

السبت ١٢ عزيزان ١٩٩١ - النفية ١٥ - العدد ٢٠٠٦٩



في اليوم الثالث لنهائيات كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم، تخطت فرنسا العقبة الاولى في طريق تأهلها للدور الثاني بفوز كبير على جنوب افريقيا بالثلاث ٢-٠٠، في حين تعادلت البارافيواي وبلفاريا سلبا ٠-٠ وفارت

الدانمارك على السَّعوديَّة ١-٠ (كأس العالمُ والرِّياضةُ ص ٩ - ١٠ – (١).

التي تُستذهِب مثلاً في زحلة.

تشاريات

لحد هون وبس!

تقربباً انتهت ورشة الانتخابات البلدية مع استعداد

آتما سيُذكر لمذه الائتخابات بصورة عامة اتما أمدت لبنان حملة من المفاجآت السارةً، وحقُّقت انفراجاً

داخلياً جرف بطّريقه ما بقي من آثار الُدرب.

عدا انما حصدت للديموقراطية والنزامة ا

ُ وهذا قليل من كثير حسناتها وليجابياتها.

حسنة وأوسمة وجوائز، وشُهُدتُ لَبِلُوغُ ٱللبناني سد

فمع الأيام سيظهر مدى تأثير الانتخابات البلدية،

على الصعيد السياسي العلم وعلى صعيد الصيغة

كذلك سيظهر مدى اهمية اقحام كل التاس

ورشتما، وخُصوصاً لجمة رفع العظر ورفع الحجر ورفعً الحرم، مـقـابل المـاء الاسـتنكاف وانمـاء "الاضـراب"

أَلَا أَن ذَلِك كله في كفة، والسؤال عما سيفعله

البلد ابتداءً من صباح الاثنين في كفقي.. بعدما مدأت النَّحَجَّة في المُصافَّظات السَّتَّ وتفرُّق المرشـــون

م فالحياة السياسيَّة في شيه شلل، والحكم يكاد يقتصر على تصريف الأعمال باعتبارها ما عادت تحرز.

شمران ثلاثة في الوقت الضائع، وينتقل لبنانُ الى

وفي انتظار هذا الاستحقاق المهم، الذي سيكمل ما

عمد جديد وحكم ُ جِديد ووجوه ّجديدة، باعتبار ان

لكل عمد دولة ورجالا...

البقاع الادلاء بصوته غداء ولتكريس ظاهرة المواجهة

# "حزب الله "يتوعد بـ "غبيري" أخرى في بعلبك "أمل" تخفف وطأتها والحسيني والطفيلي في المواجهة زحلة: اللوائح تتصارع والمرجع واحد

#### لبنان يحذر من التصعيد الاسرائيلي خارج المناطق المحتلة

لعلفت مصادر ديبلوماسية لـ"انهار" ليل امس ان لبنان قرر لجراء اتصالات ديبلوماسية كثيفة وعاجلة مع الولَّيَاتَ المَتْحِدة الاميركية وقرنسا ودول اخرى، وكَذَلُكُ مِعَ الْامِينَ العَامِ للامم المتحدة كوفي أتان، متيمًا وستنتاجي منين الى خطورة التصعيد العسكري الذي تنتهجه اسرائيل خارج البزء المحتل من البنوب والبقاع الغربي بنريعة الرد على المقلومة وعناصرها وعلى عملياتها ضد جيشها المحتل ومن حؤارره.

وَرَأْتُ مُدَّهُ ٱلْمُصادر ان الغارة الجوية على جـون تَنْدُرج في الاطار نفسه الغارة التي شُنت على بلدة تعنايلٌ في البقاع قبل ندو شمر". وسيطالب لبنان بلجرة الاتصالات اللازمة لوقف التصعيد. وتقرر رسميا تُقَدِّيم شكوى ضدّ أسرائيل الى مجموعةٌ مراقبة "تفاهم نيسان" لذرقها التفاهم.

وعلى صعيد أخر، رفض وزير الخارجية فارس بويز جراً؛ مَعْلُوصُاتَ مَعَ اسرائيلَ على مستوى عسكري ت بمعف ومع ترتيبات اسية تسمح بالسحاً، عسكري من المُعَطَّقَةُ التي تحتلها في الجنوب على غرار معاودة المحادثات العسكرية اللبنانية – الاسرائيلية التي أجريت في الناقورة في تشـرين الثـاني وكـانون الاول من العام ١٩٨٤.



'الليكود' يعارض انتخابات مبكرة رفض تكتل "ليكود" فكرة لجراه انتخابات مبكرة في اســراكيل، في حين دعــا ركيس الوزراء الســابـق

شُمعون بيريسُّ الى تأليف ُحكومة وحُدة وطنية للتوصل الى خيار السلام.

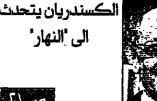
اليابان دخلت مرحلة الركود

خلت اليابان مرحلة الركود الاقتصادي بعدما س  VOI

حراب حسا أستيف فوا

ضغط مالى على الهند وباكستان

اتفقت مجموعة الدول الصناعية الثماني على مبدأ تعليق مناقشة اعطاء المند وباكستان قروضا لتنيمما عن مُواصلة سباق التسلح النووي.



الروائى والباحث الادبى والفنى والفكرى الفرنسي لسوريالية والاثب الآيروتيكي ومستقبل للشعر

HISTOIRE

DE MARQUES

Dormeuil Prestige

Yves St Laurent

Nino Cerruti sports

Pierre Cardin - Mc Gregor

<u>SCHOUCAIR</u>

ص آ

مفكرة الأيام يكتبها رفيق المعلوف

Achrafieh 01-331313 Jounieh 09-93337

سَّابِقُاتَمَا النَّلَاث، وبدا مشهدها حاليا متميزا في حدته مما اضفى عليها حالا من الترقب ودبس الانفاس شبيهة بتلك ائتى خيمت سابقا على محافظات الجبل والشمال وبيروت والجنوب.

لن تشذ جولة البقاع غدا، وهي رابع الجولات وأخرها في الانتخابات البلدية والاختيارية، عن

واذا كان لكل من رئيس مجلس النواب نبيه بريُّ ورئيسُ الوزَّراءُ رَفِّيقَ الحريري حُصَّةً فَي الجولات السابقة، فان ركيس الجمهورية الياس المراوي قد حان دوره لأُخُذُ حصة هُو ايضاً في معركةً زحلة. وهو بدا امس، بحسب اوساطه، مطمئنًا آلَى تتائجُ المعركة. وقد ينتقل اليوم الى منزله في حوش الإمراء ليكون حاضرا في يوم الانتخابات لممارسة ولجبه في الاقتراع، وإن يكن هناك من يتوقع ان يضع الرئيس ورقة بيضه في الصندوق على غرار مّا فعل في الانتــدابات

مواَّجُمَّة اساسية بَين "لائحة زحلة الغدَّ" التي يدعمها آل المراوي – باستثناء نجل الرئيس جورج المراوي وعائلتي يوسف وانطوان المراوي – الى الوزيرين نقولا فتوش وشوقي فاخوري، و"لأحدة القرار الزحلي" المدعومة من النائب الياس سكاف و"الكتلة الشعبية" التي يرأس، ومَّعه نجل الرئيس جورج، طرح النائبُ السابق يوسف المعلوف لائحة مختلطة تضم ٦٪ عضوًا من اللائدة "المراوية" و٥ من اللائدة

سيزيد الوضع تعقيدا ويجعل فوز لآئحة بكاملما أمرا في غاية الصعوبة. وتنخَّرطُ في الموَّاجمة ايضا، ولكن على نحو محدود بسبب حدة الصراع، "لأَثَحَةُ الشُّ

للزحليّ المُستَقلُّ التي يدعُمُّها "التيار الوطني الَّدرُّأَ، الى مجمُّوعة مَّنَّ المرشحين الْمُستَّقَلينَّ النين بطمحون ألى تسجيل موقّف اكثر من تحقيق اختراق، ويقدر عدد الناخبين في زحلة بـ ٥٥٥٠٠ بينهم كتلة "حرزانة" من المجتسين. وشكا النائب سكاف أمس من "انتهـأكّـات" و"ضُغوط"، ودعا رئيس مجلّس النواب نبيه بري وزمـلاءه الى التــدخل "لاتخــاذ اجــراءات تـوقف الانتماكات".

الذيّ فدُ تتعرض له الاقليات في اللائمتين

في بعليك، انتظمت المعركة بين "لائحة الوفك للعيش المشترك" التي يدعمها "حزب الله" و"لأحمة الماء بعلبك" التي تدعمها الاحزاب والعائلات، وفيما اعلنت اللائحة الثانية كاملة بـ (٢ عضوا، ضَمَت الاولى ٢٠ عضوا وترك مقعد شَاعْرِ لْلُطَائِفَةَ السنبِيَّةَ ۖ مَن أَجِل تَحَقَيقَ التوارُن الوطني" على مــا قــَـال رئيس "كــتلة الوفـــاً؛ للمقاومة" النائب ابرميم لمين السيد. وقّد تبارى بيّـانا اللائحـتين في الموضـوع السيـلدي والاهمـيـة الدولية اثتار بعلبك. وهذا

القديسون

بقلم المطران جورج خضر

لا أحد يعرف منزلته عند الله. انه وحده فاحص

القنوب والكلى ولمــنا كــانت الدينونة، اجل، المؤمنّ

يعرف انه يتلقى من ربه عطاء مجانيا ويعي هذا العطاء

لَكنه لا يستطيع أن يعرف نفسه مَرْكَى. وهذا هو

التواضع عينا؛ انك تعرف مواهبك ولكن ذلك من أجل

توظّيفُما فيك وفي الناس وما نلك اتتباهى بما أو بملكما وانت ابدا الى الله فقير. فقط الصغير في

معرفة الله يظن أنه بلغ. الأطمرون يقولون عنَّ

الاخرين أنهم ادركوا ما يغيض من المجـد الآلمي

ويحــسُـون انهم هم لا شيءً. فــالمطمــرون يرونَ المطمرين ويحسبون انفسهم في قاع الجديم. لولا هذا

الشعبور كيف تُقول ان لك مخاصاً. من هنا ان

المسيحية تتكلم كثيرا عن الفطيئة لكونها تتكلم كثبرا

ُ يقول الَّذين ابقطونا الى الحياة الروحية ان الصلاة

والصوم وما اليهما بما في ذلك الاسرار ُ الالْمية (عمادةً،

مُناولةٌ...) أن هي الأ وسأَّئل للخلاصِّ. ولهذا ليس من

سقف فوق رأس المؤمن. قد تسلكُ كلُّ الدروبُ التي

طلبها الاقدمون في النسك والترويض الروَّدي، قدُّ

تصل إلى اعلى نرجات المعرفة ولا تكون شيئًا اذًا كان

قلبك شاغرا من الحضرة الالمية. لا الفرائض بحد

نفسها ولا الممارسات الطقوسية بحد نفسما تدل على

سكنى الله فيك وان كان لا بد منما لكونك في الجماعة

وحتى لا تمتلز فتستكبر. الوسائل امارات التقوى لكن

الرب وحده يعرف النين استرضوه فارتضاهم وما من

يتلقى من السماء رسائل فيجتمع الناس حوله كأن

لَّلسمًا؛ لَّم تتكلم بما هو افصح فيَّ الانبيَّاءُ والمسيحّ

وتلاميذه واتباعهم. انا نُست منا في معرضُ النكرانُ

لتواصل السماء والارض في عصرنا ولكني فقط محذر

من الاومام والاختلاط العجيب في ما هو لله وما هو

لرُوح الْانخُـداْع في القلب الْبـشريُّ الواحدُ. محدَّر منْ

الشعوذة الدينية ومن استعمآل المقدسات ادعاء

بالقداسة. فالوجاهة لمّا مظاهر مختلفة ومنها الوجاهة

الدينية. ليس أن هذا المميز في الخوارق المنسوبة اليه - التتمة في الصفحة ٢٠ –

Ce soir le restaurant

LA TERRASSE

sera réservé pour une soirée privée.

CASINO DU LIBAN

Tel (09) 932932.

### جيبوتي مهددة بالتورط في النزاع؟

# وسطاء دوليون ينشطون في اريتريا واثيوبيا تستبعد المفاوضات المباشرة

في النزاع تبدو واردة.

سلاح المناطق الددودية. الَّى ذلك، أعلن وزير الشـــ

وكان متوقعاً أن يصل وكيل وزارة -- التنمة في الصفحة ٢٠ -

ووصل النجبلومساسي الاسيسركي

اثيوبيا. وسبق لواشنطن وكيفالي ان طرُحْتًا مُبادرَّة لِأَنْها النَّزاْعَ الذي بدأ النزَّاع، لكنمما قالتًا أن الذطة تحتاج الى آمزيد من الدرس وخصوصاً في ما جنوداً لحفظ السلام للاشراف علىٌ نزع

مع وصــول الوسطاء الدوليين الى اسمرة هدأت جبهات القتال نسبياً بين اريتريا واليوبيا، ولكن من غير ... أن تظمر ملامح حل سياسي للنزاع المسلح الذي قــد يكون احـّـد اهم اسبابه السباق الى السيطرة على المنافذ البحرية في القرن الافريقي، خصوصاً ان احتمالات تورط جيبوتي

ديفيد دان آلي أسمرةً وتبعهُ نأكبًّ الرَّئِيسُ الرَّواندي بول كَاغَامي، واجرى الوُسَــيَّطَانُ الأُمَــيَــركي وَالروَقَدَيُ محادثات مع المسؤولين الاريتربين، بعدما كاتا اجريا في وقت سابق محادثات مع "السلطات الاتيورية العليا" وينتظر عودتمما لاحقاً ال في ٥ حـزيران الجـاري. وقـد تُلقت اديس أبابآ وأسمسرة بارتساح خطة تدعو الى سحب قواتهما آلى المواقع الني كانت تتمركز فيها قبل تفجر يتبعلق بطريقية ترسيم الحجود وكشفت مصادر عسكرية اقليمية ان الخطة تنص على ان ترسل رواندا

الخارجية والتعاون الدولي الكيني بونايا غُـوْدَاتًا لَدَى عُـوْدَتَهُ الَّى نِيـرَوْبِيُ مَنَ اجتـماع للمـجلس الوزاري امنظمـة الوحدة الفريقية في وأغَّادُوَّغُو عاصمة بوركينا فاسـو أن المنظمة قـررت استخدام القوة لوقف القتال بين اليوبيا واريتريا. وأضاف ان البحث تناول قضايا عدة بينها انشأه مناطة. منزوعة السلاح على الحدود فضلاً عن

البتنك اللبناني للتجارة شم.ل.

يفتتح فرعاً جديداً

في الدكوانية

يسر ادارة البنك اللبناني للتجارة ش.م.ل. الإعلان للزبائن الكرام عن افتتاح فرعاً جديداً في منطقة الدكوانه

الكائن في سنتر قمر، بولفار سدّ البوشرية - الدكوانه، هاتف: ٤٧٠ ٢٨٦ (٠٠) - ٢٤٦ ٢٦٢ (٠٠).

بحث معه ومع برودي في مأزق عملية السلام

فرنسا بالثلاث

سجل الاصابة التانية لفرنسا في مرمى فريقه خطأ.

# عرفات جدد دعوة البابا للمشاركة في احتفالات بيت لحم



البلبا يومنا يولس الثاني يتلقى هدية رمزية من الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات في الفاتيكان امس. ﴿ أَب تبليفوتو

دعيا امس البيابا يوجنا بولس الثياني لدي استقباله الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات كلّ الاطراف المعنيين الى احترام الالتزامات المتعلقة بعملية السلام في الشرق الاوسط، وابدى رغبته في أن يحج ألى الراضي المقدسة في عناسبة الالفية الثانية للميلاد، لكنه لم يؤكد ذلك.

والتنقى عرفات الذي وصل الى روما ظهر مس ، رئيس مـجلس الوزراء الايطالي رومــانو برودى وزعيم الغالبية اليسارية ماسيمو داليما وكنذلك زعيم المعارضة اليمينية سيلفيو

وفي الوقت الذي ينتظر الفلسطينيون منذ بضعة أشهر انسحابا عسكريا اسرائيليا تنص عليه الاتفاقات الاسرائيلية – الفلسطينية، نقلُ النَّاطَقَ باسم الفاتيكاُن يُواكيم نافارو فَالَّس عَنَّ البـابا قــوله لعــرفــات ان "على كل الاطراف المُعنيين (بعُملية السّلام) ان يحترموا الالتزامات -- التنمة في الصفحة ٢٠ --

اذا منعته اسرائيل من العودة الى غزة

برلوسكوني النين تخوفوا جميعهم من أن

يشجع تعطيل عملية السلام التطرف بين السكان الفلسطينيين المستاثين.

# ياسين قد يكرر تجربة مرج الزهور

مل تمنع اســرائيلُ الزعيمُ الروحي لحـركة المقــاومة الاسلاميـة "حماس"

سرب مسروب المستود المستود الى الشيخ المدياسين من العودة الى غزة بعد "اعتذار" الاردن عن استقباله وطلب القامرة تأجيل زيارته لها؟

منا السؤال مطروح في الاوساط الفاسطينية وخصوصاً بعد الجولة

بدأتُه الانتخابات البلدية، والذِّي لا بدُّ أن يُفرضُ نفسه في الايام المقبلة، سينبُّونُ الصُّوتُ على المرشَّنين، أين المرشحون، من هم المرشحون، من يؤيد هذا والأهم ما هو دور لبنان، أو ما هو دور اللبنانيين الفُعلِي والعملي في هُذا الاستحقّاق؟ وماً هو دور مجلس النواب وممثلي الشعب؟ بالطبع، يعسرف الجسميع ويرددون أن رئيس الجممورية يأتي عادة بالتوافق، بتوافق قوى أو دول عظمي مع قوى ودول اقليمية عَلَّدَةً هَذَا مَا يُحصَّلُ، فَيلَي "التوافق" موافقة لبنانية،

تبلورها جلسة تيابية للاقتراع والتهنئة. وهذه العادة تجعل المرشّحين يلبسون قبع الأخفى، ويبلعون السنتهم طوال فترة الاستحقاق، وكأن على رؤوسهم الطير. فعل تتغير هذه العادة السيئة، وتكتمل معاجأة البلديات بمفاجأة رئاسية؟ ... لحدّ هون وبس!

### رياض نجيب الريس "الفترة الحرجة"

عشية الصراع بين أحفاد سليمان وبلقيس: من يخسر ومن يربح؟ اثيوبيا التى لا تملك وقتاً للهزيمة. أم أربتريا التي لا تملك

السنودية والكويت ودولة الامارات العربية المتحدة. ثمن الانتصار!

الناجحة للشيخ ياسين على الدول الخليجية وفى طليعتما المملكة العربية

أبو محمد مصطفى الناطق الرسمى باسم "حـمـاس" في دمـشق مــرح لـ"النمار" ان الحكومة الاسرائيلية لم تتخذ قراراً بناع عودة الشيخ ياسين – التتمة في المفدة ٢٠ – في "النهار" الاثنين'

يفتتح موسمه الصيفي في عجلتون ابتداء من يوم الجمعة ١٢ حزيران ١٩٩٨

فرع أول انطلياس: (c.) \$1.12 - 733V/3 (3.) فرع ثاني عجلتون: 3/7.cf (P.) - TVCF.7 (T.) - 7/7.5/(T.) - 7/3/77 (T.)



اكتشفوا الاسواق القديسمة من ١٣ الى ٢١ حزيران في

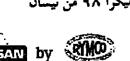
فوروم دو پیروت اشغال حرفية. تحف قديمة، قهاوي زمان، بصّارين.

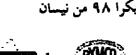
فوتبول على شاشة ضخمة، واربحوا سيارة ميكرا ٩٨ من نيسان

> **FORUM** de Beyrouth Tel.: 584584 - 587340









#### القدرة متوافرة ... لا القرار

الانطباعات التي كونها معظم المعنيين بالانتخابات البلدية والاختيارية في ضوء المراحل الثلَّاث الأولى منما التي جَرت حتى الآن، كأنت جيدة الجمالاً. اذ قَدرتُ ايِّجابا اشتراَّكُ "القوات ِّالبنائية" فيِّ ما كتيار وليس كُمرُب باعتباره محلولا ومحظور النشاط، وقدرت قبل ذلك "السماح" بهذا الاشتراك الذيُّ اقدَّمت عُلِّيه السلطاتُ اللبنائية المعنية بتشجيعُ، او على الاقل بعدم ممآنعة، من سوريا. وقدرت ايجاباً ايضا اشتراك التيار العوني فيها، وان على لوائح معارضة، الذي وفر، شاء اصحابه او ابوا، اعترافا وْأَنْ غير مباشر بالوضع الراهن مع استمرار الرغبة في تغييره. وقدرت ليجاباً ثلاثا اشتراك التيلرات الاسلامية الاصولية من سنية وشيعية في الانتخابات نفسما. وقدرت رابعا واخيرا موقف السلطات اللبنانية على تتوعما الحافظ سلامة العملية الانتخابية وحريتها ونزاهتها على كلّ المستويات، وكذلك موقف سوريا التي ماً كأن مكنا لُهذه العملية أن تنجح لولا دعمها ورعايتما المباشرين وان ظلّا بعيدا عن الاضواء قَياساً بالتجّاربُ الانتخابية

طبعا، لم يتجاهل المعنيون المشار اليهم بعض الثغرات سواء آلتي لها عـلاقـة بالادارة مثل الاخطَاءُ في لوائح الشطب، وسواه التي لَما علَّاقَـة بالوضع السياسي وبالانظمة التي تُحمي حق كل اطراف المعرَّكة الانتخابية في العمول على تغطية اعلامية عامة وحتى خاصة. لكنهم ردوها الى جملة اعتبارات منها الدروب التي عصفت بلبنان وانقطاع الممارسة الديموقراطية خلال الانتخابات عقودا طويلة. ومنما أيضا استعمرار لين عود الدولة

هل تنم الطريقة الناجحة والمعقولة والمقبولة الى حد كبير من الناس: عن خيـار رسـمي لبناني، وتاليـا سَـورَي، يقـمي بقـيادة البلاد نحـو الديوقراطية الحقيقية التي من شأنها وحدها تنظيف لبنان من آثار الدرب الديوقراطية المتراكمة ومنها الطائفية والمذهبية والمحسوبية والعشائرية؟ المطلعون على الوضع اللبنائي ومتتبعو تشعباته الاقليمية يستبعدون

ذلك ولكنَّ مَن دون أنَّ يقللوا مَنَّ أممية الانتخابات البلدية والاختيارية التَّيُّ جرت حتى الآن وعلى أكثر من صعيد. ويعود موقفهم هذا الي اعتبارات ابرزها ان أجرا ٌ هذه الانتخابات لم يُصبح قرارا ثابتا ونمائيا وجاهزا للتنفيذ الا بعدما عصفت بالساحة السياسية والشعبية اللبنانية اخبار قبول اسراكيل تنفيذ القرار المولى الرقم ٤٢٥ وانّ مشرّوطا، وأخبار معركة اتتخابات رئاسة الجممورية. ذلك انها كانت الوسيلة الوحيدة لمنع الاختراقات الدولية والاقليمية لـ"لتفاهم" اللبناني – للسوري على العوضوع الاقليمي الذي تشكل أسرائيل طرفا أساسيا فيه مع الولايات المتحدة الاميركيةً. وكأنت ايضًا الوسيلة الوحيدة لوقف الشئلُّ في الدولة اللبنانية الذِّي نَجم عن اختلاف اركان "الترويكا" الرئاسية الداكمة بسّبب الاستحقاق الرئاسي. الا ان النجاح في الوقف والمنع المذكورين كان يلزمه عملية التخابية ناجحة تعطي الناس أملا في المستقبل وتجعلهم يتخلون عن يأسهم واحباطهم النَّاجمين عن اوضآع سياسية وطَّلافية واقتصاَّديَّة ومعيشية وحياتية. وحصل ذلك فعلا اذ أتادت الانتخابات البلنية والاختيارية فرصة الْتَنْفُسُ لَكُلُ القوى والتيارات، وفرصة اختيار قُوتُهَا في "الشوارع" اللبنانيَّة، وقرصةُ الوصولُ ألى السلطة وان الأدارية. ودفع ذَّلك بجـمُلَّتُ عديدة محلية وخارجية الى اعتبار نتائج الانتخابات البلدية اكثر تمثيلا لفسَّات الشعب اللبناني على تنوع انتـمـَّاءاتهـا الطائفـــة وعلى تناقضً انتماءاتها السياسية منَّ تتالُّج الاُنتَخابات النيابية التي جَرتُ عام ٩٩٦ (، وكذلك من نتائج الانتخابات المماثلة التي جـرت عـّام ١٩٩٢. علما ان الانصاف يقتضى القول ان الانتخابات النيابية الاخيرة كأنت افضل نسبياً، ومن نواح عديدة، من التي سبقتها. وعلما أيضا أنَّ النين اجروا الانتخابات البندية واشرفوا عليها وقآدوها هم انفسهم الذين اجروا الانتخابات النيابية قبل زماءً عامين واشرفوا عليها وقادوها. وذلك يُعني أن ما ينقصهم أو ما كان ينقصهم لاجراء انتخابات نيابية جدية وممثلة فقلا لا قولا ليس القدرة العامة عند الدولة ولا الكفاءة عند من يتولون المسؤولية. بل هو غياب القرار السياسي الذي يعود الى اعتبارات عديدة يعرفها اللبنانيون.

يعتقد بعضهم ان قانونا انتخابيا سواء للبلديات او لمجلس النواب "غير اعوج"، كما هو القانون الحالي في نظره، يمكن لن يصحح الذلل الحاصل على صعيد التمثيل الشعبي وُخصُوصا على صعيد التمثيل الوطئي. وهذا الاعتقاد فيه الكثير من الصّحة. لكن القوانين وحدها لا تكفي لازَّالة خلل وطني او لتصحيح تمثيل سياسي وان يكن تطبيقها سليما جَّدا. اذ يجب ان تُعكس واقعاً وطنيًا حقيقيًّا، وكذلك واقعاً شعبياً. وفي بلد كلِّبنان عليما ان تعكس وفاقا وطنيا فعليا بين اهله الموزعين شعوبا طائفية ومذمبية قائما على معالجة وطنية جدية بعد اعوام من اقتتالهم في ما بينهم وَمع غير لبناتيين. والمصالحة هذه لَا تَزال غلاَّبةُ، وتُبعا لذلك لا يُزال الوفاقُ عَانَيا الَّا عَنَ الْآعَلَامُ والخطب الرئانة. والوفاق يكون لا على الحصص بل على الوطن بكل مقوماته وفي مقدمما السيادة والاستقلال والقرار الدر

ما مى الطريقة التي تؤكد ان الخيار الرسمي اللبناني والسوري هو قيادة

البلاد ندو الديموقراطيّة الحقيقية؟

سركيس تعوم

# VOLVO

كل نهار سبت من ٢٠:٨ صباحا" حتى الواحدة والنصف ظهرا".

عرض خاص لبيع سيارات

> فولفو وغيرها من الماركات بحالة جيلة جلا". مودیلات عام ۹۰، ۹۳ و ۹۷، مع تسهيلات باللفع.

كاراج قولفو-كورنيش النهر، قلقون ١٠١٦،١٣٦٣ (١٠١) / ٢٧١٧٣١.

الجمهورية اللبنانية وزارة الصحة العامة

للتأهيل المسسيق لتتفيذ مضووع بناء مستقفى فتوح تسبوان العكومي في البوار (٧٠ سبريراً).

مجلس الانماء والاعمار مستشنى فتوح كسروان الحكومي في البوار

تدعو الحكومة اللبنانية، ممثلة بوزارة الصحة العامة ومجلس الإثماء والإعمار، المتعهدين اللبنانيين في الاجانب منفردين او متضامنين فيما بينهم انتقدم طلباتهم

رحون منك مستريع سيمسر ان المقاولين الذين نقلوا مشاريع بناء مستشقيات مدعرون للاشتراك في هذا التأميل ويمكنهم الحصول على دفير التناهيل الخناص المعد لهذا المشروع لدى

ى المعاويين على المناه والإعمار الماء تعديد مبلغ قدره / ١٠٠٠ الدولار المبركي بموجب شيك مصرفي مصدق يامم مجلس الإنماء والإعمار وذلك اعتباراً من يوم

يجب أن تكون طلبات التأهيل المعبق المتدمة من قبل المتعهدين مطابقة للشكل الموضوع من قبل مجلس الإهماء والإعمار ويجب إعادتها مع المستندات الداعمية

قَيْلُ الساعة الثَّلْنيةُ عَشْرة ظهراً بترقيت ببدوت المحلي من يوم الجمعة الموافق ١٧ تموز ١٩٩٨ وللك على العفوان التالي : مجلس الإنساء والإعسار - تلية

تينغ المسلحة المبنية هوالي ١٠٠٠م٢ وهدة التتليد ١٨ شهراً علما أن تمويل المشروع هو من صندوق الايبيك النتمية العالمية (OFID).

يكون ملف استدراج العروض جاهزاً في أولفر شهر تعوز ١٩٨ ام وستكون فترة نراسة العروض شهراً اعتباراً من موحد تقنيمها.

# العرض الاسرائيلي الجديد تطوير لقرار ثابت بالانسحاب

تولي مصادر ديباوماسية العرض الاسرائيلي الاخير أجرآ مفاوضات عسكرية مع لبنان لوضع ترتيبات امنية تتيح انسحاب اسرائيل من المنطقة التي تحتلها في الجنوب، على ان تُكون هذه لمفاوضَات بمثابة معاودةً للمحادثاتُ العسكرية – الاسرائيلية · اللبنانية؛ التي اجريت عام ١٩٨٤ – اهمية من زاوية انه يشكل تطُويرًا للموقّفُ الأسرائيليُ المعلن من القرّار 270 يُسمِلُ المخرج الملائم لما بعـدما بدت الابواب الاخرى موصدة، اقله في الوقت

فعلى معيد الامم المتحدة، بلغ المسؤولين المعنيين صراحة أن لا طالب او ضَعُوط مُعينة على صَعَيد الأَمَانَةُ العَامِةَ مِن أَجُلِ مُوقَفً محدد من الموضوع. ولو انَّ اللجنة التي كلفها الامينَّ العاَّم لَّلامم المتحدة كوفى اقان استطلاع السبل والاختمالات المتوافرة حول القرار ٤٢٥ في ضوء اعتراف لسرائيل به، بدأت عملها ميناتيا في الدول المعنية عَلى ما تؤكد معلومات ديبلوماسية، ولكن بعيدا من

الاعلام وفي شكلٌ غير رسمي. وعلى صعيد الولايات المتحدة اشارت المعلومات الديبلوماسية نفسماً إلى أن زيارة وزير الخارجية السوري فاروق الشرع اخيرا لواشئطن، في طريق عــونته إلى دمــشق والتي تدرج في خــاقة الزيارة الَّتِي يَمَكن انْ ترتسم حولها نتائج معينة، اسفرت عَن تلاق لميركي -- سوري على ان يكون التنفيذ الاسرائيلي للقرار ٢٥٥ً محذَّلاً لاحياء المُقَاوضاتُ على المسارات الاخرى وتحديدا المسار

السوري وليس اقفاله او انهاء له. وتحاول أسرائيل المدركة هذا الواقع جيداء الابقاء على اعترافها المشروط بالقرار ٤٢٥ حياً من خلال اقتراحات متطورة كاقتراح مفاوضات عسكرية، ولكنها لا تُذهب ابعد من مجرد اعلان الاقتراح. وهذا ما ظهر في اللقاءات التي يعقدها المسؤولون الاسرائيليون

الله الحان ذلك الذي عقده رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنيامو مع اتَّان والذي أم يخرج بتَتَلَاحَ عَمَلَيَةٌ عَلَى مَا كَانَّ مَتَوَقَعًا ۖ الإسرائيليين يصرون في لقاءاتهم على جملة عناوين ابرزها:

لجنة انان تتحرك مع الدول المعنية بعيداً من الأضواء

ان قبول اسرائيل بالقرار « ٤٢٥ واعترافها به علنا ورسميا

المأزق المستمر في تجميد المفاوضات على المسار الفلسطنف. – أن الاسرائيلَبين يرون، بحسب ما نقل عن المسؤولين في الامم المتحدة، أن المسألة تتطلب صبرا ومثابرة وابتكارا من أجلُّ لزللةً مخاوف الجمّيع. وهم تاليا يعون تملّما المخاوف التي تثيرها اقــتــراهــلتهم لبي كل من ســوريـاً ولبنان. لكنَّهم ابلَّفــوا الَّي المسؤولين المعنيين في الامم المتحدة انهم يرغبون في ازالة كل

والى لين يرغبون في الوصول من خلال مواقفهم المعلنة. فهم لم

يجول في المطبعة الاثرية وبدا النقيب البعليكي.

العيام الماضي ويطلب من رئيس علم

الرمبنة الشـّويرية الأب ّنقـولا حكيم

والْقيَّم العام ألاب بولس نِرْها ورئيس

الدير سمعان عبد الأحد، الذين

نشكرهم على جمودهم ومبادرتهم

المضارية، قلمت المديرية العامة للآثار

بايفاد الاثريتين جومأتة نظه وسمر

كرم الى الدير للقيام، وبالتعاون مع

عدد من الرهبان، باعمال الترميم

والتأهيل للمطبعة واعادة التنظيف

والتصنيف للحروف وقضوا لياما طوالا

في هذه العسمليسة، وها انتم اليسوم

تفتتحون هذا الصرح الثقافي امام

ثم القى الوزير نُقُولًا فتوش كلمة

جاء فيها: "( ... ) ايها الزاخر العظيم،

في دُخَر السنوات المئتينُ والخمسينُ

التّي انقضت على و<u>ف اتك</u> واستـفـاق

الشَّرق فيها على النَّهضات، بقيت كما

كــتُب في ســجل ديرك في ٢٠ أب ١٧٤٨ "كـوكـبا للشـرق، وقـدوة

العلماء، وفريد كل عصر ومصراً. اتحفتنا يا عبدالله، لا بالطباعة،

وفيما الاختراع والسبق واستعداد

الروح للقيا القريب، وَهَنَا ما في

وُلا بالكتب تنثر فيها الدرر وقد

جالَّتِ بعدك فوقُ اشرعة الْمُراكِب

وطيٌّ كل المجانيفَ، بل بمنا السمو

في العمل، بل بمنَه الوداعة، بل بهذاً

القمق، بل الرسولية يعدونهما العمل،

المراوي

والى رئيس المُـمُـمُـورية الياس المراوي الذي قال: "(...) كل لبنان

شكل مهدا مميزا للنهضة العربية

الكبرى، ولا أحد ينكر فضل الأُنيار

في حَفَّظ اللغة العَربيَّة وتجديدها

فُجرى انزالها من الخُزَّائِنِ أَلَى رَحَابِ

فاليلزجيون والبساتنه والمعالفة

والمطران جبرايل فرحات، وجبران

ونعيمة وابو ماضي وخليل مطران وآل

تَقَـلًا وزيداًن وصَّـرُوفَ وكَـثَـيْـرُون كثيرون هم منارات تتألق الى جانب

منارات أخبرى مبثل احبميد فيارس

منا مو لبنان للعرب فليكفوا عن

لُقد علمت الوقائع أن لبنان لا

الشنياق وعمر فاخوري والعلايلي

القول انه عربي او دو وجه عربي هذا

يدعــونا الى انّ نكون دومـا فــاعلين

يرتاح الا بمقسطر توسييع دروب

الْانْفُتَّاحِ وَالْمَدَاثَةُ فِي مِذَا ٱلْشُرْقُ.

وكلما تنَّازُلُ لبنان عن هذا الدور اهْتُرُ

مناً لللقاء يجب ان يشكل حافزا للانطلاق في بناء انفسنا كي نتمكن من اداء دورنا المنشود إمامناً قضيتان

كبيرتان، في الداذل علينا جميعا ان

نبني ثقَ لَفَّة السَّلَامِ الوطني الذي ارسينا ركائزه وتعلمناه من (المدرسة)

الْشُرقَيْة، وفي المنطقة عُلينا بُلورة المضمون الدقيقي للسلام سلام الدق

ندُن نرفض أنجرار الرأي العلم في

العالم لمنطق القوة على حساب

الدقوق ولمنطق المصالح على حساب

وأضَّافَ: "بينما العالم يبدأ لليوم

باعتماد الائترنت سبيلا للتواصل

الاعلامي والمعرفي والتنقيافي، ويُبنماً

أرى في مطبعتكم التي حَـَافَظتم

عليمًا لدرجة أنما لا تزال حتى اليوم

صالحة للعمل ومو ما تفتقد اليه

مطبعة غوتتبرغ تفسما، ارى في

<del>مطبع تكم عب</del>رة تنادي المدارس

والصامعات الى تضريح المواطنين

أُمنتجين، مكنا يُدخل أَنْشَبِكِ لَكُثُرُ

فَلَكِتُر فِي الْحِياةَ وَفِي بِنَاءُ الْفُسِـمِمُ ووطنمهـ أن الأوان أن يخرج التعليم

يعم في العالم الاقتصاد الالكتروني،

ورواداً في تقدم منا الشرق.

وكثيرين كثيرينء

لينان والشرق معاء

الزوار والبلحثين".

لاهوت حياتك،

وتجللها الصلاة (...)".

ظرائهم الاميركيين او الفرنسيين، او سولهم، ولعل اهم هذه وكشفَّت معلومات ديبلوماسية في هذا الاطار أن المسؤولين

- ان اسرائيل اتخذت قرارا استراتيجيا بالانسحاب من لبنان وليس قرارا تكتيكيا. لكن المسؤولين الاسرائيليين يريدون التسحابا في ظروف امنية جيدة بحيث لا تدفعهم اي اسباب أمنية في اتجاه عودة جديدة الى لبنان وبديث لا تكون مثلك اي اخطار بعد انسطبهم من الجنوب اللبنائي.

بر مجلس وزرائها المصفر، لا يشكل محاولة لصرف الانتباه عن المواجس أدى كلّ من لبنان وسوريا".

#### المسؤولية مشتركة لبنانية - دولية؟

ولكن على عكس ما اعتقد المسؤولون اللبنانيون وتخوفوا منه من أن يسفر لقه أنان ونتشاهو تطويرا للموقف أأمعان الأمين العام من هذا القرار، على نحو قد ينعكس على التقرير الذي يعتزمُ تُقْديمه قانٌ لُدى التجديد للقوة الدوَّلية في الجنوب اواخرَّ الشهر الجارى، فأن الأسرائيليين لم يعبروا صراحة عما يريدونه

يشيروا الى مفاوضات،ولا حتى الى ترقيبات امنية بحسب ما لغادت

أَلْمُعْلُومًاتَ الْدَيْبُلُومَاسِيَّةً، ولم يتحدثوا صراحة عن موضوع نمج

جيشٌ لبنان الجنُّوبي" بقيادة اللواء انطوان نحد بالجيشُ اللَّبنائي،

علماً أنَّهم فسروا للمسؤولين في الامم المتحدة وجمة تظرهم من

القرار ٢٥٥ وفَق ثلاثة عوامل مترابطة ومتصلة. ومنه العوامل مي

ضرورة تأمين الاستقرار، وضرورة تأمين الامن، ومقدرة الجيش

البناني والقوة الدولية العاملة في جنوب لبنان اللنين يقع عليمما

العب التَّمني وفق الرَّأي الاسرائيلي الَّذي عبرٌ عنه كُلُّ من تتنيلهو

و"منسق النُّشُــاطاتُ ٱلســرائيليِّــة في الجنوب" اوري لوبراتي

للمسؤولين في الامم المتحدة. وهذا الموقفُ وجده المسؤولون في

الامم المتحدة جديداً في مضمونه وابعاده، لعل ترجمته في الدعوة

التغيرة البنان الى مفاوضات عسكرية معما، ولا تزال أسرائيل

تأمل في ان تضطلع الامم المتحدة بدور مسمل فيماً ولو لم يبد

ومع ان اسرائيل تدرك جيدا ان الامين العام للامم المتحدة ما

زال علَى موقفه بالنسبة الى تطبيق القرار ٤٢٥ كما هو، من دون

قيد أو شرط مع احد الاحتياطات الضرورية التي تؤمن وجوب

ضمان الانسماب الاسرائيلي ثم مل؛ الفراغ الذي يحدثه هذا

النســــاب من دون الاضــرآر بأي من الاطرآف المعنيين، فــان

المسؤولين الاسرائيليين لم يتواتوا عن الاقرار بانهم لا يستطيعون

وفي ضوء منه المعطيات يبدي لبنان اطمئتانا الى أن الرسائل

العسَّكَّرية الَّاخيرة التي وجهتُها أسرائيل عبر التصعيد في الجنوب

لا تُعدو كونها تلبيةً لضَفوط داخلية تُتَمثَلُ في التَّظامُّرات الَّتي

تَدركها مركات مناهضة لبقاء الاحتلال الاسرائيلي للجنوب، في حين

انُ للقرارِ ٱلسياسي الاسرائيلي يختلفُ فعلاً عن ظاهر هذه الضَّفوطُ

فرض اتفاق على لبنان ايا تكن طبيعة هذا الاتفاق.

ويتسم بالدنر الشُّديد حيال أي خطوة ميدانية.

من التلقين النظري الي اعداد اكفأ

المهارات لأن لبنان يبنى بالعمل

والمبادرة. نريد ان يقتنع العالم ان

"اللبنتة" لا تعنَّى العنف وحرب انقسام

الأوطان بل اللبننة تعني بناء اللقاء

المضاري بين البشر، هذا هو رهان

وخستم: "آلاب بولس تزها تكلم

بنسم الرهبانية التي ربتنآ وكنت كأنك

تَقَرأَ فَي عَيْنِي مَّاذًا سَاقَـول عن الراهب الزاخر؛ فخر للبنان وللعروبة

القَـريبُ العاجل لنفتنخر به. وفيّ

الجلسة الاولى أمجلس الوزراء سيكون

المراوي والجميع في المتَّدف ومطَّبعته

وفد نيابي ارجنتيني

من اصل عربي

في مجلس النواب

قال النائب صلاح الحركة ان الوقد

النبابي الارجنتيني من اصل عربي الذي

التُّقَاُّهُ لَمْسُ فِي مُجَلِّسُ النَّوابُ "يرميّ

عبر زيارته الأستطلاعية الى تعميق

العلاقات التجارية بين لبنان والارجنتين

وخصوصاً ان بيروت يمكن أن تكون البوابة الرئيسية التبادل التجاري بينها

والوضّع أن النواب الذين يمثلون ولاية كـوردوبا الإرجنة يثينة اصولهم

رحية صورطوب الارجنديدية الصورعهم لبنائية وسورية ووجــموا الى لينان الدعـوة للمشــاركـة في الععـرض الذي سيقام في ايلول المقبل هناك واضاف:

"هُمَّلْنَا الَّوفَد تَحياتَ رئيس مَجلس للنواب نبيه بري آلي الارجتتين شعباً

ومجلساً وحكومة، ولكدنا موقف لبنان

الذي يرفض الاحتال الاسرائيلي ومقاومتنا له والتزامنا تنفيذ القرار

٤٢٥ من دون قيد أو شرط". وكان الوفعد زار وزير المفتريين

طلالُ ارسَّلانَ وطللَبِهُ، بَعَدَ البِحثُ فَيَّ اوضاع الجالية اللبنانية والعربية،

ب تعبين قنصل للبنان في ولاية

كوردوبا وتأمين تواصل دائم بين أبنأن

المقيم والمغترب". كما دعا أرسلان الى زيارة الولاية والمدن المجاورة لما.

وبين دول المنطقة".

أخيراً، الى حفل كوكتيل وجال

ان یکون مناك طابع ینشــ

أنان أي تعليق على طلب تتنياهو الصريح في هذا المجال.

ابدى قطب سيأسي مقيم في الفارج استياءه لمرجع مكومي من اعسادة تعسويم احزاب وميليشيات مذهبية في انتخابات بلدية بيروت.

أسرار الألمة

#### من المسؤول؟

قال احد الوزراء انه تمنى على الرئيس المراوي لو أنه تدخل شخصيا وبقوة للتوفيق بين نجليه والتوصل الى تشكيل لائحة تزكية في

#### TE BE

لوحظ ان فوز المستقلين والاختيارية ومم الغالبية، ضاع في السجال الدائر بين المزبيين وتعديد هصصهم من بين الفائزين.

واستقبل المراوي امس في قصر

عند کرامی

الجيش في الشمال العقيد محمود

قصار وقائد منطقة الشمال الاقليمية

لقوى الامن الداذلي العسيد نديم

حمدان وركيس فرع "جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية" في الشمال طه

ناجي، ووفيداً من "تجيمع سياكقي

Le Clysteris

Sunday 14th June

Private Party

de invitation to Travel

السياراتُ العموميةُ في الشمالُ

# المطبعة الاثرية تحولت متحفأ افتتحه رئيس الجمهورية



لبنان إن حكى؛ فتاريخه يستوقف العقل والقلب معاً، مستنطقاً الشعراء والأنباء والعلماء الذين سالت أقلامهم بما أنجزته أجياله من أنب وعلم وفن

وَلَأَن لِينَانِ رائد في اكتــــــــــاف

وفي مرور ٢٥٠ علماً على وفاة س المطبعة الأثرية الشَّمَاس

النشيب الوطني، فكلمة لرئيس الرمبانية الشويرية تقولا حكيم، أشاد فيُّها بعبقرية عَبْدَالِله زَاهْر "الَّذِّي أبدع الدرفُ العربي هادماً الجملُ في المشرق العربي ومشرعاً للعلم والدق منأثر

(وسلم موسی) ۱۷۹۸، حیث جلب معه مطبعة عربیة واصدر المجلات والمطبوعات، وهم في قُــولمُم هذا يغــُفلونُ دور لبنَّانُ فيُّ النمضة العربية، او يتفافلون عنَّه ويشومون الحقيقة ألتأريخية. فيوادر النَّمَضَةُ في الشرق بدأت في لبنان،

قبل الدملة الفرنسية على مصر بأكثر من قرن ونصف (....)". ثم ألقى المدير والقسيم الع للرهبانية الباسيأية الشويرية الأب بولس نزها كلمة فيها: "الحب الخالص والارادة الطيجة شآوا أن يبنيا للعطآء بُرجاً، فسبكا أحرفاً في إيمان ونور، فإذا بمطبعة الزاخر، رائدة عصرها، توقظ الشرق على ضجة العبيقرية

الفكرية(...). إذا كانت جبيل، نؤلؤة مدن الساحل، قد حملت للعالم - على متن مراكبها – أول أبجدية مكتوبة، فديرنا هذا، من خلال مطبعته، قد صدر العرف العربي، وانتشل اللغة من "قير التتريك"، فإذا بلبنان، وطن النجومُ، فلتح لا يغلبُ، في قبَّضتيه ۗ حرف وأبجنيةً(...)".

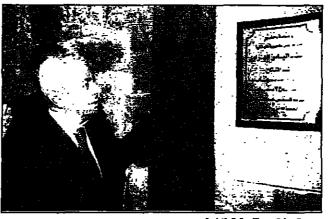
إلى كلمة رئيسٌ نقَّابة الطباعة في لبنان جوزف رُعيدي قال فيها: "منّ جومر الأحجار الطلق الى جومر الفكر والروح وبالمواد نفسها التي صنع منها الصليب إقام مطبعة هي منجم الإيمان والثقّافة على مدى الدمّر، ومن خَشبة مُماثلة لخشبة الصليب صنعُ القوالب، وبالدديد المماثل لحديد المسامير التي دُقت في جسـد المخلص دق الحروف بيئيه الاثنين سبك الزاذر أممات

فـقــال: "(...) عــام ١٩٦٧ قــامت المديرية الفامة الآثأر بترميم مبنى المطبعة وصيانة الآلات والأحرف، الا أن ظروفا حالت دون افتتاحها آئذاك وكَــأن القـدر شــّاء ان تقــومــوا انتم بأفتتاحها بعد واحد وثلاثين عاماً. ففي

والكلمات لمن منذ البدء كان الكلمة.

الحرُوفَ، عمل وسمر الليالي لُتولد في رحاب هنا الدير العريق أول مطبعة عُربية صنعت بكاملها في لبنان":

# الهراوي: اللبننة لا تعني العنف وحرب انقسام الاوطان



يزيح الستارة عن اللوحة التذكارية.

الأبجدية وفي أبتكار أأمروف العربية وطباعتما كأن مطبعة الشرق العربية

عبدالله زاخر، وإعادة تأميلها وتدويلما متحقاً، افتتح رئيس الجمهورية الياس المراوي مسَّاء أمس المتحفَّ في دير مار يُوِّدنا الذنشارة، وحضر وزير الثقّافة والتعليم العالي فوزي حبيش ووزير السياحة نقولا فتوش ونائب رئيس مجلس النواب ايلي الَفرزاي والنائب شاكر ابو سليمان ومدير الآثار كميل الاسمر والسفير فؤاد الترك ورئيس الجامعة اللبنانية الدكتور أسعد دياب ونقيب الصحافة محمد البعلبكي والسفير البابوي في لبنان المونسنيور انطونيو ماريا فيليو وبطريرك الروم الملكيين الكاثوليك مُكْسيَّمُوس الخامس حكيم، الى عدد من المطارنة الكاثوليك والرهبان التأبعين للرهباتية الباسيلية الشويرية،

وفاعليات وعائلات من الخنسارة

وتكلم عميــد كليــة التـربيــة في الجامعة اللبنانية الدكتور جوزف ابو نمرا الذي اختصر سيرة حياة الشماس زاخر ومراحل ابتكاره المطبعة الأثرية وسبك الحروف العربية وطباعتها. وُلفت الى أنَّ البعض يقــول أن "َالشرق اُستفَاق من سباته، في عصر الانحطاط، على دوي مسدافع آلجنرال نابوليــون بونابرت في مــصــر، سنة

₹ لدى القــــ الوزير نقــولا فتوش كلَّمته امام الْحَضُّور عقَّتِ ساعة النير معلنة السابعة تماماً، فما كان منه إلا أِن بادر رئيس الجممورية قَائلاً: "انها عَالمة النصر يا فخامة الرئيس".

🗣 ابدی عــد من الحــفــور فؤاد الترك الذي اعطي مقعداً فيَ الخلفُ الى أن بالأر أحــــد القـيــمين الى الاعــــــذار منه وتقديمه الى مجلس امامي.

#### علامة النصر؟

امتعاضهم من سّوء تنظيم الاحتفال، وطاول الامر السفير

#### هيئة تحديث القوانين اطلعت على "العورات" في قانون البلديات

بحثت هيئةً تحديث القوانين واشتراعها في "العورات" التي ظهرت في قاتون الانتخابات البندية والدعتيارية علَّى اتْرُ الْجُولات الانتخابية الثلاث. وقسال ألنائب السسابق اوغسست

بلخــوس عــقب ترؤســه الُجلـــة. "لنكشفت عقب الدورات الثلاث عورات في المرســوم الاشـــَــراعي رقم ٨١١ ا المتعلق بقانون البلديات، والقانون رقم 770 المتعلق بالتعديلات التي طرأت على القاقون الاساسي بدليل المالات مـوضع الطعن امـام مـجلس شـورى الدولة. والبـعض الأخـر مـوضع طلب استشارةً من وزارة الداخلية ومن هيئة التنشريع والأستنشارات في وزارة العدل. وخصصنا الاجتماع لنطَّلع على مسواهع الخلل في قسانون البلديات والعشرات فيه ولنفتن المعلومات الْكلفية التي تَؤْمَلْنَا مستَقَبِلاً لَعَالَجِهُ التعنيلات الممكنة في حالٌ طلب منا ذلك رئيس المجلس نبية بري. أن تمســورنا للوملة الاولى ان

التعنيلات معتمة وضرورية لتلافي الاخطاء آلتي برزت بعد منه الانتخابات والتي باتت موضع انتقاد ومعارضة من شريحة كبيرة من اللبنائيين".

### في برقية شكر الى الهراوي شيراك: سأستمر في العمل لسلام ينضم اليه اللبنانيون بحرية وشمولية

وختاماً اجدد التعبير عن شكري تئقى رئيس الجمم ورية الياس وتقُديري لكم وللسيدة زوجتكم، مع الهراوي امس رسالة من الرئيس أطيب النكريات للزيارة التي قمت الفرنسي جاك شيراك شكره فيما يما البنان". على حسن الاستقبال الذي لقيه في

"بعد عودتي الى فرنسا، لا بد لى بعيدا الوزير فاروق البربير ثم الوزي من ان اعـبــر لكم يأسم زوجــتي ويلَّسمَى عن التأثر الذي شعرنا به للاستقبال الذي لقيناة منكم ومن زوجتكم السيدة منى خلال الزيارة التَّى قِمنًا بِهِ اللِّبنانِ. إن حضوركم استقبل الرئيس عمر كرابي في مكتب في طرابلس قبائد منطقة الشَّخْصِ إلى المطآر لآستَقْبَـالنا الشمال العسكرية العبيد الركن فلدى 

ووداعنا ترك فينا الأثر العميق- وأن حَرَّ صكم على المشاركة الشخصية في اعادة الافتتاح الرسمى لقصر الصنوبر عزز الطابع الرمزي اللاحتىفال، وان مأدبة الفداء التي اقمتموها على شرفنا في قصر بعبدا سمعت لنا بلقاء الكثير من الشخصيات اللبنانية التي اجتمعت حول شخصكم، هذه الشخصيات التي يسلهم عدد منها في توطيد التعاوّن بين بلدينا.

زيارته للبنان، وجاء فيها:

. لقــد كــانت زوجــتي في غــايـة السعادة لأنما تمكنت من زيارة مركز الرعاية الدائمة الذي تترأسه زوجتكم وكذلك تأثرنآ نحن الاثنان بمضور زوجتكم الى جانبنا خلال زيارتنا المتحف الوطني الذي استعاد أشراقه بفضل الجمود الدثيثة التي بذلتها للسيدة الاولى.

أن هذه الزيارة تمت في ظروف وضيافة الشعب اللبناني وتظرآ الى فَاعليَّة ٱلاجهزة المؤتمرُ بسَّلطَّتكمُّ.

وأود أن اؤكد ما قلته في قصر الصنوير اته في هذه المرحلة الصعبةُ التي يمر بها أبنان ستبقى فرنسا الصُّديقَة الوفية والثابتة بجِّاتب لننان، وسأستمر من ناهيتي من دُونَ كُلِّل في العمَّل مِن أَجِلَ عُودةً السلام الى ثبنان، سلام ينضم اليه اللبنانيون بحرية وشمولية، وذلك كي يتمكن بلدكم من استعادة استقلاله

وسيادته وأمنه





# رانتار ایلی نقولا صبافت

في منزله الكائن في الأشرفية شارع سليم ماز خلف ملعب أبناء تبتون ملك تسيب عيد



يستقبل المهنئين يوم الأحد الواقع فيه ١٤ الجاري



- خارانس

# الزعامات البيروتية ترفض تقسيم العاصمة لان وحدة لبنان من وحدتها والدوائر الصغرى تكبّر حجم التمثيل للأحزاب المذهبية والاصولية

يقول رئيس سابق للحكومة آنه أن يكون سهلا على العهد المقبل التوصل الى جعلُ الاطراف المعنيين يتفقون على وضع قانونين جديدين لانتخاب النواب والبلديات يراعي فيهما التوازن الوطني والسياسي ويحافظان على مصالح الجميع، ويوفقان بين هذه المصالح ومصلحة الوطن العلياً.

وَيُضَيِّفُ: مِمَا لَا شَكَ فِيهِ لَن عَقَّدَةً لَلْعَقَدَ هِي فِي تَقَسِيمِ الدوائرِ الانتخابية الذي تكثر فيه الاراء وتختلف وفقا للمصالح الذاتية أو الطلافية. ثُّمةً منَّ يدَّعو الَّى أعتماد المُحافظة دائرة اتتخابية في كل لبنان دون تمييز بين محافظة ولخرى كما حصل في انتخابات ١٩٩٢ و٢ أو١٩، وذلك تطبيقا آماً نُصُّ عليه أتفاق الطائف وحرصا على تحقيق الانصمار الوطني وتعميق العيش المشترك. لكن لبعض النَّواب النين اشتركوا في لقاءات الطائف، ومنَّهم النائب أدمون رزق، تفسيراً آخر للتقسيم الانتخابي أذ يقول ان عبارة اطيفت بنه على اقتراحه وضعما مو بيده وشكلت ربطا عضوياً بين التقسيم الاداري الجديد وتوزيع الدوائر الانتخابية، لى المدافظات الجديدة التي ستكون، في وقت واحد، مناطق ادارية ودوائر انتخابية. ومكنا يكون اتفاق الطائف قد

{ - وجوب ۗ وضع قاتون التقسيم الاداري قبل قاتون الانتخاب ٢- وجوب أجراً الانتخابات على اسأس الدوائر الجديدة المستحدثة في

 ٦- وجوبُ تأمين شرطي الاختلاط والتوازن في المحافظات الجديدة. ومن
 الاكيد أنما غير المحافظات الست الحالية التي لا يتوافر في اكثريتها الساحقة شرط التوازن، ولا يراعي اعتمادها القواعد التي تضمن العيش المشترك ولا يتأمن فيما التمثيل الصحيح اشتى فئات الشعب واجياله. أما كلُّمة "مدافظة" التي يتمسك بما بعضهم ليبرر جعلما دائرة انتذابية كما

هي في حدودها الدالية، فيعتبرها رزق مجرد اصطلاح ارتؤي استعماله، وان عُدد الْمحلفظَات المزمع لتشاؤها، في قانونَ التقسيمَ الاداري العتيد، الذي سيكون اساس قلتُونَ الانتخاب الجدّيد، هُوّ اضعافَ عدد المُحّافظات الحاليةً وقد يتجاوز عدد الاقضية، وليس التمسك بالمحلفظات الخمس الحالية وحتى للطعن بالمدافظة السادسة نفسها وانكار وجودها.

وهذا يعني في رأي الرثيس السابق للحكومة ان الذلاف على تقسيم الدوائر الانتخابية هو حتى بين اهل الطائف انفسهم وبين اهل الحكم ايضا اذ لن لَّكُلُّ منهم تَعْسِيرا للَّنصُّ القَائل: "تجري الانتخاباتُ ٱلنيابية وفقًا لَقانون جديد، على أساس المُحافظة، يراعي القواعد التي تضمن العيش المشترك بين

للبنائيين، وتؤمن صحة التمثيل السياسي لشتى فئات الشعب واجياله، بعد اعادة النظر في التقسيم الاداري، في اطار وحدة الارض والشعب والمؤسسات".

واذا تم التوصل الى تقسيم المدافظات الدالية لتصبح عشرا او اكثر، فمل يشُمل التُقسيم محافظة بيروت، ام ينبغي ان تبقى وآحدة موحدة باعتبارها عاصمة لبنان، ووحدتها من ودُنته؟

لقد تم تَّقَسُيْم بيروتٌ في عهد الرئيس كميل شمعون دائرتين: الاولى تضم: المصيطبة، المزرعة، الأشرفيَّة، الرميل، الصيفي، والثانيَّة تضمُ، الباشورة، زقاق البلاط، المدور، المرفأ، مينه الحصن، عين المريسة، رأس بيروت. ُ هذا التقسيم جُعل التصويت المسيحي أضافة الى تُدُفِّل السلطة، يسقط صائب سلام وعُبدائله اليافي. مما اضطر عُمد الرئيس فؤلد شملب لاعادة النظر فيه وتقسيمٌ بيروت ٣ تُواثر؛ الأولى؛ (الأشرقية؛ الرميل؛ المدور؛ الصيفي،ُ المرفأ، ميناء الدمن)، الثانية (زقاق البلاط، الباشورة، عين المريسة)، الثالثة (رأس بيروت، المزرعة، المصيّطبة).

والمامية مقسمة على هذا الندو حتى ١٩٧٢، وبعدها تدولت الى بيروت موحدة ليعود الماجس الطائفي اليها والفوف من اتعدام "التوازن الوطني" كما ظهر في الانتخابات البلدية والاختيارية. وُكَانَ لا بد للحفاظ علَى هذا التوازن من اللجوُّ الى الاحزاب المذهبية والمتطرفة، لأن القوى السياسية المعتدلة والمستقلة في الظروف الراهنة قد لا

والمسلوبة في المحرى المحرى الثامة "التوافق البيروتي"، "الجماعات الاسلامية"، و"حزب الله" و"القوات اللبنانية" التي رغم قرار حلما فقد استعين بما في تأليف اللائحة لتشكل توازنا طائفيا مع "الجماعات الاسلامية" و"حزب الله". ويرى بُعْضُهم اتَّه كلَّما صغرت الدائرة، كبرُ دورُ الاحزاب والقوى المتطرفة، وهو ما ظهر في الانتخابات البلدية والاختيارية في عدد من المدن والقرى

وَالْبُلَدَاتِ، وَكُلُّمَا كَبِرِتَ الدَائِرَةُ تَضَاعُلُ دُورَ مِنْهُ الاحزابُ والطَّوَى، اذ ان "الجماعات الأسلامية" و"حزب الله" و"القوات اللبنانية" سجلت تقدماً في الانتخابات البلدية قد تسجلُه ايضًا في الانتخابات النيابية اذًا تحالفُت هذه القوَّى المذهبية ضد القوى الاخرى المعتدلة

العلة ليست في العدد لكن لبعض آخر رأيا مختلفا، وهو ان الانتخابات البلدية شيء والانتخابات

النيليية شيءُ آخر، سواء بالنسبة الى الدوائر او التحالفات. فالدائرة في الانتخابات البلدية هي المدينة والقرية والبلدة، فيما الدائرة في الانتخابات النيلية هي القضاء او المدافظة كما هي، او محافظة مقسمة وفوز الاحزاب التنميية بعدد من المقاعد في المجالس البلدية والاختيارية ليس مضمونا في

المجالس النيابية نظرا لاختلاف حجم الدوائر والتحالفات. واذاً كان ثَمَة من يدعو الى تقسيم بيروت دوائر لانتخابات بلدية ونيلية، فان هذا التقسيم ترفضه غالبية الزعماء البيروتيين لأنه يأتي بمثلين منهبين متشددين سواء الى المجلس البلدي او الى مجلسُ النواب، فيما غالبيَّة الناخبينُ هي التي ترجح كفة المعتبلين عندمًا تكونَ بيروتُ واحدة غيرٌ مجزأة. لها القول بطفيان عدد فئة على اخرى بديث يصبح فوز ممثلي العدد الاقل رمنا بأصوات العدد الاكثر وفرض التبعية على من يملك هذه الاصوات، فإن

منطق الامور الذي يقرض هذا الواقع في العاصمة يفرضه بشكل مختلف، في اضف الى ذلك، ان العلة ليست في العند والفارق ليس كبيرا بين فثة وأخرى، إنما العلة مي في الاقبال على الاقتراع، فأقبال الناخبين المسيحيين مو دَائمًا، وخُصوصا في العاصمة بيروت، ابنى بكثير من اقبال الناخبين المسلّمين، وهو الذي يؤثر في التنائج ويحدث خللا في التوازن الوطني. فالمطلوب ليس تقسيم بيروت دوائر يخرج منها ممثلون متطرفون، بل حض الناخبين المسيِّديينَ عُلَى الاقتراعُ بكَّنَّافة للحفاظ على التولزنُّ وبالتالي تأمين فُوزّ

المعتدلين، لأن الدربيين والمحاربين هم الذين يقبلون على صنائيق الأقتراع، اما التاخبون المستقلون فَهُم النّين بقاليتهم يظلون قابعين في متازّلهم. لذلك يرى الرئيس السابق للحكومة ان يعكف الاطراف المعنيون، مسؤولون وغير مسؤولين، منذ آلان على درس تقسيم الدوائر الانتخابيةً لُّأنَّه الاهم في القانون وعرض مختلف الافكار والاقترادات من أجل التوصل الى ميغة تقسيم عادل ومتوازن يحقق صحة التمثيل وبالتالي سلامة الوطن. وهذا التَّقسيمِ أما يكونُ مُذَمِّبيًّا تُتَنافُس في دائرتُه لُوائحٌ من طائفةٌ وأُحدَّة أو مذهب وأحد، حتى أذا جاء الفوز للحزبيين المتطرفين، فأنه يبقى اقل ضررا من مواجمة تنافس لوائح بين مسلمين ومسيحيين، واما يكون التقسيمُ على اساس مراعاة القواعد التي تضمن العيش المشترك وتدقق الانصمار الوطني، يحيث تكون متوازنة ولا يطَّفي عدد فئة على عدد فئة اخرى.

جاعنا من الوزير بشارة مرمج الرد

أولاً: اثنا نجل الرئيس سليم الحص

ولقد سبق لناً ان وجمنا الى زملائنا النواب الكرام دعوات لعقد اجتماعات في مكاتبنا في أطار اللقاءات التي ننظّمها للكتل واللجان النيابية الكريمة لشرح الدور الموكل الى وزير الدولة

اعلن رئيس "لائحة بيروت" عبد

الميد فاخوري أن عضو اللائحة بشار

قوتلى سيتقدم بطعن في نتائج

الانتخابات بدعم من اللائحة امام مجلس الشورى، مستنداً الى ان كل النتائج

الاولية كانت تشير الى فوزه بينماً

اظمرت النتائج النمائية انه كان في

حاجةً الى ٣٨٨ صوتاً ليحقق النّجاحّ.

واشار إلى "انبا نشكل كلائمة بيروت

مُجلسًا بُلدياً في الظُّل يتابع أعُمَّال

المجلس البلدي ويقدم الاقتراحات

ويتخذ المواقف التى يمليها عليه

التزامه حيال بيروت واملماً. واوضح

اته "من هذا أأمنطلق وضمن هذه

المبادئ، امد يدي الى جميع اعضاء

المجلس البلدي في بيروت التعاون من اجل بلدية فوق الشيمات .

نقابة الصحافة شرح فيه نتائج

الانتخابات البلدية في بيروت، في

حضور النقيب محمد البعلبكي واعضآ

اللائمة وعدد من الشخَّصُبات

السياسية والاجتماعية والوجوه

البيروتية وحشد اعلامي. قال ٢ ـــ) ولا بد لي من تـوجيـه

بعض الملاحظات على مجمل المعركة

الانتخابية لبلنية بيروت، واقولها يكل

صدق ومعبة واتعمل مسؤولياتها

أ– الى يعض الأحزاب السياس

والمراجع، مجتمعة ومنفردة: لا تغرنكم

الانتصارات الموقتة اذا كان يغشاها

غموض الرؤية والرؤياء وهي في

النمَّايَّةُ تَنْعُكُسُّ سُلْبًا عَلَى َّحَجُمُّ القواعد وعلى تأثيركم في المحيط

سيمي محبيره ٢- لل الاعلام اللبناني: لقد اظهرت الانتخابات البلدية تراجعاً واضحاً في فسحة الحرية المتاحة في الاعلام اجمالاً

للرأى الآخر الذي حملت لواءه "لاثحة

بيروت" مما ادى الى انحسار نصبة

"- ألى الاخوة اللبغانيين الارمن:

(...) يجدر بكم دعوة احزابكم الى

مراجعة موقفها السياسي القائم على

دعم السلطة أباً تكن، واتلدة المجال

امامُ الرأي الآخر المتواصل معما من

اجل الحوول دون الاخلال بجوهر

لقد بدأت تطوى منفحة المعركة

الانتخابية للبلديات وينطلق اليوم عمل

المجلس البلدي المتتخب وهنا اعاهنكم

(- ان اتمسك كمضوفي هذا

المجلس بالمبادئ والبرنامج التي طرحتماً لائحة بيروت وان اعمل من

خَلَالُ المجلس على تَحَقيق هذا البرنامج،

ومن اجل خلَّك سأطلبُ في اول جلسة

عَملَ يعقدها المجلس البلدي،

العملية الديموقراطية.

على ثلاث:

المقترعين الى حدودها الدنيا (...).

منفرداً كمواطن لبناتي:

اللبناني الكبير.

وهو عقد لمس مؤتمراً صحافياً في

التالي نصه: "نشرت "النمار" في عددها الصادر يوم ۲ حزيران ۱۹۹۸ ما أدلى به الرئيس سليم الدص من ملاحظات حول رد الحكومة على سؤاله المقدم في يُوم ١٩٩٨/٢/١٦ والمتعلق بتجاوز صلاحيات مجلس الخدمة فتوضيحاً لما لبدي من ملاحظات،

ونحترم ونتفهم حرصه على لحترام القواتين والانظمة كمأ اتنا ندرك رغبته

وحسماً لمدا الجدل، أبدي ما يأتي، في استجلاء الحقيقة.

قدم ملاحظاته على نتائج الانتخابات

ومل يعتبر صندوق الممجرين من الادارات التي وصفها بالفاسدة. اجاب:

تمويله فاسب من المؤكد ان هناك اهدارا وما عليك

وعن الامدار في الشوف قال: "نعم ربما يكون مناك لمدار في الشوف وانا

وعن زيارةً وزيـر شؤون المهجرين وليد جنبلاط له في منزله قال: "أشكره جدا على عاطفته ومنه الزيارة تأتي في لطار عودة المهجرين وتندرج في َّخاتَةُ التحركات الفاعلة التي يُقومُ بما الوزير جنبلاط اتما للحقيقة الوزير جنبلاط لا يَعلَكُ المال الذي أصبح الوّسَيلة الاولى للعودة نظرا الى انه تم حل الناحية السياسية التي نعترف جميعا يأنها الأهم ونحن نقر بأن للوزير جنبلاط الفضل الاكبر في هذا الموضوع ولا اعتقد ان وزيرا آخر او شخصية آخرى كان في أمُكَلَّمُا ذَلُ القَصْيةُ، الجبلُ عَير وليدُ

المجلس التنفيذي للرابطة المارونية

# زار الذارجية

استقبل الامين العام لوزارة وفد ديبلوماسي وَاقْتَصَادي. وسيفادر

بولاجيش بيروت عداً.

فرئسيا استمع منه الى امدة تاريخية عن العُلاقات اللبنانية – اتَّفرنسية وَالمَّلرونيةُ وفي بكركي ليضا النائب وديع عقل

الذي عقد لقَّه طويلا مع البطريرك، وصرح على الاثر: " لَكِيزال موضوع عُودة المهجرين في اولويات اهتمامي ولا نزال تقريبًا في المكان نفسه. وسُجُل في هذا الاطار بعض التحسن في الاداء والما لا يمكن أن نقبل بالنتيجة البسيطة التي توصلناً البِّها الا في حال تسليمنا بأنَّه ألم يعد مناك ممجرون واصبحوا متسولين. فالنين احتلوا لُحياء بيّروت اتروا وحصلوا على عشرات الآلاف من الدولارات ثمنا لكل متر خلو اما المهجر فاصبح يتسول لمام الادارات العامة حتى لا يُمَّجِّرُ من ملاذه الاخيرُ او ليدفعوا له الشيء الزهيد مما يستحق وسَنُلُ مَمن هذا النطأد فلجاب: "من

الدارة والادارة الفاسدة". واي أنارة يقصد. اجاب، "الانارة على اعلى مستوياتها فمعالجة قضبة المهجرين لا يمكن أن تتم بمزاجية. أن معالجة أمور المهجرين يجب أن تتم وفق مشروع معين ممول بشكل دائم ومستمر ووفق برنامج ومذا الامر لم يتم. ومنذ بدأنا نتعاطى مذه الامور كلتت ردة الفعل معاكسة والمساعدات اتت بحسب مزاجية المسؤولين

"َصَنَّدُوقَ الْمُهَبِّرِينَ كَلَّدَارَةَ رَبِمَا لَا يَكُونَ فاسدا بالنسبة الى الأشخاص أما

الا انَّ تنظُر الَّى ما يجري فِي بيروت، مناك سبعة في المئة فقط من المهجريـن اصلهم من بيـروت واعطوا اكثر من خمسين في المئة مما دفع من لموالٌ وَّمَلَ مَنَّا لَا يُسمَى امْنَارًا؟ مَنَّا هو الاهدار بعينه".

لا ابرره، أنما افسره واقول حدثت حرب في هذه المنطقة صار هناك نمر من النَّم، لذا تم صرف قرشين زائدين فلازالة بعض الاحقاد والرواسب غير الممكن ازالتما بمذه السرعة، ولكن اين هو الدم الذي أهدر في بيروت وبين ابناء العائلة الولحدة امعالجته؟"

وهل مساعيه لزيارة جنبلاط لبكركي لا تُزَالُ واردة أجاب، "من المؤكد انها واردة في كل لعظة عند الغريقين، انما زُيْارِتي أَليوم لم يَكن في مُذَا الاطار ولم أثر مذا البوضوع مع غبطة

حارس شمليد

# ديبلوماسي يوغوسلافي

الخارجية ظافر المسن أمس نائب وزير خارجهة يبوغوسلافينا رادوسلاف بولاجيش آلذي وصل مساء الخميس لَى بَيْرُوتَ قَائِماً مَن دَمشق. وتناول اللقاء العلاقات الثنائية وعمَّليةً السلام وتطورات الوضع في منطقة البلقان وشارك في الاجتماع

وديع عقل: المحتلون أثروا

جوانو ينقل الى صفير رسالة من شيراك

َ ج – منَّ الضروري العبادرة الى وضع

فَي الوقت الذي يعمل هدماً بالتوازنُ

لوَّطنيٌ؟ وهل اصبحت السياسة الوطني

حُكراً على فئات معينة في الوقت الذي يسمح بتقاسم الشؤون المطية؟

بتأجيل الأنتخابات ألبلدية والاحتيارية في

بلدات للعيت وبعيدا وبيت شباب، ونرى

فيه اقراراً واضحاً وصريحاً بتقصير لم

يستطع المعنيون تبريره. وقد كان في

فالسلطة تكون مضمرة غير ما تعلن

ومبيتة نيات مشبوهة لهذه المناطق

واهلها، مما يجعل من واجب هؤلاء العمل على المصافظة على حقوقهم بكل

٢- تُتوقفُ أمام قُرُلَز السلطة القاض

قانون اتتخاب جنيد يعتمد الدوائر

#### والمهجر يتسول امام الادارات مار نصرالله بطرس صفيرً من سفيرً فرنسا دانيال جوانو امس رسالة من واستقبل البطريرك وفدا جامعيا سأل عن "الغيرة المستجدة" على التوازن

# حزب الاحرار: تأجيل بعض الانتخابات اقرار وأضح بتقصير المعنيين

الاحرار في تأجيل الانتخابات البلدية والاخْتَيارِيَّةَ فِيَّ الْحَدِثَ وَبْعَبِدا وَبِيْتَ شباب "اعترافاً واضداً وصريحاً بتقمير لم يستطع المعنيون تبريره". وطالب بقلون جديد يعتمد الدوائر المصفرة قاعدُهُ لتَأْمَين تَعثيلِ شرَّالُحُ المجتمَّع وعائلاته الروحية تشيلاً حقيقياً". عقد المجلس الاعلى للحزب لجتماعه

كالسيوعي برئاسة دوري شمعون، واصدر البيان الآتي: ١٣- سلطت الانتخابات البلدية ١٣- سلطت الانتخابات البلدية والاختيارية في بيروت الاضواء على واقّع شاذ يتخطى اطار بيروت ومن شأن استمراره القضاء على خصوصية لبنان وزجه فَي المجمول، خَلَافاً الادْعَادَات بعض لُهُلُ الْحَكُم وتَشُدَقَهم بانتصارات وهميةٌ يصنفونها في خانة التوازن والعيش

imda, :∴:- -

hivate Paris

**関ロコー・** 

CAPITALE

ALA CAPTE

ևոց է ւ

ADS.57

(Bride of

Puladau

lisher ...

Copenia:

CLIMATE COM

Secrit \_\_\_

العمل على تأمين التوازن، والنداءات التي تصب في مصلّحة العَيْشُ ٱلمشترك، لم تقنع الفُتَات المستهدفة بالنبات المسيحية في الاستحقاق، رغم الدعوات التي دأبت على اطلاقها غير فاعلية بِهِيِّاسِيَةَ وَدِينَيَةَ وَرَغُمِ الْخُرَاطِ قُوَى يُعْرَاب معروفة ترشيحا واقتراعاً في

المصفرة قاعدة لتأمين تمثيل شرائح المجتمع وعائلاته الروحية تمثيلا حقيقياً ومن ألَّمؤُكد ان العيش المشترك لا يتحقق الآ بالمشاركة. ومنَّ المؤكد ايضاً أن المشاركة لا تُكونُ منَّة من احد او على اساس قانون عادل ومتوازن. وقر المتاسبة نسأل (رئيس الوزراء رفيق) الحريري المصر على التغني بأتجازه البيروتي الذي هو، تكراراً، سيف ذو حدين، كيف السبيل الى تأمين التوازن في ما لو حتمت الظروف غيابه أو تـمَّـاؤل نـفـوده او احـلال شـخـص آخر محله لا يملك ما يملكه هو من امكانات؟ واستطراداً امانا هذه اليقظة المتأخرة والغيرة المستجدة على التوازن البلدي

العملية الانتخابية ورفع سقف خطابها

لَّمَشَتَرُكُ بِينَ الْمُواطِنِينَ أَنَّ الْوَلَقَعَ مَذَا يدفع للى ابداء الملاحظات الآتية: أً إِنَّ الشَّحِنَ الأعَلَّمِيُّ الذِي لَمِ تشهد الساحة اللبنائية مثيلًا له وادعاءات المعلنة بنليل ضعف المشاركة الشعبية

ُبُّ – أن التقني الدسابي الذي يموه الحقيقة، واطلاق التحية تـلو التحية للناخبين البيروتيين على موققهم يخفيان الْخَلَلُ الْفَاضَحَ فَي نَسَبُ الْمُشَارِكَةُ الضّيلة من جمة، واتعدام التمثيل المسيحي التقليدي على صعيد المختارين في مناطق عدة كالباشورة والمزرعة وعَّين المريِّسة والمرفأ منَّ جمَّة أخُرَّى. رحين سريب وسروان الفعلي في منا في حين أن التوازن الفعلي في الانتخاب تحقق بحيازة المنتار بيضون اعلى تسبة من الأصوات في الاشرفية.

الاسباب التقنية التي ددلت لاها تعتبر من صلب الروتين الداري، ولان الاحجام عن تدبيد موعد حاسم لآجراً الانتخابات س ينظما في دوام التأجيل او يحشرها في بازار الضغوط والتجانبات، علماً أنّ الشُّكُوك في تطيِّير الاستحقاق الانتخابيّ بدأت تـساور املنا الدبتيين، من هنا فالمطلوب لن تقدم السلطة، دونما أيطاك، على تدُّديدٌ المواعيد في هذهُ البلدات اسوة بما حصل بالنسبة ألى سولما، والا،

الإمكان، على عكس ذلك، تفادي

الوسائل الديموةراطية المتلحة". **文:里面过了图70mm 图700 120 中国产品更多** 

# haque tapis est une œuvre d'art

Tapis rénovés.

haque tapis est une oeuvre d'art qui traverse le temps.

Aux Ets Habib Yacoub, nous sommes conscients de la valeur de votre bien. Pour mieux vons aider à conserver votre patrimoine, notre maison, grâce à l'expérience et au savoir-faire de ses artisans, restaure votre tapis et recrée la beauté originelle de son dessin.

Votre tapis vous préoccupe.

Confiez - le à des spécialistes.

Ets. Habib Yacoub

Maison fondée en 1923.

Rue Nahr - Beyrouth - Liben.

Tél./Facc (01) 447 344 - 445 860 - 582 574

مرهج يرد على الحص

# ما يشكو منه مجلس الخدمة

على المديين القريب والمتوسط، في

ثَلْتِياً: اتَّنَا على اقْتَنَاعَ راسخ بأن

ملف التطوير الاداري، في كُل محاوره من تصوص قانونية وميكليات وموارد

بشرية وتقنيات واساليب عمل حديثة

وتصور مستقبلي لدور الاجمزة المركزية والادارات والمؤسسات العامة

ووظائفها، هو امر يتجاوز بكثير

لمكافات جماز اداري بمقرده مهمأ

اوتي من طاقات وَلَّمَكَانَاتُ بشرية

وماليَّة، وهو بالتالي ملف كبير يجب

ان تنذرط فيه جميع طاقات وادأرات

متعددة من بينما: وزير الدولة

المسؤول عن شؤون الاصلاح الاداري،

ومجلس الخنمة المدنية وادارة الابحأث

جلسات المجلسُ السابَق، وكذلك على

العقود التي اجريت في الماضي

ودراستما تمميداً لاتخاذ الموقف

ب – تقديم طلب رسمي آلى وزارة

المال للحصول على كشف حساب

بالاموال المجمدة لديها وتلك التي

صرفت على حساب البلنية تمهيناً

لتأمين الاموال اللازمة لانطلاق العمل

المجلِّس البلدي كاملة غير منقوصة من

مختلف لجهزة الدولة التي اقتسمتها

ً د – الُـشرُوعُ في البـحث الجدي لتصور حديث للعاصمة يراعي في

تسمرر مسيد اولوياته مطالب اهلنا في بيروت ضمن

. ٣- ان نشكل، "لائحة بيروت"،

مجلساً بُلدياً في الظل يتابع اعمال

المجلس البلدي ويقدم الاقتراهات

ويتخذ المواقف أأذى تمليه عليه

انني من هذا المنطلق وضمن هذه

المبادئ والالتزامات امد يدي الى جميع

اعضاء المجلس البلدي في بيروت

للتعاون من اجل بلدية فوق

السفير الليبي

زار سعد

الناصري" النائب مصطفى سعد في

ميدا أمّين مكتب الاخوة الليبي عليّ محمد ماريا وتداولا الاوضاع اللبنانية

كُذَلِك استقبل وفداً من عمال معمل "سوليقر" اطلبة على قرار

الادارة صرف ٥٥٠ موظفاً وعاملاً "من

واستنكر سعد أمذا التعرف من

ادارة المعيمل"، وحيميل الحكومية

"مسؤولية تغاضيهاً عن القرارات التي تتخذ ضد الطبقة العاملة"، متسائلاً .

عن الاستخفاف في التعاطي مع مثل

هـ ذا الموضوع، الـذي يـطـ أول ٢٥٠

عائلة في معيشتها" ومستغرباً "مقولة

الحكومةً أنها تشجع الصناعة في الوقت الذي تقف متفرجة على صرفً

عمال لهم خبرتهم ومهارتهم في

عيدا – "النمار":

دون أي مبررات قاتونية".

والفربية.

الْتُزاماته حيالُ بيروت وأملما.

في بيروت عن مدى تحقيق الالتزامات

واستصدار القوانين اللازمة لذلك.

البرنامح الذي عرضناه.

- العمل على استعادة صلاحيات

وُالتوجيَّه في التفتيشُ المُركزُي.

فاخورى: اللائحة ستتحول مجلس ظل

مجال التحديث الاداري والمعلوماتية.

وقع هو نفسه فیه من هذه الدعوة هو بالذات ما أثاره في دول عديدة عربية واجتبية (مصر، الرئيس سليم الحص من تساؤلات الأردن، تـونس، مـراكـش، فـرنسـا، حوَّلُ الغَّاياتُ الَّتِي نسعَى الَّي تحقيقَها ايطاليا وغيرماً)، إن الجمة التي تقود عُمليـةُ الأصلاح الاداري مي وزارة

والتنسيق مع الاجهزة المركزية المعنية. وليس العكس. ثَالَثاً: أَنْنَا لَا نَقَلَلْ مَطَلَقاً مِن اهمية مجلس الخدمة المدنية ودوره، وكنّا في عداد المتحمسين لرد الحَصَانة أليه، كما اننا نريد مَذَاَ الْدور في الاطَّار الني حدده قانون احداثه أي شؤون الموظفين والتعامل مع سياسة ادارة الموارد البشرية في شكل ناجح وفق ما هو معتمد في الدول الحديثة، اي، بمعنى آخر، التُركيزُ على محورينُ اساسيين يعتبران جومر ادارة الموارد

التنمية او التطوير الاداري بالتعاون

البشرية وهما: ١- توفير الاختصاص؛ اي تدديد شروط تعيين مبنية على مستلزمات كل وظيفة تلافياً للخلل الكبير الداصل حالياً في تعبئة مراكز من قبل موظفين يحملون شمادات لآنمت بصلة الى الاختصاصات الواجب تأمينها

ئهذه المراكزء آلاعداد والتدريب؛ اعادة النظر في برامج المباريات ومناهج الاعداد والتدريب التي تحتاج الى التطوير والتحديث على أكثر من صعيد لتأمين موارد بشرية تتناسب وحاجات الادارات وتنوع اختصاصاتها. وكنا قد عرضنا، وما زُلنا تعرض، في مجال توُميف الُوظائف وتصنيفها: تسليم المشروع برمته الى مجلس الخدمة المدنية بما في ذلك القدرات البشرية ووسائل العمل الإلكترونية والامكانات أُلْمُالِية لتنفيذُ المشروعَ، شرط ان لا ينام في الادراج كما نَّام المشروع الذي اعدّه خبرا اجانب في السبعينات واصّبح اليومُ غير ذيّ جدوىً لان الزمن قد تجاوزه. علماً بأن الادارة

تاريخه دون توصيف لوظائفها ولا وتُسجل هنا ان ما يشكو منه مجلس الخدمة المدنية، وعلى صفحات البرائد في بعض الأحيان، من انتزاع لبعض صّلاحياته من قبلِ الاصلاح الاداري، قد وقع فيه فعلاً باقدامه على تُولي صلَّاحيَّة تَبسيط الاجراءات

الادارية، والتي مي قانوناً من صلَّاحية

اللبناتية تعمل منذ عام ١٩٥٩ حتى

ادارة اخرى. واخيراً، اننا نكرر تقديرنا للرئيس الحص، وندعوه، جلاء للحقيقة، الي اجراء حوار مع كل الاطراف المعنية لاطلاعه عن كتب، وهو رجل الحوار الموضوعيّ والـمـادئ، عـلى الامـداف والمُمامُ النَّيُ يـسـعى الاصلاح الاداري الى تحقيقها بمعاونة الادارات المعنية.

بشارة مرهج وزيـر الـدولـة لـشـؤون الاصـلاح

0000 مسابقة "احزر ولربح" (٥) AUDIOTEX مباراة الارجنتين/اليابان آذر مُهلة للاشتراك: الاحد الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر

لمزيد من المعلومات، الاتحسال بوكيل سفركم ﴿

السوع

نندة انحوم

**G**E malaysia

مباراة يوغوسلافيا/ايران آذر مهلة الاشتراك: الاحد االساعة السادسة والنصف مساءً مباراة جامايكا/كرواتيا آذر مهلة للاشتراك الاحد الساعة العاشرة مساءً

طريقة الإشتراك: اطلب الرقم: 1433

🧐 إضغط على الرقم ٩ الاشتراك في المسابقة ط الله المناعلي الرقم ( اللاشتراك في مباراة الارجنتين/اليابان - عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق الارجنتين (من • الي ٩)

SHOWCASE MALAYSIA

MALA SIA

اكتشف مالنزنا محانا

اربح اقامة مجانية لمدة، ٥ ايام في ماليزيا

حُلال سفرك الى إي بلد. في العالم عبر الخطوط الجهيِّيَّةُ الماليزية،

- عند الاشارة: ادخل تتيجة فريق اليابان (من - الى ٩) 💋 إضغط على الرقم ٢ للاشتراك في يوغوسلافيا/ايران - عند الاشارة: الدخل نتيجة فريق يوغوسلافيا (من • الى ٩)

 عند الاشارة: الدخل نتيجة فريق ايران (من ٠ الى ٩) ن مباراة جاميكا/كرواتيا 😘 إضغط على الرقم ٢ الاشتراك في مباراة جاميكا/كرواتيا

- عند الاشارة: ادخل تتيجة فريق جامايكا (من • الى ٩) - عند الاشارة: ادخل تتيجة فريق كرواتيا (من · الى ٩)

1) يعكنك ادخال اكثر من نتيجة واحدة للمباراة الواحدة. عن علل تعدد الفائزين، يتم السحب بالقرعة لمعرفة الفائز في المسابقة.

> البائزة: جماز NOKIA 5110 لكل مباراة. ٢٥ سنتاً للنقيقة الواحدة



0000 مسابقة "احزر واربح" (٤)

> مباراة اسبانيا/نيجيريا آخر مهلة للاشتراك؛ الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر مباراة المكسيك/كوريا الجنوبية آخر معلة للاشتراك: الساعة السادسة والنصف مساءً

مباراة هولندا/بلجيكا آخر مهلة للاشتراك؛ الساعة العاشرة مساءً

طريقة الاشتراك: اطلب الرقم: 1433 😘 إضغط على الرقم ٩ للاشتراك في المسابقة

 إضغط على الرقم ( للاشتراك في مباراة اسبانيا/نيجيريا - عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق اسبلتيا (من • الى ٩)

عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق نيجيريا (من ٠ الى ٩)

إضغط على الرقم ؟ الاشتراك في مياراة المكسيك/كوريا الجنوبية عند الاشارة: انخل تتيجة فريق المكسيك (من ٠ الى ٩) عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق كوريا الجنوبية (من ٠ الى ٩)

إضغط على الرقم ٣ للاشتراك في مباراة هولندا/بلجيكا - عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق هولندا (من · الى ٩) عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق بلجيكا (من ٠ الى ٩)

1) يمكنك ادخال أكثر من تتيجة ولمدة للعباراة الواحدة. ٢) في حال تعدد الفائزين، يتم السعب بالقرعة لمعرفة الفائز في المسابلة.

> البلازة: جماز NOKIA 5110 تكل مياراته ٢٥ ستتاً للدقيقة الواحدة

جهاز NOKIA 5110

نتيجة مسابقة 'احزر واربح' ٦- مباراة ايطاليا - التشيلي

3- مباراة الكاميرون - النمسا

الرقم الرابح ٢/٢٨٦٤٢٦. الرقم الرابح ٣/٧٠٧٠٧٠ عدد الاجابات الصحيحة ٢

عدد الاجابات الصحيحة ١٦ ملاحظة: يتم اختيار الرقم الرابح من بين الفائزين

بطريقة القرعة عبر جماز الكومبيوتر

BEST~REST ... dormir sainement Matelas & oreillers fabriqués avec des blocs de Latex Pirelli

> exceptionellement confortables naturels et anti-bactériens respirants

anti-flammes anatiergiques

Nasri Karam & Sons sarl

Rne du Liban - 449870 - 581809 - Nahr el Mot - Roumieh - Tel: 899224 - 894170

أَما "حَزِب الله" فيحتفظ، على ما تقول مصادره،

اسنان ومفاصل وايد ونخاع بشري. وسبق للحزب أر

عرض مذه الاشلاء لضافة آلى استنحة ومعدلت وقنابل

وبذلات غطس وأمصال وضمادات وثلاتة أحذية

عسكرية أمام الصحافيين في اليوم التالي للعملية.

ونكرت معلومات أن الدَّرْبُ يَحتَفُظُ بأَشَّلاءُ الجنُّود

الْاسرَائيليينَ في ثلاجة، وأنّه قد يسلمما داخل

وما دام الحديث عن المرادل الاخيرة من عملية

التبادل لا بد من اشارة الى ظروف عُملية أنصارية

التي سقط فيها بحسب كل المصادر، وبينما المصادر

الاسرائيلية ١٢ ضابطا وجنديا اسرائيليا بقيت أشلاء

بعضمم في ارض المعركة واحتفظ الدرب بالفالبية

العظمى منَّما لأن عناصره كلنوا وحدهم في ساحة

المواجمة ولم يبرز سواهم آلا بعد رحيلُ القوة

والعملية، كما هو معلوم، تمت بالقرب من بلدة

انصارية (على بعد نحو ٥٥ كيلومترا جنوب ميدا)

فقي الاولى الا ربعا من فجر ٤ أيلول ١٩٩٧ نزك

على الساحل قبالة البلدة قوة كوماندوس بحري

اسرائيلية من ١٦ ضابطا وجنديا بقيادة العقدم

ووفق معظم الروايات سار ١٢ عنصرا منها

مساَّفة ٣ كيلومترات نحو هدف معين في طرف

الصارية، ويقال أن المستمدف كان مسؤَّولا عُسكريا

بارزا في "المقاومة الاسلامية". وكانت الاوامر المعطاة

للقوة تقضي بخطفه اذا أمكن والا تصفيته، ولكن

القوة وقعت في مكمن محكم نصّبه أفراد "المقّاومة الاسلامية"، بدأ بتفجير عبوات ناسفة تحت القوة

مباشرة، ثم فتحوا النار عليها، فسقط افرادها بين

قتيل وجريح ولم يتبق سليما سوى جندى الاتصال.

وقالت الروايات الاسرائيلية ان الجندى المتشظى

وهو برتبة رقيب، كان يحمل عبوة. وعلَّى الاثر دقَّع

الاسرائيليون بقوة أنقاذ الى المنطقة واكبتها

مروحيات مشطت المنطقة بنيران دائمة، ونُجنت بعد

نحو ساعة من الاشتباكات العنيفة في اخلاء الجميع

(الجثث والجرحي والاحياء)، ما عدا جثة الرقيب الذيّ

ودارت يومها مناقشات دآخل القيادة العسكرية

الاسرائيلية حول اسباب اخفاق العملية وحجم

وكأن اجماع على ان ثمةً ضربة نزَّلْت بالجيش

ويومها علق المراقب العسكري الاسرائيلي

المعروف زئيف شيف على العملية بالقول: "إنَّ

التوقيت العملي باطلاق النار على مقاتلي

الكوماندوس الاسرائيلي كان تقيقاً وصحيحاً.

والذلاصة أن مكمن "حزب الله" تميز بتكتيك عملي

وعال. وخلص: "لقد فوجئنا ودفعنا تمنا غاليا منّ

القتلى والجرحى لاننا لم نؤمن او نصدق ان الجانب

- التنبة في الصفعة ٢٠ -

الاذر يمكن ان يعمل بصورة متطورة".

أعلنت اسرائيل لاحقا اته يدعى ايتمار ايليا.

يوسف كوركين.

### في حفل لمناسبة ميلاد ملكة بريطانيا

### ماكلين: ندعم الـ ٤٢٥ بلا شروط وشهية اللبنانيين للديموقراطية لم تنقص



قسيد ملكلينن والوزير السنيورة يشربان نخب المراوي وملكة بريطانيا.



ماكلينن مستقبلاً الوزير اده.

جدد السفير البريطائي ديفيد ماكلينن دعم بلاده لتطبيق القرار 2٢٥ مُــن دُون شـــــروط. ونـــوه بالانتخابات البلدية ملاحظاً ان "شهية اللبنانيين للديموقراطية لم تنتقص

وهو اقام حفل استقبال في منزله ي الرابية في العيد الثاني والسبعين لمُللادُ الملكةُ البرابيت الثانية. وحضر الحفل وزير الداخلية ميشال المر ممثلاً رئيس الجمهورية الياس المراوي والنائب سليمان كنعان ممثلاً رئيس مجلس النواب نبيه بري والوزير فؤاد السنيورة ممثلآ رئيس الحكومة رفيق الحريري وحشد من الوزراء والنواب وممثل لقائد الجيش وسفسراء وشخصيات رسهية واقتصادية.

والقى السفير البريطاني كلمة جا فيما: "ان لبنان حقق تقدماً لافتاً، فقد افتتح المطار الجديد ويدأت معالم وسط المدينة تظمر وتتواصل اعمال أعادة الاعمار في اتحاء البلاد والانتخابات البلدية خطوة مهمة اخرى في اعادة بناء المؤسسات المدنية والسياسية في لبنان. ولا يسع المرء آلا ان يشمد على حيوية المناقشة والدَّمَاسَةَ في مشَاركَةَ الناخبين في الاسابيع الاخيرة. ان شهية اللبناتيين للديموقّراطيةً لم تنقص البتة، واهنَّى كل المعنيين بهذه النتيجة بمن فيهم بالطبع الوزير ميشال المر. وامام المجالس البلدية الجديدة مسؤولية

ورأى ان هذه السنة "مثمرة على صعيد العلاقات بين لبنان وبريطانيا فقد قام الرئيس الدريري بزيارة ناجحة الى لندن الصيف الماض لأجراء محادثات مع رئيس الدكومة طوني بلير كما زار وزير الخارجية روبن كـوك بيـروت في آذار الماضي في

- شهد مونديال ١٩٥٨ للمرة الاولى:

٢ – مشاركة دول المملكة المتحدة الاربع.

- غابت عن مونديال ١٩٥٨ بطلتا العالم:

- ما مو الاسلوب الجديد الذي ادخله البرازيليون في مونديال

ـ شاركت الارجنتين في مونديال ١٩٥٨ للمرة الاولى منذ:

على من قازت اسوج في نصف نعائي مونديال ١٩٥٨؟

١ - تغطية تلفزيونية.

٢ – توسيع ملعب كرة القدم،

 ١ – ايطاليا والاوروغواي. ٦ - ايطاليا والمانيا الغربية.

٢ - لم يغب أحد.

١ - طريقة ٤-٤-١.

٢ - طريقة ٤-١-٤.

٣ - طريقة ٢-٥-١.

س: ۵۳

س: ۵٤

.197 - 1

.14TE - F

7 - A7P1.

۲ – فرنسا۔

٣ -- انكلترا-

١ - المانيا الغربية.

س: ۵۵

كبرى وتتمنى لها النجاح".

### عون يرد على القائلين بخسارته:

# يتمنون نهايتنا ويخدعون أنفسهم

النهاية فكتبوا عن نهايتم فهم احرار في كتابة أمنياتهم (...) لذلك كتبوا في البدء

ان ظاهرة عون يدعة، ثم اصبحت من

اغتلاق ألاجمزة الامنية والمذابرات ثم

الهارث. ولم تتغير تصرفاتهم منذ ثماني

ستولت، فُكُلما تمَّتُ وكبَّرت علودوا الكرة

ان التيار الوطني الحر يقيس نجلحه

ان الضمير لاحق قايين بعدما فتل

للانقضاض عليها.

باريس – "النمار". رد العماد ميشال عون على النين عدوا "التيار الوطني الدر" خاسرا في الانتخابات البلدية والأختيارية، فوصفهم بانهم "يكتبون تمثيلتهم"، وقال أن التيار ليس حبرا على ورق (...) ولا عـورة على شأشة ولكنه صوت ضمير كل لبناتي". وجاءً ربه في "النشرّةُ اللّبنانيةُ" التي تصدرها أملتة الأعلام في "المؤتمر الوطني

بوجوَّده على كلّ الأراضي اللبنانية؛ ويعمله فكرا وطنيا يحارب من أجل تحرير أبنان اللبناني" وتوزع عبر الانترنت، وفيها: في ١٠ أبار ١٩٩٨ في لقاء مع ومن أجل تدرر المواطن، وبتحنيه جميع أمدهيين والأقطاعيين السياسيين وملفيا الصحاَّفة اللِّمَانية في باريس، حددنا بوضوح امطفنا واسلوبنا في الانتخابات کل مواطن حر فخور بمواجمة هذا البلدية قلنا أثنا نحوضها معارضة لجميع التنين المتجسد بمذه الاقطاعات وهذه رموز السلطة واعواتها على كل الاراضي الملفيات. وتطمئن الجميع الى أن التيار اللِّبْنَاتية، وان مرشحينا هم مرشحو المعارضة حيثما وجدوا سواه اعلنوا

الوطني الدر ليس هبرا على ورق (...) فمو في ضمير كل أنسان (...) التزامهم او لم يعلنوا. وجائت نتلاج الانتخابات وكان منما ان التيار الوطني الحر ليس صورة على الموَّأَلَى والمعارضَّ. فليرزُ الاعلَام لَّلموالي شاشة، فهو صورة لضمير كل لبناني ولا يمكن محوها وليس له شأشة في لبنان. حيث ربعت السلطة، وعتم حيث ربحت أنَّ الْتَيَارُ الوطني الدر ليس لَّهُ صوت المُعارضَة، او نسب الفُورُ الى فرد من المواطّنين متجاهلا من كان ورا هذا ني لبنان، ولكنه صوت ضمير كل لبنائي فلَّن يستطيع لحد أسكاته وأن لم يكنَّ الفوز، فلم يخدع سوى نفسه لان س <u>-</u> له اذاعة في لبنان، -اصحاب للعلاقة يعرفون.

التحب للعلمة يعرجون. هذه مي الوقائع ومنما ننتقل الى التحليلات (...) للتي يجودون بما في كل مناسبة وغير مناسبة للنيل من معنويات لذاه هابيل الى جميع المذابئ فلم يستطع التيار الوطني الدر هو ضمير لبنان ولن التيار الوطني الحر وزرع الشقاق في يستطيع لحد فصل الضمير عن ذاته، وكضمير قايين سيلامق كل من قتل

أتهم يتمنون الفشل للتيار الوطني الحر فكتبوا عن فشلَّه. ويتمنون له اخاه او حاول قتله".

#### تعليقات اضافية على الانتخابات البلدية:

# تركيز على تأكيد التوازن الوطني

الانتخَابات البلدية والاختيارية: 🗣 وزير النقل عمر مسقاوي: "تدن نعتبر ان تجربة طرابلس العددية هي اقوى من اي تجربة تمت، لانها لمّ تكن فيما ايَ رعاية سياسية وتجمعية من الإحزاب والقوى كافة كما حصل في بيروت، وانما تركت الى عفوية المواطن الطرابلسي الذي اختبار بعفويته مستقبل الوطن كله ويتضح لنا أن المثل الذي يجب أن يحتدى به في خيار المواطن العفوي هو مدينة طرابلس، لا أريد أن اقول ذلك حتى يكون واضحا لسائر النين يتحدثون أليوم من المنابر الطائفية لكي يضربوا المثل بطرابلس. اولا الوطنّية هي مسؤولية الجميع وليس مطلوبا من احدُّ ان يقدم حسابا لوطنيته ولرؤيته

(دالاتي ونمرا)

وعن دور بريطانيا خلال ترؤسها

الاتصاد الأوروبي قال: "منذ بداية

العام ترأست بريطانيا الاتصاد

الإوروبي واستفدنا من هذه الرئاسة

للْضُغُطُّ فَي اتجاه تعقيق سلام في

الشرق الاوتسط بالعمل من كثب مع

شركائنا الاوروبيين والاميركيين

وغيرهم واستمررنا في الدعوة آلى تطبيق القرار ٤٢٥ الذي لا يتضمن

شروطاً للتسحاب الاسرائيلي، كذلك

اكدنا الداجة الى سلام اقليمي شامل

يشمل المسارين اللبناتي والسوري.

وسعينا الى تقوية العلاقات بين لبنان

والاتصاد الاوروبي وبين الاتصاد ودول

حوض البحر الابيض المتوسط

واعطَتُ عملية التعاون التي بدأت في برشلونة زخماً اضافياً في اجتماع

وزُّراء الَّفَارُجِيـة في باليِّرمـو في الاسـبـوع الماضي. واود أن اسـجـل

تقدير الركاسة ووزير الخارجية روبن

كوك للمساهمة ألبناءة والدكيمة التي

قدمها للاجتماع وزير الخارجية فارس

بويز بصفته الناطق باسم المجموعة

وُخْتَم: أن "علاقتنا ليست محصورة

بالسياسة والمؤتمرات بل تشمّل

الناس. وتحضرني دائماً في مثل هذه

المناسبات العلاقات الشخصية

الوثيقة. وقد اتى البريطانيون باعداد

متزايدة للعيش والعمل والاستثمار

في لبنان، والسيـدة منى الـمراوي

الشرفُ في عشاءً في لندنَ تنظّمه

جمعية الصداقة اللبنآنية البريطانية

لجمع المال بفية تقديم منح للشباب

اللبنائيين آلذين يدرسون في

بريطانيا، وَمَنَا مِثَالَ عَلَى طَرِيقَةٌ اغناً ۖ

الحياة في بلدينا بمساهمة الجالية

وفي الخَّتام شرب السفير وضيوفه

كأس نهاية القرن المجموعة الرقم ٦

نخب رئيس الجمهورية وملكة

اللبنانية في بريطانيا".

ستُكون مساء اليّوم (امس) ضيفةً

#### اتحاد وكالات الانباء العربية

اعلن الامين العام لاتحاد وكالات الانبه العربية فريد أيار أن حلقة دراسية عن "آثار العوامة" ودور وكالات الأنباء العربية الستعقد في دمشق بالتعاون بين الاتداد والوكالة العربية السورية للانباء "سَالًا" وبحث في ــــررــــ تفاميلها خلال لقاء عقدة مع وزير الاعلام السوري محمد سلمان الذي

واعلن ان ورشة عمل تدريبية عن "البيئة ودور وكالات الانباء" سُتُعقد في بيروت في ايلول المقبل واخرى في عمان عن "مستقبل وكالات الانباء العربيَّة في القرن الحاديُّ والعشرين ُّ. مربي في اجتماعات اللجنة وهو سيشارك في اجتماعات اللجنة الدائمة للاعلام العربي ووزراء الاعلام العرب التي تبنأ في ٢١ من الجاري في

- ما هو الاسم الاصلي للنجم الصغير بيليه؟

- كم كانت نتيجة المباراة النمائية لمونديال ١٩٥٨؟

أي منتخب سجل أكبر عدد من الاصابات في مونديال

- من أحرز لقب افضل لاعب في مونديال ١٩٥٨؟

– كم اصابة سجل الفرنسي فونتان في النهائيات؟

١ -- الفرنسي جوست فونتان.

٢ – الفرنسي ريمون كوبا.

٢ – البرازيلي بيليه.

۱ - ۱۰ امایات

٢ - ١٢ اصابة.

٢ - ١٥ اصابة.

١ - نلسون مورانتس دي ناسيمنتو.

۲ – ادسون ارانتس دي ناسيمنتو.

۲ – ويلسون مورانو دى ناسيمنتو.

. }-£ - 5

.1-7 - 7

1001 ١ - البرازيل.

۲ – اسوج.

۲ – فرنسا.

س: ٥٩

س: ۸۵

الجامعة بين بقية الطوائف. وانا ارفض تماما ان يجري الحنيث عَن الْمثل الطرابلسي في منا الأطار لأنَّه مثلُ ناصع ويجب أن يحتنى به في الظروف العلمة والعادية".

وعن الاخلال بالتوازن الطائفي قال: "أنا لا أحمل أحدا المسوَّولية لائمًّا تقع اولا على قانون الانتخاب (...) وكنتُ ضد أن يؤلف السياسيون لُوائح وقلت ان عليهم ان يجتمعوا من اجل تخلية المواطن لكي تجرى انتخابات حقيقية. ولا يجوز أن نجمع فكرتين متناقضتين في اطار وأحد، اي الديموقراطية العندية والحساب النسبي للنتائج. هذا غير منطقي ولذلك اعتبر ان ما جرى في طرابلسّ طبيعى ويجعلنا مطمئتين الى مستقبل البلاد والوحدة الوطنية اكثر من أي شيءَ اخر (...)".

🔻 الرئيس السابق للرابطة المارونية أرنست كرم: "أن أكثرية ابناء الددت كانت ترغب في اجراء الانتخابات بمواعيدها المحددة، وهذا ما اللغناهُ، هيئَةُ وفاقية وفاعليات، الى وزير الداخلية في اجتماعنا معه في سُرَايًا بعبداً. وقدُّ تجاوب معنا الوزيرُ المر وقسرر عبلى الاشر اجسراء منذه الانتخابات في ٢٨ حزيـران الجاري. واكتشفُ في ما بعد خلل قانوني فر الممل التي لَم تراع في دعوة الْناتَّخبينُ لَمُذُهُ الْأَتْخُابِأَتُّ، مُمَا حَدًا النَّالُبّ الدكتور بيار دكاش على مراجعة وزير الداخلية من اجل تصحيح هذا الخلل والحؤول دون الطعن في الانتخابات أَذَا مَا حَصَلَتَ (...) أَنْنَي اعتبر أَن الحدت وحدة جغرافية وادارية منذ اكثر من مئة عام ويجب ان تعود الى

وحدتماً، وهذا يتحقق بموجب مشروع

قاتون يتقدم به النواب، واتمنى على

نواب منطقة بعبدا القيام بهذا ألاجراء

عام ١٩٩٦، تشارف هذه الصفقة خاتمتها بعدما قطعت اشواطا متقدمة، وتم الاتفاق على أعداد للمعتقلين النَّين سيطلقون. وفي المعلومات أن العائق الوحيد الذي يحول حتى آلان دون تصديد يوم المباطأة الموعود، مو الذلاف علَى تَفَاميل في أَلَية المبادلة، وطلّب الدرب

كتب ابرهيم بيرم:

معرفة مصير جثث مقاومين تنكر اسرائيل علمها بهم رغم لنهم سقطوا في المنطقة التي تحتلها. وصار أكيدا حتى الأنّ ان معبر كفرفالوس هو مكاً: المبادلة، وقد تم اختياره لداع اساسي هو الرغبَّة في ان تتَّم العمَّلية برعاية الَّجيش اللَّبناني واشرافه وهو الذي يمسك بهذا المعبر من جهةً صيدا، وذلك لاضفاء طابع رسمي على عملية المبادلة، لأن الدولة درصت منذ ألبداية على ان يكون الملف

بيِّدها وان تُتولى اعطاء "الجواب الَّلْبِنَانَي" على

بعد نحو ثماتية أشهر على جولات المفاوضات

المتقطعة وغير المباشرة بين "حزب الله" واسرائيل

لمبادلة اشلاء الجنود الاسرائيليين النين قتلوا في

عملية اتصارية الفاشلة فجر ٥ أيلول ١٩٩٧ بعدد

من الاسرى والمعتقلين لديمًا، اضافة الى رفات نحو

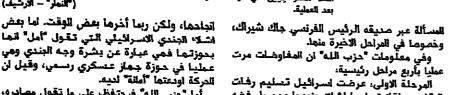
· ٤ مقاوما سـقطوا في عمليات نفذها المُقاُومون منذٌ

العروض الاسرائيلية. وُتَتيجَة للتقارب بين "حزب الله" ورئيس مجلس الوزر4 رفيق الحريري، ورغبته في ان يكون للقضية وجمما الرسمي، ارتضى الدرب أن تَتَم المَّفاوضات حول الموضوع منذ البداية عبر الرئيس الحريري. لذا درجت العادة ان يزور رئيس بعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر في بيروت جان جاك فرايزر الركيس الدريري اولا ليبلغ اليه العروض التي تقدمها اسرائيلٌ في هذا السَّأن، ثم يجتمع الدريري بعضو المجلس السّياسي للحزب النائب محمد فنيش ليضعه في أجواء ما حمّل اليه فرايزر ويتشاور معه في المُّوضوع. ولكن بعدما تم الاتفاق اخيرا على مبدأً المبادلة صارت الامور التفصيلية بين الدزب وفرايزر

وكان واضما ان المزب أراد بارتضائه مذه الآلمة من المقاوضات ان يتجنّب ما حصل ابان المفاوضات التَّى جِرْتُ مِنْذُ مُطْلِعُ عِنْمُ ١٩٩٦ بِينَ الْمُرْبِ واسرائيل عبر وسطاء المان رسميين، والتي انتهت في شهر تموز من العام نُفسه بتسليم أسرائيل رفَّات اثنينَ من جنودها، كان الدزب احتفظ بما منذ علم ٩٨٦ أثر عملية ناجحة لمقاوميه في منطقة بنت جبيل المعتلة، ونلك لقاء تسلم العزَّب حِثث ١٢٦ لبنانيا معظمهم من مقاوميه، والبقية من مقاومي المرّب الشيوعي وتنّظيمات آخري.

وقد تمت عملية المبادلة التي اعتبرت الاوسع من نوعها حتى يومذاك، على معبر كفرتبنيث القريب من النبطية. وشيع الحزب جثث مقاوميه يومذاك في مسيرات حاشدة في منطقة طريق المطار.

وُكُان واضحا ان "حزب الله" رَّفَض مُّدَه المرة ان تدخل الماتيا على خط التفاوض لاتمام الصفقة، لتوتر العلاقات بين المانيا والجمعورية الاسلامية الابرانية بعد مطالبة أحدى المحاكم الالمانية باستجواب مرشد الثورة الاسلامية السيد على خامنتي في قضية اغتيال معارضين أكراد أيرانيينً على الَّاراضَى الالمانية قبل اعوام، لذا برزت اللجنة النولية للصليب الاحمر وسيطا مقبولا من كل الاطراف وباشرت مهمتهاء فيما سرت معلومات مفادها أن الرئيس الدريري أدى دورا مميزا في



مبادلة الاشلاء بالاسرى ستتم في معبر كفر فالوس

اربع مراحل في مفاوضات التبادل و"حزب الله" يفاوض عبر الدولة

المقاومين لقاء تسلمها اشلاء جنودها وهو ما رفضه أمرحلة الثانية: حمل معثل بعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر عرضا من الدزب يقضى باضافة

المُرحَلَّةَ الثَّالَثَةَ: هِي مُرحَلَّةَ النَّفَاوُضُ عَلَى عَنْ المعتقلين الذين يطالب الدزب باطلاقهم، والأسماء المطروحة. وقد رَفَعَت اسرائيل يـومها أي كُلام عن اطلاق الشبخ عبد الكريم عبيد ومصطفى الديراني، المرحلة الرابعة: الاتفاق على عدد قبل به الدرب وهو ٥٠ معتقلا من سجن الخيام و١٠ من السجون

اليمًا عوامل جبيدة قد تؤخرها بعض الوقت؟

المعلومات المعروفة تشير الى أن لمذا التطور علاقة مبأشرة بالسجال السياسي الدائر منذ مدة بين بالتنافس بينهما في الانتخابات البلدية والاختيارية. وتضيف المعلومات ان هذا الاعتراض "الأملي" لن "يخربط" العملية، لان ثمة تصميما اسرائيليا على

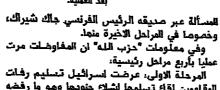
# ٤٤ معتقلاً لقاء الرأس

حسين خليل وتركز البحث بينهما على ملف

في عُضون دُلك، طالبت حركة "أمل" باطلاق ١٤ مُعتقلًا لها في سجن الخيام في مقابلً تسايمها أس الدندي الاسطان الأني في

والاسمه التي وزعتها هي، خنجر شعيب، تيسير شعبان، يحيى رضا محمد عبود، ابرهيم الممد شیت، نبیب محمود ترمس، جودت لسماعيل، مُفيد محمود عبود، محمد حسن هاشم، احمد حسن صادق، خير حسن عبدالله، خليل حسن هاشم، محمد السيد علي محمد وزوجته فاطمة عبد النبي، نايف محمد غيث، علي محمد عليان، حسين اسُعد عقيل، حسن نميم حريبي، بحمد حسن سطام عبدالله، عباس مصطفّى قوصان، مدسن مصطفی قوصان، موسی سلیم موسی عطایا، مدمد ترمس وعصام سلیم عواضة.





معتقلين وأسرى من سجن الخيام والسجون

المفاوضات في مرحلتها الاخيرة واعلاتها أن لنيها رأس الجندي الاسرائيلي الذي تطالب به اسرائيل، واتها لن تسلمه لانها غير معنية بالمفاوضات، اثير سؤال مفاده: هل يعرقل هذا الأمر العملية ام يضيفً

الدركة والدزب حول قضايا سياسية يتعلق بعضها

#### اشلاء الجندي الاسرائيلي التي تقول "أمل" أنها بموزتها فمي عبارة عن يشرة وجه البندي وهي عمليا في حوزة جماز عسكري رسمي، وقبل أن الدركة اوتعتما "أمانة" لديه بأربع أرجل لجنود اسرائيليين اتنتان منها لجندي واثنتان قد تكونان لرجلين. كما يحتفظ ببقايه

الإسرائيلية. ووافقت اسرائيل على العرض،

الْاسْرائيلية (وكانت "النهار" أول من حدد هذا العدد في عددها الصادر الذميس الماضي).

واتر دخول حركاً "أملَّ" المفاجىء على خط

# "حركة أمل" تطلب

اجتمع رئيس الحكومة رفيق الحريري امس بالمساعد السياسي للامين العام لـ"حزب الله"

مباتب أوساط متابعة للملف أن أتمام عملية التبادل رمن بالوصول الى الاتفاق على ألية



# إجمع نقاطاً واربح مع النص جوائز بقيمة ١٥٠ مليون ليرة لبنانية



# من شركة هنري توتل

نقطة واحدة بحيث يصبح مجموع النقاط

٣) آخر مهلة لتسلم قسائم الاشتراك في مركز بيع لـ"النمار"، على ان توضع الى "مسابقة إجمع نقاطاً وإربح مع "النمار" – جريدة "النمار" – وتنشر

#### طريقة الاشتراك:

- () تنشر "النمار" يومياً عشرة أسئلة عن كرة القدم، مع اعطاء ٣ إحتمالات فرضية ابتداءً من الاثنين ٨ حزيران ١٩٩٨ وحتى السبت ١١ تموز ۱۹۹۸، على مدى ثلاثين يوماً. ان الاجابة الصحيحة عن كل سؤال تساوي
- ٢) تنشر قسيمة الإشتراك كل يوم سبت من الاسبوع، وتتم الإجابة عبرها على اسئلة الاسبوع المنصرم وعددها ٦٠ سؤالاً. تنشر هذه القسائم على مدى خمسة أسابيع متتالية.
- ۲۰ تموز، وترسل الى اقرب مكتبة او القسائم الخمس في مغلف واحد يوجه نتائج المسابقة بعد ١٥ يوماً من نهاية المونديال، مع ذكر أسماء الفائزين

# الجوائز:

#### ♦ سيارة Renault Mégane Coupé 98 بقيعة ١٥٢٠٠ 5 من شركة بسول وحنينه ♦ دراجة نارية Honda VT. 600C Shadow 98 بقيمة

♦ صالون بقيمة ٢٠٠٠ \$ من كاليري جوزف يونس ♦ ١٠ أجهزة تلفزيون ٢٥ أنش بقيمة ٧٧٥ \$ و١٠ أجهزة فيديو بقيمة

S ۲۲۰ من S Clectronics ♦ ٢ اجمزة كمبيوتر Pentium 233 MMX بقيمة ٢٠٠٠ من. General Computers & Communications - G.C.C

♦ بطلقتا سفر بقيمة ٢٠٠٠ \$ من Malysian Airlines الى ماليزيا ♦ 17 ساعة Casio G. Shock بتيمة ١٧٥ عن S undial ♦ ٨ ساعات Zodiac بقيمة ٠٠٠ ٥ من Sundial

♦ ٢٠ قسيمة شراء بقيمة ١٠٠ 5 من مطلت Shop One

للأدوات المنزلية ♦ 11 قسيمة شراء بقيمة ١٥٠ 5 من شركة Reebok

♦ Tria Esprit 1 بقيمة ۲۰۲۰ من شركة Tria Esprit 1 ♦ ٤٠ قسيمة شراء بقيمة ١٥٠ ع من International Publishers ♦ ۱۰ قسيمة شراء بقيمة ۱۰۰ 5 من Kassouf Optic

♦ ه موسوعات Computer science library

♦ ٢٢ بطاقة دعوة عشاء لشنصين في Hôtel Alexandre

# - كَتُفِ كُفُّن تَعَلَّم "كُفُّن تِعَلَّم "كُفُّنِي عَن كُمُورْ و ال "AFP" مو قريد السابقة



#### محطات من تاريخ بلدية بعلبك

بقلم الدكتور حسان عباس نصرالله

يمكن اختصار تاريخ بلدية بعلبك بالمعطات الخمس الكتية، المحطة الاولى: عمد الاتراك:

ودعت بعلَّيكَ عام ١٨٥٠ عهد الامارة والاقطاع (امارة الدرافشة) بعدما ألفت السلطات التركية نظام الامارات خوفا من النزعات الاستقلالية المطبقة، وعممت حكم الولايات والقائمقاميات فصارت بعلبك لواء بعلبك وَشَرَّقُ الْبُقَاعِ، يشرفُ عليه متصَّرف أو قَالْمَقَامِ يرتِّبط بوالي الشَّام، مدة ولايته سنة قابلة للتعديل عزلا او تجديدا. وَظُلْتَ بِعَلِيكُ رأْس لُواء حَتَى عام (١٨٧ عندما سلخ عنما شرق البقاع

وتحوّلت قضاء تولّى شؤّونها القَلاَمقَام محمود اليوسف، الذي امتم بتطوير المدينة بعد صدور فرمان اتشاء البلديات في المدن الكبرى عام ١٨٧٧، أذ بادر اليوسف عام ١٨٨٠ آلى تنظيم شوارعٌ بعلبكُ الضيقةَ التي شاعت في المُدِّينَةُ وَظَلَ بعضُها قَائمًا حَتَى ١٩٥٠. وَكَانِ السَّكَانَ يَسْمُونِ كُلُّ وَاحْدُ منها "زامُوق الفارة". كانت مَمة اليوسف، أول رئيسٌ بلنيَّة، طَمُوحة واصلاحية. لَمَّ يكتفُ بتوسيع الطرق الداخلية، بل شُق طَّريق العربات بين بُعلبك ومعلقة زَّحلة، ومن هناك يتم الاتصال بيروت ودمشق، بعدما كاتت الَّخْتُلُ وَالْبِقَالُ وَالْمَمِيْرِ تَوْلَفُ وَحَنَمًا وَسَأَكُلَّ الْنَقَلَ آلَى بِعَلَبِكَ. وبِغَضَل الطريق الجديدة نشطت السياحة وتوافد الزوار امشامدة المياكل (المعجزة – الْقُنْيَة)، وقَرضت علم ١٨٨٧ للمرة الاولى الرسوم على مخول المياكل، وكان الرسم ربع ريال مجيدي يدخل صندوق البلدية. وبين عامي ١٨٨٧ وُلَا ١٩١١ زار يعليك عدد من الملوك والإباطرة والأمرا والشعراء وكبار القادة في العالم منهم، الغراندوقان، سرجينوس وبولس شقيقا امبراطور روسيا أُسكندر الثالث، وألدوق أوف أدنبرغٌ شَقَيَق أدوار السابعُ ملكً برُيطانيا، والبرنس فيكتور عماتوتيل ملك أيطانيا في مّا بعد، والملك ميلان السرلي (ايلر ١٨٨٩)، وبيار لوتي، وموريس بارس (ايار ١٨٩٤) وأهم زَيارةً كُّانَتُ لَّعَليوم الثاني أمبراطور المأنياً، وزوجه (اوغسطا فكتوريا)، وُّتُّمتُ الاستعداداتُ على صعيد وَلاية سُوريًّا، لأن الأمبراطور زار بَيْت لُمقيس، وعرج على بعلَّبك فيلغُما ۖ في • ۚ ٱ تَشرِّينِ الْتُأْنِي ۗ ٨٩٨١ ۖ مع حاشية تَّضْمُ وزَّير خَارجية المانيا وسفيرها في اسطَّنبُول ووزير خارجيةً تركياً وسفيرها في المأتياً وعدداً من القادة. وأهتمت بلديّة بعلبك بتحضير الأستقبال، فأثارت المياكل ومحيطها والشوارع الرئيسة بألفى قنديلً بترولي مُحوَّلة أيل المدينة نمارا. ونصبت نحو تُماتينَ خيمة لأستقبالٌ الضيوَّف وخلَّدت الزيارة بلوحتين من الرخام نقش عَلَى الاولى الطفراء العَثْمَاتَيَةَ وَعَلَى الثَانَيَّةَ الشَّعَارِ الْآلَمَاتِيِّ، ووَضَعَتَا عَلَى أَحَدَ مَوَاقَفَ الاصنَام العليا في هيكل بلخوس، بناء على أقتراح غليوم. ونجم عن الزيارة ان تدخل الأمبراطور لدى السلطان عبد الدميد لارسال بعثة حفريات الى المياكل وكشف أثارها واستجلاء غوامض تاريخماء فخصص عليوم ٦٠٠ الف قرنك ذهبا لانجارُ المهمة. وأخذ في مقابِل ذهبه كل ما عثرت عليه البعثيَّة (١٩٠٠–١٩٠٤) من تماتيل وتحف ونذورات وزجاج، مما يؤلف متَّحَفًا نادرًا ضمنه تمثال ذُهبَ للبعل جوبيتر.

المحطة الثنانية؛ عهد الانتداب الفرنسيُّ: بين القضاء والمحافظة ١٩٢٠ – ١٩٢٩. الدقت بعلبك بدولة لبنان الكبير عام ١٩٢٠، وخضعت لتنظيمات ادارية جديدة. لم نعثر على وثائق تشرح مسيرة البلدية في بعلبكُ في شكُّل واضح، وإن أول وَثيقَة تَشيَّر الى أَن المَّامَي يُوسف مَخيبر حيدرً (١٨٨٤ – ١٩٥٤) (عضو المحفل الماسوني) كان رئيسًا لبلدية بعلبك علم ٦٩٢٢، وقد تولاها بعد عودته من منفأة في التناضول وظل محافظا على منصبه حتى عام ١٩٢٩. وأهم التحوّلات التي شهدتها بعلبك في عهده انها رُفعت آلَى رتبة محافظة عام ١٩٢٥، ولمَّا شارك بعض البعَّلبكيين في ّ التورة ضد الانتداب واحرقوا سرايا الدكومة (١٩ ايار ١٩٢٦) عَاقَبتَ سلطات الاثتداب بعلبك واتزلتها الى قلامقامية عام ٩٢٩ (.

\_\_\_\_

ست سی

المعتقب

... . ....

٠ -----

\_ " . - - "

المستعولين

<u>---</u> ---

. . . . . .

<u>---</u>---

**---** - - -

-- .-

ء - **--** و جان

----

ما المام ال

الله المرجع الرسمي للسأ

والمراكبين

-----:-··

.....

اعتنى يوسف مخيبر حيدر بتجميل المدينة، فتم توسيع الطرق الداخلية، وشق طريق القلعة – رأس العين عام ١٩٢٧، بمؤازرة الوزير صبحي سليمان حيدر أنذاك، وعُرف بـ "شارع صبحي سليمان حيدر". نجد تفاصيل عن المجلس البلدي الذي انتخب في آنار ١٩٢٨ في جريدة "بعلبك" الصادرة يوم الذميس ٢٦ آذار ١٩٢٨ لصاحبها يوسف الغندور المعلوف، "اسفّر اتّتُخَاب بلَّديّة بعابك عن فوز السادة: يوسّف سليمانُ حيدر (شيعي)، علي افندي المرتضى (شيعي)، زكي افندي رسول الرفاعي (سُنَيُ)، شَقَّيْق افَّندي مُحْمدُ زَينَ الْرفاعيُّ (سُنيُّ) ونقوَّلاً افنَدي كُرباجُّ (ماروني). وصاحب هذه الجريدة هو يوسف الفندور المعلوف (كاثوليكي)، وَقَدُ الْخَرِزُواُ لِلْتُقَةَّ بِالْجِمَاعِ—"وستسند رئاسة البلَّدِية الى يوسُف سُليمان حيدر الذي نرى فيه الرجل الامل…"

في الاجتماع الاول لمذا المجلس البلدي، اتخذ القرارات الآتية: - شراء سيارة الرش (الفيت في العمَّد الدالي).

- البدُّ بمشروع أنارة المدينة بالكهرباء. – تقسيم المدينة شوارع، ووضع أسماء لها.

ومع أن عملية الترقيم للشوارع والمنازل والمخازن تمت يومها، ألا أنها أمملتُ في ما بعد وانتزعت الارقام، ولا نجد حاليا شارعا او مخزنا او منزلا مرقما. هكَّذا تسير الحصارة في بعلبك الى الوراء. – البدُّ بيناءُ مسلخُ للنَّبح،

مطالبة الحكومة بالقرض المقرر قبلا للبلدية وقدره الف ليرة لبنائية

- حصر مهنة الترجمة للسياح بمن تثبت أهليته.. جريدة "بعلبك" ١٠

المحطة الثالثة: عبد الحليم الحجار:

في نهاية ١٩٢٩، تم نقل آخر دوائر المحافظة من بعلبك الى زحلة، لكن القدرُ شاء لبعلبك ان يتولاها قائمقام طموح، ذو همة عالية، اداري ناجح، مخلص ووفي. هو عبد الحليم الحجار من شّحيمَ (١٩٣٠ – ١٩٣٧) كأنْ الحجار محافظا للشمال، وكان وطنيا فغضبت عليه سلطات الانتداب مثلما عُصْبِتَ على بعلبك الوطنية. فَأَنْزَلْتَهُ الى رثبة قَائَمقام وارساتَه الى بعلبك. وكأتي به خاطب المدينة قائلا: "أنا مطّلوم، وانت مظلومة، انعمل معا على مولجمَّة الظلم! كان الحجار يتولى شؤون البلدية حينا ويتعاون مع مجلسها البلدي اذا وجد. أعطى يعلبك أكثر مما اعطاها أبناؤُها من تواب ووزراً ورؤساً، بلنيات. كانت وفية له وما زّال أهلها يذكرونه بالخير، ويحفِّطُون له الود. وقد توفي عام ١٩٢٧ لكن اسمه ما زال في كل بيت،

جعْل الْحجار منَّ بعلْبك مدينة حضارية، نظم الطَّرق وشَّق شارعا حمل اسمه "شارع عبد الحليم حجار"، وما زالُ الى اليوم هو يُفسه. ومن الجازاته ايضا انه حقَّق ما اطلقَهُ المجلسُ البلدي عامَ ١٩٢٨، فَأَتَار بعلبكُ لَأُولُ مرة

وأهم اتجاز قدمه للمديئة اته أعاد اليها مياه اللجوج التي جرها الرومان من قبلُ يقسلُطلُ فخارية آلى "مملكة الشَّمس ٱلدينية". وعندما أتى الحجار آلى بعليك وجدها تواجّه مشكّلة مياه الشفة لأن مياه رأس العين لا تصل الى الأحياء المُرتفعة، والناس ينقلون المياه إلى مُنَازَلُهُم على رؤوسهم او على الدواب. وكان النهر مكشوفا ومعرَّضا الأوبئة، فقلم بمفردة بما قامت به الامبراطورية الرومانية من قبل وجر مياه اللجوج الى بعلبك على مسافة سبعة كيلومترات وتوزعت على المنازل. وأو لم يرسل القدر عبد الحليم الحجار الى بعلبك، لظلَّت الى اليوم تعاني مشكلة مياه الشفة لأن جميع النين تعاقبوا بعده كانوا غير أكفياء. ومشروع المياه الذي أنجزه الحجَّار يوم كانت المدينة تضم سبعة الاف نسمة، ما زال هو نفسُّه اليُّوم لمدينَةُ تُضْم مئة وخمَّسين الف نسمة. ولذلك، يعاني معظِّم سكان المُدينة مشكلة المياة، وهم يرتوون بواسطة الصماريج لأنُ المسؤولين لا يعنيهم إن شربُ الناسُ أمْ مُاتُواْ عَطْشًا!

ومما يذكر للحجار أنه باع قطعة ارض كان يمتلكما في شحيم لتمويل مشروع جر المياه استوفاما في ما بعد من رسوم بيع او أيجار أمتار المياه التي كانت تعود الى صندوق البلدية. المحطة الرابعة: عمد الاستقلال، صراع العائلات.

بيان صادر في ١٩٥٢/١٢/٦ باسم القائمة الإصلاحية لبلدية بعلبك يشرح وضع المدينة وتطلعاتها آلى الطرق والحدائق العامة وتشجيع السيآمة وتأمين المياه والكمرباء. وفاز اصحاب البيان بانتخاب ١٩٥٢، واستطاع آل ياغي انتزاع البلدية من آل حيدر، وتولى ردَّاستها محمد عباس ياغي، وأصبح تأثَّما في ما بعد. ومن الأعضة المعلمي حسن الرفاعي الذي أُصبِحُ تَلَيْباً وَوَزِيراً. وهُو الآن أحد مُرجَعيات القانون في لبنان. قام هذا المجلس بلجازات اهمها أحداث شبكة الصرف الصحي في بعليك

وقد سبقت بذلك بعض المدن الكبرى في لبنان، واعتنى بتنظيم الوسط التجاري في المدينة، وشق الشوارع المحدودة الطول. استمر هذا المجلس حتى (٢ أيار ١٩٥٧) عندما تدخلت السلطات وطلبت من الاعضاء الاستقالة فاستجاب معظمهم وحل المجلس وتم تعيين مجلس بلدي جديد برئاسة الطبيب مصطفى الرفاعي، ثم خطار عواضة.

فَي انتخاباتَ ١٩٦٥، استطاع أل حيدر استعادة البلدية من أل يافي، وفارٌ برئاستها سميل حيدر. لكن هذا المجلس تعمَّد بالدم، وأنتمى بمقتل سَمَيلُ حيدر عام ١٩٦٦ً. وتعاقب على رئاسته بعد ذلك أحمد شريف الرفاعي ثم حسين سعيد عثمان، وحلَّ الدبلس في ٢٠ تموز (٩٧١) وانتقلتْ شؤون البلنية الى قائمقامين غير أكفياء، لم يستطيعوا تأمين النظافة في المدينة، بل أرجعوها الى القرن التاسع عشر، وما استطاعت طموماتهم ان ترمم حفرة من الاف الحفر التي "تنبح" شوارعها الملاصقة

المصلة الذاءسة، المستقبل بعد ١٤ حزيران ١٩٩٨؛ صراع الاحزاب والعائلات وللطوائف

مع انه تم تعيين مجالس بلنية في معظم المنن اللبنائية بعد عام ١٩٩٠، الا أن الصراعات السياسية أبعدت بعلبك عن بدَّعة التعيين- وتنتظرُ المدينة بيرودةً ١٤ ُ حزيران علما تنتخب مجلسا بلنيا جنينا.. لن نظرة الى اسماء المرشدين وقراءة لماضيمم ونشاطلتهم، تؤكد الآتي: (- إن معظَّمهم من الطَّيبينَ لَكنَهم ليسوا آصحاب المهم التي تُطمح اليَّها بعلبك الحضارة والتأريخ والمجد والفنء ويقيب عنصر الحضارة عن معظمهم ٢- كلمم رؤساً: هناك صراع بين العائلات والأحزاب على رئاسة

المجلس البلدي. ُ فالمرشدون كلهم رؤساً وكلهم اعضاء... ٣- الصراع العلالي المُشَوب بُالأَنْانِية الْبغيضة قد يؤدي الى خلل في التمثيل العَلْقلي بحيَّث تحرم علالات وتنال أخرى أكثر من عضو، ومثا يؤدي حثما الى خلل في التمثيل الطائفي المعتمد في المدينة منذ علم ١٩٢٠.

# استشارتان بلديتان لهيئة التشريع في وزارة العدل

# الاكثرية نسبية لفوز الرئيس ونائبه والتعاقد التسلسلي والعضوية لا يلتقيان

غداً تجري الانتخابات البلدية والاختيارية في البقاع وتنتمي مرحلة شفلت الناسِ، على أن تشغلهم مرحلة لخرى في الخريف على ما يبدو لاستكمالها فرعياً في جبل لبنان والبلديات المحدثة.

ورافق العرجلة التي مرت سيل من الاستلية الاستشارية، في هذه الانتخابات الجنيدة نسبياً اتارهًا المرشحون خصوصاً في فورة اقبالهم على التنافس البْلْدَى، وكذلكَ وزارُةُ الداخَلية بذَاتَها أو لُتسلمُها كَتَبًا تسأل عن أيضاح. وفي الظلُّ كانت ميئة الاستشارات والتشريع تعمل وتجيب عن كل سؤال، وتدولُ مكتبها فريق عمل متواصل منذ أنطلاق العملية الانتخابية ورغم أن الاستشارة الخطية هي الاساس في التصرف فقد انهالت خطياً وشفهياً توفيراً عند ضيق الوقت ولاسباب طارئة قبل أتتها مهلة الترشح أو قَبل اجراءَ الانتخابات في مناطق محددة وبعد اجرائها. وفتح باب الاجتماد لعدم وضوح النص في قأنون البلَّديات.

وحددت الميئة آراً عدة اعتمدها السائلون. وآخرها اثنان. لَّارأَى الأول أبداه رئيس الهيئة للقاضيُّ غالبٌ غائم بناَّء على طلب المدير العام الداخلية ويتحدث عن مصطلح "الاكثرية المطلقة" عند انتخاب رئيس المجلس البلدي ونائب الرئيس في اول جلسة تعقد بدعوة من المحافّظُ اوّ القائمةام ضمن مملة شمر من تاريخ اعلان نتيجة الانتخاب. واورنت الاستشارة ما راعاه النص في ان يترأس البلسة عند الانتخاب اكبرُ ٱلاعضاءُ سناً. وعند تعادل الاصوآت بين عضوينَ يفوز الاكبر سناً. وانا

واعتبرت أن مصطلح "ألاكترية المطلقة" يقصد به عدد الاعضاء لدى اجتماعهم في الجلسة الأولى المقررة حكماً لانتخاب الرئيس ونائب الرئيس. واستبعدت كل احتمال بذهب آلى ان ثمة اكثرية مطلقة يُعتَّضي ان ينَّالهَّا الْرئيسُ ونائبه في جلسَة أولى، ملاحظة "التخلي عن التمسك بالاكثرية المطلقة في الجنسات اللاحقة". واشارت الى ان تعادل الاصوات يمكن ان يتحصل بين اكْثَر مَن عضوين. وفي حُدوثُه يفوز الأكبر سناً "للحؤول دون عرقلة الانتخاب كلما تمسكت كل فئة بموقفها وبنت غير مستعدة لزحزحة هذا الموقف حتى لو تكررت عملية ا**لانتخاب"**.

وفسُرت ضرورة السير "بمبدأ وجوب اعمال النص لا اهماله"، ليصل الى نتيجة تعطل جزءاً اساسياً من النص لدى اعتبار مصطلح "الاكثرية المطلقة" عائداً الى مجموع الإصوات التي يقتضي ان ينالها العضو المرشح ليصير رئيساً للبلدية أو نَائباً للرئيس. ولم تستبعد مواجهة احتمال جدي لامكان تعطيل النص بمجمله في حال اعتماد هذا الاتجاه. ولاحظت انه لًا مجال للقول بأكثرية مطلقة وبتعادل الاصوات في أن واحد لأنهما ضدان لا

وتأييداً لما ذهبت اليه الاستشارة ورد فيها انه من المألوف احتمال ترِشح اكثر من عضو للرئاسة أو لنيابة الرئاسة "ويظل كل من مؤلًّا حائزاً عُدداً من " الاصواتُ لا يَشكُل الاكثرية المطلقة، وفي ذلك تعطيل للانتخاب واصابة المجلس البلدي والعمل البلدي بالشللُّ. وبيَّت أن الاكثرية المطلقة ليست

لازمة لفوز المرشح للرئاسة أو لنيابة الرئاسة في الجلسة الاولى المنعقدة لاَنْتَخَابِهِما لَان الْأَكْثَرِيةَ النسبية كَافَية، ولدى التعادلُ في الاصوات يفوز الاكبر سناً. الاكثرية النسبية تتمثل بنيل احد المتنافسين العدد الاكبر من الاصوات من دون اعتبار للاكثرية المطلقة.

المتعاقدون والمجالس

وبحثت استشارة ثانية ابداها القَّاضيَّان عَالَم وانطوان بريدي في امكان الجمع بين المتعلقدين في شكل عام وعضّوية المجالسُ البلَّديةُ والأَختياريةُ والهيئات الاختيارية، ونلك بناء على كتاب وجمه نائب رئيس هيئة الصندوق المركزي للممجرين الى مدير الداخلية العام عَطاالله عَشامً.

الموضوع: امكان الجمع بين التعاقد مع الصندوق المركزي للمهجرين وعضوية المجالس البلدية والمختارين والميئات الاختيارية. المرَّجع: أيداعٌ حضرة مُدير الدَّاخلية العام عددُ ١٨٢٪ ص في تاريخ ١/٦/١٨ لكتاب حضرة نائب رئيس هيئة الصندوق المركزي للمهجرين رقم ۲٤۲/۱۱/نیص فی تاریخ ۲۹۹۸/۵/۲۲. ان هيئة التشريعُ والاستشارات في وزارة العدل، بعد الاطلاع على الكتاب موضوع الايداع، تبين أن المسألة المطروحة على هذه الهيئة تتتأول معرفة ما

اذًا كان يجوز الجمع بين التعاقد مع الصندوق المركزي للممجرين وعضوية المجالس البلدية والمختارين والميئات الاختيارية. بنه عليه، وبما ان القانون رقم ٦٦٥ في تاريخ ١٩٩٧/١٢/٢٩ يحظّر الجمع بين الرئاسة أو العضوية في المجلس البلدي وبين وظافف الدولة والمصالح المستقلة والمؤسسات العامة والبلديات (م ٢٦ بند –٤–) وكذلك ألجمع بين وظيفة المختار او عضوية المجلس الاختياري ووظائف

الدولة والمصالَّح المستقَّلة والمؤسسات العامة والبلديات (م (٣ُ بنُدُ -٤-وبما انه تبين من مراجعة القانون رقم ١٩٣ في تاريخ ١٩٩٣/١/٤ (الشَّاء صندوق مركزي للمهجرين) ان الصندوق المركزيُّ للمهجرين؛ مو مؤسسة عامة، يتمتع بالشخصية المعنوية وبالاستقلالين المالي والاداري ويرتبط مباشرة برئيس مجلس الوزراء الذي يمارس سلطة الوصاية

 غايته تعويل مشاريع عودة واسكان المهجرين في المناطق اللبنائية كافة... (م 1).

- وتتكون موارده، على الأخص، مما يلحظ في الموازنة العامة وما يحوّل او يحدث لمصلحته من ضرائب ورسوم ومن سلفات خزينة (م ٣). وتتولى ادارته هيئة مؤلفة من رئيس متفرغ وخمسة اعضاء على الاقل، يعينون بمرسوم في مجلس الوزراء (م ٥). - ورئيس الهيّئة هو الرئيس التسلسلي لجميع العاملين في الصندوق

– وتحدّد بمراسيم تتخذ في مجلس الوزراء بناء على اقتراح رئيس مجلس للوزرك الانظمة والملاكات وسلم الرتب والرواتب وتعويضات المستخدمين وسائر الاجراء والمتعاقدين في الصندوق وشروط استخدامهم او تعاقدهم (م

وبما أن الانظمة المشار اليها أعلاه لم تصدر حتى تأريخه، وأن الصندوق لا يملكَ نسَّناً عن العقود المفترض ان تكون منظمة مع المتعاقدين معه، كما أفاد بعض المسؤولينَ في الصندوق خلال أتصال هاتفي برئيس الهيئة في تاريخ ١٩٩٨/٦/٢.

وبما لن العاملين في الصندوق هم اما مستخدمون واما اجراء واما متعاقدون (م ٨ من القانون ١٩٢). ويما أن رئيس هيئة الصندوق المركزي للمهجرين هو الرئيس التسلسلي لَّهُ مَيْعُ الْعُلَمِينَ فِي الصَنْدُوقِ (مُ ٱ مِّنَ الْقَانُونَ ١٩٢)، هما يعني أنَّ المتعلقين من الصندوق يخضعون مبدئياً لسلطة رئيس هيئة الصندوق

وبما ان لحدى ابرز الميزات التي تتميّز بما وظائف الدولة والمؤسسات العامة (ومنها المصالح المستقلة) والبلديات. وكذلك بعض العقود التي يجريها بعض المُتعاقدين مع أي من اشخَاص الحق العام المذكورين، أنما هو الرابطة

وبما ان توافر الرابطة التسلسلية في العقد الذي يجريه متعاقد مع احدٍ اشخاص الدق العام المذكورين، يؤدي الى اعتبار مثل مَّذا العقد مشَّمولاً بحكم حظر الجمع المنصوص علية في المادتين ٢٢ و٢٦ من القانون

وبما ان فقدان الرابطة التسلسلية في بعض العقود التي يجريها بعض المتعاقدين مع اشخاص الحق العام — كالعقد الذي يجريه المحامي في اطلر نشاطه الممني والذي يوصف باته عقد وكالة او عقد التزام louage d'ouvrage، او العقد الذَّى يجريه طبيب أيضاً في اطار نشاطه المهني – يتنافى مع فكرة او مفموم الوظيفة العامة، الامر الذي يتيح لمؤلاء المتعاقبين الجمع بين عملهم وَّبِين رِكُّاسةٌ أوَّ عضوية المجلِّس أَلْبلَّديُّ، او بين عملهم ومركزٌ الْمُختلر او عضوية المجلس الاختياري.

وبما أنه يمكن القول، بالاستناد إلى المعيار الأنف الذكر، أن المتعاقدين مع الصندوق المركزي للمهجرين، اذا كانوا من النين تربطهم بالصندوق، وتُحديداً برَّئيس هيَّئة الصندوق، رابطة تسلسلية، وفقاً للمادة ٦ من القانون ٩٣/١٩٣، فلا يجوز لمم الجمع بين وظائفهم في الصندوق وبين عضويَّة او رئاسة المجلس البلدي، أو بينٌ وظيفة المُفَّتار او عضوية المجلس الاختياريء

لذلك، تبدى هذه الهيئة الاستشارة المطلوبة على الوجه المبين اعلاه".

### مزيد من رؤساء البلديات ونوابهم في اقضية الجبل والشمال

البترون

حردين ويوسف يعقوب بمركز تلأب

وشندت فاثمقام البترون الهام

وكتب مراسل "النَّمار" في عاليه، أنه

جرى انتخاب دفعة جديدة من رؤساء

البلديات ونوابهم في بلدات قضاء عاليه

في مقر القَلْأَمَقَامِيةٌ باشراف القائمقام

كيفون، طلال زهير جوهر رئيسا

اليَّاس الرياشي. وجَاعَت النَّتَلاَجِ كَالَّاتِيَ - لمنصورية - عين المرجّ: الياسُ فارس المبر رئيساً للبلنية وضامر

للبلدية وناصر توفيق سعد ناثبا له.

عين الرمانة، سليمان اميل خلف
 رئيسا وريمون المون خلف نائباً لهـ

- بحُمَّدُون الضَّيِّعَة: سمير فيليب خيرالله رئيساً ومارون أيوب ثابت نائباً

– شرتون، انطوان رفيق الشرتوني رئيساً وجان فؤاد ميلان نائبا ٍ له.

كفر عميه، يوسف عبدو أبي موسى رئيساً وإلياس منعم الذوري نائبا له.

- صُوْفَر، غُسانُ أَمِينٌ شَيّا رئيساً، وسليمان محمود فليحان نائباً له.

رئيساً وكمأل حسن عبد الذَّالق نَائِباً له. ـُ

رئيساً ورفعت عليل أبي على نَائباً له.

درعام رئيسا وجورج يوسف أيوب

– مجدلبعناً: محمد سعيد عبد الخالق

ً – الرملية، يوسّف عز الدين سلمان

– رويسة النعمان، جرجي شيبان

محطة بحمدون: اسطه حليم أبو

ميشال المبر تائبا له.

الرئيس.

أَجُلُ أُنتَخَابُ رئيسةً ونائبه.

المجالُس البلديـة الجديـدة ونوابهُمُ في بلدات اقضية الكورة والبترون وزغرتا وعلليه والشوف وكسروان وجبيل. واورد مراسل "النَّمَار" في الشمال ان نتائج الانتخاب في الاقضية الشمالية ان نُتلَاج الاست الثلاثة جات كالآتي: الكورة

كاتا من عمر واحد يتم اللَّجوَّ الى القرعة.

في قائمقامية الكورة، انتخب المجلس البلدّي الجديد لبلّدّة لميون فأرسّ ناصيف رئيساً له وزياد خزامي نائباً

للرئيس. وانتخب المجلس البلدي لبلدة كفرعقا فارس بولس رئيساً له وجورج فيلض نائباً للرئيس. وهنأ القائمقام نزيه شمعون المجلسين الجديدين بنجاحهما، داعياً الى تُحقيق انشطة ترمي إلى بناء مجتمع مدني سليم وبيئة نظيفة.

زغرتا وفي قائمقاًميّة زغرتا، انتخب المجلس البلدي لبلدة علما البر عازار رئيساً له وطنوس خضير نائباً للرئيس. وانتسمب المجلس البلدي لبلدة كفرصفاب جوزف سميا رئيساً له ووائلٌ جبورٌ مَنَايِلُ نائباً للرئيسُ.

ودعا قالأمقام زغرتا أنور حاكمه (المجلسين البلديين الى مباشرة عمل بلدى يساعد في أضفاء مسحة حضارية عمراتية وبيئية على بلنتيهما (...)". ُ وَلَرْجِئُ آَنْتَخَابُ رَثْيِسُ بُلَدِيةَ كفردلاتوس ونلابه الى الاسبوع المقبل، بسبب عدم اكتمال المجلس البلدي

الجديدٍ، على أن يتم تبليغ جميع اعطائهً ومن المقرر ان يجتمع المجلس

#### رئيسان جديدان لبحمدون الضيعة ورشميا

عاليه - "النمار": ائتأخب المجلس البلدي لبلدة بحمدون الضيعة سمير خيرالله رئيسأ للبندية ومارون ثابت تائباً له. وفي مركز بلئية رشميا، أتنخب المجَّلسُّ الْبلديُ الْجديَّد وتيع خطأر رئيساً للبلدية وغندور الكَك نائباً له.

رجيلي رئيسا له وناظم لبيل متي نائباً له. - عين دارة، فؤاد خليل حداد رئيسا و شفيق جرجس - يمين نائباً له. - رشميا: أنتخب وديع شكري وفي قائمقاميةٌ ٱلبترون، انتخب خطار رئيسا للبلدية وغندور جرجس

المجلسُ البلدي لبندة بشُعُله جورج وهبه رئيساً له وعبدالله الشلفون نائباً الشوف وفي قائمقامينة الشوف أشرف وفأز طانيوس رامح منعم برئاسة القائمقام ثابت عيدو على انتخابات بلدة بلنية اجنبرا وعارف مرعي ضاهر بمركز نَاكَبُ الرَّكِسُ. وانتخب المجلس البلدي لبلدة اده نيحا، ففار بالتزكية وهيب حسين غيث نسبب جاك شديد رئيساً له ويوسف بحم بسلموب ناكباً للرئيس. وهاز بلخوس عساف برئاسة بلدية

نائبا له. وفي بلدة المطلة انتخب لكرم عيد رئيساً للبلدية وعادل عيد نائباً له. – وفي حـمــروت أنتــنب طارق الخطيب رتيسا وموسى رفيق سعانه

قضاء كسروان وفي قلئمقامية كنسروان اشرف القاظُمقَّام ريمون حتّي على انتّخابُ رؤساً بلديات وتوابمم، والتنائج كالآتي، في داريا فاز برئاسة المجلس البلدي بالاجماع مختار البلدة سابقاً توفيق حنا عبد الله صفير وفارس خليل صفير

وفي عين الريحانة انتخب ريمون منصور البستاني للرئاسة، وميشال فيليب سلامة نائبًا له. وفي جورة الترمس انتخب الدكتور وجيبة لويس قرقمآز رئيساً واندره جوزف قرقماز نائبا له. وفى دلبتا انتخب انطوان بولس الذوري الحتوني رئيساً والدكتور نديم الياس روفايل نائيا لم وفّي اُلسَّميلةً فاز الدكتور فادي جرماتوس الشمالي بالرئاسة والياس يوسف القالي نائباً له وفي قارياً، تعادلت اصوات المجلس البلديّ بين جان قيصر قطيش وفوزي يوسف قطيش ففاز الأول بالرئاسة الْأَكْبِر سناً، وَانْتَخْبِ شَارِلُ تُوفِيقُ خَلِيل

قضاء جبيل واشرف قائمقام جبيل خليل نصر الدين على عملية الانتخاب لبلدة بجة، وفأز آميل الدابك بالرئاسة وانتخب حنا بَشَارُه نَائِباً لَهُ۔

سهرة احياها اكبر حشد فني لبناني و عربي Nadine

الست 8:30 مساءً

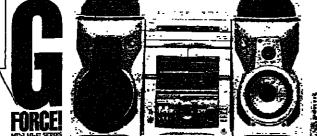


#### سونی SONY

إليكم GRX8 مع نظام ، VACS، للتحكم بتفاوت الصوت المقاوم للتشويش

بفضل نظام سوني للتحكم بتفاوت الصوت العقاوم للتشويش ء VACSء، يقدم MHC-GRX8 الجديد مفهوماً أخر للإنتاج الصوتي. وخلافاً لمعظم الأنظمة الصوتية التي تعد بالقوة، يمكن لنظام GRXS توفير فوته كاملة البالغة ٢٠٠٠ واط دون ضياع في جودة الصوت. كما يتميز GRXB. بنظام مبتكر للمكبرات الصوتية المجهزة بإطارات موجهة من البوليوليفين وحرف مطاطي سريع في الووفر لصوت باس أكثر عمقاً ووضوحاً وإنتاج صوتي أكثر بقة. للتعرف على هــذا النظام المتـقوق، انطـلـق بسـمـعك المرهف إلـى أقـرب مـوزع ســوني.

ء مبيل ٣ أقراص مدمجة ء مكيرات صوثية متعيدة الإحاطة • وظائف متقيمة لمزج الأنغام -BPM ألى وأصوات طبلية • تمط تشفیل دون توقف ء معادل ك ۱۵ محطة مسبقة الضبط / ٥ ملقات شخصية ألية إغلاق بصرية - تعنع تراكم الغبار على غطاء عبسة القرص 🗗 . نظام تحكم كامل عن بعد



متوفر أيضاً في هذه المجموعة MHC-VRO8, MHC-GRX3, MHC-GRX5, MHC-GRX7 ، بالإضافة إلى أنظمة قرص القبديا و المحيمج هاي قاي MHC-VRO8

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال: سوئي لبنان، مركز ويشر، كالامينصر، ص.ب: ١١٣-١١٢، بيروت، هاتف: ٨/٨/٥٧/٨٩، فاكس: ٣٧٨٨٦١

ويقر الاعضاء بأن التجانب

السيّاسيّ العاصل فرض الانسداب مِن المعركة الن الدور الذي يمكن أنّ

تؤديه الهيئة خارج نطاقها يبقى أفعل

وَلَقَوَى، اذَّ تَتَسِنَّى لَهَا مَوَاكَّبُهُ ٱلْعَمَلِيَّةُ الانتخابية وتصحيح مسار العجتمع

وقى سجل المساعي التي تصب فه

مِناً الْأَنْسِاهِ، عَقَدَ أَجِنْمَاعَاتُ مَعَ

المرشحين لتبادل الافكار البلدية،

وشرح المفاهيم التي من شأتها

النموض بالعمل البلدي وتوعية الناخب

لاختيار مرشحه، وتعديد المقاييس

الواجب اعتمادها في هذا الشأن، وخصوصا حسن العمل البلدي والتفرغ

له. وستخلص الميئة الى تشكيراً

لائحة تضم مستقلين يتعاطون مع

الشأن البلدي بعيندا عن الوجاهة

الرائجة حالياً، والمصلحة الشخصية.

ايمانا منها بضرورة فصل السياسة عر

ولن يتوقف التحرك عند هذا الحد،

اذ تبدي المبئة استعدادها لوضه

خبراتها ومشاريتها في خدمة المجلس

الجنيد انطلاقا من التصور الذي وضعته

السلطات المحلية.

"هيئة العمل البلدي" تواصل نشاطها

وتضع تصوراً لإعادة تخطيط بيروت

بدأت نشاطها قبل لجراك الانتخابات البلدية والائتيارية وستواصله بعدما "ميثة دعم العمل البلدي وتطويره"

في بيروث التي لا يتجاوز عمرها اربعة اعوام رفعت شعارين: "العمل البلدي رسالة"، و"لكل مواطن واجب بلدي" لَذَا، يِسْفِي فَصِلْ مِنَا الشَّانِ عَن السياسة لتحقيق تجربة بلدية نلجَّحة. رئيس الميئة نبيل سوبرة ونائب الرئيس أيلي شحادة ومستشأر الشُوُونَ الْمُنْسِيةَ رياض تُلجةً استعادوا ظروف نشأتها. ويعدما عددوا المنجزات التي حققتها، تُشددوا على أن المبئة اطَّلقت حملة قبأ، شهرين عبر تشكيل نواة لائنة تسعى إلى حض الرأي العلم على المشاركة في الاستحقاق البلدي وايجاد حال شَعْبِيةَ التَخابِيةَ لِيسَ اكْثَرَ، بعينا عن

للحسابات الانتخابية للضيقة.

ولن يتوقف ألنشاط عند هذا الحد كما قالوا، ففي سجل الاعمال، تصور لاعادة تخطيط بيبروت ودراسات

وابداث ستضعما الميئة ببن ايدي

الُمجِلس الجديد من دون أن تنسي مممتما الاساسية، وهي مراقبة البلدية

تطلاقا من الحقوق المعمودة للجمعيات

ً تُضَم الَّميِئَة في بيروت امال

### ما جمعته السياسة فرقته البلديات في البقاع الغربي

# الفرزلي وأبو حمدان والخطيب وغانم ومراد والداود الخلافات ليست سياسية والأحزاب شبه غائبة



خلال الادبيات السياسية التي اظهرت مشاشة، الامر الذي يحتّاج الى دراسة معمقة لتُدعيم ۖ السلم الأهلى، واسف لاعادة طرح آلادبيات الطائفية

تأثير مباشر في مجرى العمل البلدي لاحقاً لانما محكومة بالعائلية". والصراعات؟ اجاب: "خَصْنَا تَجَرِية قاسية عام ١٩٩٢ وطرحنا فكرة الحياد الانمائي وحاولنا الا نقع في مساوئ الصراع، لان لي خلافً ينعكس سلباً على الجميع".

"ان الوقت مبكر للحكم على

النتائج"، نَافياً "ان يكون للسياسيين

واوضح انه في بلدته جب جنين يتـمـُرفُّ كناخبُ و"ان له المق في أختيار الشخص الذي يراه مناسبآ لرئاسة البلدية. وانه سيكون متعاوناً مْع المجلسُ البلديُ ابِا كَانَ رُئيسه"، وعن العالاقة بالنائب سامي الخطيب، قال: "لا خلاف سياسياً مع اللواء الخطيب"، وهل انتما على اتصال؟ اجاب: "اذا كان تمة موضوع

وان برز خلاف في وجمات النظر، فاتنا لا نختلف امام القضايا الكبرى والمصيرية وامام الخيار الانمائي". واعتبر أن النائب وأبو ربح المعركة البلدية فمو خاسر لاته يفوز بسعــدل ٥٠ الى ١٠٠ صــوت، ممـا يعني انه كسب ما يزيد عن النصف

للبحث فاننا على اتصال اكيد، لانه

وخسر النصف المتبقى". وفي موضوع تأثير الذلافات بين النوابِ الآخرينَ، اكد أنه "سيجري تقويما للامور بعد الانتخاب، وسيقوم بمسعى توفيقي لاعادة اللحمة وجمع من لم يلتقوا<sup>م</sup>.

وختم: "ان المعركة الحقيقية بعد الانتخاب مِي في انتزاع الاموال من أبو حمدان

وزير الاسكأن والتعاونيات محمود ابو حمدان اعتبر أن انجاز الانتخابات البلدية والاختيارية أهو انتصار للنظام ونقطة ايجابية في سجل الحكم والحكومة، ودعا الى تطوير القانون البلدى وتعديله وخُموماً في المدن، لأنه لَّا يُجوزَ أن يُبقَى التولَّزن رمَّن الاتفاقات"، داعياً إلى "العمل من منطئق علمي ووطني". واضاف: "أنا لم اتحدَّل اطلاقاً في

الانتخابات البلدية، كنت دوماً مع التوافق منطقياً، لا يجوز ان امنع اصعقائي ومناصري من الترشح في بلداتهم، لاتي بهذًا العمل احرمهم حقمم في المشاركة في الحياة السياسية والبلدية والانمائية. ولا يمكنني ان اكون عائقاً امام طموح أَمدقائي.

"تعمّ لي اصدقاء ونست استد من المجامرة بهم. وفي بلدات عَزَّةً ولآلا والصويري والعنارة ترشح عدد مُنهم، ولي مُؤْيدِون في كُل بلدات المنطقة ولَّى ليضاً محاربون". ودعا ألنَّي تُطوير ٱلْعُمْل البلدي

مؤيدا اقتراح الرئيس سليم العص من اجل قانون عصري يحفظ حقوق الجّميع، وكرر ما سيقٌ أن طرحه في مجلس الوزراء لجمة "اعتماد حد ادنى من المستوى العلمي". واعتبر ان الرؤساء "باتوا على اقتناع تام في موضوع الشمادة، اذ كيتَّف يمكنَّ تنطيح العمل البلدي وجعله ولتفايى الانقسامات والخلافات في

القرّى، ولَّتجاوزها اذا وُجدت، عليَّ النولة ان تؤمن الدعم والعبون للبلنيات لتفوم بدورما الاتمائي والخدماني، مما يمنع الناس من التلمي بالمشكلات الصغيرة او افتعالما".

وعما يتردد عن تردي علاقته بالنائب عبد الرميم مراد آثر تدخله في غـزة، اعـرب ابو حـمـدان عن تِقَديره امراد، واصفاً ذلك بانه "غمامةً صيفً". و"أتنا قلت له أتى لا استطيع ان أمنع صديقاً لي من الترشح لعضوية المجلس البلدي. واتا



تبلغ الانتخابات ألبلدية والاختيارية غدآ يومها الاخير لترسم واقعآ جديدآ قد يكون مختلفاً بعض الشيء عما سبقه، ولكن لا يمكن التنبؤ بمدى تأثيره على الدياة العامة في لبنان قبل ليام او اسابيع معدودة.

في البقاع الغربي اكتملت الصورة وباعدت الى حد ما بين بعض الوجوه السياسية او اعضاء اللائحة الواحدة والحلُّف الواحدُ، وابرزت انقساماً يُعتبر البعض انه ينعكس على صورة التحالفات البستقيلية. وعلى ارض الواقع اظمرت هذه

الانتخابات تمافتاً من الناس علي الخدمة العامة او على منصب ما زال يعتبره البعض وجاهة كأنه شوق ألى السلطة او تعويض ما فات من غياب للعملية الديموقراطية، استلحاقاً من الناس لدرية أبدأه آرائهم والمشاركة في صنع قرارهم. والقت الانتخابات ظلالاً على اتقسامات عائلية لم تستطع حرب العشرين عامآ وانقطاع لذمسة وثلاثين عاماً أن يطفئاها.

ما مدى تدخل النواب في تشكيل اللوائح وفي سير العملية آلائتخابيةً، هل هم معتَّيون بباشرة، اين وكيف، وُهِلْ سَنَظَّلُقَ الْبِلَدِياتَ فَي عمل اتمائي مستقبلي بدعم منهم او من

وزرا البقاع الفربي ونواب رسموا الصورة وحددوا المواقف داعين الى التوافق، مؤكدين استعدادهم لدعم العمل البلدي.

نائب رئيس المُجَلِّسُ النيابي ايلي الفرزلي اعتبر ان الانتخابات البلدية "مي انتصار للدولة ولاتفاق الطائف". ورأى "ان انجاز العملية اثبتت ولية ان لبنان قلم من كبوته وان مؤسساته نمضت بعملماً وأنَّ الطُّبقَّة ألسياسية لا تخلف اي أستحقاق ولا تماب النتائج على قاعدة أن مَنَ هم خارج النظام اكثر قوة، لان هذه المقولة أثبتت فشلماً

تلكو السلطة السياسية منذ ١٩٦٣، يعتبرُ نقطهَ ايجابيةً في مصلحة الطبقة الدالية الداكمة، ويثبت هزيمة معارضي اتقاق الطائف. ورغم ذلك فان اتفاق الطائف

واضاف: "ان اجراء الانتخابات يعد

اصيب بنكسة كبيرة تلاحظها من



### اعلان صادر عن نقابة اطباء لبنان

تقوم بعض شركات التأمين بالترويسج لعقود تأمين كونها عقود جماعية للاطباء. يهم النقابة ان توضح انها لم تعتمد او تطلب من اى شركة تقديم عروض للاطباء. ان النقابة توصى ماشتراك الاطباء بصندوق الطبيب التعاضدي.

1

مجلس نقابة اطباء لبنان – بيروت نقيب الاطباء الطبيب غطاس الخورى



ورفض الاتمامات الموجمة البه بالتُدخُلُ "أذ كيف يقال لنائب الأمة ولنائب البقاع الغربى انك تتدخل في قرية؟ انا سني وشيعي وماروني ولرُمني، أنا لبنَّانيّ، وكلَّ بلدة ميّ بلنتي. ولن احصر وجودى حيث "مَركَّة أَمَلَّ" لانني، وان انسَميت سياسياً الى الدركة، غير انني في

من مؤسسة الدولة". وما تأثير البلديات؟ اضاف: "أنما تجلب الضسارة لكل الضواب، والسياسي الذي مو الذي يخرج بأقل واعتبر أن البلديات ستخفف عبثاً عن كاهل النواب دون أن تريحهم، لانما تعتاج الى وقت كي تنطلق، وهي ستستند في مطالبها على اصوات النواب، وسيكون النواب المستمر الى توافق، فتزكية. عوامل مساعدة في أتجاح البلديات

"لأنّو حرام الناس كَل ما بدهم شيء يتعذبوا لعند النايب". الخطبب ورأى النائب سامي النطيب "ان تدعيم للسلم الأملي وللنظام والمؤسسات. وهو دفع آفي حياتناً الديموقراطية وفي حرياتنا العامة، وبالتالى الترجمة الدقيقية للمشاركة الشعبية في القرار الانمائي الوطني". واشار آلي إن الخلافاتُ المستَجدة حولُ التوضوع البلدي "ليست خلافات على النظام والرؤيَّة السياسية والقرارات الكبري، وانما هي تنافس على المسؤولية البلدية يمكن تجاوزها

> بالفرزلي: "لن اجعلما بسيطة الى حد الغاء مقاعيلُها، ولكننا خارج الاطار البلدي نتفق في كل الامور، وسنكون معاً في مناسباتُ كثيرةً". وفي الوجه السلبي للعملي الانتخابية، لاحظ اتما "اعادت العائلية على حصان ابيض، تلك العائلية التي

تخلو من المضمون الفكري للعمل السيباسي على خلاف الاصراب العقائدية. والعائلية تعطّل العمل السياسي اذا ما استدركت في المستقبلَ". واعتبر ان الأنتخابات اظمرت "قَوة لدى حزب الله والحزب القومي". واسف للغياب "شبه الكامل لبعض الأحزاب.

واوضح أن البلدية هي واقع حي

تمثل السلطة الشرعية وأسنعمل على تفعيلها وعلى ممارستها لدورها الطبيعي. نريدها فرق عمل ناشطةٌ في كل قرية. وسنكون داعمين لما وسنضغط على الوزراء المختصين لُصرف الاموال المحتجزة في وزارة

والقُروية أن تمارس دورها في جعل البلنيات مؤسسات ادارية تنموية. ومو يقترح على الوزارةُ الانفاقُ مع

معك اذا تمكنت من القيلم بتوافق ولذا ما تم فاني مستعد للبحث لأحقاً في موضوع رئاسة البلنية مع اصدقائي، ولن يكون الحل آلا بما

النداية أمثل كل الشعب. وأنا لم أفر

في الانتخابات النيابية بأصوات "حركة أمَلُ" وحدما". وتوقع "ان تلعب الاحزاب دوراً اكثر فاعلَّية في المرحلة المقبلة، لإنما تأذُّذُ مكانَّتُها أَلْطبيعية شيئاً فشيئاً". وهل ستكون البلديات بمنأى عن تدذَّل السياسيين؟ اجاب: "كلا، فالبلدية جرزء من المؤسسات في البلد، والنواب مم ممثلون للشعب الذي يكوّن البلدية، وهم أيضاً جزء

وأضاف رداً على سؤال عن علاقته

وفُسِّر الْتنافس بـ"ان كل سياسي

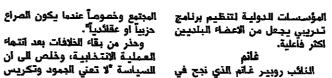
يحاول ان يثبت ان له شعبية اكثر واته يمون على آكــبــر قــدر مـنّ البلديات

وتناول الاتصالات التي اجريت مع الفرزلي قبيل الانتخابات والتي حاولت ايجُلُدُ حَلُّ تُوافقي لم يَبْصَر النُّور. واوضح انه يبركنز على الشارع المسيندي وآن الفرزلي يركز على الشارعُ الأُسلاميِّ في جَبُّ جُنين واكد حرصه على "صون وحدة العيش وتصينما"، لانه يرفض مقولة العيش المشترك". وابدى ارتياحه آلى مجرى الامور

وتفاؤله، وقال: "لن اكون خاسراً في كل الاحوال" باعتبار أنه "منع الفرز الطائفي وسناهم في العملينة وخارج جب جنين قال انه نم

يتدخل في كل القرى "وانا في الخط الفربي مرتاح، لان صديقي وحليفي روبير غانم سعى الى توافق في أكثر من بلدية، وندن على الخط داته". اما في القرى السنية فاعتبر انه معنى بها كلَّما وأنَّ له جماعات في كل القرى في المرج وحوش للصريمة والخيارة وغُـرة وكُـامـد اللوز ولالا وبعلول. واعتبر أنه لم يتدخل في غزة الكراماً لعبد الرحيم دراد".

وتمنى على وزارة الشؤون البلدية ان الـصــراع الـذي يــخــوضـ السياسيون في بعض المدن والبلدات يترك بينهم بعض الخلافات، كما يعزز التفرقة بين انصارهم داخل



اشخاص هم اليوم في الواجهة، فمي

عملية بيناميكية تهدف إلى التفيير

في الاشخاص والنمج، والمِمم أن

وفي موضوع اتطلاق البلنيات في

ظل نَقَص آلاموالُ والتَّجَادَبُّ

السياسي، اعتبر "انّ الاموال المتوافرة

في خزيَّنة الدُّولة لن تُسَمِّح خُلالً

المرحلة الاولى بتلبية حاجات المدن

والبلدات انمائياً واعمارياً وحتى

لُجتَماعياً في شكل يرضي الامالي

ويؤمن مصلاحهم العامة بالسرعة التى

لكن ذلك لن يكون عائقاً للبدء

البلدي قد يكون له تأثير سلبي".

مراد

وتشعر المواطنين بأنهم مسؤولون

وانمم يشاركون في صنع قرارهم.

وتوقع ان تكون نسبة الآقتراع في

وآقترح الفاء المخصصات التي تعطي

للنواب، اذ لا مبرر لاستمرارها مّا دامت

مخصصة للمشاريع التنموية ويجب ان

تحول الى البلديات. وطالب بأن تذهب

تنمب أمداراً في الوقّت العّالي ولا

وركز على ان الخلافات هي عائلية

واعتبر ان غياب الاحزاب يشكل

نقطة ضعف وعيب علينا ان نكون

بلدا يدعي التطور ولا تلعب فيه

الاحزاب دورها في انعاش الحياة

السياسية". وطلب من الحكم المقبل

ان يجعل موضوع الاحزاب هاجسه

توصلا الى قانون عصري يساعد في

أضاف: "ندن نتابع العملية

الانتخابية في معظم قراناً، لا مرشحين

مباشرين لَّنَا الا في غزة، واضطررنا

الى ان نتدخل نتيجة تدخّل غيرنا

أَتَّا عَلَى مُسافَة واحدة من الجميع،

وهذا قول حق. والكلام عن تدخَّل

مباشر لي هو ظَّلم، لاني لا افْتَش عن

مقعد بلدي احارب به احداء بل اريد

ان يصل الَّاكفياك ليؤمنوا لشعبنا

النشاريع التي تجعله يصمد في ارضه

آتابع ملف غزة بلدتي وسأتابع من

قرب مَّكَ النيارة حيثُ مؤسسَّاتناً

ونفى مقولة قياس شعبية النائب

بمدى فوزه بمقاعد بلدية "يمكن ان

تكون المعايير هكذا لدى البعض

ولكنما لا تقاس فعليا مكذا.

فالدساسيات العائلية والمذهبية

والمصالح تؤثر في الاختيار. للنائب

الَّانَتِـخَابِّاتَ النَّيابِّيةَ، ولَه خَدماتَه وعلاقاته الطيبة بالناس ووقوفه إلى

وتوقع "أن ينسى النّاس كـل

الخَلَافَاتَ بعد شـمـر من الان وان

يتحولوا فريق عمل واحدا يمتمون

بالمشاريع المختلفة التي تدخلهم في

تنافس مع القرى المجاورة". وطالب

الدولة بصرف اموال البلديات و"حرام

ان تغيد منها الدولة في سد عجز

الْفَرْيِنَّةُ: فيما الْمَناطقَ تئن من

واعتبر ان النطائدات بين

السَّياسيين سيكون لما اثرها في

التحالفات المستقبليَّة، لافتا للي انه

لم يتدخل في كل القرى "اعتباراً منه

لزملائه الوزراء والنواب حيث هم

البلنيات تخفف عن كاهل النائب

امورا كثيرة وتجعله يتفرغ لأخرى".

وانُّ البلدية – ردا على سُوَّال – "لا

تقال من شعبية النائب لأنه سيظل

داعما وعاملا مساعدا لها". وهو لا

يريد أن يأتي الي الناس يوميا لأشعر بأن لي مؤيدين، فاذا أي

اصدقائي على كل المستويات

واستمد قُوتي من رصيدي الشعبي وُمن خدم اتي ومن المؤسسات الاجتماعية والذيرية التي اتابع".

وأبدى سروره بالانتخابات "لان

الدرمان -

موجودون".

جُانَبِهِم وَالَى جَانَبِ قَضَايَّاهُمُ الْمُحَقَّةُ".

الذي منع الوفاق في البلدة.

وفي قراه.

التربوية والاجتماعية".

تجاوز العائلية والطائفية والمذمبية.

بالدرجة الاولى، اذ تجد مرشّحين من

عائلة واحدة على لائحتين متنافستين،

يصل منها الى القرى سوى القليل.

البقاع مرتفعة.

يتوخونماء

بكُون التغيير لمصلحة المجتمع"

النَائب روبير عَاتُم الذي نَجح في اخراج لائحة توافقية في مسقطة معبين اعتبر أنه "لا يمكن أي سياسي الا ان يكون معنياً بالانتخابات البلدية والاختيارية، غيراً أن الامتمام بالشأن البلدي لا يكون في نظري من منظّار ضيّقً بل نابع من مصلحةً البلدة والمدينة والقرية".

واضأف: "مندّ البدَّ رفعتُ شعار التوافق وناديتُ به، ايماناً منى بأنّ التوافق بين مختلف شرائح المجتمع المدنى والقروي يعزز اللحمة والانصمار بين المواطنين، ويضمن الى حد بعيد سلامة التمثيل في هذه المجالس، ويحول دون أقصاء اية شريحة حتى ولو كانت أقلية.

وعملت على ترجمة هذا الشعار فعلاً بالتزامي الحياد، وحرصي على عدم التدخل في هذه الانتخابات، ايماناً مني بأن حِقّ الانتخاب يعود الى المواطنين اولأه وبأن المواطنين قَادَرُون عَلَى مُمارِسَةً مُّذَا الْدُق بِوعَيْ وادراك من اجل اختيار الاكفا والاصلح. وانطلاقاً من اقتناعاتي هذه، عملت في بلدتي صغبين، والتزمت المبادئ ذاتماء فتركت للاهالي والعائلات حرية اختيار من يمثلهم. وكنت اسعى الى تقريب وجمات النظر وتذليل العقبات التي برزت هنا ومنأك حتى توصلنا عببر الحوار

وعن اممية الآستحقاق البلدى والاختياري، قال انه "بعد مرور ٥٥" عاماً على آخر انتخابات بلدية واختيارية، جاء هذا الاستحقاق في لبنان ويعطي فرصة كبيرة للشباب والشابات للإنذراط في العمل المَّام من القاعِدة، أي البَّلدية، ويُدخل بالتالي دماً جديداً على الحياة السياسية، ويُشكِّل خَطوةً اساستة في مسيرة التغيير ندو الافضل اجهة تطُّوِّر الَّذَمنية وتمسين الاداء. ومن جهة ثانية فان اهمية هذا الاستحقاق على صعيد المدينة والبلدة والقرية مي في خلق ورشـة عـمل أمائيـة وأجتماعية واعمارية وتوفير المناخأت

السليمة لتطور البلدة والمجتمع والانسان، تحضيمراً لدخول الالف الثالث ومواجهة تحدياته المختلفة. ان النظام الديموقراطي قائم اصلاً على الانتخاب الحر، والعمل الانتخابي في ذاته يُعتبر انجازاً مهماً، وبالتالي فأنه بنطوى على ايجابيات كثيرة وان نتج عنه بعض السلبيات. ومن الايجلبيات وجود مرجعيات منبثقة من الشعب تعنى بالمدينة والبلدة والقرية وتعمل على تحسين وضعها ومعالجة

مُشاكِلُها العالقة ومساعدة الدولة على اعمارها والملاها وتطوير مجتمعها وافساح المجال بالتالي لتطور الانسان فيما في شكل طبيعيًّ". ورأى ان المهمات الملقيَّاة على عاتيق اعتضاه المجالس البلدية والاختيارية المتطوعين لخدمة مجتمعهم في هذا الظرف بالذات "اضحت كبيرة واساسية وتكون

عظيمة الفاعلية والفائدة اذا ما احسن التصرف ووظفت لخدمة المصلحة العاملة فيُّ البلدة، واذا ما ترفع المسؤولون عن العساسيات الضيقة والمكاسب الصغيرة وجعلوا من بلدياتهم مؤسسات بكل معنى الكلمة مُعَدُّما أَمَاءُ القرية، وتطوير مجتمعها دون تمييز او تحيّر أو تفرقة، خصوصاً في اطار اللامركزية الادارية المطروحة التي تعزز دور القاعدة

ولُفَّت الى "السلبيات التي تكمُن في القصاء الشرائح عن المشاركة في الْعُمل البلدي، أوَّ التَّوجَّه من خلالُ البلدية لتنفيذ مآرب خاصة او سباسية على حساب المصلحة العامة. ومن السلبيات أيضاً انها قد تخلق شرخاً بين اهل البلدة وتغذى المسد والبغض بدل التنافس والتضامن، وهذا ما يسمى ضريبة الديموقراطية. وفي اي حال فلن وعي المواطنين ونموهم الثقافي والاجتماعي كفيل الُحدُ مُن آثار مَّنَهُ المساوَّى ُ التَّيُّ تعود الى الضعف الملازم لطبيعتنا

وعن تأثيرها على العلاقات بين السياسيين، قال: "لا بد في بعضٌ المسآلات النَّتِي آمُلِ في ان تَنكونَّ صحدودة، منَّ تأثَّيـر أسلَّبي علَّى العلاقات بين السياسيين الذين لا يختلفون على الامداف والثوابت العامة او حتى الذين هم من جبهة واحدة او كتلة واحدة.

الداود وقال النائب فيصل الداود، "ان البناء الديموقراطي الصحيح يُتم من القاعدة الى القمة. والقاعدة هي



الانتخابات البلدية. ومن هذا المنطلق فان الاستحقاق البلدي مو عاملٍ ضروري للبناء والنظام الدر في لبنان". وتوقع "ان تولد البلسّاتُ تَفَاعُلا بين المواطن والدولة، وان تخلق واقعا

اقتصاديا وحياتيا جديداً في القرى . واسف للصراعات العائلية التي تنزل احيانا الى مستوى الفروع والى المذهبية مما يولد شرخا "لذا دعونا الى التوافق والتعاون لنتجنب هذه المشكلة". وعن الصراع السياسي: "لا شك في انْ ٱلانتخْآباتْ فجُّرت صراعات سياسية ولا عجب في ذلك بعد انقطاع دام ٢٥ علما وبعد الحرب والتشنجات والميليشيات، وكان مطلوبا من العولة أن ترشد المواطنين عبر الاعلام الى الاتجاه الصميح لمخول تنافس ميموقراطي على الَّذْدِمة". وُاضاف انه "مُعنِّي بكلُّ القرى والبلدات في البقاع الغربي وراشياً، معنى بالتفاصيل وبنزع فتيل

في المسيرة لاتماء البلدات والتخطيط لماً ووضع حدول اولويات لكل مدينة الْأَخْتَلَافُ اذاً وجداً، ومو رفع شعار وبلدة وفقاً لحاجاتها، كما أن التجاذب "التوافق وليصال ذوي الكفاية وذلق السياسي الممثل داخل المجلس جو من الود والعطاء<sup>"</sup>. وِفَاغَر انه نجح في اخراج لوائح ورأى النائب عبد الرحيم مراد ان توافقية في عيما وعينّ حرشا وكوكبا غىاب آلبلديات منذ اعوام طوال ادى آلى اتعدام الذدمات ولاسيما منها الانمائية. وان قيام البنديات يعوض هذا النقص، اضافة الى ان الانتخابات تضيف ديناميكية الى العمل السياسي

وكفردنيس وحلوى وحوش القنعبة، "واتفقت مع وليد بك (الوزير وليد جنبلاط) على ان لا يؤثر الصراع السياسي على العملية الانمائية في القرى. وأتفقنا على مبدأ حرية تحرك العائلات من همن سقف معين لئلا يتطور التحرك الى خلاف، منا في القرى الدرزية حيث لي زعامتي ووجودي وعلاقاتي، أما في القرى المُذَتِلُطةً فُلم اتَدِخْلُ مِباشرةً حتى لا اكون طرفاً او حتى لا يقال ذلك،

وكنت واسطة خير التلاقي . وعن بروز العصبيات الطائفية، قال تي راشياً والبقاع الفرب، "شُكلتنا رمَّزاً للوَفْأَق وَالْتَعَايِشُ الاخوى. والانقسامات الماصلة وان اتخذت بعض الشكل الطائفي ويا .\_\_\_\_ للاسف، ألا أنَّما ليست كذلك لان الْعَاتُلات مِنقسمة على نفسها".

اما عن الخلاف بين السياسيين، فاعتبر أنَّ الانتخاباتُ البلديةُ "رسمت خطوطا سياسية متناقضة ستنعكس على العمل المستقبلي". واشار الى ان المعيار الحزبي "بدأ يطفى على المعايير العائلية التي ما زالت سائدة القري". وابدى أرتياحه آئل وضعه الانتخابي في المنطقة، مطالباً للحكومة بتحملُ مسؤوليتها وتقديم الاموال الى البلديات وايجاد موارد أما بعيدا عن فرض ضرائب جديدة على الناس "لان أوضاعهم الاقتصادية لا تدتمل". وامل في "ان تبدأ البلديات بضبط الموارد وتتميرها ومنع الامدار".

العاصمة وسكَاتها منَّ كُلُّ الطوائفُّ، وتركز نشأطما على العمل البلدي في شُكُل خاص، وتعمل على تمسينة منذ لكثر من أربعة اعوام. فالفراغ الذي بعانيه مجلس بلدية بيروت وتشابك الصلاحيات واهتراك الاجمزة وغيرها من العوامل، دفعت أعضاء المبلة الى وضع دراسات وابحاث تحدد المشكلات

القائمة وتقترح حاولا لمعالجتها. وعملاً بميداًي "العمل البلدي رسالة" و"لكل مـواطن واجب بـلـدي"، بدأ التحرك، فاتتدبتُ الميئة عضواً لما في الاحياء يطلع على الشكاوي ويرفعما اليما لتتولَّى معالجتها مع المعنيين (المحافظة والبلدية...)، كَذَلُّكُ بِأَسْرِتْ العمل على انشاء هي نموذجي في الطريق الجديدة وتوزيع استمارات السكَّانُ تَظَهِرُ الطأقاتَ الَّتِي بِمكن ان يبنلوها لتحسين الي. المنجزات غير ان هنه النَّشاطات اندرجت

ضمن سلسلة منجزات حققتها الميئة منذ تأسيسما واهمماء – تصويل المثلث على كورنيش البحر مساحة خضراء بالتعاون مع

- تقديم دراسة اولية لانشاء حديقة علمة في الرملة البيضاء. – اطلاق حملة لرفع انقباض السيارات بالتعاون مع العناصر الامنية. - اطلاق حملة لتحويل بعض العقارات الفارغة مواقف سيارات بالتعاون مع محافظ بيروت. - أقامة ندوات عُلَمْية عن الشأن

– تنظيف الشلطئ. - اطلاق "الاسبوع البلدي" الذي يتضمن حملة توعية شأملة عن دور البلدياتُ ووطَائِفُهَا. – وضع دراسات واصدار الجـزء الاول من "الدليل البلدي".

وفي رأي الاعضاء آن دور البلدية مممة حضارية انسانية تعض الناس على تنظيم مجتمعهم. وفي هذا السياق يمكن أدراج المركبات التي نشأتُ فِّي الديائق في الدول المتقدمة كالولايأت المتحدة الاميركية حيث ولدت الد American Community Gardening Association وهي جمعية تسعى الى تجميل الددائق والاعتناء

كيف تنظر الهيئة الى الاستحقاق البلدي اليوم؟

لقد شندت عبر تمركاتها على اممية حصول هذه الانتخابات مستهجنة المحاولات التي برزت لالفنائها. وفي مذا الاطار، اطلقت حملتها قبل نحو شهرين عبر تشكيل نواة لائحة تسعى الى حض الرأى العام على المشاركة. والغاية من مده النواة تخطت أطار الترشح لفوض الانتخابات الى حال انتخابية شعبية شاملة.

#### لاعادة تخطيط بيروت، وفي خطوط العريضة: - الاخذ في الاعتبار واقع المدينة الديموغرافي وآلجفرافي. – معالجة مشكلة السير عبر اعادة التخطيط لوسائل النقل العلمء المتعادة دور البلدية في التنمية المحلية وليجاد ميكلية جديدةً في هذا - مراجعة قوانين البناء وتلخص دورها راهنا ببراقبة البلدية اتطلاقا من الدقوق المنوطة بالجمعيات غير الرسمية، والتي تشكل حافزا لمضاَّعفة النشاط وتدسينه.

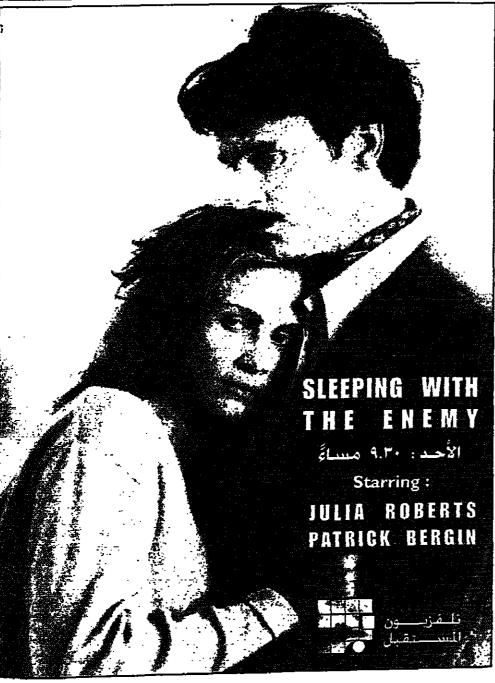
#### نقيب المدررين التقى "الديموقراطية"

استقبل أمس نقيب المدررين ملدم كرم وفداً من "الجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين" هم عضو المكتب السيناسي علي فيصل والمسؤول الاعلامي فتّحي كُليب. وأوضح فيصل "أن البحث ثماول تطورات القضية الفلسطينية وعملية التنفاوض وسا يسسمي المبادرة

الاميركية".

أما كبرم فأيد كبلام فيبصل و خصوصاً ضرورة منح الفلسطينيين الدقوق الطبيعية لعم ليكون لبنان منسحماً مع نفسه ومساهماً فر تخفيف وطأة المآسي انتى عاناها الفلسطينيون ، ومم النين دفعوا الفاتورة في مجالات كثيرة عن كل

وقال: أن في العسرص من الموضوعية ومن حسن الاستيعاب مآ يوقظ المميع على ضرورة العمل لَّاسَتَجَابَةُ مَطَالُبُ الْفُلْسَطَيْنِينَ. وأينينا في أيديكم لتحقيق كلُّ مَا يَصْلُ بَنَا الَّي مِنْهُ الْفَايِاتِ النَّهِ بِفَهُ".



#### خطباء الجمعة توقفوا عند الانتخابات

قضل الله

اللهُ في الخطبة التي القاها في مسجد

الامامينُ الحسنين في حارة حريك. "اننا

ندعو الجميع في هذه المُرحلة من ولقع الوطن الى الانطلاق في تناف سهم

الأنتخابي والسياسي الى مواقع المحبة والوحدة والانفتاح على القضايا الكبرى

أمام تعديات المرحلة للصعبة التي تَحَمِّلُ في داخلهاً كل الاخطار على صعيد المستقبل. ونقول للجميع:

احسنوا كلماتكم حتى عندما تتنافسون، وافتحوا قلوبكم حتى

لنصومكم. واذاً تنافستم في قرية او

مدينة فأن عليكم أن تتعاونوا مع

الجميع في سبيل خدمة النّاس والمجتمع. ليكن التنافس في الخدمة

اكثر وفي نشر المحبة والوحدة اكثر. البغضاء لا تعمر بيتاً والكلمات السلبية

شأنه تشكيل حال ثقة والتحام وطني

ثالثنا – اعلان خطة أنماء شاملة

لتعزيز مقومات صمود قرى العرقوب

وتعويض تقصير حقها في مجلس

الجنوب تربويا وصحيا واقتصأديا وربط

ثلك ببـرنـامج طوارئ زمني يمكن

الملاحقة على اساسه والمحاسبة عليه

رابعاً – قك الحصار عن قبرى

العرقوب بالمبادرة الى فتح طريق

شبعا – عن عطا بالتنسيق بين الجيش

اللبنائي والقوة الدولية بما يؤدى الى

احياء معمة هذه القوات في العرقوب

خامسا – تبني قضية المبعدين

من ابناء العرقوب بتأمين الرعاية

الأجتماعية الفورية لهم طوال فترة

ابعادهم من ناحية، والتحرف الجدى

لاعادتهم الى ديارهم وارزاقهم، من

.. سلاساً – معالجة الفراغ الإداري

ألذي تعشش فيه الادارات المدنية

ادارات لبنانية تقفل مسالك التطبيع

ثبنه العرقوب في سجون الاحتلال

وملاحقتها وخصوصا ان اسماء

معظمهم غير محظية في الجداول

الدزبية لتبادل الاسرى والمعتقلين مع

الصميوني في منه المناطق.

ثابت بين المسلمين والمسيحيين".

ابناء العرقوب بعد ٣١ عاماً على الابعاد:

افتحوا طريق شبعا - عين عطا

في النكرى الدائية والثلاثين ارزاقهم التي حرموا جناها طوال

سنوات الاحتلال.

وقال السيد محمد حسين فضل

### شمس الدين: انتخبوا المشهود لهم

التنافس على قاعدة خدمة المصلحة العامة في الأنتخابات البلدية. ودعوا ألَى التَّخَابُ الكُفايات التَّي في بلدورها أستنهاض العمل التنموي رئّيس المجلس الاسلامي الشّيّعي الاعلى الشيخ محمد مهدى شمس الدين توقف مجدماً في خطَّبته التي القاماً في مسجد الامام الصادق مستحرة شاتيلا عند موضوع

دعا خطباء الجمعة مجدداً الى

الانتخابات البلدية والاختيارية فكرر البعوة الى انتخاب الاشخاص النين يحوزون ثقة الناس والمشمود لهم بالنزامة والنظافة". كذلك دعا الى أتتخَّاب "مْنُ تستطيعون معاسبتُهُ ومعاقبته وعزله، ولا تنتخبوا المة تُجعلونُها مُعبُوباتُ لَكم اوْ فُراعنة عليكمً، بل انتخبوا خداماً لكم". واذ اكد استعباده المساعدة أي بلدية على انجاز مسؤولياتها " دعا الله الناس الى التنبه لعمل مؤلاء لان عملهم اهم من الانتخابات النيابية".

وتطرق الى القصف الاسرائيلي على جون وقال: "لا يمكننا ان نفاجاً بقصف اسرائيل اليومي ونحن تضريهم وسنبقى الى أن يتفذوا القرار 210 من دون صلح ومن دون ترتيبات اهنية".

واكد المفتى الجعفري الممتلز الشيخ عبد الامير قبلان في خطبته في مسجد ب المام المسين في برج البراجنة "ضرورة اجلز الاستحقاق البلدي والاختياري تحت عنوان المصلحة العامة للجميع وعلى قاعدة التنافس الشريف الْذَي يَؤْدي الى اختيار الكفايات، ومى تستطيع أستنهاض العمل التنموي وادارة الشيؤون الادارية في المدنّ

والبلدات والقرى بما يذدم الطموحات

لاحتلال اسرلايل مزارع شبعا

والعرقوب عقدت "منَّة ابناء

العرقوب" مؤتمر! صحافيا لمس في

نَقَائَةُ ٱلصحافَّةِ، حضره النقيب محمد

البعلبكي، والمقدم وميب جمعة ممثلا

قائد آلجيش العثماد اميل لحود،

ورئيس بلدية شبعا مسلم غادر،

وعدد من ابناء العرقوب المبعدين،

كلمة للنقيب البعلبكي دعا فيها

الدولة الى الامتمام بقضيَّة العرقوب

ونقلها ألى الأمم المتحدة. ثم تلا مدير

مدرسة شبعا المبعد يحيى علي بيان

الهيئة شارحا فيه قضية مزارع شبعا

والعُرقوبُ، وتحرَّك ابنَّائها مَّن اجل

العبودة الى اسلاكيمي، وسينزا

المسوُّولين "من التمادي ُ في نهجهم المسيء الى صمودنا وحقوقنا". ودعا

"اولا – ادانة كل التفسيرات التي

تخرج مصير مزارع شبعا من اطار قرآر

تفسير لبنائى حكومي عن مجلس

الوزراء يجعل قضية الانسحاب من

مزارع شبعا المحتلة شرطا لبنانيا

اساسيا في اي مطالبة لتنفيذ هذا

المهجرين من ابناء العرقوب، وخصوصا

اصحاب المزارع وتعويضهم عن مواسم قوات الاحتلال".

---

الشعبية والرغبات التي توحد الجميع وتضع حدا للحساسيات والنعرات أمل رئيس مجلس النواب الاوسترالي ليان سنكلير لدي زيارته مدافن شُمدا مجزرة قانا في أن

منما القرار رقم ٤٢٥ وتحقيق السلام العادل والشامل". في أطار زيارة للبنان بدأها قبل يومين، زار سُنگلير امس قانا وجال فى مكان وقوع المجزرة ألتي تسبب بها للقصف الاسرائيلي علَّم 1997 داخل مقر الوحدة الفيدجية العاملة في

#### مجموعة "تفاهم نيسان" مدعوة للتحرك

الأمة تدتاج الى طاقاتهم جميعاً، كلّ في موقعه وفي دوره وفي قدراته، من لجل المستقبل كله". في خطبته في طرابلس أعضاً المجالس البلنية الى "اثبات جدارتهم في الدور الّذي اختيروا له، كما اتُبتوا ذلك بوصولهم للى المجالس البندية". وقبأل أأن الفرز الطائفي ظاهرة مُرَضِّيَّةً تَحتاج الى علاج فاعلُّ وجنرى غيـر وهمي او مـوقت، وان تَـفُعـيُلُ الانتماء المسيحي للامة العربية واسقاط دائرة العمليات لتصل الى منطقة اقليم الرهانات التَعَرَّيبية والصهيونية من

نيسان قدسب بل اسقاط نهائي له.

مُأسَّاة الصَّيفُ ٱلْماضي، من اخطار

بالقصفُّ للمدفعي على بلدة جوَّن ردُّود • ● وزيـر ألدولة لشؤون مـجلس النواب الياس حنا قال: ۖ لُقد اتبتّ ولا يقومون بعمليات عسكرية ولا لجون ُ لتفَّجيرات او عبوات ناسفةً يعلن تنعكس تُحموراً في جون واقليم التفاح، وذلك صوناً لوحدة لبنان فاعلوها مسووليتهم عنها اننا نرفض ان تصبح جون الأمنة وأهلوها الله الله الأمنة وأهلوها

اننا نطلب من مجموعة أتفاهم

ينس اهالي جزين وجون وصيدا دولات الصيف الماضيّ والأمماء تعود القوى ذاتما الى انتماج نمط الدوادث نفسها التي ادت الى مأساة الصيف الماضي، وما تسببت به من تصدع في التعافي الْلبناني، وفي اضعَّاف للمَّوقَفّ العام حول الحلول المطلوبة للأزمة المتمادية والمتمثلة باحتلال اسرائيل جنوب لبنان. ان اهل منطقة جزين الجـالـسين على فـوهـة البـركـأن، والمتطلعين للعودة الى الوطن بالامن، والكرامة، يحذرون كما فعلوا قبل

اكـد عضـو شـورى "حـزب الله" الشيخ محمد يزبك "أن المقاومة معنية مباشرة بما يؤمن ويضمن مصالح الشُعبُّ، وحملُ على "الداعينَّ الى ايعادُ المقاومة عن أي استحقاق مهم يعني بشؤون النآس الذدماتية والدياتية والاداريّة". وحَـنْر "من لجـوّ بعض ضُعافُ النفوس ألى شَراء الْاصوات"،

### سنكلير أمام ضرائح شهداء قانا: المجزرة حافز لتنفيذ الـ ٤٢٥

لطار قوات الطوارئ الدولية برافقه النائب أغوب جوخادرين ممثلا رئيس مجلس النواب تبيه بري والنواب تكون تلك "المجزرة حافزا لنعمل معا الاوستراليون والمدير العام للعلاقات العامة في مجلس النواب بلال شراره بغية تطبيق القرارات الدولية ولا سيما

وكأنت المحطة الثنانية للوفد آلاوسترالي امام النصب التذكاري لضحايا قوآت الطوارىء الدولية الذين سقطوا ابأن خدمتَهُم في البَنُوب حيثٌ وضع اكليلا ايضا ثم انتقل الى مقر قوة الطوارىء في الناقورة.

#### ردود فعل تستنكر قصف جون:

لا يمكن أن توحّد مجتمعاً. واعلموا أن ابناء جون مرارآ اتهم عزل من السلاح رد يـــرس بالنتهم اي عمليات، ومع نظك يدفعون الثمن الفالي كل مرة تتعرض المنطقة المدتلة المواجهة المسالمون مكسر عصا السرائيل ولنزوات المتعاملين معما، لان استمرار الاعتداء على الابرياء العزل وتوسيع

الذروب الشوفية ليس خرقا لتفاهم نيسان" وضع حد نمائي لمثل هذه

الأعتدادات الَّتي لا مبرر لما على الاطلاق ووقف موجة النزوح والخوف ودعوة الاهالي الى العودة وتصمين 🗣 السفير سيمون كرم: "فيما لم

'حزب الله": انتخابات حرة مطائباً باجراء الأنتخابات البلدية "بملء

مستُقبل العيشُ المشترِك في لبنان. واللعب الخبيث لا يؤمن عيشاً مشتركاً ويؤسس لبلديات تقوم على التشتيت

التصعيد في جزين على البلاد وامتما واستقرارهاً. ويصارحون كل المتنبين بالقول أن التصعيد في جزين ليس بديلاً من آي سياسة غيّر ممكّنة، وانّ المجوم عليها لا يرد المجوم الديبلوماسي الاسرائيلي المتمادي منذ شمور. وفيما نستنكر قصف جون ووادي جزين قبلها، ندعو قادة الرأى فًى الشوف وصيدا والجنوب الى وقَّفةً تضامن في وجه التصعيد الداصل في منطقة جُزين، والذي بدأت نتأثجا

وتماسكُه ُ الداخلي في هَذه اللحظة الاقليمية الخطرة. ان المعالجات مطلوبة الآن، وقبل ان يُستفحل الشر ونسيل النماء البريثة ويتم الاذي البلاد واهلها".

🗣 المسؤول عن منطقة الجنوب في "حرُب الله" الشيخ نبيل قاووق: "لنّ العدو الاسرائيلي بتصعيده العسكري وتوسيع رقعة اعتداءاته يحاول عبثاً استغلال مناخ الانمماك بالتطورات الداخلية للدخول من بين خيوط هذه

واذ تعتبر المقاومة الاسلامية ان استحقاقها الاوحد هو تدرير ارضما من الاحتلال، تؤكد ان يدما باقية على الزناد وعينها على المنطقة المحتلة، وتدعو الجميع لتفويت الفرصة على العدو ورد كينده الى نجره برص صفوف الجبهة الداخلية وتوحيدها واقفّال جميع النوافذ التي يمكن ان يتسرب منها العدو وايقاف جميع السجالات التي تشجعه على الاختراق.

ومن موقع المسؤولية يتحتم على جميع الجنوبيين، كما عودونا، التوجه الى القضايا الكبرى والاستحقاقات التي تهم شعبنا ومستقبله، ونلك على قاعُدة أن الجنوبُ مو الذي ربح عبر صناديق الاقتراع، وإن شعبه وقف الى جانب مقاومته ووجه رسالة التحدى الى الاحتلال". رئيس "جمعية المشاريع الخيرية

الاسلامية" الشيخ حسام قراقيرة: "عبثاً يحاول الصماينة تارة بألضفُط العسكري وطورآ بالتلاعب السياسي ان بحققوا ما بريدون من شروطً وترتيبات لمنية رفضما الشعب اللبناني بُرمُتُه لانها في المقيقة مظهر منّ مظاهر الاحتآلال المبطن والسعي الصميوني". ان الصماينة لا يخرقون للاحيــاء السكنيـة واعتدائهم على المدنيين بل يثبتون كل مرة انهم غير راغبين في السلام وغير جديين في مواقفهم التي يسوقونما في الاوساط

الديبلوماسية والرأي العام العالمي".

#### مستفربا. ويقول خيرالله مازحًا: "يبدو الذكرى العشرون لطوني فرنجية ورفاقه

ملياردير "اللوتو" حديث كرم الزيتون:

"ننتظره... لا بدأن يظهر"

... ومر اليوم الثاني من دون ان يظهر صاحب ورقة اللوتو التي ربحت

١.٩ مليار ليرة وتدمل الأرقام ٢٦ –

٧ - ٢٨ - ١٠ - ٢٤ و٢٧. وبسات

الرابح الملياردير المجمول مديث

السَّاعَةُ في الاشْرِفية وتدبيداً في كرم

الزيتون حيث وسم ورقته في محل "السيدة ماركت"

اثنان على الاقل فرحا بالمليارين:

صاحب الورقة الرابحة وصاحب محل

صحب الوردة الربية وللتحب التي السيدة ماركت أمين خيرالله الذي بدأ يقلق، "لأنني لا أزال انتظر ظمور سعيد الدظ، عله يأتي الي قائلا: "ع وجمك ربحنا الورقة، إذا أحب إن

يعطيني اكرامية، فأدعو الله ان يكثر

خيره، واذا لم يحب، له الدعاء نفسه".

كلُّ الاشخاص النين دخلوا محله

وخصوصا الاربعاء: "كنان يوما مميزا

واستثنائيا، شهد اقبالا كبيرا للناس

على وسم قسائم اللوتو وبلغ عددها

زها ٤٠٠ ورقـة. ويسـبب زحمـة

القادمين "ضَاعت الطاسة" ولم أعد

أعرف من دخلوا وخرجوا، علما انني أعرف غالبية زبائني"،

وحصلت المفآجأة صباح الجمعة

عندما علم خيرالله ان الورقَّة الرابحة

وسمت في مُحلَّه: "لقَّد هُرعت بأكرا

لَى محلي كي ادقق في اوراُقي. فُلربمًا

كنَّت اناً الرَّبِح، لَكنني لَمُ اوَفق، ثم اتصلت بأصحابي وكانت النتيجة

نفسما". لكنه لم ييأس ولم يترك سبيـلا إلا توسله امعـرفـة مويـة

المنيارُ دير أُ "اتَصَلَت ايضا بأدارة اللُّوتُو

اللبناني، غير ان المسؤولين أكدوا لي

واختفاء صاحب الورقة ليس أمرا

ان موية الرجل لا تزال مجمولة".

ويصعب على خيرالله تذكر وجوه

تصادف اليوم النكرى العشرون لدوادث اهدن التي ذهب ضميتها النائب الراحل طوني فرنجية وزوجته وابنته وعدد من انصاره، ويقام قَداس وُجِنَارُ لراحةَ انفسهم في كنيسة مار يوسف في السانسة مساء في زغرتا.

وفي المناسبة قال النائب اسطُفَّان الدويمي: "نجدد الايمان بالخط الذي رسمه الرئيس سليمان فرنبية للوَّطن والذيّ استَّشهدّ فيّ سبيله القائد طوني فرنجية ويتابعه بروح منفتح الوزير سليمان فرنجية الذي يحرص على وحدة لبنان والتوازن والمشاركة وعلى عروبة الوطن وعلاقاته المميزة مع سوريا، ومو الخط الذي اتقد لبنان بجميع

بياناً حيث فيه الذكرى، واعلنت "أيماتهاً الدائم بالذط التوحيدي الديموقراطي الذي رسخه الرئيس

على تأكيد الثوابت اللبنانية التُيُّ استشمد من اجلما النائب والوزير طوني فرنجيّة ومن معه. واتنا في هذه المناسبة نؤكد الايمان بالثوابت التي يلتزمها الوزير سليمان فرنجية الذي يضع مصلحة الوطن فوق كل مصَّلحة، وننحني اجلالًا أمام نكرى الشوداء".

وقال السيد روبير بولس: "ان

نكرى مجزرة اهدن تندرج ضمن

المناسبات الوطنية العامة وتنطوي

اللوتو في محله في كرم الزيتون،

ان اعصابه هانئة. المبلغ "حرزان" وقد

يكون خائفا من ضفوط تمارس عليه

مَن هَنَا ومناك. ولكن اعتقد أن موعد

من هذا وهدي المحد أن موسد ظموره بدأ يقترب. ولا بد من أن يظمر". ويضيف جازما، "حتما يسكن الرابح منا في الدي". وليست المرة الاولى يشهد مدل

وينسنه الفراه الوقوء "لقد سبق أن ربح أخران، ولكن ليس بقيمة هنا المبلغ، الأول على "قيد حاله" ربح

٣٠٠. ٤ ملايين ليرة وقد اعطاني

٦٠٠ الف اكرامية. والاخر غني ربح

٥.١٠٠ ملايين ليرة ولم يعطني

ً ومل تتوقع ان يعطيك الملياردير

الجديد اكرامية؟ يجيب: "يتعلق ذلك

بكرمه واخلاقه. واذا ما وقف على

خاطَري، فلا يمكنني ان افعل شيئًا. أنه الحظُّ.

واصدرت "جمعية تجار زغرتا"

أَضْرَارَ القَصْفُ الى الْوزَّيرِ جُنْبِلاطُ

بعد الجولة قال محمود: "نأسف لمذا القصف الذي طاول المدنيين الآمنين في منازلهم، وقد اطلعنا على

الاضرار وحددناها ونتمنى على مجلس تفقد بعد ظهر امس فريق عمل المصلحة الفنية في وزارة شؤون الجنوب بصفته المعني الاول بدفع التعويضات الناجمة عن الاعتداءات الاسترائيلية ان يعتجل في دفع التعويضات للمتضررين في جون القصف الإسرائيلي الذي تعرضت له واشار الى ان المصلحة الفنية في وزارة المهجرين سترفع تقريرا عن

داخلية الدزب التقدمي الاشتراكي في اقليم الذروب منير السيد ومختار جون

"الذي سيدفع تعويضات شخصية منه للمتضررين، وهي غير التعويضات التي

# وزارة المهجرين ومجلس الجنوب تفقدا جون

المهجرين برئاسة احمد محمود بلدة جون وعاين المنازل المتضررة من

وكان فريق من مجلس الجنوب

ملء أستمارًات الهوية الجديدة الى حين تسلم المختارين المنتخبين اختامهم الرسمية واداء قسم اليمين. ولفت الى ان العائلات التي اجري موعد تسليمما البطات لا يزال

اخطاء في بطاقات

الهوية الجديدة

جامة: "نمن من اهالي تحويطة النهر وفرن الشباك نشكو من ورود اخطاء في بطاقــات الصويــة الجديدة مثل تغييــر الوضع

العُطَّلِّي من متزوج الى عازب

او تغيير اسم الام. فمل نتحمل المسؤولية في اعادة تقديم طلب جديد للبطاقة،

تصحيحا لفطأ لا دخل لنا

فيه، فنتكبد نفقات بامظة

مبرة اخسرى؟ ومن المسرجع

الصالح لمعالبة مذه المشكلة؟".

مصدر في وزارة الداخلية اوضح
 انه بسيب الانتخابات البلدية

والاختيارية في كل المحافظات،

أضطرتُ المُراجع ألمختصة الى تأجيل

حقها محفوظا مع العائلات الاخرى من دون اي تصريح. ولفت آلى ان اصحاب بطاقات الهوية الجديدة التي تدتوي اخطاء في أُمَّكانَهُم أَن يتقدَّموا معُ البطاقة

وأُخراج القيدُ لدى الضَّابط في المراكز التي خصصتما الوزارة لاعطآء المويات، فيملأ الضابط طلبا لتصحيح الخطأً مجانا ومن دون دفع اي مبلغ.

# اموالي في البحر!

باتاً مواطن ليناني احمل ترفيصا من وزارة الاشفال العَّامةَ والنقلُّ يعُودُ الى اعوام، ويقضى باشغال فسحة من الاملاك الصامة البحرية في منطقة الشمال، وقد أقمت عليها بناء سياحيا ورببت مساحة من البحر بنسب الرخصة، وماّ كدت، أنتهي منّ الاشغال واستعد لاستثمار المرفق السياحي الذي كلفني مسلاسين السولارات، حسس فوجئت بعنعي من ذلك بحجة انتظار صدور قانون ينظم استثمار ألأملاك العامة البحرية. وهنا اسأل: لماذا يحق لغيري استثمار ما انشأه بالطريقة القانونية نفسما التي اتبعتها، ولا يحق لي ذلك؟ ومل من المعقول ان تحف أحوالي في البحر وأحرم الاستفادة منها، في وقت يستمر غيري ممن أقاموا مشاريع مشابهة تماما وملاصقة أمشروعي! مع العلم أنى مستعد للتقيد بكل

مفأعيل مثل هذا القاتون فور 🗣 مصدر في وزارة الاشغال العامة طلب من الشاكي تحديد اسمه وتاريخ رّخصة اشَّغال فُسحة في الاملاك البحرية ورقمها مع المكان لأن في الشمال مناطق مصنفة

### تدهور شاحنة وجرح سائقها



تدهورت امس شادنة مخصصة للاسمنتُ الجاهزُ (Liban Beton) في محلة طلعة "اوتيل ديو" مما ادى الى اصلبة سائقها بجروح. وفي المعلومات أن الشاحنة كانت تنقَلُ الباطونَ الجاهزَ من المصنع في سن الفيل في اتجاه الاشرفية، ولما وصلت ألَّى منَّعَطَفُ تحت أُلْجَسَّر ُفي محلة "اوتيل ديو" فوجئ سلاقها عنهاء اصطدم خزان الهواء بالجدار مما ادى الى تعطل الكوابج واندفاع الشاحنة نزولا الى الوراء لتصطدم بالجدار وينمار سور المسرب الآتي من

# إجمع نقاطاً واربح مع النص\_ قسيمة اشتراك رقم ١

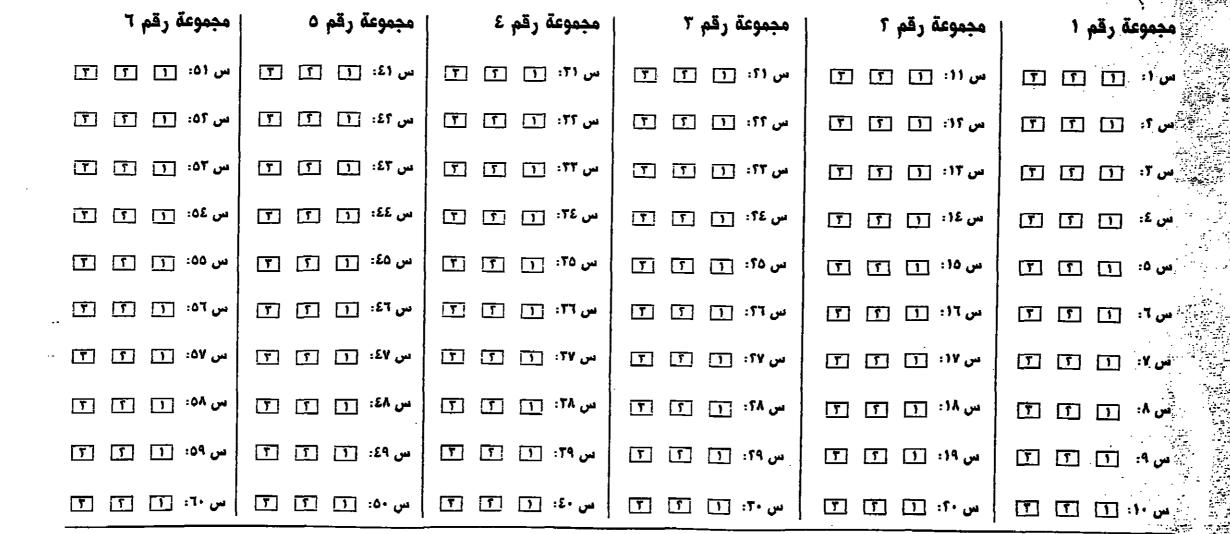


واصيب سائق الشاحنة بجروح

طفيفة فيما عملت رافعة ضخمة علر



الاشرفية نزولا ثم تنقلب.



المحافظة: ....... ١ - ضع علامة X في الخاتة الصحيحة من بين الاحتمالات الثلاث الفرضية.

# لماذا لا نحرّر الجنوب بجماهير كرة القدم؟!

أرِّنسا ۗ الذي كلُّفُ الدولَة ٥٠٠٠ مليون فرنك (٣٠٠ مليون دولار). منذُ العامُ ٣٠٠)، "الاتماد الدوليّ لكرّة القدمُّ" الذيّ يِنْتُمِّي اليه ١٩٨ اتحاداً

وطنياً، أي بزيادة ٢٠ عضواً على الدول المنتسبة إلى الأَمم المتحدة. وعلى أن الامتمام بمئه المباريات طل مقتصراً في الثلاثينات على الجمهور الأوروبي وبعض أميركا اللاتينية، ثم غاب كليا في الأربعينات بسبب الدرب

وَقَدَّ تَمُولُتُ مُبَارِياتٌ كُنَّاسُ الْعَالَمْ فَي كَرْةُ الْقَدِمْ بِفَعَلَ هَذَا الْأَفْجِارِ الدملسي المسكوني، من رياضة التقائية مثّالية، الى مضاربة تجارية هائلة يتم توظيف الكتل النقيبة النبائية في سيافها، وليس أدل على ذلك من ميزانية "الاتحاد الدولي لكرة القدم" التي تناهز اليوم ٢٠٠ مليار دولار!

المجمّوع التراكمي للَّذين تابّعوا الَّاعابُ الأولمِبِية الصيفَيّة في آتلانتا ّبالولّاياتّ المتحدة عام ١٩٩٦ كان في حدود ٢٠ ملياراً فقط. ولنطلاقاً من منه التوقعات تدافعت أضخم الشركات العالمية للحصول على

#### فلسفة خاصة بكرة القدم

يرِجِّح فريق من المورِّخين أن تكون هذه الرياضة قد اتطلقت من الصين

تنحن والدمر لعبة الجوكان

قَدرُ، جلُّ قدرُه والجَلالُ َ

لمستوحاة من فن الدرب، والتزامها روح الفريق خلال عملية الكر والفر دفاعاً أو هجوماً على غرار الاستراتيجية العسكرية في ميادين القتال. وقد وضعت قواعد اللعبة وأصولها الدديثة المتعارف عليها عام ١٨٦٢ في لندن، وتعهدتها الأوساط الصناعية البريطانية المزدهرة في ذلك الدين، لأنها حسبِّما يقول آرنولد هيلز أحد أقطَّاب صَناعة الصلَّب في انْكلترة عام ١٨٧٠،

وسُرعان ما انتقلت كرة القدم من حدودها البريطانية الضيقة الى الأفق والعدوان والتعصب والكرامة والذَّداع والانحراف"(٢).

خلاصة ما تبرزه الصحف العالمية اليوم والمجلات الرياضية المتخصصة والمِوَّلُفات الصادرة عُن دور النشر في الأُعُوامُ الأُربِعة الأُخْيرةُ، من عوامل ٱلْتَأْثَيرِ السلبية أو الليجابية لَّكرة القَدم ۖ في الحياة المُعاصرة، العَنَاوين ٱلتقويمية الأتية التي يجمع المفكرون على صدقيتما، ونوردها فيما يلي على سبيل المثال

رختُورُ النِّكَارَ

# بعد فشل ديبلوماسية الكواليس وانتفاخية الطواويس

بدأت يوم الأربعاء الماضي (١٠ حزيران) في باريس مباريات كأس العالم ني كرة القَدم، ومن المقرر أن تستّمر حتى ١٢ تموز ١٩٩٨ على "ملعب ويشرف على هذه البطولة الرياضية العالمية التي تجري كل أربع سنوات

العَالَمْيَةُ الثَّانِيةَ، إلا أَنَهُ عاد فَلَتُفْجَرِ انفَجَاراً هستيرياً على مَدارٌ كوكينا منذ أعوام الخمسين، وما انفكَ بتعلظم دورة بعد أخرى، حتى أصبح اهتمام الجداهير بكرة القدم فَّى نُمايِة هذا الدِّرن عُبَادة أسطورية خارقة لمَّ يعرف لها مثيل في التاريخُ، لَّا سيمًا بعد تعميمٌ التلفزة وعوامةُ الصورةُ والصُوتَ. ُ

وفي تقدير الغبراء أن المجموع التراكمي لعدد الذين سيشاهدون هذه مِبْارِيَّاتَ خَلَالُ الدورَة الدَّالِية سوَّفُ يتجاوز ألَّه ٢٧ مليارٌ مَّشاهَد، في حين أن

امتيازات إعلانية من الاتّحاد بمليارات الدولارات، وكُذلك المحطّات التلفزيونية الكبرى للُحصول على حقوقُ البُّثِّ، وتقولُ مصادر الاتحاد ان العقود الخاصة بهذه الحقوق وتلك الامتيازات لدورتي سنة ٢٠٠٦ وسنة ٢٠٠٦ قد بلغت كفلية حدَّها الأقصى منذ بضعة أشهر!

في القرن الخامس والعشرين قبّل الميّلاد، وانتقلت منها الى اليابان، ّتم الَّى الإُغريقُ والرومانُ، ويقال إنَّما من أصلُ واحدُ مع لعبة الكريكتُ ولُعبَّة الفولفُ التِّي يقذف اللاعبون الراجلون كراتما بالمراوات، ولعبة البُّولو الَّتي اقتبسما الإِنْكُلْيَرْ من المند وتُجرِي المُبَاراة خلالما على مهوات الخيل، وقد سَميت عند قدما الفرس لعبة الجوكان. ويشبه عمر الخيام البشر بالكرات التي يضربها الفرسان من لاعبي الجوكان بصيالجتمم، حيث يقول:

> من مكان يرمى بنا لمكان كيفما شأفما أبو الصولجأن نمن تلك الكراتُ، والنيالُ

ولكن كرة القدم فاقت هذه الألعاب الرياضية جمعه بخصلاصها التعبيرية

تُتعزَّز الْتَضَّامَنُ في صَفُوف العمَّال وتوفِّر شهرةً أوسُّع للمؤَّسسات التي

العالمي وتداوز حجمها كلّ التصورّات، حتى ليجمع البلحثون في الفرب على وجود فلسفة خاصة بمنه الرياضة الجماهيرية التي يقول الكاتب الفرنسي الكبير إنياسيو رامونيه "إنها تبسد أبهى الفضائل الإنسانية، كالتضامن والتآخي والسماحة والشجاعة والإرادة والإبداع، ملتما تعسد أقبح الرنائل كالعنف

🗣 أولاً: إن مباريات كرة القدم بين منتخبات الدول توفر للفرق وأنصارها طُمس غُريزة الفتح وإخفاء روح الصراع. فُالتباري فّي حّدٌ ذاته، علىّ كلّ صَعيدً رياضي، يحتوي معنى قتالياً هدفه الانتِصار السَّاحَق على الذَّصم، وبيلغ هذا التباري أقصى درجات التحدي عندما يتحوّل من مبارزة تنائية، كما في المصارعة أو التُنْيَس أو الملاكمة، الى مُعركة حربية إبادية بين فريقين هما الصورة المصفرة لديشين ملتحمين في مواجمة عسكرية، كما في كَرْة السَّلَّة أو الكرة الطائرة، أُو خَصُوماً كرة القَّدم الأُعنف صداماً والأوسع عيداناً والأشدُ مرأساً. فلا نستَغربُ والدالة هذه أن يحطّم إعصار المشامدين سدود القوى الأمنية في بعض الملاعب فُيسقي هؤُلاءٌ مروجها ُ الفضَراء بدماء ۖ قتلامم، ونلكُ في لحظة ارَّتداديةٌ تتفطى

معما شهوة القتل كوايح العقل والروية ويبارح الطبع قوالب التطبع. ه ثانيا: لقد تبين في الأعوام السبعين الأخيرة أن معظم الفِرق التي تنتصر

أجهزة مرتبة وسمعية • أجهزة منزلية • وسانط منعدة،

www.lge.co.kr

#### يكتبها كل اسبوع رفيق الملوف

في مباريات كأس العالم لكرة القدم، هي التي تبسّد الفكرة السياسية أو العقائدية الملائمة لطموح جماميرها القومية، كما أن عنف المباريات وما تفجّره من حماسة، كثيراً ما يكون مؤشّراً على احتقان يستَّتبع حروباً أَهلية والفجارات

والأمثلة على ذلك أكثر من أن تعدُّ. نكتف منها الآن باليسير المعبِّر... فَيَ عُمِد مُوسُولِينِي، وكان التصارم في عمد موسوليني، وكان التصارما الذي عَبَأْتَ الدولة كلُّ طَلَقَاتُها لِأَحْرَازُهُ مَصَدَّرٌ تَبَجَّحَ مَنْقَطَعُ النَّظيرِ حول "تَفُوقُ" الفاشستية. وقد أسمم هذا الانتصّارُ الى حدُّ بعيدٌ في تحفيز الألَّمانُ على إحْرارُ بطولات مشهودة في دورة برلين الأولمبية عام ٩٣٦ (، لتأكيد تفوق العرق الآري والنظام المتلري، ولا تنزال انتصارات منتخب ايطاليا ومنتخب ألماتيا في كرة القدم توحي ألى يومنًا هذا؛ رغم اختلاف الزمن وأمله؛ بالمُقلخرة في "التغوُّق القومي ومحاولة بعثه من حضيصُ المهانة التي مرَّغه فيها الحلفاء بعد الدَّرب العالَّميَّة الثَّلَتيَّةُ. ولا ننس أن المبارلة التي جرت في ١٣ أَنْلَر ١٩٩٠ بين فريق "دينمو" بطل زغرب، وفريق "النجم الأحمر" بطل بلغراد، كانت أول تعبير عن الدقد المتراكم في تفوس الكروات والصرب، وأول إسفين يدقُّ في هيكلية الاتحاد اليوغسلافيَّ المتداعية. فقد أعقب المباراة صراع دموي في ميداتها سقط من جرائه • Y جريحاً،

وكان بمثابة الشرارة التي أضرمت حروب البلقان الدبيثة في يوغوسلافيا السابقة. كذلك يرى بعض خبراء المجتمع الرياضي أن السيطرة البرازيلية المطلقة على كرة القدم في النصفَ الثاني من القرن العشرين، إنما انطلقت أساساً ، إحساس البرازيل بالغين والاحباط إزاء عملقة الولايات المتحدة سياسيا وعسكريا واقتصادياً على صعيد القارة الأميركية والعالم، فقررت بلاد الأمازون أن تتحدى تَّفوق العم سأم في تلك الميادينُ بلستقطاب جماهيرُ العالم والتألقُ المدَّهش في ميدان كرة القدم. وكان للبرازيل ما أرادت، فأصبحت اليوم أمبراطورية رياض عظمي لا تغيب عن ممتَّلكاتُما الشمس. وقد صدَّرت الى منتخبات العالم في الأعوام العشرة الأخيرة أكثر من ألفي لاعب محترف يشارك ثمانون منهم على الأقل في مباريات كأس العالم للدورة الحالية عبر ٢٢ فريقاً متنافساً من القارات

النمس يُنخرطُ الرازيليونِ في صفوفُها. ﴿ ثَالِتاً: في عالم تتقلّص فيه المسافات يوماً بعد يوم وتتداخل المصالح، كما يتقَ<del>مِقَر مَنَ</del>طَقٌ الدروب لصعُوبةً حصرها في أقليم واحد أو دائرة مغلقة، ولَّحتمية مزاجها الانشطاري بحيث تتحول كوارث عالمية... بدأت بفعل هذا التطوّر التَّاريخي عملية تقَّلَيصُ تلقائية للقوى العسكريَّة والمساعي الديبلوماسية في إقرار النَّفوذ وإثبات الوَّجود بالنسبة للحكومات والمَّجتمعات، وأصبحت الْكلمَّة الأخيرة لتيارات الجمامير في تقرير الجغرافيا السياسية المستقبلية والتحولات

وانطلاقاً من هذا الواقع الجديد، يمكن القول إن فريقاً متفوقاً في كرة القدم يستطيع تدقيق الشخصية القومية للبلاد التي يمثل، واسترداد حقماً المفتصب أو الترويج لطموحها الوطني، وبالتالي تقرير مصيرها... أضعاف ما تستطيعه القوات المسلّحة والاحتراف الدينلؤماسي. " ومن أهم الشواهد على ذلك، التأثير الذي كان سنة ١٩٥٨ لمنتخب كرة

القَدَم الجزائري خَلَال جولتُه العالمية وانتَّصاراتُهُ للريَّاضية بعد حرب التحرير، في استدراج العواصم المختلفة الى الاعتراف باستقلال الجزائر. وكُذُلُّك التّأثير الذي كان عام ١٩٩٥ لمباراة المَتّخبُ الفلسطيني مع متتخب فرنسا، وبين لاعبيه المداف الفرنسي الشمير ميشال بلاتيني، في أتتزاع إعجاب الأوروبيين بمناقبية شعب مجاهد مطلوم يحاول نقل صراعه مع أشرس قوة

غاشمة في التاريخ، الى معركة رياضية ضد القناعات الخلطئة الدَّى الرأيِّ العلَّم يشهد العالم على اتتصاره فيها. ولعل خير تعبير عن تأثير الرياضة في تحقيق الشخصية الوطنية للدول الناشئة، ما كتبه المدرر الرياضي لجريدة "أنترناشينال هيرالد تريبيون" تعليقاً على مباراتين خاضمما فريق أرمينيا ضد منتخب إرلنده الشمالية ثم منتخب

البورتفال علم ١٩٩٥، حيث يقول: "أنها نقلط من ذهب تسجلها فرق البلدان المتحررة، فهي ترمز الى نهضة تلك الدول وتسمَّل الاعتراف العالمي بما". ولا بدّ من التنويه أخيراً بأن ما حققته وتحققه كرة القدم في مباريات معدودة من تفاهم بين الشعوب وتقارب بين الأمم المتصارعة، يفوق أحياناً ما تتوصل اليه الديبلوماسية خلال عقود... ومن هذا المنطلق أعلن حوان مافلانج الرئيس السابق "لاتعاد كرة القدم الدولي" الذي انتمت ولايته منذ أيام، في حديث لدريدة "جورنال دي ديمانش" الفّرنسيّة بتاريخ ١٥ٌ أيار ١٩٩٨، أنَّه يخطّط لاقامة مباراة في كرة القدم بين منتخب فلسطين ومنتخب اسرائيل "لأن كرم القدم – بُحسِّب قُوله – يُمكِّنُ أن تحلُّ التَّفَاهُم محل التَنابُذُ بِين شُعبِينَ متنازعين. وفي يقيني أن كرة القدم ستنجح حيث فشلت الدرب والسياسة

والديبلوماسية والاقتصاد". ويقول مقربون من خوان هافلانج البرازيلي الذي ترأس الاتعاد الدولي منذ العام ١٩٧٤، وعرف بالنزاهة والتسامح، أنه سيقترح في أي حال على رئيس كوريا الشمالية هذه السنة تأليف منتخب كوري مشترك من لاعبى الشمال والجنوب لغوض مباريات كأس العالم في دورة أُ٠٠٠ المقبلة، لإيمانة العميق بأن قدرة الفُوتبُول علَى توحيد منين البلتين التوامين العدوين، تُفُوق الى حدُّ بعيد قدرة الدوُّلُ العظميُّ والقوَّى العسكرية المتَّصالحة فيَّ الولاياتُّ المتحدَّة والصين وروسيا!

#### في التخاذل العربي واللبناني

كلُّ هذا يعيدنا في نماية المطاف الى واقعنا العربي الزري، ومموم بيتنا اللبناني الذويِّ الذي يـدُّوض اليوم وحده عبر المقاومة والجَّيشُ مُواجَعة عُسكرية

المَّا عَلَى الصَّعِيد الْعَربي، فقَد سبق للعراقيين في الثمانينات، وقبل حرب الخليج، كما سبق للمغاربة والجزائريين وغيرهم، أن طوروا قدراتهم الذاتية في ميداًنَّ كرة القدم، واستطاعت بعض الفرق العربية أن تدخل المباريات نصفً النَّمَائِيةَ لَكَأْسِ الْعَالَمُ. وها هي اليومِ السَّعُودية وتونسُّ وقطر وغيرها تتصدى لمنا الامتحان بمنتخبات داربة لا بأس بما، وقد استعاثت بلاعبين ومدافين ومدربين أجانب مشهود لهم بالنبرة والكفاءة.

ولكن هذه الفرق العربية كلت مع الأسف وستبقى دون المستوى الاحترافي الذي يقيم التحدي ويحسب له حساب الرجحان في المباريات الدولية العليا، لأن الفردية والأثانية والإثرة تطارد العرب في حلبات الصراع الرياضي كما تطاردهم في حلبات الصراع العسكري والسياسي.

والواقع أنه قد يكون لبعض الدول العربية عنرها المقبول في رفض أنعقاد مؤتَّمرٌ قُمَّة يغسلٌ حُزَّازات الْقلوب ويعبى القدرات والارادات في معركة المُصير بوجه العدو الذي ما أنفك منذ خمسين عاماً يعرض العضلات ويجترح المعجزات في إذلال مده الأمة وتمريغ أنفها في حضيض المهانة. وقد لا تكون الظروف الموضوعية والفرص والطاقات غير المتكافئة والعوامل السوسيولوجيّة والمستويات الاجتماعيّة والتباين الجفرافي... قِد لا

تكون مؤاتية في الأوان الداضر لتحقيق الوحدة القومية سيأسياً واقتصادياً، أو متى إنشاء سوق عربية مشتركة. كُمَّا قد بِكُونَ لِلْأَسْتَعِمَارِ والعوامة والمطامع الإمبريالية وغيرها من تسميات منطق التخاذل والانمزام، اليد الطولي في وأدّ التضامن العربي وتمزيق الصف العربي وتدجين الثرادة القومية وكبح تيارات الشعوب ولجم شكائم الحكومات. ولكن أحداً لا يصدق أن هنالك ما يحول دون تأليف لجنة عربية متخصصة، تعملُ في إطار الجامعة العربية المتعطلة، على تأسيس فريق عربي لكرة القدم

يكون قَادراً على انتزاع بطولة العالم، إن لم يكن في دورة السنة ٢٠٠١ ففي دورة السنة ٢٠٠١ أو ٢٠١٠ أو عندما يستجيب القدر المستفان... وما دامت الامكانات المادية والبشرية متوافرة بغزارة، وليس منالك ما يبرر هذه القهقرية العربية التي تشبه العدمية، فإن علماء النفس لا يعرفون سبباً لتقاعس العرب عن هذا الرهان الشريف، أو الإغضاء الحكومات العربية عن مشمد يتكرَّر في كل دورة رياضية دولية، وهو تعقَّب الأجهزة البوليسيةٌ "للإرماب العربي" في منه العلصمة أو تلك، واكتشافها من هنا وهناك شبكات غامضة مقنّعة، ربما كان وراعها العدو الصهيوني نفسه تتعمد تشويه صورتنا

وَأَمَا عَلَى الْمَعِيدُ اللِّبَنَاتِي، فيبدو أن الفعاليات السياسية والاقتصادية وحتى الثقافية والتربوية، لا تستمرئ فلكهة العمل المبدع والنتاج المتفوّق، حتى ولو كانت رياضية، إلا مشفوعة بحساء الطلافية ومقموسة في صحنها البائق

وفيما تعمل الصهيونية على حذف لبنان من خريطة العالم المتمدن، وتسميه اليوم "وطن الارهاب" بعدما كانت تسميه بالأمس القريب "أرض فتح" وهي تَبَذَلُ كُلُّ مَّا في وسعها لتغييبه عن الموسوعات والقواميس العالَمية الْكبريُّ، و تصمه عبرها بما ليس فيه من خبائث وقبائح... وفيما يسقط عملًاء الْصهيونية أسم هذا ألبلَّد من المطبوعات السياحية ودلائل السفر الجوي والبحرَّى، والمجمُّوعات الخاصة بالارشاد الجغرافيَّ، والاعلَّانات التعريفية علَّى أتُواعهاً... في هذا الوقت بالذات لا تترك حكومتنًا مناسبة تفوتها مع الأسف إلاَّ وتسجِّل مِّن صُروبُ الإهمال والاستمتار والقياب والتقمير، ما يشجُّع علينا لُلعدو ويزهد فينا الصديق، وذلك على غُرار ما حصل بالنسبة لمعرض البدار الدولي في الشوفة، الذي أوضحته في "مفكرة" سابقة، وهو ما يتكرر مثله كل يوم في مختلف الميادين التي يمكن أن يتنفس لبنان عبرها برئتيه المقرودتين

موا؛ نقياً ونسماً زكياً يتناهى إليه في كمفه المظلم من الآفاق البعيدة. إن جميع المساعي التي قامتُ بها دولتنا على الصّعيد السياس والدِّيبلوماسيّ، بما في ّذلك جُمود الأصدقاء وتمنيات الأشقاء، لم تشفع في ردًّ الاعتبار إلى سمعة لِبنَانِ ولا حتى ابتعاث الشَّفقة عليه، ولم تتمكن كُذَلكٌ مِّن ُرْحرْحةُ العُدو شبراً واُحداً عِن أَرضنا المحتلة في الجَنوب. وإذا كلَّت عمليَّاتُ المقاومة الباسلة تدفع الأكثرية المسالمة الرافضة للحروب في المجتمع الاسرنُّكِيلي لَلى المطالبة باتسحابُ وشيك من لبُنان، فاتما في المقَّابِلُ تَثيرٌ شموة الأقلية الشرسة التي تدكم الدولة العبرية بالحديد والنار الى مزيد من الدماء، وتحفزُها على افتعالُ نرائعُ التوسع بتسَّجيل عدم قدرتها على أقناعناً

منافع الانسحاب المشروطء وِماً دام الأمر كذلك، فلماذا لا نجرَّب كرة القدم رديفاً لكرة النار؟! ولمانا لا نجرَّب ديبلوماسية الجمامير بديلاً عن ديبلوماسية الكواليس وانتَّفاخيَّة

وما الذي يمنع دولتنا المصاوبة على خشبة اليأس والمندفعة بقوة استمرار الِدُّيُّن، من تأليفٌ مُتنجِب لكرةُ القدم ينتزع بِطُولةٌ الْعَالَمِ في السَّنة ٢٠٠٢، أو في السنة ٢٠٠٦، أو حتى ٢٠١٠؟! ذلك أنه لو صح أن رصد المستقبل بِكُونَّ مَن نافذة الماضيّ، فمن شبه المؤكد أن العدو الّذي بقي ٢٠ سنة في أَرضَناً قِبلُ لن يعترف بْالقرار ٤٢٥، سيْبقي عَلى الْأَقُل ١٠ سنَّين أخرى قبلُ انُ بِيداً بِتَنْفِيْدُهُ، إِذَا لَمْ نُواقَعُهُ قَبَلَ ذَلَكَ عَلَى مَجْرِي اللَّيْطَانِي!..

وإذا كان وزير الدولة للشؤون المالية يتذَّرع بعُجز مُوازنتُه عن تحمل أكلاف المنتَّخب المَّنْكُورْ، فليثق وليتأكَّدُ أن المكلَّف اللَّبناني سيكون مستعداً لتحمل أي ضريبة أمثلُ هذا المُدفُ العظيمُ تجعل ٢٧ مليارٌ مشاهدٌ يصفِّقون لبطولة شَّبلبنا، فيما يحجم هذا المكلَّف عن دفع ضريبة قدرها ليرة واحدة بعد اليوم، تذهب الى جيوب السماسرة والصيارفة من لصوص الميكل.

وإنا كان متعنراً أو مستحيلاً ائتمان دولة الدويلات الطلائفية والمنهبية على فريقٌ رياضي وطنيُ يقَتمم الرأي العام العَالمي والمجتمع الدولي ليعيد لبنان الى مركزه الأميل في مجتمع الحضارة ويحرّر أرضه من نئاب العرّ وشذاذ الأفاق، فليدخل ذلك القَريق مباريات كأِس العِالم مِن باب الجنوب الذي لم يعرف الطَّائَفية في تاريخُه، وليكنَّ منتخباً لبنانياً يسمى "نجم الجنوب" ويستعيد لبنان باتتصاره في يوم أغر وحدته الوطنية وتوافق أبنائه وتوازن جناحيه. فليس شرطاً في أي حال أن يمثل الفريق المنتسب الى "الاتحاد الدولي لكرة القَّدم" دولة ذَّاتٌ كيان متكامل معترف به، بل يكفي أن يكون يمثلُ

واسكوتُلاندة، التي تعتَّبر أجزًا من المملكة المتحدة، وهي كاملةُ العضويةُ في إن لله رجالاً إنا أرادوا أراد. ولا أخال الرئيس نبيه برّي والسيد حسن نصر الله إلا في طليعًتهم. وأنا أميب من موقع الباحث المتواضع بالرجلين اللذين يتنافُسانُ باطلاً على مقعد في بلديةً، وبسَّائر المرجعياتُ السياسيةُ والروحيَّةُ الوطنية المعنية بمصير لبنان وجنوبه، أن يفكروا ملياً في هذا الاقتراح الذي أُملتُه المناسبة الرياضية الدولية.

جزًّا من دولة، كما هي الحال بالنسبة لمنتخبات لرلندة الشَّمالية وبلَّاد ويلزُّ

أحلام..."، أن الأعمال العظيمة التي غيرت وجه التاريخ بدأت مجرّد أحلام... أضفات أحلام!... وهل كانت دولة اسرائيل في مطلع هذا القرن إلا مجرد أحلام... أضفات أحلام... في نفس رجل يدعى تيودور هرتزل؟!

وعنيري من بِدَّاهلُ يقولُ مستهزئاً بِما قدَّمت: "مذه مدِّرد أحلام... أضفات

(١) رباعيات عمر الخيام: تعريب وديع البستاني – طبعة دار المعارف بمصر، ١٩٦٩. Ignacio Ramonet: "Un fait social total" - Le Monde Diplomatique (Manière de Voir. N. 39) p.6.

### ورشة الامم المتحدة لتعزيز الوعي الامني

شكوى لبنانية على اسرائيل

تقدم الوفد اللبنائي الى مجموعة المراقبة بشكوى ضد اسرائيل لذرقها

"تفاهم نيسان" وقصفما بلدة جون

في اقليم الفروب مما ادى الى تضرر

عبد من المنازل. وستجتمع اللجنة

من جهة اخرى اعلنت "المقاومة

الاسلّامية" أن أُدَّدى مجموعاتها

هاجمت في الثلمنة والنصف مسا

الخميس أقوة لحدية كانت تحاول

سحب الأليات المدترقة على طريق

روم، والتي كانت اعطبت من جراً مجوم المقاومة على موكب قائد

الفوج العشرين، وحققت فيها اصابات

بباشرة مما أجبرها على الانكفاء من

📲 نعت "المقاومة الاسلامية" أمس

محمد حسن بشير (١٠ علماً) وقالت

الله سقط عباح اس "في اثناء قيامه

بواجيـه الممـادي". ونكرت انه من

مُواليد بندة بيت ليفُ والتحق

دون تحقيق ام**دافما".** 

الكوموتولث المستقلة، ودولة فلسطين نظم برنامج الامم المتحدة ومصر واتعراق والسودان والبش المتطوعين بالتعاون مع مكتب المنسق الامني في مقر الامم المتحدة في وافغانستان وجورجيا واريتريا وكازاخستان وكرغيستان. ويشارك نيسويورك ومكتب مخوض الامم فُيها مسؤولون في مقرات برنامج الامم المتحدة ومكاتبها للمتطوعين في لمتحدة السامي لشؤون اللاجئين ومكتب برئامج ألامم المتحدة للانماء سويسرا والملتيا والولايات المتحدة فَّى لَبْنَانِ وَرِشَّةً عَمَلُ اقْلِيمِيةً تَعَزِّيزًا لوّعي الأمور الامنية المتعلقة الاميركية ولبنان. بالمتطوعين وتزويدهم الاساليب التي لتفطية الجلسة الافتتاحية تخولهم تنظيم دورات تدريبية لمتطوعي الأمم المتحدة في هذا المجال

في مرآكز عملهم، بين الاثنين ٥ ( حزَّيرانُ ١٩٩٨ وللذَّميسَ ١٨ منه في فندق گومودور -- بيروت. ويتحدث في الجلسة الافتتاحية، التي تبدأ التاسعة صباحا فولفغآتغ فيتَشر المسـوُول عن دائرة الأمن في برنامج الامم المتحدة للمتطوعين وروس ماونتن المنسق المقيم لانشطة الامم ألمتحدة في لبنان وميروشي

اوكأدا الوزير المقوض في السفارةً ويشارك في ورشـة العمل الـتي تدعمها الحكومة اليباباتية ضمن برنامجُها "تعزيز امن اختصاصيي برنامج آلامم المتحدة للمتطوعين" \* ﴿ أَ مسؤولا في برنامج الامم المتحدة للمتطوعين من الدول العربية ودول

#### طرابلس: خطف مسلح لمفترب في اوستراليا

قصد الاوسترائي اللبنائي الاصل سمعان خوري طرابلس الاربعاة الماضي لانجاز معاماً لات بطاقة سفره اليّ اوستراليا في احد مكاتب المدينةً ولدى محاولته فتح صندوق سيارته عند مستديرة عبد الحميد كرامي هاجمه مسلَّحان واقتلداه في سيارةٌ مرسيدس" بيضاً الى القلمون حيث احتجزاه في مطعم لساعتينٌ ونصف ساعة تمكنّ بعدها من الفرار منهما

مشيآ حتى بلدة برصا في الكورة. وكان المسلحان لرغماه على توقيع مستند بمبلغ من المال وسأله احدهما عن رقم مآتف أمله في اوستراليا، وثما استحصل عليه اتصل بهم وطلب منهم تحويل مبلغ من المال ألى احد

المصارف في اوستراليا. وتمكنت عناصر من الجيش من اعتقال الخلطفين وبوشر التحقيق معمما. وصار استُماعُ اقوال المفتربَ خوري الْدُي مضى عَلَى وَجُوده فَيَ لبنان أسبوعان. ويزور بلده الام للمرة الثانية. وذكر أن أحد الخلطفين كأن في أوستراليا ويعرف امله

إكسبريس كول من إل جي

ال جَيِّ ... الاسم العالمي الرائد في محال الابتكار ...

تدعم كاس العالم ٥٨ بمكيفاته اليراد

# آل مطر - القصر:

لقاتل الطفلة اصدرت عائلة مطر في القصر – المرمل بياناً وقعه احمد عبده مطرحك فيهُ: "تُنَّدُن عَائِلَةُ مطر في القَعْر -المرمل تتقدم من املنا عشيرة آل ناصر النين بأحر التعازي بفقنان الطفلة المقدورة زينب سأثلين المولى ان يتغمدها برحمته ويلهم اهلها وذويها الصبر والسلوان. واتنا على ثُقَةً تَامِهُ بِنزِلُمِهُ الْقَضَـٰاءُ الَّذِي وضع يده على ملف الجريمة ولنا مل ُ الثقة يه لكشف ملابسات هذا الحابث الاليم

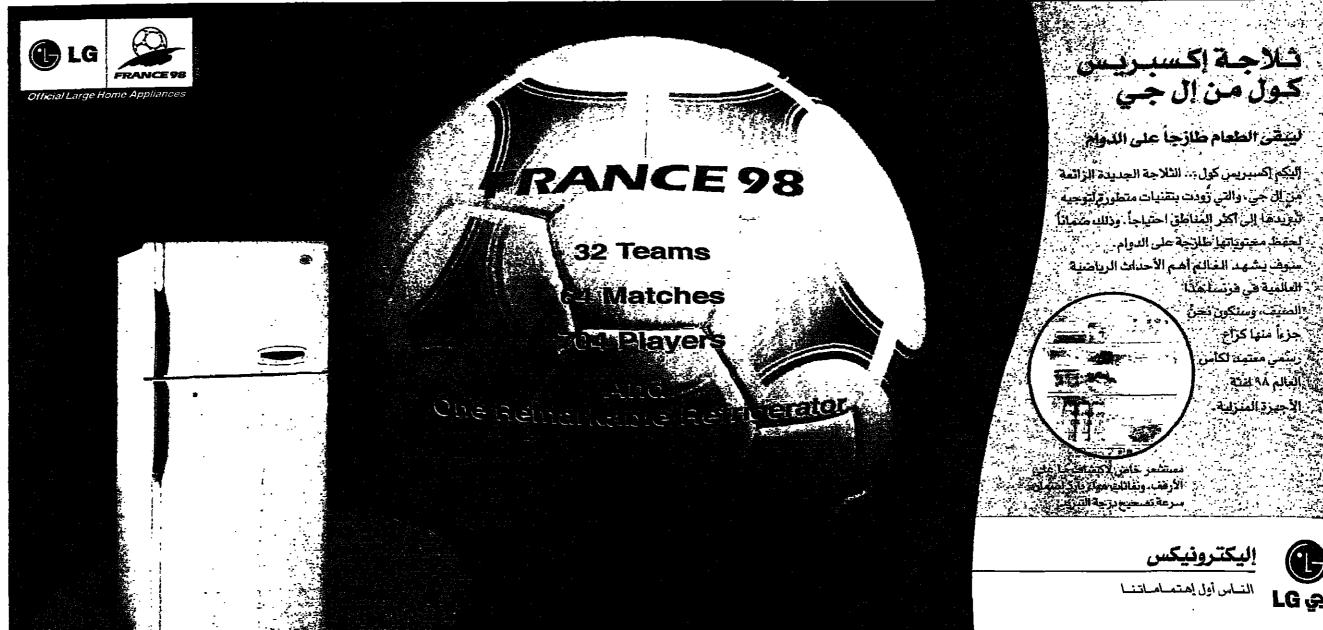
في منطقتنا ولظهار الجقيقة للناس. ويهمنا إن تعلن براحتنا من الفاعل المجرم لياً يكن، مطالبين السلطات المختمة بلتزال اقصى العقوبات به ليكون عبرة لمن اعتبر واعادة الامور

#### ميرزا يستجوب ٤ موظفين في المالية

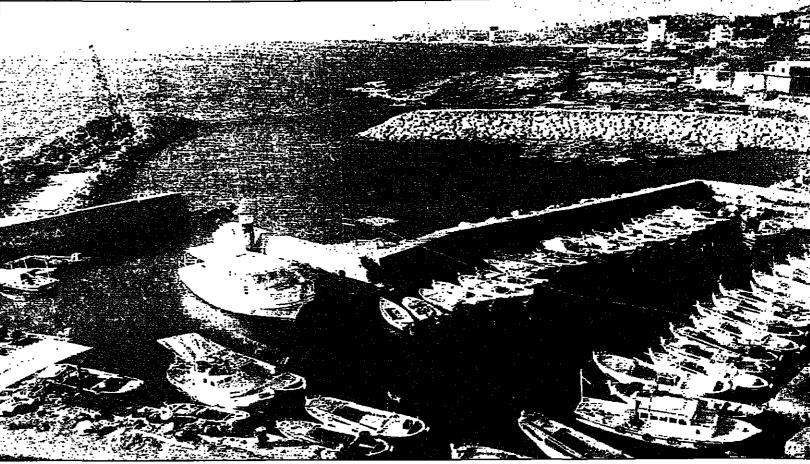
واصل القناضي سنعيند ميبرزا تحقيقاته مع وفاء سليمان ارملة رأفت سليمان لليّوم التاني على التوالي في ادعاء النيادة العامة المالية عليما بجرم التدخل في الاختلاسات المسندة اللي زوجها. وقُرر بعد سماع اقوالها في حضور وكيلما المحلمي ملي سليمان،

تركها بسند اقلمة. ويستجوب لأذميس المقبل اربعة وظَفَين في وزارة العالّ بجرم الاهمال في الوظيفة بعُدما ولفقت الوزارة على طلَّبه الاذن بملامقتمُم كما يُحقِّق معَّ

موظف سأبق متقاعد بالبرم ذاته. ويأتي تحرك ميرزا بناء على طلب النيـــابة العامة المألية التــوسع في التحقيق بالملف والادعاء على لرملة سليمان والموظفين المطلوبين.







صيادوه بنوا اسطولا لصقلية وصدروا الاسفنج الى العالم

# مرفأ البترون زوارق مشلولة وشباك تبحث عن اسماك سموم وديناميت... وبحارة يعيشون "من قلة الموت"

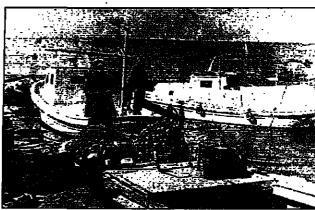
يعاني مرفأ البترون اليوم ركودا ملحوظا بعدما شهد ازدهاراً في اواسط القرن الماضي وكان قليا نابضا بحركة المراكب التجارية المحملة بضائع. واشتهر آئذاك أيضاً بصيد

متحسرين على ايام ولت بدون رجعة. فمرفأهم مهمل وحركة الصيد فيه خفيفة، بعدما قضي البيناميت على بيوض الاسماك وحد من تكاثرها.

الصيادون رفعوا اصواتهم مرارا مطالبين الدولة بالالتفات الى مرفأهم، باب رزقهم الوحيد، وتحويله ميناً سياحية تتبض حياة ونشاطات ولكن -----من دون جدوی. اسطول ا**تطیوخوس** 

تلويث البحر وأدت آلى وقّف نمو

هذا المرفأ أكتسب اهمية كبرى عبر التأريخ. فقد ذكر المؤرخُ ديودوروس الصّقلي، له كأن مركّزاً



"الصيد ضئيل والدركة معدومة".

تحت رعاية معالي وزير الاقتصاد الججارة الاستاذ ياسين جابرا

إنه القرصة المثالبة لرجال الأعمال والمهتمين للتعرف عن كتب على دولة يتطلعون الإمارات العريبة المتحدة مسؤولون جاهزون لتقنيم كافة المطومات اللازمة حول تسروط تاسيسس المسركات والمشاريع التجارينة في الإمارات. معروضات متعده تقسسمل الأجهزة गासक्त المتزلية، المقروشات، مواد الديكور، المواد الصناعية، الريوت، المنتجات الإستهلاكية، المواد الغذائية والعيد غيرها بحاجة إلى موزع أو وكيل لها



بيروت ـ هنتف: ٥٥ - ٧ - ١/٣ - - فاكسَّنَّ

المانيا، بريطانيا ولبنان.

ستعمال المواد التي تضر بطبقة الاوزون، وتبادل المعلِّومات والذبراث بين ممثلي الدول المشاركة.

في الغابات القريبة، وكان ينقل الى لميناء على ظمر الدواب. عام ٢١٥ ق.م.، بني بحارة البترون اسطولا لانطيوخوس الصقلى. وعند المؤرخ مالالًا، ۗ "أنْ زَّاـزال ١ أَهُ ٥ ادى الى ظُمُور مرفأ طبيعي في البترون"، لكنه لم يحدد مكانه. وعاش المرفأ ازدمارا أبتداء من اواسط القرن التاسع عشر، وشمل، أضافة الى صيد الاسماك، نشأطات عديدة، كالنقل والتجارة وقطف الاسفنج واستخراج

كان قديما اشبه بالخليج الطبيعي، يراوح عمقه بين عشرين وخمسين ستتيمترا، تكسو ارضه حجار سود متعددة الحجم. واتَّنه مشرع على البحر من دون اي وسلائل حملية، كانت المراكب الراسية فيه ترفع الى الشأطئ خلال العواصف

بين ١٩٠٢ وبداية الحرب العالمية الثانية، كانت المراكب تصل اليه ناقلة الخشب والقمح والترابة من حيفا وعكا في فلسطينٌ، ومن مصر، والبطيخ والنين والشفير من صور وقيرِص. ويحكى ان الصيادين كانوا ينتظرون وصول اكياس القمح المختومة بقطع رُصاص صغيرة، ثُم ينتزعونها ويعلقونها بشبلكهم لزيادة وزنها وتسهيل نزولها الى المياه.

مع بداية الستينات عملت الدولة على تَصديَّت المرفَّأَ، فبنت سنسُولًا شكل سدا في وجه الامواج العاتية. بلّغ عدد مُّرلَّكُبه في بُّداية القرن اربعين، مالكها من البحارة الذين يغوصون في المياة لقطف الاسفنج. وقد لجبر الصيادون زمن المتصرفية على الحصول على رخص رسمية تجدد سنويا لقاء نصف ريال مجيدي لكل منها. واستوفت الدولة لاحقا • ٢ في تستبدل النسبة بضريبة استنسابية ان الصيانين في العُـشُريُغُلْتُ

المئة من مدخول بيع السمك، على انّ توافقية عندما يكسد الموسم. ويروى وآلثلاثينات، كأنوا يحملون الشباك ويسيرون في موكب كبير، يتقدمه مغن يردد المواويل الشعبية برتابة، يختضع ليقاعنها لوقع الاقتدام على الرمالُّ. وُمن البترونُّ الى سلَّعاتاً وحنوش والمريء حيث ينصبون شباكهم في انتظار الرزق. قصة الاسفنج

صيد الاسفنج في البترون موغل في القدم، ويعود ألى ما قبل عام ١٨٢٠، وقد اشتمر صيادوها باتقاتهم قطف الاسفنج، وشجاعتهم. تألفت فرق الصيد قعيماً من زورق كبير، تواكبه اربعة مراكب صغيرة، بخصصة لتحميل ما يقطف في يوم واحد وكانت المراكب تغادر الزورق الرئيسي ولا تعود الا لافراغ حمولتما فيه. والرحلة الواحدة تدوم اياماً وحتى

وصلت كميات الاسفنج المستخرجة سنُوباً من شاطئ البترون، الى نحو اربعة ألف كيلوغرام ويقع الاسفنج على عمق ١٠٠ قنم اما الابيض

#### "مكتب الاوزون" لغرب أسيا

يرعى وزير البيئة اكرم شميب افتتاح الأجتماع الثالث أمسؤولي "مكتبّ الاوزون" لدول غرب آسياً التابع لـ"برنامج الامم المتحدة للتنمية"، التاسعة مباح الاثنين المقبل في مجمع "بورتيمايو" – الكسليك، بمشاركة مندوبين من السعونية، البحريّن، عــمــأن، قـطر، ســوريــا، الاردن، فلسطين، اليـمن، الكويت، كندا، وعلى جدول اللقاء كيفية الحد من



وسنارات صغيرة، لكنهم لم

وبريطانيا والمانيآ.

أمواج... ومطالب هذا كـان أيام العرّ. أما اليـوم،

اخراجه من المياه يطأه العطاس

عمق المياه بين آ و١٥ متراً.

خصوبته بالتراجع وتوقف نموه.

"ان تلوث البحر بالنفايات والمواد السامة قضى على الثروة السمكية:

الناعم فيصل عمقه الي ١٣٠. وكثيراً ما يصل الفطاس دتى عمق ٦٠ متراً، مما يشكل خطراً على حياته. لذا، يغترض فيه النزول بروية وَمدوء حتى لا يشله شفط المياه. والاسفنج حيوان اسود بعد

بقدمیه لیموت، ثم ینقعه ویضربه بقوة حتى يصبح ابيض صالداً للَّبيع. ۗ شملت نشاطات الفطاسين البترونيين الشاطئ اللبنائي برمته وكان يبدأ موسمهم في أوائل حْزيران عند رأس سلعاتا حيث يراوح

ُ فَي الَّذِمُسِيَّات، عمد الغطاسون إلى قطف الاسفنح الصغير لتحقيق



الربح السريع. وسرعان ما احَّدُ الدينَّاميت يقَّضي عليه، فبدأت



كانوا يفضلون المناطق الصخرية ذات الأسفنج الصّلب، كرأس سلعاتا والمدفون والشقعة، ويصدّرونه بعدما آلَى امَيْـرَكـا والداتمُّارك وُفُـرنسـا

الديناميت ايام الدرب، قضي عليه". يعيشون من قلة الموت"، فَعَلَة الواحد منهم لا تتجاوز يومياً ٤٠ الف ليرة، ينفق جزءآ منها على اصلاح شباكه وصيانة قاريه". واشار آلی "تعاونیة صیادی الاسماك في البترون التي تأسستُ

تلفزيون **لبنان** 

100.000\$

**CASH** 

إتصل

1413

LIBAN CALL

عـام ٩٨٦ أَ، وتَقَدُّم مُساعِبدات متواضعة الى الصيادين، وتساعدهم في تيسير اوضاعهم". ً اما الصِّنادُ توفيقُ العقل فشكا "ان الدولة قضت على رزق الصياد اللبناني عندما سمحت باستيراد السمك من مصر وتركيا"، مطالباً بـ"ضرورة الحدّ من استبراده .

الرصيف بدون حــراك. ولا يـعكّـر

مدوعها الا ارتطام الأمواج بالصخور.

اصوات الصيادين غابت ايضا عُنْ

المرفأ، باستثناء صياد يصلح شباكاً

آنه جرجي عسال. يمارس الصيد منذ ۵۸ عاماً، وترجم على الايام

الفايرة: "الصيد ضَّئيلُ، والَّدولة لأ

تقدم البنا اي مساعدات ماليَّة او

اجتماعية". وُنكر "ان وزارة الزراعة

زوَّدت الصيادين اخيراً شَبَاكاً ضيقة

ستعملوها لانمآ تقتل السمك

البر عسَّال شاركه في الرأي واكد

اضافة الى ان ميد الأسفنج بواسطة

وطالب ايضاً بضمان صحي واجتماعي للصيادين وعائلاتهم، وتسائل: "اين الـ١٠٠ مليون دولار آلتى قدمتها آلدولة الالمائية مبة ألى ميادي لبنان عام ١٩٩٢؟ فنحن لم نحصل منها على قرش واحد".

PROSPECTS & CHALLENGES

"لبنان بعد ريو: تحدّيات وامكانات"

مشكلات البيئة ووسائل معالجتها

فى تقرير لبرنامج الامم المتحدة

NBANON after

لا تصلح للاستعمال اصدر مكتب "غرين بيس" البحر المتوسط بيانا حذر فيه المواطنين من "استخدام البراميل التي كانت تُحوى بتروكيميائية"، منتقدا وزارة البيئة "لانما طلبت من المصانع تَـنَظُيف هذه البراميل قبل التُصرف فيَّما".

"غرين بيس": براميل الكيميائيات

مقالع بشري

تشوه البيئة

وتضر بالاصطياف

وجمَّت "ميئة أنَّماء السياحة في منطقـة بشـري" كـتــابا الَّـى وزرأً"

الداخلية ميشأل المر والبيئة لكرم ناشدتهم فيه التخاذ التدابير الآيلة

الى وقف التشويه البيئي الناتج من المرامل والمقالع العاملة في المنطقة". واوريت "ان اضرار هذه الحفريات العشوائية تتمثل ايضا في عشرات الشاحنات التي تنقل كميات كبيرة من الاتربة، متجأوزة العمولات المسموح بها وملحقة اضرارا بالغة بالطرق الجبلية غير المؤهلة أصلاً لها". وأوضدت "أن هذا الفاتان ينعكس سلبا على مواسم الاصطياف والسياحة ويزيد التَّدمور الاقتَّصَّادي ُفي المنطقة، علما أنها تعاني اساسا

بشري – "النمار":

التدمور الزراعي".

وطالب ممثل المكتب فؤاد حمدان بـ تُنظيف البراميل المذكورة في طريقة علمية ومعالجة أأميأه المستخدمة في التنظيف في شكل بيئي سليم وعدّم رميمًا في المجارير او الانمار، تفاديا لبقاء المعادن الثقيلة

وناشد المواطنين "عدم استخدام البراميل لتخزين المأكولات او مياه الشرب والري" ناصحا لهم بـ"استعمال بدائل منَّماً تكون خاليَّة اصلا من المواد الخطرة".

> نفايات المكلس واخطار حرقها

انسجاما مع التحقيق الذي نشرته "النهــار" اولَ من امسَ عنْ تــراكـم جاءنًا من احد أصحًاب المعامل سليم الياس بدق الاتي: °ان اخطَار حرَّق النفايات في اماكنها عديدة، علما أن لا أحد من صناعيي

ُ- خطر ٌتلوث البيئة، علما ان اهالي

أهذه الوقائع نضعها برسم

المنســؤولين، والمطـلوب بالحـاحُ انُ يتدركوا لانقائنا من هذه الاخطار".

تقديم الكتب

البيئية "ايكولوجيا"

في رعاية وزير البيئة اكرم شهيب،

دعت "ألدركةُ ٱلثُقافية" – انطلياس

و"دار حاتم للنشر" الى حفل تقديم

ولمر الكتب البيئية التي صدرت اخيرا ضمن سلسلة "ليكولوجيا"، في السابعة

مسه الاثنين المقبل في دير مار الياس

- انطلياس. في برنامج أللقاء كلمة "الدركة الثقافية" للمكتور جورج ابي صالح، كلمة "دار حاتم للنشر"

للدكتورة تريز دويمي حاتم، كلمة الدكتور جماد نعمان وكلمة شميب.

المكلس يعانون مذه المشكلة قبل

المكَّاس قادر علَّى ازالتها، وَّهذا الدُّورُّ منوط بمؤسسات متخصصة. وفي مقدم هذه الاخطار: الايجابية وتعميمها وتصحيح مواطن خطر أحتراق العمال والمعمل. التي تعتاش منما.

المؤسسات التربوية خصوصا، ومشّاركة لبنان في مَؤْتمرات عالمية

# من احياء طرابلسية

طرابلس – "النمار": باشرت بلدية طرابلس سحب المياه المبتناة المتراكمة في ملاجئ عديدة من منطقة التباتة، حفَّاظا على

والاوبئة.

غلاف الملف الذي وضع فيه التقرير. لمناسبة يوم البيئة العالمي، اصدر وتوقيعه معاهدات دولية ملزمة. برنامج الامم المتحدة للتنمسة المستدامة تقريرا عنوانه "لبنان بعد اما القسم الثاني من التقرير فتضهن شردا مفصلا أمشكلات السنة ريو: تدديات وامكانات ، وفيه عرض في لبنان وأتعكاساتها السلبية على لُمُشْكلاتُ البِيِّئَةَ في لِبِنَانُ وتقُويمُ للإجراءات والتدابير المتخذة في هذا الطبيعة والانسان، مقترحاً حلولا وبدائل علمية اساسما البحث

التقرير قسمان. وتضمن الاول لمحة عن بناية اهتمام المجتمع الدولي بقضية البيئة، ولعل المحطَّة الأبرزُّ اتعقاد "مؤتمر الامم المتحدة عن بيئة الانسان" في أستوكُمولم عام ٩٤٦٠. بعدماً، تطور هذا الامتمام على المستويين العلمي والتقني، وظل مهملا عُلَى المستولِّي السياسِّي حَتى أتعقاد "قمة الأرض" في ريـو دي جانيرو بين ٣ و١٤ حزيرآن ١٩٩٢.

التي شُكلت نقطة تحول بارزة على هذأ المعيد، ورصد القسم الاول من التقرير تجاوب الحكومات والمجتمعات المدنية مع مقررات القمة، محللا المعطبات المتوافرة بغية الاعتراف بالانجازات

كستلبك، سليط الاضبواء على التطورات التي شمعتما البيئة في لينان خلال الاعوام الخمسة الاخيرة: واهمها: انشاء وزارة البيئة، ازدياد نُسبة الوعي في المجتمع عموماً وفي

# سحب المياه المبتذلة

الصحة العامة ومنعا لانتشار البعوض ويتم ذلك بالتعاون مع الجمعيات الاهلَّيَّةُ واللجانُ المحليَّةُ، وقَّي مقدَّمها "مؤسسة حبوس" الانمائية الخيرية التِّي اخنتُ عُلَى عاتقَها اصُّلَّاح التمُّديدات الصحية في الاحيـــة المذكورة، منعا لتسرب الميآه المبتنلة

حصرون توقف بعد شکاوی حصرون -- "النهار":

المشكلات قسمت اربعة محاور:

مكافحة التصحر، الحفاظ على التنوع

البيولوجي، حماية الغلاف الجوي، وادارة البيئة. وفي كل محور، عرض لجمود "برنامج الإمم المتحدة" والخطط

التي يضعها بالاستناد الى دراسات

ميدانية علمية، تصب كلما في ذانة

معالجة الازمات المتفاقمة ودعم

وفي المحاور أيضا لوائح بأسماء

طبع التقرير على اوراق أتيقة ملونة

اعيد تُدويرها، ووضّع ضمّن ملف زيّنه الاخضر والاصفر والبني، ألوان الطبيعة

نقل تراب

الحكومة اللبنآتية والهيئات المعنية

الخبرًا والخنصَّاصيين النشطين.

توقفُتُ اعمال نقلٌ تراب المرزمان الغني بالصحيد من مقالع منطَّقة حصرون وجوارها آلى شكّاً، بعدما كانت شاحنات المتعمدين نقلت كميات كبيرة منه ألى شركة الترابة لمناعة الاسمنت.

وكانت هيئات بيئية شمالية وجمت كتاباً الى مدافظ الشمال خليل المندي شكت فيه "الإزعاج الذي تصدئة الشاحنات؛ علماً ان حَمولاتَما تَفوق بثلاثة لضعاف المسموح به ومي تعمل في اوقات غير طبيعية". وطالبت بــ وقف عــمـل مـنه

الشاحنات الى حين حصول المتعمدين على رخمة تنص على أعادة تأميلً المواقع التي يُستخرج منها الحرزمان، وخصوصاً ان الترخيص الذي يتم بموجبه العمل مو لاستصلاح الارض ولا علاقة له بجوهر ما يحصل".







١- شوف المونديال على TéléLiban المونديال على

٢- دؤن بالتسلسل الأرقام الأربعة يلّي رح تبيّن على شاشتك خلال كل مباراة واعلاناتها،

٣- اتصل من اي هاتف خليوي على 1413 ودخسّل بالتسلسل الارقسام يلّي دونتها،

٤- اربح من \$ ١٠٠٠ الى \$ ٥٠٠٠ نقدا بكل مباراة.

# ختام الدورة مع الاحتياط الفيديرالي الاميركي

# السنيورة: ضماننا الاقتصاد الحر والملاءة تعزز وضعنا المصرفي



لسنيورة متحدثاً، وبما رئيس لجنة الرقابة على المصارف محمد بعلصيري ومعثل الاحتياط الفيديرالي الاميركي سركيس بوغودريان



### حاكم المركزي التشيلياني في مصرف لبنان: سجلنا اسرع وتيرة نمو في العالم بفضل الاستثمار والانتاجية وضبط التضخم





واعطى لمدة عن الوضع الاقتصادي

في تشيلي وخـمـوصـا في مرحلة

الثمانينات وما حققه الناتج القومي

من نمو في السنين العشر الملضية.

وقــال "انّ تشــيلي شــهــدت نموا

اقتصاديا مرتفعا تعدى نسبة الى

الناتج القُومي، للـ ٧,٦ في المئة بين

١٩٨٦ و١٩٩٧ مشكلا لأسرع وتيرة

نمو في العالم. وسجل نموا في الربع

الأوَل مَن السنة ١٩٩٨ نسبته ٧٠٢

في المئلَّة ويتوقع ان يصل معدل

النَّمِــو هَذُه النَّسَنَّةُ إلى ٥,٥ في

واشـــار الى ان الدخل السنوي

وأعلد مستعد وتيبرة النمو

ريــرد .ــرد التشيلي الى المستمرة في الاقتصاد التشيلي الى

"حجم ألاستتعار المرتفع وازدياد

الانتاجية وانخفاض معدلات التضخم

وسـمـعـة التـشـيلي في الخـارج". وانعكس هذا النمو ايضا على سوق

العمل "فحمل انخفاض ملحوظ

لمعدلّ البطالة وتدسن حقيقي في

المداخيل بلغت نسبته ٢٠٦ في المئة

فضل الخصخصة

كبيرا في أعادة العافية الى الاقتصاد

التشيليّ، ورأى "ان الوسيلة الفضلي

لمعالجَّة التـضخم هي العـمل على

وتطرق الى السياسة النقدية التى

ينتهجما المصرف المركزي التشيلي

موضعا ان "أحدى وظأنَّفه تأميّن

ستقرار اسعار الصرف، ووضعً

سياسة سُنُوية تَمْنَفُ الْيُ الاستَمرارَ

في عملية خُفض معدلات التضخم.

وقد نجح في بلوغ هذا المدف قبل

سبع سنوات مع زيادة في معدلات

واعتبر حاكم مصرف لبنان رياض

سلامة، من جمته، أنه "يهم لبنان

كثيرا ان يطلع على كيفية معالجة

الوضّع المّالي في تَسَيلي، فلبنان يحاول اشراك القطاع الضاص

وقدم الى نظيره التشيلي ميدالية

تذكارية نفذت لمناسبة مرور ٢٠

عاما على انشاء المصرف المركزي

موضوعة في علبة من خشب الارز. `

لمواجمة العجز في الموازنة".

الضرَّائب نُسبتها ٢ في المئة".

معدلات الضرائب.

واعتبر أن الفصفصة لعبت دورا

للفرد وصل الى ٥٢٠٠ دولار وفق

ارقام البنك الدولي.

كتبت نادين نعمة: لتفادي ما حصل في دول المنطقة".

لم يتطرق حاكم المصرف المركزي التشُيلياني كارلوس مسعد الذّي يزور وعائلته بلده الأم، الى المديث عن الوضع المالي في لبنان او عن سبل التعاون ما بين المصرفين المركزيين اللبناني والتشيلي، ونلك خلال زيارته متصرف لبنان امس هلقــاتُـهُ المُــاكم رياض ســلامــة في حُضور سفير التشيلي ومديرين في المصرف المركزي وشخصيات

الا ان الشرح الذي قدمه مسعد للحاضرين عن تطور الاقتصاد التنشيلي في الاعوام العنشرين الماضية والصعوبات التي تخطاها هذا البلد ليصبح اليوم "البلد الاكثر نموا بين الد ٢١ بلدا في اميركا اللاتينية". تشكل تجربة يجدر بالاقتصاديين اللبنانيين التوقف عندها. ونذكر خصوصا تاريخ ١٩٨٢ حين

اضطرت تشيلي، التي كانت تتبعّ نظام تثبيت تسعر حبرف العملة للحؤُول دُون التضخّم، ألى خفض قيمة عملتها بسبب مستوى العجز المرتفع الذي وصلت اليبد حينها، وكان لا بد أن يؤدي الاجارا الى مرور البلاد بوضع تقيق جدا أجبر الحكومة التشيلية على أستعمال ثلث دخلمها القبومي لانقباذ نظاءهما المصرفي. ولم تُستبغيرق المرحلة الصعبة أكثر من سنة، عاد بعدها الدخل القومي الى الارتفاع ابتداء من نهاية ٩٨٣ ، مما أدى آلى ارتفاع فى قُيمة العملة وازدياد في الاحتياطَ الأجنبي لدى المصرف المركري. وتقدر تسبة الدين العام الى الدخَّل دُ ٠ ( ً٪ اضافة الى تدني مستوى الدين القصير الامد الى ١٠٥٪ من

وقال "ان هذه الدصانة التي تمتع بها الاقتصاد التشيلي جنبته . انعكاسات سلبية معمة احتثثتها لزمة جنوب شرق آسيا على معظم الاقتصادات الأسيوية". واعتبر ان "هذه الازمة عدلت في منظور اسواق رأس المأل الدوليــة وفي نسبــة المخاطر في الاسواق الناشئة، وأدت إلى نزوح ألمحافظ الاستثمارية في هذه ألدول الى اسواق اخبري والي اعتماد ادوات مالية جديدة تعتبر أقل خطورة .

ودعا في هذا الاطار الى "ضرورة تشُديد الرقّابة على القَطاعَ المصرَّفَى

انتمت امس "الدورة التدريبية حول

الرقابة المصرفية" التي اقيمت في

فندق "ريفييرا" بالتنسيق بين الاحتياطً

الفيديرالي الاميركي ولجنة الرقابة على

وتُحدثُ في ختام الدورة امس وزير

الدولة لشـؤون المأل فؤاد السنيـورة حولٌ "سالامَّةُ القطاع المصرفي واداً

الاقتصاد الكلي" فأوضح "أن لجنة

الرقابة على المصارف عادّت بعد انتهاء

العرب، الى ممارسة ممماتها طبيعيا

وهي تقوم بدور اساسي الى جـائب

مُــمُــرفُ لُبِنَانُ، في ان تُحــافظُ على

سلامة الجهاز المصرفي وتحمي اموال

المدخرين والمودعين وتمكن القطاع

المصرفي من ان بسامم في تنشيطً

الاقتماد اللبناني، وان يضَّطلع بدور

حجر الزاوية فيه أضافة لي انها جعلت

من بيروت مركزا مصرفيا وماليا معما

في الْمُنَطقة العُربية. وفي هذا الاطار لمصرف لبنان واللجنة فضل كبير في

تعزيز الثقة بلبنان وقطاعه المصرفيّ،

من جـانب المؤســسـات المصـرفـيــّة

العَّالمِية والمؤسِّسات المالية الدولية".

واكسد "ان الدكومة عسازمية على

سواصلة دعتمها القطاع المصرفي

وتعـزيزه من خـلال احــآطتــه بكُلُّ

الَّصْمِاتُاتُ القَّانُونِيةُ، وانها مِتَمِسِكةً

بالمرتكزات الاسآسية التي يقوم عليها

نظامنا الاقتصادي وفي طليعتما

الاقتصاد الدر، ودرية التجويل

والسرية المصرفية والملكية الفرندة،

والتشريعات الملائمة والضامنة

للاستثمار وتوظيف الاموال كالقوانين

والتعاميم المتعلقة بتشجيع دمج

المصارف والحسابات الائتمانية، وتداولُ

في تدريك عجلة الاقتصاد يأخذ اشكالًا

عبدة، والوساطة المالية هي احد مذه

الاشكالُ أَلْتِي تَؤْدِي دُورا أساسيا في

تنمية الاقتصاد وازدهاره، وتوجيه

الاموال المودعة المصارف لاستعمالات

ورأى "أن الدراسات الكثيرة حول

دور القطاع المصرفي في الأقتـصاد

الكلي واهميته في تحريك العجلة

الاقتُّصاديةً وتفعّيلها، أثبتت ان

التسليف المصرفي يؤثر على تنشيط

واشطر الى أن الدراسية التي

اعتمدها مجلس الآحتياط الفيديرالي

وصندوق النقسد الدولي للنظر ۖ فيُّ

أسباب المشكلات المالية التي حصلت

في فترة الثمانينات ومطلع التسعينات

ضمن مجموعة من خمسة وعشرين

بلدا، اظهرت ان من اصل هذه البلدانُ

التي قامت بتحرير القطاع المصرفي

فانَّ ثمانية عشر بلَدا منما قد تعرضتُ

لصعوبات في غضون خمِس سنوات

من قيامها بتلك الخطوات لانها لم

تكن وليدة انفتاح اقتصادي متوازن

ومترسخ منذ زمن بعيد. في المقابل

أن لبنان قبل أن يصبح الانفتاح سمة

هذا العصر كان ولا يزال يتبع سياسة

الانفتاح والتحرر الاقتصادي، ومي

تشكل ركائز راسخة في سياستنا

الماليــــة. وفي رأيي انّ هذا المناخ

الاقتصادي الليبرالي هو من اهم عناصر

القوة والمنعة التي يتمتع بما القطاع

ومما يزيد صلابة القطاع المصرفي

عندنا وقدرته على مواجهة الصدمات

الداخلية والخارجية، هو السياسة التي

اتبعما مصرف لبنان بالزام جميع

المصارف اللبنانية وبمختلف الوسائل

المتاحة اعتماد مقررات لجنة "بأل" في

شأن الملاءة، فتعزيز مستويات الملاءة،

مو من اهم وسلَّائُل تنظَّيم القطاع

المُصرفَى وتَعصينه، فالملاءة من محركُ

وحــزَامُ امَــانَ في أن واحــد ومُن المطمئن أن نسبة الملاءة في معظم

مصارف لبنان قد وصلت الى أكثر من

ضعفًى هذه النسبة وهو ما يعزز من

غير ان نسب الملاءة، وان تكن

مممة جدًا ألا أنه تتوجب معما أمور

اخرى، ولا سيما تعزيز المستويات

الإدارية واعتماد الشفافية في عمل

المصارف وذلك من خلالَ التَّقَيَّد

بتطبيق المعاييـر الدوليـة لكل من

المحاسبة والتدقيق والتي كانت وزارة المال قسد اصسدرت قسرارا بالزام

الشركات والمصارف ومؤسسات التحقيق تطبيقهما في اطار زمني

وشند على حبرص الحكومية على

اتبأع سياسة مالية تضمن الاستقرار

المالي والنقدي، اذ "ان التحدي

الاقتُّصَادي الاساسي الذي يواجهــة

لبنان في هذه المرحلة يكمن في

قدرتنا على التحكم في مستوى العجز

في الموازنة واحـــــــــواء الزيادة في

الدّين العّـام. ولكم ينسرنيّ في هنّاً المجـال ان اعلمكم ان ارقـام الموازنة

المحققة خلال الاشهر الخمسة الاولى

من هذه السنة تثبت الترام الدولة

سياستها الآبلة الى معالجة مشكلة

العجز في الموازنة على الامدين القصير

والمتوسط. وهذه السياسة من شأنها

دعم ألقطاع المصرفي وتنشيطه لانما

ســــــؤدي الى خــفض الفـــوائد مما

ينعكس أيجبابا على تشناط الحركية

بالاشارات الموضوعة وبأرشادات رجال

المصرفية وعجلة الاقتصاد".

سلامة الوضع المصرفي اللبناتي.

المصرفي في لينان.

الدركة الاقتصادية وديمومتما".

اسهم المصارف وغيرها (...)". ولفت الى "ان دور القطاع المصرفي

المصارف، ودامت اسبوعين.

### حراجلي: شفافية ودقة وزيادة انتاجية

امر بالغ الاممية ولا يمكن تحقيق مذه العصريَّة من دون المكنَّنة، لذا تعاقدنا منذ ندو عامين مع مكتب SKYGAZER للقيام بعمل يرتَّكْز على ليجاد نظام ممكنن لانارة الموازنة ومراقبتها بما فيها النفقة بكل اقسامها (الطلب؛ الدجز، العقد، التصفية، الصرف والدوالة) وتصنيف المتعمدين، وهذا النظام وضع بالتنسيق الوثيق مع وزارة المال، ويدخل في نطاقه موضوع التوزيعات السنوية للنواب. هذا النظام اكتمل اواخر عام ٩٩٧ ( مع فَتَرةٌ تدريب لجهاز الادارة وبلت عمانا ممكننا بشكل كامل لجمة الادارة الماليّة أي ادارةٌ الموازنة وعمليات الحجزا

واعلن ان كلفة المشروع هي ٤٠٠ مليون ليرة لبناتية على سنتين سلهمت في دفعُما وزارة الاصلاح الاداري وأَلبنك الدولي. واوضَّحُ أن المكننَّة ستشَّملُ شؤون المُوَّطَفين والمديرية العامة للتنظيم المدني: وفيّ مُرحَّلة لَاحقة المعلومات الفنّينة عن شبّكة الطرق والتصاميم المندسيَّة

وتّحدث عن أهمية المكننة في تنفيذ الخطة العامة للطرق.

### ممثل حردان التقى في جنيف الصوص ومدير منظمة العمل الدولية

في "الوكالة للوطنية للاعلام" ان رئيس الوفد اللبناني الى مؤتمر العمل الدولي في جَنيفُ مستشارُ وزير العملُ المدامي سميرُ عون عقد اجتماعًا أمس مع المديرُ العام امنظمة العمل الدولية ميشال هانسن في حضور المدير العام المساعد لشؤُون البلاد العربية في المنظمة الدكتور ابرهيم الصُوص، "وتناول البحث تطويْر ّ التعاون الفْنيّ بين المكتب الاقليمي للمنظمة في بيروت واجهزة وزارة العمل اللبناتية. كما جرى التأكيد من جانب المنظمة الدُّوليَّة عَلَى أَحتضان لَّبنان المكتب الاقليمي. ووجه هانسن الشكر الى الحكومة اللبنانية لاتخانها قرارا بتأمين مقر جديد للمكتب الاقليمي".

لشؤون البلاد العربية. العربية التي تحتلها اسرائيل. ويأتي اتعقاد هذه الدِّلسة بعد اعوام منَّ الرَّفضُّ

وزراء العـمل في كل من سـوريـا وفلسطين ومـصـر والسّـعـوديـة والسنفـال والاتداد للدولي لنقابات العمال العرب وروسيا والاتداد العالمي للنقابات وقبرص. ثروات الاراضى العربية المحتلة<sup>»</sup>.

تنشرها منظمة العمل الدولية بمواثيقها وممارساتها واُعتبر "أن المسألة لُيست مسألة مساعدات فنية الى العمال العرب في الاراضي المحتلة ولا مسألة بعض التسميلات على المعابر، بل قضية ازالة

وجّه امس رئيس اتداد نقلبات عمال ومستخدمي جبل لبنان توفيق ابو خليل كتلُّوا الى كلُّ مَنْ وَزيري العمل والصناعة؛ للتدخل لوقف قفل شركة "نيولاين" وصرف العمال المتبقين فيها، وجاءً في الكتاب:

على المعطيات المتعلقة بهذه المؤسسة وهي الآتية:

التي سبقتهم الى هذا المصير. عمل كل العمال مع الدَّفاظ على حقوقهم ومكاسبهم المشروعة.

الى السلع الغيذائيية وتحت تفطيبات ويهم مكتب منظمـــة الاغـــندة

يؤكد ان ما جاء في هذه المنشورات فير صحيح اطلاقا ولا يستند الى اي

اللبنانيين مُحليا ودولياً في عمليات المختبر لتطبيق المقاييس العالمية وتنفيذها في مراقبة الفذاء

الآليات العصرية تطبيقا للتكنولوجيا

### خمسة محاضر ضبط لوصلحة حمانة

والزراعــة للامم المتــحــدة في لبنان أن

معطيات فنية دقيقة. كـذلك، يهم المكتب ان يؤكـد ان منظمة "الفاو" نفذت ضمن برامج الامم المتحدة وبالتعاون مع وزارة الزراعة

"Codex Alimentarius"

نظم مراقبو مصلحة حماية المستهلك في وزأرة الاقتصاد والتجارة خمسة مَنَاضُرُ طَبِطَ فِي حَقَ خَمِسُ مُؤْسَسَاتَ خِـالْفُتِ الْانْظَمَةُ الْمُعَمُّولُ بِهِـا، خَـلالُ الاسبوع الاول من شــَمــر ُ حــزيران، وتوزعت المظلفات بين ٢ مؤسسات لم تعلُّنْ عن الاسعار، ومؤسسة خالفت شروط آلاوكلزيون، وواحدة اعلن عن اسعارها بالدولار الإميركي.

# دشن مركز المعلوماتية في الاشغال

واثر جولة على اقسام المركز صرح جراجلي: "ان عصرنة وزارة الاشغال العامة

وكرر دعوةً لبنانٌ منظمة العمل الدولية لاعتماد مبدأ رفض لحتلال اراضي الغير معياراً من معايير العمل الدولية" لأن الاحتلال يتنافى مع العدالة الاجتماعية التي

عاملُ اي اربعمتُهُ عائلةً لبنانية، وهذا المستوى الرفيع من الانتاج كان يُصدر الى

ثانيا: يرى الاتحاد ان الاسباب التي اوصلت المؤسسة الى المتاعب والمشاكل والوضع الصعب الدقيق تعود بصورة رئيسية الى خلافات شخصية بين اعضاء ثالثًا: من هذا المنطلق، يطلب الاتحاد من السيد وزير العمل والسيد وزير

رَّابِعاً؛ نداؤُنا الَّيكما يا معَّالي وزير العمل ووزير الصناعة ان تقفا في وجه هذه الاجراً المأسويَّة في حق عَّمالُنا اللبناتيين وتُوَّمِنا بشكل ثَّابت ونماَّني ديمومة خُلمسًا: دعوتكمًا الاتعاد الى اجتماع في اقرب فرصة ممكنة بعدف معالجة هذه المشكلة المهمة وحلها حلا عادلا منصفا وفقاً لما طالبنا به آتفا تداشيا لسلبيات

# توضحان مسألة المواد المضافة للسلع

مشروعا ممَّما ركز فُيه عَلَى: – اعادة تأميل مختبر الفئار التلبع لمصلحة الإبحـاث الزراعيــة في وزارة – تكويـن الكـوادر والـفنيـين

– تمميز مختبر الفنار بأحدث

#### قطع طريق سبيرز – عبد القادر حتى صباح الاثنين وزعت امس لجنة طوارىء شـــؤون السير البلاغ الآتي: "ستقوم شركة سوليحير بتأميل

المستهلك شارع سبيرز – عبد القَّادر وتعبيده، وستقطع الطريق ويحول السير الى المتفرعات اعتباراً من الرابعة من مساء السبت ١٩٩٨/٦/١٢ إلى السادسة من صباح الاكتين ١٥/٦/٦٩٨. يطلب الى المواطنين الت<u>قي</u>د

أذاع مكتب منظمة الاغنية والزراعة الدولية "الفاو" في بيروت البيانُ الَّاتي: "لوحظ في الاونة الاخيرة استفحال توزيع منشورات حول أأمواد المضافة مختلفة من اسماء منظمات دولية الى اسماء مدارس ومستشفيات.

دشن امس وزير الاشغال العامة علي حراجلي مركز المعلوماتية الادارية في الوزارة بعد انجاز الفترة التجريبية. وستستكمل عملية مكننة مديريات الوزارة

وفي مطلع تموز يصل الصوص الى بيروت لمباشرة اعماله كأمين علم مساعد وكان المؤتمر عقد الخميس جلسة خاصة باوضاع العمال العرب في الاراضي

الاميركي لعقدماء بقرار من مجلس أدارة منظمة العمل الدولية باعادة ادراجها على والَّجلسة الخاصة هذه عقدت في قصر الامم المتحدة في جنيف وتحدث فيها

وبنفلادش، الى رؤساء وفود كل من لبنان والولايات المتحدة الاميركيية واندونيسيا وكوبا والمين والنروج ومندوبي العمال في فرنسا والاتعاد العر واعتبر ركيس الوفد اللبناني في كلّمتُه "ان لا تمييز بين الحكومة الأسرائيلية وعمال اسرائيل واصحاب العمل فيما في مسألة شراكتهم في احتلال فلسطين والجولان وجنوب لبنان اذ اتمم كلهم يعملون لمصلحة الاحتلال والاستيطان ونهب

# مناشدة وزيري العمل والصناعة وقف اجراءات قفل مصنع "نيولاين"

"علمنا بأن قرارا بقَّفلُ شركة "تيولاين" صدر اعتبارا من ٢٠ حزيران الجاري اتخنته الجمّعيةُ العمومية أمالكي اللسهم في اللجتماع الذي عقَّدتُه في ألَّا حزيران، لنلك فان الاتداد يرفض هذا القرار رفضا مطلقا بصدق واماتة ولا يرضى عن ديمومة العمال والحفاظ على مكاسبهم وحقوقهم بديلا، معتمداً في قراره هذا أولا: مستوى التقنية لهذه المؤسسة، وقد تمكنت من تشفيل نحو لربعمئة

الدولُ أَلَّمْتقَّدَمة صناعيا في اوروبا.

المناعة لحاطة هذا الوضع المأسوي احلطة تأمة وهو سيصل حتما ألى صرف من تبقى من العمال ودفعُهم ألى التشرُّد والمجرة مع القَّافلةُ الكبيرة من الوفُّ العمالُ

وخَصَلت اجتماعية قد تنجم عن وضع نفسي مضطرب عند مجموعة العمال.

# "الفاو" ونقابة مستوردي المواد الغذائية

الحديثة في ميدان مراقبة الغذاء عند الانتاج والتوريد وعلى هذآ الاسساس فسان مكتب 'الفُّاو' ۖ في لبنان، يعتبر ان مَحْتبر الفنار اصبح أحدى المرجعيات المهمة ندى الدكومة اللبنانية التي تسمح له بأن يتعلطي بكفاءة مراقبة المواد الغُذَاتَية طبقاً للمقاييس الدولية".

... ونقابة المستوردين كذلك أصدرت نقابة مستوردى المواد الغنذائية والاستمالاكية والمشروبات بيآتا في الموضوع عينه جه

"لوحظ في الاونة الاخيـرة ان هنالك مصادر ناشطة في توزيعٌ منشورات حول المواد المضافة والمحافظة للسلع الفذائية تحت اسمة مستشفيات ومدارس ومرجعيات اخرى مختلفة، وتدعو المواطنين ألى عدم شراء بعض الاصناف من المواد الغذائية السباب

أن نقابة مستوردي المواد الغذائية والاستملاكية والمشروبات في لبنان أتى اجرت اتصالاتها بكل الشركات منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغنية والزراعة العالمية التأبعة للأمم المتحدة، تؤكد بل وتجزم بأن ما جاءً في هذه المنشورات غير صحيح اطلاقا وان الفرض منه التشهير غير المبرر بسلع معيَّنة تاريخما في السوق يشمد لما، وسُتتم مُلاحقة كل من بثبت ضلوعه فًى اصــــدار او توزيع مــــثل هذه

المنشورات المنكورة. كَمَا يُهِم النقابَةُ ان تؤكد للمواطنين الكرام ان لديما لائحة كادلة بالمواد المضَّافَّة المعتمدة علميا والتي نظهر أن كل ما ذكر في هذه المنشورات عثر من الصحة. ان النقابة التي تجرص كل الحرص

عنى صحة المواطنين وسألامتهم تطاب

سَمَّم الا يؤخُـنُوا بَمَـنَه الاشَـاعــات

الكانبة وغير المسندة الى اي دليل".

الحمعية المتحدة دورة مماثلة في البقاع من ؟ حزيران الى ٥ منه في فُندق خَاطُر بجديتا. وحضر في كلُّ دورة عشرون نمالا محترفا تولى تدريبهم أأخبير الفرنسي نيكول كريستيأن المتخصص بتربية ملكأت النط الذي اوفدته جمعية "تُحالين بلا حدود" الفرنسية ضمن حلقة تعاون بين جمعية ابيس والجمعية المذكورة لتحسين النحلة اللبنانية وتأميلها

وتكثيف الانتباج من العسل والملام

#### أعلن ترشيحه لانتخابات تجار بيروت مشاريع مائية بدارو: هدفنا لائحة توافقية وكهربائية بين تعيد الى الجمعية دورها الفاعل حبيقة وكاسيني

بحث امس وزير الموارد المائيسة وللكمربلئية الياس حبيقة مع سفير ايطاليا جوزيبي كاسيني في المشاريع

المقرر تنفيذها بموجب البروتوكول

الموقع ببن الحكومستين اللبنانيسة

والايطالية في مجال المياه والصرف

الصدي وامحادات شبكات العياه

لاقضية عكار والضنية والمرمل والبقاع

الفربى وبنت جبيل وحامليا والنبطية

وجبيل وكسروان والشوف واتطلياس

واثير موضوع المشروع الذي تعده

الوزارة في شـــان امكان تحـــويـل مولدات الطاقة العرارية في معمل

الزوق من المعمل بالقيول أويل الى

الصناعيون يطالبون

بسياسة جمركية واضحة

عقدت امص لجنة السيحاسة

الجركية في جمعية الصناعيين اجتماعا برئاسة نقولا ابي نصر رئيس اللجنة

ُ وتَمُ البحثُ في مواضيع جمركية عدة ابرزها المطالبة بتحديد سياسة

جمركية واضحة المعالم لحماية الصناعة

الْوطّْنيَّة مُرحليا في مواجمَة اتفاق

"الُّفاتِّ" والشركة الَّاوروبية – الشرقُ

اوسطينة ومطالبة السلطات المعنينة

بالرجوع عن مرسوم ضريبة الـ آ٪

المسادر اخيبرا والمرسبوم المماثل

الصادر في حزيران ٩ٌ٧ وتَعيين خبراً من القطاعـات الصناعـيــة لدى ادارة

وتم تداول اعلفاء نوعي ليعض

السلع الوسيطة المعتبرة مواد تباع

بالتجرئة وهي مواد اولية تدخل في

صلب الصناعة الوطنية ولا تصنع محلياً.

والتُــبُــادُل بالمثل بين لبنان وبعض

الدول العربية تمم يتَّا للمضَّول في

ونوقش امكان فــرض رسم نوعي

واتفق على ان تقــدم القطاعــات

اصناعية اقتراحاتما في السياسة

للجمركيّة على أن ترفع التّوصيات الى

سجلس الادارة لاقترارها والعنمل على

وفد من رجال الاعمال

الى الاردن

تلبيـة لدعـوة الرابطة الاردنيـة –

اللبنائيةُ، سلفر أمسُ الى عمَّانُ وفد

من رجال الاعمال اللبنانيين والندوة

الأقتصادية اللبنانية في زيارة تستمر

يومين للبحث مع رجّال الاعسال

الاردنيين في سبل تعزيز العلاقات

بين البانبين سـواء على صـعــــد

الاستثمار او تبادل المعلومات

اتداد السائقين يعترض

على خفض تعرفة

تكسى المطار

استغرب اتماد نقايات سائقي

السيارات العِمومية في بيان له امس،

خَفَضُ تَعَرِفُهُ تَكَسِي الْمَطَارِ بنسبة ٤٠ في المئــــة، ورأى ان "القـــرار

سيحرم السائقين أسباب معيشتهم

واستمجن "اصدار القرار في وقت

كسان المطلوب تمسسين ظروف

السائقين وتأمين معيشتهم (...)".

واكد موقّفه "الرافض هذا القرار غير

اُلمِسرر ؑ (...) اذ لا يجَّسوز حسرمَسان

السائقين حقوقهم المكتسبة التي

"الديموقراطي الشعبي"

يستنكر صرف

عمال "سوليفر"

أعلن "الدزب الديموقراطي الشعبي"

تضامته الكامل مع عنمال معنمل

'سوليفر"، "المصروفين ظلما". وطالب

في بيان صدر عنه امس بـ "اعادتهم

فُورا الى العمل مع حفظٌ حقوقهم'

مؤكئا "أهمية وحدة العمال وتكاتفهم

في وجه محاولات الشرنمة والتفكك

التي تسعى السلطة وأصحاب العمل

الى زرعما في صفوف الطبقة العاملة".

ودعا الدركة النقابية والطبقة العاملة

لَّى المطالِّبة بـ "اقرَّار أَتَفَاقَـات العمل

عى التحوية التي تكفل للعمال حق العمل والتنظيم النقابي والاحتجاج والتعبير والتظاهر".

دورات تدرىيىة

في تربية النحل

نظمت جمعية "ابيس" APIS لحماية

تربية النحل وتنميته دورة تدريبية

على تربية ملكات النحل وتأصيلها

واستنضراج المخلام الملكي في دير

سيدة النور (فيطرون) بين ٥ حزيران

وكانت الجمعية اقامت بالتعاون مع

يجب ان تزاد لا ان تخفض (...)".

تنفينها مع الجهات المُحَتَّصَة.

على بعض السلع الإغراقية المستوردة

وتبسيط معاملات المستودع الصناعي.

السوق العربية الدرة المشتركة،

وتم درس خفض الرسوم الجمركية

وحضور ممثلي النقابات القطاعية.



وقدال: "أن الوصول الى لائدة

توافق في جمعية تجار ببروت سيؤدى

حُتُما للى ازالة الظل الذي اصاب دور

الجمعية خلال الولاية السابقة، وقَدْ

نتجت منه عُقد عدة ابرزها العقدة

المسيحية بسبب عدم الاقتتاع بالتمثيل

فكان المجلس من لون واحد مما افقد

الجمعية تورها امصلحة جمعيار

قوتهم الموحدة في متابعة قضاياهم .

الاسواق ولجأنَّما، كذلك لفقد التَّجُّرُ -

ودعسا "زمسلامًا من كل الطواكف

والاتجامات أأمقتنعين بضرورة تصديح

أعلن عضو جمعية تجار بيروت روي بدارو ترشيحه لاتتخابات الجمعية

المقررة في ٢٨ حزيران الجاري، في مؤتمر صحافي عقده أمس في فندق مؤتمر صحافي عقده أمس في فندق لُو غُبريال "الاشرفية وحَضَرَهُ عضو البمعينة رئيس جمعية مستوردي مستحضرات التجميل ديمتري شملس، ونائب رئيس جمعية خريجي "أنسيادً جو عيسى النوري الى بعض الاعضاء

وَلَفْتُ بِدارو الى "أسمـــاء الزمــلاء التجار المرشحين ۖ ضمن لائحته وهم ديمتري شماس، غابي جهشان، نقولاً ضباعي، رالف عيد وجورج عبجي م مشيراً إلى مسعى ستقوم به للوصول إلى لَائِحةً توافقية لانتخابات الجمعية باعتبارها الجمعية الام للجمعيات التجارية ولجان الاسواق ولانها تشكل

اداة تمثيل وطنية للتجار". واعتبر "ان ما شُجعنا على هذا الترشيح والسير في هذا التوجه فوز لائمة تُوافق حقيقية في انتخابات

بلىية ببروت اظمرت توجمات جديدة

الخطأء للتسوصل الى لانحسة تولفق حقيقي تعيد الى الجمعية دورها المأمول وتؤمن التفاف التجار حول مهدون وحرس جمعيتهم التي يفترض أن تعدل نظامها تماشيا مع التطور الذي حصل في الاقتصاد العالمي، بغية أن تؤمن التَّمثيل الوطني الحقيقي للتجار، إما عبر تدويلها جمعية تجار لبنان واما عبر اعتماد صيغة اتداد الجمعيات التجارية.

صبت في اتجاه تغليب على سياسة التفرد".

# الزراعة توضح قضية "اللفحة النارية":

# المرض قيد المعالجة وتأثيره محدود

وزع المدير العسام لوزارة الزراعسة لما ورد في الكتاب المفتوح الموجه من الدكتور اوسكار عسلي الى وزير س الراعة شوقي فاخوري والذي نشرته "النمسار" في تاريخ ٢١/١/ ١٩٩٨ ويتعلق بـ "الفسمة النارية" ودا ومنا التوضيح:

"(– في ما يتعلق بموضوع اللفحة

كاتت وزارة الزراعاة اول من شــخّص وتعــقق من وجــود مــرض اللفحة النأرية لكن، حرصا منها على سمعة الفَّاكمة اللبناتية في الفارج وحفاظا منها على استمرار التصدير، تجنبت القيام بضجة اعلامية حول هذا الموضوع قــد تنعكس سلبــا على تسويق التىفاح اللبناني خصوصا والفاكهة عموماء وعملت اجهزتها

الميدانية لمعالجة الموضوع. فقد أصدر وزير الزراعة في تاريخ ٩٨/٥/٢١ قــرارا رقــمـــه ١/٩٧ بتشكيل لجنة للاهتمام بموضوع اللغمة النارية مممتما مسح وجود بؤر الأفة وتحديدها واحصاء أعحاد الاشجار المصابة، وتدبيد المساحات واقتراح سبل المكافحة ووسائلها والمباشرة

وقد ترأس السيد الوزير اجتماعات عدةٌ في هُذا النصوص ووضّعت جميع أجمزة الوزارة، بما فيتما مصلحة الأبحاث العَلَّمَيَّة الزراعية، منذ شهر تقريبا في حال طوارىء واستنفرت جميع العناصر الادارية والفنية فيما للحد من انتشار مذه اللفدة

وأعطى التحنيون والمرشدون الزراعيون التوجمات والتعليمات اللازمة للمزارعين حول كيفية التقليم والرش والقطع والدَّرِق في كُلُّ المناطق للحد من انتشار هذه الآفة ومعالجتها واستئصالها كليا، وان عمليات الكشف والمراقبة والمتابعة

وان الوزارة ًاذ تشكر الدكــــــور

الدكتور عادل شويري امس توضيحا "الشارقة" الذي قال الكتاب أن نصوبا غير مراقبة تأتي به.

بسرعة وصمت وفاعلية وعلى الصعد

الفورية للمعالجة الفاعلة واستئصال

ومعالجتما. وأثبتت الجولات الميحاتية التي غطت جميع المناطق ان الَّافة محصورةً جدا في مناطق محدودة وتقتصر على صنف "الموشع" الذي ينتج بكميات منيلة تؤمن بالكاد حاجة السوق

والمعالجة مستمرة ألى حين التثبت من

ازالة الآفة تمائيا. اوسكآر عسلي وتقدر غيرته وخبرت واهتمامه بالموضوع كنلت تتمنى لو ظُل هذا الاسر محسورا في نطاق المستنصين والمستؤولين والمزارعين

#### اما في ما يتعلق بعرض "الشارقة" التي تصيب نصوب اللوز المستوردة، فقد سبق ان تسلمت وزارة الزراعة

اللبنانيين قبل اثارته اعلاميا. وتؤكد وزارة الزراعة ان معالجة المرض مستمرة وان تأثيره محدود ولا خوف من توسيع دائرة تفشيه ملاحظات الدكتور عسلي حول هذا الموضوع وأولتها ألاهتمام اللازم وقد ثم التحقق من ان جميع النصوب المستوردة تخضع للفحوص المخبرية

بالتعاون مع مصلحة الابحاث العلمية الزراعينة، وأن مصلحة الحجر الصحي الزراعي بدورها هسريصسة على حظر الدخال اي اغراس او منتوجات زراعية لا تتوافر فيما الشروط والمواصفات الصحية اللازمة.

وأن وزارة الزراعة تطمئن الدكتور

اوسكار عسلي الى خلو النّصوب من ·

#### الأوبئة والأفات التي نكرما". عودة كبا وكروفورد الى لىبىرىا

غادر بيروت الخامسة بعد ظهر امس وزير ألتجارة والصناعة الليبيري الداج أبرهيم كبأ وتأليه اينانويل كروفورد بعد زيارة رسمية نظمتها وزارة ألاقتصاد اللبنانية والجالية اللبنانية في ليبيريا، اجرى ذلالمًا كبًا مدادثات مع الرئيس للياس المراوي ونبيه بري والوزراء ياسين جسابر وفسارس بويأز وُطلُالُ ارسُــلانَ ونديمٌ سَــالمَ وَفَــوَّادُ السنيورة بالاضافة الى جمعية الصناعيين واتحاد غرف التجارة اللبنائية. وقد تركزت المحادثات على العلاقات التتلئية الاقتصادية والتجارية وامكان اعادة فتع السفارة اللبناتية في مونروفيا وعودة للبناتيين الذين غادروا ليبيريا بسبب الاحداث الى العمل والاستثمار فيها، فَ ضَلاً عن حض الراعبين من غير المفتريين على الاستثمار في قطاعات

بين البلدين. وكان في وداع السفير كبا ونلابه في المطار المدير إلعام لوزارة الاقتصاد محمد الأمين ممثلاً الوزير جابر وسفير ليبيريا فؤاد غندور وناثب رئيس البالية في ليبيريا فاروق عيد والمسؤول عن العلاقات العامة عي

وتبلغ الوزير الليبيري من المسؤولين

قه سیتم لرسال سفیر او قائم بالاعمال الی العاصمة اللیبیریة. وحملوه

دعوة آلى رئيس ليبيريا تشارلز تليار لزيارة ابنان متى يشاء تعزيزا العلاقات

#### الَّجَائِيةُ طُونِي لِيُوبِ. 🗣 اقام رَّئيسٌ فرع الجامعة الثقلفية في ليبيريا جورج حياد واعضاه الفرع حفل استقبال في فندق السيفال تكريماً لكبا وكروفورد

كثيرة في ليبيريا.

# "آير فرانس" عاودت رحلاتها

بعبد تُوقفُ علَم عشرة ايام بسبب اضراب للطيارين. وكناتت أدارة الشركية ونقيابة الطيارين قد توملتا الى اتفأق وقع فبر الاربعاء ١٠ حزيران الداري. وبدأت الشركة تستعيد هركتها تدريجا من نصار امس، ولا يتوقع مديرها العلم بيار – متري غورجون

ان تعود الى طبيعتماً قبل يوم

الاتنين، علما أن خمسين في المثة من

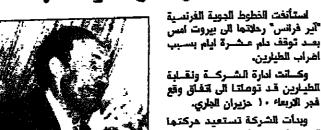
الردلات قد ثم تأمينها اعتبارا من ليل النميس - الجمعة، على امل ان ترتفع هذه النّسية الى سبّعينُ في الْعَنْـةُ مساء أمس الجمعة. واشار غورجون آلى أن الرحلات الطويلة المدى تستغرق بعض الوقت وفي بيروت اعرب المدير المتديب لمكتب الير فرانس في بيروت جان

- جايك كوكيه عن سروره لمعاودة رحلات الشركة الى بيروت، مشيرا الى ان أير فرانس امنت لركابما خلال

فترة الاضراب مقاعد لدى الشركات



الأذرى، ولاسيما لدى "كلبيدل أيست" التي لديما عقد مشترك معما جرى اختياره وتعزيزه في فترة الاضراب وقَالَ أَنْ لَلْسُرِكَة سُيرت على خط بيسروت – باريس "لير بلص ٣٤٠". . وهذه من احدث الطائرآت وأعلن ذلك لمجموعة من الصحافيين حول مائدة



2, %

.....

\_\_\_\_\_

# : **-** --

----

ح کے کے

	16.5 20.4 20.4 20.4 20.4					إلما	سواق	الا:	ξ				
	-			ِ ئىل.	ر ا	ر، بےرا	نت بد	القيا	أنتار			: 2	
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباني	الفلور ان المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	العارك الإلماني	الفرنك السويسري	الفرنك لفرنسي		الدولار الاميركي	
1-77,7-	40,50	9,£.	19-,70	١٠,٣٠	YE4, 7-	٤٠,٠١	•,٨٥	A27,90	1-11,1-	101,10	1	1011,0- 101T,0-	الشراه
الدراخما	الشان	الليرة	۱۹۲,3۵ الريال	۱۱,۲۰ الريال	۲۵۳,٦۰ درهم	£1,•1 الدينار	۰٫۸۷ الدينار	۸۶۲,۹۵ الريال	۱-۲۵,۲۰ الدينار	70£,70 الجنيه	الليرة	الليرة	المبيع
اليونانية ٠٥٠٤	النمسوي 11۸,۵۰	القبرصية ۲۸۷۵,۲۰	القطري ٤١٥,٠٠	السعودي	الامارات 11,70	الكويتي ••••٤٤	الارىني ۲۱۲۸,۷۵	العماني ۲۹۲۲.۲۵	البدراتي ٤٠١٧	المصري 33.3 ع	<del></del>	السورية 11.00	المراه
۵,۵۰	15.,0.	FAAG.T.	£19,··	٤٠٦,٧٥	£10,T0	1	F1EA, Y0	T90T, TO	£•7Y, · ·	٤٤٨,٠٠	.,	T£,0•	المبيع
:	<u></u>	•		(	رليا	المتحدث ا	ورست ر	سار آل	الُـــ				
اونصة الفضة	ئيلو فضة		اونصة الذهب	و الذهب ر ۹۹۵	کیلا عیا	۵۰۰ بیزوس مکسیکی		الليرة العثماني	ليرة يراتية		يرة الانكليزية باب اول	LB	
YYY0, ••	1	i	ETO	177	1	070	(		1)	- 1	15	راء	الث المي
		J		<u> </u>		RATE		<u></u>		<u>_</u>		<u>  _</u>	
الدولار الكندي	دة النقد وبية ECU	- 1	الفرتك الفرنس	المارك الالماني	یر طاقی		الي <i>ن</i> الياباني	الفرنك السويسري	الجنيه سترليتي	ঝা	الدولار الاميركي		
- •,177) £,171£	),T-T	Y	¥737,• 1001,•	Y7(A, • Y7-0, •	:::	AT G1 -7E-	· , · 1 · 1 Å · , · · TTE • , • £ 14£	7147, · 7117, · 493-, 3	F, T% 1, £9	19	3413,1 1318,-		کندا الاتحاد تدو مرنسا
1,777. 1717,79 17,70	1,9Y£ 1938,1 10Y,A	17 0	7AP7,- VV.TP7 TA,T7	940,11 19,44		11f - 11ff	15.TF1 -	),5-44 11,64( 13,58	T,401 14.A. 170,1	ff f•	1,4.90 17A7,		المُأتيا ايطاليا اليابان
1, • F • F • F • F • F • F • F • F • F • F	27F,1 '-9F,-	T	• FI37, • • 11•6, • • 1056, •	- 474, - 3 <del>277, -</del> - 300, -		AE 7E 07	17:1: 273 185	 4P-3. · 7VIT. ·	1,250 - 11,17		1,E4A0 - 1154		سويسرا . بريطانيا الولايات ال

الدواق الانسفة العالسة

	لسران الاستهم الكانتية													
	الالماتي	مؤشر داکس	La	کی الیابان	مؤشرنه	س البريطاني	شال تايه	ؤشر فليت	٠٠٤ الفرنسي م	مؤشر كاك	Ι ,	مؤشر ياو جونز الاميركي		
>7 0	<u></u> 74,•¥7		10.55.		ا القفال اليا	AV19		 نفال اليوم				اقفال اليوم ١٨٣٤,٩٤		
		الاقفال السابق	-	ر. لسابق £•			•	 تقفال الس	1 ' 1			الاقفال السابق ۸۸۱۱٬۷۷ 🗠		
السابق	الإقفال	<u> </u>	السابق	الاقفال	0—3.		<u>.ب</u> السابق	الاقفال	<del></del>		-	بورصة وول ستري		
55 13/16	55 9/16	Ouaker Oats	مسين 1278		Johns.		35 3/8		_	1				
70.31	72.75	Schlumberger	409/16		Kellog	E	48		Csx Corp.	السابق	لاقفال			
N 1/16	62.7/16	Sears Roeb.	58 3/5	58 1/16	Litton	-	143/8		Cyprus Amax Min.	42 65 5/16	42 3/16 65	Allied Sign. Aluminum		
78 15/16	79.3%	Sony Corp Adr.	109 1/8	109 5/16		eed Martin	16 2/19		Deere	103 7/16	102.3/4	Am Express		
# #	43 5/16	Tandy	\$8 1/4 29 7/16	88 31/16 29 9/16	Loews Malline		125 15/16 56 3/8	125 1/16	Delta Air Lines Digital Equipment	ь	5 13/16	Armeo		
30 314	39 1/4	Теппесо	12614	126 1/2	Merck	. M. OUL	1163/16	115 3/16	Dignar Equipment Disney Coro.	2214	22 1/16	Asarco Inc.		
Sh 1/2	57.7/16	Техасо	89 5/16	89 15/16	Merril		69 7/16	69 7/8	Eastm Kodak	62	62 15/16	ATerCorp		
49 3/4 72 3/8	39 J/4 72 I5/I6	Texas Instr. Textron	\$7 15/16	86 13/16	Min M	ining	63.5/8	65 1/16	Estee Lander -A-	77 1/4 77 13/16	78 (3/16 79 (/2	Ad Richf. Avon Prod.		
-5/16	77 3/4	Time Warner Inc.	75 1/16 58	76 9/16 58 3/3	Mobil Monsa	<b>n</b> ta	68 1/36 52 11/76		Exxon Ford	\$7.5/lb	85 5/8	Bankamerica Corp.		
791/2	78 1/5	(fal	1223/8	12/5/8	Morgan		32 11/10 44 7/10	45	Gent Dynamics	45 1/16	#15/16	Breing		
47 11/16	47 5/16	Union Carbide	15 3/8	14 7 1/16		 miconductor	57 1/4	56 9/10	Gilette	35 (44	33 3/16	Boise CASC		
47 11/16	47 1/8	Union Pacific Corp	27 5/16	26 13/16	Navista	_	173/8	16 15/16	Grace	111 1116	1/6 1/2	Bristol My.		
24.174	23 7/5	Unisys	25 13/16	36	Occ. Pe	etrol.	57 3/16	57 14	G.T.E. Corp.	100 H/66 52 5/16	100 5/16 52 3/8	Burlington Northern Caterpillar		
67 7 <i>1</i> 8	80 15/16	Utd Techno.	42 1/2	43 3/S 75 1/4	Olin Penny		42 1/5 29 1/2	43 344 30 5/16	Halliburton Hilton	140 1/16	138 9/16	Chase Manh.		
9.5/8	9.5/8	US Life Inco Fund	75 15/16 40 3/8	10 11/16	Pepsico	,	78 7/5	30 t/16	Honeywell	77 15/16	\$1.3/8	Chevron		
33 3/8	33 1/4	Usa Marathon Grp.	107 1/16	109 1/2	Pfizer	-	167/8	16 7/3	INA	51 7/8	53 3/4	Chrysler		
32 1/2	31 13/16	Usa Steel Grp.	33 1/16	33 V16	PG et C		13.43	13.56	Inco Ltd.	151 144	151 9/16	Citicorp.		
62 7/8	62.5/8	Warner Lamb.	42 7/8	43 5/8		wia Up John	115 13/16	1161/4	Intl Bus	79 5/8	80 11/16	Coca Cola		
Io 13/16	IN 5/8	Woolworth	11.75	11.56	Placer i		44 13/16	44 13/16	Intl Paper ITT Bus	\$3 1.16 \$4	87 11/16 83 1/2	Colgate Columbia Gas		
96 IA	97	Xerox	37 11/16	37	РОШТОІ	dQuaker	72 1/2	71 5/32		34				
للسابق	الاقفال	T	السابق ر 1.00	<b>الإقفال</b> 1 20 ا	Centrica		للسابق	يُقفلل المحاجد ا				بورصة باريس (فىف		
1.48	5.22	Tarmac	685	0.88	Chaner		135 90 266 40	134,00 264,00	Nord-Est Norsk Hydro	السابق	الإقفال			
542	5.37	Tate and LyleTesco Tesco	0.88	0.86	Coats Vi	yella	71600	7/5 00	O.N.A.	127,00	12000	AB SKF		
266	264	Unit Biscuits	11.53	11.20		cial Union	2485.00	2386 00	Petrofina	1705 00 1160 00	168200 115400	Accor Air Liquide		
2.33	2.32	Vickers	122	225	Cookson	•	553 On	530,00	Philips Electronics	78810	28×10	Alspi		
7.28			1.33 4.44	1.34	Cordiant Courtaule		5140 00	500000	Pinault-Printemps-R	108.50	104 00	American Barrick		
		بورصة طوكيو (ي	4.13	4.13	Dalgety	ıs .	556.00 520.00	540 00 515.00	Primagaz Procter and Gamble	23740	234.00	Anglo Amer. C. S.A.		
146	טי ו	Akai Electric	7.22	7.06	Diageo		1530.00	1530.00	Roussel-Uclaf	382.00	382,00	ATT		
3780	3130	Bridgestone Corp	5 68	5.49	Distons		333.00	327 30	Royal Dutch	299,90 560,00	289,00 450,00	Bayer Aktiengesells - BCM		
3180	3290	Canon Inc	2.42	1.37	ECC		1171 00	1160.00	Saint-Gobain	751 00	742.00	BHV		
560 4650	565 4720	Fuji Bank Fuji Photo Film	14.53	13.90	General / Genl. Ele		358.00	349 00	SCOR S.A. S.G.E.	456 00	451 00	Bic		
883	579	Hitachi	5.38	5.17	GKN	EUR C.	256.00 43.00	365.50 42.10	Shell Transport	2010 00	2016.00	Bon Marhe		
4800 350	4910 350	Honda Motor Jal	17.40	17.78	Glazo		376,00	370.30	Siemens AG	1005 00	999 (())	Bouygues Carrefour		
1225	1180	Kirin Brewery	11.36	11.28	Granada (		117.90	11770	Skis Rossignal	367600 46240	3540.00 460.00	Carresour Casino Guschard-Per		
2195 841	2260	Matsushim E Ind Mitsubishi Corp	8.70	8,63		iv. Stores	312.80	300.10	Sommer-Allibert	31200	314.50	Casino Gui Per Adp		
1280	1260	NEC Corporation	3.79	3.80	Guard, R Hanson	yL Ex.	1020.00 251.00	100¥00   251,00	Suez Lyon - Des eaux Thomson-CSF	106.50	107 00	CFF .		
375	375	Nihon Kagaku San	13.73	13.50	HSBC H	I DGS	743 00	71700	Totai	1095.00	1068 00	CIE Bancaire		
227 1456	222 1431	Nip Steel Corp Nomura Secs	10.85	10.41	ICI		620.00	610.00	Valeo	570.00	560.00	Club Méditerranee Crédit Lyonnais		
2520	2500	Pioneer Elec.	10.52	10.24	Kinglish	er i	513.00	#V2:00	Vallourec	62670 162670	614,90 1585 00	Danone (ex BSN)		
1165 11350	7096   11540	Sharp Corp Sony Corp	9_53	9.58	Land Sec		1265 00	1239 00	Vivendi	167.00	163.50	DMC		
- [		Sumitomo Bank	708	668	Legal Ge	л. Сгр.	5460.00 1100.00	5350,00 1100,00	Volkswagen AG Wagons Lits Tourism	461.60	450 00	Du Pont Nemours		
3440	3490	Takeda Cham Inds	8.82 2.97	8.65 302	Lloyds Loarbo		408.00	400.00	Wagons CIE)	1.38	1.37	East Rand Prop		
670 556	653 575	Sumitomo Corp Toshiba Corp	253	2.47	Lucas		11.00	10.75	Zambia Copper Inves	812.00 13/8.00	790 00 [317.00	ELF-Aquitaine Eridania Beghin		
3450	3480	Toyota Motor Co	5 47	5.45	Marks Sp		235.00	235.00	Zellidja S.A.	602.00	598.00	Esso		
2970	2945	Yamaichi Secs Yamanouchi Pharm	5.87	5.83	National		'	، لىنى)	بورصة لندن (استرا	370000	3400-00	Eurafrance		
	- •	1	1106	10 90	Natiwest			_	•	521 00	595.00	Fives-Lille		
الماني)	ت (مارك	بورصة فرنكفور	11.12 869	10.75 8.45	Pearson C P. and O.		5.46 1.91	191	Allied Domecq Asda Group Plc	6019.00	6010.00	Galeries Lafavette		
48.25 [	47,80 [	DEUTSCHE TELEKOM		1.30	Pilkingo		572	560	Assoc Brit Food	428.NP 585.00	427,00 5 576,00	General Motors GTM-Entrepose		
88.75	87 00	Bayer AG	799	7.80	Prudentia		7,60	6.87	BAA	285,60	271.00	Hoechst Akt.		
4670 (45400)	69.201 69.20	Bay Mot Werke Commerz Bank AG	4.06	3 95	Racal Ele	etrones	17.08	1673	Barclays	703,00	701.00	IBM Corp		
18200	175.80	Daimler Benz AG	3.53	3.48	Rank Read feet		11.22 5 82	10.95 5.67	Bass B.A.T.	10500	104 00	ICI Lid Ple		
113 (A) 122 (A)	111.00	Degussa AG DT Babcock St	5 65 7.18	5.51 7.00	Reed Intl. Reuters	•	154	1.50	Bicc	30,00	29.55	LA Rochette		
105.80	103 00	Dresdner Bank AG	298	1.00	Rexam		378	3.74	Blue Circle	605 00 1629,90	598.00 ·	Lafarge Legrand		
510 Ou	510.00	Hoechst AG RWE-DEA AG	7.25	7.00	Rio Tinto	.	9 09	885	Boc Group	1054.00	1023 00	Legrand ADP		
219.75	308,50	Schering AG	_64 J	263	Rolls Roy		10.30	10,15	Boots	990.00	695.0u	Locindus		
112.30 147.60	111.60 147.20	Siemens AG Bay Vereinsbank	6.50	6.35	Royal Sur Sainsbury		900	8.57	British Petrol British Aerospace	100,00	100 00	Longometal-Afrique		
47.70	40.40	Di Lufthansa AG	5 12 0.67	5.00 0 a5	Sears	'	L99	6.88	British Airways	3225 00 1262 00	3103,00 1197,00	L'Oreal LVMH		
1.00,50 634.00	171 00 625 00	Mannesmann AG Preussag AG	432	423	Shell	j	0.99	6.45	British Telecom	57.70	56.50	Metaleurop		
In oil	150.50	Thyssen AG	12.70	12.35	Siebe Pk			<u></u> }	BTR	36 90	34 15	Mitsubishi Corp.		
121 10 15~0 00 :	1640-00 11970	Veba AG Volkswagen AG	6.77	6.57	Std. Char		1215 6.87	12.13	Burmah Oil Cable Wireless	456.10	452.00	Mobil Corp.		
153.55	149.30	Deutsche Bank AG	290	2.86 5.43	Storehous T.L Group		0.51	6.73 9 11	Cadbury Schweppes	16400	163 00	Moulinex Nicolas		
1315 (8)	1252.00	Lande AG	5 50	ودرو	I.L CHOIL	P	- "	٠	area we hhr.	87100	871.00	HILULIS		

					<u> </u>		خننث	· · · · · ·	· · • · ·	
وحدة الثقد الاوروبية ECL'	اللير الإيطالي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	الين اليابلني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الالداتي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
٤٦	0,1.	7.10	£,Y)	•.T)	7.72	1.0.	7.54	۷,۲۵	0.77	ليومين
٤.3٦	0Y	7.70	2.90		T.£1	1,17	T.£1	P3, Y	0,07	لشمر
£,)7	£,4£	7.51	0,17	10,07	T.ED T,00	1,YT	T.89	7,0A Pc.Y	70.0 P0.0	ل1 اشمر ⊔افشمر
5.14	£.VY £.£1	T,£7 T,79	0,.9	17,1	T,YA	1,41	T,A1	V.09	AF.0	لسنة
1		'		] '-''		} ' <u>'</u> '		1	0.574	لـ٥ سنوات
_	_	_ ]	-	} _	_	ł –	-	-	0.201	ل ١٠ ستُوات
	-			<u> </u>		<u> </u>	<u> </u>		777.0	ل- ۲ سنة

	:		35-5	. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<u> </u>	A Demonstrate Description	
	راعية	السلع الز		المديد	المعادن غير	مينة ا	المعادن الأ
ل الإقفال السابق	شيكاغو (بـ۶) الاقفار	الاقفال الاقفال السابق		الاقفال الاقفال السابق	لندن (بـ\$ الطن)	الاقفال الاقفال السابق	لندن (الاونمة بـ 5)
-	القمح أيار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	-   - 1094, 1090,	کاکاو اینرــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	14-E.O. 174E.		1 .	الذهب ــــــــ ر
	تموز ۷۷,۷۵ ایلول ۷۹,۲۵ الفرة	1764 175	لمور ایلول سکر	1770, 1720. 20., 2200.	القصدير	1 '	الفضة البلاتين
	ا ایار تموز ۲۲٫۰۰ ایلول ۲۲٫۰۰	7.Y7 Y.EE 4) Y.YE	آبارــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1-11,0- 994.			البلانيوم
_	حبوب الصويا ايارـــــــــــــــــــــــــــــــــ	_   _	سرین عرب بن ایار	- , (بـ 5 الطن)	لندن اسعار البن	- گر (بـ 5 الطن)	لندن اسعار السد
	تموز البــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	175,00 171,70 170,00 177,50	تموزا ایلول مال		 آنار ـــــــ	f09.7.   f00,1	آب ،
13,1- 1	زيت العويا أيار أيار	 10,A. To,A.		i 1	تموز ـــــــ ٠٠		تشرین اول
	تشرين الاول ١٥.٨٢	45,E. VE,T.	آنارًــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	146. · ·   14.Y	تشرين ا <b>لثاني</b> ٠٠	FE7,7.   FF9,7	كاتون الاول ١٠

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

# اتجاهات اسواق القطع والاسهم والمعادن

### الدولار تراجع نصف ليرة في اسبوع وضعف الين يدعمه في الخارج

الدولار لا سيما من فائتمم فرصة تكوين مراكز بالورقة ٪ في لندن بـ٥٠١١٥ دولارات في مــقــابل ٥٠١٤٥٠ دولارات أول من امس في نيويورك، بعدما ثبتت ظمرا بـ٥٠١٥٥ دولارات.

ومضت البورصات الاوروبية في التراجع متأثرة بتَـدُمور الاسـوَاق الناشـئـة في جنّوب شـرّق أسـيـا واستمرار تعثر وول ستريث عند الفتح أمس بقد مُبوطها الملحوظ أول من امس بحيث لم يكن لارتفاع الدولار اي تأثير ايجابي حتى على استعبار استهم الشركات الاوروبية المصدرة. وجاء انخفاض اسما النفظ ليلقي بُثُـقَلَه على اسـَهم الشـركـات النفطيــة والمصالح الأخرى المرتبطة بها، مما جعل الاجواء العامة ملبحة لَجَمَالًا، فَأَقَفَلُ مَؤْشُر "الْفَايِنْنُسْالُ تَأْيِمُسْ" في بورصة لندن بخسارة ٨٢.٧٠ نقطة على -٣٦٩.٨٠ نقطة، ومؤشر "كناك ٤٠" في بورصة باريس ٩٠,٨٥ تقطة على ٧٦ ، ٤٠٥٠ نقطة وكنلك مؤشر "بلكس" في يورصة فرنكفورت ٨٢,٦٢ نقطة على ٦٢٠,٨٢٥

واستمر تحمور اسعار الاسهم الاميركية في وول شريت مع تزايد المضاوف المرتبطة بالانعكا المحتملة الازمة الأسيوية وركود الاقتصاد الياباتي على أرباح الشركات الامبركية التي حنرت من مبوط وتيرة التاجما هذه السنة. وكانت اسمم شركات التكنولوجيا سبب المتطورة الاكثر تأثرًا بموجة التراجع. بحيث تُدمَرج مؤشر ٌ "داو جـوُنز" الُصناعي من اعلى على ٨٢٩,٩٥ مُؤشرٌ "داو جـوُنز" الُصناعي من اعلى ٨٢٩,٩٥ قبل ان يســجل متتمف التداول في الجلسة المسائية ٢٢,٦٢ AV نقطةً. بخسارة ٩٩,٦٤ نقطة عنه اول من لمس.

وكأتت بورمة طوكيو قد تحركت ضمن نطاق ضيق يتنازعها الجامان، الأول يُفتير هبوط الين داعما الاسمم الشركات اليابانية المصدرة، والآذر يتخوف من الركود الاقتصادي الياباني، الامر الذي جعل مؤشر "نيكي" يقفل مرتفعا ٨,٢٩ نقاط على ١٥٠٢٢,٢٢ ( نقطة. ايلى قموجي

سهم من البنك اللبناني التجارة "ج"، و١٢.٩٠٠ سهم من بنك عودة "ج"، و١١.٦٢٧ سهما من بتك بيروتُ "ج"، و٢٩١٣٦ سُمَمًا من بنك بيبلوس "ج"، و١٨٠٠٠ سَمَم مَن رسليني ويولس،

وتراجع مؤشر لبنان والمعجر للإسمم اللبنانية ١٢.٨٢ نقطة بنسبة ١٠٢١ في المئة واقفل

وفي حصيلة الاسبوع بلغ مجموع الاسهم المتعاولة ٧٨٠, ٧٨١ سمما قيمتما ٧٦٥,٥٦٧.

على ٤٧٠ ( ١٠٠ ، وكذلك المؤشر العلم لليباتون الفست (ليسبي) ٢٦.١ نقطة بنسَّبة ٢٨.٠ في المِثَة واقفل على ٩٠,٢٣ نقطة في حين أرتفع مؤشره الخاص بالمصارف (ليبكس) ٢١. - نقطة

بنسبة ( ( . • في المئة واقفل على ١٩٢,٤٥ تقطة.

الذَّمْراُ السَّتَعَارِهَا في اعول أميركيةً الى ذلك جاء اعلان وزارة العمل الاميركية ان اسعار التناج ارتفعت الشهر الماض بنسبة ٢٠ في المئة، شائها في ليسسان، في دين كان يتبوقع الا يزيد ارتفاعها اكثر من ١٠ في المثلة، ليعزز في نظر البعض احتمالات حصُولٌ تشدد ً نقدي في ألولايات المتحدة، خصوصاً بعد الشَّمادة التي ادَّلَى بَّمَا رَئيُس الاحتياما الفيديرالي ألان غرينسبان امام الكونفرس الاربعاء الفائي وددر فيما من مغبة وقوع الاقتصاد في التضم، الاما الذي جعل العولار يتماسك أنه العملات الاوروبية من هذه الزاوية، باستشتاء الجنية الاسترليني الذي

ولم يكن لاعلان رئيس الوزراء الهاجاتي ريوتارو مبالغ فيه كثيراً وينبغي التصدي له، لي وقع في السواق التي مضر، وينبي المرقة الفضراء التي القطات في النن كالآتي، القطات في النام ١٠٢٥٠. (

ستغاد ليضاً من احتمالات رفع معدلات الفلادة

اول من امس في نيويورك. - ١.٨٠٥٥ مارك العاني في مقابل ١.٨٠٨٥ (. - ٦,٠٥٢٠ فرنَّكات فرَّنسيَّة في مقابل ٦,٠٦٧٥.

- ٤٩٦٠, ( فرنك سويسري في مقابل ٤٩٧٥, ١. - ١٧٧٨.٥٠ ليرا ليطاليا في مقابل ١٧٧٨.٥٠. - ٤٤.٦٠ ينا يابانيا في مقابل ١٤٢.٨٠. ولم تتمكن المعادن الثمينة من الضروح من ملارة الضعفُ لغيابُ الطلب عليما وان على سبيلٌ تغطية ما الكشف من مراكز عليها، فأقفلت أونصة النهب في لندن بـ2 (.٦٨٦ دولارا في مقابل ٢٨٦,٧٠ دولارا أول

من أمس في نيويورك بعنما ثبتت بـ ٢٨٨،١ دولارا قبل الظهر وبـ٢٨٨،١٥ دولارا بعده.

كذلك بالنسبة الى الغضة التي اقفلت الاونصة منما

أنمى الدولار العيركي الاسبوع مستقرآ في سوق القطع في بيروت تتيجة أبقاء عصرف لبنان مامش تدخله في الاتجامين على حاله بين ١٥١١.٥٠ ليرة شراء وْ١٥٢١،٥٠ ليرة بِيعاً، لِيَقَفَله طَهراً بِسَعْرَ وسطَّي معلن ١٥١٧،٥٠ ليرة، شأته اول من أمس.

من في غضون ذلك، مضت المصّارفّ في تُداول الدولار عملياً عند الحد الادنى لمامش تدخل مصرف لبنان الذي كان يشتريه به اهياناً كلما فاق العرض الطلب الخاص عليه وهكذا راح يتقلب معظم سأعات العمل بين ١٥١١،٢٥ و١٥١٠ ليسرة في سسوق مادلة ومتوازنة لم يتجاوز حدمها سبعة ملايين دولار كان نحو نَصْفُها من نصيب المصرف العركزي شرَّا؛ بـ ٥٠, ( ١٥١ أ

واذا ما قورنت نماية هذا الاسبوع بنماية الاسبوع الماضي، يكون الدولار قد تراجع من ما بين ١٥١٢.٠٠ و • . أ ١٥١٤ ليرة وسعر وسطي معلن ١٥١٨.٠٠٠ ليرة ما يين ١٥١١.٥٠ و١٥٢٣,٥٠ ليرة وسعر وسطي معان ١٥١٧.٥٠ ليرة، لي ما مقداره نصف ليرة ونسبته ٢٠٠١ في العنّة، وهي نسبة تدسن سعر صُرُفُ ٱللَّيْرَةَ في الْفُتَرَةُ نَفْسها.

في الذَّارج، استمرت الضغوط شديدة على العملة

اليابِأَتِيةَ في فسواق الْقطع العالنية بعثما تبدَّدت كل احتمالات تدخل المصارف المركزية التابعة لمجموعة الدول السبع المناعية الكبرى دعماً لها عقب التصريح الذي اللي به اول من أمس وزير النــزلة الامــيــركيّ روبرت روبن امام الكونفرس واعتبر فيه ان ما من شيء يمكنه اقالة الين من عثرته الا التزام طوكيو اتخاد كل ما من شانه العلس العنصاد الوطني، وكان الاعلان وكلة التخطيط الاقتصادي في اليابان أن معدل النمو الفي النمان النمان النمان النمان الفول من السنة جاء سلبياً شأته في المفتى المأتي، اذ تراجع بنسبة ١. ( في المئة في المقترة ذاتها، مما يؤكد وقوع الاقتصاد اليابائي في الركود – الره في تحول المزيد من اصحاب الرساميل اليابائية من الين الى

#### يورڪ پيروڪ

المنابع المنا اسمم رسلمني يونس والاسمنت الابيض لحامله وبنك عودة "ج"، فيما استقرت اسعار الاسمم

> وبلغ مجموع الاسمم المتداولة ١٤٢.٥٠٧ اسمم قيمتما ٧٥٨.٠٦٨ دولاراً توزعت على جلستي التناول ك**الا**تي: – قابلسة الاولى: °70 سمما من سولينير "أ" و ٥٠٠٠ سمم من سولينير "ب".

للباسة الثانية، لم تسعر فيما اسمم سوليدير بفنتيما "" و"ب" فيما جرى تداول ١٠٠ هنا حركة اليورصة ليوم الجمعة ١٩٩٨/٦/١٢: Total Nº Compon Total Price L.L. Last Last Total Fixing Price Fixing Date Executed Supply Attached Fixing \$ تاريع آذر نتيت الكمة المتعاملة سمر التنبيت أذر تلبيت الكبية للمروض -J-J التسيبة العربوطة 17831 11/06/98 11 6/8 45850 350 350 11 6/8 ـوليدير 🏞 (الثبيت الأول) Solidere "A" (1st Fixing) وليدير 🏲 (التثبيت الثاني) Solidere "A" (2nd Fixing) 17831 11/06/98 11 6/8 46000 11 6/8 Solidere "B" (1st Fixing) موليدير "ب" (التبيت الأول) 17831 11/06/98 11 7/8 85146 35996 11 6/8 Solidere "B" (2nd Fixing) 11/06/98 12 2/8 84946 36496 116/8 وليدير "ب" (التثبيت الثاني) 17831 Bange Libanaise Pour le 26556 11/06/98 17 4/8 2400 627 100 17 4/8 لبنك اللبنائي التجارة "ج" Commerce "C" 28 4/8 نك عودة "ج" 43249 11/06/98 28 3/8 17000 33069 12900 Bange Audi "C" 7 نك بيروت "ج" 10623 11/06/98 12497 113476 11637 Bank of Beirnt "C" نك بيبلوس "ج" 4837 11/06/98 3 4/16 125523 54136 39136 33/16 Byblos Bank "C" Rasamny-Younis Motor 11/06/98 3 6/16 23954 38/16 تتركة رساءني يوئس Company 10/06/98 1 4/32 102280 شركة التراية اللبنانية Ciments Libanais 1 11/32 2039 11/06/98 54080 اترنيت Eternit 2371 11/06/98 1 16/32 13302 13002 13002 1 18/32 الاسمنت الأبيض (لطمله) Ciments Blancs Bearer 2371 11/06/98 1 18/32 170 1000 170 1 18/32 عنت الابيض (اسمي) Uniceramic Nominal (A) 2893 09/06/98 1 29/32 يونيسيراميك أسمي (ب) Uniceramic Nominal (B) ونيسيرابيك لحاطه (ث) 1 31/32 Uniceramic Bearer (C) 2988 11/06/98 1 31/32

النوع Value التاريخ Date النوع Type

Total Quantity Traded 147507	Volume in USD: 756868	Market Capitalization 2.616.385	اللوج جهور خارج/Out	لتاريخ عندت 11/6/199		_
مصرف لبنان		ودائع لاجل بالليرة الا			5 30	0
7 / 7 / 7 /	<u>1884</u> 1. Fo 1. Ta 1. Ta	ودائع ليوم واحد ودائع اتلاقة ليام ودائع لسبعة ايلم		e e	(1	مية ٠
Ž1		ودلاع اتلاتين يوما شمادات ايداع لمدة شمادات ايداع لمدة		قيمة السند الشرائية ٩ ١٠.٧٢.٠٠	المردود على السند 17,47	ية - عر
	لار للمصارف لدى مص مليون دولار وما فوق			47£4,	17,97 10,f•	1T.
7.7 7.7	5,9441 5,097Y0 1,714Y0 1,70	ودائع السبوع واحد ودائع اشمر واحد ودائع اثلاثة اشمر		قيمة السند الاسمية		عناقص سیعة ین
7.7 7.7	מזרמד, ו	ونظع لسنة واحدة ونائع لسنة وتصف سنا ونائع لسنتين الحسم والشراء على السندا	فوالد ا	1	واحد 🛎	استد ۵

قيمة الاسهم المتداولة:

للقبية السوقية:

مجموع الاسهم المتداولة،

Total Quantity Traded 147507

T	۲۰,۰۰	T+.++	۲۰,۰۰	حسم ،
17,7	15, • 3	AF,76	1 ocYA	شراه ،
ــنة	۱۸۰ یوما	۹۰ پوما	۲۰ یوما	(بالدولار اللميركي)
Y.9E0T)	0 3 F . Y	٧,٥	4.0£TY0	ڪيم ۽
1,98071	7,750	1.0	1,0£ <b>TY</b> 0	شراه ،
ي لحظة).	کن ان تتفیر في او	د الحسم هذه عما	بلومات فقطء قواث	(هذه المعطيات هي الم
	لته الخاصة على		ئان سندات خز	يبيع مصرفُ لبَا
سعر السند	عردود	سم د	فالأدة الد	
27.4	16.5		20.71	45.7

٩٠ يومآ

۲۰ يوما

(بالعملة اللبنانية)

۱۸۰ یوما

سعر السند	مرتود	فاثدة الدسم		
٩,٢٢٦	12.0.	17,05	<del>-</del> .	٦ أشهر
۹۲۵,۸	17,70	18.70	-	۱۲ شمرا
٩,٥٩١	18,40			٢٤ شمراً
التي تشير الى عدم و بالعملة اللبنانية.	ن حاكم مصرف لبنلن ا مات) عند ايراد المبالغ	قم ١٢٢٥ الصادرة ع دية (القروش والسنت	الادارية الر الوحدة النة	<ul> <li>طبقا للمذكرة لحظ ما يقل عن</li> </ul>

دخلت لمس مرفأ بيروت عشر بواخر ناقلة ركاباً وسيارات و٥٠١٠٤ أطنان، منها ٤٢٨٤ طناً شحنت في ٢٣٦ مستوعباً. وغادرته ست بواخر. ويقيت داخلُ الاحواض ٢٢ باخرة. بينها ١٢ باخرة مسافرة هي: "رايسودي" و"بدر المصطفى ٢" و"شاكنبورغ" و"اليكسندر بويوف" و"ممودي" ك" و"فيعدر مد" و"مونديال كار" و"زاهر "0" و"الوليد" و"ايفان دربينيفُ" وْ موفَّي شاتلُ" و'فيلُكوفو". وينتظر وصول ٢٥ بلذرة، بينها ست بواخر اعلن انتظار وصولها المرة الاولى بدسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

الناخرة المرفأ البتائع (طن) الوكيل البدري المدينة البدرية البدرية المدروقات المدينة البدرية البدرية المدروقات المدر				
غلز غالاکسي         البيرية         ١٥٠ مدوقات         اوفرسيز           غريزني         نوفروسيسك         ١٠٠ مدوقات         ماركو :           انطال         البيتشيفسك         ١٠٠ حديدا         سبيريدون           اند لويد گورسيكا         دمياط         ١٠٠ ٢١٥/١٩١ مستوعبا         ناشونال شپيينغ	الباخرة .	المرفأ الر	البضائع (طن)	الوكيل البدرى
	غاز غالكسي غريزلي نشال ند لويد كورسيكا	البيرية * نوفروسيسك ايليتشيفسك دمياط	۲۷۰۰ محروقات ۲۲۰۶ محروقات ۱۱۰۰ محینا ۲۱۵/۱۹۱ مستوعبا	اوفرسیز مارکو : سبیریدون

### سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

38712

Block Trade

الاسمنت الاييض (اطمله) 18/32

قسمر Price قكمية Quantity

					ج المناقصة	ــ نتلأ
قيمة السند	المردود	فلأدة	تعميم	تاريخ	تاريخ	74 <u>4</u> 1
الشرائية	على السند	للمسج		الاستحقاق	الاصدار	`وشهر
9787,	15,47	17,00	) TSY	1994/9/1-	3498/4/11	۲
4754,	15.45	17. • 7	STFY	1994/15/1-	1994/7/11	7
3454	10,5.	17,1.	1754	1999/7/1-	1444/7/11	11
	1ä.	£11.:13.		ستدات خددة		

T ... / T/A 199A/1/11 TE تاريخ دفع القسيمة قيمة الكسيمة للسند الواحد 🟶

1999/7/1. 1999/17/A بات حسم سندات الفزينة ادى مصرف لبنان (لجمعور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

> غائدة للدسم المدة من تاريخ الاستحقاق T-,--٩ اشهر (٢٧٢ يوما) ٦ اشمر (۱۸۲ يوما) T .... ۲ آشمر (۹۱ یوما) T . . . قيمة الحسم للسند الواحد لغير سأ المدة من تاريخ الاستحقاق ٩ اشمر (۲۷۲ يوما) YY75...

1994/11/1-

#### AD.£ ... ٦ نشمر (١٨٢ يوما) 5101... ۲ اشهر (۹۱ یوما)

التواخر الخديدة

	الوكيل البدري	البصانع (عن)	النافرة	
	مد شببينغ كومباني	رگلب	رابسودي	٥
	ٻي وين	۲۱۵/۶۲۵۲ مستوعبآ	شيرين م	Y
	ي۔ برجاوي	۲۵۰ ماشیق	حا <del>م</del> مصطفر آ	,
	ھ۔ ھیلد	T4154 T59	شآكنبورغ	٩
	ي. برج <del>اوي</del>	٥٠٠ ماشية	بدر المصطفى ٢	1
	ح. تابت	سيارات	مولنيال كار	1)
	مد کونرو	lältän 77.	ليفان دريبتيف	15
	جيفو ماريتيم	. ۲۰/۱۰۰۰ مستوعباً	موفى شكل	37
	متز ماريتيم	- ۲/۵۰ مستوعبات	فيلكوفو	35
ļ	عكاك مارين	٤٤/٥٨٢ مستوعباً	الوليد	15

# LEADING PHARMACEUTICAL COMPANY

#### MEDICAL REPRESENTATIVE

French, english and arabic spoken Motorised, for West Beirut and Begaa Tel: (01)387815 - 423749 - 396085/6/7

INTERNATIONAL CONSTRUCTION CO. REQUIRES FOR ITS OPERATION IN SAUDI ARABIA

PLANNINGISCHEDULING ENGINEERS FOR CIVIL AND MECHANICAL WORKS, OVER 3 YEARS EXPERIENCE. MECHANICAL ENGINEERS, B Sc, OVER 2 YEARS EXPERIENCE IN HVAC & PLUMBING.

QAQC ENGINEER FOR CIVIL & MECHANICAL WORKS SITE ADMINISTRATOR, OVER 5 YEARS EXPERIENCE.
ALL APPLICANTS MUST HAVE GOOD ENGLISH LANGAUGE A COMPUTER SKILL

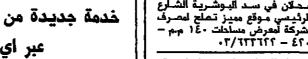
APPLY WITH C.V., PHOTO AND REFERENCES TO FAX:01/790767 TEL: 01/787130 / 865721



خدمة جديدة من جريدة النصار لقرائها عبر اي جهاز خليوي

دار النهار للنشر

تقسيم فلسطين



Zaarour sur neige - - - Zaarour - - - T/ [ 7] - - T/ [ 7] - - T/ [ 7]

Studio meublé 25m2 à Paris Mont-Martre. Tel.: 03/666605

#### سیار ات

### مفقود

Portable computer "Compaq Presario" 1210, 150 MHZ - 16 Mega, 14xCD pentium intel

A fast growing company, based in Jeddah Saudi Arabia, has opening for the following talents:

- Store Manager: We are looking for an energetic, charismatic store manager who will be managing three flower shops. We need someone who can build the business by establishing contacts with hospitals, hotels, and other business opportunities. Applicants must show strong initiative and follow through, leadership and ability to work effectively with others. Minimum three years experience in a reputable chain of flower shops is required.

· Sales Person: We need someone with special talent to sell home furnishing accessories. Minimum three years of experience in a home furnishing shop is required. Applicants must show strong communication skills in both Arabic and Eaglish. You should demonstrate strong initiative and follow through, and the shility to work with others. Computer literacy is a must. The shop you will be working in is the most unique in its category. The environment is challenging and fun. The opportunity to the grow is tremendous.

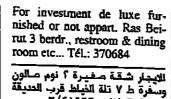
Mower Sales Person: We need someone with minimum three years Experience in a reputable chain of flower shops. Applicants must show strong creative methods in selling flowers, strong communication skills in both Arabic and Finglish. You should demonstrate strong initiative and follow through, and the ability to work effectively with others. Computer literacy is a must.

Landscaping Engineer: A five years experience in managing a landscaping division is required. We need someone who can develop the business and grow with it. Applicants must show strong initiative and follow through, leadership and the ability to work effectively with others. You should be computer literate and must demonstrate excellent communication in both English and Arabic.

You will be working in a challenging environment, not to forget a fun one too. We aim to be the number 1 home accessories and flower shops in Saudi Arabia, You will be part of this team that will achieve this challenging goal. The reward is clear.

If you believe your poses the qualification above, please send your resume ASAP to the following ackiress:

P.O. Box 594 Zouk Mikael - Lebanon



.500 الهاتف ١٩٦٦٠ للابجار شقة مفروشة بالاشرفية غرفة

نوم وجلوس وتوأبسه ما مع ترأس كبير ط ٤. الاتصال ١٦٥٦١ /١١ (٠ Dahr Elsawan appt. meublé 3

c. a c. sal s. à m. et depend. pour saison été. T.: 01/448198 - 03/375386

للايجار القليعات شقة مغروشة آنوم، ا حُمُ امات، صالون ؟ التلفون .9/90ETT - - 1/TT9VYT

للبيع شقة سويردولوكس ٢٧٥ مـم للايجار الموسمي – ضمر الصوان شقة مفروشة ۲ او ۲ نوم وتوابعهما مع معقد وموقف سيارة مسقوف. ت طابق ٥ مطلة بدر وجبل جاهزة للسكن برمانا ٥٠٥، ٥٢٩٥ نقيما · E/97779 - · 1/55559)

للبيع ارض ٢٢٠٠مم في عجلتون

على الاوتوستراد واجمة ٦٥مم. ت

شقة في الاشرفية شارع ساسين

٠٠ كمم الطابق السايس ٢ نوم

صالون سفرة خدم + كباراج +

للبيع شقة فخمة تلة الخياط قرب

التلف زيون ٤ نوم، صالونان، ٤

حمامات. آلتلفون ١٠١/٧٨٨١١٠ –

للبيع شقة ١١٠مم. فيطرون مشروع

ساتيليتي بلا وسيط ٢/٩٢٧٠٢٨ –

للبيع شقة الدورة شارع مار يوسف –

تىفئة مركزية ٢/٢٦٥١١١٠

٢ توم – مالون سفرة وحمامان

L'Olivier 2, Mansourieh - appt.

de luxe 175m2: 2 sal. + 3 ch. +

3sdb + + chauffage + A/C +

parking 2 voit/appt Prix:

Rabieh Zone 3, R.D.S. 325m<sup>2</sup>

+ terrasse jardin 300m2, Vue

degagée, tout comfort liv. imm.

<del>شــقــتــا</del>ن دوحــة الدص ١٨٠مـم.

و١٦٠م.م. ٦ أو ٤نوم صالونان طعام،

عُ حمامات بناء فخَمُ التسليمَ ايلولَ

١٩٩٨ تقسيط بلا فائدة. التلفون

بعبدات – الشائيمار تلبيع فيلا فخمة

مع جنينة وبيـسين مناظر خــلابة لا

تحبب التلفون ٢/٦٥٩٠٨٩ - -

البيع ارض في المدينة الصناعية زواية ٧٢٢م.م. استشمار ٤ طوابق ٤٢٥

الف دُولار. التلفون ١٦٢٨٦٤٢ - -

للبيع عقار ٢٦٨مم. فرن الشباك

جــــاتب الخط العــــام. التلفـــون

للبيع مكتب ٤٠ أم.م. بناية الاسود

شارع عبد العزيز المتفرع من شارع

الصَّـر4 الطابق ٤. التلفَّـون ٢–١–

ارض ٥٨٠م، شمال البياضة +

رخصة + ألمر و٢٢٠مم. اليسار +

رخصة والمر وحفرية واجهة بحرية

شقة فُخمة في سميلة موقع مطل على

البحر والجيل انوم ابتداء من

509۰۰۰ تقسيط لفاية ٤ سثوات.

شقة فخمة في سهيلة موقع مطل على

البحر والجبل آنوم ابتداء من STOOO

طرق رئيسية ت ٣/٢٤٢٥٢٢.

· T/ FT 0 E · F

· £/A5 · 7 · 5

.1/297090

· F/\\ \ YY\\\

۱/۲٤۰۱۳۰ (راغدة)

التلفون ٩٩/٩٤٣٢٠٠

التلفون ۲۰۰۹٤۳۲۰۰

85000\$. Tel.: 03/656766

Tél: 03/606777

شوفاج مستقل. ت ۲۰۲۰۲۰۲

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

وبالتقسيط ٢/٦٢٢١٢٠

·T/XAAX77

· 1/Y1 · 11 ·

Embassy seeks a man under 35

years old, holder of BT, driv-

ing license and English lan-

guage. Call 05/922001/2 Be-

Demandons, 1) secretaire/ ré-

ceptioniste avec expér. & or-

dinateur. 2) Jeune gestionnaire

exp. trilingue, connais. comp-

tabilité. 3) architecte d'int.

an 04/405018

ché. Tél.: 03/240975

شركة تبارية كبرى تطلب مندوبي

مبيعات من دُوي الخبرة في بيع لوازم

القرطاسية والورّقية للمراجَّعة. التلفونُ

بؤسسة سياحية تطلب: طباخ درجة

اولی، Maître D'hotel، کوی، آنسة

ستنقبال، التلفون ٤٥–٤٤–٤٣-

بطلوب مهندس ومراقب اعمال ذو

خبرة ٥ سنوات على الاقل في حقل

الطرق والبنية التحتية. التّلفون

عقارات

للبيع شقة فخمة في مبنى ملبّس حجر

من ٤ طبقات، كل طابق شقة ٢٤٠

مهم – برمانا – مار شعیا ۲ نوم -

صالون – سـفـرة ٤ حـمـامـات

البيع شاليه Residences de la mer

٠٥ أمم ٩٥ ألف \$ الإتصال بالهاتف

للبيع مكتب مونتي ليباتون – الجديدة

٩٢٢م.م. مع موقفُ السعرُ ١٧٥ الفك ت ٣٢٢٢٢٢ – ٠٩/٢)٩٩٠٠ – ٠٩/٢

للبيع شقتان دولوكس بصاليم

٥ ( امّم. و ١٥٠م.م. تَقَـسَيط ٤٨ شمرا. ت ٢٢/٨٠٧٣٠ من ٢ بــظ

شقة السادات مطلة طابق عاشر ؟

نوم، صالون، سفرة، جلوس، خادمة

للبيع فيلا في دير القلعة – بيت مري

٣٦٢مم. بنَّه على ٩١٠مم. ارضَّ

حي راق مــواصــفـات ســوبردولوكس

السعر ٦٦٢٠٠٠ دولار السيد ناجي

رعدد التلفون ٢٠٢٦٠٦٠ -

للبيع شاليه في مجمع الرحاب زحلة فرش فخم مساحة ١٢٠مم. حديقة

٤ كُمَّم. شــاليــه دوبلكس ٧٢مـم.

ارض للبسيع – عين سسعساده –

٠٠٥٠مم. وأجهة على الطريق العام ٤٠ مترا. التلقون ١٩١٥/٤/٤٠ ~

بداعي السخر البيع في منطقة بيت

الْكَكُوُّ (قرنة شُموانَّ) دُّوبلكس ارضي

جديد عَمَّامِ مَعَ حديقة خاصة له • ( امِم. مع موقف مسقوف ٩٠مم.

في بناء جديد السعر ٢١٠ الافك مع امكان التقسيط ت ٢/٢٦٢٢٦٦

التسليم فورا. ت ٥٠٥،٨٠٨٥٠

مواصفات مميزة ت ٥٠٣/٨٧٩٤٩٥

– ۸ وسا<sup>ء</sup>.

·E/AY1EYY

.1771/7

· 1/1.09 - · 1/1 - · 1/10

177773/7 - - - PP(7/P.

·1/AYA1T9-E.

tween 8:00 am to 4:00 pm

مكتب للإيجار الطابق السابع مساهة .٤ (م.م. مع خط هاتف الاشرفيــة شارع اليب اسحق، التلفون •17/7-1777

منزل مستقل في عشقوت على الطريق العسام ثلاث غـرف نوم ودار وغـرف نوم ودار وغـرف نوم ومناخع مع سطيحتين كبيرتين وبلكون مع حديقة ومدخلين مستقلين للايجار موسمي او سنوي. التلفون ٢/٧٧٥١٧٥

الايجار قيلاً ١٥٠٠مم ارضي مع او بلا فرش موقع مميز ۸۰مم. -دوبلکس ۱۰۰مم. ت ۷۷۵ (۲۹/۲۹) - فلکس ۲۱۸۰۱۲۰

والتهارالاكر محلان في سد البوشرية الشارع الرئيسي مُوقع مميزٌ تصلَّح لمصرفٌ لشركة أمعرض مساحات ١٤٠ مرم –

للبيع او للإيجار شاليه على اجمل موقع

للبيع او الايجار طابق سابع في بناء فخم في الاشرفية ٩٦ (مهم. تكييف مركزي مع موقف. ت ٣/٧٤٥٨٤٥٠

للبيع او للايجار مستودع علو ٥.٥م مساحة ٤٠٠ ام او ٩٠٠م. مدخل سكسويل اوتوستراد شويفات كفرشيما. ت ٢/٧١٨٨٠٦

For sale GMC Jimmy m. 88 full option mot. 4.3. Tel.: 03/

Land Rover Discovery - XS mod. 1997 toutes options, 2 toits ouvrant elec. boiserie 03/

مفقود بطاقة ضمان صحي باسم بثينة التليس، الرجاء من يجدُّها تسليمُها الى مكتب الوكالة بجــاتب مـــدل الريناوي – مخيم البداوي.

#### متفرقات

A vendre action Deir el Kalaa Country Club - Beit Mery, prix 12000\$. Tél.: 03/266622

فیلا تریبلکس ۲۰۰م، مع حدیقة ٠٠ ؟م.م. مع موقف عدد ؟ مُقَفَلُ نيو فيطرون ١٨٥٠٠٠ التلفون ٤٠٢/٢٠٨٠٤٤

للبيع مكتب مجمرز ومكيف الطابق الأول مساحة ١٣٠ م.م. جونية الساحة الطّريق العام يصلح لعيادات طبية او مكتب مندسة ومحاماة او مصرف سعر نمائي ٢٠٠ الف ٤. التلفون .9/975015

#### عقارات



للايجار مكتب في سنتر عبد المسيح البــوشــرية الطابقِ الثــاتي ٤ غــرف وتوابعها ٢٠٢٦٥٢٢٠

الإيجار شاليه سمايا بلوك (H) ٤٠ مم. مع غرفة نوم جمة البحر ط ٣ موسمي او سنوي. ت ۲/۲۲۲۸۸۰ – ۸۰۲/۲۲۸۲۰

شقة فخمة للايجار ٢ نوم صالونان وسفرة مطلة على حدائق ESA السفارة القرنسية سابقا ۱۲۲۲۲۹۷ - ۰۲/۲۲۲۲۵۷ من الساعة الخاوسة حتى التاسعة مساء.

A louer chalet 2 c. à. c. Faraya - Mzar, plateau jammal. Tél.: 03/724333

A louer bureau 140m2 Borj - el - Ghazal, 8ème étage. Cont: 01/333377 Aline.

للأندية الرياضية مجموعة جديدة

اجهزة "دايفد' الفنلندية

ت ۱۵۲۳۵۲ ت



محنع بسكويت في نيجيريا يطلب Production Manager له المام في صناعة البسكويت ونات خبرة معاش

سركية صناعيية في حاجية الي ىعاسب(ة) ذي خبرة. مستوى جامعي، كومبيوتر لغة لتكلبزية او فرنسية، سيبارة، الراتب منفر، الماتف

396960-1-2-3-4

avec expérience, envoyer C.V مطلوب مهندس ميكانيكي للعمل في السعودية خبرة خمس سنوات فيّ 876701 مجال مُقاولات تكييف المُّوكِ الْمركزيُّ

وتجبارة المواسيسر والمصابس على اختلافها ترسل الطلبات الى شركة آسيا للميكانيك والكهربآء ص.ب ٢٤٣٥٤ مــفــاة ١٣١٠٤ الكويت فاکس ۲٤٠٤٥٢٢ 5:00 p.m. Tél.: 01/841844/5

Medical reps - Experience required. - For South Lebanon + Chouf + Iklim. - Fax C.V. 04/ 401417 or call John 04/530399 وخبرة كومبيوتر الزامية التلفون ١٢٥٢٢ - ١/٧٢٩٥٩٢ -Jeune boîte de publicité in-

téressée pour partnership avec account ayant vaste et sé-لغــةُ اتكليــزي فــرنسي، الهــاتفَ ١/٢٤٩٧٩٧ فاكس١/٢٤٩٧٩٧ rieuses connexions sur le mar-

> عن ١٠ سنوات، المبـــتـــدگون لا يتقدمون. للمراجعة سن الفيل، تجاه الفوتوروسكوب بناية موريس جبرا. ت ١١/٤٩٩٩٢٠ – ١١/٤١٨٠٠

Jeddah. Tel.: 05/451920/1

مطلوب مدير حائز على شهادة جامعية امستودعات مواد غذائية. له خبرة الطلبسات واحسراف على ٤٠ عسامل وسائق والأستعاثة بالكومبيوتر الاتصال بالسيد سميل التلفون

Bureau d'Architecture dem. cel, 03/652366

Demandons Duo misicale (guide la mer. Tel.: 03/386838

> Demandons Secrétaire présentable Expérience **Corel Draw** Priorité

مغر للمراجعة ٦/٦٢٥٧٢٦.

.1/TOYE17 - .1/TOA.T.

Soft & Hardware Company has vacancies for its sales dpt required M or F, University graduate. English is a must. Exp. is a plus, excellent pack. Call from 9 am to 4 pm. Tel. 01/

Sté Française cherche coursier/ livreur Français courant, bon présentation, ayant permis de conduire. Tel.: pr R.D.V 01/

Needed urgently: executive secretary with experience English and French languages required interview from 2:00 to

مطلوب للعمل دواما كاملا في منطقة الصراء رأس بيروت سكرتيرةً شهادة جامعية عربي فرنسي انكليزي محاسبة

مطلوب شاب لتسويق اصناف مطابع

مطلوب رئيس محاسبة خبرة لا تقل

Salesmen 1300S manager 2500\$ university gradt. to F.A.

.E/E.EY90/7/V/A

secrétaire Français Anglais Ex-

tare) Saxo ou autres...) pour restaurant de standing au bord

Ordinateur Word + aux habitantes de Kesrouan

Tél.: 09. 912927

مساحة ١٠٠م، و ٢٠٠م، مع محلات وأجهة - الطريق العام سن الفيل - جُاه الفُوتوروسكوب - بناية موريس جبرا للمراجعة: ١/٤٩٩٩٣٠ - ١/٥١١٨٠٠

A leading Saudi Company in the field of high quality IT solutions and services, have the following career opportunities which have been created to support the company's medium-long term expansion plans:

experience in the IT/ data communications business management field of which at least the last 5 years

# GENERAL MANAGEMENT TO DEVISION

spent in setting up & managing a successful ISP business. Reporting to the managing director, the position will be responsible for:

A high caliber business professional with 15-20 years

 Setting up a non-existent ISP infrastructure; Setting the divisions strategic business objectives

and strategies: Building up & managing the human resource

structure;

Meeting the financial & business targets and:

• Defining capital and operating budgets;

SALES & MARKEDOS SE SALES & MARKEDOS P. Division A high caliber IT/ data communications business professional with 10-15 years experience in selling/ marketing IT/ data communication solutions of which at least the last 5 years spent in the field of Internet based services sales & marketing management. Reporting to the Division General Manager, the position will be responsible for:

• Setting & implementing sales/marketing strategies and plans;

• Building up & managing the sales force:

• Setting, monitoring, and achieving sales targets; • Defining & implementing sales incentive schemes

SENIOR FSLCO SECURITY Division) A high caliber FSI business professional with

extensive experience in selling, marketing and/ or implementing IT solutions into the Financial Services Industry. The ideal candidate would be a banking business solutions specialist with strong IT background. Strong communications and leadership skills will be a MUST.

ERP CONSULT IN S. F. Division)
High caliber IT professionals with extensive experience in engineering, marketing and/or implementing medium to high end ERP solutions using state of the art software products and platforms. The ideal candidates would be business application specialists in the areas of financials, distribution & manufacturing, with solid industry knowledge. Strong communications and leadership skills will be of a great value.

IT SOLUTIONS SATES AND RES. (IT Division) High caliber IT sales professionals with 5-10 years experience in selling high-tech IT solutions to enterprise class organizations. Ideal candidates would be engineering! business management degree holders with excellent communications/ selling skills. and successful sales track record.

Thorough knowledge of midrange-high end computing platforms as well as Advanced data communication networks is a MUST. All above positions will be based in Saudi Arabia

and involve extensive travel.

Generous remuneration packages will be offered to the right candidates
PLEASE SUBMIT YOUR DOCUMENTS IN PERSON AT:

Al-Kashef for Travel & Tourism s.a.r.l. Recruitment Consultancy Section Columbia Center - Ground Floor - Corniche Al Mazraa

Behind Patisserie "La Gondole". Phones: 01/603288 Direct - 01/308451 Documents Required: Curriculum Vitae, two recent Photographs. Photocopies of Identity Card, Educational Diplomas & Employment Certificates.

N.B.: All applications will be dealt with confidentially. We do not charge a fee or any expenses to the employee.

#### A leading international Pharmaceutical Company needs a

#### MEDICAL REPRESENTATIVE

(For Metn & Jounieh Area)

#### **Oualifications:**

- Degree: Pharmacy, Biology or equivalent Sciences.

- Language: English & French are a must.

- Age less than 30 years.

Previous experience in an asset.

Please fax your C.V. to: 01-385080, before 25 June, 1998 All applications will be handled confidentially

إعلان عن وظيفة شاغرة

مطلوب ، للجنة الإقتصادية والإجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) ، بسيروت ، مرشحون مؤهلون للوظيفة التألية :

السيدة هزار نصار ، مسؤولة شؤون الموظفين ، ص.ب ٢١-٨٥٧٥ ساحة رياض الصلح ــ بيروت ــ لبنان ــ رقم الفاكس : ٩٨١٥١١ . لا ينظر في الطلبات غير المستوفية لمشروط الوظيفة ، ولا تقبل إلا الطلبات المطابقة بالتحديد لإعلان هذا المُناعر .

الإسكوا شعارها بيئه عمل يلا تدخين







# فوز كبير لفرنسا على جنوب افريقيا ٣-٠ في اليوم الثالث الباراغواي تعادلت وبلغاريا ٠-٠ والسعودية خسرت أمام الدانمارك ٠-١



مارك يبر – الى اليمين – مسجلاً أصابة الدائمارك في مرمى الدارس السنودي محمد الدعيع،

في اللخظة الاخــيـــرة. وفي الوقت المحتـسب بدل الضائع، وصلت الكرة الى هنري في مسركسز البناح الايمن فتخطى المدافع فيللم جاكسون ودخل المنطقة منفريا ولما خرج الصارس لملاقاته رفعـما من فوقـه الى قلب المرمى وعبثا حاول عيسى اللحاق بهاء مسجلا الاصابة الثالثة.

مثل فرنسا، فابيان بارتيز – ليليان تورام، لوران بلان، مارسیل دو سایي، بيكسانت ليزارازو – ديدييه ديشان، ايمانويل بوتي (الان بوغوصيان)، زين الدين زيدان، يوري دجــوركــاييف (دافيد تَريزيَّغيَه) – ستيفانٌ غيفارش (ْكريستوفُّ دوغاري)، تييريُّ هنَّري. ومثل جنوب افريقيا: هانس فونك - فيللم جاكسون، جون موشويو، بيار عيسى، مارك فيش، لوكاس راديبي، ديفسيد نيساتي، براندن أوغوستين (هلمان مكالبلي)، كوينتون

بارتلیت)، فیل ماسینفا. قآد المبارآة الدكم البرازيلي مارسيو

بوتي الكرة قنيفة بيسراه من خارج المنطقة وصدها فونك على مرحلتين. وفي الوقت المحتبسب بدل الضائع، كآد عيسي يحقق التعادل لجنوب افريقياً برأسةً اثر ضربة حرة رفعُما ديفيد نياتي من الجهة اليسرى، الا ان كرته مرت قرب القائم.

وواصل المنتخب الفرنس في الشوط الثاني أنما من دون خطورة في الدقُّ الدُّ الدُّن الدُّر الاولِّي بِٱسْتِ ثُنَّاء قَنْيِفَتِين لتيبِري هنري واحدة فوق العارضة والثانية قرب القائم. وفي العقيقة ٢٨، مرر دوغاري الكرة الى يوري دجـوركـاييف داخل المنطقـة فسددها لرضية حاول المنافع عيسى ابعادها فتحولت من قدمه الى الزاوية اليسرى لمرمى فونك الذي ارتمى يمينا لصدماء مسجلا الاصابة الثانية لفرنسا خطأ في مرمى فريقه

وخبرج دجهوركهاييف وحل مهمله دافيد تريزيفيه، فيما استمر المنتذب الفسرنسي يمساجم من دون هوادة. وسند نيتييه نيشان كابتن الفريق كُرة قوية ابعدها مدافع افريقي جنوبي



الشوط الثاني وقابلته طلعات سعودية عيسى اللبناني الاصل الطيق الرأس سجلات التاريخ بعدما سجل اصابة خجولة. وسدد يورغنسن اثر دربكة في جُسمُ الدعيعُ فَي الدقيقَة ٧٥٠ الرقم ١٦٠٠ في نمائيات كأس العُالم خطأ في مرمى فريقه. قِبْلُ أَن تَمْتَزُ شَبَأَكُ أَلَاخَيْرُ فَي الْدَقِيقَةُ ٦٨ عندمساً لعب يورغنسن الكرة
 عرضية داخل المنطقة فتخطت

بدأ الفرنسيون المباراة بمجمات متلاحقة أمّلا في أحراز أصابة مبكرة، الا ان هجماتهم كانت تعوزها اللمسة الاخيرة. واختبر المهاجم ستيفان غيفأرش المارس الافريقي الجنوبي هانس فُـونك بثـلَاث كـراتُ احـسُنْ التعامل معها، ثم خرج مصابا في الدقيقة ١٥ وحل محله كريستوف دوغاري الذي حُركَ خط المجوَّم، وفي الدَّقَيِّقَةَ \*٣، كاد دوغَـارَي الذَيِّ يلعب مع مـرسـيليـا يـسـجل اصـابة السبق، لكن الحارس هانس فونك عطل كـرته. وبعـد خـمس بقــائق عوضما أذ تطأول لكرة رفعما زين الدين زيدان من ضــُربة ركنيــُـة وارسلما برأسه من فوق المارس فونك في المرمى الذالي مسجلا اصابة الافتتاح، لتنفجر المدرجات مرجا وتصفيقاً وهتافات.

وفي الدُقيقة (٤، اطلق ايماتويل

فراندسن)، میکایل لاودروب، ایب سانَّد بريآن لاودروب (يان هانيتسه). ومثل السعودية: محمد الدعيع محمد شلية، محمد الخليوي، عبدالله سليمان، حسين عبد النبي، ابرهيم السّويد، فؤاد آنور (حمزة صالح)، سعيد العويدران (عبيد الدوسري)، خميس العويران، خالد المولد، سأمى الدابر (يوسفُ النيان). قاد المباراة الحكم الارجنتيني خافيير

> فرنسا – جنوب افريقيا على مُلعب "ستاد فيلوُّ دروم" ف مرسيليا وامام ٥٥٠٢٧ متَّفُرجاً حققت فرنسا فوزا كبيرا على جنوب افريقياً ٢-٠ (الشوط الاول (-٠٠) وتصدرت فرق المجموعة الثالثة بفارق الاصابات عن الدانمارك. وشهد المباراة رئيس الوزراء الفسرنسي ليسونيل جوسبان والامين العلم الامم المتحدة الفرنسيَّة المُنظَّمة لكأسَ العالمَ ميشال

المدافعين السعوديين وتهيأت امام

ريبر المتقدم فأودعها برأسه الزاوية

ومدأ ليُقاع الدانماركيين بعد هذه

الاصابة، بيد أن مجماتهم المرتدة لم

تخل من عُطورة وكانت تُسفَر عن

اصابة ثَانية في الْدقيقة ٧٧ عندماً

أنبرى ميكايل شيونبرغ لضربة حرة وصد الدعيع قديفته على مرحلتين

قَبل ان تختَرق اسفل الزاوية أليمني

وأتيح لالان نيلسن المتفسرد أن

يعوضُما بعد نقيقة واحدة، ألا أنه

سدد الكرة يتسرع ألى جأنب القائم.

ميكايلَ شيونَبرغ، مارُك ريبر، يس

هوغ، ســورين كــولدينغ، تومــاس

مِيلَفِيغ، مورتن فيفه ورست (الان

ليلسنّ)، مسارتن يورغنسن (بيسر

مثل الدانمارك؛ بيتر شمايكل -

أَلْيَمَنَّى لِلْمَرِمَىٰ مَسْجِلاً اصَابَةَ الْمِبَارِالْدِ.

جذاباً في مباراته الاولى في نمائيات كـأس العـالم منذ ١٢ سنة اي منذ احتل المركز الثالث عام ١٩٨٦ في المكسيك، وضغط على منافسة البداية عتى النماية وبات اول فريق يسجل ثلاث اصابات في ومباراة واحدة. ويقينا لو كان في المنتخب الازرق مداف لجاءت غلته مضاعفة. ودخل لللاعب الافريقي الجنوبي بيار



المنفع الافريقي البنوي فلبنائي الاصل بيار عيسى (٢١) مسجلاً خطأ في مرمى حارس فريقه هلاس فونكا الاصابة الثانية لفرنسا.

في لنس وامام ٢٦ الف متفرج، فازت النَّامَارُكُ عَلَى السهــوديَّة (--(الشيوط الاول ٠٠٠) في المجموعة الثالثة التي تَمَم ليضاً فرنسا وجنوب

واستحق الدانماركيون النقاط التُـلاث لانهم كانوا الطّرف الافـضل والتخطر طوال الشوطينء وكان لخبرة الشقيقين بريان وميكانل لاودروب -الذي خاص مباراته الدولية ألـ ١٠٠ ليصير ثاني لاعب يحقق هذا الانجاز بعد حارس المرمى بيتر شمايكل الإسبوع العاضي – دورها في سيطرة الفريق الاحمر على مجريات اللعبة، في حين بدا السعونيون عـاجزين عنّ مبحاراة الداماركيين في كلُّ شيء فتحمل الحارس محمد الدعيع عبء المجمات الدانمآركية، اما شمَّايكلُ، فكان اشبه بمتفرج في الشوط الاول ومعظم الشــوط الثــاتي الذي مدد السعوديون مرماه اواخره من دون خطورة. وقد وجد المماجم السعودي سامي الجابر صعوبة في اختراق الدُفاعُ الداتماركي الذي حــــد من خطورتـة وشل تحركاته ومعه سعيد العويران الذي لم يشعر لحد به الا عندما سُددً

ضربة حرة مباشرة اواخر الشوط

واظهر الدانماركيون، النين يسعون بقوة الى بلوغ الدور الثاني للمرة الأولى في تاريخهم، مصممين على انتزاع الفوز ولذا اعتميدوا على تحركات بريان لأودروب يساراً ومارتن يورغنسن يميناً ورأس الحربة ايب سأتدو من خلفهم ميكايل لاودروب صائعاً للالعاب. لكن سيطرتهم على وسط الملعب واستحواذهم على الكرة لُم يترجما الى لصابات نتيجة تسرعهم مريربك من الدعيع الذي خَذَله مدافعوه الدعي الذي خَذَله مدافعوه الله الله الدعي عندما تركوا المحلوب الاصابة مارك ريبر من دون

وكانت ابرز فرص الشوط الاول في الدقيقة ١٨ عندما اخطأ مدمد الخليوي برأسه فُوق العارضة. وفي النُقيقة ٢١، تلقى ميكايل لاودروب الكرة طويلة من شمليكل فمرزها الى بريان الذِّي راوغَ اكثر من مدافع ولعبها عرضية آلى يورغنسن فاطاحها آلى جُـُانَبُ القَـُـائُمُ وَهُو فَي وَضِع جـيــد للتسجيل. وكانت الفرصة السعونية للوحيدة في هذا الشوط في الدقيقة ٤٤ عندما لطلق سعيد العويران قديفة من ضربة حرة حولما شمايكل بيراعة ضربة ركنية.

واستمر الضغط الداتماركي في

کامبوس بصاروخ ارض – جو من ۲۵ متراً بعد نقيقة واحدة. ومارس تشييلافيرت موايته في الضروج من منطقته غيبر عابئ بتطورة أميل كوستادنيوف بديل بينيف المصاب، وحاول ان يصير أول حارس المرمى يسجل اصابة في تاريخ النهائيات في العقيقة ٧٣ عنَّما اتبرى لضربة حرة مباشرة ولعيما ساقطة "لوب" بيسراه من فوق حائط الصد في الزاوية اليمني البعيدة لمرمى زدرافكوف النثى حولها بأطراف اصابعه فوق العارضة. واهدر ستويتشكوف فرصة منفردا بعد بضع دقائق اذ سدد في الشباك الجانبية والمرمى خـال. ثم طرد الدكم نانكوف ليكمل فريقه بقية الشوط الثأتي بعشرة لاعبين. ولاحت للباراغوياتيين فرصة اخيرة الانتزاع النقاط الثلاث قبل ىقيقة واحدة، لكنّ بنيس كانيزا بديل كـأرلوس مـوراليس اطاح الكرة فـوق

وأبدى مندرب المنتنقب البلفاري هريستو يونيف خيبته لان فريقه أم يُفِّزُ قَائَلاً أَنَّهُ عَالَىٰ مَشَاكُلُ فَي خَطَ المجوم في الشوط الاول. اما مدرب المنتخب الباراغواياني باولو سيزار كاربيجياني، فقالُ انْ برج سيرم سريب التسمة عادلة لكن فريقه لم يكن هادكاً لاستغلال تقوقه في الشوط

العارضة وزيرافكوف خارج مرمأه.

الثاني اذ افتقرت هجماته الى اللمسة مكتب وليم هيل للمراهنات في لندن ان مراهنا خسر ١٠٠ الف جنية (١٦٢ ّ الَّفُ دُولار) لمس لانه رامن علَى فَـوز بلغاريا، مشيراً الى ان هذا المبلغ هو الاكبر يدفع أمباراة واحدة في الدورة. مثل الباراغواي، خوسيه لويس تشيلافيرت سلسو ايالا، كارلوس غامارا، بدرو سارابياً، روبرتو اكوناً،

كارلوس باريديس، خورخي كامبوس (خوان کاِرلوس ییفروس)، خوسیه كاردوزو (سيزار راميريز). وُمُثُلُّ بِلْفَـاُرِيَّا، زَبْرَافُكُو زِدرافِكوف – تريفون ايفِـانوف، رادوســتين كيشيشيف، أيفايلو بتكوف، زلاتكو ياتكوف، كراسيمير بالإكوف، أيليان أيلييف (دانيال بوريميروف)، اتأتولي ناتكوف، ايفايلو بوردانوف، ليوبوسلاف بينيف (اميل كوستادينوف)، هريستو

ميغيل بينييز، خوليو سيزار انسيسو،

كلرلوس موراليس (دنيس كاتيـزا)ُ،

ستويتشكوف. قاد المباراة الحكم السعودي عبد الرحمن الزيد. السعودية - الدانمارك على ملعبّ "ستاد فيليكّس بولار"



مرمى المارس تشيلافيرت نظرا الى قُوَّةً لِنَقَصَاصُ الدفاع البَّارُاغولِياني ولا سيما منه قلبي الدفاع كارلوس عامارا وبدرو سارابيا اللنين لعبا بمبدأ السلامة من جمة، والى قلة حيلة المهاجمين البلغار من جمة لخرى، فيما تفرغ كابتن المنتخب الاحمر مريستو ستويتشكوف للضرب فنال انذارا.

وكناتت ادرز فنرص هذا الشوطء على قلتها، في الدقيقة الاولى عنَّدما اطلَّق كراسيميِّر بالاكوف الكُرةُ قنيفة من خارج المنطقة الى جانب القائم ألايمن ولم يحرك لها تشييلافيرت ساكنا. وكاد ليوبوسلاف بينيف يهز الشباك في الدقيقة ١٥ منفردا، لكنه اخطأ تقيير الكرّة التي لعبها ايفايلو بتكوف بلذل المنطقة. وفي المقابل، اعتمد الاميركيون الجنوبيون على المجمات المرتدة التي اثمرت طوال التقائق الـ ٤٥ الاولى ضربة حرّة مباشرة سندها روبرتو اكونآ ييسرأه وصدمًا الصارس زَدْرافكو زدرافكوف قبل ان تخترق اسفل الزاوية اليمنى

وشنند البلغبار ضغطهم في ربع الساعة الاخير ولاحت لهم فأرص للتسجيل في الدقيقة ٢٦ عندما أطلق أيليان أيليبفُ الكرة قنيفة ارتدت من عُلَمَّارُا ۚ الَّي سَتويتشَكوفَ الذي سديماً في أُسلُّولُ الْقَلَامُ الْالِيسلُّر. واثبت تشيلافيرت علو كعبه بعد اربع نقائق اذ ابعبد بكلتها يديه كسرة خطرة لتريفون ايفانوف من ضربة حرة مباشرةٌ، قبل أن يهدر خُوسيه كاردوزو منفردا فرصة لا تصدر اذ سند الله جانبُ القائم في الدقيقة

وفي الشوط الثانى اتسمت اللعبة بالسُرعَة وحفلُت بالفرِّص الضائعة التي استهلها بينيف بقنيفة فوق العارضة اثر تمريرة خُلفية من ستويَّتشكُوف فَيُ الدَّقَيْقَةَ ٦٥. وَرَد عليهَ خورخي

<sup>\*</sup>حققت فرنسا فوزا کبیرا علی جنوب افريقياً ٢ – ٠ ﴿ الشُّوطُ الاولُ أُ - ٠)، بعدما كانت الباراغوأي وبافاريا تعادلتا سليا • -وَخُسرتَ السعودية أمام الداتمارك • - ( (الشـــوط الاول · - · )، في اليوم الثالث من نمائيات كأس العالم الـ 11 لكرة القدم. ومباراة فرنسا – جنوب افريقيا هي

الاولَّى في هذَّه النمائيات يسُجُّل فيمَّا فريق ثلاث اصابات احداما الاعب الافريقي الجنوبي بيار عيسى اللبناني الْصَلِّ غُطاً فَيْ مَرَى فَرِيقَهُ ورقَمها ١٦٠٠ في نهلايات كأس العالم. في حين ان مُباراة الباراغواي – بلغاريا ميّ الآوَّلَى تَنتُمُي بِالْتَعادِلُّ السَّلِيُّ، وقدُّ تَخُلُهُا طَرِدُ الْحكم السَّعوديُّ عَبد الدومن الزيد اول لاعب ومو البلغاري

الباراغواي – بلغاريا على ملعب "ستَّاد دو لا ألموسون" في مونبلييه وامام ٢٣ الف متفرح، تعادلت الباراغواي وبلغاريا سلبا فى المجموعة الرابعة وجُــاحتُ المبــاراة، ومي الاولى ة

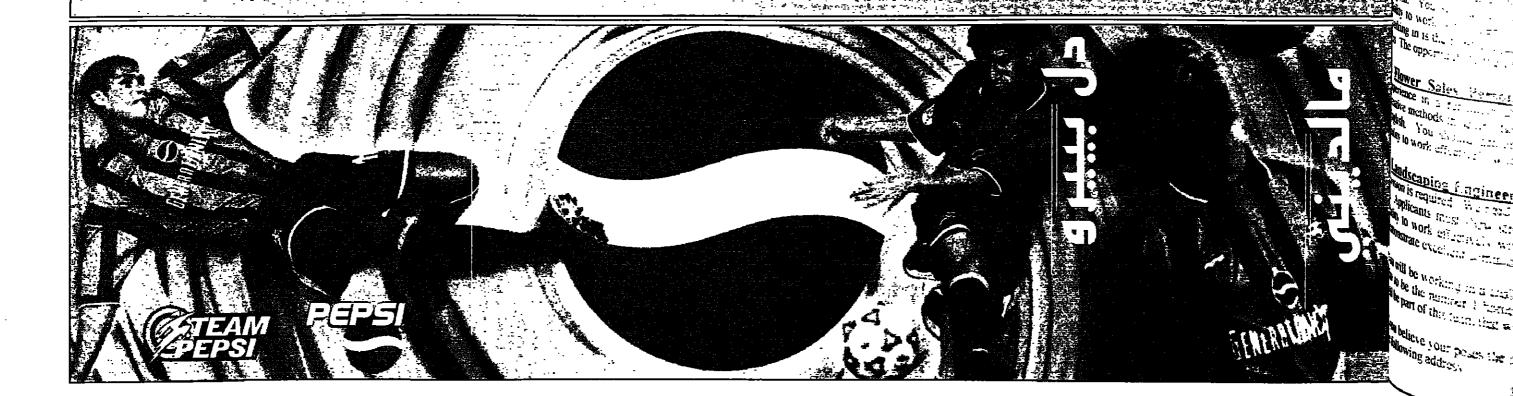
النورة تنتمي بالتعادل السلبي، بلغارية في الشوط آلاول، باراغوانية في الثاني ولأعت اواخره لغريق خوسية لويس تشيلافيرت فرص عدة لم يحسنوا اغتنامها لافتقارهم الى مهاجم يعرف طريق المرمى، خـصـوصـا ان البلفـار عجزوا عن مجاراتهم وسطأ وهجوما قبل أن يطرد لاعيهم أناتولي نانكوف يبطاقة حمرا ورفعها في وجمه الحكم السعودي عبد الرحمن أأزيد الذي نفذ القاتون الجديد للاتصاد الدولي لكرة القَــدُمُ القَــالَّتِي يطرد اللاعبُّ الذي يرتكب مخالفة هدفها ايداء اللاعب الَّذُهِمُ ويذلك بات تاتكوفُ اول لاعب يطرد في النمائيات

وكانُ البلقار الطرف الإقاضل في أُ الشُّوطُ ٱلاولُ اتما من دُونَ خطورةُ علىُّ

**300 Mā 13**i.⊞.

نقلط	فيه	4	خسر	تعاديل	<b>ji</b>		20.57 72.22.22
T	_	Ŧ	· · · <u>-</u> ·	. `. <u>.</u> <u>.</u>	Y .	ं स्थानिक	فرنفنا
7	-	3.		, <u>-</u>	3	$\sim 1$	النضارك
-	Υ	i	· 1.	·	- 20	- /= <b>j</b>	المعمدة
-	17	_	3		-	- <b>(</b>	جوب الريقيا



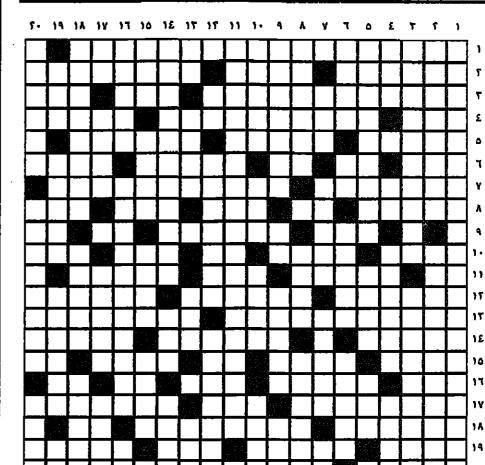








# ويسال المنطقة المنطقة المنطقة الاستراء



 أ والد النبي محمد توفي وكانت زوجته أمنة حاملا بالنبي.
 ٢ – سلطنة في شمال غربي بورنيو – ما يبقى من الشيء الذاهب – من الحيولالت البرية. ٣ – عمثل مصري – اثنى – مدينة برازيلية.

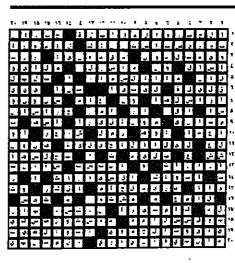
 ٤ – هدمت – زعيم المعتزلة – فترات زمنية متشابمة. ٥ – الناس – صحرا – جارية للبردكي سحرت بغنائما ٦ - التقطي - ربط وشد - حزن وقلق (معكوسة) - بلد عربي – قليل من المطر. ٧ - قائد فرنسي دارب في سبيل استقلال لمبركا - من

شعرا؛ الممجر عات في البرازيل ّله "على بساط الريح". ً ٨ – يجمله (معكوسة) – بحر – علامة – مُنام – حرف أ - سار على غير هدى - بدانبك - الد فرعوني - حرف ١٠ - رفيق الشراب - بلد افريقي - عاصفة بحرية -

فرنسي اسس محلة "أسبري". ١٢ – خودة – رجاءاتنا – فيلسوف صيني. ١٣ – مدينتان قديمتان ضربعما الله بالنار والكبريت – امراء اً ١٤ - فرعون مصري هارب نيوخننصر - النفن - الحت المي. ١٥ - زعيم سوفياتي رائل - عطاء - هوان - الندي -

١١ - برد - تتنرب - حرف ابعدي - فيلسوف وكاتب

#### عل الثبكة السائقة



١٦ - اشتد - مطار فرنسي - اعترف - حرف ندا -١٧ – لقب ريكاردوس ملك انكلترا الذي ساهم في الحملة الصليبية الثالثة - شُيد - مدينة لردنية الثريَّة جعلما البُّوناتيون مركزا لتخزين المؤن والعبوب. – سهل اوروبي. ١٩ - طُلُب منه بشدة فعل شيء - اديب وناقد فرنسي "الاماجي" – شامدك – حيوان من القواضم يشَّبه الفأر قصَّير

اليدين طويل الرجلين. عموديا: ١ – شاعر لموي سياسي دعا الى حصر الخلافة بقرىش ١ - مستشرق الملني له "تاريخ الإداب العربية" ،
 ١ - مستشرق الملني له "تاريخ الإداب العربية" ،
 ١ - جاملي طلب يد الفنساء غرفضته غمجاما.

 آ - كاتب روسي اشهر دؤلفاته "الجرينة والثقاب" و"الابله" – مسنة المانية، 2 – تكبر وتعالى – في البيش – منجزين – اشرب ٥ – كيميائي فرنسي أكتشف تركيب ألمواء – ذُكور الماعز

 آ - عن العاب الورق - انسم مؤنث - لتلذذ - مصائب ٧ – نظّر (معكوسةً) – علك المغول وحفيد جنكيزخان لقب بالاعرج – نبأت كالسمسم – للندبة.

 أ - بلدة متنية - راعي - المحتال. ٩ - عطرب عربي راحل (معكوسة) - انت بالاجنبية - تابع ومناصر – اقْفَل. • أ – قصنا – اشتن نعاسة – اسم حملة ملهك النمسا –

١١ – شاعر واديب عباسي اشتمر بكتابيه "الرسائل" ـز - من كبار الموسيقيين الألمان امم تأليف السمفونيات التسع– مؤرخ عربي له "نشر العثاني في تراجم امل القرن الحادي عشر والثاني". ١٣٠ – وألد – أقرب – حرف أبجدي (معكوسة) – حرف

يًا - نبي حض علي مكارم الأخياق خصه القرآن بصورة ً ١٦ ـُـ رحى – مَن الخَلَفَاءُ أَلْرَاشِنِينَ – سَقَايَةَ (مَعَكُوسَةً) . ١٧ – حرف حكرر – ثنيت (معكوسة) – يطلب النجأة –

- ١٨ - مينا: نفطي في تكسياس - ابتدع - احدى جيزر ٩ أ – عائدًا ~ مسلمة – روتمما – واحد بالاجنبية. ١٠ - نسطورية - راهب روسي اشتد نفوذه على القيصر

وزوجته – المرضّ.

÷	Ь	ي	᠘	9	ض	٤	ų	i	j	1	교	J	ذ	,	ي	ت	ē	5	P
÷	١	1	t	٥	P	J	브	Т	ي	J	د	1	ē	عر	Ē	J	فأ	ق	ت
1	1	J	J	ㅂ	1	ē	ي	1	P	ي	ذ	د	J	,	ي	1	١	١	9
ت	J	J	-	٤	,	÷	,	ف	ż	س	ن	ی	1	J	ر	ب	ي	ı	1
Т	,	7	1	J.	17	ن	ي	٥	3	٤	ي	7	3	ي	J	د	2	,	9
٤	w	7	3	i <sub>p</sub>	عر	٥	ن	ē	J	6	1	,	1	1	ن	3	ي	J	
ז	1	9	9	ي	,	ي	9	5	크	ي	j	1	=	ي	1	د	ي	J	P
ف	.5	ي	_	۰	2	ğ	J	õ	ż	J	ن	ن	f	غ	프	س	ذ	ن	+
ن	P	-	1	5	ذ	۵	٥	ن	۴	~	1	ی	د	9	1	ي	٥	J	ن
ن	į	Ė	נ	۴	J	נ	f	1	7	2	څ	ض	J	<u>ت</u>	ŕ	ث	*	<u>'</u>	ي
1	נ	J	٤	.9	7	ي	ن	ي	.1	ت	ي	1	1	J	ت	F	ي	J	٥
ض	J	ي	ي	٦	1	ن	ي	_	ę.	ਰ	,	,	J	٤	٦	<u> </u>	5	ف.	9
-	υ	Ĺ	2	ل	ż	1	,	-	f	د	P	3	ف	J	크	ي	j	J	ت
•	j	ſ	J.	;	1	ر	3	6	Ċ	f	-	ق	ي	ᆁ	ē	ت	ن	Ь	٤
ē	J	,	1	J	3	נ	ص	ن	۲.	ن	4	4	7	1	4	د	-	ن	Ü
1	1	د	ي	١	ي	-1	ي	9	Ļ	ro	_	1	4	1	1	ιψ	ي	ي	1
J	۵	ų	ي	ē	ي	1	0	£	9	1	7	J	J	ي	ي	7	1	٦ '	Ξ
ې	ي	Ţ	1	ь	2	J	j	İ	1	J	Ļ	_	9	i	9	N.	1	س	ĩ
,	j	ĝ	٤	ì	ص	Z	4	J	ي	1	J	J.	ü	j	7	Į.	٤	ij	1
	٤	1	τ	1	ŗ	J	1	ف	ي	ي	ي	ف	J	占	9	÷	÷	I.	ᅼ

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي خلمة السر.

تريدني إن اساعدك على عَمر عدو لا أراه، ولا أعرف أصله ومقره. وليس ذلك بالامر اليسير. ثم أنني، وقد اعصيتك من قلبي وفكري قدر ما اعطيت، سوَّا في مقابلاتنا أو في ما طلَّاعته من كتاباتي، لُستُ واجَّداً في خزانتي عقاقير جنيدة لما فعل السحر الذي ترجوه مني. لا يخطرن ببالك لني اربدك ان تقرأ لي كتاب حياتك بالتفصيل، فلا غرض لي منه الا على قدر ما لك غرض مني في تسويته. لقلك تجد بعض ما تطلب في كتابي الجديد "البيادر"، وقد صدر منذ أيام لا غير، ولم يصلني منه الا نسخ فليلة جداً لا تفي بجزء من حاجاتي، ولولا ذلك لارسلت اليك حتماً نسخة منه.

> السانقة: السويدة الكلمة: شاعر اندلسي.

اعداد: جورج الاسمر

واحدا بعد ابلاله من لصابة أبعدته عن لويس هرئاتديز هداف كسأس آلامم

تقام اليوم السبت ثلاث مباريات في الدور الأول من نمائيات كأسَّ العالم الـ 11 لكرة القدم: اسبانيا – نيجيريا في المجموعة الرابعة في نانت للساعة ، ۲٫۲ بعد الظمر بتوقیت بیروت، كــورياً الجنوبيــة – المكســيَكُ في المجموعة الخامسة في ليون الساعة ٦٠٢٠ مـســه، هولنداً – بلجــيكا في المجموعة الخامسة في باريس الساعة وورول ليلاد

اسبانيا – نيجيريا

على ملعب "ستاد دو لا بوجوار" في ناتت، تلتقي اسبانيا ونيجيريا في المجموعة الرابعة التي تضم ليضا

الباراغواي وبلغاريا ُ وعشيَّة ٱلمبارآة، حذر مدرب المنتخم الاسباني خلفيير كليمنتي لاعبيه من قوة المنتخب النيجيري الذي يضم معظم اللاعبين النين شــاركــوا في احــراز الميسللية الذهبيسة في دورةً اللائتسا الاولمبية قبل ان يحترف ابرز نجومهم في أوروبا، ورأى أن المُبارلةُ الاولى هي دائما حاسمة ولذا لا يد من الفوز فيها ليـواصل الاســُـانيـون مـشـوارَّهُم فَي الدورة. واضاف انه شاهد النيجيـريين ١٤ مـــرة ودرس خططهم من كل الزوليا ولن يقلل شأنهم، خصوصا انهم خسّرواً أمّام ايطاليا قبل اربع سنوات في الوقت الأضافي بأصابة لروبرتو بلجيو. ولكد أن فريقة لا يعلقي اصابات وانه سيتيح للاعب برشلوثة لويس انريكه ان يلعب الى جــــانب رآوول غونزاليس مملجم ريال مدريد، لافتا الى ان اتريكه تألق في الدوري الاسباني الموسم الماضي وسجّل اصابات كشيترة. وذكر ان آلصارس الدوني زوبيزاريتاء الذي اهتزت شياكه مرتين فَيْ الْسَنتين الاخْبرتين وكانتا في لقّاءً جزر فارو ٦-٦ في التصفيات، والمدافع الْبُرْتَ فُيريرِ الذِّي انتقلَ الى تُشلسيُّ

الانكليزي، سيضطلعان بدور اساسيّ في خُطُّ الدفاع لاحتواء المُهاجمينُ النيجيريين الخطرين. في المقابل، أقر محرب المنتخب النيجيري الصربي بورا ميأوتينوفيتش بان استقداد فريقه لم يكن مطمئنا في المباريات الودية عشية النمائيات، لكنّ اللاعبين باتوا الان في حال نفسية جيدة بعدما تجآوزوآ الخسارات اماء يوغوسلافيا والماثياً ومولندا. وقال ان المنتخب الاسباني ممتاز لكن فيه ثغرات. وكشف أنه سيفتّقد المهلّجم دانيــال أمــوكــاشي الذي لم يتــدرب،

مُـونَكُـو لُقُـرتَسي وَاقْـضُلُ لاعب في افريقيا اعتذر لانتقاده استعداد المنتخب الذي سيسمح للاعبيه يوضع شارات سود حول انرعهم حدادا على الماكم العسكري الراحل للجنرال سائي

يحتمل أن يمثل أسباتها، أندوني زويبزاريتا (١) – البرت فيرير (٢)، فرناندو مييرو (٦) - ميفيلٌ أنظُ نادآل (۲۰)، سيرجي بارخوان (۲۱) – غييرمو امور (۱۸)، خولين غيريرو (٨)، لويس أنريك (٢١) - راوول غونزاليس (١٠)، فرنشيسكو "كيكو" نارُ فَأَيْرٌ (١٩)، الْفُونَسُو بِيرِيزِ (١١)-

ويمثل نيجيرياً: بيتر روفاي (١) – اوغوستين اغوافون (١٧)، سيليستين بَلْبَا يُلرو (٣)، اوتَشَي اوكَيتَسُ وكُوو (٥)، تاريبو ويست (٣) – فينيدي برد. مرجيو (۱) موتيو اليبوجو (۱)، منداي اوليسيه (۱۵)، اوغوستين اوكوشا (۱۰) - نواتكوو كانو (٤)، فیکتور ایکبیبا (۲۰). يقبود المباراة الحكم الاسيبركي اصفانديار باهارماست.

كوريا الجنوبية – المكسيك

على ملعب "ستاد دو جيرلان" في لبون، تلتقي كوريا البنوبية والمكس في المجموعة الخامسة التي تضم ايضا مولندا وبلجيكا.

ورأى مترب المنتخب المك ملتويّل لابوينتي ان لقاء كوريا الجنوبية هو ألاهم لانه فرصة كبيرة لاحراز النقاط الثلاث قبل لتنزاع نقطة من بلجيكا والا صارت الامور صعبة في المباراتين الاخبرتين. اما مدرب المنتخبُّ الكوري الجنوبي تشا بوم - كسون فصرح أنه يحترم قدرات المكسيكيين على رُغْم تواضع نتائجُهم في المِتَريَّاتُ المِتَريَّاتُ المِتَريَّاتُ المِدية. واضاف ان فريقه تطور في السنين العشر الأخيرة ومقق نتائج جيدةٌ ومو يختلف كثيراً عن الفريق الذي خُسُر امام ايطاليا والارجنتين وتعالل وبلغاريا علم ١٩٨٦، موضَّحا أنَّ الفريق الحالي يتميز بالسرعة والهجمات المرتدة. واكد أن كوريا الجنوبية أن تكون لقمة سائفة امتتخبات المجموعة التي ستجهد كثيرا لملمه. ويشار الى ان كوريا الجنوبية، التي تشَّاركُ في النمائيات للمرة الرابعة، لم تفر قط فيها أذ تعادلت في مباراتين وخسرت

في ثمان. ُ ويعتَّمد المكسيكيون على المهاجم

الاميركية الجنوبية للعام الماضي، بينما يفتقد الكوريون الجنوبيون المهاجم موانع سون – مونغ الذي اصيب بالتوا في سياقته اليسسري وفي غيبانه ستتضاعف مهمة زميله تشوي يونغ – ســو الذي ســجل ســيع اصـابات في

يحتمل ان يمثل المكسيك؛ اوسكار بيريز (٢٢) أو خورخي كلمبوس (١) – خویل سانشیز (۳) سالقادور کارمونا (۱۸)، جــرمــان فــــــلا (٤)، ایزاك تــرازاش (١٦) – مـارسـياينو برنال (٦)، ريكاردو بيلايـر (٩)، راوول لارا (١٤) - كُـواُومْتَـيْمُوكُ بِلْاَتْكُو ((١))، لويس غارسيا (١٠)، لويس مرتقنيز (١٥).

ويمثل كوريا الجنوبية: كيم بيونغ جي (١) – كُـيم تاي –يونغ (١٣)، لي سانغ ـ يون (٥٠) – كـيم دو کیون (۲)، یو سانغ – تشول ( $\tilde{\Gamma}$ )، تَشَـُويَ سَـونَغَ - يُونغ (١)، تُشُـوي يونغ ـُ سُو (٠٠)، مُولُنغ سون -ُ مُونَعُ (١٨)، أو سيو جـونغ – وون

يقود المباراة الحكم النمسوي غونتر

مولندا – بلجيكا على ملعب "ستاد دو فرانس" في سان دوني، تلتقي هولندا وبلجيكا في المجموعة الخامسة.

وسبق لمولندا ان حققت اتتصارين کبیرین ۲-۰ و۱-۱ علی جارتها بلجيكا في التصفيات، لكن اللاعبين المولنديين يتطلعون الى محو خسارتهم أمام البلجيكيين ١-٠ قبل اربع سنوات على ماعب "سيتروس بُولً" في اورلاندو في الدور الاول من مصلحات كان من الولايات المتحدة. وقال مدرب المتتخبُّ المولندي غوس هیدینك ان ثمة صراعا مستمراً بين هولندا وبلجيكا اللتين تلتقيان لُلُمْرة للـ ١٩٠٥ مِنْدُ ١٩٠٥ واضاف ان بعض لاعبي المنتخب البلجيكي يتمتع بخبرة طويلة وان يدع المتولنديين يلعبون بلسلوبهم ولذا ستكون المباراة قاسية وصعبة لكن مهمة البلجيكيين دونها صعوبات وخصوصا اذا اكتملت القَـوة الضـاربة في الفَريق البـرتقـالي بعودة المهاجم تنيس برغكامب الذيّ جمع ٢٣ اصابة في ٥٧ مباراة دولية، مع العلم ان برغكامب قد يلعب شوطا

يمتمل ان يمثل يوغـوسـلافـيـا:

بيت روفيتش (١٦)، غوران

نيُّوروفُيُّـتش (٢)، ميٽروســَلَافَ

ىيوكيتش (٥)، سينيسا ميايلوفيتش

(١١) – سلافيسا يوكانوفيتش (٤)،

دراغان ستويكوفيتشُ (١٠)، فلاديمير

يوغوفيتش (٧)، برانكو برنوفيتش

(٦)، سافو میلوسیفیتش (۱۷)،

او نَيْما نَاكَيْسا (١٢) – `مَعَمُدُ

خاكبور (٤)، محمد علي بيرواني (٥)،

ويمثّل أيران: احمد رضا زاده (١)

عقود المباراة الحكم البيروفي البرتو

حامایکا – کرواتیا

وكَّرواتِيا فَي المَّجموعة الثامنة، ومو اللقاء الاول لكلا الفريقين في نمائيات

صحاب المنتخب الكرواتي الذي ويأمل المنتخب الكرواتي الأوروبية ينتشر لاعبوه في النوادي الأوروبية الكبرى، في تخطي المتنجب الجامليكي

الذي يعتبرُ الاضعف في المجموعة على

رغم أن محربه البرازيلي رينيه

سيمويس اكد ان لاعبيه لم يأتوا الى

فرنسا لمجرد المشاركة وانما للمنافسة.

وأذا كانت صفوف الكرواتيين مكتملة،

فأن درازن لاديتش سيكون حارسا

للمرمى، وامامه ايفور ستيماتش

وسلافًن ببليتش في النفاع، وفي خطُّ

الوسط يضطلع رويرت بروسينيكي

بدور مساتع الالعساب والى جسانيسة

زفونيمير بوبان وامامهما المهاجمان

دافور سوكر لاعب ريال محريد

الاسباني وغوران فلاوفيتش الذي حجز

مكانه في التشكيلة الاساسية يدلا من

ألن بوكسيتش الذي استبعد يسبب

سب... لما المنتخب الجلمايكي فاعتماده على عدد من اللاعبين النين يلعبون في

الدوري الانكليــزي وأبرزهم ســاعــدا

الدفاع ماركوس غايل وروبي ايرل من

ويمبلدون والمماجم ديون بورتون من

يَّدتُمُلُّ أَن يَمِثُلُ كَـرُواتِيـاً: درازن لاديتِش (1) – سِلافن بيليتش (٦)،

غوران يوريتش (٥)، داريو سيميتش

(۲۰)، زفونيمير سولدو (۱٤) -

ماریو ستانیتش (۱۲)، روبرت

بروسيتيكي (٨)، زهونيمير بوبان

(۱۰)، روبرت یارئی (۱۷)، دافـــور

سوكر (٩)، غوران فلاوفيتش (٩٩).

ويمثل جامايكا، ولرن باريت (١) ــ

ليتفال ديكسون (٤)، دورنت براون

(٢١)، يان غوديسون (٥) – ستيفن

دربي كاونتي.

كأس العالم

على ملعب "ستاد فُيليكس بولار"

بريدراغ مياتوفيتش (٩).

المباراتين الوديتين مع الباراغواي ٥–١ ومع نيجيريا ٥-١. وشند برغكامب على أن المُنتَـِّذِب المولندي الحاليُّ يتمتع بنوعية كافية وفي وسعة أن يذَّمَب الى أبعد حد أذا خلف المباريات بروح قتالية.

ويعتمد البلجيكيون الذين فازوا على الباراغواي (-- في بروكسيل السبت الماضي، على مسمساجم بهاس في-ايندموفن المواندي لوك نيليس ولاعب فَيورُنتينَا الأيطالي لويس أوليفيرا لاختراق الدفاع المولندي للذي ربعا غلب عنه فراتك دو بور لأصابته في كاحله خلال التحريب الاثنين الماض واشار هيدينك آلى آنه سيعلّن اسمأء تشكيلته قبل موعد المباراة بساعة يحتمل ان يمثل مولندا: ادوين فان

فيتال بوركيلمانس (٥) - فرانكي فار در انست (٦)، فيليب كلمان (١٥) مارك فيلموتس (٧)، دائي بوفياد (١٦)، لويس اولينفيسرا (١٤)، لوغ ئيٽيس (١٠).

در سار (۱) – میکایل رایتسیغر (۳

أوَ لرون فينتر (٢٠)، يك ستلم (٢):

فرانگ دو بور (٤) او ونستون پونله (١٥)، ارتر نومان (٥) – رونگه آی

بور (۷)، فیلیب کوکو (۱۱)، کارین سیدروف (۱۰)، مارک لوفرمارس (۱۹)

ـ بدريك كالإبغايات (٩)، يبريق

ويش بلجيكا: فيلب دو فيلده [[]

ستالنُس (٣)، غوردانِ فَيدُوفِيثَش (1)،

ــون (۱) تورن

. .

1 10 h

ماسيلباتك (۲۱).

۔ برتران کسراس

ً يَقُـودُ لَلْمِدَارَاةَ الْحَكَمُ **الْيُطَالَ**ى مِ لويجي كولينا

Jawdat Ejjeh & Sons







شوط مظبوط الطابة بملعبك

لسعسسة الاهسداف Scores

احذر عدد الاهداف في كل من المباريات الخمس

لوتو مونريال في مراكز اللوتو اللبناني



### الاحد ٣ مباريات: ٣,٣٠ الارجنتين - اليابان ٦٫٣٠ يوغوسلافيا – ايران ■ ١٠٫٠٠ جامايكا – كرواتيا

يحتمل ان يمثل الارجنتين: كارلوس وخوداداد عزيزي. الاحد في الدور الأول من نصائيات روا (١) – روبرت و سنزيني (٦)، (٣) – خَافِيير زانيتي (٢٢)، ماتياس الارجنتين – اليابان في افتتاح مباريات المجموعة الثَّامنة في تولوز السَّاعة الميدا (٥)، دييغو سيميوني (٨)، ٣,٢٠ بعد الظهر بقوقيت بيروت، خوان سیباستیان فیرون (۱۱)، آرییل يوغـوسـلافـيـا – أيران في افَـتــَـاح مباريات المجموعة السائسة في سانت اورتيعًا (١٠) – غبريال باتيستوتا (٩)، کلوديو لوبيز (٧)ً. ويمثلُ اليَــابَانُ: يوشــيكاتـسـو كاواغـوتشي (٢٠) – إكيـرا نارلماشي اتيان الساعـة ٦,٢٠، جـامـُايكا – كرواتيا في المجموعة الثامنة في لنس

الساعة ٠٠٠٠ ليلا. الارجنتين - اليابان على ملعب "ستاديوم مونيسييال" في تولوز، تلتقي الارجنتين واليابان في افتتاح مبارياتُ المجموعةُ الثَّامَنة. والمنتبذب الارجنتينى حامل كأس

العالم مرتين عامي ١٩٧٨ و١٩٨٦. مرشح للفوز، نلُّك ان منافَسه الأسيوي هو دونه خبرة، فضلا عن ان هذه مبآراته الاولى في نمائيات كأس وصرح مدرب المنتخب الارجنتيني

دانيال بآساريلا في مؤتمر صحافي انّ حارس مرمى ريال مايوركا الاسباني كارلوس روا سيكون في التشكيلة "" الاساسية وامامه المدافع روبرتو ايالاء في حين سيلعب خوان فيرون وأربيل اورتيـفــا في خط الوسط مع أمكان تُدُرِكَ الاخير ۚ في الجهَّة التي يُريدها لتموين المهاجم غبريال بأتيستوتا مداف المنتخب الاول بالكرات. وقد يشارك دييغو سيميوني وخافيير زانيتي لاعبا اتترناسيوتالي ميلانو الايطَّالي على الجنامين في خط

وينوي مدرب اليابان تاكيسشي اوكادا، من جهته، اشراك اقوى تشكيلة لديه على أمل الخروج بنقطة واحدة على الاقل، ويتطلع أوكَّانا الى خارس مرماه يوشيكاتسو كأواغوتشي وقلب الدفاع الخبير ماسامي ايمارا ولنب سب البيسر والطهير ناوكي سوماً، وفي خط الوسط الى الش ميديتوشى نأكاتا لمناصرة المهاجمين ماساشي تأكاياما وشوجي جو.

الاسآسي احمد رضا عبد زاده الذي قد يغيب عن المبأراة، ذلك أن المأرس آلثاني نيما ناكيسا يفتقر آلى النبرة الدولية، ويعول الايرائيون في تجربتهم الاولى في نمائيات كأس العالم على الماجم علي دائي وساعدي الدفاع كريم بأقري هداف التصفيات

# انتقالات: غيفارش الى نيوكاسل يونايتد

الانتقال.

في ٥٢ مباراة في مسابقات مختلفة موسم ١٩٩٧–١٩٩٨ وتوج مدافــا للدُوريُ الفسرنسي في ّالمُوسَــمين الافيرين. وكان ناديا ديبورتيفو لا كورونيا الاسباتي وغلاسفو رينجرز السكوتلندي يرعبان ايضا في ضمه 🕭 انتــقلّ المدافع الانكليــّزي دارن بيكوك (٢٠ عــامــاً) من نيــوكــاسلّ يونايتد الى بلاكبيرن روفرز ووقع معه عقدا لثلاث سنوات وكان بيكوك

اتتـقل من كـوينز بارك رينهـرز ألى

يونايند التكليزي لكرة القدم.

لتس بطل فرنسا. فرنك فرنسي (تحو مليون دولار).

ئيوكاسل يونايتد عام ١٩٩٥. ُ ♦ أعلَّنَ تَادَي كَـارلسـروه الإلماني الذي هبطُ الى ألدرجـــة الثـــاتيــة، ان ساعد دفاعه الغاني الكسندر نياركو (٢٤ عاما) سينتقل الى نادي راسينغ

🗣 صرح ساعد دفاع منتخب الكاميرون وفريق لئس الفرتسي مارك فيفيان فويه لمس في تولوز أنه وقع

العالم بأسبوعين، ساهم في اشراز لنس بطولة الدوري الفيرنسي في نميلية الدوسم الماضي وقياده الى المباراة النمائية لكأس فرنسا قبل ان يخسر امام باريس سان جيرمان ١-

مَمُدُيُّ بأشارُانه (٢٠) - مُمَّدي ميروَّلكي موريشيما (٥١ أ) – ماساشي مهداويّ (٢)، مُمرداد ميتاواند (٢١). ناکایاماً (۹)، شوجي جو (۱۸)۔ يقود المساراة الدكم المولندي حميد رضا استبلي (٩)، رضا شـاهروديّ (١٦) – علّي دائيّ (١٠)، ماريو فأن در أنده. كريم بُلقري (٦)، خوداداد عزيزي يوغوسلافيا - ايران على ملعب "ستاد جوفروا غيشار" في سَلَنَتَ أَتِيانَ تَلْتَقِيُّ يُوعُوسَلافيًا وليران في اقتتاح مباريات المجموعة تيذاداً نورييغا. في لنس، پلتقي منتخبا جامايكا

(٢) يوتاكاً اكيتا (١٢)، ماسامي

ليمارًا (٤)، ناوكي سوماً (٢) -موتوميرو ياماغوتشي (١)، ميروشي نانامي (١٠)، ميديتوشي ناكاتا (٨)،

وقد يغيب عن تشكيلة المنتخب اليوغوسلافي الذي استبعد عن كأس العُالَمُ ١٩٩٤ في الولايات المتحدة، ساعد دفاعه ديآن سأفيسيفيتش بسبب اصابة في ركبته. وفي ما عدا نَلك، يتــوقع أنّ يشـــرْكُ المدرب سلوبودان ساتتراتش اقوى تشكيلة

لديه وابرز من فيماً صاتع الالعاب دراغان ستويكوفيتش الذي يلعب في الدوري الساباني، والمصابّم بريدراغً مساتوفيتش لاعب ريال مسريد

في <sup>ت</sup>ين يعاني مدرب ايران جلال طالبي مشكلة اصابة حارس مرماه

قنأل أمس وكبيل المصاجم الدولي الفرنسي ستيفان غيفارش (٣٠٠ عاُماً) ان الاخير وافق على الانتقال من نادي اوسير الفرنسي الى ئادي نيوكاسلّ يونايتد الانكليزي والتعاقد معه لاربع سنوات في مقابل ٢٥ مليون فرنك فرنَّسي (نُحـو ٨٠٥ مــلايينَ دولار). وكخلك وافق أوسير على هذا

وكان غيفارش سجل ٤٧ اصابة

وحدد بدل انتقاله بستة ملايين

عقدا لاربع سنوات مع نادي مانشستر وكان فويه (٢٦ علما) الذي اصيب بكسر في ساقه قبل نمائياتٌ كأس

مالكولم (٢)، تيودور وايتمور (١١)، هُيِتَـرُوي سِيعَبِـسُونَ (١)، سِتر عارجيل (٧)، ريكاردو غاردنر (١٥)، يول مال (۲۲)، ديون بورتون (۱۸). يقود المساراة الحكم البرتفالي ماتویل میلو بیریرا.

لوتوستواد الزلقا سطلون ٨/ ٥/١٥ و ١٠٠٠

الساعة ٢٠٠٠

01 1/5

الساعة ٢.٤٥

الساعة ٣٠٣٠

الساعة ٤,١٥

32.1 جامد

1,27 جامد

1,00 ن.ج.

8.4 جامد

1.00 ن.چ.

١.٥٤ ن.ڇ.

۱،۵۱ نج.

23, 1 جامد

۱.۵۲ نج

٤٧. ا جلمد

۱.۵۲ ن.چ. ۱.۰۵ للياب

۱.۵۲ ن.چ. ۱.۱۸ الالف

23.1 جامد

1.27 جامد

۱.۵۰ نج.

الساعة ٥,٤٥

الساعة ٥٠٠٠

١.٥٢ على كىفە ١٠٥٥ ن.ج.

1.0٤ ن.چ.

1.05 نج.

١.٥٢ على كيفها

1.29 خامد

برنامي سباق المقيل ليزم السبت ١٢ مزيران

جائزة الشويقات – النديل التي عمرها اربع سنوات واكثر ولم تربح الفئة "أ". الوزن ٥٢ كيلو للاربع السنوات و٥٦ كيلو البسنة مع خفض البونية. البلازة اربعة ملايين و٢٠٠ الف ليرة. المسافة ١٥٠٠ متر.

جائزة عاليه – تلخيل التي عمرها ثلاث سنولت ولم تربح الفقة "٢". الوزن ٥٤ كيلو مع خفض للجياد التي تركض للمرة الاولى. الجائزة

یونس حسین زیدان حسین عساف م. حوا

جلازة اللماطية – للخيل المسنة التي ربعت من سبلق الى تلاثة سباقات الفثة "". الوزن ٥٤ كيلو مع بناليتم الجائزة خمسة ملايين

جان عساف مرعا<u>ف</u> مزرعاتي مرعاتي مرعاتي مرعاقي فاروق

جائزة بدادون – للبونية المسنة التي ربحت من سباق الى اربعة سباقات الغثة ٣٠. لاوزن ٥٢ كيلو مع بناليته. الجائزة خمسة ملايين

حسین سامی رفعت رفعت طالب زیدان

جلَّزة بحمدون – (مبيع) للخيل المسنة التي ربعت لربعة سياقات ولكثر الغثة "أ". الوزن ٥٢ كيلو مع بناليتم الجائزة تلاثة ملايين

سمير سليمان ايمن حوا داتيال نصرت نصرت نصرت داروق ديب ديب

ديب طوني امين عامي عامي عمان عمان عمان عطية

فاضل

175

07

٥٦

٦٤

07

ſδ

36

٥٤

٥٤

٥٤

٥F

٥٢

٥٢

٥٨

٥Y

OT 1/5

11.

...

•••

...

•••

T..

٠٢٠

...

...

.11

٤٠٤

الشوط الاول

۱ – ا، نبعان

٢- فريح وسويدان

۲- فریج وسویدان

ع- إ. قشوع ٥- إ. كنفاتي

فريج وسويمان

٤- فريح وسويدان

٥– ز. قتتيس ۱ – ع. مگاوی

١ – ١. الحلك

۲– م. عرادي ٤– إ. كنفائي

ہ۔ یہ الکمکی

٨– فريح وسويدان

٩– فريح وسويدان

و ١٠ افف ا

۱– بد فرعون

۲ = ۱. فياض ۲ = إ- حمادة

الم ج. سالم

٩- رّ. بستائي ١٠- غ. السوقي

١١ – آ. قموجي

۲— ي، فرنسي

١٢ – فريح وسويدان

١٢ – يو. نبغي

ملاحظة: ٢ و٢ و٤ تؤلف اس

الشوط الثانى

نرجح: رضوان، صَياد، ما أهمك، فلته: زلزال.

بخاء

الشوط الخامس (الثلاثية)

عليان

منصف

اشرف

السيف الفازي

ابن الصياد

سعد فؤاد

نرجح: اسطبل فرعون، السيف الغازي، فوار. فَلَتَّة. فهد الغاب،

علاء الأورد صقر علاء

نجوحة

ملاحظَةً: ﴿ وَ ۗ يَوْلُفَانِ أَسَطَبُلًا وَاحْدًا فِي الْعَاتِيانِ.

الشوط السادس

الشوط الرابع

وقد منع من المشاركة في اي تدريب مدة خمسة ايلم ومو يحتاج الى

فاز احتياطيو منتخب رومانيا على فريق البي الفرنسي الماوي ١٤-٠ سجاما كرادوفيانو (٤) ولاكاتوش (٢)

وستينفا (٤) ونيكوليسكو، وبوللي

خُطأ في مرمى فُريقه في الدقائلُقْ ٥

7.9 279 7Å9 Y9 YT.9 Y.9 4.9 297 و20 و24 و77 و25 و79.

🗣 وضعت شاشات تلفزيون عملاقة

والمساحات العامة في عدد من المدن المزائرية للافساح للجزائريين في متابعة مباريات كأس العالم، بينها

شاشة في ساحة الشمياء واثنتان في

ساحة الأولَّ من ايار في العاصَّمة. ﴿ اعلنت شركة "غلوري" ومي

احدى شركات المراهنة الاثنتي عشرة الكبرى في قبرص، أن حجم المراهنات في الجزيرة على نتائج مباريات كأس

العَالَمُ سَيِّبِكُمُ ١٦ مليونُ دُوَّلَارٍ. وكانَّ القبارصة راهنوا بنحو عشرة ملايين دولار على مباريات كأس العالم الـ10

🛊 بيدو أن كأس العالم لكرة القدم

لا تستُحوذ على اهتمام الفيليبينيين

بقدر ما تستمويم كرة السلة الأميركية.

فالتلفزيون الرسدي نُقل مباراة الافتتاح بين البرازيل واسكوتلندا، لكنه عرض

خلالما اكثر من مرة فواصل اعلانية

وقطع البث المباشر قبل نماية المباراة

🕏 اعلن ركيس الاتحاد الالمائي لكرة

القدم ايجيديوس براون انه سيقترح

على أتماد جنوب افريقيا ان يدعم

احدمما الآخر في تنظيم كأس العالم

٢٠٠٦ و٠ (٢٠٠. وقال: "تدعم المانيا

جنوب افريقيا للحصول على استضافة

كأس العالم ١٠١٠، اذا دعمتها هي

رسميا لاستضافة كأس العالم ٢٠٠٦.

وكانت الدولتان اعلنتا ترشحيهما

وقي ختام مباريات الدور الثانى فاز

ري \_\_\_, جريـــ ـــر سبي على روسينسكي على الفرنسي جيروم غــولمار ٦ – ٧ (٤ – ٧)، ١ – ٢،٤

- أ، وبوريللو على الافريقي الجنوبي ديفيد ناينكين ٢ - ١٠٤ - ١٠

ووودبريدج على الفرنسي سيباستيان غروجان ٦ – ٤، ٢ – ٦، ٧ – ٦. (٧

دورة بولونيا 🗣 تأهل المغربي كريم العلمي

التي تقام في بولونيا والبالغة قيّمة

جَوَّأَلُـزَها مُكَّا ٱلْفُ دُولَارِ، بِفُـوزِه ۖ فِي

الدور ربع النمائي على الايطالي

وفاز الكوستاريكي خوان أنطونيو

ماريُن على الارجنتيني مارياتو بويرتا ٦

مارتسيو مارتيللي ٦ - ١٠٤ - ٤.

في استضافة كأس العالم ٢٠٠٦".

بخمس دقائق ليعرض فيلما قديما.

عام ١٩٩٤ في الولايات المتحدة.

خمسة ايام اخرى لاستعادة لباقته



andat

DESCH

Exclusive Age-

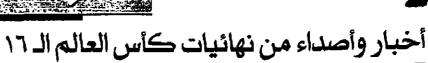
m lelfax:











# احتيال واختلاس في بيع التذاكر تورطت فيهما اتحادات!





غرفة نوم ابتداء من غرفة سفرة ابتداء من <u>J</u>J190000 - صالون جلد ابتداء من

زوق مصبح – طلعة يسوع الملك – بناية هنري هاتف: ٢١٨٤٩٦/ ٩٠ - ٢١٨٣٧٧ - ٩٠ (قاكس) النوام من السلعة .. أ لغلية .. 1: السيت لغاية الساعة .. ١





Achrafieh - Ring - Kasiik - Chyah - Nahr el Mott - Tripoli - Zahlé - Saida Tél.: 0! 444 580 - www.pharaon.com.lb



بعد اللفط الذي أثير حول توزيع تذاكر المباريات الـ18 لنهائيات كأس العالمُ الــالُّ ( ۗ لكرة القدم، وبعدما تبينُ أن السوق السوداء نشطت في هذا المجال وأنَّ آلافًا من المشجعين تَّمبوا ضحايا عمليات احتيال او بيعوا تذاكر لا وجود لما، تحدث الأمين العام بالوكالة للاتحاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" ميشال زن - روفينن والمدير العام للَّجِنَّةَ الْفَرِّنْسِيةَ الْمُنظِّمَةُ جَاكَ لَامِيرِ عَنْ

هذَّه المسَّأَلَّة في المؤتمَّر الصَّحَّافيُّ اليومي للجنة. وأعلن زن – روفيتن ان "الفيفا" قرر فتح تدقيقين في بيع اتدادين وطنبين لكرة القدم وافرأه تناكر بطريقة غير مشروعة، واوضح أن التحقيق الأول يتناول الاتحاد الكاميروني الذي يبدو أن اعضاء فيه باعوا في بلدان الذرى القسم الاكبر من التذاكر المنصصة لمذا الاتمادُ وقّد فتح تُدقيق الاثنين في ياوندي مع رئيس الاتحاد فنسان أوناناً بتهمة اختلاس لمّوال عامة. واضَّافُ لن التحقيق الثاني يتناول اتدادا اميركيا جنوبياً أمتنع عن تسميته ريثما يبلغ اليه الامر، معربا عن اقتناعه بأن

التحقيق سُيظمر مسؤوليته والاشخاص الندين يمثلونه عن اعمال احتيال. وافاد مصدر مطلع في باريس ان الاتداد المقصود هو الاتَّدادُ الكولوميي. الا أن رئيس الاتعاد الكولومبي الُفارُو فينا نفي ذلك نفيا قاطعاً. ويموجب قوانين الاتصاد الدولي، يتلقى كل اتداد وطني ثمانية في المئة

كولومبيا تبلغ حصة اتحادها ٩٦٠٠

تَنْكُرْة، ثَلْكُ أَنْ مَنْتَخْبِهَا سَيِلْتُقَي

روماتيا في ليون (٤٤٠٠٠٠ مُقعدً)

وتونس في مونبلييه (٢٥,٥٠٠ مقعد)

أما لامبير الَّذي وصف الوضع بانه

يثير قلقا على صورة فرنسا وتنظيمها

كأس العالم، فقال: "على كل شخص

المباراة ضد تشيلي الذميس الماضيّ

والتي انتمت بالتعادل ٢-١ في

وانكلترا في لنس (٤١٠,٢٧٥ مقعدا).

منَّ خَلَالُ تَجارِيناً في جَنُوبُ افَريقَيا وكرة القدم العالمية .

🛊 تعرضُ ساعد دفاع بوروشيا

لفريقه في البيرفيل، في حين حضر نحو ٢٠٠٠ مباراته ضد منتخب محلي. أما المباراة الونية ضد تشيلي في موئتيليمار فشاهدها خمسة الاف

♣ لاحظ مدرب الولايات المتحدة ستيف سمبسون ان منتخبات الدول الاوروبية الكبرى لا تبدى احتراما لْمُنْتَكِّبُمْ، وقال عَلَى سبيل أَلْمِثَالَ: "في مباراتنا مع بلجيكاً، غادر المدرب الالماني بيرتي فوغتس الملعب قبل انتماء الوقت بـ ، ٢ دقيقة". واقر بأن المنتخب اللميركي "لم يحقق بعُد شَيئًا لا لا لا المنتخب الدرام المنتخبات الاوروبية"، اذ لم يُفِّز عليها قط، عكس ما فعل مع منتخبات آميركية جنوبية كالبرأزيل والارجنتين في مباريات رسمية. ﴿ سيلمنظ للمباراة بين الكلترا

وتونس الاثنين في المُجموعة السلبعة مكلن في مؤتمر القمة الاوروبي في كارتيف أأذي يستضيفه رئيس أأوزر البريطاني طوني بلير. ومرح بلير، "في امكاننا أن نضع جماز تلفزيون في غرفة السفرة لأن موعد المبارأة مطابق لمُوعد غداء العمَل للاعضاء الـ10 في الاتصاد الاوروبي بين الساعة ٢٠.٢٠

🤻 مسرح المدافع مارك فيش ان الـ"باقاتا بَّاقاتا"، وَهو لُقب مُنتَّخبُّ جنوب لفريقيا ويعني الاطفال، اصبحوا رجالاً- وقال، " لقب رائع معه كبرنا وحان الوقت ان يصير "ذي من" (أي الرجال)، وقد صرنا فعلًا رجالًا وتطورنًا

وكان فيش مدافع بولتون وندررز الاتكليزي، انضم الى المنتَخبُ وهو في

و١٤٠٢٠ بتوقيت غرينيتش . من مجموع تذاكر الملاعب التي يخوض

عليها فريقه مباريات. وبالنَّسبة الى

دورتموند والمنتخب الالماني ستيفن فُرُونُدُ (٢٨ عاما) لأصابة في ساقه ولن يستطيع اللعب خلال عشرة أيام، لكنه ليس ضمن التشكيلة الاساسية للمدرب

### الدورات الدولية في كرة المضرب

### كوينز: وودفورد أخرج سامبراس

وفاز الاسوجى توماس يومانسون على الأَلماتي هندريك دريكمان الذي أذرج الاسبأني كأراوس مويا ألمصنف رابعاً ويطل دورة فرنساً المفتوحة الأحد الماضي، ٢ – ٦،٦ – (١،٦ – ٤.

٢ في سمولة.

Y (7 - Y). وفاز الاسوجي توماس أنكفيست المصنف ثامناً على الاسبائي خوردي بورياطو ٢ - ٢،١ - ٢،١ - ١، والْأُمَيْرَكي برِّيان ملكفي على السويسري ايفو موبرغر ٢ – ١٠٢ – ٢. وبات بايرون بلاك أول لاعب يصعد

بات الروسي يفغيني كافيلنيكوف المصنف ثانيـاً وبطل الموسم الماضي المصنف الوحيد يصل الى الدور نصفً النهائي من دورة جيري فيبر الألمانية الدولية المفتوحة لكرة المضرب التي اللوقية المحمودة المرابعة تقيمة جوالأزها AYO ألف دولار، بـفــوزه أمس في

دورة كوينز 🕏 حقق الاوسترالي مارك وودفورد المصنف خامس عشر مفاجأة في الدور الثالث من دورة نادي كوينز الأنكليزية

الف دُولارُ، بِفُورُهُ عَلَى الْأَمْيِرْكِي بِيتِ سامبراس المصنف أول ٢ - ٢، ٦ -وسقط خمسة مصنفين في الدور الثالث بخسارة البريطاني غريغ روسينسكي المصنف تانياً أمام الإيطالي لورنس تيلمان ٢ – ٢ ثم بالانسخاب، والاسوجي يوناس بيوركمان المصنف رابعاً أمام الزيمبابوياتي بايرون بلاك المصنف رابع عــــشــــر ٣ – ٢، ٦ – ٤، ٢ – ٢،

الدور ربع النهائي على الأسوجي ماعنوس نورمان المصنف ثامناً ٧ – ٦ ١٠.

وحقق الاسوجي ماغنوس لارسون مفاجّاة بفوزه عَلَى الموتنديّ ريتَشارُدُ كراييتشيك المصنف ثالثاً وصاحب

الدولية التي تقام في لندن على ملاعب عشبية والبالغة قيمة جوائزها ٧٥٠

والكرواتي غوران ايفانيسيفيتش المصنف عاشراً أمام البريطاني تيم منمان المصنف سابعاً ( - ٢، ٢ – ٦ (٢ – ٥ )، ٤ – ٦ ، والأوستــرالي تـود ووببريدج المصنف ثاني عشر أمام 

نابلاند ؟ - ٧ (٢ - ٧)، ٢ - ١، ثم ¬ آ (۱۰ − ۸)، ۲ − 3، وسبيرليا البصنفة تاسعة ٦ – ٤، ٦ – ٤.

#### - (١،١ – ٢) والسَّاوفَأَكِي دومينيك مرباتي المصنف ثامناً على الارجنتيني فرانكو سكيلاري ٧ – ١٠٥ – ٤. حورة برمنغمام

🗣 أنحضرت بطولة دورة أدحباستون الانكليزية الدولية للسيدات التي تقام في برمنغهام والبالغة قيمة جوائزها ١٦٤ ألف دولار، بين الألمانية شتيفي غراف المصنفة أولى والأونديسية يايوك بازوكي المصنفة سأدسة والفرنسية نَاتَأُليُّ توزيا المصنفة ثالثةُ والرّوسيّة ايلينا ليخوفتسيفا المصنفة سابعة.

في الدور ربع النمائي، فازت غراف التي تشارك في دورتما الولى منذ أربعة أشمر، على الاسبانية ماغي سيرنا المصنفة ثامنة 1 – ٤، 1 – ٤، وبازوكي على الرومانية ابرينا سبيرليا المصنفة ثانية ٢ – ٤، ٥ – ٧، ٧ – ٥. وتوزيا عَلَى الاوسترالية كيري أن فان روست المصنفة رابعة ٦ - ٦،٦

وفى ختام مباريات الدور الثالث، فـازت فــان روست على الأفّـريـقـــة الجنوبية ماريان دوسوارت ٧ – ١،٥ - ٢، وليخوفتسيفاً على اللائفية لاريسا بالانسماب، وسيرنا على الاميركية كورينا موراريو المصنفة ثالثة عشرة لا على البولونية ماغدالينا غرزيبوفسكا

# ١٤ رقماً للبنان في العاب القوى

المريميون ديك المحدي) ٢٠٢١ جبران (المريميون ديك المحدي)

السابق ۲۰٫۸). – رمي الكرة الصديد: طـالار

- الوثية الثلاثية: شريل بارود (الانطونية) ۱۱٫۸۷ متراً (الرقم السابق ١١.٢٥) – رمي القرص: ألان س (الانطونيـة) ٥٠ . ٤٣ مــّـراً (الرقم

اصدر الاتحاد الليناني لالعاب القوى بياناً بالارقام القياسية الجديدة التي سُجلتُ فَي البطولات الرسمية الاحداث والمديثات والفتيات وألصغيرات ومي الأثية، 🖣 الديدثات:

دَقيقةً ﴿الرَّقْمُ السَابِقِ ٢٠٤٩،١). - ۲۰۰۰ متر: میلیا جبران (المريميون ديك المددي) ٧.٥٧.٠٠ نَقيقَةً (ٱلْرَقم السابق ٤ (٩،٢)، - الوثبة الثلاثية: ريتا سبعلي (الانطونية) ٩,١١ أمتار (الرقم

ارسلانیان (هومنتمن بیروت) ۱۱،۲٤ مَتَراً (الرقم السابق ٤٤. ١٠). 🛎 الإحداث؛

السابق ١٨٠ ٤٤).

- ۱۵۰ مـــرآ: سـامـر مـعـوض (المريميون ديك المحدي) ۱۲.۹ ثانية

(الرقم السابق ١٨.٧). - ۲۰۰۰ متر: خضر عبدو (الانصار) ۹٫۱۲.۵ دقــائـق (الرقــم الســابـق 🗣 المفيرات: ۱۰۰۰ متر: کارینا عنتابلیان

(مومنتمن بیروت) ۲.۲۵.٤۲ دقائق ۱ (الرقم السابق ٢٠٢٨٠٠٠). - ۲۰۰۰ متر: كاسيا كيش (مومنتمن بيروث) ٧٠.٤٤.٧٩ دقائق (الرقم السابق ٨٠٣٢٤). – الوثب الطويل: كلرينه عنتابليان

(هومنتمن بيروت) ٤.٤٨ أمتار (الرقم السابق ٤.٤٤). – رَّدي الكرَّة الحديد: جويس زيلُع (المريميِّ ون نُدِيك المُحكِيُّ) ٨٦.٨٦ امتار (الرقم السابق ١٠.١٩).

🗣 الفتيات: £×•• ١ متر: الجممور £0.5 ثانية (الانصار) ٢٠.٦٩ متراً (الرقم السابق ٢٩.٩٠).

#### زعتري سامر سهير جوزف فارس ديب فقيه حوا ۳- ز. فتنیس ٤- ز. قتیس ۵- ز. فتیس ۱٬۵۷ نج مزرعاتي لعيونك ١.٤٨ جَامَد 70 ۱.۵۲ نج. ۱.۵۸ جامد أتيس زيئون ٧– ف. طليس ال– ع. كحيلً 2/1 30 ٩– س. بويس - ۱– إ. الفرن ٤٤, ( جامد ١.٠١ الباب 0 • 1/٢ ١.٤٧ جامد الشوط السابع(الرباعية) الساعة ٦,٣٠

م. عساف

جائزة يسوس – للخيل التي ربحت من سباق الى ثلاثة سباقات وعمرها اربع سنوات واكثر الخثة "ب". الوزن ٥٣ كيلو للاربع السنوات و٥٦ كيلو للمسنة مع بناليته وخفض للبونية. البائزة ثلاثة ملايين و١٠٠ الف ليرة. المسلفة ١٥٠٠ متر.

·	, ,					(							
۱۰۰۰ متر	لمسافة	٠٥ الف ايرة. ا	ملايين و٠٠	1". الجلازة ستة	- ت واكثر ا لفئة "	بدت اربعة سيلقاء	بكاب للخيل التي رو	جائزة الكمالة – مند					
	・さ・を	TY	rii	جان	علي	Y	خر	۱ – بہ فرعون					
الإلف	1.17	3/1 50	115	سليمان	علي	٨	راجي	٣- ب. قرعون					
جامد	1.24	70	۱٤.	جوزف	مزرعاني	٩	لمير الليل	۱– ز. قنیس					
جامد	1,£7	٦.	fff	سلمر	مزرعالي	٢	متام	ع– ز۔ قتیس					
البات	١,٠γ	75 1/5	٤٠٢	ع. الواحد	عساف	٤	عريس	٥– م. ئېفي					
الالف	1.17	۵Y	۲٤.	فاروق	زيدان	71	كنيلان سامر	٦– فريح وسويدان					
ا الجاب	10	٤¥		علي	زيدان	٢	شاعر	۷– فریح وسویدان					
الألف	1,14	70	٤٤٠	داتيال	مزرعاتی	,	ابن للبيك	۸ – ر. کرم					
ً الباب	1. •Y	٥٥	3	نصرت	رفعت "	8	منجد	۹ - م. مبارك					
ا ن. <del>ج</del> .	.00	1/1 عه	••)	بلال	۔ عرب	11	الزعيم	۱۰ – ح۔ بیطار					
الباب		٤٥	• • •	ديب	ج <u>ان</u>	7	دلوع	۱۱ – ر. بستانی					
البلث	15	<u>2</u> ع	5.8	مذايل	بعدار	1.	غريب الدار	۱۲ – م. سليمان					
ا جامد	A3.1	٨3		فارس	جان	11	الموردي	۱۲ – ج. مشرقی					
•				٠ و٧.	. ۳ وع وکنٹك ١	ي الفائيان وكذلك	ن نسطبلاً واحداً ف						
		•		دلاَحظَة: 1 وَا يَوْلَفُانَ أَسَطِيلاً وَاحِداً فِي الفَّالِيانَ وِكَنْكَ آ وَكَ وَكَنْكَ آ وَلاَ. نَرْجِح: السَطِيل فَرَعُونَ، كَدِيلانَ سَلَمَر، مَنْجِد. فُلِنَّة: مَنَامٍ.									

٧,١٥ 2	الساعة				الشوط الثامن								
المسافة ١٥٠٠	٤٠ لك ليرة.	تة ملايين و	"ب". البائزة ثا	فات ولكثر الفثة '	ريدت اربعة سبا <del>ا</del>	يگاب للذيل التي	جائزة بشامون – هند						
1.26 جامد 1.36 ن-ج.	<b>17</b>	•15 •1• 51£	کریم جمال داد	عساف علي ما	15	کنز امیر العرب ا	متر. ( منح ديفي آ- إ. الفرن الذه .						
۱.۱۰ آلياب ۱.۶۰ جامد ۱.٤۲ جامد	7/1 7F 0· 7/1 FG	£.)	جان سلیمان قاسم	علي علي يحيى	0 1.	منيمة سيجار شيخ البدو	T− إ- الفرن ٤− إ- الفرن ۵− ش- مرموش						
1.2.4 جامد 1.2.4 جامد	00 1/5	ይ ፕ፡ና ነነና	طوني سمير داده:	آئيس خ. آلدين خ. آلدين	r Y	صافي معبوب خميس	٦- ف، طليس ٧- ع. سوينان						
۱٬۱۸ الإلف ۱٬۰۸ الباب ۲۰۰۸ (الباب	05 1/5 0- 1/5 29	125	فاروق علي حوا	ح. هبين خ. قلنين خ. النين	) ) q	مارخ نسر البقاع من حبيب	۸– ع. سویدان ۹– ع. سویدان ۱۰– غ. سویدان						
مسحوب ۱.۵۱ ن.ج.	07 1/5	12.	۔۔ عطیة 1.	یولس عسلف تک ۲ وگ و۹ و۱۰	- 2 نی الغاتیان وکذا	معبوب طارق ابو السعود لف اسطبلاً واحداً ا	۱۱ – دیاب وسلطانی ۱۲ – ی. عمار ملاحظه: ۱ و۲ و۶ تؤا						
		نرجع: اسطبل سويدان، كنز، سيدار.											

are a constitue que como como de la cambio e la como palabaca del da del cambio de la comocación de la cambio

باتلر يلتقي المسؤولين العراقيين اليوم

مجلس الأمن قلق من تصريحات عزيز

عن ترسيم الحدود مع الكويت

اجتمع رئيس اللجنة الخاصة للأمم المتحدة العكلفة لزالة أسلحة النمار الشامل

العراقية "يونسكوم" ريتشارد باتلر أمس مع خبراء اللجنة في بعداد عشية

مدادئاته المرتقبة اليوم مع المسؤولين العراقيين، في حين أبدى مجلس الأمن

الدولي قلقه من تصريدات منسوبة الى نائب الرئيس العراقي طه ياسين

وصرعت الناطقة باسم اللجنة جانيت سوليفان أن "ريتشارد باتلر أجرى

ووصل رئيس اللَّبَنة الدَّميس الَّى بغداد حاملًا لأنَّحة مفصلة بما يتعين على

العراق القيام به لاكمال نزع أسلحته المحظورة، وهو الشرط الذي يضعه عجاس

ويرافَق باتلر فريق من أذا خبيراً في التسلح الكيميائي والبيولومي

وبعد هذه المدادثات مع المسؤولين العراقيين سيزور النيبلوماسي

الاوسترالي الكويت ليطلع المسؤولين الكويتيين على ما توصل اليه. ويفترض

في غضون ذلك، أبدى مجلس الأمن "قلقه البالغ" للتصريحات التي نسجت

الى رَّمَضَانَ وشكك فيما في ترسيم حدود بلاده مع الكويت. وقالُّ رئيس

المجلس لتطونيو موتتيرو في خُتام جلسة مغلقة: "يعرب مجلس الأمن عن قلقه

البالغ من تصريحات أدلى بما في الاونة الاخيرة ناثب رئيس العراق تلقى

شكوكاً عَلَى قَرَارَ مجلس الامن ٨٣٣ في ما يتعلق بتعيين العدود بين الكويثُ

الكويتية "ليست لما أي قيمة قلاونية لأن مطِسَ الأمن هو الني رسمما ومن

ووجه نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية الكويتي الشيخ صباح الاحمد

وقد رسمت الحدود بناء على طلب المجلس بعدما غرت القوات العراقية

وجاء في رسالة صباح الاحمد أنه، اضافة الى مسألة التشكيك في القرار

الذي أيد النَّتَائِج التي توصلت اليها لَجنة الحدود، قال رمضان ان مجلس الأمن

لم يصدر قط من قبل أي قرار في شأن ترسيم المدود بين البلدين وأنَّ

المسألة تتعلق بالسيادة الوطنية وتدخل في اطار اختصاص الدولتين. واعتبر ان

صنعاء – و ص ف – الفادت وكالة الانباء اليمنية "سبأ" أن الرئيس اليمني علي

واوضحت ان بايكر اشاد في اللقاء بما "حققه اليمن من اتجازات في مختلف

وتجنبت صنعاء، خلال الازمة الاخيرة بين بغداد وواشنطن في شباط الماضي،

وبعدما توقفت المعونات الميركية لليمن اثر حرب الظيح لخنت تعود شيئا

فَشَيِنًا لَتَبَاغَ ٤,٥ مَلايين دولار خصصت لمشاريع تنمية اقتصادية وللمؤسسات

الديموقراطية. وكذلك اسقطت واشتطن ٦٠ في المئة من الديون اليمنية واعلات

الجزائر - وص ف - اصدرت اس لجمزة الامن الجزائرية بياناً جاء فيه ان

وأوضّح أن سّتة من الاسلاميين المسلدين قتلوا الدّميس في ولاية المدية

جنوب العاصمة فيما كاتوا يتأمبون لقتل رُجّل مسن يبلغ من العمر ٩٠ عاملًا

وقتل مسلمان الثلثاء في ولاية تلمسان في اقصى غرب البلاد وخمسة في ولاية المسيلة في البنوب الشرقي. ويذكر أن ١٢ شخصاً قتلوا واصيب ٣١ آخرون بجروح الخميس من جرا

اتفجار قنبلة عند مرور قطار ولاية عين الدفاة على مسافة ١٥٠ كيلومترا غرب

القاهرة – وص ف – نفت القاهرة امس أن يكون تأجيل زيارة الزعيم الليبي العقيد معمر القنافي لمصر التي كانت مقررة في الثاني من حزيران مرده الى

وفي بيان نشرته الصحف الحكومية "نفي مصدر لمني رفيع صحة الانباة

الصَّدَافْية، نَقَلا عن مصادر امنية مصرية او مسلفرين مصريين قلدين من ليبيا،

في شأن تأجيل زيارة العقيد القنافي قائد التورة الليبية بسبِّب تعرض سيلَّاته

مي المراولة اعتبال فلاشلة". واضاف ان "النبر عار من المحة تعاماً وانه قد يقصد به

الاساءة الى العلاقات الاخوية الوطيعة بين البلدين الشقيقين وخطوات التعامل

وكانت وكالة الجملهيرية للانباء "أوج" الليبية نفت مساء النميس المعلومات -

التي تعيثت عن تعرض القنافي لمحاولة اغتيال الاسبوع الماض. ووصفت

وكُانت زيارة الغَّنافي أمصر مقررة في الثاني من حزيران ولرجئت للى الثاني

عشر منه ثم الى موعد لم يحدد، قبل ان يؤكد مسؤول ليبي أن الزيارة لم تكنَّ

واقرأ فيه:

كلود شيسون يكشف صفحات مجهولة من العلاقات الفرنسية - العربية

حافظ الأسد قال لي: لا مستقبل لعرفات خارج البيت السوري

خفايا المخطط الأميركي لإشعال الحروب العربية - العربية

الحرب الجزائرية -المفربية على الأبواب

مخاوف من تفجير الخلاف السوري-الأردني

قلق أميركي من مستقبل النظام في صنعا

اليمن: الثكنات العسكرية إمارات مستقلة عن سلطة صالح

دور إيران في إخراج الأميركيين من سلطنة عمان

العرب الأثيوبية الأريترية إعادة تقسيم القرن الأفريقي

شفيق الحوت - نبيل خوري - عبد الكريم أبو النصر

والأبواب الشابية

إيران: المواجهة الكبرى بين المرشد والرئيس

المعلُّومات عن محَّاولة الاغتيال هذه بأنما "أكانيب وادعاءات رخيصة"

أول مطبوعة عربية تصدر في دولة أوربية

في الأسواق .. العدد الجديد من

قواتها قَتَلَت ١٣ أسلامياً مسلماً في ثلاث عمليات شنتها الثالثاء والذميس، وان

جدولة ٢٠٢ ملايين دولار على فترة ٣٠ سنة مع فترة سماح من عشر سنين.

لتَخَاذُ موقفَ موالَ للعراق كما فعلت في حرب الظيح في ١٩٩٠ – ١٩٩١ ما

المجالات على الخصوص في المُجال الديموقراطي للقائم على التعددية الدربية

عبدالله صالح استقبل مساء الخميس وزير الخارجية الاميركي سأبقا جيمس بايكر

الكويت عام 1990 وأخرجتها قوات التحالف الدولي بقيانة الولايات المتحنة.

الصباح رسالة ألى الامين العام الامم المتحدة كوفي أنان رأى فيها أن هذه

التصريحات تعكس "نيات عدوانية واصراراً على تحدي الارادة الدولية".

كلامه يمثل، تعديداً خطيراً لسيادة دولة الكويت وأمنها وسلامتها".

بايكر يشيد ب"المنجزات اليمنية"

والسياسية وحرية الصحافة واحترام حقوق الانسان".

مقتل ١٢ اسلامياً مسلحاً في الجزائر

عضواً واحداً من جماعة مصلحة استسلم وقبض على آخر.

القاهرة تنفى محاولة اغتيال القذائفي

محاولة اغتيال تعرض لها.

الذي يقوم بجولة على عدد من البلدان العربية.

ادى الى أستياء واشتطن في دينه

ونشرت صحيفة كويتية أن رمضان صرح في الرباط أن العدود العراقية صر

الامن ارفع العظر النفطي المفروض عليه مند غزوه الكويت في أب ١٩٩٠.

محاًدثات مع موظفي يونسكوم" وانه "سيجري محادثات مع نائب رئيس

رمضان عن ترسيم الددود مع الكويت .

الوزراء طارق عزيز ومسؤولين اخرين السبت والاحداء

أن يعرض لاحقاً على مجلس الامن نتائح جولته.

نهاية المحادثات في شأن الانسحاب من الضفة ليست قريبة

# تنديد دولي بالهجمة الاستيطانية في القدس

في الأيام الأخيرة في القدس الشرقية احَّتجاجات واسعة. فقد ابدى مجلس الامن قلقه من الورشية الجديدة للاستبطان واحتلال المنازل العربية في

وقسال رئيس المجلس مندوب لبرتفال السفير الطونيو مونتيرو ان المجلس "يعبر عن قلقه في شأن الاهداث المشار اليما ويجدد دعمه

#### بيريس يدعو لحكومة وحدة وطنية

#### و"ليكود" يرفض اجراء انتخابات مبكرة إن نمضي أبعـد من ذلك؟ اسرائيل



رثيس الوزراء الاسرائيلي السابق شمعون رافائيل ايتان ان لا خيار أمام تتنيامو بيريس يتدعث في مؤتمر صحافي أمس في بون حيث استضافته مؤسسة كوثراد ادناور ستيفتونغ (رويترز تبليفوتو) أيّد رئيس الوزراء الاسرائيلي

السابق شمعون بيريس تأليف حكومة اتماد وطني في اسرائيل، في حين رفض رئيس الوزراء بنيامين نتنيامو دعوة حزب العمل الى اجراء انتخابات وقال بيريس في مقابلة مع اذاعة تشرف عليما الطائفة اليمونية في

باريس "آنني مع قيام حكومة اتحاد وطني، لانه يجب حشد كل القوي وكلّ الاحتراب للتـوصل الى خـيـار تاريخي هو خيار السلام". وأضاف ان تَكُتلُّ "ليكود" تَغير، أنه اليوم مع تسوية تتعلق بالاراضي". ورأى "ان العملية السلمية مريضة ولم تمت ً لان اتفاق أوسلو يمثل "مولد شريكُ فلسطيني لدولة اسرائيل"، الأمر الذي يجتب الدولة العبرية ان تصبح "دولة ذات قوميتين"، ما يمكن أن يتحول إلى "مأساة كبرى تشبد ما كان في

وأعرب عن ايمانه بدور الرئيس الفلسطيني يأسر عرفات الذي أيعتبر اسطورة وطنية للفلسطينيين ، ولاحظ أن عرفات "أظهر قندرة على اتخاذ الخيارات التاريخية". ولفت الى أن "ثمة دائماً امكان أن تفوز (حركة المقاومة الاسلامية) حماس في الانتــفابات (...) ومنا سـتكـون

ورفض بيريس أن يوضح ما اذا كانت أسرائيل تعلك سلاماً نووياً أم لا، قائلاً: "أن العالم العربي متأكد من اننا نطك سلاحاً نووياً. لمأنا يجب اناً

معاودة عملية السلام -وكان ممثل منظمة التحدد الفلسطينية لدى الامم المتحدة الدكتور ناصر القدوة طلب من مجلس الامن أن يمع يده على المسألة رسميا رسالتين وجمعما الى مونتيرو في أُ

حزيران و٩ منه، وقال ان "من المهم

جدا ان تتخذ المجموعة الدولية تدابير

للتصدي لمشاريع الاستيطان.

هيروشيما وأنَّما أوسلو".

في غضون ذلك، رفض تكتل

"ليكود" الذي يتزعمه نتنياهو أمس

دعُولَت الى أُجرَاءُ اتتخابات مُبكرةً

وأعلن التكتل مذا الرفض بعد

ساعات من اعلان وزير الزراعة والبيئة

الذي انتخب قبل سنتين سوى الدعوة

الى التخابات مبكرة في الوقت الذي

يجنبه كل وزير في أتجاه مختلف

وجا ً في بيان "ليكود" أن "الانتخابات

ستجرى في موعدها المحدد"، أي سنة

٢٠٠٠. وأضاف: "الليكود يـقترح على

كل النين يلمون أتفسهم بتصورات

بارعة وافكار مختلفة مثل تقديم موعد

الانتخابات ان يؤجلوا خططهم حتى

والتقى نتنياهو أمس زعيم حزب

العمل المعارض ايحود باراك وسط

تكهنات عن أنهما ناقشا مسألة تأييد

حزب العمل التحرك الحكومي من اجل

السلام وتأليف حكومة وحدة وطنية

لكن الاذاعة الاسرائيلية بثت أن

البحث في الاجتماع تناول أخر

تطورات المسيرة السلمية والاُحتَمالاتُ

المختلفة تمهيدا لتتفيذ المرحلة الثانية

من اعبادة الانتشار في الضفة.

وأوضعت أن الرجلين لم يبحثا في

مُومُوع تقديم موعد الانتخابات أو في

وسبق لباراك أن صرح أن حزبه

يؤيد اجراء اتتخابات مبكرة ولم

يرفض رفضاً قاطعاً فكرة قيام

حكومة وحدة وطنية تضم العمل

والتكتل، لكنه أكد أن تأليف حكومة

كَمَدُهُ لِيسَ حَالِياً عَلَى جَدُولُ الْأَعَمَالِ.

وصرح زعيم الائتلاف الذي يقوده

التكتل مئير شيتريت في مُقَابِلة مع

اليمين اأمتطرف باسقاط المكومة

سنطمح الى تأليف حكومة وحدة".

احتمال تأليف حكومة وحدة وطنية.

واجرا انتخابات مبكرة.

أن اسرائيل بدأت اعمال التنفيب عن ا الأثار في منطقة برج اللقلق في العي القديم من القدس "كجزء من أنشطة تمهيدية أبناء مستوطنة يمودية جديدة غير شرعية في قلب القدس الشرقية العربية المختلة"، ولضاف أن العمل يجري عقب محاولة فاشلة لمجموعة عطيريت كومانيم الاستيطانية اليمودية المتشددة في ٢٥ آيار ١٩٩٨ آلتأسيس نواة مستوطنة جنينة" في هذ المُنْطقة. ولفتُ الى انه في مرحلةً لاحقة قررت الحكومة الاسرائيلية السماح باعُمَال تنقيب "كخطوة تمهيدية نحو بنه المستوطنة". ونكر بأن مجموعاً مستوطنين استولت على لربع وحدات سكنية في حي سلوان ما اتلر ّ مدلمات

يسبب معارضة الولايات المتحدة.

مع الفلسطينيين. وفي رسالة ثانية شكا القدوة من الافلات من مطاردة تقوم بما عشر وجرح اتنان كأنا معه ان وزارة الداخلية الاسرائيلية وأفقت علَى بُنَاءُ ٥٨ وحدة سكنية لمستوطنين في جبل الزيتون.

وفي لندن ابدت اندن بصفة كونها الرئيس الدوري للإنداد الاوروبي قلقما من نشاطات المستوطنين لبسط وجودهم في القدس الشَّرقيةُ. وُطلبت من الحكومة الاسرائيلية اتخاذ اجراءات لمنع نشاطات كمنه تمدد بالاضرار بعمَّايـة السلام. وقالت ان "الاتماد ر \_\_\_\_ بنداد الاوروبي برى ان وقفا للنشاطات الادادة ق الأَحَادِيَّةُ الْجَانَبِ مِنْ هِذَا النَّوعُ ضروري لاعادة الشَّقَةُ والسَّمَاحِ بِمَعَاوِدةً المفلوضات على نطاق اوسع".

الى تلك، ندد النائب الاسرائيلي البساري المعارض ديدي زوكر بانشأه وحداتٌ من "الحرس المنَّنيِّ" قريبا في المستوطنات اليمونية في الضفة الغربية كقوةٌ رديفة ُ للَشّرطة أَ. وحذر من أن "هذه الوحدات ستتحول ميليشياً حقيقية يمكن ان تفلت من سيطرة المسلطات. واضاف: "أن أدراك الحكومات الاسرائيلية السابقّة، عُلى اختلافُ لونها السّياسي، لهذا النظر مو الذي حال دون اعطائها الضوء الاخضر"

لتشكيل هذه الوحدات. وبدسب نلطق عسكرى، ستشكل الوحدات من متطوعين في الاسابيع المقبلة في المستوطّنات الكّبيرة مثلّ معالي ادوميم وغيفات زئيف قرب

وعلى رغم هذه التحنيرات، علم لدى سطعة "عطيريت كوهانيم" المتطرفة ان المستوطنين يريدون هدم ثلاثة منازل فلسطينية مبنية على ارض وضعتها الدولة في تصرف المنظمة في الدي العربي من القدس، واوضحت مصاَّدر أنَّ الستوطنين يريدون بناء مدرسة ثاتوية تلمودية على ارض مساحتها ٢٠٠٠ متر مربعَ تَقعَ قَربُ بلَّبِ الساهرة في موقع يسمى برج اللقلق في القدسُ.

من جمعة أخرى، أتعم المركسز الاسرائيلي لحقوق الانسان "بيتسيلم الدكومة ألاسرائيلية بممارسة سيأسة والسكاني والاقتصادي الفلسطيني بين الصفة وقطاع غزة. وجاء في تقرير له

الـ10 في مجلس الامن لم يتمكنوا من لا تعود آلى اسباب أمنية بل مي شكلً الاتفاق على نص اقسى حيال اسرائيل من أشكال العنقاب الجمّاع للفُلسطينيين. واشار الى ان اتفاق واوضح القدوة في رسالة مماثلة الى الامين العام للامم المتحدة كوفي اتان

اوسلو نص عَلَى أن "الَصْفَة الْغريبة وقطاع غزة يشكلآن ومدة جفرافية واحدة" واقر الارتباط الاجتماعي والاقتصادي بينهما. وعرض جملة من النتائج الأجتماعية والسياسية والاقتصادية لسياسة وضع العوائق على تنقل الفلسطينيين بين الضفة والقطاع مثل "أنفصال العائلات بعضما عن البعض واضعاف النشاط الاقتصادي في المنطقتين وكذلك التبادل التجارى وتسببت الشرطة الاسرائيلية امس بمقتل فلسطيني بعيمه سرر شرق تل ابيب بحجة قه كان في سرق على ابيب بحجة عماد امنة بمقتل فلسطيني بعدما طاردته في

سيارات للشرطة فقتل السائق فورأ وفي الذَّليل خرب نحو ١٥ مستوطنا يهوِّديًّا سوقَ الذَّضر في المدينة بعدما اصيب اسرائيلي بجروح طفيفة بحجار

سيارة مسروقة. وافات مصادر أما

ان السيارة اللَّتي كأن فيها الفاسطيني

اصطدمت بعمود للكمربه قرب قرية

كفرقاسم العربية فيما كاتت تعاول

#### ، سقما فلسطينيون.

وواصلت اسرائيل سيأسة المراوحة في نُسأن المرحَلةُ الثالثية من أعلَّدة الاثنشار في الضفة الغربية وعدم القبول بالاقتراحات الاميركية.

وقال وزير الزّراعة رافائيل ايتان ان نماية المضاوضات في شأن اعلاة الانتشار ليست قريبة وانتقد الوزراء "النين يعملون عكس موقف الحكومة ورئيسها ما يَؤدي الَّى لضّعاف موقّف سرائيل في المفاوضات". واكد رؤسه مجالس المستوطنات

انمم سيواصلون العمل ضَّد تنفيذُ اعادة الانتشار. واستمر هؤلاء في تنظيم رحلات جوّية لاعضاء في الاحزاب اليمينية فوق مناطق الضفة ليبينوا لمم "الخطر الذّي يمكن أن ينجم عن التنسماب". من اجزاء جنيدة من

ورأت القيادة الفلسطينية انه لم ردر المساسر يعد ثمة اي مبرر منطقي او سياسي لتأخير واشنطن في اعلان مبادرتما للسلام. وقالت في بيان لها أن "المأزق الذي تواجهه المبادرة الاميركية بفعل التعنت والفطرسة الإسرائيلية" أدى إلى اضاعـة "وقت ثمين من دون تحقيق تقدم يذكر على صعيد عملية السلام". واضافت أن "القيادة الفلسطينية ترى أن الطقة المفرغة التي تدور فيما عملية السلام تصب في خدمة التعنت الاسرائيلي وانه لم يعدّ هناك اي مبرر منطقي او سياسي لعدم اعلان المبادرة

وفى السياق نفسه نقلت وكالة الانباء الفلسطينية "وفا" عن الرَّئيس الفلسطيني يأسر عرفات في اجتماع القيانة أن "الباتب الأميركي مدعو الى اعلان مبادرته على الملأ من دون ابطاء، لأن عدم الاعلان منا يعطي الحكومة الاسرائيلية دريعة لعدم تنفيذ الاتفاق والقيام بمجمة استيطانية شاملة في ألارض الفلسطينية وخصوصا في القطس التشريفة . وحدور من ان الممارسات الاستيطانية ستؤدي الى "قتل عملية السلام ودفع المنطقة الى

(و ص ف، رویترز، اش ا)

# عرفات يجري قريباً تعديلاً وزارياً

وكنان عرفيات بدأ استشاراته

الثقة بالدكومة عشرة ايام ليجرى عوض ذلك الاقتراع على الثقّة بالدكومة

بصالح ولم تتصل به منذ افرجت عنه السلطات الإسرائيلية قبل سنوات، ويذكر ان المبلغ المصادر من المؤسسة الكَلْئنة في شيكاغو يبلغ 1,8 مليون دولار.

### "حماس" تكرر نفيها اي صلة بالاموال

# محاكمة ٦ عملاء ليبيين غيابياً في فرنسا

ووقع حادث تفجير الطائرة ف

# مساحة ٥٠ كيلومتراً مربعاً.

لكن أياً منمم لم يوقف في فرنسا. ورشح أن احدمم مو صمّر الزعيم الليبي العقيد معمر للقذافي. نروة توتر العلاقات الفرنسية – أللبيةً بسبب التشاد التي اشتبك جيشما

(و ص ف، رویترز)

أعلن إنشاء هذه المحكمة في جلسة وثلاق رسمية لتساعدهم على التهرب

تَحَنَّيد ١٥٠ ۖ آلف موطّفُ وعامل في للنين تخلوا الجامعة ولم يؤدوا بعد

وأقرت الذرطوم ألاسبوع الماض بأتها فقدت ١٠٠ عسكري في معركةً

على صعيد آخر، نُشْرت صحف معمم، وأوضحت لن المنسق الاداري

# يشمل نصف أعضاء الحكومة الحالية

الفلسطيني يأسر عرفات تعديلا في المجلس الوزاري للسلطة الفلسطينية في غضّون أُسبّوعين بنتظر ان يشمل نصف اعضائه

لتأليف المجاس الجديد ليل الفهيس في اجتماع عقده في غزة مع اعضاء اللجنة التنفيذية امنظمة التحرير للفلسطينية وقد طلبت اللجنة من العجلس الاشتراعي تأجيل الجلسة التي كان مقررا عقبها الاثنين للبحث في طرح

طوأل الأشمر الاخيرة ادآء الحكومة وكشفت مصادر فأسطينية مطلعة ان ألتعديل المنتظر سيشمل نصف

# المصادرة في شيكاغو

المقاومة الاسلامية "حماس" تفيها

وأصدرت الحركة بيانا في غزة استغربت فيه كلام وزارة ألعدل الاسيسركية عن منصادرة امتوال 1ـ°المؤسسة الاسلامية للدراسات القرآنية التي يملكها الفلسطيني

واكدت أقها ليست على علاقة

# غزة – اش ا – كررت لمس حركة

العلمُ بأي اموالُ مرسلة الَّيــهـا من الولايات ألمتحدة صادرتها السلطات

# بتهمة تفجير الطائرة فوق التشاد

كشف أمس مصدر قضائي فرنسي أن ستة من رجال المذابرات الليبية سيحاكمون غيابيا أمام محكمة الجنايات الضاصة في بأريس للاشتباه في تورطهم فيّ تفجّيرٌ طائرة "دي سيّ ٠٠" تابعة لَشركة "يوتا" الفرنسية فيّ ١٩ ليلول ١٩٨٩ فَوَقَ النيجرِ ما أَسَى الى مُقَتَّلُ ١٧٠ شَنَّصًا. وأوضح ان المحاكمة ستجرى أواخر السنة البارية

أو مطلع السنة المقبلة. ووجمت اتهامات إلى الليبيين الستة امام المحاكم الفرنسية قبل سنوات،

والجيش الليجي مرات عبدة في السبعينات والثمانينات. وانفجرت حقيبة

# روايات متناقضة عن النيل الأزرق لقوات قرنق والسلطات المحلية

الواقعة غُربُ تلكُ وجنوب الذرطوم. " ُ وصرح الناطق بأسمه جورجٌ قُرنق ان البيش الشعبي أنمى تدرير ولاية النيل الازرق باستثناه مدينة دامأزين التي ستسقط قريباً ، علماً أن في مَديطها معطة لتوليد الكهرباء تَفَنَّي بالتيار العاصمة السودانية. وأضف ان الاستخراج غير الشرعي للنفط الذي يملكه شعب جنوب ألسودان في خورادار ورينك يجب ان يتوقّف ويتمّ

لُلاستيلاء على مدينة أولو. ويؤكد الَّجِيشُ الشعبي لتحرير السودان" أن نحو ١٠٠ جندي حكومي قتلوا في هذه " م كت

الحكومة المحلية للئيل الأزرق عبد الرزاق عبد المادي أن القوات الدكومية استعادت منَّطقتي بلَّدحو وملَّكنَّي ودحرت قوات "الجيش الشعبي لتحرير السودان على مشارف خور السمع

المكلف الخدمة الوطنية عثمان السيد للمجلُّسُ الوطئي الخميس. واتهمَّ هيئات مُن النَّدُمَّة الْعسكرية. وأكد أنَّ المعارك علَى الشباب في جنوب السودانُ الذَّين كلةوا معفيين مُنما حتى الان. ونفي أنّ

### أعلن أمس "البيش الشعبي لتحرير السودان" الذي يقوده العقيد جون قرنق أنه أنهى "تحرير" ولاية النيل دمشق تنفى لقاء مسؤول سوري الإزرق في شرق البلاد وبات مستعداً لشن مجوم على ولاية النيل البيض

الذرطوم أن السلطات ستنشئ محكمة خامة أمداكمة الشبان النين يتمربون خامة أمداكمة الشبان النين يتمربون من الخدمة العسكرية والذين يتولطأون عامة وخاصة بأقها تسلم بعض الشبان النائرة حاليا على جبمات عدة توجب استمرار الدملة لتجنيد الشباب وأضاف ان الذُّدُّمة العسكريَّة ستَفْرض قريبا

# اعضاء المجلس الوزاري الحالي وان ثمة من المقرر أن يجري الرئيس التنفيذية المنظمة التحرير والمناصب

الوزاريـة. ومعروف ان بعض اعضـا اللجنة يشغلون مناصب وزارية ومنهم وزير العمل سمير غوشة ألذي استقال

من منصبه الوزاري مطالبا بالاكتفاء بعضويته في اللجنة التنفينية ممثلا لُّ جَبِهَةُ النَصَالُ الشَّعِيِّ. وسبق للحكومة أن قدمت استقالة حمأعية آلى عرفأت مطلع السنة الجارية لاعطأته فرصة لتأليف مجلس وزاري جديد، لكنه طلب من الوزراء الاستمرار في تصريف الاعمال. وفي الوقت نفسه مناك مناصب وزارية شاغرة منذ نحو سنة منها، وزارةً ألَّصناعة بسبب مرض

وكان المجلس الاشتراعي قد هاجم وطلب من عرفات تعديلها.

#### الاكتفاء بوزارة واحدة مثل وزير الثقافة والاعلام ياسر عبيد ربه للذي قيدم استقالته من وزارة الاعلام وطلب أن يقتصر عمله على وزارة الثقافة. اتر تقرير نشرته هيئة الرقابة العامة في ايلولُ الماضي وتنضمن اتمامات ئوزراءُ ومُسؤولينَّ بأهدار المال العام. وتألفت لجان رئاسية ووزارية ونيايية

جعل المجلس والحكومة في مواجمةً وفي ضوء المهلة التي طلبها الرئيس عرفات واللجنة التنفينية من المجلس الأشتراعي، سيرجىء المجلس جلسته لطرح الثقة بالحكومة الى ما بعد ٢٥ حزيران على ان تعلن التشكيلة الحكومية الجديدة في هذه للفترة.

الوزير بشير البرغوتي ووزارة السيلحة

لُوْفُـاَّةُ لِلُوزِيرِ لِلْيَـاسُ فُـرِيجٍ ووزارة الاوقاف لوفاة الوزير الشيخ حسن

وأبدى بعض الوزراء رغبتهم فر

وثارت قضية التُعْديل الوزاري على

لَدرس التَقريّر، لكنما خَلْصُتُ الى أَمْدَار

المأل للعام جَّهُ نتيجة لسوء التقدير وانَّ

تقرير الرقابة اعتمد على مساكل

افتراضية وحاء مبالفا فيه، غير ان بعض

النُّوابُ طألب بأحالة المسؤولين عن

اهدار المال العلم على التحقيق وأصر

على أجراء تعديل وزاريء الأمر آلذي

مفخخة في الطائرة التي كانت تقوم برحلة بين برازافيل وباريس فتحطمت فوق النيجر وقتل جميع ركابها وافراد طَاقَعِهاً. وَعَثْرِ عَلَى حَطَّامُ الطَائِرَةِ فَي صحراء تينيريه في منطقة تعتد على وبعند ثماني سنوات، خلصت التحقيقات الى مسؤولية المذابرات

الليبية التي سيحاكم سُنَّةً من أفرانها صدرت في حقمم مذكرات ّ توقّيف عَيَائِيةَ "بتَّهمة القَّتَل أو المشاركة في القُتل وإقامة علاقة مع منظمة لرهابية". ويذكر أن السلطات الليبية سمدت لقاضي التحقيق الفرنسي جان – لوي بروغيير الذي يعالج ملفات الأرهاب يلجراء مقابلات مع ٥٠ شخصا من العاملين في المفايرات اللبيية وبتفتيش مكاتبها خلال وجوده في طرابلس في

وآخر اسرائيلي

عقد لقاه لنائب وزير الدلظية السوري اللوا نعيم اليناس ووزير الصحة الاسرائيلي يوشّع مّاتزًا علَى هامش لجنماعات الامم المتحدة في نيويورك الذامة بمكافحة المخدرات. ولكد مندوب سوريا الدائم لدى الامه المتحدة ورثيس ألوف السوري الى مؤتمر مكافحة المغدرات ميخائيل ومبة واللواء الياس في تصريحين محلقيين ان الغبر الاسرائيلي غير صحيح. وقال ومبة:

"أن طَلقَهُ لَلْمَرْعُومِ لَمْ يَحْدَثُ وَلَمْ يَقَالِلُ

معاون وزير الناخلية أي مشارك اسرائيلي في هذا المؤتمر لا في اطار المصادفة ولا في اطار الخطأ ولا قي أي وقالُ اللوَّاءُ الياسُ: "لقد تعودنا مثل بين النين والاخر". واعتبر ومبة ال التلفيق الاسرائيلي واسبر وهبه من سنعين السلم عين الجديد يأتي في اطار سلسلة عن المداولات الأسرائيلية المستمرة النيل من موقف سوريا ومن جمودها للم الشمل العربي وهو يترجم زيادة العزلة الاسرائيلية في المنطقة وفي العالم". واضاف أن ذلك "يعد محاولة لتطليل

# نواب كويتيون يدعون الى التعاون

الرأي العام العالمي بان عملية السلام ما

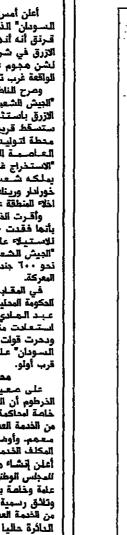
نائبا كويتيا في اجتماع لاجراء مشاورات عشية جلسة أعجلس الوزرة يحتمل ان يتقرر فيها حل مجلس الأمة، الى التعاون بين السلطتين التنفيذية والاشتراعية وعلى اثر الاجتماع النيابي غير الرسمي الذي عقد في منزل تأكبُّ رئيسٌ مَجْلُسَ الْمُمَّةُ طَلَالُ الْعَيْلُرِ، صَرْحَ الْاَخْيِرَ انْ النواب الكدوا ضرورة التعاون بين السلطتين وفق الاطر الدستورية حرصا على المصلحة العليا للبلاد". واضاف أن النُوَّاب كلفوا رؤْسُه اللجانِ البرامانيةُ الاجتماع صبّاح اليوم مع ولي العمد رئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد

بين المجلس والحكومة

العبدالله الصباح. وسيسبق هذا الاجتماع جلسة مجلس الوزراء التي سيحضرها امير الدولة الشيخ جلبر الاحمد المباح. وكانت للصحف الكويتية نشرت الخميس أن الأمير قد يعلن في الجلسة



حل مجلس الامة الذي تتهمه الحكومة بعرقلة عملما



تكون للحكومة نية تجنيد الفتيات. وتعت السلطات نمو مئة الف شاب ممنّ تتجاوز اعمارهمّ ١٨ عاماً، الٰى الانخراط في للبيش اعتبارا من السبت الملضي. وحتى العلم الماضي كأن التجنيد الاجباري يبدأ بعد تخرج الشباب من الجامعة، لكن التجنيد فرض العام الماضي ابتداء من نهاية النروس التانوية. وأثار نلك تظاهرات لأمالي الطلاب الذين يخشون ارسأل ابنائهم



ً وفُضلا عن الطلاب قرر*ت السلطات* القطاعين العام او الخاص مدن تراوح اعمارهم بين ١٨ و ٢٩ عاماً أو الطلاب

ان "العقباتُ التي تضعماً السلطات (و ص ف. رویترز) Schiffermania à Beyrouth Dossier la virginité en question **C**exualité 🗚 l'écoute de son partenaire Controverse Le strip-tease au masculin Spécial Te corps en

En vente le jeudi 4 juin

لإغريق و "ندن من مک کیفما

ويشر

وطنياً، أ

وعلى

أحماسى

الاتعادا

المجموع المتحدة

ندن تا قدر، خربةً إ نتلقَّى، ولكن . لمستوحاة و هجوماً وقد و، لندن، وت سبِّها يَّدُ تعزز الت ينتمون الب لعالمي وi جود فلد

> السماحة والعدوان لتأثير الد لآتية التي

لكبير إنيا

الضارجية البرتضالية انا زكرياس استناداً الى تقرير رفعه السفير الى وزارته: "هناك اشتباكات". وتددنت

عن عمليات في الضواحي السكنية في

بيساو وفي منطقة براً القريبة من

المطارحيث يتحصن المتمردون في تكن عسكرية، وأضافت ان رؤساً

دينيين وزعماء سياسيين عرضوا التـوسط بين الجـانبين. ونقلت عن

رئيس الجمعية الوطنية مالان سنيا ا

ممثلين للمجموعتين الكاثوليكي والمسلمة إنضموا الى المحامين في

اقـــتــراح أجــراء مــحــادثات. لكنّ ديبلوماسيا غربياً قال ان الرئيس نينو

فييرا يتردد في ذلك وانه واثق من قدرته على ان يمّزم المتمّردينُ.

وُندد مجلس الأمن في وقت متقدم الخميس بالمحلولة الانقلابية في غينيا بيساو، وقال رئيس المندوب

البرتغالي لدى الأمم المتحدة السفير

انطونیو مونتیرو ان الاعضا<sup>،</sup> أشادوا

ايضًا في أجتَّمًاع مغلق بجمود السلطات لحصابة إرواح المنبين

وكنلك الاجانب. وقال: "يشند مجلس

الامن على انه داخل بلد ديموقــراطي يجب نســوية هذه النزاعـات وفــقــاً

للمبادئ آلديموقراطية ويدعو الى

الاسراع في مُعاُودة الصوار المعُتاد والمستوري داخل البلاد".

لثنيهما عن مواصلة السباق النووي

مجموعة الثماني تلوّح للهند وباكستان بتعليق قروض

### كوهين: اجازة مجلس الامن التدخل ليست محتمة

# مجموعة الاتصال تمهل ميلوسيفيتش حتى الاثنين



البلاي من كوسوفو يحمل ابنته، بعيد وصولهما وآخرين الى البلايا تدت المطرع أيس...

أمهات مجموعة الاتصال ليوغوسلافيا السابقة الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيقيتش حتى الاثنين لتعمد عُقَّدٌ العنفُّ في اقَلِيم كوسُوفُو الصربي ني الْغُـالبِـيةُ الْكَبَائِيةَ، ممددة بفرض عقوبات ان لم يفعل. وطلبت منه ان "يفتنم لقاءه الاثنين والرئيس الروسي بوريس يلتسين لاعلان عزمه على تنفيذ المطالب كاملة وحمل سلطات بلغراد على تنفيذها . أما أذا "لم تقطع هذه التّعمدات فوراً، فستعتمد نجراعك لخرى لوقف اعمال العنف وحماية فسنته مد الجراء التي تتطلب قراراً من الامم المنيين بما فيها الاجراءات التي تتطلب قراراً من الامم المتحدة"، في اشارة الى احتمال القيام يعمل عسكري.

وأعلن نلطق باسم وزارة الخارجية البريطانية أن وزره واعن تطبق بسم ورزه الخبرجية البريطية الولايات الخارجية الدول الست الاعضاء في المجموعة، الولايات المتحدة وروسيا وفرنسا ويربطانيا والملنيا وليطاليا، الدفقوا في "لقاه استثنائي لمم في لندن أمس – باستثناه روسيا – مع كندا على مبدأ نظر رحلات شركة الخطوط الجوية اليوغُوسلافية "جات" الى بلدانهم، استكمالاً للعقوبات التي قررتُ المجموعة فرضها على بلغرادُ سابقا.

وسيتولى الرئيس الروسي بوريس يلتسين عرض وسيعموي سريس مروحي بوريس يسيس التجراءات التي تطالب بها مجم وعمة الاتصال على ميلوسيفيتش، ولاحظ ديبلوماسي غربي آنه "إنا تحدى ميلوسيفيتش روسيا فان هيبة يلتسين شخصيا ستكون بِلَّيُ البَّحَكِّ . فَي حِينَ قَالَ نَائِبَ رئيسَ وَزَرِ4 صَرَيبًا وأكثر يقومين تشدداً فويسلاف سيسيلي ان تمديد داف الاطلسي يجب ان يؤخذ مأخذ الجد، لكنه أكد ان تدافع للفيا عن نفسها، إذ "لا يمكن إن نتخلى عن كُوسُوفو أيًّا كانَّ الثمن (...) لان هذًّا البُّلد الوحيد الذيُّ

وتقضي الاجراءات المطلوبة بوقف عمليات قوى الامن ضد السَّكان ٱلمدنيين وانسحاب قُـوات بلَّفراد الخاصَّة من كوسوفو والسماح بوصول مراقبين دوليين ومنظمات غير حكومية الى الاقليم وخطوات تتيع عودة نحو 10 الف لاجيَّةً وعشرات الآلافُ مَن الْنازحين أَضَافة الى معاودة الدوار مع الالبان. وتشدد الدول الستّ على الطابع الملح لتنفيُّذُ مِنْهُ الْأَجْرَاءَاتُ، لَكُنْ أَيْ مَمْلَةَ لِلْتَنْفِيذُ لَمْ تَحْدَدُ بَعْدٍ وَمِي تدعو ألبان كوسوفو أيضا الى وقف العمليات العسكرية وعدمُ الْقَيَّامُ بُعَمَلِياًتَ الرهابِيَّةَ، وقد وجمَّت رسالة الَّى زَّعيمُهم أَبرهُيمَ روعُوفا الذيَّ التَّقَى الوَّزراء الخَميسِ في لندن ويتنظر وصوله السوم ألى باريس أمقابلة الركيس

وفي حال رفض بلغراد الاستجابة، ثمة ثمانية لجراءات مطرُّوحَّة للرِّد َمِي تَعليقُ الرحلات الدولية الى يوغوسلافيا وتدمير الدفاعات الدوية اليوغوسلافية وانشاء منطقة حظر في كوسوفو للاسلحة الثقيلة والمراقبة الجوية لمذه المنطقة وغمليات تشويش الكتروني للاتصالات العسكرية الصربية وضربات جوية في كل أتماه يوغوسلافيا وانزال رجال وَّمعدُّلَت في كُوسوِّفو ونشر قوات برية.

ييد ان موسِّكُو أُعربتُ مجدداً في اجتمِاع أمس عن

وقبيل الاجتماع حذر وزير الخارجية البريطاني روين كوك الذي تتولى بلاده الرئاسة الدورية للاتحاد الأوروبي، قوى اللمن الصربية في كوسوفو من احتمال ملاحقتُما امام محكمة الجزّاء لمجرّمي الدرب في يوغوسلافيا السابقة التي تتخذ لاهاي مقرأ أما والتي لا تقتصر صلاحيتما على البوسنة" والهرسك. فيما صرحت رئيسة المحكمة لوير اربور لن فريقًا من المحققين سيرسل في الاسابيع المقبلة الى كُوسُوفُو التَّحقق من صحة تُقارير عن حصولٌ فظائع في

ونُدد حلف شمال الاطلسي وروسيا في بيان مشترك بـ اللجـوء غـيـر المتـوازن الى القـوة لقـوات بلغـراد في كوسوفو والمجمات العنيفة التي يشنها متطرفون ألبان من كـوسوفـو. وأكـد وزراء الدِفـاع الدول الـــا الاعـضـاء في الحلف ونظيرهم الروسي الماريشال ليفور سيرغييف بعد اجتماع مشترك في بروكسيل "تصميمهم على المساهمة في الجمود الدولية لَحْلُ ٱلْاَرْمَةُ وَتَشجِيعُ الأُستَقَرَارُ الْاقْلَيْمِيُّ. ولم يشر البيان الى الذيارات العسكرية الثمانية التي

درسه سعد مصيس. وكان وزير الدفاع الاميركي وليم كومين التقى نظيره الروسي على هامش أجــــمـاع وزره الدفاع في مـــاولة للحصول على دعم روسيا للتحضيرات العسكرية التي للحصول على دعم روسيا للتحضيرات العسكرية التي يدرسها الطف. وأوضح مسؤول في "البنتاغون" أن كوهين نبه الماريشال سيرغييف خلال 20 نقيقة من "المحادثات الصريحة" الى ضرورة عدم تشكيك بلغراد في جدية الطف الاطلَسي في تَعضَيُّراته لاحتمال القيامُ بتحرَّكُ عسكري، وشدد أيضًا على وجوب ألا يفسر الالبان في كوسوفو مُوقف خلف شـمَـالُ الاطلسي بانه دعم لرغبتُ مم في الاستقلال. بينما أبرز سيرغييف أهمية العملية الديبلوماسية لحل الازمـة وكـخلك اهمــيـة اللقــاء المرتقب ليلتــسين وميلوسيفيتش. ومن المتوقع ان يحاولٌ ميلوسيفتشُّ الْافَادَةُ مِنْ وَرَقَّةُ التَّضَّامِنِ النَّسْلَافِيُّ لَلْحَؤُولُ دُونِ لِتَصْمَامُ روسيا الى خُيَّار التدخل العسكري الدولي في كوُسُوفو. اماً يلتسين فوعد شركاه الغربيين باستخدام نفونه للتأثير

وفي حين ترى مـوسكو ان أي تدخل عـسكري لدلف رحي حين مرتبطي مراقعة مسبقة من مجلس الامن شمال الاطلسي يتطلب موافقة مسبقة من مجلس الامن قال كومين، للمرة الاولي، الخميس أن مثل منا التفويض أمر "مرغوب فيه لكنه ليس محتما". مع العلم إن فرنسا والمائياً وكندا تصر على أن مجلس الامن وحده يستطيع لجازة استخدام القوة في غير مجال الدفاع عن النفس. ويأمل الزعماء السوغوسالاف في ان يحتفظ الكرملين بالموقف الذي اتخذه حتى الان من مسألة كوسوفو والقائم على التمسكّ بمبدأين في تَسويّة مشلكلُ الأقليّاتُ هماً "لحترام وحدة للدولة" المعنية و"متح الادارة الذلتية حقوقاً أوسعُ يُمكِّن ان تستجيب لحاجات أقلية معينة". ومع ذلك فان الرئيس اليوغوسلافي مدرك لمامش المناورة المحدود لدى الكرملين الذي يحمرص "أولاً على عدم الاساءة الى تعاونه مع الغرب والدعم المالي الذي ينتظره منه" على حد قول مصدر ديبلوماسي يوغوسآلافي

ميلوسيفيتش بسحب وحداتُ الشرطة الذَّاصة المنتَّشرة في كوسوفو والتي ينتقد الغرب بشدة استخدامها المفرط للقُّوة. ۚ غَيْرَ أَن َّمَذَا المطلب لا يتفق والتِّصميم على محاربة "الرهاب" الذي تبديه بلفراد، حُصُّوصًا أنها لَفتت إلى أن أي أنسحاب لقواتها الامنية سيعني تخليما عن السيطرة على الاقليم لأكثر الالبان تشدداً. وتؤكد بلغراد ان عودة الدَّكم الذَّاتِي الذِّي كَأَنَّ الاقليم يتمتعُ به حتى عام ١٩٩٤ سيترجم بقمع يشمل الصرب الـ١٦٠ الفا النين يعيشون

ميلوسيفيتش أمر الجيش بزرع ألغاه على الددود مع ألباتيا لمنع عودة اللاجئين الى كوسوفو. ونسبت الى مراقبين عسكريين اوروبيين في المنطقة طلبوا عدم ذكر اسمائهم ان هذا الأمر يمكن أن يضطر الانفـصـاليين الالبــان في كوسوقو الى التوجه الى الحدود مع مقدونياً لابخال اسلحةً ومقاتلين الى الاقليم، ما يؤدي الى أتساع نطاق النزاع.

ُ وقــالٌ مــســؤولُ عــسـكريٌ اوروبي أنْ "زرعٌ للغــالُم على العدود من وجمة النظر العسكرية، أمر منطقي (...) جيش تحرير كوسوفو بمد الاقليم بالرجال والاسلمة من الباتيا واذآ أخليت المنطقة من سكاتها المنتيين ولغمت فهذا سيمنع أي تدرك للانفصاليين وسيواجه المتمردون صعوبة غربيـون الى أن "جيش تحرير كـوسـوفـو" يـقـوم حـاليـاً بالتهريب عبر حدود مقدونيا.

وأمس، قندل رجال هذا الفيصل شرطيين صربيين وجرحوا آخر في مكمن على مسافة سبّعة كيلومترات شمال

الصواريخ هي محضُّ بفاعيَّة ولَّن تشكل أي تهنيد لاحد،

"لكنَّ ٱلتَّهدَّيد (التَّركي) باستخدام القوة ضدها مثير

القلق". في حين تحدثتُ الصحفِ القبرصيَّة اليونانية عن

لرجــًا و تسليم الصواريخ من أب الى تشــرين الأول أو تشرين الثاني تفاديا للاساءة الى الموسم السيادي خلال

فَّى المقابل، انتقدت الحكومة القبرصية اليوناتية أمس

تقريَّر الامينُ العام للامم المتّحدة كُوفي اتان عن قبرص

والذَّى أبديٌّ فيه أسفه أمواصلة المجموّعتين في الجزيرة

برامج التسلح. فقد صرح النّاطق باسم الحكوَّمة القبرصيّة

كُريستوس ستيليانيدس: "كان في وبنا ان نرى التُقرير يعكس مواقف متقارية من مواقفنا بالنسبة الى بعض

المسائل وخصوصا وضع المعزّولين (في شمال الجزيرة الذيّ

تحتله تركيا) أو في مدينة فماغوستا". ويشار الى ان القبارصة اليونانيين يطالبون، وفقا لاقتراح للامم المتحدة،

باستغلال متنجع فأروشا البحري الذي تحول منطقة غير

مأمولة مَنْدُ بخُوْلُ الْجُيْشُ الْتَرْكُيُّ شُمِالٌ الْجَزِيْرَةِ. لَكَنَهُ ابْدَىُ ارتياحه الانتقادات التي وجهما التقرير للى القبارصة الاتراك لقلة تعاونهم مع قوات الامم المتحدة للمكلفة مراقبة الخط

الفاصل بين الطَّرفينَ او لقرارهم تجميد المفاوَّضات بين

وُقَّد أَوْعَىُّ آتَانٌ مَّجلس الامن بتمديد مهمة قوة الامم

المتحدة في قبرص ستة أشمر تنتمي في ٢١ كانون الاول.

وكلن القبارصةُ التَّراك قرروا في كلُّونُ الاول ٩٧٩٪ عُدُم

مُعاودة المُفاوضاتُ التي بُدَاتُّ الصيِّفُ المَّاضِي في رعايةُ الامم المتحدة قبل الاعتراف بجمهوريتهم التي أعلنوها في

س سبرير-. وأظهر استطلاع للرأى أجرته مؤسسة "غالوب" ونشرت

نتائجه أمس صحيفة "سيليدس" أن ٨٦ في المئة من النين شملمم يؤيدون نشر الصواريخ وأن اتنين من كل

ثلاثةٌ اشخاص يُعتبران ان نشرها سيؤديَ الى رد تركي،

فيما قال ٢٥ في المِنَّة أن نشر مُذه الصُّوارِيخُ قدُ يتسببُ بحرب شاملة. وأيد ٢٥ في المئة موقف الحكومة التي تصر

بحرب ساسة وتيد 10 مي است المراز تقدم خارق في المراز تقدم خارق في المئة الله المواد الرابية الله توجيد الجزيرة، واعتبر 17 في المئة الله السلطات القبرمية اليونانية ستتراجع في نماية الامر عن نشرة المرابية وهذه المواريخ تحت الضغوط الدولية والتياني الاتفاق

الموقّعُ مع موسّكُوّ. وقد أجريّ الاستّعَلاعُ مطلعٌ الشهرّ

الجاريّ وشمل ١٨٩ شخصاً تراوح اعمارهم بين ١٨ و٦٥ۗ

الاتحاد الاوروبي

من جمة أخرى، أعلنت الناطقة بأسم الرئاسة الغرنسية كاترين كولونا أمس أن "مسألة استصرار أو تعليق"

المَفَاوَضَاتَ فَيْ سُأَن تَوسِّيعِ الاتحاد الاوروبي لَيْضَمُ قبرُّصَّ

ستكون مطروَّحة للبّحث في قمة الدول الـ10 الاعضاءُ في

وقالتُ أن "الْمَفَاوِضاتُ بِدأتُ مع قبرص في ٦١ أَدَارُ

الماضي وأن "الانضمام يجب أن يكون أمصلحة الجزيرة كاملة". وأضافت أن "الوقد الفرنسي سينكر بأنه سيكون من المناسب البحث في اجراء المفاوضات والطريقة التي تخدم هذا المحدف القائم على جزيرة موحدة"، ذلك "اننا

نرى أنه يجب طرح السؤال عن مواصَّلة مَدْه المفاوضات او تعليقها".

الاتداد في كارديف الاسبوع المقبل.

شمال الجزيرة.

(و ص ف، أب، رويترز، أ ش أ)

# ضم قبرص الى الاتحاد الاوروبي أمام قمة كارديف

#### اجراءات تركية لمواجهة الصواريخ الروسية الى ليجاد حل لتجاوز المأزق"، وجدد التأكيدات اليوناتية ان

أعلن وزير الدولة التركي المكلف الشؤون القبرصية سوكرو سينا غورال أن بلادة بدأت باتخاذ أجراءات للتصدي لاحتمال نشر صواريخ "س ٣٠٠٠" التي اشترتها الحكومة القبرصية اليونانية من روسيا لنشرها في جنوب الجزيرة وصرح لشبكة التلفزيون الإخبارية المتواصلة "أن تي في"

4----

سسد شبتي ميا

45- -- --

سسسار ينطونونه

ي ريزنه ۽

ماهد وهنون أصف النعاف الثاني أشد

ب برياني والم

أوس، "بدأنا باتخاذ الإجراعات اللازمة"، من غير لن يوضح أطبيعة هذه الإجراعات. لكن "أن تي في" أفادت ان القرة ستتخذ في مرحلة أولى اجراعات تمحف الى تعزيز القوة التركية الضاربة المراجلة في شمال قبرس منذ 1922 عندُما تدخلت تركيا عسكريًا في شمال الْمِزْيرة ردا على لتقلاب قام به القوميون اليوناتيون في نيقوسيا لضم

الجزيرة للى اليونان. وقال غورال: "إن القبارصة اليوناتيين يلعبون لعبة خطيرة أمالة مرددا جداً. وصولُ هذه الصواريخ الى قبرصُ سينخُلُ عاملًا جنيَّدًا في المعادلة القلامة في قبرص خصوصا وفي منطقة شرق المتوسط عموما. أنه العامل الروسي الذي سيدخل المنطقة يقوة". واعتبر أن "الروس، بانخالهم منه الصواريخ الى قبرص، سيكونون الرابح الاكبر ذلك أنمم لم يتمكنوا من الحصول على هذا المكسب حـتى خـلال الحرب البــاردة". ولفاف: "على كل بلد ان يعرف الممولة التي تمر في مواتله وُما سيترتب عليما من تَنَلَاج ، في ما بدا تَحَدَيّراً لُدول المنطقة التي تسمح باستخدام مواتئها لثقل الصواريخ

رالروسية الى قبرص. وكان شـره الدكومة القبرصية هذه الصواريخ بـ ٤٢٠ مليون دولار وكذلك اعلان الصفقة في كلون الثلاثي ١٩٩٧، اتار غضب تركيا و"جمهورية شمال قيرص التركية" المعلنة من جأنب وأحد عام ١٩٨٣ والتي لاتعترف يها سوى اتقرة.

ونقلُّتُ صحَّيفة "حريت" التركية الشعبية أمس عن نلئب رئيس الوزراء التركي بولنت اجاويد اله "أذًا نشرت صواريخ س ٢٠٠ في قــبـرص، سنعــزز قــواتنا للهــسكريةٌ في جمهورية شمال قبرص التركية".

وتربَّى القرة أن مُذَّه الصُّواريخ يمكن أن تتحول اسلحة مجومية من شأتما أن تمدد القبارصة الاتراك وكذلك أمن جنوب تركيبا ولوِّدت بتوجيه ضربة عسكرية أذا نشرتٌ. ويذكر أن تركيا تبقى منذ عام ١٩٧٤، ٣٠ الى ٣٥ ألف بُندي في شملًا الجزيرة، فيما قالت مصادر تركية ان القرة حصلت على صواريخ اسرائيلية ركبت على طائرات 'فَ ١٥" التي حَبَّثت فَيَّ ٱلدولة ٱلعُبِّرية، قُد تستَّخدم ُ في العمليات التي ستستمدف منصات الصواريخ الروسية وكانت القوات التركية في شمال الجزيرة قامت بُمجوم ومبي على مواقع صاروخية في تعارين عسكرية أجرتما

كُذِلك قُالت "حريت" ان أجمزة الرادار ومنصات التحكم عُلَاصواريخ الروسية وعلتُ الى قَبرُصِ، أَلَّمر الذي نفاه الناطق بأسم السهارة اليوناتية في أتقرة نيَّكوس باباكونستاتتينو. ونشرت ان الأجهزة نقلت من سفينة الى أَخْرِيْ عبر مواقيُّ مُتوسِّطيةٌ عدة لتَّمويه المراقبة التركية. وأَضْلَفْتُ أَنْ ثَلِاتَةً وهُود روسية عسكرية بدأت في وقت سابق من الاسبوع الداري تدريب الديش القبرص اليوناني

على طريقة استخدام الصواريخ. أما بلالكونستاتينو فقال أن، "قبرص قررت أخيرا جلب الصواريخ لِنَّى الجزيرة فَي تَشَرِينِ الْأُولِّ أَوْ تَشرينَ الثَانِي (...). الامر الذي يتيح مزيدا من الوقت للمحادثات الملافة



معارضتها "أي نوع من التدخل العسكري"، وقال وزير الخارجية الالهائي كالوس كينكل بعد القائد نظيره الروسي يففيني بريماكوف على هامش الاجتماع ان الخير "رفض كل نوع من التعمل العسكري"، وأضاف، "باتت المسألة الآن معرفة مدى استعداد الروس الذهاب معنا"، ويذكر ان موسَّكُو تَشْدُد عَلَى ضَرُورَةً حُصُّولُ أَى تَدخُلُ لَدَكُ شُمَالٌ الاطلسي على إذن مسبق من مجلس الأمن حيث تتمتع بحق

وزير الخارجية البريطاني روبن كوك – الى اليسار – ونظيره الروسي يغفيني بريماكوف في لجماع اندن أمس. وبنت وزيرة الخارجية الأميركية مادلين أولبرليت، (أ ب تبليفوتو)

من أجل الضـفط على حكومــتي الدول في لندن على مبددا تعليق مناقشة منح البلدين قروضاً باستثناء تلك التي تستخدم لتلبية حاجات المند وبلكستان وثنيهما عن مواصلة سباق التسلح النُووي، اتفقّت أمس سكاتِمماً من المواد الاساسية. مجموعة الدول الصناعية التمانى اجتماع عقده وزراء الخارجية لهذه وأكد نص الاتفاق ان مجموعة

### اليابان دخلت مرحلة الركود الاقتصادي مع استمرار انكماش الناتج المحلي الاجمالي



رئيس الوزراء الياباتي ريوتارو ماشيموتو يندني بعد فوزه في اقتراع على الثقة في مجلس

ضربت آسیا۔

ر. وسبب علة الاقتصاد الياباني معروفة،

ذلك ان اليـابان تواجـه صـعـّـوبات في

الشقاء من فترة المضاربات الكبيرة في

العقارات والبورصة في الثمانينات. وعلى

المصارف أن تعطي ٧٧ ألف مليار بن

(٥٣٥ مليار دولار) من الديون المالكة

أو التي يصعب أسترنادها. وقد تراجع أيضاً است.هـالك الافـراد النين باتوا

سوء الازمة. ففي حين يققضي الوضع

اتخأذ قرارات سياسية شجاعة، القسم

الحزب الليبيرالي الديموقراطي بزعامة

رئيس الوزراء ريوتارو هاشيموتو حيال

الاجراكات التي ينبغي اعتمادها. ويعتبر

خبراء الاقتصاد والولأيات المتحدة واوروبأ

ان جزءً كبيراً من الازمة عائد الى نقص

فَى السَّلطة السيآسية وانه ينبغي معالجة

وأدى مخول اليابان مرحلة الركود الى

هبــوط الين الى أدنى مــســتــوى له في

ئماني سنوات وأثار الذعـر في بعض

بورصات آسيا امس، لكن اسواق اوروبا تمكنت من المحافظة على مدوئهـا على

رغم الانخفّاض الكبير في وول ستريت

على الثقة طلبته المعارضة في مجلس

النواب بسبب طريقة معالجته اقتصاد

اليسبابان المضطرب ورفض المجلس

عـام ١٩٩٧ وان أكـتُـر زيانة في عـدد

المنتحرين كأنت بين الاشخاص الذين

(رویترز، و ص ف، أ ب)

يعانون مشاكل مالية.

وفأز هاشيموتو بسمولة في اقتراع

وزاد شلل السلطة السياس

حذرينِ من جراء الازمة.

الأزمة من جذورها.

فَى الليلة السابقة.

دخلت اليابان عصر الركود بعد ستة بين سبر مرسود بعد سما اشهر من النمو الاقتـصـادي السابي وغـرقت في اســوا أزمـة منذ تلك التي عصفت بهآ اثر الازمة النفطية الاولى قبلً

فقد اعلنت وكالة (وزارة) التخطيط الاقتصادي في مؤتمر صدافي أن الناتج لَّمُحلِي الْاَجْمَالِيَّ فَي ثَانَي لَكِبر أَقْتَصَاد فَيَّ العالم تراجع بنسبة T, ( في المِثَة في الربع الاول (كيانون الثياني – آذار) منّ للسنَّة الجارية مقارنة بمستَّواه في الربع السابق بعد الميار استثمارات الشركات

متتالية من التمو السلبي وهو التعريف الكلاسيكي للركود الاقتصادي. وتراجع النأتج المطى الاجمالي بنسبة ٧ في المئة في السنة المالية التي التحت في نماية التي التحت في نماية اذار ما يعني انه سجل

بي بن بن الاشهر الثلاثة الأخيرة سليباً ايضاً وبلغ – ٤٠٤ في المئة. وشمدت اليابان تالياً ستة أشمر

تسعة آشـهر من النمو السّلبي. وعلى سبيل المقارنة، حتى في عام ١٩٧٥ ىعىد الازمة النفطية الاولى لم يتـجـاوز ٥.٠ في المئة، لكن الاقتصاد عامذاك شهد وُّئِة كبيرة بعد هذه الازمة في حين يبدو حالياً مجرداً من أي قـوة

من جمة أخرى، اصدرت محكمة في جمَّاعَةُ "المقيقة المطلقة" النبسة الاقتصادي ان البلاد كانّت تتجه الى نمو

يابانية حُكماً بالسبين لاًا سنة على تلكاشي توميتا (٤٠ عاماً) العضو السابق سبعة اشخاص واماية ££2 لذرين. ويرى المسؤولون في وكالة التخطيط

#### المؤلف من ٥٠٠ عضـو ُحجب الثـقـة بفالبيـة ٢٧٦ صوتاً في مقابل ٢٠٧ بسبب دوره في المجوم بفاز الاعصاب علم \$99 أَ في وسط مُدينة مُتسوموتو في وسط اليلبان والذي أدى الى مقتل اصوات وامتناع ٢٠ ثاثياً عن التصويت. واتعكست المشاكل المالية زيادة في حالات الانتمار. وجه في تقرير أوكالةً الشرطة الوطنيعة نشعر الخميس ان

جديد الخريف الماضي، لكن افسلاس مؤسسات مصرفية كثيرة في تشرين التُّلِّدِي ١٩٩٧ لوِّقَفَ هِذَا ٱلْاِتَجَاهُ فَضَلاً عُنَّ

تأثير الازمة المالية والاقتصادية التى

### ١٦ متظاهراً جُرحوا في لاغوس فى ذكرى الغاء الانتخابات الرئاسية



عدد من قصار المعارضة التيجيرية يتظلمرون في لاغوس أمس.

وحسرصت الشبيرطة على منع (اب، وص ف، اش ا) | وأشار مراسل وكالة الصحافة

نيجيريا أدت مواجهات بين متظاهرين للبلاد لاغوس آلى سقوط ١٦ جريحاً،

وقال شمود أن شرطة مكافحة الشغب النيجيرية استخدمت قنابل الفاز المسيل للدموع وأطلقت الرصاص في المواء لتفريق ندو ٢٠٠ مستظامر أمس في لاغــوس. وأقــاد مساعدون للمحآمى المعارض غاني فولميمي الذي نظم الاحتنجاج أنه اعتقل بعد اصابته بعارض صحي نتيجة تنشقه الفازء ويُعد اعتقاله ضربة قوية للمعارضة التي تشكو أصلاً من وجود معظم قائتها في السَّجن أو في

المتطاهرين المعسارضين للدكم العسكري من التجمع في معطة بايا

في النكرى الخامسة لالفاء نتائح 

والشرطة أمس في العاصمة التجارية فيما نفت وزارة الدفاع النيجيرية شائعات عن حصول تمرد في العاممة أبوجا.



الفرنسية" إلى أن ١٦ متظاهراً على الاقل أصيبوا بجروح في المواجمات. وصرح مفوض الشرطة في لاغوس أبو بُكرٍ تُسافَ أنَّه "سَيجريَّ التعامل بَجْدِيةً مَّ المتظاهرين. في غضون ذلك، نفت وزارة الدفاع

التيجيّرية شآئعات سرت في الاوساطّ الديبلوماسية في لاغوس عن صراع عنيف على السلطة في أبوجها بعث تولي الجنرال عهد السلام أبو بكر رثاسة للدولة خلفآ للجنرال سائي أباشا آلذي توفى الاثنين المأضيء وجآء في بيـان حـمل توقـيع الناطق بأسم الوزارة الكولونيل عُودوين اوعُبو: "لم يوقف أحسد في ابوجسا (...) إن الشائعات التي تمُدئت عن اعتقال بعض الاشتقاص ووجبود وضع تمرد في أَبُوجِا مِحْتِلَقَةً وَلا أَسَّاسَ لَمَّا مَن الصَّمة". ورأى أن الشائعات "نشرهاً اشخاص ذوو تيات سيئة معفمم أثارة مشَّاكلُ للادارة الجديدة ،

ولفت مــراقــ بـــون الى الطابع (أب ، رويترز ، وص ف)

أقادت تقارير صحافية أن عشرات الالوف من السكان فـروا من غـينيــا بيساو، فيما تستعد القوات الحكومية لمواجمة قوات المتمردين النين قاموا بمحاولة اتقاليية. وتوجه نحو 6 ع الف شخص في هنا البلد الواقع في غرب افريقيا سيراً نحو الحدود الشمالية مع ٱعْلَقَتُ حدودها في وجه النازحيّن فرقّاً

طبية لتلقيدهم هد الدمي الصفراء والتماب السحايا قبل السماح لهم يدخول أراضيها. وأبقت القوات الدكومية التي تدعمها وحداث سنفائية وأخرى من غينيا، حصّارها لحامية عسكرية في بيساو العاصمة حيث تمرد عثد ه

منطلد غرينبيس يحلق فوق ِ تاج محل أمس.

آلثماني التي تضم بريطانيا والولايات

المتحصدة وفرنسيا والمانييا وكندا

وروسيا واليابان وايطالبا الا تريد

مُعَاقِبةً سكان المند وباكستان" بعد

التجارب النووية التي أجريت الشهر

الماضي، بل أن هذه الدول "متحقة

على أنَّ تُسَعَّى إلى الفَّـاءُ درس أي قروض اخرى من مؤسسات مالية دولية ً، متوقعة أن يكون "تأثير ذلك

على المكاتة الدولية للبلدين خطيـرآ

ومستمراً". ودعت نيودلمي واسلام

أباد الى أن تتخذاً بسرعة كلُ

الاجراءات اللازمة "لوقف سباق التسلح

وازالة التوتر" والانضمام فورا الى

معاهدة حظر التجارب النووية والامتناع

عن نشر صواريخ قادرة على حملٌ شحنات نووية وتعليق انتباج مواد

انشطارية وتُبَنبُ التَـنُّسارِ الأسلمـة

النووية، إلى مناقشة "لجراءات ثقة" لتَجْنِبُ أَي نشاط إرماني والامتناع عن تدريك قواتهما وانتهاك الحدود بينهما

وبدء حوار فوري مباشر في شُأن

وجباء قبرار إرجباء منح القبروض ستجابة لطلب وزيرة الخارجية

الاميركية مادلين اولبرايت التي قالت في الاجتماع: "علينا العمل من أجل تأجيل القروض المزمع مدحما والتي لا

الاساسية". وشدد على أن "علاقاتنا مع الهند وباكستان يجب ألا تصود

الى طبيعتها كأن شيئًا لم يحمل ا

ونأشدت الدول ألثمأني الدكومتين

المندية والباك ستانية "تجنب لغية

الاستَـفُزارَ في المسَـائل المرتبطة

وذارج قصر لانكاستر هاوس حيث

عقد الأجتماع، صرح وزير الفارجية

الالماني كـلاوس كـينكل ان مـا اتـفق

عليبه الوزراء يمثل صرخة الى الهند

وباكستان وكل الدول المعنية لوقف

وزارةً الخارجية المندية إن الحكومة

المندية ستعاود في ٢٢ هـزيران

الجاري الحوار مع الحكومة الباكستانية

على أمل تحقيق تقدم يفتح الطريق

الذي بقي مسدّوداً بسبب كشّمير عَلَى

رغم إجراً كلاث جولات من المعانئات

العـامُ الماضي. وهكذا دعت الحكومـة

المندية "وفحا رسميا برئاسة وزير

خارجية باكستان (جوهر أيوب خان)

ورفضت وزارة الخارجية المندية في

المقابل اقتراح الحكومة الباكستانية

الخميس عقد أتفاق بين البلدين إدظر

التجارب النووية. وأصدرت بيأتاً جاءً

فيه: "مانا يعني ان يقترح علينا اتفاِق

على منع التجآرب بينما سبق لنا أنّ

أعلنا اتّنا سنتــوقف عن اجــراً

التجارب؟" إلا أن البيان رحّب بالإعلان الباكستاني ووصفه بأنه "مشجع".

وقفُ التــجـــاربُ النووية "من جـــانبّ

واحد" ودعت نيبودلمي إلى توقيع

اتَّفَاقَ لَعُظْرِ التَّجَارِبِ النُّووْيَةُ مِنْ أَجُلُّ

وكبرر مستشار رئيس الوزراء

المندى لشؤون الدفياع جياسوانت

سينغ الموجود في واشنطن ترحيب الحكومة المندية بالقرار الباكستاني

وأكد "الاستعداد للبحث مع باكستانً

في أي قضية في أي تاريخ وعلى أي مستوى في أي مكان في المند او

أما واشنطن فرأت ان إسلام آباد

"تسمعي الى ألصدُ من التَّـوترِ" في

وُصَّرح النّاطقُ باسم البيت الأَبيضُ

مايكل ماك كاري ان الباكستانيين

"حريصُون على الُقَيلم بِما في وسعهم للحد من التوتر في شبه القَّارة. وهم

يدركون جيدا على ما يبدو مأ

تُستطيع الحكومة المندية القيام به أو

لا. وأتَصُور اتَهُم يبحثون عن وسائلُ لعملية امنهم القومي .

وسارعت أسلام آباد إلى رفض

العرض ألهندى للحوار الذي وصفة

ناطقَ بآسم وزلَّرة الخارجية بَّأْنهُ "غير

مقبول وغير واقعي بتأتا"، معتبراً أنه يعكس مقاربة سلبية للمسألة من

جانب المند وقال أن الاقتراح مثال

نمونجي لـ"الخــدعــة التــقلـــدـة

للديبالوماسية المندية"، ولاحظ ان

نيودلمي بتنكرها لقاعدة المفاوضات

المتفق عليها وبدعوتها الى معاودة

المحانثات على أساس اقتراماتها،

في غضون ذلك، عرض وزير المال

الباكستاني سرتاج عزيز على الجمعية

الوطنية مشروع الموازنة للسنة المالية

٨ ١٩٩٨ – ١٩٩٨ معلنا زيادة نسبتما

٨.٢ في المئة في الانفاق العسكري.

幕 في أغسرا في المند، اطلقت

منظمة غرينبيس للمحافظة على تلبيئة

املع تاج محل الشهير منطلاا ضخما

على شكل الكرة الارضية يحمل عبارات

تنديد بالاسلحة النووية. وتجمع المئات

منذ فجر أمس أمام الضريح الرخامي

الابيض الذي يعود إلى القرن السابع

عشر للاحتجاج على التجارب النووية

المنسِّة ولدعوة كلّ القوى النووية في

وحمل المنطأد الذي يبلغ قطره ٢٦

مترا أعلام المند وبأكستان والقوى

النووية الخمس المعلنة وعبارتي ألا

قنابل ذرية منا او مناك او في أي

مكان في العبالم" و"انزعوا للسلاح النووي الان".

(رویترز، و ص ف، أ ب)

العللم إلى تنمير ترساناتها.

تنسف مجدداً عملية التحاور.

جنوب آسياً وحماية "أمنها الْقُومي

ىاكستان".

إعادة الاستقرار إلى جنوب آسياء

وكانت أسُلام آباد أعلنت الذميس

لزيارة نيودلهي في ٢٦ حزيران".

برب التوريب الحوار في غضون ذلك، أعلن ناطق باسم

التجارب النووية

بكشمير وتعمد ألبحث فيما جدياً".

تتناسب مع الصاجبات الانسباني

(رويترز تىلىقەتە)

ألعسكريين الاحد محاولين الاستيلاء سرحت تلطقسة باسم وزارة الخارجية الفرنسية ان ثلاث قَذَانُفُ سقطت على حكيقة السفارة الفرنسية في بيساو وتسببت بأضرار طفيْفة. وأبلّغ السفير البرتغالي لدى بيساو فرنشيسكو هنريكي ما سيلفا في اتصـال هاتفي بواسطة القـمـر

وقالت الناطقة باسم وزارة

الأصطناعي الى المســؤُولين في بلاده

انه سمع تُوي انفجاراتُ مُدَفَّعيةً ثقيلة

قمع متظاهرين من تيمور الشرقية

٤٠ الفاً ينزحون عن غينيا بيساو

والقوات الحكومية تحاصر المتمردين

### حبيبي يعد برئيس جديد في ١٩٩٩



جندي اندونيسي يخرج مواطنآ من تيمور الشرقية يرتدي قميصآ في شكل علمها من حرم وزارة

إلى ذلك، أفسادت الشسرطة أقلعت قوى الأمن الاندونيسية عن الاندُونِسِية أمس أن نحو ٢٥٠ شُخصاً يشتبه في الارتهم أعمال الشغب التي تسامحها مع التظاهرات وهاجمت بعنف تسمعية مع المسلورة ووسيف بسط تجمعاً لمواطنين من تيمور الشرقية أمام مبنى وزارة الذارجية في العاصمة جاكرتا، فيما أعلن الرئيس بشارالدين يوسف حبيبي أن البلاد ستحظى اجتادت جاكرتا في أيار سيحاكمون قَريباً. ونقلتُ صحيَّفَة "الاوبزرفّر التندوتيسية عن ناطق باسم الشرطة أن المشتبه فيهم الذين اتهموا بتعبئة الجماهير للقيام باعمال نهب واحراق المدينة سيحاكمون في أسرع ما

برئيسِ جديد في نماية سنة ١٩٩٩. وأقدم البيش والشرطة الاندونيسيان على ضرب نصو ألف متظاهر من تيمور الشرقية بعدما نظموا أحتجآجأ صاخبأ أنام خمس ساعات أمام مبنى الخارجية مطالبين باجراء استفتأه على الاستقلال والافراج عن زعماء معارضین. وروی شمود عیان أنّ نُمو ٥٠٠ جندي مسلح هاجموا صفوف المتظاهرين وضربوهم بالعصيء الجيش تمكن المسقدا من ارغام

المتظاهرين على الصعود في سبعة لوتوبيسات نقلتهم بعيداً. وكان عبد من المتظامرين قد بخل بمو وزارة الخارجية ورفض الخروج منما عَلَى رُغُمُ لقَائَهُ مُوطَّفُينَ كَباراً لَّفْياب الوزير علي العطاس خارج البلاد . . وقَالَ شَاهِد أَنْ طَلَيْاتُ كَثَيْرات بكينَ عندما ارغمهنّ الجنود على ركوب

الاوتوبيسات بعدما تركن احنيتمن وحقائبُهن على الرصيف. في غضون ذلك، غادر سجن عاصمة تيمور الشرقية، ديلي، صباح أمس ١٢ نأشطا معارضا لتدونيسيا بعدما عفا عنهم الرئيس حبيبي الذميس. وكان مؤلاءً رِفُـضُـوا أولُ من أمس الفـروج تضامناً مع سائر السجناء السياسيين، لكن محاميهم أنيسيتو غوتيريس أوضح أنهم "أرادوا أن يمضُّوا ليلة اذري ذلف القضبان تضامناً مع السجناء

السُّياسيين الأخرين".

"سوهارتو الآن مواطن عادي وليس له أي صُفَّةُ رسمية لذَّلكِ منَّ حَقَّهَ أن يعين محامين للدفاع عنه". (أب، وص ف، رويترز)

ونَّقلت وكالة "انتارا" الاندونيسية

الرسَمية عن الرئيس حبيبي ۖ أنَّ بلاده

سيكون لها رئيس جنيد ونائب

للرئيس في ٢٢ كانون الاول ١٩٩٩.

وقَـالُ أَن أَلَمجلس الأسَــتـشــاري، وهو

ركن . الميشة المؤلفة من الف عضو والتي

قبل ٢٢ كَاتُونَ أَلاول ١٩٩٩، مؤكداً

وأبلغ الرئيس الاندونيسي الى أعضاء غرفة التجارة الاندونيسية: حين ينتخب المجلس الاستشاري رئيساً ونائياً

الرئيس سأعتبر مُهمّتي كرئيسٌ قد

من جهة أخرى، نشرت صحيفة إجساكسرتا بوست" أن الرئيس

الاندونيسي السابق سوهارتو الذي

طائبه المحتجون والحركات الاصلاحية

بكشف ثروته الشخصية واعابتها الى

الدولة، عَلَيْن محامِين للدفاع عن

مــصــالحــة. وصــرُحُ ٱلمدعِي العّــامُ

سـويجـونو اتوّمنيـغـورو أنّه التـقىٰ مجـموعـة المحامين النين أبرزوا له

تقويضاً من مـوكلمم. واضاف أن

أنه لن يعاد انتخابه.

# بيغوفيتش يترشح لولاية ثانية

سلرلييفو – و ص ف – صرح امس الرئيس البوسني عليا عزت بيغوفيتش الذي سيبلغ الـ ٧٣ من العمر في ايلول اله سيترشح لولاية ثانية في الرئاسة الجماعية الثلاثية للبوسنة والعرسك في الانتخابات العامة المقررة في ١٦ اليلول ١٣٥ منم وقال اثر اجتماع دام ستّ ساعات مع ممثلي حزبه العمل الديموقراطي، ومو أبرز حزب لمسلمي البوسنة ،"قررت ان اترشح مجددًا".

من جَمَّةً آخرى، اعلنَت الأحزاب المعتدلة في جممورية صرب البوسنة "صربسكا" المعلنة من جانب ولحد تشكيل ائتلاف لطلق عليه اسم "سلوغا" أي التحلاف الشعبي بركاسة رئيسة هذه الجمهورية بيليلنا بلافسيتش، لذوض الانتخابات العامة في ليلول.

#### بوروندي : نائب للرئيس من المعارضة الهوتو

نيروبي – و ص ف – اعلنت الرئاسة البوروندية ان العلجور بيار بويويا الذي نصب يرويي و على عالم المرووندي، عين أمس نلابين له احدوما من زعمه المعارضة الهوتو، هما فريديريك بافودينيومفيرا الرئيس السابق للكتلة النيابية للجبهة من أجل الديموقراطية في بوروندي المعارضة وماتياس فيناسينامينيه الحاكم السابق المصرف المركزي. ويُنْكُر أَن البِبَهَة من اجل الديموةراطية في بوروندي تُشَغل معظم مقاعد البمعية الوطُّنيَّة الَّتي التَّخبت عَام ١٩٩٣ قبيل اغتيَّال الرئيسَ المنتخب ملكيور نداداي من الموتو في تشرين الأول ١٩٩٢ في محاولة انقلابية قامت بما النخبة العسكرية من التوتسي وكانت بداية حرب أهلية اسفرت عن مقتل نحو مثني الف شخص. ورأتي منا التعيين قبل لجام من معاودة المغلوضات بين الاطراف البورونديين التي يغترض ان تغتج الاتنين في أروشا شمال تنزانيا.

#### ١٠٠ قتيل من الماويين في نيبال

كلماندو – و ص ف – أفادت مصادر متطابقة ان نحو ١٠٠ شخص بينهم مدنيون، قتلوا خلالُ عشرة أيَّلم في حملة للشرطة استمدفت تصفية التمرد نيّ التوجه الماوي في المناطق الواقعة غرب نُسِل.

وأوضدت مصادر صحافية ومن المتمردين إن غالبية القتلى من البسار المتطرف، الى مدرسين وعاملين لجتماعيين ونساء ولم ينف ناطق باسم وزارة الداخلية هذه المصيلة الا أنه قال أنه ينتظر معلومات مفصلة من الشرطة. ويتمم المنطرفون اليساريون بانهم نمبوا ممتلكات قرويين أثرياء وأثاروا اضطرابات ذلال انتخابات المجالس البلدية في ٢٦ اقليما من البلاد، وأكد عضو في اللجنة الانتخابية الرسمية أن "سكان هذه المناطق لا يتجاسرون على تسجيل ترشيعهم بسبب اجراعات

وكان مقَاتَلُو الدرْب الشيوعي الماوي الذي ينشط سراً في نيبال قاموا بعملة في شَبَاطُ ١٩٩٦ عَلَى المُلكِيةِ الدَسْتُورِيةِ فَي البلادُ بغيةِ اقامة جَمَعُورِيةَ شَعِبِيةٍ.

لما أَلْعَضُوان الاَخْرَانُ في الرئّاسةُ الجماعية، الصربي مومتشيلو كرايسنيك والكرواتي كريسيمير زِوباك، فلم يعنّنا بعد ما ينويان عمله.

الترميب التي يتذبُّما ضدمم المتمردون".

الموقف الملاع للحكومة الاتحادية وطالب بعقر

جلسة نيابية لبحث الامر واطلاع النواب على

ألسباب الدقيقية التي دعت سيرا الانسطر

والاعتدار عن المتابعة كما انتقد الدزب بشدة

مُوقف مُحافظ برئين المعارض وغير العبرر على

حد قوله ودعاه آلي تغييره وعدم وضع

شروط غير مقتعة. وحدر الحرّب من أن فَشَلَّ

مشروع اقلمة النصب سيشكل اشآرة خاطئة

الى الأجيال الجديدة حول طريقة التعاطى مع

والذى لم يفممه للكثيرون منا موقف

الدكومة الرأفض دعوة عدد غير قليل من

الشخصات والمثقفين الى عدم قصر التمب

على ضحايا النازيين اليمود وحدمم، اذ أن

النَّارِيينِ أَبَادُوا أَيْضًا عَشْرَاتُ الْمَلْايُينِ مِنْ

افراد الشعوب الأخرى (٢٠ مليون السان في

التحاد السوفياتي السابق وحده) كما العم قضوا على عشرات الآلاف ومثات الآلاف من

شعبي "روما" و"سنتي" نوي الاعول الفبرية

ولم يحصل الناجون منهم أو علالاتهم حتى

أَلَّنَ آلَا على جزءً لا يذكر من التعويضات التي حصل عليما اليمود، ويررت الحكومة الاتطعية

رفضها ذُلك بوجود نصب مركزي في براين

أجميع ضحايا الدرب العالمية التانية ومنا الام

صَحَيْح، ولَكن أذا كان النصب موجودا الأ

يشمل ليضاً – او مل يجب الا يشمل –

ان ما حدث لملايين اليمود لا يمكن إن

يفتقر لبدا لا اليوم ولا في المستقبل بغض

النظر عن موقفنا من الدركة الصهيولية ومن

اسرائيل التي اسست على مأساة شُعَّب أُذُ

اصبُح ۚ فِّي دُّوره ضحية الْنازيين، ولكن ملَّ

التمييز البضخم هنا بين الضحابا اليمود

والضدايا الآذرين لمصلحة الضحايا انفسهم

وهل سيكون نفعه لكثر من ضرره على

هذه النَّاكرة؟ أُستُلة بحاجة الى تَفْكير عميق.

قبل الإجابة عنها. ولكن ما يلفت الأنتباه أ

الحزّب الاشتراكي الّديموّقرطيّ لم يدل بدلوه ً في منا النقاش لا ايجابا ولا سلبا ومو

المعروف بحمله قضية الضحابا اليمود مئذ

للبدأية ودعمه دولة اسرائيل قبل الدزب

الديموقراطي المسيحي. ويرى البعض أن الحزب غير متحمس لفكرة النصب كما هي

مطروحة، واذا كان الكاتبان غراس ويانس

معروفين بيساريتهما (غراس عضو سابق في

الْحَزَّبِ) ۚ فَمَن ٱلسَمِلِ الْأَعْتَقَادَ بِأَن مُوْفَفًا

الدربُ الاشتراكي الديموقراطي من الموضوع لا

يختلف كتيرا عن موقفهما وآن لم يعلن نلك

علنا لأكثر من سبب ويبقى أتتظار موقفه من

فكرة النمب بعد الانتخابات العامة في ٢٧

أيلول المقبل أذا وصل الى السلطة كما تتنبأ

بذلك الاستطلاعات المختلفة.

ولمصلحة الذاكرة الالمانية؟

الضحابا البهود؟

الخم بدأت

ُ ویش منذ الع

وطنياً، أ

وعلى

الأوروبي العالمية

الخمسير

القدم ذ

التاريخ،

وقد

التمأسي

<u>۔</u> توظیف

الاتحاد

وفي المباريات

المجموع

وانطلا

امتيازات

في القرّر

الإَغريق (

قنماء ألة

الفرسان

"ئحن

كيفما

ندن تـ قدر، .

ضربةً إ نتلق*ى،* 

وتكن

لمستوحا

و هجوماً

وقدوا

لندن، وت

تعزّز الت

يتتمون الب

وجود فلد

لكبير إنيا

العدوان

وفي خ

التأثير الد

لَتيةٌ التي

ليس الد أولاً:

و التنيس

المالة هذر

قها شهوا ۱۹ ثانیا

اسكندر الديك

رغم تأكيد المستشار الالملتي ملموت

كولٌ وأوساطُه اكثر من مرة فيَّ الاشمَر

الأخيرة بأن اختيار نموذج "نصب الابادة"

لليهود سيتم في اقرب وقت ممكن لاعطا

اشارة البدء في اقامته في وسط برلين

لتخليد ذكرى ملايين البهود النين أبيدوا

على أيدي النَّازيين الألمان قبل الدرب العالمية

الثانية وخلالها فأن الذي حصل لخيرا هو

فقد اعلن النحات الاميركي ريتشارد

سيرا مطلع هذا الشهر عن سحب مشروع

نصبه المؤمل جدا لأن يختار رسميا من بين

اربعة مشاريع اختيرت بعد مسابقة دولية

جُرت قبل عُلَمين، ولم يعلن سيرا صراحة

عنَّ اسبابَ خطوته مَذَه مكتفيا بَالقولُ انه

لجاً الى هذه الخُطوة "لأسبابُ شخصية

ويّشارك النحات الاميركي في مشروعه

الممندس المعماري الميركي بيتر أيزمن،

ونكرت مصادر أن خطوة سيبرا سببما

خُلافُات نشبت بينه وبين شريكه ومع

المستشار كول لان النحات الاميركي رفض

انخال تعديلات كبيرة على النموذج المقدم.

والنموذج عبارة عن أربعة آلاف قطعة باطون

مروسة مصممة لغرزها في الارض على شكل

يؤُدّى للى "التبه" (البيريّنت) في قطعة من

ألأرض مساحتها تعادل مساحة كيلومترين

مربعين تقع قرب مبنى الرايخستاغ الالمأنى

الذي يجري تصويله الآن مبنى البرامان

الاتمادي الجديد عندما ستعود برلين لتصبح

العاصمة الإلمانية السنة المقبلة. وقيمت

الارض الحكومة الاتحادية معلنة استعدادها

واذا كان سيرًا لم يشأ الاعلان علنا ان

الدوافع التيّ حدته على أتخاذ هذا القرار فمن

غير المستبعد إن النمات الاميركي اصيب

بخيبة امل كبيرة سوا من الجانب الالماني

الرسمي او من جانب الشخصيات الادبية

والبمودية التي اختلفت حول شكل النصب

وحجمه والمعاتي الآنية والمستقبلية التي يجب

فمن المعروف لن محافظ برلين ايبرهارد

دييغن، وهو من حزب المستشار كول، كان

يدعم في البداية مشروع لقامة النصب من

دون أي أعتراض، لكنه تُراجع خلال الاشمرُ

الأخيرة عن موقفه واصبح من أشد المعارضين

له. كما أن بعض الادباء الألمان الكبار مثل

كأتب واعلامي لبناتي مقيم في الماتيا

ايضًا للمشاركة في تكاليف النصب.

### العدوانية الاريترية (٢) الشهوة المثلثة والكبت الثنائي

وانا – القطب السوداتي الشيخ حسن الترابي في لقاء معه في مكتبه بالخرطوم: 🗣 مل تعتقد أن خلافكم مع مصر (وكان يدور حول

منطقة "حلايب" أنذاك) سيصل الى حد استخدامكم لورقة - اجاب: قطعاً لا. ولكننا نخشى من السياسة الاثيوبية حيث بعض منابع النيل (يُقال ٨٠ في المئة من النيل الازرق

أيًّا تَكُن دُرجة "المناورة" السياسية في هذا الجواب فهو جدير بالاستحضار الآن لفهم بعد اساسي من ابعاد حرص القاهرة على سياسة تعامل ودي مع آلرئيس الاريتري اسياس افورقي، حتى خلال "معَامرَّته" العسكرية بأُحتلالً جزر حنيش اليمنية. هذا البعد هو الحرص المصرى البعيد

المدى على النظر الى اريتريا كعنصر توازن مستقبلي مع

اتيوبيا، دولة أهم منابع النيل. في الواقع ينظر الرئيس الاريتري اسياس افورقي، وهو على رأس جيش قوى وبلد مدقع الفقر، حوله فيجد قدر الجغرافيا السياسية لاريتريا قد وضعما قرب ثلاثة مصادر "نهبية" دون ان تكون مؤثرة في اي منما، اي دون ان تكون شريكة في عائداتها.

المصدر الاول مو النفط فالساحل الاريتري يطل على معظم الساحل السعودي من الضفة الاخرى. ولا نفط في

المصدر الثاني هو المضائق. وتحديداً مضيق باب المندب، المدخل الجنوبي للبحر الاحمر الذي تشرف عليه لسلسأ اليمن (وميناؤها الاكبر عدن) وعلى الضفة الاخرى الصومال واو في شكل ثانوي. ولا مضيق لاريتريا! تستفيد من عائداته او تشارك فيها كممر للنفط الذاهب الى اوروبا واميركا او الشرق الاقصى، (هل هناك تفسير آخر لاحتلاله جزر

المصدر الثالث هو ماء النيل. البحيرة التي ينبع منها النيل الازرق بعيدة في العمق الاثويبي. ولكن اريتريا جارة لاثيوبيا والسودان آلتي يمر فيها النيلان الابيض والازرق ويتوحدان عند الفرطوم ليسيرا في مجرى واحد نحو مصر، ولا دور لاريتريا في هذا المجال، رغم "تورطها" في السياسات الداخلية السودانية التي

الفرطوم لنطلاقاً من معسكرات اعدها الجيش الاريتري في اراض اربتریا قربباً من کسلا (والبعض من مصادر المعارضات السودانية تحدث عن خطة للمجوم على المرفأ الساحلي "بور سودان" على البحر الاحمر). ربما هناك في اسرائيل من يحرّض الرئيس افورقي دائماً ضد "مأسوية" هذا الوضع: الوجود قرب ثلاثة مُصادر

وصلت عام ١٩٩٦ الى حد استعداد فصائل المعارضات

السودانية للانتقال الى المجوم العسكري على نظام

"نهبية"، وتحديداً الاول والثاني العربيان، والحرمان من فوائدها في آن واحد. مع وجود جيش قوي، التفكير في اثبات الوجود الاقليمي يصبّح أمراً متوقعاً، وخصوصاً مع اقتصاد "من الصعب اطلاق

سألنا ذات يوم عام ١٩٩٣ - ايضاً الزميل لمين قموريه مذا الاسم عليه" في بلد كإريتريا مثلما قال امس لاذاعة الشرق في باريس الزميل يوسف خازم احدِ اكثر الصحافيين (العرب وغَير العرب) متابعة رصينة وحضوراً دؤوباً في منطقة القرن الافريقي.

كيف اذن، متى اضفنا الى "الشهوة" الاريترية المكبوتة بين هذه المصادر "الذهبية"، تهديد المصدر الابرز لاي مستقبل اقتصادي لاريتريا، اي ميناء عصب، "درة" الساحل الاريتري الذي من اجله ضمت اثيوبيا اريتريا لكي يكون لما منفذ بحري طيلة زماء اربعة عقود.

لسَّنا في مجال كتابة فيلم سينمائي لنقول ان اسياس افورقي "فقد اعصابه" عندما فشلت مفاوضاته مع اثيوبيا حول اشكالُ استخدام الاخيرة لمرفأ "عصب"، اقرب نقطة ساحلية ارىترية ملائمة للاستيراد والتصدير الاثيوييين. لكن غضبا شديدا انتاب لفورقي بعدما رفضت اثيوبيا

شروط اريتريا باستخدام الاولى للعملة المطية الاريترية الجديدة في تعاملاتها التجارية في "عصب"، وهدد الاثيوبيون (ورئيسهم ميليس زيناوي الصديق القديم لأفورقي) بتوجيه نُشَلَطُهم نحو استخدام مرفأ جيبوتي القريب، او مرفأ بربره الابعد قليلاً على الشلطئ الصومالي. لو حصل هذا سيعني الامر صربة قاصمة لـ"الاقتصاد"

الاريتري "المقصوم" اصلاً، عند نلك حرّك لفورةي قواته لـ"استعادة" أربعمئة كيلومتر مربع عند احدى مناطق الحدود المشتركة كانت تحت السيطرة الاثبوبية (مثل مناطق اخرى لا تزال..) يقول انها تبعاً لخرائط التقسيم الايطالي -- الاثيوبي اعوام ۱۹۰۰ و۱۹۰۲ و۱۹۰۳ يجب أن تتبع لاريتريا. وهكذا الدلع القتال الذي رد فيه زيناوي بالتصعيد وربما بالتهديد بمحاولة اجتلال ميناء "عصب" نفسه.

ينتمي افورقي وزيناوي الى من باتت تسميهم اوساط وزارة الذَّارجية الأميركية "آلجيل الجنيد من الرؤساء الافارقة" (بعد نهاية الحرب الباردة). فمع رؤساء اوغندا والكونفو (زائير سابقاً) يعتبر الرئيسان

الاريتري والاثيوبي جزءاً من هذا "النادي" الجديد الذي يبرز في المقَّدمة منه الرئيس "الكاريزمي" الجنوب – افريقي

انه الجيل الذي يشكل عماد السياسة الاميركية الجديدة في القارة الافريقية، وهي السياسة التي تجرف حالياً من طريقها عنداً من المواقع الفرنسية التقلينية (لمزيد من المفارقات، مرفأ جيبوتي خاضع للنفوذ الفرنسي).

وشكلت زيارة الرئيس بيل كلينتون قبل اشمر الى القارة تتويجا لهذا الهجوم الاميركي الذي تذهب احيانا أوساط وزارة النارجية في واشنطن الى حد اطلاق اوصاف "أيُدي ولوجية" عُليه من نوع "خط النّه ضمة" ("Renaissance Line") بما هو تقديم للمصالح الاميركية على انها "بدء تنمية افريقيا"، طبعاً تدت شعارات وبرامج اقتصاد السوق والفصفصة.

يتقاتل الآن عضوان في هذا النادي الاميركي. ولا يمكن واشنطن ان تتفرج طويلاً.

جماد الزين

# كوابح تجارية لخلافات دمشق - انقرة

مأمون كيوان

تتمحور الذلافات المزمنة بين تركيا وسوريا حول عدد من القضايا ذأت العلاقة بالموقع الجيوسياسي والدور الاقليمي لكلا البلدين، وذلك على قاعدة التحولات الجارية في السَّاحة الشرق الاوسطية نتَّيجة لعمليَّة تسوية الصراع العربي – الصميوني. ومن تلكُ القضايًا: القَضَيَّة الكربيَّة وقضية اقتسام مياه نمري الفرات ودجلة بين تركيا وسوريا والعراق، وقضية لواء الاسكندرون، وقضية التعاون العسكري والامني بين أنقرة

أما بإزاء الضلاف المائي بين تركيا وسوريا والعراق، فقد كرر المسؤولون الاتراك مرارآ عزمهم على استخدام المياه لتحقيق اغراض سيلسية محددة، فقد سبق لوزير الدولة التركي (السابق) قمران لينان ان أوضح أنه "سيكون للمياه في المستقبل القريب قيمة اكبر من النفط، لان العياه ثروة نادرة جداً في بلدان الشرق الاوسط الخمسة عشر". في حين كان الرئيس التركي أكثر صراحة اذ قال الذا كأنت الثروة الطبيعية في بلدنا، فلنا كل الحق في استعمالها بالطريقة التي نراها مناسبةً، انّ المياه تنبع في تركياً، ولا يمكن دولً المجرى (سورياً والعراق) ان تعلمنا طريقة استعمال ثرواتناء وفي المقابل هناك منابع نفط كثيرة في الدوّل العربية وندن لّا تتدخل في طريقة استعمالما". وتعمد ديميريل في وقت لاحق بعدم قيام تركيا

الدنتخابات البلدية

الشوط الدجير

المياه بين تركيا وسوريا والعراق، ولكن يمكن التفكير في تعاون جدي بين هذه الدول للاستفادةً من المياه بأستخدام التكنولوجيا الحديثة". ("الحياة 3/11/4991). وردآ على الطلبات السورية المتعلقة

باقتسام مياه الفرات تثير تركيا مسألة حقوقها في مياه نهر العامي الذي تحصل منه (تركيا) الآن على ٤٠٥ امتار مكَّعبة في الثانية فيما كانت منه الكمية في السابق ٥٠ متراً مكعباً في الثانية. وشكّل التعاون العسكري والامني بين

أنقرة وتل أبيب، وتوقيعهما عُدداً كبيّراً منّ الاتفاقات العسكرية والهنية، وحركة تبادل الوفود السياسية والعسكرية النشطة، بؤرة مركزية للخلافات بين دمشق وأنقرة، أذ أكد وزير الخارجية السوري فأروق الشرع ان التحلف العسكري التركي - الاسرائيلي "لن يكتب له النجاح لتناقَّضه مع منطقَّ التاريخ (...) ولن يخدم مصالح الشعب التركي المسلم بل مصالح اسرائيل فقط ("السَّفير" ١٢/٢٠ )١٩٩٧). فيما اعتبر وزير النفاع السوري مصطفى طلاس أن تُركياً باتت تقف في الصف المعادي للعرب بتحالفها مع اسرائيل وان "وجود" القوآت التركية في شمال العراق مو ثمرة من ثمرات التمالف التركي – الأسرائيلي، وتعبير عن اطماع تركياً في اقامة حزام أمني يسهل أمر أي خطوة لاحتلال آبار النَّفط فيُّ شمال العراق من جمة والضفط على سورياً

من جمة ثانية، ومذه الأطماع تقابل الاطماع

ممقتع احتالي

الاسرائيلية في الابقاءُ على واقع احتلالها بأي عمِل يضر بمصالح اشقائما العرب في ظُلُّ تأكَّيدُه أنه "لا يَّمكن تصور اقتسامً الجولان وجنوب لبنان للسيطرة على الارض ومعادر المياه" ("السفير" ١٩٩٧/١٢/٢).

كوابح تجارية للخلافات وفي اتجأه معاكس للتوتر المتزامد في العلَاقات التركية – السُّورية، تُشيرُ

المعطيات الاقتصادية الى ان قيمة التبادل التجاري بين سوريا وتركياً تتجاوز ١.١ ملیار دولار أمیرکی، منها ندو ۱۰۰ ملیون دولار قيمة التجارة الحدودية. وقيمة التبادل التجاري ارتفعت من ٩٤؟ مليون دولار عام ١٩٩٠ – منها ٨٤١ مليوناً قيمة الصادرات التركية -- الى ٦١٨ مليوناً عام ١٩٩٦. كما ان الميزان التِجاري أصبح يميل لمصلحة نمشق أخيراً بعدما كان يميل لمصلحة أثقرة، لَذ ارتفعت قيمة الصَّابَرات السورية الى تركيا بين عامي ١٩٩٥ و١٩٩٦ من ٢٨٥ مليوناً آلي ٠ (٢ ملايين دولار منها

٢٨٠ مليسُوناً صادرات نفطيّة. ("العيناة" ۱۹۹۸/۱/۹ تقریر من دمشق)۔ وفي حال تعاظم النشاط الاقتصادى السُورِّي – التركي في ظل التحولاتُّ المرتقبة في السياسة الخارجية التركية بإزاءً دول للجوار ولا سيما سوريا، وخصوصاً في أعقاب الازمة الاميركية – العراقية، فقد يشكل العامل الاقتصادى كابحاً لدال التوتر فّي العلاقات التركية – السورية ومذا ما يبدو ان تل أبيب تدركه جيداً لذلك تعمل على زيادة حجم تبادلها التجاري مع أنقرة لنزع أي امكان لتجاوز الخلافات بين أنقرة

اروچي



تركي علي الربيعو

في الكتاب المعنون "سبعة ايام مع القائد" رد القائد الكردي عبد الله أوج ألان على التساؤل المركب اآني طرحه عليه نبيل ملحم محرر الكتاب؛ من مَّو الْشخصُ الثَّاني في حزبكً؟ وما هي المسافةُ بين الاولُّ والثانيُّ؟ اذًا نهب الاول واسباب الذهاب كثيرة، منها الطبيعية ومنما ءا فوق الطبيعية، من سيحل محل أَبُو؟ فُكان جوابه: أن المسألة المهمة لدي تكمن في أنه لم تظهر الشخصية الثانية بعد ولن تظمر ويجب ان لا تظمر، لقد افشلت جميع الشخصيات التي كانت تسعى لتصبح

أن القبضة الدبيدية التي اتبعها "آبو" في افشال جميع الشخصيات آلتي كانت تطمح لادا؛ دور الشَّخمية الثَّاتية في الدزب PKK تكشفُ عن نمح ستاليني في قيادته حزب العمال الكردستاني. ولكن أبو يسارع لينفي التممة عن نفسه، فمو لا يقارن نفسه بستالين، و"آست ستالينيا" ولكنه يحلو له ان يحلكي سيرة السلف الصالح من الأنبياء والمرسلين. يقول "مشيت على طريق الانبياء، وُحكَايِتَى تَشْبُهُ حكاية ابرميم الْفَلْيِل الَّذِي اغلق نمرود عليه طريق الجبال، فاضطر الي التوجه نُحو الْجنوبــــ وتشبه حكاية النبي موسَّى عليهُ السَّلَام في مصر، فمجيئنا الىَّ الشرق الاوسط كان بهذا الشكل، لقد واصلت الدولة تعقبنا، حتى حدث أتقلاب أيلول ١٩٨٠ ... فيفي ذلك الانقلاب ازداد القمع والظلم فاعتقَّلوا ٩٠ في المئة من رفاقناً، وتمكنا من اخراج مجموعة صغيرة نحو ساحات الشرق الاوسط".

أن التشبه بالانبياء ومعاكلة اساطير الاولين مفع عبدالله اوج ألان الى نشر تعاليمه العينية آجديدة، لنقل رؤيته الثورية للاسلام والحرب الذاصة والماركسية وذلك على شكل مختارات



تفكرنا بالمختارات اللينينية الزرقاء والتي انتشرت في العقود الماضية في الساحة لاعب في الحياة السياسية التركية من دون أن يشرح كيف سپتمكن وعلى حد تعيير جوناثان الثقافية العربية دون أن يقرأها لحدُّ، المهم إن تعاليم أوج أُلَان وجُنتْ طريقُها الى العربيةُ مع بداية عقد الستينات، وقد بدا واضحا ان رائدلٌ، من لجراءً مثل هذا التعول الفطير (لمة في شقَاقَ، صَ ٢٦٩). ً ثلاثاً: محاولة لكسب الوقت واعادة ترتيب التعاليم الجديدة للزعيم الكردى الجديد لآ تتأسس على الاسلام بل الماركسية، وانها في الصفوف للتى لرهقتها الضربات التركبة البوجعة لطار بحثها عن الاسلام الثوري تلتقي مع

حزب العمال الكردستاني في المفترق:

اقامة نصب ليهود المحرقة في المانيا:

فكرة لم تعد مقنعة

غونتر غراس وفالتر يانس اعلنا قبل ذلك

ايضًا عن معارضُتهما لقامة النصب بالشروط

المعروضة بعدما كانا من اعضاء اللجنة التي

تولت قبل سنوات الدعاية له. وارسلا سوياً

مع سبع عشرة شخصة المانية لخرى معروفة

رسالةٌ مُفتوحة مطلع هذا العام الى رئيس

للدولة الالماثية رومان ميرتزوغ يشرحان فيما

اسباب عدم موافقتهما على المشاريع الاربعة

التي اختيرت، وادلى رئيس الطائفة اليمودية

في برئين اندرياس ناخوما بدلوه ايضاً في

الموضوع داعيا الى عدم الاستعجال وآخذ فترة

اطول من التفكير في المشروع باعتبار أن

فكرته يجب الا تكون للسنوات العشر أو

العشرينَ المقبلة فقطَّ، واتما لقرن من الزَّمنُ

على الاقال، وبعد ذلك علت التصريحات

برلين الَّذَى وافق على اقامة نصب ضَحْم

وسط العاصمة ورعى المسابقة الدولية ودافع

منذ البداية عن المشروع علد وتراجع عنه

مظهرا زيفا ورياء في موقفه السابق. ولم

يكد يصدر اول موقف معارض للمشروع حتى

سارع المحافظ وحزبه في برلين الى الاعلان

عن أعتراضهما عليه، وذَّلك رغم ان موقف

كول وحكومته لا بزال حتى مده اللحظة

والواقع لن فكرة اقامة نصب ضخم يذكر

بابانة اليهود وبالمدرقة التي تعرضوا لما

نشأت قبل عشر سنين تقريباً على يد

الالمانية اليمودية ليا روش التي بادرت الى

تشكيل لجنة في هذا الصدد. ووصل التأييد

لمذه الفكرة حدا جعل البرامان الاتدادي عام

١٩٩٦ يبحث في الموضوع في جلسة خلصة

ويؤيد الفكرة كُليا، الا انَّه اعْتَبر وقتها أن

النصب الذي اختير في المسابقة الدولية غير

مناسب ودعاً آلى اختيار نصب آخر، ومع مرور

الوقت ودراسة مشاريع النصب المقدمة من

الفنانين الالمان والإجانب بدأت فكرة المشروع

تتراجع عند البعض الي ان تعظمرت في

الرسالة المفتوحة التي ارسلت الي رئيسُ

الدولة هيرتزوغ. وجاء في الرسالة ان

الشُّفصيات المُوقَّعة تطالبٌ بتأجيل موعد

اقامة النصب لانما لم تعد مقتنعة بضرورة

الاستعجال فيه وتتسائل اذا لم يكن من

الافضل اقامة النصب في لحد الامكنة الرئيسة

التى حدثت فيما الابادة والمحرقة في الماتيا.

وردت روش بعنف على محتوى الرسالة

قلالة أن يمود أوروبا لم يقتلوا في معسكر

زلكسنم أوزنُ الالمُلْيَ والما في مراكز الابادةُ الستة التي انشأها النازيون الالمان على

الراضي البولندية. وهاجمت الكاتبين غراس

ويأنس معلنة عن ممشتما وصدمتما أما

أحتوته الرسالة. وذكّرت بأن الكاتبين كاتا

المنهب العلوي وتقطع مع المنَّهب السَّنيُّ

الرجعي كما وصفه اوج ألان.

موقفا مؤيدا رسميا لأقامة النصب

ولكن من الملاحظ أن الجانب الرسمي في

المؤيدة والمعارضة من منا الجانب أو ذاك

الإكثر حماسة في البداية للمشروع كما أن

ياتس كان عضوا في لجنة التحكيم التي قومت النماذج الأولى للنصب واضافت: "أما

ان يانس وغراس لم يعرفا على ماذا وقعا

وماذا يدعمان، واما أنهما لا يعرفان نُلك

اليوم" ورد الكاتب بانس قائلًا أنه يرفض

النمب اليوم لأن النماذج الجديدة لم تقنعة

بدورها. وأضَّاف " بعد عملية تفكير طويلة

تُوصَلَت الى الاقتناع بأنه من غير الممكن اقلمة

نصب متناسب يمكن إن يذكر بملايين الاعمال

وجاء موقق رئيس الطائفة اليمودية ناخاما

الرافض اقامة النصب الآن مفَّاجُّنَّا ايضا

للْكثيّرين، خصوصاً أنّ رئيس المجلس

المركزي لليمود ايفناتس بوبيس كان اعلن

دعمه ألكامل أمشروع النصب رافضا فكرة

التأجيل وداعيا الى تنفيده بالسرعة الممكنة

وقال أنه من المستحيل الاتفاق على نصب

يحظى بتأييد ٨٠ مليون الماني. وحدد ناخاما

موقفه من التقاش الداذر حول النصب قائلا

انُ التصورُ الدالي عن النصب لم ينضج بعد-

ووضع ثلاثة شروط للموافقة حبدها كالأتيء

أولًا أيجاد مكان في حجم مقبرة كبيرة

يسودها المدوء، ثاتيًا أن يكون النصب مثابة

نواة تجلب اليه الزائرين، وثالثا أن يكون

المكان مفعماً بالتاريخ. وبرر رئيس الطائفة

اليمودية في برلين عدم ضرورة الاستعجال لتنفيذ البشروع بالاشارة الى ان نصب البادة

في اسرائيلُ لَم ينفذَ الا بعد نقاش دام

ما هو مصير النصب بعد كل الاخذ والرد

حوله وأنسحابً شخص اساسيّ منه؟ الواقع انه في الوقت الذي اعلنت المستـشـارية

الإلمانية أن الاستعدادات لا تزال مستمرة وأن

النمآت سيرا وافق على أجراء التعديلات

المطلوبة على النموذج وعرضها على المستشار

كول في أقرب فرصة قلات روش من أهمية

أنسدابُ سيرا مؤكدة بان الاختيار سيقع على

واحد من النصب الاربعة المعروضة. ولكن

رئيسة مجلس البرامان الاتدادى ريتا

زُوسَموت التي تدعم المشروع اعلنت لَخَيرا انما متشائمة من امكان تنفيذ النمب ولم

تعد مقتنعة بأن نلك سيتم. وقالت فر

تصريحات صحافية انها متشائمة من قدرة

المسؤولين عن الموضوع على تنفيذ النصب

ضد ارادة اكثرية سكان برلين، ومي الاشارة

الاولى عمليـاً لمسؤولَ الماتي حـول وجـود

معارضة شعبية كبيرة في العاصمة لُأقامًة

النصب، واضافتُ اتما لا تغمُّم اطلاقا مسرحية

المسابقة الثانية والاختيار أاثانى للنماذج،

لكنما دعت في الوقت نفسه الى أتَخاذ القرآر

السريع لوضعٌ حد للتقاش الدائر. وانتقد

حزب "أتماد التسمين – النضر" بشدة

الإجرامية ألتي وقعت".

عشرة اعولي

يقُول: "لما بالنسبة الى الدياتة الاسلامية في كردستّان فموقفنا منها مطروح. وعلى سبيلً التذكير نقول أتنا نحترم ونقدر عاليا الانطلاقات التي قُعُم بَما المذَّمْبُ العلَويُّ في تاريخ كردستان، وعلاقتنا مع اتباع هذا أأمنهب تتَّفززُّ وتتطور باضطراد وهتآك المذهب الستى ليضأه وُنتبئلُهُ في شكل خلص الجمامير الكاتحة في جنوب كردّستان، وقد نُجِعنَا بجنّبُها الى صفوفُّ الثورة، وقد نجمنا للى حد بعيد في انقاذ ابناء شعوبنا من ربقة الشيوخ ورجعية المذهب السني" (مختارات، الجزء الثاني، ص ٩٨) وبمذا يكون "أبو" فرض العزلة على الدركة الكردية

واتار من حولما الشبمات وجعلما تخسر القاعدة الشعبية الدينية ممثلة بالدركات الصوفية الاسلامية التي دفعت بكثير من النواب الاكراد الى البرامان كما جرى مع النائب كلمران إينَانُ الذي فَازُ في الانتخابَاتُ الْآخيرة في تركياً لان الدركة الصوفية التقشبندية صوّتت الى جانبه؟ ولل جانب هذا يمكن القول أن هاجس الخيانة ظل ملازما لـ أبو وقد عبر عن مخاوفه من فلك في "الْمختارات" وفي "سبعة ايلم مع القائد" وفي معظم احاديثه، وكيف لا يُمثلُ ذلك هاجُّسًّا له، خُصوصًا وانَ نصف تأريخ الحركة الكربية في وجه علم هو "تاريخ النياة". فقد كتب يقول في "المنارات": "على ما يبدو أن العملاء الإكراد وامتطالتهم داخل PKK بشكلون خطرا اكبر من العدو نفسه" (ص٢٧٠). ومع لن شبح النياتة ظل ملازما له مُنذُ تَرُوجُ تَلُكُ المِرَاةِ الْكَرِيدِةِ التي تستُّما له المذابرات التركية، إلا أنه وبعد حرب الذليج الثانية والطروف الدولية المستجدة، وُجِد نفسُهُ مرغما على التعاون مع الذين يخونون القضية الْكُردية ويتلجرون بها، مع جَلَالُ الْطَالْبَانِي الذي يتأجر بالمأسأة الكردية، وبالمبادئ (انظر سبعة أيام مع القائد أبو، ص ١١٠) ويبدو ان "أبو" قد اكتشف هذه العقيقة المرة بعد مرور ثلَاث سنوات على تعاونه مع جلال الطالباني الذي اراد أن يجهل من حرب العمال الكرنستاني ورقة ضغط ومسأومة، ولكنها

أَبُو ۗ وَالطَالِبِانِي. علم ١٩٩٢ صرّح "أبو" قائلًا: "اعلم جيدا أتنا لن نستطيع لن نمزم الجيش التركي، ولكنا قلارون على أن تدفعه ثمنا بأمظا جدا منا التصريح هو مثابة اقرار ضمني بعدة امور. اولا، بنجاح البيش التركي في مهماته، وخصوصا أن حكومة لتقرة وعبر هجماتها للمتلاحقة استطاعت ان تُزيد مُجِمَ الْقَوَاتِ المشاركة، فقد تم تَقَلِيصُ هجم القوآت المتتشرّة في منطقة تراقيا وعلى طول سواحل بحر ليجه بشدة، في حينُ ارتُفعُ عدد القوات المشاركة في الدربُّ هُدُّ الْأَكراَّدِ الى ثلاثُمئة الف جندي، وتشير التقارير الاخيرة الى تحول نوعي في الجيش التركي يمكن وحدات الكوماندوس التركية منّ القيام بأصعب المعمات التي تتطلب عمليات الزال وحدات عسكرية في اكثر المناطق المباية

سرعان ما قانت الى انهاءُ هذا التحالف بين

هل يستطيع "آبو" تجاوز عقلية المؤامرة؟ تأتياً: الطموح الشخصي لـ"آبو" لادا؟ دور

> والمتلاحقة وكذلك الفيانات الكرنية اذا شئنا استخدام تعبير أبو تفسم والاهم من هذا كله اعلاة ترتيب بيت الـ PKK من العاخل. اذ تكشف العملية الاخيرة التي قام بها الكوماندوس التركي، عندما اختطف، وبالتعاون مع الحرب الديموقراطي الكردستاقي الذي يقوده مسعود البارازاتي، القائد المسكري شمنين صاقبق الذي قاد لهم العمليات العسكرية ضد الجيش التركي واستطاع بخبرته العسكرية ان يفلت مراوا من اكثر من كمين. اقول تكشف العملية عن حالة من التململ داذل صفوف حزب العمال الكردستان وخصوصا داخل القيادات للعسكرية التى يقو عُلى مُأتقَما قيادة العمليات في وجه الجيش التركي المدرب، ويطمر اتهام صَاقَيق لـ أبواً ان للرَّفيق "آبو" يَنير للثورة من مَقره في ىمشق بـ"الريموت كونترول". مدى الموة بين القيادة الكارزمية التي لا تقبل بظمور شخص

> ثان والقيادات الشابة العسكرية الأخذة بالتَّمَلُمُّلُ مِن عَدِقَ الْمُوهُ بِينَ الْقَيَادَةُ وَالْمُقَاتِّلِينَ. أن شبح النيانة الذي يطارد أبو ويطارد عظم الشخصيات القيادية الستالينية الطابع، يدفع ألبو الى اتمام كل من تسول له نفسه بانتقاد الدرب بالنياتة والتأمر. وعلى سبيل المثال فالقلاد "أبو" يتمم صاقيق بأنه وراء

ألدزب لمصلجة المؤسسة العسكرية التركياء وأن ممندس البحاولة مو سري صاقيق شقيق شُمْدِينَ صَاقِيقٍ. عَلَما بأن سري صَاقِيقَ العَمُو في البرامان يجري أقصائت موسَّمة معّ المتقفين البارزين الاكراد من اجل حل سلمي للمسألة الكربية يستبعد فيه حزب العمال الكردستاني بقيادة عبدالله أوج ألان وهذا ما يتعارض مع مساعي "آبو" لاداء دور سياسي في الديلة التركية.

محاولة تأمرية تمدف الى تدقيق انقلاب داخل

فى الكساطير القديمة اليونانية والتي يحلو لـ"آبوَّ" أن يتتبعها يجلب "أونيب" الشَّخصية الميتولوجية الدمار لطيبة وتقول الاساطير آن أوتيبٌ كُلِّن يحملُ لعنته ولعنه طَّبِية في جَسَمه كَاشَارَة مَيْتُولُوجِية، فَ أُودِيبٍ تَعْنَي صاحب القدم البتورمة وكذلك شبدين صأليق لان اسمه الدركي هو زكي برماغز حيث تعني الصاة "برماغز" في التركية "عديم الاصبع". والسؤال مو هل ستكون قضية صاقيق بْمثابة بداية. الأشقاق الذي سيميب مقتلاً في حزب العمال الكردستاني؟ أم إن القائد "أبو" سيتمكن من الاستمرار من فيادة العزب ولو بـ الريموت كونترول"؟ والى اي مدى سوف تكون الظروف الجنينة والصعبة لمصلحة الدزب والمسألة الكربية خصوصا وأن مناك باخل تركيا أتبلعا ليبراليا بينَ المثّقَفين الاكراد يراهن على اللَّيْبِرَالِيةَ في حَلَ السَّالَةِ الْكَرِيئِةِ

هذا غيض من فيض الاستَّلة التي على "أبو" ان يواجمها وأن ينجح في تباوزها وتدييماً على ارض الواقع الكردستاني بدلا من توزيع التمامات ولحكام الاعدام على رفاق السلاح

عِلْنَا عَبِّر النستور – ولكم تحور وتعمل علي

مار كثوب هيه الله رقعة - الستقيم الدالة

سر سبب سبب سبب سبب سبب المساهدة والمساهدة وال

الاعمال؟ وادَّا قرْلُ عدد قنَّهُ وَقُورُوا وَالْمِظْفِينَ

ايرتفع الفرنك؟ وهل يماع حرير لبنان في سوق اليغان؟ وهل تغير اموق المعاجرين البنائيين

جيوب ودقائب لعلمه ودويهم في الوطر؟ وقا

حور النستجر العبود بيروث لسابغ ازدمارها

التجاري وتستعيد مركزها وقد زاهمتها هيغاء

والسياسة النولية التي عزات البلاد العربية الى

(--) تم أن في السلامة معلهية، ولا معلهدة

النا لم يكن في لبنان طرف مد لجول عن تنفيذها

فَانَا كَانَ قَطَرُفَ غَيْرَ مَعَاظَ بِلُولِيَّةَ الْكُمَّ وَمِسْتُعِدُ

دودلات لكل دويلة حدود وبطراي!

۱۲ و۱۳ حزيران ۱۹۳۸

أزمة كفاية لا لزمة عدر

للصحافى للكبير الاستلذ توفيق ومبه تتوقى على تولار وزارة الفرجية الفرنسية مرافض الدالدين على نظام الدكم في لبنان وهي مداهة بالادلة على فساد هذا النظام، وليس من محسود بدنت على حسد منه سسم وبيس من الصعب أن يتوفر العليل على أي أمر يريدون التعليل عليه فقعينا قيل، انطني ثلاث كامات قدكم على قلالها بالبوت. فنظام الدكم في لبنان يتألف من لكثر من ثلاث كلمات وقد سجل على نفسه لكثر من تلاث سيئات.

أما النين أمطروا بأريس بوابل الشكاوي من ضفامة الميكل فجلهم من ذنام المبلكل رجال النين وقبلا أفتوا بالنظام التستوري ولدوه. (س) قُل ليّ بريك لنا تقص عبد النواب الدري عملية الانتخابات بنزلهة ومبدق ومن غير تزوير؟ ومل بحسن التلخبون الاختيار والانتقاء اذا منا السيدية مبط قعند ونقص؟

قُلْ مِعِي رَعَلِكُ اللهِ أَنْ أَكْرُمِهُ أَرْمِهُ أَخْلِقَ لَا أُومِهُ عدد وإن لا علاقة الارقام بنزلهة الكف واستقلال وأنَّا نَزَلُ عَنْدُ الْوَزْرَاءُ لَلَّى الْعَدُّ الْاِنْنِي – وَهَنَا يتم بدون تعديل النستور – هل يتعلى الوزراء يىم بنون مسين \_\_\_\_ر بالصفات والامليات التي يجب أن تتواقر في

قُولَهُ مِنْهَا. ضُعُف مُقُلِّمه في نَظْرُ بُلطُرِف الْكَفْر. أَنْ المعلمية تحلق البنان شخصية دولية ممتازة وطاما خاصا من جلمته الأمم ( ... ) فاقا كان ابنان يفكر بالاقتصاد عليه لريعكر بالبعامية فالبعامية والقتصاد لا يجتمعان، والوفق والداة هذه أن اعطى مثل البكاف اللبناني لافيه الموظف البناني من أن أعطيه أموظفي جامعة المم . للوزير؟ ومل تكون قلة عددهم سيبا لاخذهم من معادن الاختصاص! فالارمة أذن أزمة كفاتة لا أزمة

(-) فَأَ خَفَقَتُ لِلْنِفِقَاتِ تَبِيثًا. قِسِقَاتُ! والسرقة الواع اشرفعة وبالوقت ذاته الخامها الخنالس بقيم الوطن والزتم بالدفاع عن كياتها

<u>----</u>

-1.--

س سسند.

سنست شنيد

----

المسترعين

----

٠٠٠٠ حسب نين

- سىنى

سند دين

ا حد عدد

\_\_\_\_\_

----

للمناز ومستولي

والمستشرين يثيو

.---

. \_\_\_\_\_

.\_ \_\_ . .

المالية المنوف

حدادر سادت

4 f : - -

. . ــ ــ ــ بنوت

**u**\_\_\_\_

\*\*----

---

4,00

۔ ۔ تاری

4---

1<u>16.</u> \_\_\_\_

---

45.2

fat.

---

---

-- -- --

\_\_\_\_

---

وجيد ولكنها ليست بداية لبنان ولا نهاية ازماته. المِماعيةُ بالرَّمَة الاقتصاديَّة وبتقارير منظمَات الائتمان الدولية التي خفضت

تصنيفُ لبنان الى مستويات سلبية جديدة. ولم تفَّلح في ذلك المحاولات

المكومية لتلميع الواقع. ثم سيبنا حصاد من نوع آخر، المنتشون بالانتصارات البلدية سيحكمون سعيداً وطويلاً بمنطق الاستُزادة من مكاسبُ السلطة. و"شركة أبناً الشيئخُ زنكيُّ سُترسَّخ أَمَاطَ المحاصصة السَّياسية والادارية والطُّوائفية، ومذه المَّرةُ عُلى نُحو اشد فظاظة بفعل الاستقواء بالاستفتاء الشعبي الكاسع الذي محضّ الشَّركة بملَّ أرائته نعمة التمثيل، مزيحا عن كاهَّلها ربقَّة الطَّعن فيّ

لْيَسُ هَذَا من باب التنغيص على الاستحقاق البلدي، فأهميته أقوى من الطمس ومحاولات التحجيم أو الطعن في حقَّاتُقه. لكن الجنوح تكرَّاراً النَّ التعظيم، على النحو الجارف الذي يراد عبرة أيهام اللبنانيين بأتهم ولدوا ثانية يوم اتْتَخْبوا مَجالسَهُم البَّلِدية يوَّازي تماماً في مَفاعليه نَكْرَانَ الحقائقُ السِّياسيَّة

لقدُ سَالَ حَبْرُ دعاتَي مُدرار وكثيف في بلاغة تَصَنيف المنتصرين والممزومين القَّريب والبَّعيدُ وكأن الْانتَّذَابات الزلَّتَّ مَبةٌ مُّعزولَّةَ عن واقع التَّحْكم الاقليمي وُلُم يكُن غُريبًا وسَط هُذه المفارقة التي تضج بالتناقضات ان يلتئم شمل

السَّياسيين على معاقبة طرابلس ورشقهًا بجرم اسقاط التعايش، ثم رفع أهازيج التمليل لبيروت، منقذة التوازن الطائفي ومعيدة تصحيح الذال. على ان التسليم بالديموقراطية وحقائقها يقتضي الاعتراف للقطعي بان طرابلس ّكانت أُصْدَق معَ ذَاتَها ومعَ الآخرين في التصّويت لُحقيقة واقَّعُهاّ السيموغرافي والطوائفي، وأن جاءتُ البَتِلاجِ عَلَى حُسلبِ التَّنُوعِ والتوازن. كما ان التسليم بواقع اقليمي لم يكن غائباً عن الانتخابات يقتضي الاعتراف برعاية سورية لتحالف الاضداد في بيروت اتقاداً لصورة التسوية الطائفية التاريخية

بَّل ان مقتضيات التوازن روعيت الى حد كبير في ظاهرة خروج معظم رموز السُلَّطةُ بِانتصارات تِثقَلُ خُصُومُهم. وَهذه المَقْتَضيَّات لَم تَكَنُّ وَلَيدَةَ عُملْياتُ الاقتراع وجمع الامجاد في الصناديق، بل صاغتها اساساً مواقع الزعامات في السلطة التي لم تكن غائبة عن تجيير كل القدرات الرسمية لمصالحها. وكذلك: ي الله وبدرجة أهم وأشد تأثيراً، اساليبُ فرز التحالفات ومندسة المعارك وفق الطبيعة الناصة لكل منطقة. وهو الامر الذّي أفضى الي ظاهرة تعميم الانْتصارات

وتوزعها بالعدل والقسطاس. وبتبسيط اكبر، الاثنين ١٥ حزيران، يوم آخر بمجالس بلدية سمتها الفاقعة "محسوبيات" سياسية معلنة من أعلى المرّم الى أدناه بعدما تبارى الجِميع في عرض عُصَلاتهم "النَّفُونية" في تجميع المجالس والمخاتير. ولكن أيضاً حقَّيقاً يبموقراطية سيتعين على الناخبين الانحناء أمامها لأنها من صنع أيديهم. وهي أن السُّلُطَّةُ الَّتِي جُعلتُ بسِّياساتُهَا قبل الانتخابات معظَّم اللَّبنانيين معارضينٍ ورافضين وثَّائرين، أسقطَّت عبر الانتخابات كل مؤلاء. وحولتما استفَّتا عباشر

تأثير البيئة المحيطة 🕻 شديت بعض أمشتركات على ان الصورة الشائعة للمرأة المُحجبة، والمتمثلة في كونها قابعة في بيتما، غير متعلمة ولا تشترك في الحياة العملية والاجتماعية غير صحيحة. وبدل ذلك، أكدت ان الحجاب يتيح للمرأة حرية تدرك في المجتمع حيث يضمن أن ينظر اليما بيعدما الانساني وليس الجُسدي، ويُبعد الفتنُّ الناتجةُ عن الشهوةُ الجنسيةُ

الا أنه كان وأضما أن أوثلك الفتيات والسيدات

افادت احدى المحجبات وَهِيّ طَالَبَة في الجامعة الاميركية قما لمست تغيراً كبيراً في طريقة التعامل ونظرة زملائها الطلاب لها بعد ارتدائها الحجلب ۗ أذُ بِلاَّوا يُعامِلُونِها باحترام ووقار عكس ما كان سائدا عندما كلنت ساقرة. . وفي المقابل جاحت شمائةً محببة لذرى تعرس

مغايرة تمامًا حيث قالت أنَّما تُتعرض أمضايفًات ونظرات رفض وامتعاض ليس من جانب زملائها الطلاب فحسب، بل من البيئة المحيطة بالجامعة

الدلالات، فالمحجبة مقبولة في الجامعة الاميركية ومرفوضة في الجامعة الَّيسوعْية. ألا يشكل ُ نَلُّك دليلا على صعوبة قبول البيئة غير الاسلامية الفتاة المحجبة، بحيث أن هذا الحجاب شكل في الواقع علاقا املم التفاعل وليس حماية.

كثير من المبالغة إن الإفراط في التمايز الذي يشكل الدجاب لدد امثلته اللافتة؛ لا يخدم التقارب المسيحي – الاسلامي في لبنان. أنه كيؤسس لجتمعين سفصلين وعقليتين مكتلفتين وتوجهات ثقافية متباعدة يصعب التوفيق بينهماء والملاحظة نفسها يمكن ان تنطبق على أحد المتصلين المسيحيين ألذي أكد على مداقته مع عدد من المسلمين الذين يزورونه في بيته. لكنه صدم عندما رد الزيارة لصديق مسلم، لذ ان زوجته لم تجلس معهم بل قدمت لهم القموة من خلال روجها. هي تفاصيل بسيطة، لكنها تؤني

... وغداً ١٥ حزيران!

للتنكير فقط، الاثنين ١٥ حزيران، سيعود كل شيء كما كان قبل ٢٤ أيار، مع فُارق واحد، هو لبنان بمجالس بلدية منتخبة ومكتملة، وهذا حسن سيعود العزف المنفرد والجماعي كما أو أن شيئاً لم يحصل. ستُنعش الذاكرة

والطوائفية والاجتماعية التي عممتها صناديق الاقتراع

تملماً كما فَي تَظْمِيرِ أَلْمِسْتَنْقُعُ الطَّلَافِيِّ الْعَلْمُ عَلَى سطح الانتَّذَابَاتُ كَأَحَدَى مويقات الديموقراطية. وفي كلَّا الحالين يجري قطع الحاضر اللبناني عن ماضيه بالأرض والناس والطوائف والمصائر

التي لا تزال السلطة السياسية تُحكم باسمها، وأن باختلالها المعروف.

لرموزها ولسياساتها الداخلية والخارجية

ولعل هذه الحقيقة الموجعة وحدها تكفي للعودة الى جادة "التعقلن" بعد ٥٥

نبيل بومنصف

# الحجاب وابعاده في المجتمعات التعددية

#### فادي نصار

حلقة البرنامج التلفزيوني "الشاطر يحكي" التي تناولت مُوْضُوع الحجَلْبِ الاسالامْيِ تَسَّنَّ دَعَيٍّ ملاحظات وتعقيبات عدة. ذلك انها دارت اساسا بين افرقـه من لارأي نفسه دافعوا بشدة عن العجاب وفولاته ومقمومه، فيما اقتصر الرأى الآذر، أوَّ الرأى المقاير بعضَ الشيُّ، علَّى الدكتورة فهيمة شرف الدين وعدد قُليل من المشاركين ويعض الأنصالات الخارجية وكأن المقدم زياد نبيم أشار في بداية الطقة الى اته وجه النعوة الى عدد من الشخميات المسيحية للاشتراك في البرنامج، لكنهم امتنعوا عن ذلك. ويمكن التكمن بأن هذا الغياب سببه حساسية الموضّوع وعدم الرّغبة في العدول في سجالات تَتَخُذُ مُنْدًى طَلَافُنا. فَكَانُتِ النَّبَيْدِةُ أَنْ فَقَدَتَ الدلقة الكثير من حيويتما وابعادها الدوارية والنقدية. لذلك كان لا بد من اعادة مناقشة بعض الطروحات والمواقفُ لوضعها في اطارها الصحيح.

يعشن في بيِّئةً اسلاميَّة مُحافظة ويتفاعَلن مُعها بنُجاح. لَكُن ٱلنقطة الاكثر اهمية وٱلَّتِي لَمْ تَعَلِّج في شكل معمق هي: كيف يكوِّن وضع المرأةُ المُحجبة في بيئة غير أسلامية وتعديدا مسيحية؟ مِنْا الْمُوضُوعُ يَكتبُسُب لِمُمِيَّةً خُلصةً في مجتمع تعددي كالمبتمع اللبناني. بين الاميركية واليسوعية

الترجمة في جامعة القديس يوسف في الاشرفية

لم يلحظ لحد من المضور هذه المفارقة البالغة

واذا انطلقنا من مناً، امكننا القول من دون

مصلحته على حساب مفهوم الجماعة الوطنية

التي تسعى ألى اختيار الأكفأ والاصلح وآلاشد صلابة... بانتظار ما سيكون.

تدوكما على احساس انما (أي مذه النيوك)

كان رمان السلطة على استكمال الإدوات الشرعيَّة، وسارعت المعارضة الى الاعلان مرارا وتكرَّرُا اللهُا سُتشارك في الانتخابات البلديَّةُ لان هذه ستكشف ولقع النبض الشعبي، وكان

وهنا، أذ نقول صحتين على قلب الرئيس الدريري فليسمح أنا بطرح التساؤل الآتي: هل من أتى بهم يمثلون القاعدة الشعبية؟

آن ائتماز الفرص لا يصنع قوة ولا يشكل

ندن في الوحل أو "السخام" كما يقول "الاخوان" فلمانا هذه "المرجلة" التي في غير

# ملاحظات على انتخابات بيروت

لامكننا بسمولة تجاوز بعض المطبات والمخاطر معن بشور التي عاشتها فُكرة التوافق.

ان اجراه الانتخابات البلدية والاختيارية

ف، العاصمة بعد ندو ٤٦ عاماً مو اتجاز تاريخي

نَّي حيـاة الماصمةُ كـما في حُـيـاةُ التَّطُور

وَمَا زُلدٌ تَارِيْخَيةً هذا الانجاز أن النَتَائج التي

خرجَّت منه تُجَاوِزْت الخلل الذِّي شمعتَّه آخرًّ

انتخابات بلدية علَّم ١٩٥٢، كما تجاوزت الكثيرُ

العُملية الاُتتخابية في محاولة تُصويْرُ حال البلاد وكائما على شغير لاقسام املي جديد. وبهذا المعنى فقد كانت التتاثج انجازاً وحدوياً

يصب في خدمة مسيرة السلم الاملي والتحرير واعلانة اعمار البلاد.

٢- ان مُذين الانجازين المهمين الديموقراطي

والوفاقي، يجب الا يحتبا عن الأنمان شُوائبُ عدة رافقت الاستحقاق البلدي والاختياري خلال تشكيل اللوائج او خلال العملية الانتخابية نفسما

من اقتراع وفّرز وتنقيق وارتباكٍ في اعلان

٣- لقد بُرِزْتُ خَلَالُ الاستحقاق الانتخابي في

يروت ظوامر مممة ينبغي التوقف املمها ولأسيما لجمة الاصوات الكثيفة التي نالما مرشحو اللائحة

المستقلة وبعض المرشحين الأخرين من خارج

لائحة التوافق كما برزت ايضاً قوى شعبية ذأت

ثقل انتخابي مهم جُرى تجاهلماً خلال تشكيل "للائحة التولفقية" و"لائحة بيروت".

فلو تم التولفق الانتخابي بمثل مذه القوى

لَّكُن سَقُوطُنَا جَا ۗ فَي مُحَلَّه وُفِي وقته، وكان ضروريا ومفيدا جدا. أنه تحذير من خطر الغاء

الطَّلَاقَيَة السياسية، ليس في الانتخابات النيانية والرئاسية فحسب، بل في الوظيفة الادارية من

ترجة عاجب الى درجة رئيس، قليكفٌ عن الذداع

وعن الوهم المستعجلون على قيام نظام

الْلاطْفَافِيْةُ السياسية بَقْرَارٌ. فَهَذَّهُ هِي الضربةُ

الأخيرة التي سُتؤدّي، أنّ نُجدت، للنّ سقوّط الكيان للبناني وتفككه قطعا تجد من يلّمها

هذه نظرة سوداً، ألى مستقبل لا نستطيع ان

نراه، او نتصوره، مشرقاً طللما لتناً مأخونون بمنا

الكرنفال البلدي الذي نظمه واداره عُمالُقَّة من

نوع العمالقة "الروبوت" التي رأيناها تمشي في

عشنا ٣٥ سنة من دون بلديات لنصل الى

استحقاق كان همنا الأكبر فيه ان يقبل المسلم

المسيحي، ويقبل المسيحي المسلم، في لائحة مشتركة وان لا يشطب أسمه علناً أن تعذر

قبوله سرا... حتى انا فازت لائحة "مطعمة"

بلونين هللنا واحتفلنا وأقمنا عرسا وطنيا وقلنا

العُالَمِ: هِذَا هُو شَعِبِنَا فَجِئْنَا سِثْلُهُ. وَلا نَحُسِب

كم نظلم هذا الشعب، ونجمَّله، مرة عندما نسلط

عليه سُدَّرة الطائفية وشياطين العصبية، ومرة

لخرى عندما نحمله مسؤولية من انتخب. ثم نفاخر

الدنيا باتنا أجرينا انتخابات آمنة لم يحصل فيها

شوارع باريس عشية افتتاح المونديال.

ولكنما أن تجد من يعيد جمعماء

اسمه الفلآزين وتبديل بعضّها أحياناً.

من المخاوف والـمواجس التي البيرت عشب

النيموقراطي في البلاد.

عً- رغم بروز بعض الطواهر السلبية خلال العملية الانتخابية، ولاسيما ظاهرة التشطيب الطلافي والمذهبي، من يقرأ النتائج الانتخابية بدقة في جميع الأقائم بالأحظ أن التشطيب اتخذ في لحيان كتيرة منادي سياسية اكثر من اتخاذه منادي طائفية او مذهبية بدليل التفاوت الكبير في اصوات المرشحين النين ينتمون الى طلافة وأحدة أو مذهب واحد

فالناخب البيروتي يريد ان ينتخب مرشحين يعرفهم، كما أنه فوجيُّ بلائحة تضم قوى متناقضةً ومتنافرة دون ان يكون للائحة ألوقت الكافي لتوضيح مبررات تشكيلها على هذا النحوء ودون أن يكون لما قواعد الارتكار الشعبية الْفُعْلَيْةِ القَادِرَةُ على التواصل مع الناخب والتفاعل

٥ – لقد برز بوضوح خلال الاستحقاق الانتخابي مناخ أُعَرَّاهُي عَلَى طَرِيقَةَ تَسْكِيلُ مَا يسمى "الأوائح الرئيسية"، ادى الى تصويت كثيف أمرشحين من خارجها على رغم النقص الفادح في الامكاتات والوسائل لمؤلاء المرشدين. ٦- لَقَدُ فُوجِنُ لَمِلُ الْعَاصِمَةَ خَلَالُ الْآيِلُمِ الَّتِّي سبقت المعركة أتهم امام اعلام مرئي ومسموع واحد وان تعددت وسائطه ووسائله، وانهم يعيشون في "نظام موجه" أو "نظام الرأي الواحد" مُيثٌ لم يفسحُ في المجال للقوَّى والمرشدين من خارج الائدة التوافقية أن يعبروا

عن رأيهم واقتناعاتهم وبُدلًا مُنَ ان تساعد هذه الاحادية في الاعلام اصحابها، تدولت وسيلة تدريض ضدمم ولأن

اللبنائي يحب الدرية ويدرك ان العقيقة تبرز من خَلَالَ كُلُّ الْأَرَا ۗ لَا مَن خَلَالَ رأَي واحد. Y – لَقَدُ سجل الكثيرُ مِنْ المواطنين "اللائحة التوافقية" أنها غيبت عنها القوى التي جسبت على امتحاد العقود الماضية ولا تزال "التوافق الوطني" و"الوحدة الوطنية" في أفكارها وممارُ سأتها وتُركيبها الداخلي، وادركُوا انه أذا كُانُ التوافقُ يُشَيِّرِط جمع مُتنَاقِيْضات فاته يفترض أولاً وأخيراً أن يضمّ ليضاً في صفوفه مهثلين للقوى الجامعة بحيث تشكل قاعدة فعلية

الى مُسْتويات اكْثر رقياً، وتقدماً وتُفَاعلاً وتدرراً من العصبيات والنعرات والمصالح الصغيرة.

لادارة الدوار ولموغ التوافق الدقيقي. وفي الختام اذ يتوجه المجلس العام للجان

والروابط الشعبية بالتهنئة الدارة لكل من الفأثرين بعضوية المجلس البلدي والمختارية، ولكل الفائزين بثقة الآلاف من أبناء مدينتهم ممن لم يتمكنوا من النجاح هذه المرة، أنما يتوجه في مكل خاص الى كل مواطن ساعد مرشحي الجمعيات والميئات المتأخية في اطاره سواء بالاقتراع او بالعمل التطوعي في الله الانتخابية معتبراً ان النتائج التي حققها هؤلاء في ظل ظروف سياسية ملتبسة، ومناورات انتخابية مكَّشُوفة، وامكانات مانية معنومة، مي انتصار كبير أخط مؤلاء ولتيارهم القلام على تعميق الوحدة والديموقراطية الحقيقية وبناء المجتمع

بل أن هذه النتائج التي حققها هؤلاء وغيرهم تحمل وعداً بامكان الآتنقالُ بالحياة البيرُوتيةُ العَّامةُ

تفكيك تلك النقابات والتنظيمات وكيف يتم

تمزيقها وتوزيع قيائتها على جبعات يواجه

بعضما بعضا فيما قضاياها ومطالبها وحقوقها

تُناس ارضاً. وَالاسـوا أن يـلـوذ بعض أخـر

بمرجعيَّاتُهُ الدينيَّةُ والحرِّبيَّةِ وَالرَّسَمِيَّةُ، ليضعُّ قرارهُ

في تصرفها فيستقوي بها على رفاقه وتستقوي

انناً نَفُقدُ حَس المجتمع المدني يكل مواصفاته

نتيجة لتعطيل دور هذا المجتمع بداا من

مؤسساته النقابية والطالبية والاملية، وذلك

بذريعة من ثلاث قضاياً كبرى لا يجوز أن تمس:

الاولى: التعبئة الدائمة للرأي العام الوطني ضد

العدو الاسرائيلي ودعم المقاومة حتى التحرير. الثقية: حملية السلم الاملي. الثالثة: الحفاظ على الاستقرار النقدي وتحصين

لَّكَن، هذه قضاءا المجتمع المدنى، بكل فئاته

العماليَّة، والثقافية، والطالِّبية هي قضايا لمل

المال والاعتمال والفكر والفلاحين والاجتراء

والدرقيين، وليست السلطة وصية على هذه

القضاياً وَلا مَي اشد حرصاً عليْماً من سِّواما،

فالسلطة هنا تجعل من قضايا الناس حصنا تحتمي

أتتهت ألانتخآبات البلدية وتعرينا على

حقيقتنا، سلطة وشعباً، فاذا نحن جميعا بحاجة

الى اعادة بناء تبدأ من الجانبين. وكفى اللبنانيين

ماً عانوا منذ نشوء كيانهم من ازمات اولها ازمة

عدم وجود مثال اصلاحي لمامهم لا يكون مطروحا

الأسوأ الذي يمنح الاقل سوط ترجة ممتازة. حتى

اذا ظهر المثال السليم الاقرب الى مقاهيم العدالة

والاصلاح والوحدة الوطنية والحرية والديموقراطية

لا يلبث ان يتوارى تحت ضربات المتضررين منه

ربما. آنما لاَّ بد من رجاء. ولا بد من مقاومة

دائمة من اجل مجتمع مدني لا طلافي ولا مذهبي

والا: البأس او الرحيل. ومَّنَه امنية آثنين كلاهمًا

يكره الآخر ويكرهان معا المجتمع المدني.

فيقال، هذا هو لبنان!... اي: لا رجاء.

هل هذه هي حالنا اخيرآ؟

في معادلة المقارنة مع الاسوأ. فدائما مناك

يه من غضب الناس.

به علیه وعلیهم.

المدني المتكامل مع مؤسسات الدولة السياسية

عينان حب الله

شبابنا اليوم هم الورثة الشرعيون لتسلم المسؤوليات والسؤال مناء مل التركة التي تسلموها مشرفة أثبائهم وهل قدرهم يقتض ان يبنوا ما غربه ودمره اباؤهم ويرمعوه ويصلدوه ومِل مِم فَحُورُونَ بِمَا حَصَلًا وَمَلْ مُنَا مُو الوَطَّنَ

علَّمَة، لانهُ مطلوب من ألْشَياب أن يبنوا انفسمم من ركام البلضي، كما طائر الفيتيق يولد من رماده، انطلاقاً من منا الواقع النفسي اللاشعوري ستعرض اصطَّعام – الوعيُّ بواقع الَّانتماء ينتُّ الطفلُّ من الطفولة الى نُسنَّ الرجولة ليولجه مثلُّ هذه الحقيقة، يكتشفها ويصلب بالصدمة عندما يظمر والده على حقيقته فيكتشف ان هذا الاب الذي كأن يحتل في نظره العثل الاعلى يسقط من علياته ويتعرى من كماله، لكي يبدو انساناً عادياً شارك في هذه الحرب او لم يشارك فيما، اترى أو لم يُثر عَلَى حسابُ الآخرين، احتلل نصب وهو في كل الاحوال متواطئ، هذه العيوب تظهر أمامة حقيقة ان مذه الدرب كانت من صنع الاباء، وان

عمدناه في الطفولة والاب الواقعي الذي يتراى لنا من وراء الممار، هي سبب اساسي في افرازات كثيرة لاعراض فرضية نفسية ولجتماعية ولذلل في

وازمة الموية متاخمة لازمة التماهي ومتلازمة معهاً. ويجبُّ ان لمينز بين الهوية (Identite) والتملهي identification).

الولادة لان الامل يحملون الانتماء نفسه. وهذه المُوية ملاَّزمة لعملية للولاَّدة نفسها. وهي أولُ ما يظمُّر وهذًا لا يدرك الأ لاحقاً إن نضوح مفموم للموية وشرف الانتماء هما تربية ووعي وحس

منذ الولادة كل مواطن جديد يجد نفسه وقع عقباً من دون علم منه. فهو مدين لوطنه، بدين رمزى مرتبط بالدياة نفسها. منين للارض والشمس وللبدر والأنمار والاشجار والضيعة وألحى وَلَنْسِيمٌ وَلَلْخَيِرَاتَ. لانه يُصبح من حُقَّه الاستَمتَاعُ بها كلما، وأن تلتصق مويته بسلالة والديه. وهذا الدين للوطن مو ما يَفسر ان غالبيةٌ المملَّدِرين، يوصون بنقل جئمانهم ودفنه في ارض الوطن. أَمَانًا؟ فَقَط كما لو كان هذا الدسد هو القسط الاخير يسدد به المواطن دينه، يعيده الى الارض

وُمنا لا بد من عملية التمامي لاكمال وظيفة الهوية وما يترتب عليها من التزام الدين. لَطَفُل قَبلَ إِن تَتَبِلُور فِي ذُمِنْه فَكْرَة الوطن، وحب الوطن، وخدمته ببدأ عنده التماهي بالاب ومو كما يُسميه فرويد التمامي البدأكي · ld entification primocie) وهو بحسب التعريف الفرويدي كناية عن تعلق يقتبس بواسطته مُعْة من الآخر ينمجما في نفسه ويعتمد عليها لكي يكون شُـنُصِيته ويعرّف عنها بازّاء المجتمع. انطلاقاً

من التماهي تتكون الشخصية وتكتسب خصائصها ...... كل أنسان في تكوينه النفسي ينطلق من التمامي البدائي الاولي بالاب، ويستمر بالتماميات

الثقوية قتي تتكون منها أناه. هذا انا احببتم التعريفَ العامِّ. اذا المواطن يبدأ تأسيسه على المس الوطني والمسؤولية الوطنية انطلاقاً من العائلة ومي المدرسة الاولى. ومنا يجب ان انوه ان اكتشاف الطفلُ والدهُ، يشمَّل ليس دوره العَائلي فقط، انما أيضاً دوره الاجتماعي وانتماءاته الكثيرة الدينية في البداية وَالَّتِي قد تَصبحُ عقيدية وفكريَّة في ما بعد. منا التمامي البدائي تتبعه، انا لحينا التبسيط، الموية العائليَّة؛ أذ يحْمل الطفل أسم الاب وليس اسمُ أَلَامٍ: لانْ مجتمعناً بطريركي. ثم الموية البينية والموية المذمبية واخيرا الموية الوطنية. والاخيرة تدخل في برانامج التربية والتنوير وتنمية الدسَّر، الوطني، وقد تتعرض في بعض الكيان للتضليل. او تدويلها من وطنية الى ليديولوجية. كل مذه الْعَمَلِياتُ النَّفْسَيَةُ تَدَخَلُ فَي أَطَارُ تَمَاوِيَاتَ الثَّلَاتِيةَ حيث يتعب الرمز دوراً مهماً ممثلًا العلم رمز يأخذ مفهوم الوطن وكما نعرف قد يستشهد الكثير من الشبلب في سبيل رفعه. وكل نلك يعود الر

رمزيته. وخنَّمة العلم كما نعرف هي تأميل الشباب لتنرقك المغموم الرمزي للكلمة والسؤال هنا: هل هذا المفهوم الرمزي يتملهي به کُل شُباب قوطن؟ كي نستطيع الأجابة عن هذا السؤال في شكل ليجانيَّ نقول أنّ العُس الوطني عند الأُسْبِالِّ وصلَّ الى درجة من النضوج تؤهله المقارنة بالدول الحضارية ويجب ان تقوم المسافة والعقبات التي تدول بين الشاب والمثلُ الاعلى، ابنان بلد صفيرً حنيَّتُ ٱلَّعَمد، ويحُوي شَعباً قَديم الْعمد، حبير قحضارة ، وحب الوطن ليس عفوياً، فهو اما يحصل من طريق التوعية والتربية والاحساس بالمسؤولية. وأما يحصل قسراً عند ضياع الوطن. كما للمهاجرين في فترة الدرب. او الشعور بخطر أن الوطن ممند

بالمثل الاعلى للوطن. وقد تكون غلابة أنَّا لم نرمًا وكثيرة اذا لحبينا مواجمة الحقيقة. والعرب تركت لنا الكثير من الأفات والمعتقدات الخاطُّئَة. وانا فضلنا الصراحة نقول كنا قبل الحرب نعاني منّ الطائفية، وأصبحنا بعدها نعاني من المذهبية وقريبا قد تتحول العاثلات تبمعات

صراعية بسبب الانتخابات البلدية. والعملية النفسية الثماهية اصبحت تعكس الواق البَعْرَافي على الارضَ والتماهي ضروري لَعْمُم الْأَخْرُ ومعاكلة حضارته. وحتى المطلبة بحقوق للإنسان: لبشر يختلفون عنا في اللون والشكل والوطر والطبيعة واللُّغة لا يمكن أن تتحقق من دون التمامي بمنا الاخر. وبعضل منا التمامي، يمكن عندكذ أن اتدسس ألامه ومعلناته والظلم أو الضرر الذي بلعق بم وهنا السائل الى لي مدى يستطيع الشَّباب اللَّبناني لنطلاقاً من طوَّلاَقُمم وَانتَماءُ اتَّمَم الجغرافية المختلفة التمامي ببعضهم أن حلت مصيبة

# نتابع في مذه الملقة الثانية الأخيرة دراسة المكتور عدنان حب الله حول دور المؤسسة العسكرية في اطر الازمات الاجتماعية والنفسية التي يعانيها الشباب:

لذي يريدونه؟ أسئلة كثيرة قد تطرح في منا الاتجاه ولكن لا يمكن البوح بما لاحد لانه لا يمكن تحديد المسؤولية في لب واحد. المسؤولية تقع على الآباء بصورة اتفُسيُّهم آنا اختل النظام وحلت الفوضى، وبس

> قدره ان يصلح، ويدفع ثمن ما دمر. وكل هذا قد يحصُلُ على صعيد اللاوعي. هذه المفارقة بين الاب العثالي السلفي الذي

العلاقة بالموية.

المويَّة: كما يعلم الجميع تظق في الشخص مع

التي أنبته، وكذلك في السياق نفسه نستطيع أن نتكَّم عن الشَّهداء: هوَّلاء النَّين يضحون بحياتَهم، فقط لكي يسددوا دينا حيال مثل اعلى تماهوا به

بالزوال. أما ألعقبات والمواجز فتمر عبر الصَّلة بين مُفَمُّوم الموية والتلاقي أو التقاطع مع التملمر

باحد منهم وان لم يكن من طلافته نقطة الالتقاء مذه والتي يسميها فرويد مثال التنا. هي نقطة لرتقائية يتوجه نحوها افراد الجملهس لتشكُّل في النَّماية القَّوة المُدركةُ ولا سكنُّ الوصول اليمّا دون تخطي، أولّا العُولجز النفسية الدلفلية، أي التي تصب في النا الذاتية ولمصلحة مِنْهُ الْاللَّائِيةُ. ونص تعرف أن هذه النزَّعةِ تشكل عقبة كبيرة في العمل السياسي. وثانياً الدولجز

عضو مؤسس للجمعية اللبنانية للتحليل النفسي – طبيب لنتماص في الامراض النفسية

# لمؤسسة الجيش.

البنية النَّفسيَّة مو صرح قوي قائم بداته، لكنه ضعيف ومِش اذا ما تضعضع تماسكه. لي قوي وهش في أن واحد، من اين يستقي قوته! يستن قُوتَهُ مِنَّ التَّراتَبِ الْمِرْمِيَّ: الَّذِي يَّجِعُلُ الْقَائَدُ فِيَّ قمة المرم يوزع المحبة بالتصاوي. والتسلسل الابوى يبدأ من القاعدة، فكل قلاَّدٌ مو مثابة أبّ للعساكر، ونموذج يتماهون به لانه يعتبرونه قدوة وفي الوقَّتُ نَفُسُّهُ يَضَمرُ أَهُمَ الحبُ ولا يَعْلَمر بهم

بَلُّ يَتَدَّمُلُ مُسؤُولِيتُهُمْ عَنْدُ تَعْرَضُهُمْ لُلْخُطِّرَ، مَّذَا الَّتَمَاسُكُ وَالْتَلَادِمِ النَّادِمِ عَنِ التَّيْارِ الَّذِيلِ مو في نظر فرويد، في بعض الاحيان، وبحسب التجارب التاريخية، أهم من الافكار والقيم يعبر عنما القائد. فحب منا القائد كاف لان يجعل الافراد متماسكين، وانطلاقاً من الافراد تُتجه النبوط بِمِنْهُ الْعَلَاقَةَ نُحُو القَائِدِ: حَيثَ تَلْتَقَى فِي نَقَطَةُ

حيث يوضع القائد لكي تتملهى به الجميع. إضافة الى هذه الخطوط العمودية مناك خطوط افقية تربط الافراد في ما بينهم. وتجعل كل واحد يتماَّمَى بُالْآخَرُ في علاقة مشتركة مع المثل الأعلى. ومنه العلاقة الحبية والاخوية بين الافراد تعود بُالحرجة الاولى للى دواقع التضحيحة بالفراثُر والاناتيات، لأنه نظماً كما يقول فرويد، احدى صفات الحب التنازل عن الاناتية ومراعاة شمور الدبيب فوجود مُنَّه العلاقة العاطفية مو اكبّر ضمآتة لتماسك المجموعة وصمودها ضد اخطار

وس سبر الحضارية والديموقراطية لا تزال تمانع من دخول المرأة فَى شكل واسع الى الجيش. (وَّمَى الى الآن معفاة من الخدمة العسكرية). واللوطيون كذلكُ على رغم المطالبة بمساواتهم بباقى ألرجال فقيلاات الجيش في أميركاً وأوروبا لا تزال تماتع في هذا الموضوع. والجميع يعرفون ان ادخال

لذلك يبدو ابعاد الجنس الى خارج المؤسسة من لمَّا الضَّعَفُ وهِشاشَّة للمؤسسة فيعودان الى يتعرض لها الجنود. ويعطى مثالاً على ذلك الصدمات النفسية التي أصيب بما البيش البروسي

بعد الدرب العالمية الأولى والتي كاتت نتيجة جمل القادة الالمان الوضع النفس للجنود، وأستعمال القسوة والشَّدة، وتعريضهم لاسوأ المعاملات.

هذا التماسك والتلاحم يعطي المجموعة القوة والبياس ومواجهة الاخطار. وانّا حصل وتخانل القلاد أو ابدى ضعفاً، يمكن في مثل هذه الدال ان ندن نُعلم أنه في التجمعات الكبيرة: الخطر يأتي

وُمِيَّ حالةً معايرةٌ لبنية الجممور العسكريُّ وقَدرته عُلَى التماسك ويكفى ان يختل التواصلُ العاطف بين عناصر الجيش والقيادة حتى تتفكك العلاقة وتُدب الفوضى، ويتصرف كل انسان بمفرده

الماذا استعرض هذا الوصف لبنية الجيش؟ هدفي الوحيد هو اظُهار حال التّناقض في الواقع الاهليّ، حيث فوض العلاقات الاجتماعية والفصاد على كل الأصعدة. وحيث ان ذهنية الدرب والمقاتلة التقلت

الشاب الذي يقوم بالخدمة، بحاجة الى هذا النوع نلك من دون العلاقة بالآخر والاعتراف بحقوف ووأجباته شبابنا بحلجة الى احياء الاب للرؤوف أتعطوف في مقهوم وطئي يعدما شوهت صورته

اللب الرمزي في تقوس شبايناً لكي يبدو امامهم شرف الانتماء الى منا الوطن.

# دوِرا في تصور الانسان للآخر ولامكان التفاعل معه

ر اي حال، لا بد من الاشارة الى ان به الحضور، ومنهم الدكتورة شرف الدين، عملوا على ابعاد مفهوم الاستقطاب بين نموذجي المرأة المدجية الطاهرة من جهة، والمرأة السافرة "الفالتة" من جهة أخرى. وكأن لا حل وسطا بينهما. الا ان منه البداولة ظلت قاصرة عن تحقيق

لَهَدَافُهَا لَطَغِيانَ رأي والْحَد كَمَا سبق واشرنَا. الحراب في فرنسا ومن الاسور الاخرى التي تناولها البرنامج موضُّوعٌ منع الدَّجابِ في المدأَّرِسِ الْفَرنْسِيةُ. فَكَانَّ استنكار وأسع من الماضرين النين رأواً في هذاً التجراء تعسفا وتعديا على حقوق الفرد وخروجا على التقاليد الفرنسية العربقة في التسامح واحترام حقوق الانسان. واستتبع ذلك تكرار المعزوفة التقليدية عن وجود مؤامرة غربية تهدف الى أحداث غزو تقافي يدمر الثقافة العربية

والاسلامية. مثلُ هذا التّقويم خاطئ في رأينا من اساسه وذلك للاسباب الآتية: أ لم تُمتع السلطات الفرنسية الحجاب في الشوارعُ والإمَّاكِن العامةِ والخاصةِ. والمسلِّمةِ حرَّةً في ارتدائه دون أن يحق لأُحد اعتراضها.

- المدرسة الرسمية (حيث طمرت مشكلة الدجاب) في فرنسا علمانية، ويعنى ذلك انها ترفض التحيز لدين معين او الترويج آم وفي هذا الاطار، ثمة قاتون نافذ يمنع المظَّاهر الدَّينية اللافتة من اية جهة ألات. أي أنه معنوع على المسيحي أنّ يُضع على صدره مّليبا كبيراً وعلى اليمودي فلنسوة على رأسه أو المسلمة حَجَاباً، لأن مذه المُظَّامِر تعتبر نوعًا من التمايز والتفرقة بين الطلاب. فيماً البيئاً العام المتبع في مُنَه المدارسُ يمنف الى صقل شخصية الفرد في اطار المجتمع لَفَرَنَسِي ٱلْمَنْيُ وَالْعَلْمَانِي (وَلِيْسَ ٱلْمَعَادِيُ لَلْدَيْنَ كماً يعتَّقد البِعْضُ خطأً ۗ. وَغُنِي عَن القولُ إن مَنْ يدخلُ الى المدرسَّة الرسميَّة ويستَّفيد من

تقديماتما الكبيرة، والتي يدفع ثمنها الباهظ دافع الضرائب القرنسي، عليه أن يحترم قواعدها. طرح كحل لمشكلة المحجبات ان يلتحقن بمدارس خاصة تنشأ لمم فيستطعن عندئذ ارتداه الدجاب وممارسة الرياضة في لجوا "أسلامية" مع لتباع المنهج الفرنسي العلم. لكن تبين أن هذا النيار يكنف مبالغ طائلة من حيث شراء الارض وتشييد المبائي ودفع رواتب الميئة التعليمية الُّخ... لَذَلَكَ كَانُ الْتُصْرِارُ عَلَى الْمِدرِسةَ الرسمية

وكنلن مفيدا لوتمت خلال الحلقة مناقشة للتصريح اللافت نشيخ الازمر طنطاوي، الذي طلب من المسلمات اللُّواتي يعشن في فرنساً التزام الدَّشمة والحجاب، آما أذا كان ذلك متَّعذرا فيَّ بيئة ترفضُمن، فالافضل لمَّن تركُ البُّلَّدُ والعيش في دولة آسلامية. وَمثل هذا الموقف المتنبر لكبار العلمه المسلمين انما يطرح المشكلة

والدلُّ في اطارها الموضوعي دون مزايدة. فالذي يطألب بالدرية لتفسه عليه ان يقبل ليضا حرية الأخر المختلف عنه. ويتوجب عليه أن يدرك في اي بيئة يتحرك وما هي تقالبدها ونظرتما آلى المور، ويحاول قدر المستطاع عدم الإصطدام بها. فأما أن يتأقلم معما ولو بالحد الاننى المقبول، او يجعلها تغيّر موقفها منه وهو لمر غير سمل غالباء او ان يبتعد عنما لعدم تألفه

باختصار فان موضوع الحجاب يحمل نلالات تغوق بكثير قطعة القماش او اللباس الذي يتألف منه. فُمُو يُطَّرح اشكالية التَّفَاعَل والقَّبُولُ وَالرفض بين مجتمعات متعددة التوجه. وفي مثل هذه الأمور، يجب عدم الرؤية بمنظار واحد والبحث عن حنول واقعية بعيدا عن العصبية والاحكام المطلقة.

نريد ان نقول للبنائيين الذين دخلوا معمعة" الانتخابات البلدية: اننا "نعلّم" الْآخرين، أي سلطة الفارج كيف ينجمون في اللعب بناء تفكيكنا وضربنا ببعض لألفآء

جاءتُ الائتـُخاباتُ البِلْدِيةِ مِثابة "بدل من ضائع \* فهاج اللبنائيون وماجوا وفاتهم منذّ البولة الاولى في جبلُ لَبِنَانَ ان المُعْرِكَةَ لَيْسَتُ معركتهم وان تحضير "البلدية" جاء على نمط النيابية من حيث المبدأ، ولكثر اعدادا من حيث التفاصيل وصولا الى الشرذمة والتفتيت فالمنطقة الَّتي ولاؤها "ممسوك تماما" اعطت ما هو مطلوَّبُ مِنْها، والمناطَّق الاخرى "غير الذالمة" في ولائها تم السمر علَى ايقلُّظُ

منُ الطبيعي أن يتمُ الْأعداد لُهذه الاثتخاباتُ بتأن وبأدق التفاصيل وطوال عامين.

اتقاذا للموقف الموحد، الى أختيار الصمت، المعت الشَّاجِب هذا الانميار. \*\*\*

الحضور الوطني. معطور موسي. فالاختراق الذي شهدناه في معركة بيروت لم يكن اختراقا بالمفهوم السياسي بل جاء يبلور عملية "لابلت وجود" مطبة على طريقة كُلِّ ديك على مزباته مياح". فلتنا على بعضنا، كل يحاول تخليص

"ستشيل الزير من البير".

المتعالى على الدراح في مذابح الصغراء مثلا)

أي أثنًا وقعنًا في فخ "حاصر حصارتُك" فقد في "عَفَّر دارُهم" من طريق تركينَةٌ التبايئاتُ بُدت احياتاً طاغية على الجومّر – ٱلَّامر الذّيّ ايي بالعامة (التي ترحمت على كميل شمعون

... آلا أن هذه الْمُعَارِضُةُ "المِتَدَّالُفَةَ وطنيا" تجاهلت أو جهلت ان العمل على تفكيكمًا جَّار على قدم وسأق وأن في طبيعتما الحاضنة لزعمه سياسيين (الذَّات الذَّاصة لدى كل وأحد منهم أعلى وتيرة من الذات الوطّنية) اكثر من تغرة يمكن النفاذ منها لفكفكة المفهوم الوطني لحساب مفهوم المصللح الآتية. حوصر اقطاب المعارضة المحاصرين للحكم القَلُاء باعتباره خاضعاً لسلطة الذارج، حومروا والأفادة من الخلافات المحض ثاثوية – وإن

رأيا عاما ولأ يقيم قاعدة يمكن ألاعتماد عليها عند الضرورة. اننا مشرنمون مضعضعون مفككون. بل

# "عمالقة" الكرنفال البلدي!

تزوير، ولا ضغط، ولا نسأل كيف تأتي النتائح مطابقة لما تقرر سلفاً. عزت صافی لقد ائتمت الانتخابات البلدية وبقيت ونها الدروس والعبر، واولها أن أي أنتخاب نمارسه، على أي مستوى ولاى غاية، بأت يشكل مناسبة سقطنا جميعاء علمانيين وسيوقراطيين تفضح عيوبنا وتكشف انميار ديموقراطيتنا عبر وليبراليين ومثقفين ومصلحين اجتماعيين وحالمين انميار مؤسساتنا الدربية والنقابية ومعما الروح يُومُ افْضُلُ لَابِنَائِنَا، وإن في مدى بعيد؛ صقطنا في انتخابات "بلدنا، بلداتنا، بلدياتنا". الوطنية، وحتى الروح الاكانيمية، وعصيها الوعي والنبل العلمي والاخلاقي، سمة كل أمة وحضارة. اكتسحتنا العآذلية والمذمبية والطلافية والفئوية لم يعد ممكنا ستر وضعنا بذلك الطبلب والناتية الفردية، وتقدمت السلطة لترفع راية الفضفاض المرقع بالديموقراطية الذي ترتديه مزيمتنا مذيلة بشعار: التوازن الوطني.

السلطة، فُنحن تتَّقمقر على كل الدرُّوب التي تقدمنا عليها منذ بدء الاستقلال حتى ما قبل اين نحن اليوم من زمن الكتلوية والنستورية، والجنبلاطية والشمعونية؟ اين ندن مَن مواكَّبُ الأحزاب الَّتي تتقاطع على مفارق الجبل والعاصمة والشمال والجنوب تتبادل التحدي العالى بين الاعلام السورية القومية الاجتماعية والشيُّوعيَّةُ والشِّتراكيةُ والكتائبيةُ والنجادة؟ اين تظاهرات النقابات العمالية التي كانت تتدفق امواجا من كل جهة وتصب في ساحة البرج فتشكل بحيرة تذوب فيما الأنيان والمناهب والعقائد لتعلَّنُ موقفًا يضعٌ قرارا يُلزُّم ٱلسلطة؟ هل يقرأ الدكام الجدد وزّعما الاحزاب الجدد

والجمعيات الاهلية وروابط الاحياء اقفال بيروت وضواحيها في اضراب سلمي ادى آلى استقالة رئيس الجمعورية؟

بيروت، ولن يثيروا عواصف الرفض في العواصم

في العام ١٩٥٢ لن يسقطوا حلفٌ بغداد في

فملاً من ميف ١٩٥٢ من استطاعت النقابات وأين نخوة الطلاب والشباب الذين استطاعوا

الممدلله اننا اليوم في غنى عن تظاهرات

لتصويب اتجاه الحكم في السياسة الظرجية. فهذه مسألة وطنية وقومية حسمت داخليا واقليميا، ولكننا لا نستطيع ان نكون في غنى عن نقاباتنا العمالية والمهنية والاختصاصية وعن تنظيماتنا الطّالبيّة، ونُحن نرى كيف يجري

الانتخابات البلدية: بدل من ضائع

ليكتمل عقد الميليشيات، ما يعيدنا الى "التفاق الثلاثي" السيئ الذكر، كما اتستهم لماذا كان التجنيس وابن يفترض ان تصب كتلة المجنسين حيث في كل "عرس" وطني

... اذاً من عتمة منه السلبيات، ومنما التساؤل عن مدى "حرية" النائب المعارض نجاح واكيم في ظل الدنيث عن موقعه المقرب من أحد أركان سلطة "المستقبل" عند "التخوان" كُما منها ليضا التذكير كيف تم دفع المراهنين على الانتخابات البلدية، أي المراهنين على النبض الشعبي، الى مواجمة حلُّ من أثنينُ احلاهما مر: المقاطّعة وقد باتت توصم بالجين او المشاركة ودائما تحت سقف سلطة القرار. ... اذأ من عتمة هذه السلبيات المريرة خرجت ليجآبية واحدة: الرفض آلثاء لمقولّة "المشكلة المستحية" فليست هناك مشكلة

وان يدركوا ان اسقاط مفهوم القبليـة والعشائرية والمصالح الفردية مو النطوة الثولى لاستُعادةُ الوطن. وكفى اللبنائيين لعبا بالمقدسات، فبعض المسلمين هم اكثر تدسسا بالذات اللبنانية وتطلعاً آلى ترسيفها من مسيعيين انخرطوا

السلبيات التي أنست اللبنانيين الذين غطسوا في شر النكأبات، كيفُ تطلعُ القرآرات ومن بُقِّر النَّطلفاتُ (نقل َلكثر من مصدر ان قرارٍ أَدَفَالُ الكتائب والقُواتُ في لَائِمةً "التُّوافقُ" الدريرية تم في مُكاتُب حزَّب "البعث) وُمنَهَا فكرة اضافة المِلْيشيات المسيحية الى السلطة

لهم قرص الترجيح، ومن غير ان يتسائلُ "ابناء البلد" من هم مؤلاء المجنسون وكيف يأتون واين بقيمون؟ ولا نئس بالطبع الجالية الارمتية المؤتمرة بأوامر رموز السلطة وحاضرة لصب الله الاصوات في الاتجاه المطلوب

مسيحية، هناك قضية وطنية، وآن للبنانيين مسلمين ومسيحيين ان يوسعوا دائرة الوعيء

في ما يسميه المصريون "لعب عيال".

ووحدهم الذين يمثل لبنان بالنسبة اليهم قَضّيةُ حياةَ او مَوّتَ، قَضيةَ تَنْبِض مع نَبِض قلوبهم، لانها مصيرهم ووهح ايمانهم، وحدمم مؤلاءً هم اليوم في ألم عظيمٍـ

محلما؟ أن من أنتصر سجل أنتصارا أرعن أثنه جاء على حُسابُ المفمُومِ الوطني. "فَبكُير" بعد علينا التشدق بالديموقراطية والخيار الدرء نَتن مَا زَلْنَا تَحَدُّ تَدَتُ ويِفْتَرِضُ بأَن نَفْع نصب أعينُنا الغروج من منا التحت الى

البسيطة الى الاديم لي الى المساحة الوطنية،

الى الَّذَاتُ الْلَبِنَائِيةُ. غدا سيكتشف اللبناتيون، جميع اللبناتيين اتهم ذرجوا من الانتخابات خاسرين، حتى الذين يظنون انهم ربحواء فَلَّافَاسِرُونَ الْبَيْتُواْ "مُرجلة" لانه معروف انهم خاسرون سلَّقا حتى ولو كان الانتَّصَار في انتظارهم كما في الدوائر التي اجلت فيماً

ربحهم ليس لهم بل سيكون عبئا عليهم لانهم سينتظمون في ما هو مطلوب منهم وألامثلة فعندما تقوم وسيلة تلفزيونية واسعة الانتشار بالأضَّاءُة على الملطُّ مُعينُة من المتنافسين وتركز بالداح على رجال الدين اصحاب الدعوات السياسية، فاتما تمدف الى الثارة ردود فعّل معاكسة، في الشارع المسيحيّ تحديدا (ويوم الانتخاب) لدفعه آلى احتيار

الانتخابات ثم أجلت ثم أجلت والرابحون

. قد يرد قلال، منا مو الواقع. صحيح ولكن ما الغاية من ابراز هذا الواقع، أعلاميا، والتعتيم على وقائع أخرى لبنانية لما رموزها ألوطنية غير الطائفية؟ تعللوا نتصارح ونعترف بأن الضرب على هذا الوتر يُضر بالمُسيحيين في الدرجة الاولى، ويستجيب لدعوة العصبية الدينية لجمات

أقَّليميَّةً، ولدعوة استمرار حاجة لبنان الى

الوصاية لانه يمثل صاعقا تفجيريا وفق جمات

الانماط الأخرى المقابلة والحاملة رموزا سينية

وتقاطع مصالح منه البمات الاقليمية واضح من حيث أنه يؤدي الى اطاحة لبنان الوطن. أن هذا اللَّبْنَانَ صنعه المسيحيون، نعم، والموارنة تصديبًا، وبالاتضاق مع المُسلمينُ العروبيين، ارضاً للتعايش والتألُّف، بل وطناً

اقليمية اخرى.

مهي نعمه

#### أزمة الهوية في لبنان ودور المؤسسة العسكرية (٢) العلائية ومصلحة القرابة. وثانثاً حاجز الموية المنمبيّة والطائفية، لأنّ النّيار قائم بين الوطّن والطائقة أفاما بريد المواطن وطنأ على قياس الطائفة، فيضحي بالوطن، واما يريد وطناً يحتوي الطائفة. في ان الطائفة يبكن ان تلغي الوطن

ولكن الوطن لا يلغي الطائفة، وكي يصبح مفموم ر من مرضح عليه محموم الوطن واضحاً في رؤية شباب اليوم لا بدّ ان يضع مثل الإناء ما بعد الانتماءات الطلاقية والعقيدية وهذا التصور كي يتحقق لا بد من أتمام عمليتين نُفسيتين عُلَى صَعيد النَّتماهي: وقد وجُد فرويدُ النموذج الاصيل لذلك في مؤسستي البيش وكما تعرفون فبنية المؤسسة العسكرية بنية هرمية تبدأ بالقاعدة وتنتمي في رأس الهرب وتماسكها يعود الى تيار نى قوة عمونية ينتهي برأس المرم. وقوة افقية تربط الافراد في ما بينُمم. ودورُ الجيشُ في صورة علمة مزدوج، حماية الوطن مَن الاعتداء المقارجي، وحماية المواطنين من

وضعنا الخاص فان للجيش مهمة ارشادية وتوجيهية تنطلق من اقتناعات وطنية تشكل أَسَاسُ بَنِيتُه، ولا سَيما في ما يتعلق بوضوح الرؤيا بالنسبة لآى الموية والتماهي بالقيم العليا لخدمة الوطن، لذلك لا يُمكن ان تُقتصر الخدمة على التدريبات الميدانية والتمامي في مفهومه النفسي والاجتماعي يجد نموذجه التطبيقي في مؤسسة الجيش.

وعندما تكلم فرويد عن موضوع التملهي خصص مقالة في كتابه: تجربات في التحليل النفسي ويتبين لَي من هذا المقال ان الجيش بحكم

واحدة، وِكل عنصر يرى نفسه في هذه النقطة متساوياً مع الاخرين. فكل انا ترنو الى مثل النا:

للتفرقة وهي اكثر دواماً من العلاقات القائمة على المصالح المشتركة. فبمجرد ان تنتمي تصبح التسوية ملغاة، وتتفكك المجموعة. ولكن يزيد فرويد ان مده العلاقة العاطفية المعتمدة على التمامي المشترك مجردة من أي نزعات جنسية، فهي مُبعدة، لأن "الليبدو"، التيُّ تربط الافراد مكفوفة ومجردة من اهدافها البنسية. من منا يبدو التفاتي والتضمية والتخلي عن حب الذات والإنانية، صفات شاءلة من صفات الجيوش ومن ضَّمن تَعاليمها. وتأكيداً لنَّلك فان البَّلْدانّ

الغُرض الجنسي والاشباعات الجنسية في هذه الشبكة، في خيوطها العمودية والافقية يمكّن ان يفكك التماسك الاصيل. الضرورياتُ، لأن التماسك يستَمد مُنَّه قوَّة، وهو ما يسميه فرويد بالتسلبي Sublimation). أممال هذه الشَّبكة من العلاقة العاطفيةً، وعدمً الدُخْدُ في الاعتبار المعاناة النفسية التي يمكن ان

واُعْتَقَدَ ان اكثر صَدَمات الدرب ناجمة عن شعور الجندي باته أهمل وبان القائد تركه وتخلى عنه المَا حَالَةُ نَكُومِيةً أَشَبُّهُ بِالطَفَلِ ٱلذِي يَتَذَلَّى عَنْهُ

ليس من الذارج، وأنما من الجمعور نفسه. انس بمُفرِدَه يُولجه ُدُونَ خوف حريقاً شُب امامه. اما اذاً كان جزًّا من جعَّمور فالنوف يسري من شخص الى تَسْخُص كَالعدويُّ: ويعبح مجموعٌ هذا النوفُّ في تراكمه حالة نُعر يُصعبُ السيطرة عليها. وتُؤْدِيُ الى هياج الجمهور من دون وعي. كل ذلك يُعُودُ إلى فَقَدَلْنَ تَمَاسِكُ أَعْضَاءُ ٱلْجُمَّمُورِ بَيِّنَهُم.

الاعتداء وحيث ال للحقل الرمزي. من الحقل الميداني الى الحقل الرمزي. مِذَا التباعر بين الحيش المتماسك والشعب المفكك هو واقع خلفه الآباء للابناء ولا يعرفون كيف يخرجون منه، لفلك دور الجيش يبدو مزدوجاً: ليس فقط حماية الوطن، والما اعطاء المثل النَّمُونُجِي في وحدته، في تَماسُّكُهُ في التَفافَ حولٌ قائده لكي يبقى مرجعية لكل مؤسسات الدولة. من الاحتُوك، لَّانَهُ خَلالَ نَشَأَتُهُ وَخَلَالُ نَمُوهُ وَخَلَالُ تربيته لم يعرف الا الخوف والقلق على المصير، والتشكيك في مواطنية الأخر. فهو بحاجة الى أن بِلْمِس: عن كَتُب أَمِيةَ الْمِويَّةَ الْتَدْرِيفَ عن نَفْسَهُ وبحاجة أن يدرك لعمية وجوده خارج الاطار العلالي (المضلل أحياتاً) وبحلجة ألى لن يتعرف على الأخر: المغاير ويكتشف الود والمدبة بعدما كان يتصور أنه عنائي. وبحاجةً أن يعرف أممية الأنضباطُ والالتزام بآلقوانين. وبان القانون خلقه لتيسير أمور التنسلن وليس لمعاكسته. ولا يمكن ادراك اهمية

الدرب الاملية ان لم اقل اعتالته. هذا هو دور الذَّنجة العسكرية لنياء مفموم

#### ◄ اذا منعته اسرائيل من العودة الى غزة

الممرية – الفلسطينية وسيكرر تجربة مرج الزمور على العدود اللبنائية" عندما

والحقيقة أن اعتنار الحكومة الارىنية

عن استقبال الشيخ يأسين ورجوع

القَّاهِرةَ عَن موافقتها التي اعطتها في

السادس من حزيران على دخوله مصر

يطرحان عنداً من الاستثلة المحيرة.

وتقول مصادر "حماس" ان نائب رئيس

الوزراء الاردني عبدالله النسور كان أبلغ

النَّ مُمثل "حمَّاس" في الاردن محمد نزالٌ

ترحيب عمَّان بزيارة الشيخ ياسين قبل

ثلاثة اسابيع من موعد الزيارة، غير اله

عاد قبل ٢٤ سَاعة من المُوعد المُقرر

خيم المبعدون مناك

ليبلغ ألى نزال نفسه الاعتذار لان طلب

وتعزو القيادات الفلسطينية البوجودة

في بمشق مذا الاعتذار الى اللضفط

الأميركي والاسرائيلي واستجابة لطلب

الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ولأن

ولكن لماذا لم تمارس الضغوط

مُناً تأتي الاجوبة مختلفة من القيامات

الفلسطينية. البعض يرى ان "السعودية

بلد له وزنه الاقتصلاي والسياسي في

ألمنطقة وقد نسرنت على الموقف

الاميركي اكثر من مرة سوا في عدم

المشاركة في مؤتمر الدوحة الاقتصادى او

في الْمُشارِكُة في القَمَّة الاسلامية فيّ

طُّمَران بشُخص ولِّي العمد الامير عبداللَّه بن عبد العزيز. وكذلك من مظاهر التمرد

للسعودي على سياسة الاملاءات الأميركية

التطور الايجابي للعلاقات الايرانية –

السعونية ورفض السلطات السعونية "

المشاركة الاميركية في التحقيقات في

انفجار الخبر باعتبار ذلك مسألة داخلية

ويشار الى أن "حماس" ليست بعيدة عن هذه "القراءة".

الحين العلم لـ الجبهة الديموقراطية

لتدرير فلسطين نابف حواتمة له قراحه

تريد توظيف جولة الشيخ ياسين في

اكثر من اتجاه: مع نتنيامو للتوصل مع

واشنُطنَ وعرفات ألى نتائحٌ في ما يخص المفاوضات والانسحاب من الضفة الفريية،

ومع عرفات لتقديم تنازلات جديدة دتى

تُحَتُّ سُقَف نسبةً ۖ أ . ١٦ أَ في الْمَثَّة، وهي النسبة الاميركية للانسحاب من الضفة،

ومع حركة "حماس" لتقديم صورة جديدة

للحركة الاسلامية تقوم على خطاب

مرونة وتشدد

بين الموقف الاميركي من الجولة الذليجية

لياسين والموقف من طلب زيارته الاردن،

وتختصر الامر بالمرونة الاميركية خليجيا

اولاً – ليس من اعتراض اميركي

اساسي على زيارة الشيخ ياسين للأردن

لو اقتصرت هذه الزيارة على المملكة.

لكن واشنطن عرفت ان الاردن مو محطة

تَـَالَــُنَّا – وقَّـوف الشيَّـخ يــات

و"حماس" مع العراقيين ضد المصار

رَابِعُـاً – دعوة الشيخ ياسين الى

"تناسي الماضي" بين العراق وايران وبين

خامساً – اعلانه انه يريد التوس

لاطلاق التسرى الكويتيين أنا كان هناك

هذه هي الاسباب الاميركية في رأي

المصادر التنيبلوماسية الاوروبية التي

اضافت أن تمة أسباباً أربنية خُاصة منماً

زيارة الشيخ باسين لسوريا ولقاؤه

المسؤولين وتناؤد على القيانة السوريّة

والرئيس حافظ الاسد، مما استفز الأردن

بسبب ترتر العلاقات الارتبية -

السورية. وكذلك ينظر الاردن في هذه الفترة بكثير من الدنر ألى زيارة الشيخ

ياسين في الوقت الذي تشتد المطالبة

بوقف "التّطبيع" للعلاقات مع اسرائيل

عادًا تتوقع "حماس"ً بالنسبة الى طلب

المصريين تأجيل زيارة الشيخ ياسين

في تقدير "حماس" ان الارجاء محدود

ولا تُطابقُ بين المَوقَفينَ المصري

دائي شرابية.

تبليغ مجمول المقام

صفیر أو عن يُمثّله لتسلّم الاستحضار الرقم ٩٨/٥٥٣٣ وجلسة ٩٨/١٠/٢٧ بالدعوى

المقامة عليه من ورثة لدوار ادرميم

حتى الرامية الى ترميم المأجور

الواقع في العقار ٢٨٧/ميناء

العصنّ وتسُعيد ما يحيبكما من

وثيقة تبليغ مجمول المقام محكمة التجارة في بيروت

القاعي فلاي الياس. تـدعو شـركة كـمال صبحي

جارودي وشركاه او من يمثلها لتسلم الاستحضار ومربوطاته رقم

التعوى ٩٨/١٨ بالدعوى المقامة

من غسان فريد البنف الرامية الي

شَطب أَشَارَةً رَمِنَ مِنَ النَّسجِلِ التَّجارِي الرقم ٢٨٤٢٤/بيروت

لتبوت سُداد قيمة الرهن على ان

يكون القرار معجل الاجراء نافذا

بحقكم سندا للمادة ٩٠٤/المرم.

بعوة

برئاسة القاضي سمر أالسواح تدعو

المدعى عليمم أيقا حكيم والكسندر

وجان وادلينا دراغاتسي المجمولي

مُحَلِّ الْأَقَامَةُ لِلْمَصْورُ إِلَى قَلْمَ

المحكمة بمهلة عشرين يوما من

تأريخ النشر لتبلغ أوراق الدعوى

المقلمة من نعيب وجوزف شرتوني

الرامية الى الزام المدعى عليهم

بأذلا المأجور موضوع الدعوى

1994/11/٢٥ والا اعتبروا

مبلغين وحوكموا لصولا وعد كل

وحضور الباسة في

ان مككسة أيجارات المتن

كلتكليف ١٤٣٢

غوزي مطر

على اصله والا تجرى المعاملات التنفيذ الشيخ جابر الاحمد الصباح

رفيق العناوي

التكليف ١٤٢٢

محكمة أبجأرات يبروت القاضي

الاميركي وضد قرارات الامم المتحدة.

ثانياً – دعوة الشّيخ يَأْسين الى تلادم

وبالتشدد اردنياً للاعتبارات الآتية:

في أتجاه الانتقال إلى العراق.

عربي واسلامي ع شعب العراق.

العراق والكويت.

من أسرى لدى العراق.

مصادر ديبلوماسية اوروبية غربية تميّز

سياسي معتدل ...

الاميركية أمنع زيارة ياسين للدول

الاردن لا يتحمل الضَّفُوط".

الزيارة جاء متأخراً.

 تتبة المنشور في الصفحة 1 -الذي غادر عزة بتصريح خروج وعودة اي انه ليس مبعداً. فانا منع الاسرائيليون عودته، يمكنهم ايضاً أن يمنعوا يأسر عرفات، وأضاف أن "الأحمازة الأمنية الاسرائيلية توسي بمنع عودته. ألما في الدسابات السياسية ألاسرائيلية الامر مختلف اذ ان منَّته يعني انه يكون خارجُ السيطرة الاسرائيلية مع ما يرتب نلك من ردود فعل جماهيرية وعسكرية

وحركة أعلامية وسيلسية شاغطة". ولكن مانا سيفعل الشيخ ياسين انا صدر قرار منته من الدخول؟ يجيب ابو مدمد مصطفى: "سيرابط على الددود

المقطوعة والقانونُ الدوَّليُّ. واوضح الناطق إن عرفات وصف وهو للفلسطينيين بانه مأسوي"، "فيما عُملية السلام معددة من كل الجوانب".

وأفلات مصادر فلسطينية ان عرفات زار الفاتيكان ليطلب دعما سياسيا لادياء عملية السلام والتنديد بـ الانتماكات الاسرائيلية لاتخاقات السلام وخصوصا توسيع للمستوطنات لليمودية في القَسَم الشرَّقي من

وجرى الحديث بين البابا وعرفات في المكتبة الخاصة فلصر الاعظم ولم يدم سوى ١٥ نَفِيقَةَ اذْ جَانَ على الْبَلْجَا أَنْ يُرَأْسُ مراسم تفن الكاردينال أغوستينو كازارولي للذي توفي الثلثاء الناضي. وخلال المحادثات، وهي السادسة لعرفات

وكلن ألبابًا اعربُ مُراراً عن رغبتُه في الدح لى الاراضى المقدسة سنة ٢٠٠٠ وتلقاً من الرسي المن المورة لذلك من المكومة الاسرائيلية الا أن وزير خارجية الفاتيكان المونسنيور جان ى ورير لوي توران رأى في نيسان الناهي ان زيارة البابا لاسرائيل والراشي المقدسة لن تتم َّفي الظروفُ السائدةُ حاليا في الشرقُ

تتمة الننشور في الصفئة ( –

البُّبا للمشاركة للَّى جالبنا في يُوبيل السُّنة ٢٠٠٠ في بيت لحم وتلقيت ردا ليجابيا".

#### ◄ بحث معه ومع برودي

في ألفاتيكان، تطرق الرَّثيس الفلسطّيني ليضا الى الاستعدادات للإحتفال بالالفية الثانية لميلاد السيد المسيح في بيت لحم ووجه مجدداً دعوة الى البابا وقال "دعوت

وبعد زيارته الفاتيكان، اجرى عرفات سلسلة من المعادنات مع الزعماء السياسيين

#### الإيطاليين النين أبدوا قلقهم من تعطيل عملية السلام . وشند بروني عَلَى لَن ايطألياً تطلب مواصلة عملية السلام "على اساس

المبادئ التي اتفق عليما مختلف الاطراف" في بؤتمر مترّيد للسلام في 1991 واتفاقً اوسلو في ۱۹۹۳. وقًالٌ زعيم لليمين سيلغيو برلوسكوني

انه يخشى أن تقود الصعوبات الاقتصادية للفلسطينيين للى "أليأس والتعصب". واحتبر ماسيمو فأليما للذي يتزعم ابرز يزب حكومي للديموقراطيين أليساريين ان على "اوروباً أن تمارس مزيدًا من الضَّفوط على الحكومة الاسراليلية لتحترم التفاقف المبرمة ولتمضي في عملية السلام قدما". ووقع بروتوكول لتفلق قيمته ١٦ مليون

بولار مساعدة أيطالية تنفق في مجالات التربية والتدريب والمحة والتلفزيون. وقد وقعه وزير التخطيط والتعاون الدولى ركب وريعر المكتور نبيل شعث ووكيل وزارة الفلسطيني المكتور نبيل شعث ووكيل وزارة النارجية الإيطالية رينو سيري. واليوم السبت، يتوجّه عرفات الى فلورنسا لتسلم جلازة "بيفاس" من منطقة توسكانا مكافأة له على مساهمته في السلام وسيزور ايضا سيغيتافيتشيا

وتركينيا على ١٠٠ كيلومتر شمال غرب روءا. وتقترح هاتان العدينتان توأمتهما مع كل من بيت لدم واريدا في الضفة الغربية. ُ وقبل مغادرته أيطالياً، سيجري مساء السبت في مطار فيوميتشينو في روما محادثات مَّع رئيس الجمهورية اليطالية أوسكار لويجي سكالفارو بعد عودته من

مواجهتها للمقاومة مرحلة القيام

بمجمات وعمليات تستمدف المقاومين

وقيانتهم في عمق المناطق المحررةً.

وُترمي في الُّوقت نفسه الى ارباك مذه المناطق، وابرز الدلائل على ذلك

عملية الكفور التي حدثت قبل شهر

ويوم من عملية أنصارية. وقد انزلت

اسرائيل يومها مجموعتين في خراج

هذه البلدة الواقعة قرب التبطية،

واحدة للحماية واخرى لزرع العبوات

واصطدمت احدى مجموعات المقاومة

بعبوة ناسفة كان زرعما الاسرائيليون

قبيل انسحابهم، مما ادى الى مقتل

مقاومین بینم احد قادة المقاومة

وأكد الامين العلم للحزب السيد

حسن نصرالله في المؤتمر الصحافي

الَّذِي عَقَدَهُ في الَّيومِ الْتَالَٰيِ لَعَمَلِيَّةً

انسأرية التي تطلق عليما الدرب لاحقا

عمليَّة "فتُّح العيَّاسِ" "ان الْمُقاومة

الاسلامية بعد حادث الكفور وتكاثر

مداولات التسلل والاختراق الاسرائيلي

حراسات ليلية تمتد حتى الصباح،

وكانت قسمت الجنوب الى مربعات

ومناطق بحيث تقوم مجموعات مؤلفة

من شبان القرى والبلدات بتولى

الصراسة". واشَـارُ الــى "ان هـــدُه

المجموعات تزود الفاما وعبوات ناسفة

تقوم بزرعها ليلا في بعض الاماكن

والتمرات التي يحتمل دخول العدو

منما، وتنزعها صباحا لئلا تنفجر

يبقى السؤال: كيف ان الجنود

الاسرائيليين تقدموا ووقفوا أو

جلسوا فوق الألغام التي زرعما مقاومو

ومل مي مصادفة ام فخ محكم

في كل الاحوال المعركة انتمت منذ

حزب الله أ تماما؟ `

عليه متحظات التقدم به أمام مذه

المحكمة خثل عملة شمر عن تلريخ

تبلیغ حکم بتاریخ ۱۹۹۸/۲/۲۵ بالدعوی

الرقم ٩٨/٨٧٢ لصدرت محكمة

ليُجَارِفُ بيرؤت غرفة الْقاضي ريتًا غنطوس رقم القرار 48/7٢3

الزام واهه نوريس ابليان بلذلاء

التأجور الكائن في العقار الرقم

٦٩٩ ميناء المصان ملك المدعى

حسن مكتبي ورَعاقه والزامة

تبليغ مجمول المقام

حكمة أيجازات بيروت القاضي

تدعو كريم ويوسف سليمإن

صعب أو من يمثلهما لتعبلم الاستحضار الرقم ١٦٦٨/٩٨

وجلسة ١١/١١/١٧ بالدعوي المقامة عليهما من فكتوريا وبول

وباتريسيا مقبل الرامية للى اسقاط

حقمما بالتمعيد ولخلائهما من

تبليغ مجمول المقام

بودي او من يمثّلهم لتسلم الاستحضار الرقم ٩٨/٤٥٨٢

وجلسة ٧/٩٪ بالنعوى المقلمة عليهم من شركة عمارة الكويت

تبنعو رستم ومس

محكمة أبجأرات بيروت القاضي

غوري مطر

العقار الرقم ١٢٧/المدور.

التكليف 1221

بالرسوم والمصاريف. مهلة الاستثناف ١٥ يوما.

التكليف ١٤٢٣

ىلىيا تىساح.

نشر هذا الاعلان.

التكليف ٢٢ ـُـ ١

( و من ف ، رویترز)

### ◄ مبادلة الاشلاء بالاسرى

- تتمة المنشور في الصفحة ٤ -وفي مقابلة مع التلفزيون الاسرائيلي قال وزير التفاع الاسرأئيلي اسّحق موردَّذَايّ: "ان كلّ الاحتباطات اتخنت لضمان نجاح العملية ولكن لا أعرف بالضبط ماذاً حصل". واضاف: "أن العملية استمدفت مكانا يفترض ان مستوى اليقظة والتأمب فيه سيكون متدنيا".

ودار وقتما جدل واسع حول امكان ان يكون "حزب الله" قد استطاع بفعل عميل مزدوج ان يعرف مسبقاً بالعملية ومسارها وان يحضر مكمنه على أساس معلومات مسبقة توافرت لديه. وسرّت معلومات عن ان ألدزّب استخدم اسم مسؤول عسكري فأعل في المقاومة طعما لاستقدام القوة الاسرائيلية وبالتالي ايقاعها في المكمن المعد سلفا. وهذا الامر لا تنفيه مصادر الجزب ولا تنؤكده، وتقول انه يريد ابقاء تفاحيل العملية وابعادها طي الكتمان "حتى لا يستفيد العدو من أي معلومات".

والثابت آن الحزب كان يوم العملية في اقصى درجات اليقطُّة، وذلك بعَّدُما تأكد لديه عبر تجارب ميداتية

# شرور البد والنس

二十七名のはないないないないという

#### مساعدة للطفولة

١٢ ولدا في "أكسوفيل" يحلبون بتمضية ٢٠ يوما من العطلة في الببل. ساعتوهم على تعقيق احلامهم لُبوا فدانا. تبرعاتكم ستتيّع تفطية نفقات تنظيم عنيم العطلة. الرجه ايداع تبرعاتكم - بنگ سرادار، الحساب ۵۰--T792V.1.T-T3----~ بــنــك عـــوده. النـــــ

r/.r 1.1779/11.)

ندعو المحكنة الابتدأنية المدنية

شارة المعوشي من جزيين

في الجنوب المستدعى شده لسمد

قلم المحكمة لقصلم صورة الحكم

تحادر عنها الرقيم ٩٨/٣٨

بالدعوى أسباس ٩٨/٤٣١ المقابة

من القاصي سيمون المتوشي ومن

جُوزِف وبيّار المعوشي والقّاضيّ باعتبار العقار ١٣٦٥ جزين غير

قابل نلقسمة وطرحه للبيع بالعزاد الملتي بسعر ١٣٦٩٢١ دولاراً

اميركينا وتوزيع الثمن على

لمستدعين والمستدعى ضدمم

بنسبة حصة كل مفهم في العقار

وذلك خلال ثلاثون يوما بن تاريح

تعلن مصلحة ميآه بشري للشفة

والري، عن حاجتما لشرك سيارة

جبيدة عير مستعمك نات التدفأء

باربع عجلات مماتلة للطراز المعروف

المناقصة التي ستجري يوم الثلثاء

الواقع في (/٧/١٩٩٨، التقدم

مَنْ مَبِّنَى ٱلاَمَارَةَ فَي بَشَرِي الاَطَارُعُ

على دفتر الشروط الخلص وتقبيم

عروشمم الثله العوام الرسمي قبل

الساعة الثانية عشرة من أليوم

الذي يسبق موعد المناقصة للمصد

رقم الدعوى ١١٨٢

غرغة الرثيس كارلا قسيسر

الشخصية في بيروت

صادر عن محكمة الاحوال

فــي تـــَاريـــخ ۲۱/۵/۸۲

صدرت منه ألمدكمة فرارا قضى

بتمنيع شهرة كل عن المنعوين

على وعبد الكريم المسجلين في

سحل نفوس المصيطبة رقم السجل

١٣٤ واعتبار أن شمرتهما هي

منير مصلدة

هاتي رحمة

مياه بشري للشفة والري

رئيس القلم أسعد الاسماعيل

رئيس الظم

نحو الآشمرا وخلفت أشلاء جنود اسرائيليين يتم التفاوض الآن عليهم.

فكل من له مصلحة في وأفلائهم من العقار الرقم الاعتراض على منا للقرار او له ١٠٨٧/راس بيروت.

التكليف ١٤٢٢

وثی**قة تبلیغ مدنیة** رقم الدعوی ۹۷/۲٦۴۲

صأدرة عن معكمة التجارة

طالب التبليغ، البنك اللبناتي

المطلوب ابلاًعماء شركة غارب

الاوراق للمطلبوب إبالتسما.

في الدعوى المقامة عليكم من

الاستحضار ومربوطاته المقدم فى

طالب التبليغ وموضوعها الزام بدفع

مبلغ /٤٠٤٨٠٢.٣٢ فرنك

فرئعني بالإضافة الى الرسوم

والمصاريف ونافوائد القاتونية لعلبة

فيقتض حضوركم بالذات او

من يمثلكم فالوثا بموجب سند

مصدق لتسلم الاوراق والا تجرى

المعاملات بحقكم سندا للمادة

تبليغ مجمول المقام

ممكمة أيجارات بيروت الأقاضي

تدعو محمد ووليد درويش

عنوم او من يعثلهما لتسلم

وستحمار الرقم ۹۸/۵۲۲۲

وجلسة ٩٨/٧/١٢ بالدعوي

المقامة عليهما من خالد حنبلى

ونداح حنبلي المصري للرامية الى

أسقاط حقهما بالتعنيد ولذلائهما

من العقار الرقم ٥٣٠ / المزرعة.

رفيق تلتناوي

للتجارة شهر (فرنسا) وكيله

فراتس شهم، المجمولة العقلم

بيرزت الرثيس جان فمد.

الاستاذ عبيه لعود.

.1937/1-/1

٩٠٤ عمير

رندة يقظان

غوزي مطر

. حتى من الجهات الخليجية.

الناصة والمنتلفة ومو يفسر الامر على "كلتا يُعلم ان الادارة الاميركية عقدت في السابق قَمة شرم الشيخ ُ تَحْت عنوان محاصرة الارهاب، وتحديداً ما تــــميـه ارهاب حماس. ولكن عندما قام الشيخ

اعلى المستويات. ولم تصدر الادارة الاميركية بياناً واحداً او جملة واحدة تتناول هذه الجولَّة ولم تُشر الى قمة شرم الشيخ من قريب او بعيد. واكثر من هذا فإن مسؤولاً اميركياً يحتل موقعاً بيبلوماسياً مهما أعتبر "أن سياسة رئيس الوزرك الاسرائيلي نتنياهو تدفع الوضع في المنطقة الى مزيد من التأزم والدليل على هذا ان عدداً من العواصم العربية استّقبل الّشيخ يآسين من غير ان تستطيع واشنطن ان تقول كلَّمة واُحدة التوصل الى اتفاق سلام، لكننا حتى لمنه الأنظُّمة. ولنَّا فَان الْأَدَارة الاميركية

الان لم نفقد الاملُّ".

ودفن الاثيوبيون امس على عجل

مثلث ييغرا حيث تفجر النزاع، غنمت القوات الاثيوبية ثلاث دبابات ومدفعين مضادين للطائرات. وقالت قيادتما ان كتيبة اريترية أبيدت الخَميس في قتَّال في بوريه على الحدود الشرَّقية في مُنطُقَّة ميناً · عصب الاريتري المطل على البحر الاحمر. وصرح اللَّكولونيلَ افريم بأتغى قائد القوات الاثيوبية على الجبهة الثالثة جنوب مدينة زالا أمبيسا الحدودية التي سيطرت عليها القوات الاريترية الأسبوع الماضي أن أفرقة كوماندوس تابعة نجيمة التحرير الشُّعبية الاريترية قد ابيدت". وأوضح إن جبمته التي تقع على مسافّة ٠٠ مأنكَة بُعد المزيمة التي المقتما القوات الاثيوبية بالقوات الاريترية في وقت سابق من هذا الاسبوع. لكنه

لحماية النجابات وهي من صنع سوفياتي. وقال جندي "تحن ننتظر الامر بالمجوم"، مشيراً الى استدعاء

وتطالب اسمرة بمفاوضات مباشرة لحلُّ النزاع معتبْرة أن الوساطات لم تعد تَجُدَّى. لكُن وَزيرُ الخارجية أحمد ياسين بجولته العربية استقبل على

وكأن مبارك اجرى الاربعاء محادثات مع وزير المكم المحلي

#### الوضع العسكري

مويتى الجثتين الاذريين. وعلى جبّمة باتمي شيرارو ف

شنتما على اديغرات الخميس كانت موجمة الى اهداف عسكرية، مشيرة الى ان المدينة تحولت حامية مممة ومركزاً لوجيستيا للجيش الاثيوبي. وقالت القوات الاريترية انما ردت

الْأثيوبيين الَّي مواقَّعَمَّم في المناطق

تبليغ لهم في قلم المحكمة صحيحا

رئيس القلم

رثيس القلم

ريمون آبو متصف

ريمون آبو منصف

باستثناء الحكم النهائي.

برئاسة القاضي جون قزي.

تنعو المذعى علية كريكور

زمراب العجمول محل الأقامة

للمضور الى قلم المحكمة بمهلة

عشرين يوما من تاريخ النشر اتبلغ لوراق للدعوى المقلّمة من حسن الجاروش الرامية الى اسقاط حق

المدعى عليه بالتمديد القلاوني

وصضور الملسمة بتساريح

١٩٩٨/٧/١٥ والا اعتبر مبلغاً

وحوكم أصولا وعد كل تبليغ له في

قلم المحكمة صحيحا باستثنآه الحكم

أعلان

صادر عن دائرة تنفيذ بيروت

حشمة المجمول المقام عملا بلمكام

المسانتسين ٤٠٨ و٤٠٩ اصبول

محلكمات مننية تديطكم هذه

الدائرة علما بان لديما في المعاملة

التنفينية الرقم ٢٣١/٧٤ انظرا

لجرائيا موجما أليكم من طالب

وموضوعه تنفيذ الحكم الصلار عن

۹۷/۱۲۰۷ تاریخ ۹۲/۱۲/۲

المتضمن الزامك بأذلاء المأجور فورا

وعليه تدعوكم مذه الدائرة

للحضور اليما بالثأت او بواسطة

وكيل يمثلكم قانونا لتسلم الاندار

الاجرائي في مهلة عشرين يوما

على نَشَر مَنَا الأعلان وتعليقه مع الاندار على ابواب هذه الدائرة دنى

اذا لم يعضر احد من قبلكم خلال

مذه المملة وقد القضت مع مملة

الانتار الاجرائي قبالغة خمسة أيام

يصار الى متابعة التنفيذ في عقكم

اعولا عتى الدرجة الاخيرة.

للقائمي المنني في بيروت الفاظر رئيس القلم في قضايها الايجارات البرقم

وتضمينك النفقات كلفة

يبلغ الى المنفذ عليه جورج

#### وتنشط الاتصالات من الجانبين المدينة أنّ الصراع يُدور حولٌ أصواتً النلخبين السنة النين يبلغ عددهم لضّمان الاصوات المترددة والتي قد

- تتمة البنشور في الصفحة ( -التباري يأتي امتدادا لسجال حول

ضرورة تجنيب المدينة الصبغة

الاصولية كي لا ينعكس ذلك سلبا

على أدائما السيلدي. وقد حرصت

اللائدتان على أن تأتقط لاعضائها

الصور التنكارية بين الهيلكل الأثرية

ويقول متتبعون للمعركة في

– تتمة المنشور في المفحة ١ – الخارجية الايطالية رينو سيري الى اسمرة امس.

ودعت الخرطوم الميئة الحكومية وتحدد المرسر للتنمية ومكافحة الجفاف والتصحر في شرق افريقيا والقرن الافريقي "ايفاد" التي تضم سبع دول من آفريقيا الشَّرقية الى التَّحركُ لوقُّف الْدَربَّ، فيما تنفشى تنفق اللاجئين ألى الاراضي السودانية او انعكاس النزاع على مقاوضات السلام المقررة في آب في اديس ابابا مع "ألجيشٌ الشُّعبي تتحرير السودان أأذي يقوده العقيد

الاثيوبي سيّوم مسفين أسّتبعد لدّى وصوله الى القاهرة حيث التـقى الرئيس المصري حسني مبارك اجراء محادثات سلام مباشرة مع اريتريا قبل ان تسحبُ قواتهًا من الأراضي الأثيوبيّة. وقال ان "أصرار اريّترياً علىّ عدم الانسحاب من الاراضي الاثيوبية التي استولت عليما بالقوة وعدم قبولما مقترحات السلام التى تقدمت بما رواندا والولايات المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية يجعل من الصعب

الاريتري محمود أحمد محمود في لطلّر الجَمُودُ المبذولة لانماء الدرب.

اثنين من القتلى الاربعة النين سقطوا في الغارة الجوية الاريترية علَّى مدينة اديغرات الاثيوبية، بينما تعذرت معرفة

توقع هجمات اريترية جديدة. ُ وأَقَامَ البيشَ الاثيوبي خط دفاع مؤلَّفاً من دبابات عدَّهُ بيِّن اديغراتُ وزالا أمبيسا على الحدود في أقصى شمال ائيوبيا. واقيمت سواتر ترابية

قَدَامَى المَعَارِبَيْنُ فَي وَلَايَةَ تَيَعْرِي. وأكدت السمرة أن الغارات التي

ويمدد النزاع، في حال استمراره، بتورط دول اخرى فيه وخصوصآ جيبوتي، ذلك أن هذه الجمهوريـة الصفيرة، على رغم اعلان حيادها، وقعت بين فكي كماشة نظراً الى مُوقع مرفأها الاستراتيجي وسيطرتها شبه التامة على وسائل تموين اثيوبيا. وياستثناء مرفأي عصب ومصوع في اريتُريا، يشكل مرفأ جيبوتي المنفذّ الوحيد لاثبوبيا على البحر الممرِّ، وتبعد

ددود جيبوتي، وهي غير مضبوطة، أقل من مئة كيلومتر جنوب غرب منطقة المعارك ولا يبعد مرفأها وهو العاصمة ايضاً سوى ٢٠٠ كيلومتر عن منطقة عصب الاريترية. وكشف مصدر تيبلوماسي غربي في

جيبوتي ان الجيش الجيبوتي أنتشر فيَّ شمال البلاد لعماية حدودة مع اريتريا منذ أقتربت المعارك بين الاريتريين والاثيوبيين من اراضيه. واوضح ان 'الجيبوتيين يتابعون عن كثب ما يجري بين آثيوبيا وأريتريا وخصوصا منذ بدأت المعارك على جبهة بوريه القريبة من مرفأ عصب ومن الحدود

الجيبوتية". وأفادت مصادر متطابقة ان الدكومة اتخذت اجراءات بارسال قوات على طول حدودها الشمالية لتجنب أى محاولة تخول لإراضيها وتجنب احتمال قيام حركة عفار

ربيب. التفصالية الناشطة في هذه المنطقة ويذكر ان اثيوبيا فقدت عام

منافذها على البحر الاحمر. ولا يستبعد المراقبون الفربيون في جيبوتي ان تكون لاثيوبيا مطامع في مرفأ عصب الريتري، وأشار مصدر جيبوتي مقيم في الخارج الى "سمولة السيطرة على مرَّفاً عصَّب لوقوعه في منطقة ساحليةٌ مكشوفة". وقال ان جيبوتي التي للجيش الفرنسي فيها قاعدة برية جوية بدرية دخلت اللعبة مرغمة الدر أمداد أثيبوبيا بالنقط وبالبضائع الاستراتيجية في زمن الحرب يمر عبر

ومنذ ٥ حزيران الجاري شوهنت وكاتت البحرية الاثيوبية قد فككت

السفن بينما قدم طراد الى جيبوتي التي استقبلت الاسطول الاثيوبي بعد انتصار جبمة التحرير الشعبية الاريترية

# ◄ جيبوتي مهددة بالتورط في النزاع؟

الداخلية في منطقة مرفأ عصب.

◄ "حزب الله" يتوعد بـ "غبيري" أخرى في بعلبك

في لوائح الشطب ٧ الاف. ويشير

مؤَلاءَ آلي أن حسابات أولية تقول أنّ

نُدُوعَ آلافٌ مِن الكِتْلَةِ السَّنِيةَ

ستقترع، ويتوقع "حزب الله" أن

يفوز بربع هذه الاصوات. أما في كتلة

الإصوات الشيعية والبالغة عاً الفا

قان نُحو ٦٥ في المُئَة منها مرجدة للائحة التي يؤينها "حزب الله"

والبقية إلى أُلْلائحةُ المنافسة.

تقلب المعادلة او تؤدي الى حصول

وليلا ابلغ السيد الى "النهار" ان

معركة بعليك "ستنتمي الى نتائج

أقسى قلبلا من معركة الغبيرى

ولمصلحة حزب الله". ووصف هذه

المعركة بأنها "قائمة علَى طموحات

عائلية مرتبطة باستغلال سياسي"،

وحدد خريطة المعارك الاخرى على

"فَّى المَّرمل يتوقع الدرب التصارا

كاملاً. في شمسطار ستنتمي المعركة

الى فوز ۗ منيح اللائدة التيُّ بدعمها

الدرب في مواجهة اللائحة التي

يدعمها الرئيس حسين الدسيني وتساندها حركة "أمل"، وفي علي

ألنمرى الصورة النمائية لم تتضح

بعد في بريتال ترك الامر لاملماً

(انصار الامين العام السابق أـ "حزب

الله" أَلشيخٌ مبدي الطَّفْيلي. في

العين شكل الدرب لألحة توافقية مع

فاعلياتما. في النبي شيت الوضع

ممتاز. في الذربة ولدت لائحة تركية.

في بُدنايِّل قدْم الْحزب ليلا مشْر*وع* 

تولفق. في اليمونة لائحة توافقيةً.

في ايعات طرحت فكرة توافَّق. في

تمثّين الوضع جيد. وفي سحمر الوضعُ

مَصَّادِر حركة "أمل" استغربت ما

وصفته بُ "حملة غير مبررة" عليها

وتساءلت كيف تشن هذه الدملة في وقت يقول "حزب الله" أن الدركة

غير موجودة في سمل البقاع. ولفَّتت

الى ان مذه الدملة تـزامّنت مع

استنفأر للفريق الآخر تمثل باتتقال

الامين ألعام أُ "حزب الله" حسن

نصرالله ونائبه الشيخ نعيم قاسم قبل ايام الى البقاع لأدارة العمليات

ورأت المصادر في الدملة التي تتعرض لها "أمل" بأنها "مقدمة

لاظمار نتائج انتخابات بعلبك كانتصار

كبير لَّذَا تعفُّق أو كخسارة مبررة في

مُوْلَجُهة مِنافِسةً شديدةً". وُلُفتتُ

الى "ان الدركة تتصرف في البقاع

كناخب، اما الوزير محمّود ابوّ

حمدان والنائب غأزي زعيتر فهما

ينطلقان من كونهما من أبناء البقاع

(راجع الملحق الانتخابي)

اسطنبول: مواجهات

بين الشرطة

وطلاب اسلامس

اسطنبول – و ص ف – أفادت

وكالة "أَتْبِهُ ۖ الناضُول ۖ التركية شبه

الرسمية إن مواجهات حملت أمس

أمام جامعة اسطنبول بين الشرطة

وطلاب اسلاميين تظامروا احتجاجآ

على طرد ١١ من زملائمم أطلقوا

واعتقل عشرات من المتظاهرين

وكان آلاف من الطلاب تظامروا

النين نددوا بمنع أرملائهم من

امامً الجامعة عينها في شباط الماضي

احتجاجاً على تشريعات تتعلق

التراجع وارجاء تطبيق مخه

التشريعات آلى الذريف لكن ألشرطة

الامتحانات من الدخول ما لم تعتبر مظهرهم ملائماً.

منعت الطلآب الذّين تقدموا إلى

المشاركة في امتحانات نماية السنة.

لحاهم وطالبات محجبات

ولهما مسؤولياتهما حيال المنطقة".

اختر اقات.

ر الندو الآتي:

١٩٩٣ مع اعلان أستقلال اريتريا كل

في مرفأ جيبوتي سفن حربية ترفع العلم الاثيوبي، وقد رست في المرفأ سفينتان قديمتان مزودتان قانفات مواريخ وثلاثة طرَّاداتُ، الا أنه ليست هناك أي سفينة لنقل الجنود.

منذ (١٩٩٥ وأستعادت اريتريا بعض في اسمرة.

(أ ب: ي ب: رويترز، و ص ف)

#### ◄ القديسون

تتمة المنشور في الصفحة أ

كان بالضرورة خداعا عامدا ولكنه في لحايين كثيرة مخدوع. الروهانيون الكبار وحدمم يفحصون تجليات المسيح في النين يتكلمون عن تَدَلياتُهم. صفاء السيرة من جهة واستقامة الرأي من جهة آخري معياران من معليير القمص. ولكن حيثما شُعرت بالتسلط الشخصي لي بلون من المبل المينيُّ الذي يُعطُل الارادة ويجعل المريدين في حالة لتباع بلا تعبيز يمكنك ان تقولٌ أن مناك حالة ميسترية مُقَنَّعة بالتَّقْوي. ليس مثل الدين ما يستعار عمداً أو بلا عمد لينشئ ميسترية جماعية ومن عنامرها التصديق الجماعي للاحاطة بشخص والتبرك به وتعظيم اسمه. ليس مثل الشيطان بارعاً ليقنعك بحضور الله في هذا او ذاك من البارزين "روحيا". الابليسية هي تديينا منا أن تكرم أنصاف الألمة أو اشباه الآله في اقتناع أن منا البوموب الذي تحلق أنت حوله انما مو رسول السماء اليك.

ها لفتني في "الرسائل" السماوية الرائجة في منطقتنا أن بعضا منما يتكلم عن اليوم الآخر على أنه قريبً وهُذا ما ينشئ النوف والتقطاع عن النيا والتنديد بمن لا يمتم الأمر. هذه الكارثية ظهرت حول نهاية الالف الأول في الغرب ومن الطبيعي ان تصاحب الأصرام الألف الثاني. والكارثية مذرج من الدروب. هي استمرار لقلقها ورغبة في تكوين جماعات صغيرة

ما يلفت ايضا في بعض "الرسائل" اتما تلج على وحدة المسيحيين وعلى الدور المسيدي للبنان. والوحدة تقولها في الطرق المسطة والدور المسيدي في لغة الايديولوجية اللبنانية التي كان لما في الدرب سلاح غير "الرسائل" السماوية. وما لفتني ليضا أنما مُقولة باللغة البسيطة التي عليها متلقوها وبالكلمات "الوحدوية" في المسكونيات السطحية، الأفاظية التي الفَتَمَا بعضُ الاوساط الشعبيَّة عندتًا. وحدويةً ولبناتية حارة هذا يأتي طبعًا من مطبح الديولوجي معروف.

والامر الآخر الأكثر ايلافًا كثرة الكلام في العجائب وربط منا بالفاجعية اللبنانية. وكما انتجت هذه الاوساط الاحباط المسيحي تنتح ايضا الدروج من الاحباط وهو المعجزة. أنا ما قُلت أنى أنكر لمكان الاعجوبة العحيحة اليوم ولكني علَى مَا اختَنَاهُ من التراث شَعِيد التَّحفظ في مِنا المجال. أعرف مَثَلًا نَ اللَّجِنَةِ الطبيةِ الفاحمةُ أمرُ الشافينَ في لورد في فرنسا تكاد مَصل اللَّي قرار اعجوبتين في السنةُ لن اخْوَضَّ بحثنًا مفَّصلًا في امر الإعجوبةُ وطبيعتماً. ولكن ما لا بد من قوله ان عليك ان تتقصى أمور الطبيعة وتبحث علمياً اولا وبعد هذا يسوع لك أن شئت أن تنقب عما تُعُاور العقال العلمي الحاضر وقد لا يتجاوزه عدا.

ما وددت أن اقوله باختصار أن هاجس العجائب كان هامشيا في الكنيسة بعدما قام السيد من بين الاموات ولم يكن مركزيا أو محوريا. أنا لا املى على الرب تصرفاته قَمَن شفي قديمًا له أنَّ يشفي اليوم، هذا اذا كان مدورنا كلمة الكتاب والعلم بالله

وما أوَّد قوله اضافة هو ان الكنيسة الارتونكسية لم تشترط يوما حدوث اعجوبة لتعلن قداسة أحد. وعندنا قديتون منهم اثناسيوس الكبير الذي لا تنسب اليه معجزة. اين ندن من كلام الرسول: "أن اليمود بسأَّلون آية (أي أعجوبة تدل على قدرة الله) واليوناتيين يطلبون حكمة ولكننا ندن نكرز بالمسيح مصلوبا لليمود عثرة ولليونانيين جمللة" (١

ِ القَدَاسَة لا المعجزة هي المطلب الاول. هذه هي مسيرتنا أن ابتغينا جذب العالم. لذلك سنقيم غداً احد جميع القديسين في الكنيسة الارتونكسية اي قررنا ان روادنا مم المجاورون للعرش الالمي الناظرون الى وجه الاب. الآمر الوحيد الملح أن نبتغي "كنيسة مجيدة لا دنس فيماً... مقدسة وبلا الهر الوحيد الملح ال بحثي عيب (افسس ٢٧:٥). ولا ينتهي الامر باتشفال كل منا بطمارته الشخصية ولكن يطهارة الكنيسة كلما أي بتبديدها بالروح القدس في رؤسائها وأعضائها حتى يستضيء العالم بها. وأذا أشرقت جسما واحدا لا يَنَاقَشَكَ لِلْكثيرونِ فِي صَحة عَقَائِمِهَا. كنيسَة مقدسَة فعلا بعسيرتها واطلالها على الانسان المعاصر هي الجواب عن تساؤلات البشر حول العقيدة. اجل "الكنيسة هي استقامة الرأي" لكن هذه الاستقامة هي في آن معا مصدر القداسة وثمرتها.

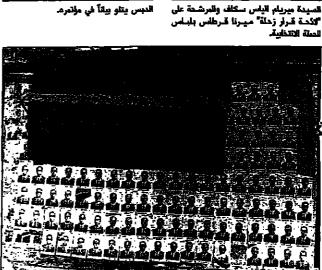
الوحدة بينتا لن تكون تتيجة نقاش حول العقلاد - واتا لا اتنكر لأممية المبحث اللاهوتي - لكن الوحدة نتيجة منطقية لقداسة كل الجماعات المحبة للمسيح. المسعى الوحدوي في الكلام اللاموتي جانب واحد. المسعى التقديسي مو الاهم واستمراره ضَّمان الوحدة. اعرفُ طبعا أنَّ الكنيسة عند بلوغما الملكوت سوف تكون على صورة المخلص بلا عيب. ولكن ينبغي ان نَدُوقَ الملكوت وانَّ نحياه مَّنذ الآن وَالملك معنَّا وفي ما بيننا. والقداسة عمد لأنما وإن انطلقت نعمة فينا إلا أنما أيضا جمد. أن نقبل الشاذ في حياتنا المشتركة، ان نقبل التَّفه في القيَّادة واختلاطُ الروحي بالزمنيُّ والمساومة على الحق وعلى كرامة المطلومين هذا لا يتقود الى وحدة ولا يَمكُننا مِن الشَّهادَةُ الَّا نَطَمِئُنَّ إِلَى أَتَنَا وَصَانًا وَلِمَا نَصَلُ شَرِطٌ لُسَلُوكُنا دروب السماء. نحن لم نبلغ المسيح الذي بلغنا ولذلك كان علينا ان نحفظ كلُّ الايمان الذي "سلم مرة الى القديسين" وان نتطهر بالتسك

لقد صارت الكنيسة مجتمعا ككل المجتمعات تستلذ الدنيا ولطايبها، وفي هذا عثار كبير. هذا يعني، في المدافظة على كل التراث وكلُّ المعارساتُ، المسيح على كل الوجود وكل علاقة بشرية وكل ما نجوز وكل فكر ورغبة بشريينٌ، هذا هو الذي يجعلنا في الرؤية الصافية وفي انتظار الدمر الآتي.

المطران جورج خضر

**Schifferm**ania a Bevrouth Dossier la virginité en guestion exualité A l'écoute de son partenaire En vente le jeudi 4 juin





عور نبل رئيس الجمهورية روي الهراوي على لحد جدران المدينة.

بُدأت مرحلة العد العكسي قبل توجه البقاعيين كافة الى صناديق الأقتراع نمار الاهد المقبلُ لاختيار ممثليهم في المجالس البلدية والاختيارية، وانطلقت معها في مدينة زحلة ألتى تشمد اقسى معركة بلئية واختيارية غربلة للقرارات والقَّيارات، بعدما توضّحت صّورةً اللَّوائحُ والبَّرامج، وُمِّي، 'لائحة القرار الزحلي" المدعومة من النائب اليـاسّ س وجورج المراوي نجلّ رئيس الجممورية و"لائمة زحَّلة الغد" لتي يدعمها ركيس الجمهورية الياس المراوي والوزيران نَقُولاً فتوش وشُوقي فَاخْنُوري، والنَّائِب خَلْيلُ ٱلمَّرْآويُّ وللنَّالُب السَّابُقُ رويُ أَلْهِراويُ وَحَرْب الْكَتَائَبَ، وُالأَنْمَةُ الشباب الزحلي المستقلِّ الناقصة والتي يدعمها "التيار الوطني الدرِّ"، ألى عدد من المرشدين المنفّردين. كيف سيموت الزحليون استناداً الى لجواء المدينة؟

 البرامج الانتخابية لن تكون قاعدة للاقتراع، ليس لان الزحليين يأبُّمون للبرَّامج، لَمَا لَانُهَا متشابَهة الَّى حَد كبيرُّ بالمشاريع والافكار التي طرحتها ولختلفت بتوسع بعضما في تفصيل المشاريع واكتفاء بعضما الأخر بالعناوين وبطريقة تقديم كل للأحة برنامجها. وهذا الواقع اضعف دعوات اللوائح الناخبين للاقتراع لافكارها، وبات التركيز على الجمات السياسية الداعمة لمذه اللوائح في الدرجة الاولى وعلى اعضائها بعرجة ثانية. وتالياً انكفاً الحَّديثُ عن اختيار المرشحين اصحاب الكفايات وتقدم عليه حديث عنّ اختيار لائمة سكاف وحليفه او لائحة المراوي وحلفائه، وفرض الصراع السياسي نفسه بقوة على الصراع الاتمائي وساهم في ذلك ما شهنَّته المدينة من عمليات شُد ولرخآء بَينَ الطَّرِفَينَ الاساسيينَ في المعركة واللَّذين عَيبا الى حد ما اللائحة الثالثة والمرشحينُ المنفرحين.

واثقسم الناخبون الزحليون بين عواطفهم وباتت كل شائعة أو "خبرية" أو مقابلة اعلامية ترفع اسهم طرف او تخفضها. وسرق السياسيون ومج المرشحين، وخبت الوان اللوائح، فيما سطع نجم رجال السياسة النين تصدروا صفحات الدِّرائدُ.

بين المصالح والعاطفة بازاء هذا الواقع تارجح الزحليـون بين مـصـالحـهم، التر تكمن في اكتلاف القوى السياسية الدَّاعمة لـ للحُمَّة زحلَّةً

الفـــد" آلتي تَـضم وزَرا ونوآب – واضـــاف دعم الرِثيْس المراوي وماً قدمه لزحلة من مشاريع خلال عهده ثقلاً اليما وبين عاطفة الزحليين حيال النائب سكاف ولم تنجح حملة الترويج لدعم الرئيس رفيق الدريري له وغيرها من الاتمامات في أبعاد القاعدة للشعبية عنه، بل ساهمت على العكس في أَضفاء الطابع السلطوي على النسيج السياسي الداعم لـ "لأثحة زحلة الغدّ"، وقوتُ تُصريحاته عَنْ انه مُظلومً

ومحارب فرأى فيه الزحليون صورتهم، وهي صورة الشعب الُفاضِب من السَّلطَّة ومعارستَها. وبقدر ما يعترف الزحليون بالقوة الميدانية للسباسيين الداعمين لـ الأنَّحة زحلة الفدُّ، كرموا التلافعم. والائتلاف أدى الزحليين هو ابغض الدلال. واذا ترجمنا هذا الانقسام مسالياً يمكن القول ان العواطف متقلبة ولا يمكن احداً ضبطها، لذا لا يمكن احداً ان يجزم كم ستعطي هذه العاطفة اصواتاً للائحة سكاف وحليفه، وفي المقابلُّ ستترجم الخدماتُ والتوظيفات التي قام بها السياسيون الداعمون لـ"لائحة زحلة الغدرُّ اصواتاً في خانتهم، ولا يجوز اغفال الفئة التي تعد بضعة ألاف من الأصوات "ورثما" النائب سكاف عن والده، وهذه القاعدةً الشعبية الملتزمة تصب لوائح كلملة في الصنانيق. اناً يَصْمَنُ كُلُ مَنْ مُعَلِّسِكُر سَكَّافَ وَحَلَيْكُهُ جَـورج

المراوي ومعسكر المراوي وحلفائه اصوات خاصتهم، ولكن كيفُ سُتتُورَع الأصواتُ الْأَخْرَى التي يمكنُما امالة الكفة؟ عوامل كُثيرة تؤثر في مُدَّه الأَموّات منها من سيصوت السكاف ويشطب لمصلحة اقارب واصدقاء، والبعض الأخر سيصوت امصالحه مع السلطة ويشطب ايضاً لاتسبائه ومعارفه، وقسم سيؤلف لوائح خاصة به من كل المرشحين، وهذا ما بدأ يظهر، اذ عمدت مجموعة من الشبان والشابات الى تأليف لائحة خاصة بما وقد طبعوماً على اوراق ويقومون بتوزيعها في زحلة.

وما سيزيد التشطيب هو دخوّل "التيار الوطني الحر" خطُ المعركةُ وقوته في العاطفةُ التي يكنما بعض الزحليين لزعيمه وليس في تنظيمه الغائب عن المدينة. تَصَاف أَلَى ذلك، اللائحة التي الفها النائب السابق يوسف معلوف من مرشحين على لائحتي "زحلة الغد" و"القرار الزحلي" ووزعها على خاصَّته النين سُيصِبون بضعةً آلافٌ صَوْت أَيضاً لُمذُه لللائحة وتضم ١٦ مرشحاً من "لائحة زحلة الغد".

وتساهم وفرة المرشحين المنفردين ليضآ في عملية التشطيب، التي يرجح أن تشهدها زحلة الاحد. وثمة تفوق كبير لدى كل الاطراف المعنية بالانتخابات من تكرار تجربة عـام ١٩٦٢ وتشطيب مـرشـدي الاقليـات والطوائفُ الاسلامية لمصلحة الطوائفُ الاخرى، لَّنا شدَّدوا فِّي كُلماتهم على ضرورة انتخاب هُؤلاء المرشحين. أنآ معركة زحلة البلدية ستكون معركة زعامات ومعركة

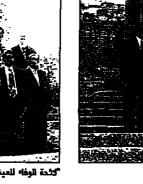
جزَّمه، وهو مزاجية الناخب الزحلي. وفي الاجواك العامة للانتخابات يواصل المرشحون جولاتهم الانتخابية في محاولة اخيرة لكسب الاصوات، وتكثفت المظاهر الانتخابية، من صور امرشحين ولافتات وشعارات، وفرخت المكاتب الانتخابية كالفطرء التتمة في الصفحة ٤ -

سياسية، ووحدها مناديق الاقتراع ستجزم ما لا يمكن أبدا

المرحلة الاخيرة: البقاع عدد البلديات: ٢ عدد المخاتير: 23 عدد الناخبين . ١٤١٢٤ عدد الناخيات: ١٧٠٥٤ محافظة الشمال عدد المخاتير : ١٨٢ عدد البلديات : ٢٦ لد الناخيات : ٩٠٤٦٢ عدد المخاتير: 24 عدد الناخبين : ٦٣٩٤ عدر الناخيات: ٦٦٤٨٥ عدد البلديات : ٢٢ عدد المخاتير: 22 عدد الناخبين . ٣٢٦٥٤| عدد الناخيات : 21917 عدد البلديات: ٦٦ عدد المخاتير: ٢٥ عدد الناخبين : ١٦٩٦٢ عدد الناخيات : ١٦٩٣٦ ♥ عند ناخبي البقاع الغربي لا يشمل نلخبي مشغرة ولبايا ولوسيا وميدون والخيارة المستثناة من الانتخابات



بعلبك – من رامز اسماعيل: اشتدت حمى المعركة الانتخابية التنافسية في بعلبك – الهرمل قبل زها ٢٦ ساعة من موعدها صباح غد، بُعد ان توقفت كلّ الْمساعي الوفاقية في المدن والقرى، في وقت اكتملت الله المدن والقرى، اللُّوائح الَّتِي صَدرت بَّالْجُمَلُةُ. وتَخيم على منيئة بعلبك اجواء محمومة وقاسية وربما طلحنة بين لاثحتين أساسيتين: "لائحة العاء بعلبك" التي تضم تعللف حركة "أمل" وحزبي البعث والقُومي وتكتلُ مرشحي العَاثَلَاتُ من جمة، و"لائحة الوقاء للعيش المشترك"



"كثمة الوفاء للعيش المشترك".

التشكيلات والتحالفات، وبقي كل التلبعة لـ"حزب الله". ويتيخذ هذا شيء على ثباته وظل مرشحو البعث الصراع منحى طائفية وحزبية وعاثليا فيُّ مواقَّعُهم التَّحَالَفِيةَ مِعَ "أَمَلُ" شعاره الاعلامي الصراع الشيعي -والقومي في بعلبك والمرمَّل، بأستثناً، الشيعي، فيما يخشى من اوراق اقتراع ظاهرة بلدة العين التي تحالفت فيما طائفية ومنهبية تغزو الصناديق غدآ وسمتما الاساسية التسطيب. الصورة تباورت تماماً في المدينة والقرى وانقشع الضباب نمائياً وارتاح جميع الاحزاب والتنظيمات في لائحة وَاحِدَةً يِترأُسُها خَلِيل نَاصِر الديِّن.

ويتوقع ان تكون "لم المعارك" ا محينة بعلك التي شرعت فيها كلّ ممارسات التعبئة والخطابات والحرب الاعلامية المتبادلة والاعلان تعضيرا للمعركة، فيما تبدو موازين القوى

#### ولم يظمر خلال الاعلان عن اللوائح ای جدید بعدما کان تسرب ان ثمهٔ مُّفَاجُـات سِتنقَلَب في حـركـة شبه متعاملة ويصعب المقارنة بين راشيا في مأزق

راشیا – من سعید معلاوی:

وحتى ساعة متقدمة من ليل امس، كانت المساعي على

في منزل عميد الأذاعة والاعلام في الحزب السوري القومي الاجتماعي توفيق مهناً في رأشيًا، حضره التألُّب الدَّاودُّ وقياندون من التقدمي والمرشح ابو سعد. غير أنه لم يثمر صيفة توافقية بينهم، يصر القومي على اعلانها من دون

حددوا خياراتهم.

تمانية (من ١٥)، اعاق الخالف بين معظم المرشحين المسيِّحيينُ الَّذين ينسقون مع النائبُّ فيصل الداود، وبين الحزب التقدميّ الاشتراكيّ الذي يصر رئيسه الوزّير وليد جنبلاط على جعل رئاسة البلدية مداورة بين المسيحيين والدروز كلَّ ثلاثُ سُنوات، وذلك بسبَّب أصَّرار البَّاتَبُ ﴿ المسيدي على التمسك بالمرشح بشارة ابو سعَّد رئيساً طوال ولَّية البلدية وفقاً لوعد سابق من جنبالط غير ان الاخير اضطر الى تغيير "تصف موقفه" تُنت وطأة الضُغط الميدائي الشَّديد في راشيا، وفي اطار محاولة حلحلة التمور، عقد مساء أسس اجتماع

# واحتمال مقاطعة مسيحية

قَبل £٢ ساعَة من موعد الْائْتخابات البلدية والاختيارية، مين - ، سمه من موحد الاستجاب البندية والاصيارية، تبدو راشياء البلدة التي سجن في قلمتها رجالات الاستقلال، لمام منعطف حاسم وامام قرار حاسم لا بد من ان تكون لمها المكاسات ايجابية على صعيد الميش فيما

زخمها من اجل ايجاد حل يرضي مسيحيي راشيا ولا يغضب دروزها. ففي حين اعلن العرشج زياد شبلي العريان لالحة

المرشحون نسبيا ولاسيما منهم الذين

واذا استمرت الاجواء المتشيّجة القائمة، فان احتمال المقاطعة المسبحية يصبح وارداً. وكذلك الامر بالنسبة الى

الثائب الداود، المعلولي من الحزب القومي ونصار ابو سمراً القريب من الحزب الشيوعي، الى المرشح المستقل بسلم الداود. العزب الشيوعي، الى المرشح المستقل بسلم الداود.

وكنان زياد العريان اعان ألأئمة قبرار راشينا ورئاست وعضوية: توفيق علبي وتصَّار لبو سمرا ومحمود ابو ابرهيم ونبيل رَاكي وسايمان ابو منَّصور ويسام ناجي وسمير ابو عطاس. والقّي العربان كلمة اعتبر فيما ان "المعركة مّي بين القرَّارِ السياسيُّ وقرار راشيا الذي يمثله اهاليما، لأن اي مشروع معلَب مرفوضَ من الناس، وابناء الطائفة المسيحية المقيمين في راشيا يناهضون اية قرارات معلّبة.

صديح أن في السياسة مصالح، لكن منا لا يعني مطلقاً التطاول على حُقوق الناس وكرامتهم. وصدمنا بوجود مشروع جامَز لفرضه على الناس من خارج راشيا. وهذا ما نَرِفُكُمُ لَانُ لَلنَاسُ كُلِّ الْدَقِ فِي الْتَحَبِّيْرِ عَن قَرارِهِم وارادتهم ونأمل في الإيفهم من ذلك أن موقفنا مناهض للوزير وليد جنبلاط (....).

أن ما حصل بين المرجعيات الدرزية هو الذي اوصل المسيديين الى منا المأزق". وبعد الاحتفال وزع البرنامج

الرئيس الدسيني واعضاه اللائدة في شمسطار. اذا كان للنزعة العائلية دور بارز في قضاء بعلبك - المرمل، كما في كلِّ لبنان، فان هذه النزعة لن تكونّ العامل الوحيد الذي سيحسم المعركة غباً ويتحكم في تتالجما، ولا سيما في شـمـسطار، حـيث الطرفــان

(راعز اصماعیل)

"لائحــة انمه بعلبك" و"لائحــة الوفــه

للعيش المشترك". فالاولى تواجه

المصركة بتحالف واسع وماكينة

انتذأبية تستطيع نسبيا مواجمة

ملكينَةً "حزب اللَّهُ" التي يُحسبُ لها

الف حسساب من حيَّث التنظيم

والإمكانات المادية والبشرية. وعمد

مَسرشحو "اتماء بعلبك" ألَّى أعسلان

لائدتهم قبل لائدة "حزب الله" لئلًا

يفسر تأخرهم ضعفا. ومركز الثقل

عندهم الالتخاف العائلي "وبيخة

للقبان" التأييد السني بعد أنقلاب عدد من المرشحين السنة على الحزب

وحسم أمرهم في "لائحة الانماء"، مما دفع بلائحة "حزب الله" الى التعاون

مع خُـمــــة مـرشــدين سنّة قــد لا يؤمنون لمــا الاصـــوات المطلوبة،

باستثناء صالح الشل الذي تجمع عليه

اول مبارزة بين اللائحتين البعلبكيتين

المتنافستين كأنت في اعلان اللائحتين،

وكل لائمة نهبت بأعضائها الى هيلكل

قلعة بعلبك ومعابدها وأخذت لها عورأ

معائية وتذكارية تعبيراً عن الرمز

الاثري والأمتمام بالسيلمة، بعد

الاتهامات المتبادلة بضرورة أن يكون

رئيس البلدية غير حزبيُّ لاعتبارات سياحية، ومن المفارقات أن صور

اللائمتين لفذتٌ في الأماكن نفسها.

وكانت لائحة "اتماء بعلبك" الاسرع في

تعليق صور جماعية كبيرة لاعضالأها

على المدران. وجابت سيارات للاثدتين

الشوارع والاحياء معلنة التشكيلة

وفي "مقمى الريفييرا" امام حشد

بماميري تلا عاصم رعد البرنامج

الانتخابي لُـ "لائحة اتماء بعلبك" وابرز ما

جاء فيه: "مسؤولية اختيار الاعضاء

مممة حساسة، لأن مصير مدينتكم

يتوقف على حسن اختياركم وتفاعلكم

في وحدة اجتماعية متراصة، تنصمر

فيها عائلات بعلبك لتحقيق مجتمع

العدالة والتوازن والتأخي، مجتمع المعرفة لان في المعرفة قوة(...)"، وضـــمت الالحـــة الماء بعلبك"

– التتمة في الصفحة ٤ –

المكتملة بـ ( ) مرشحاً:

والاسمة بمكبرات الصوت. "انماء بعلبك

عائلته والمعروف بين كل الاوساط

المتنافسان هما الرئيس حسين الحسيني و"حــزب اللهُّ، القــوتـآنّ الاساسيتان في المنطقة. كيف بنت "بشائر" المعركة في القضاء قبل ساعات قليلة من بدءً الاقتراع؟

التـوآفق بين المـسـيني و"مـزب الله" بالفُشلُ، شكل كل مُنهما لائحته استعدادا للمعركة وشمسطار التي تعتبر مركزاً لـ16 قرية تابعة لبلديتما الموحدة، شمدت امس اعلان اللائدتين.

يجري اليوم في مقر قائمقامية المتن الشــمــالي في الجــديدة التـــفـاب رئيس لاتحــاد بلديات التــــواد التــد

وعلم ان توافــقـــا تم على



الاولى هي "لاثحة الاصلاح"، وتجمع قرى غرب بعلبك برئاسة ممدي علي الدُسيني (شقيق الرئيس الدسينيّ)، قدّ اعلنها الرئيس المسيني من منزله، وضمت ١٩ عَضُواً من اصلَّ ٢١. وقال: "يسرني ان اقدم لكم "لائدة الاملاح"، هَذَه اللَّائِحَةَ التي تتقدم منكم بطلب الثقة والتأبيد، ّ حتى يكون بنجاحها المجلس البلدي، هذا المجلس الذي عليه 

تكوين المجتمع بضئماته للممنيسة

والعَـائليـة المتنوعـة، فـمنهم المزارع ومنهم التاجر ومنهم المعلم، ومنهم من هو في القطاع الخاص او العام، ومنهم

الطبيب والمهندس، وهم جميعاً فريق

متضامن برئاسة واضحة، متشاورون

متبوافقون على تدبير شؤونكم

والمطالبة بحقوقكم، ويتمتعون بثقتنا

ودعمنا، لا نرجو منهم سوى قيامهم

بواجــبــاتهم، لا ان يكونوا اداة من

أضاف "لنَّه الوَّقَّت، وقد حان لربط

الانجازات الكبرى في مستوى السياسة العامة، واعادة بناء الدولة بتخاصيل

شؤوننا اليومية، تلبية لرغبتكم

انه الوقت، وقد مان لتشبيت

خياركم الاساسي، خيار العيش الحر

اته الوقت، وقــد حــان لموا<u>د هــة</u>

لقد عملنا على ان تخم هذه اللائحة

التيارات الفاعلة بينكم، والمعبرة عن

انتماء الكم وحاجاتكم، لعلمنا أن النزاع

ليس نافلياً بين فتَّة منكم وُلخري،

وقد كان أنا ذلك، بما استطعنا وبما

وُفَرِتَم لِنا مَن مساعدة، الا فَتُهُ قَلَيْلَةَ آثرت العزل والإنعزال، فلما ما شاحت

ينفسها، ولكم القرار". وضمت اللائمة كالا من، محمد

مرشد الماج حسن، احمّد ابرهيم

العزير، لحمد محمد شريف، صبحي

محمد سماحة، محمد عوض سلمان،

حسن محدي الزغبي، نواف هوزي

بشير ملحم، حُسين علَّي غصن، حسن

الحاضر واختيار المستقبل بآفاقه

الكريم، منا وفي كل البلاد.

المفتوحة.

ومبأشرة لبناء تيار اجتماعي سياسي.

ادوات الوصول او الاستخدام".

في شمسطار، بعدماً ياكت محاولات

ميرنا المر رئيسة لاتحاد بلديات المتن

المتن خلفا للنائب حبيب حكيم الذيّ سـقطت لائمـــّـه في سن

انتذاب السيدة ميرنا المر رئيسة بلدية بتغرين، للرئاسة، والشيخ قبلان الاشقر رئيس بلدية الضبية نائباً للرئيس.

العريس رئيسأ لبلدية بيروت وفياض نائباً له (ص٣)



اعضاه "لائدة التغيير" المدعومة من "حزب الله". علي الجباوي، علي محمد الطقيلي، ديبو راضي مشيك، محمد فوزى

ياسين علي فـرحـات، حـسن حـسين شرف، معدي علي الحسيني وواحد من ـــــر آل زعيتر. – التتمة في الصفحة ٤ – مشيك، علي محمد مشيك، محمد عَلَى حيـُدر، يوسف محـمُد زين الدين،

# لائمة زملة الفد

المدعومة من الوزيرين شوقي فاخوري ونقولا فتوش والنائب خليل المراوى

تعلن لمؤيديها واصدقائها الراغبين في اداء واجبهم الانتخابي يوم الاحد ١٤ حزيران ١٩٩٨ عن تأمين انتقالهم الى مراكز الاقتراع ذهابا وايابا، اما عناوين مكاتبها في بيروت وضواحيها فهي كما يلي:

> – مكتب المهندس جوزف دياب معلوف الدورة: سنتر سيباكو، بلوك A (الطابق الثاتي) التلقون: ١/٠٠٤٧٩٨(١٠) - ١/٠٧٦٩٥٦(١٠)

> > مكتب النائب خليل هراوي شارع سامي الصلح (منطقة العدلية) بناية U.C.A. قرب بناية HTLEED: T.TOP7(1.) - APYOP7(1.)

- مكتب الاستاذ رؤي المراوي المازمية، طريق الشام، سنتر غالب (الطابق ع) مقابل مستشفي قلب يسوع التلغون: ١/ ١٥٥٠م٤ (٥٠)

يعقوب ومي تتخذ غالبا طابعا

سياسيا لدخول مؤيدين لوزراء وتواب

في العملية على حدّ قولُ الأَمْالي. وفي الخط الغربي حيث الغالبية

المسيِّمية تم التوافق في بلدتي

صغبين وعيتنيت، فيماّ تشَّمَد بابًّ

مارع وعين زبدة وخرية قنافار وكفردا

وعاتا وعميق والمنصورة معارك

انتخابية طفي عليها الطابع العلائلي مع

بروز دور هامشي للاحزاب واهمها

وقي الطرف الجنوبي للبقاع الغربي

أرتسمت معالم خريطة التحالفات

رب مصالحهم، عاملا على تحقيق تطلعاتهم، جامعا لتوحيد جمودهم في سبيل الخير العام، وموحدا لكلمتهم وداعيا الى ابعاد ما يباعد بينهم". **4** نشط المعامي ابرِميم مسلم المرشح للمجلس البلدي

♣ عقد المرشح لعضوية

مجلس بلدية زحلة -- معلقة

سامي انطوان خوري سلسلة لقاءات مع الفاعليات السياسية

والعائلات في زحلة، في اطار

التحضير لمعركة الانتخابات غدا.

🗣 وأصل المرشح لمنتارية

بلدة العين – البقاع الشمالي

محمد القاضى لقاءاته مع

فاعليات البلدة واهاليها، مؤكدا

على ندائه لهم من اجل ممارسة

مقتهم التديم وقبراطي في

الاقتراع، وعلى ان الانتخاب

واوضح "ان المسؤولية هر

في معرفَة حقيقة مَنْ يختأر

الناخب بكل شجاعة وراهة

ضمير" معاهدا الجميع على

"العدل من اجل اعادة الصفاء

الى صورة المختار ودوره في ان

يكون خادما لمصلحة مجتمعه

وابنا والمنت امينا على

"حرية ومسؤولية وقرار".

في زحلة في أتصالاته ولقاءاته التي شملت فاعليات سياسية واجتماعية اعربت عن تأسيها له في خوضه المعركة الانتخابية

🗣 استقبل المرشح لمختارية حي الريش الشرقي في بعلبك عدنان ناصر اعضاء الائحة الوفاء للعيش المشترك° والقى السيد مصطفى ناصر كلمة شدد فيها على اهمية الاقتراع وتشكيل لجنة دعم للبلدية من ابناء بعلبك المقيمين والمغتربين.

#### المطران حداد يرفض اللغة الطائفية في الانتخابات

رفض راعي ابرشية زحلة للروم الكاثوليك ألمطران اندره حداد ما يشيعه مرشحون للآنتخابات البندية عن حصولهم على مباركة الرؤساء الروحيينُ لَطُوائفُهم وُ"هذه ٱلُلفة الطائفية"، داعيا الى "التقيد بالوطن ومحية الوطن والاقلاع عن استغلال الطائفة وتدويلها سلها للوصول الى

أضاف: أُتعتمد لغة الوطن وخدمة الوطن والخضوع للقوانين وتعبيد الطريق أمام اصحاب الكفايات العلمية والخُلُقيَّة. أما تلك اللهجات الطائفيَّة الَّضيقةَ فيجب ان ندحوها من قاموس

# البقاع الغربي: بعض السياسة والمعارك العائلية طاغية

معينَة، وأما للوقوف على رأي الامل والأقارب، وتكثفت الاتصالات بعدد

في البقاع الغربي في أنتظار ان ترسم من المقيمين خارج قراهم احضمم على المشاركة. خريطة سياسية جديدة يتوقعها البُقض، قيماً يعتبر اخرون ان الانتخابات البلدية والاختيارية لن تُؤثر في اخراج واقع جديد، وأن الَّنوأبُ والسياسيين النين اختلفوا في السياسة، تُعود القضايا الكبرى لتوحد كلمتهم وتجمعهم تحت عطاه

وكان التنافس على اشده امس في القرى والبلدات وخصوصا تلك التي تتهيأ لمعارك يعتبرها البعض حاسمة بين لائمتين تؤيد الواحدة حركة وبدأ الوافدون من بيروت خصوصا

تقع بلدات مشفرة وسحمر ويحمر ولبأياء والاولى مستثناة من الانتخابات لاسباب أولما واقع التهجير الذي عاناه أهلها المسيحيونُ وبقاءً ما يزيّد عن ٠٠٠ منزل في البلدة يشفلها الفير، الى وقوعما على خط التماس مع المنطقة الحدودية وتعرضها للاعتداءات تتميآن لذوض المعارك باستمرار. والى الشرق سعمر ويحمر وتشهدان تنافسا شيعيا – شُبعياً

وتعيش جب جنين وغزة والمرج اجوا الترقب في انتظار ما ستفرزه الصّنائيقُ. وكذلُّك كامّد اللوز ولْألا وقد ظهرت لوائح متنافسة في

"أمل" والاخرى "حزب الله". أما بلدة لبايا فشملها التأجيل. والى الجلدات السنية او ذات الاكترية السنية على الفط الشرقي المنطقة، تشهد القرعون معركة بين لائحتين ويدخل على خط المساعي الوفاقية نائب رئيس مجلس التواب أيلي الفرزلي والأمين العام للحزب الشيوعي فاروق محروج وهي لم تثمر

المنارة وحوش الحريمة والسلطان

في ضمر الاحمر، تألفت لائحتان غير مكتملتين (٨ من ٩) وتضم الاولى:

يوسف الطويل، شوقى بحمد، عالب

بحمد، نجيب بحمد، مجيد البرادعي،

احمد الفطيب، حسين عمر حمزة، رفعت نجيب الداج، محمد بدر الدين،

حسان علي فرحات، احمد حسن

فرج، مُحمد على ياسين وخالد قاسم الخوير، ولائحة "الجماعة الاسلامية"

المؤلفة من: سامي حسين الخطيب،

عليُّ محمدٌ ابو شَّامي، مُحمد احمد

ياسين، حسين صالحٌ الخوير، عماد

عبد الرحمن عكاشة، صلّاح فريد

الداج، على محمد فرج، خالد حسين

# خربة روحا وضهر الاحمر والرفيد معارك تنافسية لا تخلو من الحدة

وبدري طه، وللعضويَّة الاختيارية

مصطفى فياض ومحمد على هاجر

ومحمد نجيب مشرقية.

راشيا – "النهار": تشمد قرى في قضاء راشيا معارك انتخابية مُخْتَلَفَّة، غَدا، سُواء على العضوية البلدية او على الْميئات

خربة روحا

ففي خربة روحا لم يكتب النجاح للمساعي الوفاقية. وأعلَنت لائحتان، الاولى "لائحة الغد الواعد" من ١٢ مرشحا برئاسة عبد الرحمن اسماعيل ماجر وعضوية: محمد توفيق حمود (نائبا للرئيس)، ابرميم سعيد اللدن، محمد اسماعيل طه، عمران عساف، احمد صالحة، تركي ابو مراد، محمود ثريا، محمد حجآزي، عبد الرحمن القادري وعمر محمود عمر وسعيد

وسليمان الطسة. ضهر الاهمر

# "لائحة التعايش والانماء" في رياق

عائلات تقاطع الانتخابات غداً في وادي الرطل

وادي الرطل الفوقا ووادي الرطل التحتا

ولدداث مركز اختياري آخر فيها.

ثلقت "النهار" تسخة من عريضة حملت بعض التواقيع عنّ عاتلات ٌ ودعا اهالَي البلدة الى "الترفع عن المصالح الفردية الضيقة واختيار حنشيتي وسكر وفخري الممجرة من وادي الرطل (الهرمل) الى حدشيت وبشري: تعلن فيما مقاطعة الانتخابات الننتيارية غدآ في البلدة بسيب رفض وزارة الداخلية جعل البلدة قسمين

فليحان والثاتية برئاسة جوزف كعدي والثالثة برئاسة جأن مسعد

وفي انتظار نجاح مساعي التوافق

وقَالَت في بيان لما: "أن الانماء

الاختيارية محمد عكاشة وعبد الحفيظ

مشام عواد، سلمان ثابي وفوزي وضمت "لائحةً ذربة روحا" عثمان البرادعي. ورشدت للمخترة حمد الطسة (رئيسا)، عبدالله عمر (نائبا للرئيس)، على القادري وحمدان هاجر وغسان عساف واحمد منصور وعلي البرادعي. ويترأس الثانية هاتي جابر وتخم: سليمان بدر الدين، رياض مهنأ، العسسل واحمد الحاج واحمد زهرة داهش العوام، شأهر تاغراً، منذر

ولحمد حسين وعبد آلسلام المقربى منذر، سليم زين الدين وغالب وعبد الحفيظ حمود اعضاء غزالة، ورشحت للمخترة حسن ورشحت للمخترة عبد المجيد هاجر وعبد المادى حمود وللعضوية الرفيد

تتألف من ١٥ عضواً. وتتم المنافسة

وهبي، أحمد نايث فرحات، عبد ألرحمن محمد عبدالله وأكرم ابرهيم اما الميئة الاختيارية ففازت بالتزكية كالاتي: للمخترة: نعيم القادري واحمد عثمان، للعضوية

ويتخذ منحى المعركة في الرفيد بعضُ الددة بينُ "لائحة الوفَّاق" التّي تضم: جميل محمد فرحات، محمدً منيب شحادة، فواز محمد سياح، مدَّمد سيف الدينُ القادري، مدَّمد

تشكلت منتصف ليل امس "لائحة التعايش والانماء" برَّئاسة أبرهيم فليحان لذوض معركة انتخابات رياق – حوش حالا*.* 

الذي اتخنناه مدفاً لنا هو خط سيرنا منذ ولم يزل وسيبقى. شعارنا التعايش وُهو الذي نعيشه كل يوم ونمارسه كل ساعة .

ينكر ان بلدية رياق – حوش حالا بين ثلاث لوائح الاولى برئاسة ابرميم



لان للمرأة لمكاتات فكرية وطاقة ابداعية واستقلالية مادية، وتاليا يجب

القومي، ويتنافس في اللوائح المختلفة

ابناً، أَلْعَائِلَةَ الْوَاحِدَةَ، وَقَدْ بِأَعَدَتْ

بينهم السياسة، اذ تجد الإحاديث

المتداولة تطاول المرشحين في

حياتهم الخاصة وعملهم. ومن المتوقع ان تبدأ هذه الخلافات

بالاضمحلال مند الاسبوع المقبل بعد

عودة الدياة الطبيعية الى القرى

وعودة الناس الى همومهم المعيشية

ان تــؤدي دورا رئيــسيــاً في كــل القطاعات، وخُموماً القطاعين الانمائي والسياسي اللنين لا يزالان حكرا على الرجال، ولاته لا يجوز أن يبقى دورها ثانويا، ومممشا، ترشحت طبيبة الاسنآن ميرنا قرطاس لعضوية مجلس بلدية زحلة، المعلقة في "لائحة القرار الزملي مرودة خبرة طويلة عبر عملها فى حركات وجمعيات بينية واجتماعية، هي التي شاركت في مؤتمرات عن حقوق آلمرأة والعنف

وترى ان لبنان يعتمد في الدرجة الاولى على السياحة. لنا من واجبنا تجميل المدن خلت الطابع التراثي والمحافظة على هذا التراث ومراقبته لئلا يزول مع مرور

ميرنا قرطاس: اسعى

الى تجميل لبنان

تسعى ميرنا الى اعادة لبنان بلدا جميلا ودعم الشبك، وأنشأه الددائق العلية والمراكز الثقافية والرياضية، فتتأمن للعناصر الشابة في زحلة كل أتواع التسلية الْجِسْدِيةُ والفكريةُ ليَظَّلُوا مُنجِنبِينِ الَّي مدينتهم. تريد المساهمة في التوعية الصحية وتوعية المرأة، وخصوصا في مجال العمل السياسي، فللمرأة بالنسبة اليما "تستطيع ان تكون خلاقة في الاطار الانمائي في تملك قوة الظق والابداع وتحب التنظيم والجمال. من هنا، فأن مشاركتها في العمل البلدي أمر مهم، ولدينا في لبنان المرأة المهندسة والطبية والباحثة، فما الماتع من أن تكون عندنا المرأة السياسية؟.

وتعتبر المرشدة الطبيبة أن فوزها "مرتبط بوعي الناس لاهمية مشاركة المرأة في المسؤوليات العلمة، وزحلة عرفت في الماضي نساء ناضلن تقضايا الساتية. وثقافية واجتماعية لكن عددهن بقي محدودا، لذا ترى ان ترشحها فتح الطرير؟ لغيرها، واذا فازت، فستأخذ على علتقما تثقيف بنات جنسما لعائيا وثقافيا وتشجيعهم على تبوؤ المناصب العامة.

### حمود ابو احمد يواصل نهج والده

الاختياري في محلة المعلقة الشمالية في مدينة زحلة، اعتاد أن يبقى منزله الوالدي في المعلقة مفتوداً للناس، وشَّاهِدُّ والَّدِهِ المِفتارِ الدآلي للمحلَّة لُفترة ١٢ عاما يخدم مواطَّنيه من دون مقابل، فأراد ان يتأبع ما بدأه

يدرك ان الاختيارية ليست وظيفة ولا وجاهة أنما خدمة للناس، وهو مطلع على كل مسؤوليات المختّار ، لذا، تُسمِل عليه هذه المهمة التي يريدها تواصلا لنّمج اسلافه المرشح حمود البالغ ٤٠ عاما يملك مصلحة

حرة ويعمل في الزراعة، ويأمل ان يساهم عبر منعبه كمنتار، في معالجة بعض المشكلات التي يعلّنيها المزّارعون في منطقته، وايصال صوتهم الى المسؤولين.

### زهرة عبيد مختارة قنافذ بالتزكية

قنافذ (المرمل) زمرة سعيد يوسف عبيد بالتركية. والمختارة المديدة ممرضة في مستشفى الجامعة الاميركية، متأهلة ولما ٢ شبان وفتاة، واعتبرت ان هذا المركز ليس هدفها بقدر ما تعتبره رسالة من اجل ايصال صوت الناس. وشكرتُ زوجها وعائلات البلدة ولاسيما منما عآئلتا عبيد وجعفر على تشجيعها



ايها الزحليون

بعد خمس وثلاثين سنة من الانقطاع جاء دور زحلة لان تشارك في الاستحقاق البلدي وتقول كلمتها، نعم لتقول كلمتها من اجل ان تنتقل الى مشارف القرن الحادي والعشرين بهمة الشباب وخبرة الرجال ووعيهم. ان `` لائحة زحلة الفد تمسك عن الكلام المشوق لتتقدم من الزحليين كافة. ببرنامج عمل متطور تتوخى ان تنال على اساسه ثقتهم ومساندتهم يوم الاقتراع في ١٤ حزيران ١٩٩٨.

ان هدف عملنا الاساس يقوم على جعل مسؤوليتنا في البلدية ممارسة لدور انمائي وثقافي واجتماعي وتربوي وبيئي ورياضي متواصل مدعوم بلائحة من المشاريع الحيوية تتركز على: اولا: تفعيل العمل الاداري في اجهزة البلدية وتطويره لمواكبة العصر واختصار المعاملات قدر المستطاع من ضمن المطالبة

بتعديل قانون البلديات وتطبيق قانون اللامركزية الادارية. ثانيا: اكمال مسيرة الانماء والاعمار التي بدأت منذ سنوات بالتنسيق مع الادارات المختصة كافة لانجاز المشاريع التي بوشر او التي سيباشر بها ومنها على سبيل الحصر لا التعداد:

١ - اكماً ل مد واستبدال شبكة المجاري العامة التي نفذ منها لتاريخه تقريبا ستون كيلومترا لانهائها باخل التاطق السكنية. ٢ ⊣كمال تأهيل شبكة الانارة العامة واضاءة المتاطق المجاورة في ضهور زحلة الشرقية والغربية والضواحي امتعاها حتى كسارة والكرك. ٣ - اكمال خط الجمع الرئيسي لتصريف المياه المبتدلة من قاع الريم وحزرتا حتى موقع محطة التكرير الكبيرة المقترحة

مع توابعها والتي ستتشأً على الارض المستملكة من البلدية وذلك لمنع التلوث عن مياد البردوني. ٤ - متابعة مشروع جمع مياه البردوني وانجاز شبكة مياه الشرب مع خزانات جديدة لتطقة تل شيحا - حوش الامراء واعائي المعلقة وتأمين وصل الشبكة الجديدة للمشتركين. ه - تأميل المرائب امام السرايا الجديدة حسب التقنيات العصرية وانشاء دورات عامة للمياد وتعجيل قيام الحدائق العامة

الملحوظة فوقها لتكون المدخل اللائق جمالا وبيثة للوسط التجاري. ٦ - متابعة توسيع الطرقات الداخلية لتسهيل عملية المرور وحل ازمة السير وانشاء مواقف عامة داخل الاحياء وملاعب 🛂 للاولاد وحدائق واكمال مجاز زحلة الدائري من الكرك حتى وادي العرائش وضهور زحلة الشرقية والغربية.

٧ - متابعة نقل مشروع مكب النفايات الى الارض التي استعلكتها البلدية لهذه الغاية انشاء سوق خضار مكان الكب ٨ - تشغيل المسلخ الحديث الذي انشيء مؤخرا وتقعيل دوره وطرق وتوزيع اللحوم وحفظها حسب اصول النظافة والصحة. ٩ - تنفيذ مشروع المجمع الرياضي مع ملعب مسقوف في منطقة كسارة بجانب مركز الانعاش الاجتماعي الضباحا في المجال

لشاركة الشباب في الحياة الرياضية السليمة. ١٠ - العمل على نقل السجن من مبنى القصر البلدي الحالي ليصار الى تنفيد مشروع مركز ثقلية فيه وتفعيل دور الكتيث البلدية مع اقامة قاعة فسيحة للمؤتمرات والعارض.

١١ - تأميل سوق البلاط القديم للمحافظة على تراثيته وجعله محطة سياحية لزوار الدينة وقاصديها، بعد اعتماد دراسة وزارة السياحة ورفع اشارة الاستملاك على العقارات القائمة فيه. ١٢- إعادة الشرطة البلدية والحراس الليليين.

١٣ - تشجيع الانتاج الفكري والادبي والابداعي، وتسمية ساحات المدينة وشوارعها بأسماء شعرائها والمجلين من ابنائها. ١٤- زيادة الساحات الخَصْراء الى اقصى حد وإكمال تشجير الطرقات والتلال في الاملاك العامة وحفرَ البنايات الخاصة على الالتزام بإقامة الحدائق في كل واحدة منها.

مع التأكيد باننا سنبقى منفتحين للتعاون مع الفاعليات والهيئات والمرجعيات السياسية والدينية والاجتماعية كافة، ليكون واحدة عند المالة عنده المالاء شأنها ودورها الرائد واضعين نصب اعيننا شعار زحلة ملك جميع ابنائها الحريصين على وحدتها وتقدمها وازدهارها.





المحامية اليز اسطفان تامر السيد انيس يوسف صعب المعلوف السيد انطوان يوسف فريجي الاستاذ ايلي جوزف بالش المهندس ايلي جوزف داوود المهندس بيار جوزف شرو الحامي جان فدعا بطرس السيد جان رشيد عرابي الهندس جوزف نجيب دياب الطوف الاستاذ حليم عيد الشويري

السيد سميراميل دواليبي السيد طوني حليم بو شلهوب الحامي عبده احمد حسنه

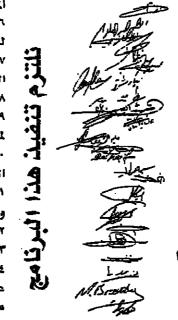
المهندس عبد الله عزيز عبدايم

السيد كمال قزحيا شمعون الدكتور مازن عبد الرحمن بدرا

المندس نقولا جورج بريدي

السيد نقولا جورج السروجي





الهندس عصام جرجس الخراط

الدكتور حثا جورج لطيف

- خد.

العريس رئيساً لبلدية بيروت وفياض نائباً له:

واعلن أن "المجلس البلدي يقيم

استقبالاً في الخامسةُ بعد الطَّهُرِ آلَى

الثنامنة مسَّاء الخميس المقبل في

المبنى القديم لبلدية بيروت – شارع

الرئيس ونائب الرئيس

🤻 ابن بلدية بيـروت الجديد عـبـد المنعم عـادل العريس من مـواليـد

التحصيل العلمي: حائز شهادات عليا في برمجة المشاريع الهندسية

الخبرات العُملية؛ اكتُر منَّ ١٨ عاما في ادارة الشركات المندسية

– التصميم والاشراف على نحو ٢٦ كيلومترا من الطريق الدائرية

ـيم والاشراف على مكونات السنتين الثانية والثـالثـة من خطة

لمدينة بيروت التي تشمل كل الجسور والأنفاق وتصريف مياه الامطار

النموض الوطنية العاجلة في قطاعي امداد المياه والعرف الصحي لمنطقة

— تصميم اوتوستراد خلدة — الدامور وتوسيعه باضافة طرق خدمة،

🛊 نائب رئيس بلنجة بيروت حليم بولس فياض من مواليد بيروت عام

١٩٣٦، مهندس مدني شريك ومدير مسؤول في "شركة بولس دليم

فيلض وشركاه لتجارة مواد البناء". شريك ومديّر مسؤول في شركة

مستشار أثم المسؤول الاول في المؤسسة الخيرية للقديس ميخلئيل

وهنا اسمه بقية أعضاء المجلس البلدي لبيروت: هشام عبد البديع سنو،

محمد خير صالح القاضي، عمار عمر الدوري، رلى وفيق العجوز، امين

محمد شريء كمال جبران بخعازي، عادل الياس بطرس، ابراهام اسكندر

ماطوسيان، رشيد ميشال الجلخ، عبد الدميد توفيق فلفوري، جوزف جورج

سركيس، احمد مختار يحيى ّ خالد، عصام بشير برغوتُ، سليم محمدُ

العيتاني، عماد محسن بيضون، سامي اسعد رزق، روبير دكران ابرط،

سامي راجي نصر، توفيق اتيس كفوريّ، اروجان اوسب قنطرجيان، برنارد

المحترف الفني للتصميم والطباعة "ذي آرت شوب".

(ستم ومدرسة ابتدائية ومدرسة مهنية).

ودرس الضم والفرز الخاص بالاوتوستراد العربي من الحدت الى صوفر.

والمشاريع الكبيرة في لبنان والعالم العربي والولايات المتحدة الاميركية.

بيروت عام ١٩٤٥، هو ممندس استشاري تـخصص بالمندسة المدنية في

"نحن متكاتفون... والمجلس سيبتعد عن التحاذب

🛊 استقبل وزير الشؤون البلدية والقروية آغوب دمرجيان رئيس

₹ اقيم في "ساحة نديم خير" في مطة الحرش مهرجان تكريمي لـ"لائحة التوافّق البيروتي"، تحدث فيه رئيس "لجنة ابو شاكر" محمود

عياد والدكتور محمد خير القاضي والدكتور عداد الدوري والسيد احمد

• اشاد المرشح السابق لمختارية الباشورة امين مدمد طبارة بأمالي

ملاوي المرشح السابق لعضوية مجلس بلدية صور على الجميع "ان

يتجاوِّزُوا مَا ظُّهر خلالُ الانتخابات من تنافس، على أن لا يترك ايَّهُ آثارٌ

سلبيةً أو حساسيات، وأن نعود شعبا وأحدا يتطلع ألى قضيته الوطنية الاسأسية وفي اولوياتما المواجمة مع العدو لتحرير الارض والانسان

🕏 اُعتبرت "هيئة رأس بيروت" ان "الغُور الكاسَّح لمرشحي التوافق،

وتوقفت في بيلن اصدرته عند انتخابات المخاتير في رأس بيروت

وما رافقها من تدخلات مكشوفة لبعض الجمات السياسية لفرض

مرشحين موالين لها"، معتبرة "ان فوز جميع اعضاء "لائحة رأس بيروت"

عقده مُرشَّدوه الانتخاباتُ البلديةَ في ُصور ُ الخَمِيسُ الماضي لم يكن في "منتدى صور الثقافي" كما ورد في "النمار" امس.

في الرميل والمدور، نفى مختار المدور جان ايليا صليبا انتماءه الى اي

حزَّب، مؤكدا "ان انتمائي الوحيد هو للبنان المحبة والوحدة الوطنية

الموسوّي في "ملحق البلديات" امس بحيث نشر انه "نقل معارضته

لترشح أمرأة لعضوية المجلس البلدي..." والصحيح انه "نفي معارضته..".

خلاف بين تياري البزري و"الجماعة"

على نيابة رئاسة بلدية صيدا

صيدا – من احمد منتش:

على الصعيد الصيداوي.

معركة الانتخابات البلدية في

مدينة صيدا آلتي أتتهت رسميا

وصدرت تتائجها يبدو انها لم تنته

واللافت أن أطراف التحالف الثلاثي

في "لائحة قرار صيحا" وهم تيارً

رثيس الحكومة رفيق الدريري وتيار

النائب السابق نزيه البـزري وتيــار

"الجماعة الاسلامية" تبين خلال

اليومين الماضيين اتهم توافقوا على

تسمية هلال قبرصلي لرئاسة المجلس

البلدي واختلفوا عآى تسمية نائب

الرئيس الذي كان يتردد قبل

الانتخابات اته فاروق الزعتري المؤيد

لتيار البزري، ولم يستبعد رئيس

واشارت محصادر الى أن تيار

الحريري مو في وارد ترشيح العضو

المنتخب محمود الحريري (أبّو عماد)ً

وان تيار البزري متمسك بالزعتري

فُـُفي حَـال عَـُدم توافق الصريري

والبزري "والجماعة" على هذا الموضوع

خُلاَلُ ٱلسَّاعَـاتِ الـ1٤ المقبلة فأنَّ

احتمال حصول معركة بين الاطراف

الثلاثة على اسم نائب الرئيس قائم.

باسم "اصدقاء الماج زهير قبلاوي

الفائز في المركز الأول في الانتخابات

البلدية في صيـدا وهو مرشح بأسم

'الجماعـة الاسلاميـة". وجـدد امـام

مسجد القدس في صيدا الشيخ ماهر حمود موقفه الرافض لما وصفه

بـ°الحلف التنلاثي الآثم في الانتخابات

والبارز امس ايضا توزيع بيان

♣ ردا على ما ورد في "ملحق" الاثنين الفائت في موضوع الانتخابات

♦ ورد خطأ مطبعي في حديث رئيس حركة "امل الاسلامية" حسين

الأختياريَّة أنَّها هُو بِمِثَابِة استَفتاء على شعبية من داول التدخل (...)". أوضح "التيار الديموقراطي" في صور أن المؤتمر الصحافي الذي

بيروت وابناه حيَّه، ` معامداً أيامم ألَّعمل دوماً في خُدمة قضاياهم. 🖨 تمنى منفذ عام صور في الحزب السوري القومي الاجتماعي باسل

وللعمل من لجلُّ الانماء والبناء الاقتصادي والاجتماعي".

جسد رغبة البيروتيين في المحافظة على العيش المشترك".

بلدية بيت مرى انطوان عساف ونائبه سامي مخيبر وعرض معهما اوضاع

### السمك الكبير والسمك الصغير

السمك للكبير الذي يأكل الصغير في المحيطات والبحار، مقيم ليضا في المجتمع البشري حيث تسود في كثير من المالات غريزة السيطرة، الابقاء على الممالح المادية والمعنوية على حسلب المصالح العامة الناس. على المنتبع المسيد وسيد المسيد المسيد المسيد المسيد وفي الانتخابات البلدية الدائرة اليوم في لبنان ثمة مواقع كثيرة وخصوصا في المدن، يضيع فيما السمك الصفير امام الافواه المفتومة لابتلاع كل مأ يمر بدريها. نَّى زَحْلَةَ؛ لَا يَخْتَلُفُ الْأَمْرِ كَثِيرًا عَنْ مِنْهُ الشَّرِعَةُ غِيرِ الْأَنْسَائِيةُ، بِحِيث

تَعَبُّأُ لَلْكِبار في مواجهة بعضمم البّعض النفر، ناسين أن ثمَّة مواهب مستقلة قادرة أيضا على العطاء وخدمة المدينة بذكاء وشرف بين لائحة "زحلة للغد" التي يحوطها رئيس الجمهورية بعنايته، ولائحة "لقرار لازطي" التي يمسكها أثنائب الياس سكاف في وجه القرار الذارجي، ثمة اصحاب موآهب في هذه اللائحة أو تلك وضعَّتُهم الطَّرُوف المتراسين الشرسين موقتًا، حتى الحلاء المنافسة "الديموقراطية" وُنجاح من بنجح وسَّقوط من يُسقّط وثمة مواهب كثيرة ليضا خَارَج لَاكدتَى الْكِيلّر يسبح وساحوا من اجتمعوا في الأحدة من عشرة اشخلص تحت اسم من بينهم بعض من اجتمعوا في الأحدة من عشرة اشخلص تحت اسم "لائمة الشباب المستقل"، اعلن "التيار الوطني الحر" دعمه لما ليؤكد ان لا أحد يمثله في اللائحة المدعومة من النائب الياس سكاف. ودعا اعضاء "لائحة الشجاب المستقل" الناخبين الزطبين الى تحكيم ميّرهم واختيار الاكفأ والتحسن، ووعدوا في حالّ وصولهم إلى تعقيقً الشفافية في الادا؛ البلدي واعلان نُشرَةٌ مفصَّلة بَّالشأن المالِّي.

# ومعنى الخدمة عبر البلدية

في اثناء الجولة الانتخابية في منطقة كسروان، حطت بي الرحلة في قصرُ المغفور له الرئيس الامير فؤاد شمابٌ، لعلي لحظيُّ بالمُرشحةٌ لانتخَّابات اللَّدية في جَوَّنيه الميرة كلير رزق، زوجَّة الامير عبدالله شهاب. وكان مباح، قبل ان تتفقّد المرشحة اقلام الانتخاب، وتطوف على المؤيدين والمؤيدات. وما أن طلبت المقابلة حتى استقبلتني مرحبة عَلَالَة، أَمَلًا بَلْصَحَافَيَ العتيقَ، بانرَّتها: هِل أَنَا مَنَا في قَصر الرئيسَ الْعير

– لا، لا، اجابت مسرعة… هنا بيت فؤاد شهاب، هنا بيت الشعب، هنا

امنيتك وانتصرت اللائحة اثتي انضممت اليها ماذا تأمل منك جونيه وانت للعضو الانثى في المجلس؟

المكابرة والتكاذب والكذب على الله والوطن والانسان.

ويبدو إن البعض قد خاف قوة المجلس البلدي في بيروت على الألحة بيروت" بشار حسين قُوتلي رسالة الى لهالي بيروت جاء فيما: "همي الاوحد لم يُكن مُقعدا استدود عليه واتمسك به، بل كان مقصدي مع أخواني في لائحة بيروت، المنبر الذي اوصل من خلاله صوتكم، وهمومكم، واشارككم

#### ندوة حوار لـ"مؤسسة جان جوراس" في بيت الدين

معها وطريقة ادارة المجالس البلدية عنوان واسع لندوة حوار عقدتها بعثة 'مؤسسة جَان جوراس" الفرنسية في "قُـصـر الميـر لمين" في بيت النين، بدعسوة من حسملة "بَلدي، بلدتي، بلديتي". وضّم الوف د المســؤُول عن العلاقات الضارجية في المؤسسة اكسال كيفال، آلان شيئال (استاذ في الصقوق والقاتون النستورى القُّرنسي والمُسَوَّول اينضاً لدى منطُقَةً المتوسط في الدزب الاشتراكي) وجون ايف كران المنتخب نائباً لرئيس بُلدية سانتر بلان الفرنسية، وايريك لون وبوفان الذبير في الأتصالات أأحديثة بَين بلديات العــألم، وعـبــد اللطيف

وهو مَنَّ اصل مغربي. وحضر الندوة منسق حملة "بلدي،

خلال الايام القليلة المقبلة، لاسيما

بلدتي، بلديتي" بول اشقر وعضو مجلس قيأنة الدزب التقدمي الاشتراكي كمال معوض وعدد من الممتمين والمنتخبين في المجالس

لانهم لا يزرعون ولا يفلحون ولا يحصدون!ـــ والآن أعذرني أنني أريد أن أذهب طائفة على الاقلام والصناديق، وباذن

> دفاعا عن المصالح وتمسكا بالقيم الانسانية الَّتي بدأت تَضُمَعل،

> > الشريبي المنتئب في بلدية امستردام

البلنية في الشوف

زحلةً على موعد مع مجلس بلدي جديد سيكون الافضُّل انا اعتمد الناخب لائحة يختارها هو بحسب اقتناعاته لا لأي سبب آخر.

# كلير عبد الله شهاب

بيت المحبة المتوهجة الّتي اورثنا أيلها عُمي الحبيب فَوَّادًا هو عم رَوجي، ولكنه كان لي اباً، كما كان اباً لكل جندي في الجيش ولكل ابناء الشعب.

أنَّا أَقَطَلَقَ في تَرشيحي، لا حباً بالمناصب ولا طمعاً بالمراكز، أتما من المبادئ لللبناتيَّة والتقاليُّد للشعبية في كسروان، من المزايا والمناقبُّ الْطَقِيةَ التي تَركها الرئيس فؤاد شهابٌ في كُلُّ قَلْبٌ وَفِي كُلُ صَمِيراً. وانا، ترك لي الف الف امثولة في التربية والنزامة والاعتماد على النفس، تُرك لَى دَفُقاً لا ينضب من الدنان والشَّفقَّة والرحمة، وكم يطيب لي أن اكشفْ سراً بيني وبينه في الساعة الميكرة من هذا النهار، كُنتُ اخالُ انْ الجنرال هو راهب مُستتر وليس قائداً عسكرياً كبيراً، لذ كنت لخشى لنّ اخدش صمَّتُه وهو راكع هنا أمام ايقونة العذراء، يتلو صلاته في المسبحة وفي كُتاب المزامير ورسائل مار بولس، وكان بيده يشعل جمر البخور في هذه المبحرة، ومهما اعتلى الضجيج وارتفع الصراخ، يظل صامتاً مكباً علَّى التأمل والصلاة ولا يسمح لاحد أنَّ يطرق باب غرَّفته او يشاركه في تأملاته وصلاته، وكان يذهب متخفياً لتناول القرباتة في كنائس قرى كسروانَ، وبعد كل هذا يهم راكباً سيارَةَ الرئاسة الَّى مركزٌ عمَّلُهُ كرئيسِ للبِلاد. وكان يحرم علينا وعلى مرافقيه القول: هنا قصر الرئيس، مَفْضَلاً دوماً كلمة بيت الرئيس، بيت عائلة لبنان.

♣ ما هي طموحاتك في خُوضٌ الانتخابات البلدية؟ واذا ما تحققت

– ارجـو من ربي والهي أن يسـدد خطواتي ويبـارك اعـمـالي، وينيـر طريقي، اتا اخت لكَّل فردّ من ابناء جونيه ولكَّل فرد من سيداتُ جونيه، لنا يهمني أن أجوع، ولا يجوع أحد من أخوتي وأخواني، أنا يعمني أن اعطش ولَّا يتعطش ولدي واخي واختي في جُونيهُ، أمَّا يُعمني أن أكُّونُ موجعةً وأنام على حصيرةً في بيتي وأستضيء الشمعة واتكئ على مسنَد، ولا يكون اي فرد من لذوتي الفقراء في جونيه يشكو الطلمة والدرمان والالم، ولا يكون أحد بحاجة إلى دواء أرجو أن تكتب أنني أمرأة ثائرة على الفقر، على البطالة... انا ثائرة على الحرمان والجمل، والامية... أنا ثائرة على الخداع والرياء... ثائرة على المتــاجـرة بالوطنيـة... ثائرة مع جونيه على الوعود الكاذبة والترهات... ثاكرة على من يستغل القوانين وُللْدُسَاتِيرُ والانْظمَة من لَجَلُ زُيادَة مكاسبه الشعبَية والمُالية والعقاريّةُ... سأكون كما يريدني لخوتي في مجلس البلدية، فاعلَّة مُخطَّطة سأهرة يقظة، ابني صروح الاخا٬ والمحبة والكرامة في كل عائلات جونيه كسروان، وحسبي ان تعود جونية كما كانتُ في العمود السَّابقةُ لؤلؤة الشرق الاوسط، جوهرة لبنان، منها مات فدائيون عن لبنان، ونحن هنا الامناء والشهداء للايمان بلبنان، ورسل المحبة والتواضع والخدمات الاجتماعيــة لكل عـلاّلة ولكل بيت. انا لا اهوى السـيــاســة، ولا ارباب السياسة آلا النين يبنون لوطنهم السؤدد والفلاح والاستقرار والمدبة والسلام، وكم لكره السياسي وسيد السياسة واميرها الذي يسعى لتحقيق السعادة اشخصه وذويه واقاربه، وكم تتحمل لليوم دوالَّر الدولة سَ حُشُود الموظفين الذينَ لَا عُمِلُ لَهِم، وقُد بِلَغْنِي أَنَّ أَحَدُ الْرؤَسَاء الكرام عباً دوائر الدُّولة بـ ٦٦ الف موظف، واغلبهم معروف لدى الوزراء والنواب، وهؤلاء عالة على الدولة ونكبة على الخزينة ووزارة الستيورة

اللهُ تَعَالَى ويُمِجَّبَهُ أَخُوتَيَ واخْواتِي سنصل كلنا، لا للحزيية ولا للانقسام، لا الضفينة والحقد والكبرياء، بل للفضيلة، فضيلة الخير، فضيلة السعادة للجميع، لابناء جونيه ورجالاتما الكرام، واسمح أن أقول أن السعادة للاوطانَ وللشعوب، لا تتوافر الا بالفَضَيلة والمُحبة المجرِّدة لَا تحقَّة، لنا السعادة الا بالثورة على التخلف والجمل وحب الذات، والانتصار على

### القوتلى: سلطة فوق الشبهات

صوتتكم ورأيكم المكتلف، فأسقطوني، بعدما أثبتت كل الارقام التي حصلت عليما بفضلكم أن النجاح كلن حليف ولئن كــان بعض المحــامين قــد تطوعوا مشكورين لايصال هذا الامر الى مجلس الشورى عبر طعن يـقدم

وان الاصوات التي حزتما هي اماتة في عنقي لا لجرؤ على التفريط بما، وهي مــوقف لكم لا يجــوز ان يعــاد الى مرسله، فيأتني اؤكند أنه لو كنان اسقلطنا هو فعلا ثمنا لتوافق اكيد، فعضوية المجلس البلدي هي ارخص ما يمكن أن اقدمه صونا لمذا الأمر. الله انَّ التوافق المزعوم عوضًا عن ان يكون توافقاً طوعياً، اذ به تلاق فوقي وللموذج مصغير، ومحياولة

تكريس مرفوضة للصيغة السياسية في المرحلة للمقبلة(...) مي فرصة اغتنمها لادعو ناس بيروت الى عدم الاستقالة من ولجب

المشاركة في الحياة العامة ترشيحا واقتراعنا أرغم التمايب والتنزوير ومصادرة للقرارات، وهي فرصة أيضاً لاؤكد ان خطئا كان وسيكون المثابرة على مولَّجِمة كل مُحاولاتٌ الوصاية على الشُّعب واحتكار الحيَّاة العامُّة(...) وأتنى لخيرا أعتبر نفسي قد نجحت مع كُـامَّل اعْضَاء لائحة بيِّروت عجر الآختراق الذي حققه الاستناذ عبد الحميد فلخوري، الذي سيعكس عمله المقبل صورة لرائتكم والمحوية الدقيقية لبيروت، ولنني واثق من أن شعار "من اجل يلدية فوق الشبهات

الذي أطلقه مرشمو لأثمة بيروت،

لن یکون بعــد الیــوم ســوی نواة

تمرحلة جحيدة من العجمل الجحماعي

الشريف تحت عنوان "من اجل سلطةً

سياسية فوق الشبَّمَات".

وولدت في رياق – حــوش حــالا الائحة للوفاق الوطني برئاسة جوزف <u>كمدى</u> وعضوية، آلياس معكرون، انطوان شبابي، كميل الشدياق، حمود حسنّ، نعمأن منذر، شوقي فيكاني، جورج ابو داود، قاسم عقیل، حسین نكد، محسن قنبر، ميشال دموس، جان والتنمية" التي جاءت على الشكل الآتى، جان مسعد رئيسا، حميد الشمالي الفرد الكك، عننان همدر، جورج هليطً، دعيبس منذر، عماد المر، علي مرعي،

سلسلة لولاح وفاقية وتنافسية في

صورة تذكارية لاعضاه المجلس البلدي لبيروت مع المحافظ سابا. وبدا جلوساً (من اليمين)

ومسضن ودؤوب، والمجلس البلدي

متكاتف ومتضامن للعمل، وسنبذل

كل ما في وسعناً من اجل الارتقاء

بعاصمتنا ألى المرتبة آلتي تستحقما

العملاقة وتخطيطها وتنفيذها وادارتها

فتعود سويسرا الشرق".

فياض، العربس، سابا والعجوز.

محافظ بيروت نقولا سادا.

أتتسخب المجلس البلدي لمدينة

بيروت عبد المنعم العريس رئيسا

وحليم فيلض نائبا له في جلسة هي الاولى عقدما لمس في مقر محافظة يبروت في الاشرفية، في حضور

بعدما التقطت صورة تنكارية للمجلس البلدي الجديد، ُ قَالَ المحافَّظُ

سابا: "عملا بقانون البلديات، اجتمع

اعـضـــا المجلس البلدي لبـيــروت في مركز المحلفظة وانتخبوا رئيسا ونائبا

له، وفارّ عبد المنعم العريس بمنصب

رئيس المجلس بـ ٢١ صوتاً ووجدت

ورقتان بيضاوان، وفاز حليم فياض

بْمْركَــزُ نَاتُبُ ٱلرَّئيسُ بُـ ( ٓ ٢ُ صَــوتًا

وهنأ العريس وفيناض واعضاء

المجلس، متمنياً لَهُمْ "التوفيقُ والنجاح

والعمل الدؤوب من لجل خُدَمَة بيروتُ

وْابْنَاتُهَا وترْاتُها ومُسْتَقْبَلُها. واتَّا عُلَى

يقين أتنأ سنعمل معهم يدا يبد

وقـال: "تعـرف ان العـمل المطلوب

من المجلس البلدي كبير جدا، لكننا واتقون بان له من الكفاية والنبرة ما

بكفيه من أجل الارتقاء ببيروت الى

المستوى الذي نصبو اليه جميعا.

واؤكى آننا ستكون فبريقنا واحيدا

متعاضدين ومتكأتفين ومتكافلين،

ومــا سنقَــومُ به مع رَكيسَ المجلس

البلدي واعضاكه سيصب في خاتةً

سصلحمة المدينة وأرتقائها الى

تـلاه رئـيـس المجـلـس البـلـدي العريس بكلمة شكر فيما "اهلنا في

بيــرُوتُ على الثــقــّة ألتي منحــوماً

للَّم جُلُس البِّلدي المِنتخبِّ، واعضًا؛ المجلس على الثُّـقـةِ التي منحـوما

لفياضٌ ولي" قلائلًا: "أمامناً عمل كبير

زحله، يعلبك - "التهار":

قب الياس

في قب الياس – وادي الدلم ولنت الالحة معا نحو الافضل" المؤلفة من:

فياض حيدر، جورج واصاف، محمد علَّي

الديدي، انطوان بدر، على الحساراتي،

سامي تحدوح، نور النيـن الحايك، اميل

يدر، أحمد مرعي، منيف المعلم، محمد ابو ناصيف، غنام غنام، على عـسكر

تضمُّ: سَالُم طاتيوس عنتوري، حنا نقولًا

ايو طنوس، كــــرم ديب ابو زيدان،

مخايل جرجس ابو زغيب، جوزف عبده

ابو زغـیب، جـورج یوسف ابو زیدان،

بشاره الياس خلوى، جورج شعلان

السكاف، طوئي جــورج حــداد، يونس

ميشال يونسُّ، عباسٌ محمد رباح،

وحـسين علي بو زيـد. وتدعم اللائحـا

المرشح أقطوآن جرجي سكلف للمقعد

الاحْتيارِّي في البلح، وكُلا من روكز نقولا ابو زيدان ونقولا جرجس ممنا وجورج

كذلك أعلَّتت الأنَّحة الوفَّاقُ والانماء"

برئاسة سليمان سمعيان، وعضوية،

أُسْكندر قرقُفي، بشارة حُدادُ، عاطَّف

بوحنا، مایکل بصیبص، شفیق سیده،

لحمد بو حمدان، الياس سكاف، عطاس

سماحه، رزق مهنا، مالك بو زيد وجوني

زغيب ورشحت للمخترة يوسف جبورا

وللعضوية الاختيارية الباس الغاوي

وجوزف مساعد وصبدي سيلا. وبعد اعلان اللائحة، ثلا رئيسما بيانا

اعتبر فيه أن اللائحة "تبسد العيش

المشترك لأنها تضم ١٦ عضوا بمثلون

عَائِلاتُ البِلْدَةَ الـ٦ ( ، اصْافَـةُ الى انْمُـا

تمثل جيل للشباب بمرشحيها الشباب".

الفرزل

اسرري وفي الفرزل ولنت "لائصة القرار والاضلام" برئاسة ابرهيم نصرالله

وعضوية، بيار غصان، ايلي صيدناوي،

ناصيف فرح، بسآم سُعُد، السَّاسُ

سزرعاني، روبيس حناء فرنسيس حناء

جـورج مطر، أيلي عـبـده، فـأيز مـينا واليلس اغران. وأبقت على ثلاثة مقاعد

سُاعَرةً "أفساحاً في المجال امام بقية

العائلات للانضمام اليَّما من اجل التوافق

ستعمل . كذلك أعلنت "لائحة الوفاق" وتضم:

فايز شحاده رئيسا، ميشال ضّاهرٌ تاكبًا

للرئيس، غايريال سيدى، يونس فرح،

جورج عُصان، بيار مهنا، ايلي ساياً، الياس مساعد، فؤاد قازان، طوئي

سيدي، مرعي منصور، ريمون أبو شعباً وطائيوس يونس. وأبقت مقعدا شاغرا.

رياق – حوش حالا

يوسف حلوي العضوية الآحتيارية

وقاسم العمقي.

المستوى الذي تُصبو النه".

ووجنت ورقتان بيضاوان".

حسين دلول للمقعد الاختياري.

جرباقة وفؤاد ديب العود

سيدفعنا ألى قُمْعُ هذه المحاولات ولو

تشكلت "لائدــة انماء بريتـــال"

وفي حارة ألفيكأتي اعَّلنت "لائحة

واعلنت من منزل المرشح رضــــا الميس في بر اليــاس "لأخــة اماء بر الياس" المدعومة من النائب محمد علي لميس وتضم: رضاً الميس (رئيسا)ً. موسى حميه، حسين شبلي، محمد المندي، عبد الوهاب شعبان، عمر عدي، تيب أبو عسكر، علي طراّد، ايلي قسیس، محمد بربر، محمد مجنوب: خالد سيف النين، خالد نله، ملحم الهنديء مظمر الطلياني ووثيد الحايك

الفوعاني، ومحمد العوطه.

ونبيه سرعائي وتدسين الاشهب وعادلً دلول اعضاء وتدعم المرشح علي عبد

واعلنت في تعلبايا "لائحة التضامن" المؤلِّفة من: أَفارس مَشعلاتي، عُمد ابو خليل، مروان ىساروفيم، عزّيز الخوري، جـورج صـوان، بنيع عطائله، جـورج حـورانّي، خـالد الزمـآر، فـخـري مـحـيّ الديّنُ، محمود ألترشيشيّ، عصامً السروجي، زكـريا ابو شـاهين، خليل

حسين جمعة، صبحي حسن وابرهيم

وُقال: "لَمَن تَستَشهد في الجنوب دفياعا عن الوِّطن والرّض والْكرامـات، وايضا ندن في قرانا مستعدون لُّاسْتَشَمَّلُهُ نُفَاعاً عَنْ خَيَاراتَ امْلَنَا

(بعلبك) ويدعمها تيار الشيخ صبحي الطفيلي وضمت؛ زياد طليس، احمد محمد مطّلوم، محمد قاسم صالّح، محمد علي مظلوم، احمد مهدي شحادة، علي يوً محسن، عباس زكي اسماعيل قناسم منصمت يونسَّ، زهيسر علي اسماعيل، محمد دياب العزقي، ركان مالح، حسن حسين يونس، محمد اسماعيل، محمد حسين مظاوم وحسن

بر الياس

البيروُتِّي، عَنْان الحشيمي وعيسى أبو

علي النهري

ص. وتدعم اللائحة المرشحين للمخترة وللقى النائب الموسوي كلمة حمل

بريتال

شمعون، جرجس نجيب شمعون، الياس يوسف كلاس، ايلي عبده أبو موسى، حبيب ميلاد رحمه وانطوان

# لوائح وفاقية وتنافسية في البقاع

ميشال مسعد، غسان ابو يزبك، ماري غُزالة، جان شمعون، زاهي ميماسي الانمَاءُ ٱلبلديُّ" التي تضَّم؛ فيصل داود رئيسا، حسين دلول نائباً للرئيس، محمد دلول وعلي داول وطلال سرغاثي

وأعلن عضو "كتلة الوفاء للمقاومة" النائب عمار العوسوي في لقاء شعبي اقامه "حزب الله" في حسينية علي النهري "لأئمة القرار العر في علي النَمريُّ اللَّهُ وَتَضَم: "رجِب مُكدل (رئيسا)، احمد المذبوح، علي المصري، محمد علي الفوعاتي، مالك بدرًا، علي مُحمد البرجيُّ، أبرهيم جمعه، فيصل مُعدي، حسير الفقية، كمال البيطار، علي البوداني،

حيندر مندوح، قاسم جمعة، عدنان فيما وزير الدفاع محسن دلول تبعة تِعَثَر مَسَاعَي الوفاق. وحذر السَّلَطةُ من اليةُ محاولَة تَزوير او تَدُخل لان ذلك

وتوصل ممثلو العسائلات في بلدة الفاكمة الى لائحة توافقية تجمع منتلف النائب اسماعيل سكرية. وتشكلت اللائمة من: نايفُ كالأسَ وعضوية: ميشال شريم، أنيس ميشال مراد، لبيب الخوري، مرشد الخوري، انطوان ديب عون، شفيق نصر، أنور عبود، معن سكرية، حسين كبار، فؤاد محيي الدين، دياب محسيي الدين، يوسفّ حين خليل، حـسين الشــيخ علي حــسن

واعانت في بلدة شــعث "لائمـــة الاصَّلاح والتنمَّية" المدعومة من "حزب الله" والعُــالالات، في حـَـضــورُ النائب حسين الحاج حسن وفاعلياتُ البلدة. وضمت: "يوسف محمد حافظ، ابرهيم حسن العرب، عبدالله عبد على، مشهور مصطَّفی شمص، محمد حسنّ شمص. على القرب العبرب، فواز عاصي، على أحمد دعيبس العطار، بسام عازي حرب، وهيب أحمد العطار، محمد حسين العطار، محمد قاسم العرب، على ناسف العطار، اسماعيل على زعيتر ومدمد دياب الداج حسن، والقى التائب الحاج حسن كلمة دعا فيما الاهالي الى الاقبال على صاديق

تشكلت "لائحة انماء اللبوة" (بعلبك) وضمت علي صبحي رباح، محمود علي ظنتيط، محمد نجيب أمهز، صبعي علي عمَّارَ، ممدى قاسم وهبي، حسن محمد بلوق، احمد حسين جنبلاط، يوسف على العيتاوي، ابرهيم حيدر احمد، عباس خلیل شریف، حسن محمد عوض، عبدو محمد العولىء ابرهيم مخيبر حجولاء

زهير علي حمية، ومصطفى علي عبده.

واعلنت في بلدة دورس "لائحة انما دورس"، وضعت: كميل ابرهيم نجيم، سامي مدحَّت الطفيلي، مَي شَربل كرم، وشياح جبودت فبرجء طوني البياس لحوراني، جمال عباس شمادة، ميلو كـريم الفـصين، جـرجس لبو عليـبي، اليأس اسعد التنوري وهاكم يوسف

تمنين الفوقا

وفي تمنين الفوقا تشكلت "لائحة تمنين ألفوقاً من: زيد حسن ناصر: حسين علي ناصر، غنام جــانبين، علي جانبین، عصام قاسم، خسان قاسم، سليم على منذر، اهــمــد منذر، علي كركلا، جميل شداد، محدد شرف الدين وحكمت سئو. سرعين التحتا

وفي سرعين التحتا نألفت "لائحة دعها محافظ ييهروت نقولا سبابا الوفية لسرعين" من: شحبادة حتا المرشدين سابقاً فَي ييروت ألى ازالة شمعون، حبیب خلیل شمعون، رشید كل الصور العائدة اليهم عن جدران جرجس شمعون، جان – كلُود ميشاًل الابنية وواجماتها وشرفاتها والعقارات

اكد وزير المغتربين طلال ارسلان ان "ثمةً سياسة للمجلس البلدي الجديد لبلدة الشويفات، ولا أقبل انّ تكون شخصية او لفئة دون غيرهاً،

فياض وعلق فيناض على انتخابه نائبنا

رصي \_\_\_\_\_ لرئيس المجلس البلدي ابيروت، فأكد لـ"النمار" ان "الثقة التي اولاني اياما

اعضاء المجلس تشرفني كثيرا وانا

اشكرهم جميعا". وعنَّ الافكارُّ التِّي

يزمع عرضها، قال: "كُلُ عضُو في

المجلِّس يحمل افكارا"، وتأمل في انَّ

نبدأ بالعمل الاسبوع المقبل، علما ان

القانون ينص على أن يجتمع المجلس

مرة شهريا، غير الني علمت أن ثمةً

نية لعقد اجتماعات مرتين او ثلاثا

أسبوعيا هذا الشهر بفيّة البَّحْث في كل الافكار وسبل تشكيل فرق عمل

والوصول الى افضل النتائج سريعا.

ويلتَقي الجميع على تحقيق هُدف واحد

مو تطَّبيق افكار عملية هذه السنة".

وهل ثمة مشاريع كبيرة يود

المجلس تحقيقها؟ أجاب: أمن دون

اموال يُصعبُ تنفيذ مشاريع كبيرة،

لكنا نفكر في تنفيذ مشاريع حياتية

ملحة تؤتي ثمارا حسنة على بيروت

وأهاليــمـــآ". وكــيف يمكن أن يحل

المجلس العـجــز المالي الذي تعــاتيــه بلدية بيروت؟ اجاب: "يجب أن نسأل

وزير المال، لان كل الادارات الرسمية

تعاني مشكلات مادية... وسنبحث في

هذه القضية مع جميع المسؤولين، بعد

ووصف اعتضناه المجلس البلدي،

ومنهم عبد الصميند فاخوري بالهم

'ممتازُون". واكد أن "مبدأ اليَّد باليد

يجهم الجميع، من دون ان تؤثر

الانتماءات السياسية او الدزبية لعدد

من الاعضاء. والمجلس سيبقى بعيدا

عن التجانبات السياسية... الا أذا

وما هو الضمان لعدم حصول تلك؟

اجاًب: "لَا شيء سيفيرنا، الجميع

متفقون على امر واحد هو مصلحة

"لعب" احدمم بعقول أعضائه".

شخصيات اجتماعية.

وعد المجلس البلدي المنتخب في

بشـري ابناه المدينة بكل مـيــولهم

وانتما اتمم بان يكون لكل منهم، مُعلناً

طى صفحة التنافس السياسي والعائلي"

وفي بيـان اصـدره: "أن بشري ألتى

خاضت تجربة الانتخابات البلدية بكلّ

ظامر الرقى والمضارة سسقطة رهان

التشنَّجاتُ والأستفزازات، طوت اليوم

مفحة التنافس السياسي والعلالي

وقـررت ان تمد يدها آلى الجَّـمَـيع وانَّ

تخوض مسيرة الانماء والعمران والجمال

رغم كل الصعوبات المتراكمة التي قد

ان بشري التي اعطت ثقتما الإغلى

لابناء "نحو ألمستقبل" ورامنت عليهم من اجل التغيير والتحديث، تستأمل

من المجلس البلدي الجديد امتنانا عميقا

لكُلُ النينُ لبوا ندَّه الوفَّهُ من سواحل

لبنان وسموله وجروده، وشكّرا عظّيماً

لكل شاب وشابة ولكل مريض وعجوز

ادلى بصوته في صلديق الاقتراع ولكل

فرد من افراد الوفاء لتيار 'القُوات

الْلِبْنَانِية"، معن ساهم في تُنْظَيِم العمَّلِية

محافظ بيروت

يدعو المرشحين سابقآ

الى نزع صورهم

الخاصة، والا عميت الأبارة الى ازالتما

على نفقتهم ومسؤوليتهم وتنظيم

اوامر تحصيل في حق المذالفين.

تعترض مشوارها الطويل.

و خوض مسيرة الآنماء والعمران .

ان نكون وضعنًا دراسّات مفَّصَّلَةً"

رغم اننا ربحنا المعسركسة"، داعسيسا "المجلس الجحيد الى ان "يستوعب جميع ابنًا الشويفات وأن يتعاون مع جميع المخلصين من اجل تطوير البلدة جا كلام الوزير لرسلان في احتفال تكريمي اقامه على شارف اعضاء المجلس البلدي الجديد للشويفات

وماكينته الانتخابية، في صالة "خيام أَمَنَى ۗ في خلده، وشــأركت فــيــهُ استمل منير الريشاني الاعتفال

أُلِلدية والاختيارية في مُيدا وُدعا في خطبة الجمعة، الى تجربة سياسية المكتب النسيساسي لـ"الجــمــاعــة الاسلامية" النكتور علي الشيخ عمار اسلامية نقية تركز على الاهداف ولا ان يسمي كل طرف مرشحاً ومن يأتي بالقرعة يكون نائبا للرئيس. تتوسل الوسائل غير الشريفة". كرم المجلس البلدي للشويفات

ارسلان: سياسته لن تكون شخصية

الجميع، وخصوصاً في السعي الى اعادة الازدمار إلى الشويفات. وبعدما شكر يوسف السوقي "كل من شاركوا في الاعداد للانتخابات البلدية في البلدة" القى الوزير ارسلان كلمة هناً فيها المجلس البلدي الجديد "الذي جاء بعد عمل دُؤوب، قوصلناً الى ما تَحن عليه بفضل وعي عائلات البلدة التي أثبتت

أنها رمز للوحدة والعيش المشترك وُقال: "أن للشويفات التي دفعت المأنا بأهظة خلال الحوادث (...)، ان تأخذ ما تستحقه من خلال مجلس نظيف قعادر على العطَّاء بكلِّ اسانة وصدق واخلاص (...) كانت الفوضى دّبت فّي بلدية الشويفات بعـد عام

وأضاف؛ "لقد فتحنآ مجالا للحوار والوفاق اسلبيع عدة وكانت ثمة اكثر مَن مرحلة للتَّف اوضَّ، ولكن برز في اللحظة الاخيرة رفض ثلاثة في اللائحة الوفاقية هم رامز الخشن ومنير الريشاتي ورامزُ المشرقية، (...) ووضعت أمام خيار صعب، أما التنازل عن صدقيتي في التعاطى مع الناس، والقبول بالامر الواقع الذي كان سيفرض على الشويفات وعليناً، وامام خوض المعركة، ولم اكن مهتما بالمسابات يقدر اهتمامي بأن اكون صابقا مع الاخوان النين التزموا خطى.

وبعد التَّفكير وجدت ان الاسـمل مو ان اتصل بالفريق الأخبر، وابتف تمسكي باللائحة كماً هي". ١٩٩٠ ومناك ســــب لن ادخل واختتم عماد الغريب الاحتفال

### بكلمـة ترحيبُ، تَلَاه رئيِّسَ البلدية وجيه صعب بكلمة أكد فيها أن تفاصيله. ولم نبي ولا المجلس البلدي مجلس بلدية بشري: صفحة التنافس طُويت

يكون جديرا بثقتهم ورمانهم، وبأن يكون ابا واخا لكل بشراوي، وعـأمـلا اشرف على فرز النتائج او اطعم ضيفا مُتُواضَعًا في كل زقاق وشارع ودي، عزیزا او اوی مندوبا کریما او تعامل مع جميع البشراويين، انصارا وخصوماً، وبأن يكون مترفعا عن كل الصغائر ضمن أطار اللياقة والاحترام والشمامة. والمحسوبيات، وحارسا امينا على خيرات فكل هؤلاء نجحوا معنا واستحقوا المدينة وثرواتها، وصدرا مفتوحا لكل التهنئة قبلنا، لانهم سلهموا اولا واخيرا في نجاح مدينة المقدمين على المستوى

المصاري، ونجاح خط القائد السجين

للكنيسة.

على المِّسَّتوى السَّياسي. ان المجلس البلدي الجـــدد، الذي يعرف مدى المسؤوليات والمصاعب وحبجم الورشية التي تنتظره خيلال السنوات الست المقبلة، يعبد ابنه بشري بكل ميولهم وانتماعاتهم بان

الانتقادات والشكاوى والمعاناة، وواحدا من الرموز التي ساوت بين كل الناس، ضمن اطار القائون والنظلم ووضعت مصلحة بشري العامة فوق كل اعتبار وجعلتها حاضرة عريقة تشق طريقها نحو المستقبل وتعجز لنفسها مقعدا متقدما تدت الشمس وفي صفحات فى مناسبة انتخابه في المجلس البلدي

الدكتور سأمي راهي نمز يستقبل المهنئين غداً الاحد ١٤ حزيران ١٩٩٨

لمدينة بيروت

من الساعة الرابعة بعد الظهر حتى الثامنة مساء في الكنيسة الانجيلية الوطنية في زقاق البلاط - قاعة شارل سعد في الطابق السفلي

(بیان)

فلتكن انتخابات بيروت

دافعأ لتحقيق الوفاق

ما كانت الدرب الاملية الاخبرة تضع اوزارها حتى انجلي الفبار عن فقدان

اللحمة بين ابناء البلد الواحد وتشرذم مواطنيه الى فئات متنازعة، طوراً في

العلن وُطُّوراً في الخفاءُ، وكان انْ العدم بينهم الشعور بوحدة المُصيرُّ

ولا يخفي على أحد أن تسميتهما راوحت بين الشرقية والغربية والجانب

الاسْلامي والْجانبُ المسيِّحي، فكانت نُتيِّجة ذَلْكٌ ان أنْسُحبُ الْجَانَبُ الأخيرُ

من سائَّحةُ الْمَشَارِكة فَى أَلْشؤون السياسية، فقَّاطع امرتبن الانتخاباتُ

النيابية، وساد تلك الفتَّة الشعورُ بالغين، وران على نُفوس ابنائها الخوف

فانكمشت على ذاتها متذرعة بخيبة الامل والاحباط حتى كانت تبلغ حد

اليأس ولا تجد لما موثلاً سوى مرجعما الدينيّ الأعلى. ومن مظاهر اتكفائها

وجائت انتخابات بلدية طرابلس، وكأن نتائجها جائت تبرر موقفها

وتنَّبه اولياء الامر أما يمكن أن ينشأ من هذه الظاهرة من خطر على

التوازن الوطني وعلى مسيرة اعمار لبنان، وخافوا ان تأتي الانتخابات البلدية

في بيروت غير متوازنة وعلى غرار انتخابات طرابلس فيتزعزع الايمان بلبنان

عَلَّىٰ اللهُ وطن نُمَاثَيُ لكُل آبنائُهُ وتتأرجح الْبلاد ّ في مَتَامَات المَجمول.

فاستجمع المسؤولون قوامم العقلية والملاية والاستشارية بهدف جمع الشمل وكسر عقدة الذوف عند تلك الفئة التي تشعر بالغين، وفعهام الفئة

الاخرى بان لا قوام لما ولا للبنان الا بالتحامماً مع الْفَتُهُ الْمُقَاطَعة. فلبنان

طائرٌ بجناحين، لا يستوي له التحليق الا بالجناحين السويين المتوازنينَ

السلِّيمين، فَجُنْدِت طَاقَاتٌ، وخُرق القَّاتُونُ بِأَن ادرجٌ عَلَى الْلَائِحَةَ التَّوافُقَيَّةُ

اعضاءً من حزب محظور، فالقانون وجد لُمصلحة الانسان وليس العكسُ. ولَم يصدّق المسيحيون ذلك واتخذوا موقف المشكك فلم يولوا الانتخابات

الامتمام الذي يستَدق. وامام مذا الواقع المخيف، حبس اللبنانيون اتفاسهم في انتظار

اتحسار العاصفة التي مِدَّدت لبنان ومصيره. ألَّا ان الفئة الاخرَّى مبَّتّ

في وجه العاصفة دفاعاً عن كراءتُها وشرفها ومعتقدها في أن تتهم

باتَّها اهملت اخوانها ونبذتُّ جناً ها الآخر فأقبلتُ على صناديُّق ٱلاقتراعُ

بأكبر عدد من مقترعيها وادلت بأصواتها مقترعة للفئة الاخرى المقاطعة

حباً منها بذلك الجناح، وحرصاً على ضرورة تمثيلها وتأكيداً منها لتعلقها

بِالْعِيشِ الْمَشْتَرِكُ وَخُوفًا مِن أَن يُتَرَسَّخُ الْفُرَاقَ فَيُصِبِّعُ نَمَائِياً، فَجَاءَتَ

انتخابات بيروت مثالية متوازَّنة تدل على نبل وشرف ووَّطنية، فلم تكن

النتيجة انتصارا للديموقراطية بقدر ما كانت انتصارا للاخلاقية والتجرد

وحبُ الفير كحب الدات، فعلت بيروت فوق الشبهات الطائفية لتثبت

أنَّها منارةٌ الشرق تشع حضارة ورَّقِّياً واخْلَاقًا وانسانية. لقد عانت بنا

هذه الظاهرة الوطنية الحضارية الى يوم اتحد اجدادنا في وجه الظلم

وعدة المناهرة الولسية المستدرية التي يوم المنذ اجتابته في وجد المنظر العثماني غير أبمين للمشائق والتشريد والنفي والانتقام، ويوم وقفوا صفاً وأحداً في وجه الانتداب الذي سجن رؤساءنا وقمع كل حركة تدررية. فانتزع الاستقلال بفضل التحام الشعب والتفافه حول وحدة

فملا استفدنا من عبرة نتيجة انتخابات بلدية بيروت لاعادة اللحمة

والتوحيد لبناء لبنان المستقبل على ايدي ابنائه الذين غدوا اليوم كالبنيان

المرصوص يشد بعضه بعضاً، فيعلم عندند اللبنائيون المقيمون في الذارج

باستعادة بلدهم تماسك جميع فئات مواطنيه فيشتد حنينهم الى العودة الى

وطنهم ألام وقد ساده الوئآم بوفاق وطني يستدعى لاكتماله رجوعهم

ولعل اللبنانيين المغتربين اذا أستجمعوا ثرواتهم ووضعوها في تصرف

لاَّ شَكْ فَى ان هذا المجلس البِّلدي التوافقي المنتخب في بيروت سيكون

من اولوياته أعمار بيروت واتعاشما حُجرا وبشَّرا. فمل نتخَّد مُوعَظَة منَّ مُذَّا

الأنجاز التوافقي الكبير فيكون دافعا لتحقيق الوفاق الوطني المرجو وحافزا

عَلَى تَأْلِيفُ حَكُّومةَ تَوَافَقَيَّةً طَالَ انتظارِها وَنَحَنَ عَلَى عَتَبَةَ عَمَد رئاسي

جديد فتأتى اعمالها منسجمة مع تركيبتها الوطنية فتزيل ما اعترى

النفوس والقلوب من الغبن والخوف والأحباط وما تدعيه المناطق خارج

بيروت من حرمان، فيعم العمران أرجاءً الوطن وُتبنى النقوس على اسسُ

وطنية سليمة ونبني وطنا له هويته المميزة والتّي يؤمن بها جمّيع لبنائه منّ

هنيئًا لك يا بيروت بما انجزته على الصعيد التوافقي، واتعمي بفضل

العمل الجبار الذي أحرزه ابناؤك بقيادة زعمائك التوافقيين لتكوني

ويبقى واجب علينا ان نمنيَّ الرئيس الدريري ومن عاونه من الزعامات،

على الانجاز الجيار الذي حققه عبر ممارساته السياسية الوطنية السليمة

المترفعة، أذ اتبتُ أنه ليس حاحبُ مشروع اعماري أتماثي مأدي فحسب بل

وهكذا بات الامل قوياً بعودة الفئة المقاطعة الى المشاركة السياسية

والاجتماعية بعدما نبحث لها الفئة الاخرى "العجل المسمَّن" الذي كانَّ رمزَّه

بأدرة الشمامة في الاندفاع الى الاقتراع لما والتعلق بالعيش المشترك معماً.

والرُجاء كبير في التئام الصف وجمع الشمل ففي نلك قوة لبنان وعزته

فلنتكاتف جميعا للمحافظة على كيان لبنان الواحد المستقل الحر والسيد

ولتعمل الحكومة على التقارب من المعارضة تقاربها من الموالاة، فيسود

العدل والكمال والحرية ويزول الغبن والعباط والدوف. فالموالي من والَّى

الدق ولو كان خارج الحكم، والتعارض من عارض المق ولو في قلب

امتحان التعايش في رأس بيروت

تتميز منطقة رأس بيروت عن غيرها من مناطق العاصمة بتركيبة سكانية تتألف في ثلثيما من المسلمين السنة والثلث الباقي من الروم

الارثودكس على وجه التقريب، وهم يتعايشون منذ زمن بعيد. وقد

ساعد في ترسيخ هذا التعايش على اعتداد العقود الاخيرة وجود الجامعة

الاميركيَّة التي نَّمضت مع غيَّرها من المؤسسات التربوية والثقافية

بالمواطن في رأس بيروت وزادت في وعيه، وساهم في هذا ليضا وجود

احزاب علمانية في المنطقة تخم قيادات من كُل الطوانُّف. وقدَّ ساعُدُتُ

كل مذه العوامل في استقطاب الكثير من المواطنين المسيميين الدين

جاَّؤُوا مِن مِذَّتَلُفَ أَلْمِناطِقَ اللَّبِنائِيةَ لَلْعَمَلَ وَالسَّكُنِّ فِي رأس بيروت. فأغَنوا المنطقة ديموغرافياً واجتماعيا. ولاسيما ان آكثرهم من اصحاب

الكفايات النين يعملون في الجامعة الأميركية ومستشفاها وبعض

السفارات التي كانت في رأس بيروت، اضافة آلى الاجانب الذين جاؤواً

وبالعودة الَّى الَّتركيبة السكانية المذكورة اعلاه، فقد اتعكُس ذلك

الواقّع على عدد المفاتير، فكانوا اثنين سنة وواعداً روم ارثونكس- وبعد

قرَّار وزارة الداخلية مضاعفة عدد الدخاتير في مختَّلُف أحيًّا العاصمة،

اصُبَحُ ٱلْعُدد المطلوب اربعة سُنة واتنينَ روم ارثونكس، لَكن هذا لم

اولًا: ارَّتَفَاعَ الاصولية الاسلامية في منطقة رأس بيروت ولو بنسبة تقل

عن باقي عناطق العاصمة لاسباب لا مجال لذكرها هنا، وقد عُنْت الحركاتُ

الأصوليةُ النعرةُ الطائفية عند الطرفين الاسلامي والمسيحي، عن قصد او

لذلك، عمد كثيرون من الناخبين الى تشطيب المرشحين الارثونكس.

رأس بيروت لتصفية حسابات سياسية مع لائحة المخاتير السابقين،

فُشكُّلوا لائحتين ضمت كل منهما اربعة من المرشحين السُّنة ومرشحا

واحدا من الارتونكس، وادى تأليف هذه اللَّوائح المرتَّجلة التي تُشْكلت

قُبل يومين او ثلاثة من الاقتراع، الى خسارة الفّريقين، وجائتُ النتائج

لذلك، اعتقد ان تبعة مذه النتيجة التي تسيَّ الى التعايش في رأس

سروت تقع على مولاء النواب النين انصرفوا آلى صنع محاتير يكونون

مُّفَّتُيحِ انتَّخَابِيةً لَهُمْ في الْانتخاباتَ النيابِيةَ الْمقبلَة، بدل ان يَرعُوا لاَئْحَةً

اختبارية توافقية قوية تراعي التمثيل المسيدي اسوة بما فعل الرئيس

بعلبك: التحضيرات تتواصل

تماصلت امس التحضيرات الرسمية لاجراء الانتخابات البلدية والاختيارية في

بهلك ومنطقتها. وعقد قائمقام بعلبك عدر ياسين سلسلة اجتماعات للموظفين

المعنيين، وعلم ان القرى والاحياء التي لن تعصل فيها انتخابات اختيارية نتيجةً

الفوز مخاتير بالتزكية في: حي العباسية، بندعي، بريتال، احياء اليونسية، عين البنية، الشميس، العدث الشمالي، حوش تل صفية، سرعين التحتاء مزرعة بيت

مليبي، النبي شيت، احيا؛ عريض، العقبة، الشمالي، طبشاًر، رماسا، كُفردان،

كفردان غربي، قلد السبع، مزرعة التوت ومصنع الزهرة.

النهائية لمصلحة خمسة من السّنة وواحد من الروم الارثونكس.

الدريري على مستوى بيروت كلها في الانتخابات البلدية.

يعليك – "النمار":

ثانيا، انصراف بعض نواب بيروت الذين ينتمون حسب السجل الى

يحصلُ في الانتخاباتُ البلدية والاختيارية الآخيرة لاسباب كثيرة المَّمها:

هم ايضًا للعمل في الجامعة المنكورة أو مستشفاها أو في السفارات.

توقاً لاصلاح النفوس. وُهُذّا ما يُصبو اليّه شعّب لبنان في

انطوان كعدى كعدى

اعادة اعمار لبنان والاستثمار فيه يجعلونا نستَفني عن الاقتراض، وتتوافر

فرص العمل للجميع فتقوى انتاجية لبنأن وينتعش اقتصاده ويرتفع دخله

وعودة القياديين المهجرين والمنفيين والمسجونين؟

القومي فيمون عليناً أيفا ها اقترضناه من أموال.

بانجازاتهم مثالًا نطمّح جميعا الى أن يعمّ لبنان باسره.

ΙŴε

السَّلبي: مما زادٌ في أعتقادها أن التَّعايش المشترك تسمية لفَّيْر مُسمى،

واتقسَّمُوا فُتُتين ِّرئيسيتين. الفاَّلبِّ والمغلوُّبِّ.

انما أم تعد تصدق ما تسمع ولا ما يقال لها.

 تتمة المنشور في الصفحة ( – شيعة: غالب ياغي، حسين عثمان،

عاصم رعد، سعيد اللقيس، عباس الديس، احمد قهد عواضة، حسين

بلوق، فضل مرتضى، عُلي الطفيلي، قاسم العوطة وأكرم الجمأل.

سنَّة: حسين الرفاعي، محمود

يوسف صلح، سمير حليحل، ذالد

شلحة، حسن كسر، اسماعيل

الذرفان، عصام مكية وخُللد الشمالي.

وراشد جان سرکیس.

عن المسيحيين: اسعد قرعة

وبعد زمة نصف ساعة اعلن

'حزب الله" من حسينيـة الامام

الضميني الاكحة الوفاء للعيش

المشتركُ" من ٢٠ عضواً، بأسلوب

مشابه لـ"الماء بعلبك" وفي حضور

النواب ابرميم امين السيد وابرميم

شيعة (١٢) هم؛ حسين علي رعد

(رئيساً)، جماد بلوق، ماشم عواضة،

مُدَّمَّد حَسَنَ اللقيسَ، محمد جميل

عباس، اكرم ياغي، علي طه، محمد

موسى عثمان، عباس محسن الجمال،

على أحمد العوطة، على غصوب

حيثر، اكرم مرتِّضي وعلِّي محمَّد

سُنَّةً (٥ُ): صالحُ الشُّل، احمد

مسيحيان: جورج سلامة

وألقى النائب السيد كلمة قال

الغز، مازن الرفاعي، عبدالله بيان،

(كاثوليكي) وجورج كرباج (ماروني).

فيمًا: "البعض استجاب الضفوطُ

السياسية وغير السياسية، مما جعل

عدد السنَّةُ اقل من المطلوب، ومذا

أمر يتحملون مسؤوليته هم ولسنا

ندن. وهناك بعض من فقد عنصر

التنظيم والقاعدة الحزبية وعنصر

القوة والوسائل الشرعية، فلُجأ الى

اعتماد سياسة معينة وأعتمد وسلأل

حرام ولجأ الى اثارة النعرات الطائفية

مسلمين ومسيحيين، ومسلمين

ومسلمين من آجل أيقاع فتنة

تأثيراتها خطيرة على مستوى

علاقات الناس، ليضربوا المرتكزات

ويحرّموا العلاقات بين الناس في

نحذِّر، وعلى أهلنا أن يكونوا

واعين ولذلك اطلقنا لائحة "المُفاء

تُلْعِيشُ المشتركُ لا طائفياً ولا

مذهبياً، هناك من يلعب لُعبة

سياسية ويحاول أن يفصل الناس ما

بين من يلتزم خيار المقاومة وغير

ملتزم. أنه موهوم الذي يريد أن

يخرج الناس عن خيلر المقاومة،

فليذهب الى مكان آخر غير بعلبك –

الهرمل(...)". وشدد على "ان

مسؤوليتنا توحيد المدينة والمنطقة

وان تصبح بعلبك جنزاأ وعمودا

أساسياً من أعمدة المضارة في العالم

مه القلعة الرمز السيادي والاثري

وأشار الى أن اميركا واسرائيل

"تنتَّظرانُ من سيفوزُ في ٌلتتخُاباتُ بعلبك، والسفير الاميركي كان فاتماً

السيسد ادواز حسات

السدكتسور اذوار زعسستس

لبنان دون منــّة، وهي جزء عزيز منه.

الامداف التالية:

أن لائحة القرار الزحلي، ايماناً منها بأن زحلة الوفية هي في قلب

وتجسيداً الزادة الزحليين الطامحين الى ادارة تخدمهم، وتجسساً

وفي سبيل التخفيف عن كاهلهم، وليماناً بضرورة فيام العلاقة التلو

قررت خوض الانتخابات البلدية واضعة نصب اعينها تحقيق

ومشاركتها للادارات المختصة في وضع وتنفيذ الشاريع والخطط

٣- تحديث الآليات والجهار النقني والفني في البلدية.

والزراعة، والمعلوماتية، والشرطة البلدية. والسلامة العامة، الى ما

وسليمة والمحافظة على ما تبقى من نهرنا الجميل وتكثيف التشجير

لطموحات الرحليين ويمشاركتهم. ٧- العمل على تنفيذ مد شبكاتٍ المجاري الصحية العامة

وشبكة الانارة العامة، ومعالجة موضوع الطرقات الداخلية ونظام

الخدمة المعلوماتية على صعيد الاحصاءات والملومات.

غيرها بما يتناسب وحاجات اهائي المدينة.

والساحات الخضراء والحداثق.

١ - استعادة دور بلدية زحلة - معلقة في ادارة شؤونها المحلية

٧- تحديث الادارة البلدية واختصار الروتين الاداري وتطوير

أ- تعديل الملاك البلدى باستحداث دوائر جديدة للبيئة.

٥- وقف الندهور البيئي وتحويل المدينة الى واحة نظيفة

٦- دراسة المخطط التوجيهي العام لنطاق رَّحَة البلدي وهمَّا

منها بمعاناة الناس في الشؤون الخياتية والخدمات اليومية،

بين المواطن والبندية لما لها من ارتباط مباشر بحقوق الانسان،

كلُّ الثقافاتُ والحضاراتِ".

حمود المفروف بـ"أبو حمود".

وأسعد الذرفان.

بيان وربيعة كيروز، وضمت:



تتمة المنشور في الصفحة ( -

تشهد منطقة زحلة ضغوطا كثبرة

أنتخَّابيا لفئَّة من المتنفنين يحيكون فيه

المخططات ضجناً۔ فالقضر هو ملك عام وبيت للشعب يتم تدويله على النحو المذكور.

#### النيابي نبيه يري". عن الانتخابات في ترتج

وليس له اي ارتباط مباشر به. وان

المجلس مطلق الولاء لرئيس المجلس

في ترتج بيار انطوان الآتي: "(ٰ...) لا بد من توضيح ما جرى وما نتج من معركةً انتخاباتً البلدية والاختيارية في بلدة ترتج قضه جبيل. لقد طفي دور العبائلات في الانتخابات ولم يغبُّ الدور السياسي وصبغته الحزبية عنما رغم تشابك

اصل ١٥٥٦ منتخباً. وليماتآ منا بحرية الرأي والتعبير

### النبطية الفوقا

سقط سمواً من تحقيق "النمار" عن النبطية الغوقا اسم مستشفى غندورآ الذي يعتبر من اكبر المستشفّيات فَّي المنطقة، غير أنه لم يشغل بكاملة بسببب الوضعُ الامني في البلدة.

#### ◄ سكاف يشكو ويدعو برى والنواب



لافتة تعمد اعلانات انتخابية في زحلة.

محاولاتْ رُخيصة للحصولُ على كسبّ

سياسي لمم. حاسبوهم اليوم، وقولوا

لعم لا. أن أيام القمر ومصادرة للقرار

تُنتَمَى حَتَمَا بَعَدُ غَدِ الْأَثَنَينِ لِيشَرِقَ فَجِر

جديد على زحلة ولبنآن مع أنتهاء

الانتخابات البلدية والاختيارية، فجر

انطلاق التنمية المتوازنة، فُجُر الدرية

وفي المواقف، اعلن مدير عام وزارة

الصِّنَاعَةَ الاسِّبق الفرد الدبس في مؤتمر

صحافي عقده قبل ظهر امس في منزل

النائب الياس سكاف أنه أنسحب من

الانتخابات لمصلحة الائحة القرار

الرّحلي". وقال للصحافيين: "عندما اجتمعت

بكمُ الأحد ٢٦ ايآرَ الماضي قلت اثني

أود أن اتشاور معكم في مُوضوع اعلانً ترشيحي لعضوية المجلس البلدي في

ان تضغط الدولة في اتجاه فرض لائحة

ائتلافية تصادر فيما ارادة المواطنين.

اما وقد بقيت اجواء المنافسة

ديموقراطية حيث النيار اليوم للشعب،

فلا اجد مبررا لاستمرار ترشيحي لذا

أعلن انسحابي لمصلحة "لأكحة القرار

الزحلي التي يدعمها النائب الصديق الرحلي التي يدعمها النائب الصديق الياس سكاف، ولنا فيها خير نخبة

بردَّاسة المهندس أسعد زغيب، وخياري

هذا نابع من مصلحة زحلة العليا ومي

فوق كلُّ اعتبار". واورد ملاحظات عليُّ

برنَّامِج "لائحة زحلة الغد" المنافسة لـ

أُلِثَحَةً القرار الزَّحَليِّ. وأعلن الديس الذي كان لمضى ليلته

والنقيب وليد شويري في منزل النائب

سكاف انه لجأ اليه بعدما وريته اخبار

عن أن يعض الأجهزة الإمنية بالحقة

ولم يحدد أي منها "لانه بأتت لدينا

وُسئَلُ هلُ عرفُ ما هي التّهمـة الموجمة اليه، فأجاب: "لا أعلم مل انا

متهم بالتعامل مع اسرائيل، وأنا كنت

أول من ندد بعنصريتها وبالصهبونية.

مُّلُ سيتمونني بالسُّرقة ويطبقونُ علي قانون من أين لك مذا؟ لا أملك ثمن

الاشُتَراكُ بالمُدرَك الكهربائي، ولمِ أقتنَ

بنلة جُديدة منذُ اكثر من سُنتينَ". وقال لنه يعرف لمانا يطلبونه "الان

مع اقتراب موعد الانتخابات" وانه

سيشارك في العملية الانتخابية "وبعدها

أسلم نفسي لهم وأواجمهم". ورد على قول النائب خليل المراوي

في أحدى المقابلات التلفزيونية "أنَّ

الدَّبس لن يشارك في جبهةً زُحلَّة القد لأن لا غد له"، وقال: "خذوا مني هذه

انبوءة الصحيحة. النائب خليل المراوي لن يفوز في الانتخابات النيابية السنة

من جمة اخرى اوضح مصدر قضائي

ان لا مذكرة تُوقيف أو بلاغ في حق

ان و منصرہ موسیت و پدے سے السیدین الفرد الدبس وولید شویری 'آتما مجرد استنابة قضائیة لبیان

مويتيمما الكاملتين اثر ورود اسميهما

في سياق التحقيق في حُوَّادث حزَّرتا وزحلة مشيرا الى انها لا تستهدفهما

شخصيا وان استنابات قضائية صدرت

بحق جميع من وردت اسماؤهم في سياق التحقيق.

وأكد ان تعليمات المدعى العام

التمبيزي عنان عضوم واضحة وتقضي بعدم ترك التحقيق يؤثر على العملية

الانتخابية سياسيا أو أعلَّاميا أو انتخابياً.

**قوى الجيش** ووصلت، منذ مساء امس، الى زحلة،

ينكر ان الجيش دخلٌ زحلة منذ

طُلاثُع قوى الجيش المولجة حفظ امن

الانتــُخـابـات. وتمركــزت بعبابـاتـمــا

لكثر من أسبوع بعد تكليفه <u>دفظ الامن</u>

فيما لضِّبط نيول حوادث حزرتا وزحَّلة.

انه مستمر في معركته لعضوية المجل*س* 

البلدي في زُحلةً "خلافاً أما روجه

أعلن المرشح الياس فؤاد سكاف

وعناصرها على مداخل المدينة.

أجمزةٌ اكثر منَّ لجمزة عمد ستالين".

والكرامة واستعادة القرار الشعبي

أنّي أهيب بالشعب اللبناني، ولاسيما بالزمليين الشرفاء الى تصمل ووزع مكتب النائب سكاف بياناً جاء مسؤولياتهم في المداسبة من لجل وضع حد لمنه الصال الشاذة التي

سُتؤُدي لذا استمرت الى استمرار الإذيُّ لللاحق بهم والى التراجع والانهبار". وتعليقا على ما اورد بعض وسائل الاعلام عن صدور منكرتي توقيف بحق الثنين من حلفائه، ابدى سُكاف خشيته أن تكون السلطة القضائية التي نرى فيها النزامة والعدالة بدأت تتعرض للصُّغوط من الَّنافَدَين، وذلك لامداف محض سياسية انتظبية". وتوجه الى الزحليين قلئلا: "موعدنا معكم يا لبناء زحلة الابية، زحلة المروءة والبطولة وعزة النفس، لتقولوا كلمتكم. لان الخيار هو اليوم لكم. لُقد كنتم دائما بجانب الدق وضد للظلم. واتوجه بنوع خاص الى النشباب الزحليين الأقول لَمُمَّ؛ تَذَكَّرُوا جَيِنا مَا فَعَلَّهُ بَكُمَّ بِعَضَّ خصومنا الذين يستغلون الحوادث أممارسة سياسة تركيب التهم المنتلقة ضدّكم والتوسط للإفراج عنكم في

واضاف: "طالعتنا بعض الصحف الصادرة امس واليوم (الخميس والجمعة) بمعلومات جديدةً عن اجتماع أخر في سلسلة الاجتماعات التي تعقد في القصر الجمهوري برئاشة الرئيس ر ----وري بر----- اعربيس المراوي وحضور بعض الوزراء والنواب الزحليين واعضاء "جبمة زحلة الغد"، بديث حول المجتمعون القصر مكتبا

اتوجه بنداء عاجل الى رئيس مجلس النواب نبيه بري والى زملائي النواب الكرام لأخذ العلم بما يدور من حوادث واتخاذ ما يرونه مناسبا لوضع حد لهذا ألانحراف وخرق الدستور والقوانين اللبناتي بأسره، وليس ملكا علاليا حتى

بمقام الرئاسة الاولى التي يفترض ان تبقی رمزا وطنیا، لا ان تُزج بنفسها

# ليلدية المغيرة

ينتخب المجلس الجديد ليلدية المغيرة في قضاء جبيل رئيسا ونائبا ووزع المجلس بيانا اشار ويوضح المجلس للرأي العام ومنعا لأي التباس أنه لا يمت آلى الدرب بصلة

المصالح والتدخلات المشبوهة. وفشل من سعى الى لائحة توافقية وفقاً لمصالحه الخاصة من دون الوقوف على رأي لهل العلم والكفاية وبتجاهل دور الْقُراد والجماعات الفاعلة، وبالآحري محاولته تمميش دور احدى العائلأت الكبرى صاحبة الموقف الثابت والخط النبياسي التعروف. المر" لبلدة تـرتج. ورغم التــدخُلُ المفضوح العلني ضدنا واستعمال لساليب ألترعيب والترهيب وابعاد نحو ٢٠٠ منتخباً قسراً نالت الأنُحتنا ضدً

واحترام مبادئ جميع الافراد والعلالات وقرارهم نعاهد الجميع على ان ترتج

مشرعة لجميع المظمين (`...')".



في المرحلة السابقة للعملية الأنتخابية رد عليما النائب سكاف بدعوة رئيس المجلس النيابي نبيه بري وزملائه النواب الى التُدخل الفوري والعاجل لاتخاذ لاجراءات الكفيلة وقف الانتماكات التى تتعرض لها سلامة العملية الانتخابية. ولاسيما تحويل القصر للجمهوري، رُمز وُحدةً اللبنانيينُ ومؤسساتهم، ما يشبه أأمكتب الانتخابي لللائحة التي يدعمها رئيس الجمهورية وبعض وزراء زحلة ونوابها"، معتبراً "أن هذا العمل هو خرق خطير للدستور ويرتب تبعات دستورىة تشكّل سابّقَة غير مبررة ويتحمل مسؤوليتها رئيس الجممورية الذي ذكرت وسائل الاعلام صراحة انه زج بنفسه طرفا في الانتخابات البلدية ذاتً الامداف الأنمائيَّة في مدينة زحلَّة. كما أنه لم يعترض على استخدام القصر منبرا لمجومات حلفائه وافراد من عائاته

أن سُلسلة الاجتباعات هُذُه التي تم عَقَدُها في القصر انت الى المسَّاسُ طرفا عبر تدوير السلطة عن غايتها يفعُل المسلكيةُ في ممارسة النشاطات

# المجلس الجديد

لرئيسه الاثنين المقبل. ان ما قاله رئيس المكتب السياسي ا- "حزب الله" التأثب محمد رعد في نُدوتهُ الصحافية الاثنين غير دقيقٍ.

جائنا من رئيس "لائحة القرار الدر"

لقَد خَّضنا الْأنتخابات بـ"لائحة القرار

اللائحة المنافسة ٢٨٦ صوتاً ونال مرشحنا لمركز المختار ٤٥٠ عوّتاً، علماً أن عدد ألمقترعين ١١٠٤ من

ستبقى وفية لمبائكما الحزبية السابقة ولا يمكن أحداً مصادرة قرارها، وابوابما

🛊 أُعلنت مساء امس في قاع الريم "لائحة التغيير" وتضم، قبلان تنوري، حبيب صليبا، نديم مجاعص، عقل العلم، يعقوب التنوري، شربل تنوري، طانيوس يوسف حنّا تنوري، طوني يوسف طانيوس تنوري، وجبورج

# ◄ شمسطار تختصر بعلبك - الهرمل

◄ بعلبك على شفير العركة

 تتمة المنشور في الصفحة ( – وكانت تشكلت في حسينية شمسطار الائحة التغيير المنافسة التي يدعمها "حزب الله" وضمت: مهدي زين، محمد عبدالله النجار، عسين أحمد العزير، محمد العاج احمد، محمد الحاج دياب، عبد الامام شحيتلى، محمّد صليبي، شوقي الجباوي، مصطفى الطُّفيِّلي، عُلَيَّ قاسم عُصن، احمد منذر، تُوفيقُ الضيقة، محمد فريد سلمان، علي قاسم هيدر، زاهي الزين، عليّ شريف فرحات، علي حسن قاسم، احمّد محمّود مشيّك، اسّعد على

الجمعة في بعلبك، اقفال وصور،

فرفة عمليات له ليدير انتخابات

الغبيري من اجل اسقاط لائحة "حزب

راس بعلبك

اما في رأس بعليك في (البقاع الشمالي) فسقطت المساعي

الوفاقية، وَأَحْتَارِتَ الْبِلْدَةُ مِنَافِسَةَ بِينَّ

لاتُحتين "لائحة رأس بعلبك" التي

بدعمها الوزير والنائب السابق البر

منصور وأخرى يدعمها التائب السابق

سعود روفايل وسميت "لائحة كرامة

تصرالله، جماد رزق، عزيز انطون،

طوني شعيب، جونت شعيب، مخايل

العُرجًا، مروان نبأ، حكمت نصرالله،

طونی داود، جـورج صعب، جـورج

وتضم "لائحة رأس بعلبك" سليم

رأس بعليك".

مشيك وحسن علي مشيك. وَيَقَيْتَ الْلَائحَةَ مِن دون رئيسٍ تفادياً للصراع الذي كان دائراً على الرئاسة بين لربعة اعضاء بلرزين

جولة ميدانية وكتبت الزميلة بيسان طي اثر جولة ميدانية أن الاعتبارات الطائفية تُبد لما مكاناً في حيث بعليك، المُؤلِفة من الشيعة والروم الكاثوليك وأن تنفتح بعلبك على كلّ العالم و

على امتداد اعوام الدرب. واليسوم، طالب بعض الامالي باعتماد فاعدة تكرس المجلس

البلدى مناصفة بين المسلمين

٨٠٠ ناخُب).

لابنائها ادوار فكرية وسياسية في لبنان والدول العربية.

والمسيحيين، فيما طالب آخرون باعتماد مبدأ النسبية، فيكون للمسلمين سبعة اعضاء (وهم ١٢٠٠ ناخب) وللمسيحيين خمسة (وهم

مراد، اليلس بشراوي، جورج بيطار،

وللأختيارية: معروف مطانيوس

واشار منصور لدى اعلانها الى "ان

الجمود التي بُذَلت عَلَى التوافقَ في

البلدة باءت بالفشل بسبب اصرأر

البعض على أرائه الفوقية. ومنَّهُ

اللائحة تم أختيار اعضائما بالتوافق

مع كافة العائلات والاحزاب السياسية

ُوضِمِت ''لائحة كبرامية رأس

بعلبًك"؛ الباس شكور انطون، فواز

شاكر غضبآن، خيرالله فرحات

بشراوي، اكبرة نقلة مهنا، حنا

شحادة روفايل، وليم توفيق نقولا،

جوزف خليل فرحا، زوزو توفيق

شعلان بركات ويوسف منصور.

غضبان وركان مرادء

في البلدة".

وبعدما كان الاهالي اتفقوا بعد اجتماع اول من امس مع النائب غازي زعيتر على تسمية المرشحين المسيحيين وخمسة مرشحين مسلمین، علی ان یسمی "حزب الله" مرشحين، عادوا ليكرسوا اجواء المعركة، مع اصرار حسن طعان زعيتر وعلي هدار زعيتر وعجآج محمد زعيتر على رئاسة البلدية، ولم يتنازل اي منهم للآخر. وهكذا، سيشكلون لوائح غير مكتملة، فالمرشحون الشيعة ١٥ والمرشحون

المسيحيون ستة. بدنايل اما المعركية في بننايل فـقـد أتَخْذَتُ منحى آخر. مَى القَرية التي عرفت بمثقفيها وبالتيارات السياسية العروبيـة في شكل خاص، وكانت

ولم تَتُوصُل كُلُّ عائلة في بدنايل اوِ كُلُ فَخَذَ الى تسمية مرشّح. وفي أطار المحافظة على العرف الذي

يقضي بأن يكون رئيس البلدية من آل سليمان، أكبر العائلات في القرية، تتشكّل اللوائح المتنافسة.

واعز ما يبقى۔"

خدية بلدتنا".

الدروبي، طارق نوفل مراد ونعمان

سليمان مشرف، واعتبر روفايل أن

"هذه اللائمة تعني مستقبل كلّ

الاجيال نعاهد على أنها ستكون في

وفي دير الأحمر بأتت اللائحة

التوافقية جاهزة في انتظار تذايل

عقبة انسحاب أحد ألمرشحين ليبقى

العبد ١٦ بدلاً من ١٦ توصلاً الى

التزكية. ومنه اللَّائحة يترأسما

خليلُ القرحُ (سكر) ونائبه جوزف

عماد وجاءت ثمرة جمود النبأ

الثلاث أن النائب السابق طارق

حبشي، والمهندس شوقي الغفري والسيد منصور رحمة وحازت ثقة

آلى ذلك، لم يتم التوصل الى ائتلاف رغم المساعي الكثيرة التي اجراها "حزب الله" وشخصيات من القرية. وقد نعى التوافق علناً بعد اجتماع مع النائب حسين الداج حسن في حسينية البلدة. فأبدى بعث غياب العجلس البلدي.

الأمالي امتعاضهم من اصرار الدرك على استبعاد مدمد سليمان، الرئيس السابق لنادي القرية الذي قدم خدمات ثقافية ورياضية وتنموية في وابرز ما في معركة بدنايل رفض اللائحة التوافقية التي اقترحها "حزب الله" رغم قبول ألامالي بنجاح مرشمين ينتمون الى المزب واعلنت في وقت لأحق لائصة بدنايل الوفاقيّة في حضور النائب

حسين الماج حسن، وضمت محيي الدين سفر، وائل حيدر، محمد محسن سلمان، محسن امین حیدر، أحمد سليمان، على مصطفى سليمان، ناصر سليمان، رآغب الزهر، محمد رعد، مازن سائیمان، علي معبد حسن، ـــــ محمد خليل سليمان، مهدي الرمع وعصام عقيل. وتركت مقعدا شاغرا.



المحسامي توفيق رشيد الهندي السيب ورج يوسف القاصوف السيسد ابسراهيسم داريسلو المسكة ور ديساب ابسو ديه ألسيك اديب انسلراوش السياد رافي قره بت جنجنيان الحسامي سامي انطوان خوري السدكتور اسسعد السيراك

السيسند جسبريال روحسسانا السيسسد ناصيف العموري للعلوف السدكتسور نجيسب عامسي الهنسدس نجاح جوزف شمعون السدكتورة ميرنسسا قرطساس

السيسند يوسسف شفيق سكساف

السلخ الجديد، وأنشاء مراتب عامة داخل الاحياء. ٨- متابعة ومراقبة تنفيذ الاعمال المولة من الوزارات المختصة ومجلس الآتماء والاعمار، والبنك الدولي. كخط الجمع الرئيسي لتصريف المياه المبتذلة، وتأميل المرائب أتعامة والمشروع

٩- حماية ممتلكات البلدية وتحسير وارداتها. ١٠- تشجيع مالكي الأبنية والأماكن التراثية الجميلة

١٢- التصميم على ابقاء زحلة مدينة انشعر والفن والقرح

١٤- تُنْمِيةَ الطَّاقات الاقتصادية وأنسياحية واللهند والاجتماعية والثقافية والحرفية معا يجعل من زحلة قطياً جّاذباً وعلى قدر طموحاتها.

سيدة النجاة. في مار انطونيوس ومار تقلا. في مار انياس عن مارمخايل ومار جرجس في حوش الامراء. وي كسارة، موقعه معكم يوم ١٤ حزيران للمشاركة الكثيفة في استعادة القرار الزحلي عاشت زحلة الاخلاق، زحلة الانماء، زحلة البيئة

لأنحة القرار الزحلي

السيسند سسامي وديسع التيثي السير، وانشاء سوق للحضار واستحداث ادارة خاصة من اجل تشفيل

الجديد لمكب النفايات ضمن الشروط والواصفات الفنية للمحافظة على طابعها المماري الخاص.

١٢- انشاء ملاعب وحدائق للاولاد والامتال. والرياضة من خلال تنمية مواهب النشرء الجديد.

ياً اعلَمْا ، في الكرك ، في العلقة في السيدة ، في حوش الزراعنة، في الميدان، في البريارة، في وادي العرايش، في الراسية، في

من انت ساران الكسندريان؟

ات – آنا كاتب فرنسي ولد في بغداد، وهذا أمرٌ -يِكُمل زملائي في فرنسا على الابتسام حين يعرفونه،

. لأن لكنتي بأريسية بحكم ارسالي منذ سن السادسة

رَبِي باريس الَّتِي لم اغادرها منذ ذلك الدين، ربتني

حدتي الفرنسي سأندرين التي كانت لرملة، وكنت

ابتمع بأملى ثلاثة اشمر كل عأمين حين كاتوا يأتون

البعج بهدي تعدة السهر حن عامين حين جموا يسون التمضية العطلة. والدي، الدكتور فارتان الكسندريان، كان بروفسوراً شهيراً في امراض القم في مستشفى بغداد الكبير. وقد ظل البغياديون الذين يعانون من

ودع الاضراس، بعد وفاة والدي بزَّمن طويل، يتلقُّون

العلاج على ايدي طلَّبه. وحتى على ايدي طلاب طلابه. كان يريدني أن أصبح طبيبا، لكنني تخليت منذ

السنة الأولَى عن متابعة الدراسة في كلِّية الطب في

ياريس كي أكون كاتباً ولا شيء غير نلك. اثار هناً الامر طبعاً استياء عائلتي. ورغم التوسل والتمديد،

اصررت على موقفي. ولقَّد اضطررت للقيام بمهمات

صحافية عديدة وكتَّابة مئات المقالات كي اعيش. واذا

كنت قد نشرت نحو عشرين كتاباً عن الفن، فنلك

يُزولاً عند طلب الناشرين ولأن هذه الكتب كانت

أني راضٍ الى حد أبعد بكثير عن اعمالي الأدبية

والفلسُّفية، عَّلَى عَرار "السورياليَّةُ والطَّمِ" (الذَّي صدر

عُلَم ٤٧٠٤ عَنْ "دَارُ عَالَيْمَارَ" وأَعيد نشره العام

الملضى)، "الاشتراكية الرومنطيقية (لوسوي، ١٩٧٩)،

'تاريخُ القلسفةُ الدفيةُ (سيغيرز، ٩٨٢ٌ)، و تاريخ

[لانب الايروتيكي" (سيفيرز، ١٩٨٩) الذي ترجم الى

َُّلْتَنِي عَشَرُةً لَغَةً (بِمَا فَيَهَا التَّرِكِيةَ وَالْكُورِيَّةَ). أَمَا في

ما يُتعلق برواياتي الخمس الحَّلُمية والتحُيلَية، فلتنَّى

أَفْضُلُ "أَرْاضُيُّ الدِّلْمِ الْفَئِيَّةِ" (غَالَيْلُهُ، ١٩٨٠)، التيُّ

الذيُّ تحوَّل جنَّة تُخضراً. وقد زيَّن الْكتاب سُتة عشَّرًّ

الدخول في السوريالية

في الثامنة عشرة من العمر، يحتاج المرء الى

معلَّم رُوحي، وقد بحثت، عنه في باريس. كان ثمة

معلَّمان بارَّزان في فترة ما بعد الدرب: جان بول

أسارتر، الذي كان في حينها قد أسس لتوَّه مجلَّة

"الازمنة للصيئة" واندريه بروتون العائد من منفاه في

ً لقَد أَتَارَ انتاج سارتر اهتمامي، لكنَّ فلسفته كانت

تبعث للغاية علَّى القنوط. ولم يكن أنبه ينطوي على.

هَلدِس الدِمَالِ. بِالْإضافَةُ الى ذَلْكِ، لَم يكن مَلماً بِالْفَنْ:

ولمذاً السبب ليس هنالك فنَّ وجودي. على العكس

مّن ذلك، نفحة الحرية الكاملة والتّحييلى الصافي

تُعَصَّفُ بكتب لندريه بُروتون، الذِّي كانُ يُمِلِّكُ مَفْهُومًا

سامياً عن "الجمال المختلج"، درامياً ومؤثراً. لقد كان

روح حركة شعرية عالمية كبيرة، ومنظر الفن

لُلُسُورِيْالِيِّ الذِي يُتَمِتعِ فَنَاتُوهِ الْأَنْ بِاعْجَابُ العالَمِ أَجْمِعٍ. وشَعِرت أَنِي لَنِ احظى بِمعلَم أَفضل منه

· كتبت له رسالة طويلة واجابني فوراً داعياً اياي

المشاركة في معرض السوريالية العالمي لعلم ١٩٤٧ في علليري Maeght. لترمته طوال عامين وكنت

مناضلاً نشطأ ناسوريالية الى حد اعتباري الناطق

الرسمي بلسان بروتون. لكنني عمدت بعدما ألى وضع

برسعي بسنى برو-رن \_\_\_\_\_ كافة بيني وبين الجماعة التي تدوطه لأتما كانت تتبع سلوكاً اتفلاقياً لا احبّذه. ولقد سرنت في سيرتي

الشُّفْمية، "البغامرة في ناتما"، التي صدرتُ عن "ُنلُّر مركور دو فرانس" عام ١٩٩٠، التاريخ المكالي

🖷 من أعمالك كتابٌ ممتاز عن جورج حنين. هلا

قِلت لنا ما للذي تحفظه من انتاجه بعد وفاته بنحو

: – ما كنت أحبَّه في جورج حنين هو سلوكه الذي

ليهيئتي الى اعتناق قيم الفكر المعاصر.

لسوريالية ما بعد العرب،

خمسة وثلاثين عاماً؟

♣ كيف اتخرطت في الحركة السوريائية؟

· تدور احداثها في القرن الثلاثين في القطب الجنوبي

.... وثلاثين علماً برسامة هي مانلين نوفاريناً، وقد اطلقتُ .... عليها لقب "البنية الغالية" نشدة حرصي على اتباع

الولايات المتحدة.

98

- حسماً الفنان السوريالي جاك ميرولد.

- - . ﷺ مح لي بكسب لقمة العيش على نحو افضل من

ِروايلتي وقصمي.

### الباحث والروائي الفرنسي ساران الكسندريان لـ"النهار":

### الشعر سيكون له دوماً مستقبل ما استمرّت فيه قيّمُ الحب والتمرّد والمدهش

باريس – "النمار": مُطُّع شَبلِه شَاْرك في نشاطات الحركة السوريالية المتجمعة من مسي صبب ... جديد بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية. وقد لاقى بياته "الشعر والموضوعية" المنشور في مجلة "فونتين" تشرين الاول ١٩٤٧، ترميباً مُارِأً، بِحَيث اعتبره بروتون أحد الناطقين عن المِيل السوريالي واسسَ مع السوريالي المُديدُ. شَارِك في صوعٌ بعض البياناتُ السُّورياليـة وأسس مع السوريالي التشيكوسلوفاكي يندريش مايزلر مجلة "تيون" ٱلداعيَّة الَّى التَّمْرُد الْصافي، والدَّينامية ٱلسِّياسَية، والَّى مَيْجان التَّخَيُّلُّ. لكنه سرعان ما أختلف مع المجموعة السوريالية حول طرد الرسامين ماتا وفيكتُور براونر. ومع هذا بقي كاتباً مرموقاً وممترماً في نظر

تدوي بعض الجمل العجيبة التي تُظهر نبوغه. أما في ما يتعلق بأعماله، فقد ترك انتاجاً وراءه وإن رغماً عنه. جورج حنين كان في ناته "انتاج" زُوجته إقبال العلايلي، حفيدة الشَّاءر المصرى الكبير اُدُّمد شُوقيَّ. لقد تُرَّدِّتُ عَالِباً على إِقبال في الأَيامَ الاخيرة مِن حياتها – إنّها لفهنة سُوناً حقيقيةاً – وتمتُّعتُ بطريقتها في إقتطاع أجزا؟ من مراسلات رُوجِها لتصنعُ منها كتَّاباً لم يكن ولا مرَّة خاطراً له ببال. على أي حال، يثبت لنا أنتاج حنين الأدبي أنه لُيس من الضروري كتابة الكثير كي يصبح المرء شاعراً كبيراً. النوعية أرفع قدراً من الكمية.

 أين نحن من السوريالية اليوم؟ السوريالية مركة أدبية وفنية عاشت ستة وأربعين عاماً: من ١٩٢٠، تاريخ صدور الكتاب الاول في الكتابة الآلية. "الحقوق المغنَّاطيسية"، الى ١٩٦٦. تأريخ وفاة أتدريه بروتون. ان هذا الرقم قياسي تاريخي: حتى الرومنطيقية لم تُدم القدر نفسَّه منَّ الوقت. اضف الى نلك ان السوريالية عنت جميع الْقُنُون، من السَّيْتما (مع لَفَلَام لُويسَ بونويل) الى الهندسة المعمارية (مثلما نراها في "البيت الذي لا نماية له" مع فريدريك كسار الذي لا يزال مجسّمه مُعرُوضاً في مُتحَفُّ لَلَفن الديثِ في نيويورك). وقد حصلُت كذَّلك محلولات في "الموسيق السوريالية" قلم بها ألبرتو سافينيو، لخيراً، حين كان بروتون على قيد الحياة، كانت جماعات سوريالية ناشطة جداً من خُمس وعشرين دولة تقيم علاقات معه. وهذا أمرٌ لمّ

يحصل من قبل في أيّ من الدركات الطليعية. اليوم لَا تَرْالُ بُعضُ الجَماعات الصغيرةُ من بلدان مختلفة، مثل أسيانيا والبرتفال وهولندا، تنس نفسها الى السوريالية، لكن يتحتم علينا الاعتراف بأن تاريخ هذه للحركة قد اتقضّى. ومن المناقض اروحها تكرار اعمالها الملضية وادامة بعضّ افكارها القّديمة. يجبُ استخدام هذه الرُوح، التي تتضمنُ اسلوباً في التعبير ومثالًا للتعرر الانساني، لابتكار مفامرات ابداعية

لَّقِد كِتِيتِ فِي "السوريالية والجلمِ": "إن الفرادة العميقة للسوريالية تكمن في اعادة الاعتبار الى حالة الطم". وقد اثبتت ذلك عبر تحليل كامل لكل تجاربها في هذا المجال. مع السوريالية لاَّ يظلُّ الحلَّم نقيُّضًا ۗ للواقع (وهو أمر كانت الرومنطيقية لا تزال تظنه). بل يغدو جزءاً من الواقع، واذا عرف الانسان كيف يستخدمه، قد يؤدي ذلُّك للى ولادة الواقع المطلق (أو السوريالية). لُقَدُّ عمدت السُورياليةُ الَّي تَعريةُ اللاوعي عبر كتابات ورسوم، لتثبت أن الانسان الذَّى يحلم هو أنسان يعمل على طريقته. أم يعد هنالك من تَنَاقَضَ بِينَ النَّمَارِ واللَّيْلِ. تَلْكُ مِي الرَّسَالَةُ الَّتِي

#### يجب ان يستمر مبدعو اليوم في نقلها." الامب الايروتيكي

🛊 في كتابك "تاريخ الانب الايروتيكي"تقول ان الأنب الأيروتيكي النسائي قد أنتَجُ أعمالاً مُثيرة للامتمام لكنما ليست تعفأ اديية، وان "السبب يعود الى طبيعة الايروّتيكية لدى النساء، حيث انها اقل ارتباطاً بالدماغ مما هي عليه لدى الرجال". في سياق الْمنطق نفسَّه، يمكننا القول أن البطَّلات او الشخصيات النسائية التي يصفها الرجال (ساد او غيره) وهمية، نظراً للى كُونَها شخصيات اختلقتهاً مذيلات نكورية لاشباع مثل او استيمامات تختلف طبيعتها نوعاً ما عن طبيعة النساء الواقعيات. هل نستطيع ان نستنج من ذلك ان الادب الابروتيكي (على غرار الرسم وكذلك السينما الآن) خلقَ أمرأةً وممية غربية تقريباً عن امرأة الواقع، وانه، عبر ذلك، خلق سوء تفاهم مأسوياً في الواقع ناته بين الرجل والمرأة؟ أو ترى سوء التفاهم هذا كان موجوداً منذ الاساس بسبب الفروقات البيولوجية والمماغية بين الجنسين، ولا يقوم الابب الا بنقل هذا الوضع، مثلما فعل ساد احياداً، مع المبالغة فيه حتى الحدود القصوى؟ وهل تكون ألَّحال كذلك بالنَّما في رَّأيك؟ حَينَ أَجْرَى بِرْنَارِ بِيقُو مقابلة معي في محطة التلفزيون الفرنسية حول موضوع كتابي "تاريخ الانب

الايروتيكي"، في برنامج "Apostrophes"، قلم هو

استثنائيآ،

يودى قه احد كبار أسياد الشعر. لم يكن يكتب الْكَثَيْر مِن القصائد، وذلك عن كسل منه. لَكُنَّ كلُّ حرف كان يكتبه، وكلُّ الكلام كان يصدر عنه، كانا شاعريين، أما المقالات الصحافية التي كان ينشرها في Jeune Afrique والExpress ، فقد كانت دائماً

السورياليين مع انه عمل، في ما بعد، على تجاوز السوريالية. وفي كل كتاب نشره نجد دوماً دفاعاً ما عن مبدأ من ميادثما، فمثلاً كتابه

"محررو الحب" (١٩٧٧) يتنضمن دراسة قيمة عن مفهوم الحب السوريالي، ناميك بكتابه المشمور "السوريالية والحلم"، وكتابه "اندريه

وهو، بالاضافة الى ذلك، روائي، وباحث في الفن التشكيلي له في

بعض اربابه مؤلفات معروفة، وبآحث – مرجع ّ في الائب الايروتّيكي لهُ

بُطعَةٌ مُؤَلِّفَاتٌ بات بعضَّها في كتب الجيبُّ. ومُنذ سنواتَ يَصَدر َّ في

باريس مَجلة ادبية جميلة تحت أسم Supérieur Inconnu.

وفي باريس التقيناه وكان لنا معه المديث الآتي:

يسمح لمَّنَّ تُطوِّر العَّادِات بُّالتَّعبيْر عن رغباتُمنَّ الجنسية من دون أن يتعرَّضنَ الأدانة المجتمع.

لُقد خلق المركيز دو ساد نساء وهميات متوحشات مضّطهدات، على غرار جوستين، لأنه كان يريد كتابة روايات رعب تكون فيها الدياة الجنسية العنصر علَى ذَلكُ. أحدى الزميلاتُ الشَاباتُ في مجلتي تنشر نصُّوصاً ايروتيكيةُ بَنيَّةَ سليمةً وشَّي ۚ منَّ المزاح الشبابي. لكنما تتلقى بسبب ذلك أتصَّالات ماتفيةً

🕏 كيف تُفهم هذه الجملة لقاليري: "الايروتيكية ليست بعِيدةٌ جداً عن الاصيلين"؟ ولمَاذِا، في رأيك، هذا التحفّظ الظاهر في عبارة "بعيدة جداً"؟

للاعتراف بأنها من حقائق الحياة وليست وهمآ.

🤏 كيف تعدد الايروتيكية؟

الآذر بقراءة هذه الجملة كي يسالني عن السبب الذي دفعني الى كتابتما، وقد أتهمتني احدى المشاركات المناضّلات لحقوق المرأة باثني اريد الانتقاص من قدر المرأة، فاتبتت أما عكس ذلك، ثمة خَفَر طبيعي لدى المرأة وشعور حميم بقنرها على هذه ألأرض يجعّلانما، وان ّكانت متحرّرة فُكرياً ونات شموأنيةً مُتطلِّبة، ترفض ان يعتبر الآخرون سلوكها مشابهاً لسلوك مومس، وهذا هو الشعور الذي جعل عدد الكتب الايروتيكية باقلام النساء محدوداً في بداية الأمر، حتى نُمَاية القرن الناسع عشر. لقد انتظرن أن

في ناحية أخرى، من طبيعة الحياة البنسية لدى النسأة، أنها تعتاج ألى فيض من المشاعر كي تتفتّح. وقد اقتضت الداجة دائماً، في المضارات الرفيعة، ان يقوم الرجل بمغازلة المرأة وأن يتم التمهيد للعلاقات الجنسية بالاطراءات والكلمات الرقيقة. وهي تشعر بالكبت اذا افتقرت الى ذلك ويصعب عليما ادراك المتعة. اما الشبق لدى الرجل، فهو يتفدّى بالصور الذمنية لكثر من المرأة. وقد كتب أحد المتخصصين بالوظائف الدماغيَّة، الدكتور بول شوشار، هذه الجملَّة المأثورة عام ١٩٥٠؛ "ان العُضُو الْجنسَي الرئيسي

لدى الرجل ليس قضيبه، بل دماغه"، وتستطيع انّ نضيف هنا ان العضو الجنسي الرئيسي لدى المرأة ليس مهبلها، بل قلبهاً. في فجورهنّ، على غرار جولييت، او ضحايا الْارُهَابِي الْاقوى. أنَّ سوَّء التفاهم الموجودُ اليوم بينُ الرَّجِلُّ والمرأةُ هو من نوع آخر، وسـوفُ اعطي مثالًا

بنيئة من مجمولين مبتثلين. كما انما تعرّضت لاعتداً ا علَى أيدي اشخاص كاتوا يريدون اغتصابها. إتنيِّ أتولى حمَّايتما لأن نلك غير مقبول. على الرجلُ انَّ يفُهِم أن مثل هؤلاء الفتيات لسن فاسقات وأنه يحقّ لمن العلم من دون الانتقال الى التنفيذ.

ان جملة قاليري هذه ملتبسة. قد تعني أن

الاشخَّاص الصقيقَّيين أو الاصيلين هم مَّؤلاء المستعدّون لقبول الايروتيكية، وان كان نلك فقط موافقٌ تماماً على هذا المقموم. وقد تعني ايضاً ان الأيروتيكية هي قريبة إلى حدّ بعيد منّ الْوقائعُ الدقيقية، من دون أن تتبنَّاها كاملةً. أماناً؟ لأن ثمةً شيئاً من الاستيمام في كل رغبة جنسية، ووجمة النظر هذه صحيحة بدورها.

#### كهرباء جنسية

– لقد اعطيت تعديدات عديدة للإيروتيكية في "دراسة علم الايروتيكية العديد" التي نشرتها منذّ بضعة أشمر في دار فيليباتشي تحت عنوان "مذهب الملذات العشقية"، وهي تعديدات تتكامل في ما بينها. (في القرون الوسطى كان يطلق اسم "مذهب" على كتاب تعليم يتضمن كلّ ما يجب معرفته عن موضوع معين). وفي الفصول التي خصمتها للرجل العلجز والهرأة البارثة جنسيا وعلاقة الجنس الواحد (الذكوري والانثوي)، ثمة أبعاد مختلفة في تقويم الإيروتيكية. أما الفُصل المخصص لـ"التجارب الصوفية في العباة الجنسية"، فهو يظهر أن المستحيين، على عي سياء البوغا التنترية أو التاوية الصينية، جعلوا من العلاقة البنسية فعلاً تصاعدياً ينقلهم للى المطلق. والفصل الاخير من كتابي، الذي يطرح موضوع "العلاقات البنسية لدى العمر الثالث" يثبت عبر مجموعة من الامثلة ان الايروتيكية تستمر على نحو مدهش لدى الرجل والمرأة بعد عمر الستين، وحالً فيكتور هيفو الذي اعرضه باسهاب، أذ تمتّع حتى عمر الثلاثة والثمانين بحياة جنسية ناشطة، ليس

كيف يمكن تعديد جميع مِنْه الاختلافات في السلوك في الحب؟ أقول بدايةً ان الايروتيكية مي



فنّ الرغبة. فالرغبة هي اكثر اهمية حتى من اللذة.

الرغبة تعلم، الرغبة تعيد النظر باستمرار في الشخص

المعشوق وطبيعة الدب. اما اللذة، فتكتفى بأنّ

تتحققُ آفُول ليضاً ان الايروتيكيـة ظاهرة من

'الكهرباء الاحيائية الجنسية". والجديد في دراستي

أننى أثبتُ، حسبُ علمه في الفيزيولوجياً، أن ثمةً

كمّرباء حيوية في العضو الجنسي لدى الرجل والمرأة

على حد سواء. وأن علاقتَهما تتبع قوانين المغناطيسية

نلك تُحديدٌ يأخذ في الاعتبار كلِّ شيء، حتى

اندرافات الفريزة: ان الايروتيكية مي تبادل شخصين للتأثيرات الكمربائية في المبدأ النكوري والمبدأ

الانتوى - وهي مبادئ كونية بقدر ما هي حقائق

يبولوَدِيَّة – عَلَى ندو يسمح لكل واحد بالاستفادة من النكورة او الانوثة آلتي تنقصه. وهما يشعران جرّاء

ذلك باكتمال يزيد من حيويتهما. ويتم هذا التبادل

غالباً عبر الاحتكاف الجنسي لكنّه قد يحصل ايضاً عبر

♣ تظهر في أعمالك ميلاً خَاصاً إِلَى التَفَصِيلَ

العلمي، من دونَّ ان تسقط في الجفاف البدائي الذَّي

تتميرٌ به الكتابات الإكاديمية. كيف تشرح أنا هذه

أَتَا قَبْل كُل شيءً رجل معرفة. وقد كنت شغوفاً

خلال عهد البراهقة بالموسوعيين، ولاسيما ڤولتير

وديدرو. لقد دفعني الموسوعيون الى تجنيد احد

اشكال المعرفة، ومَّو الشكل الديَّ، الذكي، حيث

تعالج المعلومات المفيدة على نحو غير قطعي. ان

عملية التوثيق التي اقوم بما لكتأب ما عبر أبحاث

دقيقة، من البَّزَّ الْاكثر اثارة في عملِّي. لكن يتدتم

بعدما السعي لكي ينسى القارئ كل مذا العمل. ولذا

أعمد لحياتاً الى أمرار بعض العبارات او المقاطع

"المتفوق المجمول"

لقد شرعت منذ بضعة اعوام في نشر Superieur Inconnu. ما الذي يمثّله هذا المشروع

– لقد أسست في باريس في تشرين الاول

1990 المحلة الفصلية Superieur Inconnu

"المتفوق المجمول" مع مجموعة من الاصدقاء والكتّاب

والفناتين، سعياً الىّ حماية الفكّر الدبيث الاصيل

المعرض للخطر. أن الغرب يميل اليوم ألى تبجيل

الفكر الحديث المزوّر. وكِان اندريه بِروتون قد وجد

قبل زمن هذا العنوان لمجلّةٍ لم يتسنُّ لها الصدور. ان

من السّوريّالية - وأنّ في الاتجاه نفسه - وكمّا هو

اريدٌ ان تكون هذه العجلة، التي أدركت عـددها

العاشر، مُحْتبراً للافكار الجديدة والجريئة، اريدها ان

تستقبل كتَّاب المستقبلُ الشَّبابُ، وانَّ تتولىَّ

تثقيفهم. اريدها ان تكون معطاء وأن تدافع على ندو

تفضيلي عن الثوابغ المجمولين في زمننا، أريدها انُّ

تكون مُختلطة وان تنشر للرجال والنساء على حد

سوُهٌ. أخيراً اربيدُما ان تكون جامعة وان تجعل

لا ازعم تغيير العالم عن طريق مجلَّة طليعية،

لكنني مؤمنٌ بفضيلة الرموز. اذا استطعت ان اجعل

من "المتفوق المجمول" رَمْزاً لحرية التعبير وحب

الجمال في باريس في نماية هذا القرن، فُسُوف

الشعر، الذروة

🗣 ما هو بالنسبة اليك معنى الشعر في نماية هذا

-– الشعر لغة النشوة العالمية. ونهايته ان يحمل

الى الذروة قوى الانسان الففية التي تقف في وجه

كلُّ ما يُحُط من قدر العالم؛ وان يحوِّلها نشيداً يعطي

الأمل. أذن، سيكون دوماً للشَّعر مُستقبل ما دامً

يعرف كيف يستثمر هذه القيم الاساسية: التمرد –

وصرخُاتُهُ النَّاقِمةَ على الظلمِ -- والدعابة التي تَمزأُ

بُحقارات هذا العالم، والحبُّ في جميع اشكاله – من

الحب الافلاطوني الى الايروتيكية – وصوفية الحياة،

ترجمة جمانة حداد

التي تمضي بلحثةً عنَّ المدهشُّ في الواقع. أ

مبدعين من العالم اجمع يتولجمون.

تكون لي شيخوخة سعيدة.

التأمل او الكلام او اشكالُ تعبيرية لخرى.

للكهربائية.

الخصوصية؟

الفنائية في كلامي



وُوجدانياتُ وتأملات، في اثني عَشْر مجلداً ووزعها مجموعة واحدة على الاصدقاء والأهل، كما يوزع صاحبَ الرزق من خيرات ارضه وقطاف بساتيتُهُ وانتاج معصرته. فتّحت ألصندوق الهدية، لا ادري من أي طعم لبدأ ولا أي عنوان انوق. أملح السياسة أم حلاوة الوجدانيات، لم حنين التأملات. فروتها خضراً؟ بلون بساتينه، ومضيت اقطف عن كل غصن مذاقاً،

واتممّل في أستيعاب الكلمة وروحها، فأتعرف الى كُلتَيِماً لَكُثَّرٍ. فَفِّي القَراَّةُ تَواصُّلُ أَكْبِر بِينِ أَلْكَاتَبُّ وقارئه من وقفة المنافر حيث التصفيق يميت روح المعاني لمصلحة ابهتما وعظمتها. منَّ نشيد الغُربة، اولَّ ما تتلقاه العين؛ "من صبغ

من خوابي نكرياته، ومؤونة حياة مديدة، غنية بالنشاط السياسي والفكري والوطني، جمع ادمون رزق عصارة فكره من قصص ومقالت وخطب

تعريف اللبناني انه انسان مسكون بالوطن، لا سلكن فيهُ فقط ، و"تشيد الفربة"، هو نَلْكُ الْمسافر على جنّاح التاريخ والَّذكريات، ومن ريشته يكتب قصيدته، يحاكي قامه كعليف، كتوأم كمولود من حكاياته من أنامله.

ادمون رزق شاعراً نتعرف اليه في فجر القلم، حيث يتعري رجل السياسة من حملها ويتمادى في علطفته وحُنينه. "مع القلم/ لي/ كل فجر/ لقاء/

يخِط كلمات/ ينسج عالماً/ من ذكريات/ ينزل يصفي/ يصرخ/ ينزف رسائل/ ومقالات/

يروي حكايات/ نعيرُهَا اهتمامًا لتّباطأت في قرآجَي آلمون رزقَ الشاعر، الوجداني، الانساني، حيث يُصبح للكلمة طعم السفر والدنين، وتنعتقُ المور من كساء الحياة المادي لتغدو اكثر شغافية وأكثر عطوبة.

لعلَّ عناويَّن الكُتب مِّي الَّتِي تُومِّيُّ الى محتواها. أراتي بعد نشيد الغربة، أتناول "الملقط" القصة التي كُتبِمًا مؤلفها عام ١٩٦٤ ونشرت في "النهار" مزينةً برسم لبول غيراغوسيان، واصبحت عنواناً لمجموعة قصص، من واقع الدياةً، من طرافتها وصدفها، تنجلي في أسلوب صياغتها قدرة ادمون أمين رزق على سكب احداث قصته وتتبيلها بالتشويق من دون الابتعاد من الهدف الاجتماعي الانساني.

#### في انكارهم...

من بيوس الثاني عشر الى جوزف مغيزل مروراً بسليم اللوزي ولويس الماج ورشيند كرامي وممرشولد وغيرهم من الوجوه، استذكرهم، شهداء كلمةً ومواقف في كتأبه "في انكارهم" ادمون رزق المحامي ونائب جزين والوزير في وزارات عدة منما التربيثة الوطنية والاعلام والعدل، واحد مؤسسي "حلَّقة الثريا" الانبية، نُسمع في كتاباته شعرياً كانت أو قصّصية أو سياسيّة، صوت والده أميّن، فندرك ما لِمعُول هذا الوالد من أثر في نكش تربة

"في اذكارهم" يطل وجه الوالد اولاً، في المقدمة، يلخصُّ رسالة عمر وهو في اواخر ايامه عبر ابيات ثَلاثة هَيُّ آخر ما كُتُبُّ:

اذا الموت وافاني فلست بمائت سيبقى دمي يجري باعراق اولادي ويرجع جسمي للتراب ويتتمى فُما الموت الا يقظة سرمدية باعتاق ارواح واقناء اجساد

كأن ادمون الابن، يجيبه مسلّماً بفكر والده فيكتب في المقدمة: ـُ الأحبة النين يرحلون، يأخذون معمم بعضاً منا

ويبقى فينا بعض منهمـ بستان ادمون امين رزق فيض من نكريات

وعاطفة وحنان. نقرأه نسخة اصلية عن وجوده، عن أصفائه آلى ما يدور حوله. فما من شأن دخل فيه الا والتنزم، وتَفَاعَلُ وَدَافِع بروحٌ المثلَّقَفُ وَرجُلُ القائون وابن الارض والانسان. فكما صوته الصادح في كل حدث، يخالَ لي وانا أقرأه بأن رّجل الكتابُّ هوُّ عينه رجل المنايّر، مع ذلك الفارق الذي يجعل الصُوتَ اكْتُرُ افقيةً، علَّى الورقة، وآكثر خُشَوعاً

وعرى. في "ليام الترف" لم أكن توصلت بعد الى متصف يستانه، حيا رجالاً بنبرة الخطاية: كلمانه وفاء لمعلمه حسيب عبد الصائر "رمح بين الرجال ورجل بين الرماح"، شمادات تقدير واعجاب بالادياء والشعراء أمثال خليل رامز سركيس وسعيد عقل

#### إدعُون أمين ورثى

ادمون رزق في ١٢ مجلداً

بستان يفيض ذكّريات وشهادات

شَهَازُلَا في رَمِن الصَّهَات

نلاف احد المحلحات.

واندره شديد وغيرهم. يغدق من حبه للأدب، للكلمة، للقافية، يحب فيغدق.

في "رنين الفرح" نستمع الى الشاعر يعبر عن حالاتٌ نَفْسَية، يُبوح بمشَّاعره، يبلّغُ عنَّها نُثراً وايقاعاً، نسمعه يصلي: "يا رب/ سجدت على وجمي/ حررني/ من عبودية التراب/

اعتقني/ من سبات الارض/ وامسح عينى/ بيقظة السماء "رنين الفرح" مقتطفات من رسائل وقصائد نشر بعضها متفرقاً وصدرت عام ١٩٥٨ في منشورات

"حلقة الثريا". قال في المقدمة، حيط "رنين الفرح" بعاطفة دافقة وكَّان عليه كلام في ندوات ورسائل، وقد رأيت ان اثري الطبعة الثانية بخمسة أراء لاثنين من أُرِبَّابِ الْكَلَمَّةُ، خَلَيل رامز سركيس، وروز غُريب وثلاثة من أهل البنة فكراً وادباً الدكتور كمال يوسف الداج والشيخ عارف ابو شقرا والاب روفايل

من تأملات الكاتب، ايمائه، نور اضاء حياته، "في كنف المسيح" أهداه أمَّه "لأمي أنا مدين بأول أشارة صليب رسمتما على جبيني واول صلاةً

تأمّل فأكنز كتابه بروحانياته وخلال ايمانه شق دربه وزاده ان ما من ديـن سمـوي الا يدعـو الى المعروف وينمّي عن المنكر. فعدا القّصيدة الوحيدة الْمُكَنُّوبِهُ عَامَّ ١٩٩٢ في براغ بعنوان "التقيت المسيع" فإن الكتاب مُجموعة مُحاضرات من الذمسينات الى السبعينات تصب جميعها في الايمان.

لا شك ان الانسان يجلو روحه ونفسه وحين يجره قلمه الى البوح الشاعري، العاطفي حيث تسقط حواجز الممتوعات ويتحرر القلم من عبء

في تأملاته ووجدائياته، التقينا رجل الاصغاء، يدونَ على ورقتُه وقع الكون علَى نَفسه، قرأنا بَعضُهَا فتحابِبناً ولم أكن قبلاً أنست للسياسي ورجل لدمون لمين رزق، تعددت الرجال في واحد، وظل

متوازناً مع نفسه، يتوزع بين شعر وفكر وصلاة وبيانات ولا يتفكك الكتب الدَّمسة الاخيرة المطروحة على طاولتي

بعدما طويت السبعة الاول، لا تغرى فضولي رغم عناويتما لَلْجَدَابِة؛ أمشاركة في الأسلام"، "شَمادة في رَّمن الصَّمْت"، "في سبيلٌ لبنان" و"العلاقة السُّوريةُ وهي شهاداتُ وِمقالاتُ مِن حَياةُ سياسي، حاضرٌ في ألمناًسيات خطيباً وصحافياً.

الكُتاب الأكبر حجماً في مجموعته مو "في سبيل لبنان" واهداه الكاتب شباب لبنان. في المقدمة؛ قدّم ذاته مواطَّناً ونائباً وكاتباً وممجرآ ومضطمدآ ومخطوفآ ووزيرآ وصديقا معاصرآ وخطيباً ومعارضاً... في مقالاته عبر عن ذاته وقومه على امتداد محنة لبنان "أوردت تواريخها ومراجعها لكي توضع في اطارها الزمني وموقّعها من سياق الاحداث. ويا ليت كان لي غير هذا العمر وهذا القلم لأشمد بعد واكثر البنان".

مي منسى

# كتب نفيسة ونادرة في "دار الكتب الفرنسية"



أن "كتاب الفراشات".

A second

ومعارضا والمعار

Stage Stage Street

الألم الانماء القرار الزلم

تعرض "طر الكتب الوطنيـة (الفرنسية"، باريس، ٢٤٢ كتاباً بُفيساً لم يسبق عرضها من قبل وقد اعتبرت "اتصّاباً تاريخيةً" نظراً للى قيمتها القنية، والادبية، والعلمية والرمزية، والجمالية، والتاريخية، فكل كتاب منها له قصته التي تحرك لمشاعر، او تدعو للافتخار، أو تمنح ألدهشة او تكشف اسرار حميمة. أبُما الاندر في محتويات المكتبة التي تبلغ موجوداتها المئتى الف

ومن هذه الموجودات النادرة: أً – الكتاب المقدس لفوتنبرغ (١٤٥٥)، يوجىد في العظم • ٥٠ نسخة منه فقط. ۲– کـتـاب مـزامــِـر مـايـونس

العالم وقد طبع النص بالاسود والاحمر في الوقت نفسه مما يعتبر لتُجازاً ضَحْمًا في الطباعة آنذاك. ولم يتم أنجاز مماثلُ في أي مكان. ٣- "أوبتولومي" (١٤٨٢) وهو وثيقة نادرة وفريدة تظهر فيما خارطة الفرونلاند أي ١٠ سنين قبل ان يبدأ كريستوف كولومبوس مغامرته البحرية. وهذه الوثيقة صغيرة الدجم يمكن أن تُوضع في جيب قائد السفينة،

ً ٤-الطبعة الغرنسية لكتاب 'ليپيستولا" حيث دوّن كريستوف كواميوس انطباعه الاول لرحلته واكتشافه لميركا. ٥– "كتأب النباتات" لفوكس

حيث للكلام للمرة الاولى عن الفليفلة والنرة الموجودة في اميركا وتم تقلها الى أوروبا. - ٦- نَسَخُهُ مَنِ انجيل مرقص الذي قحمه الراسم آلي ملك قرنس

فرنسوا الاول عام ٥٢٦ (. ٧- النسخة الوحيدة الكاملة لقصائد ليزيدور دوكاس (الكونت



١٠- "رودغـون" لـكـورنـاي مع

لوتريامون)۔

رسوم تمثيلية لبوشيه. (١- قصائد راميو مع مقدماً ٨- "الكومينيا الالمية" لدانته موقعة من فيراين. التي تحتوي على رسوم لبوتتشيللي. وايضاً منشورات، وملاحظات، ٩- كتاب "الفراشات" (نمانة ودعوات للتظاهر وشعارات تنكر القرن الثامن عشر) قام برسم بأيار ١٨. مجموعة من الفراشات البريطاني هاريس (استفرق العمل عشرين

ل. غ.

🗣 دار الكتب الوطنية في فرنسا، باريس،

عبِسْيَ مُخْلُوفُ، أَيْلَي مَلَكي، خَطَار ابو نياب، حسین قبیسی، قیصر غصوب، جورج قرم، بشير هلال، علي ناصر النين، ليلى المر، بمجَّتُ رزق، ماري تريز عطائله، كُلُود العَبدي طريبه، جَوْرِج نَصْرٌ، حَسَن الشامي، كَعَالَ طَرِبيَّه، ظَاَّفُر الْمُوَسُّوي، جورج فرشخ، عفيف حمود، نايلةً ناصر، حسن العسيني، سمر ساسين، نبيل أبو شقرًا، جورج ساسينً، ايمانُ بكري، ندى عبود، ابتسام نصر، حسان يحيى، فؤاد البستاني وماني

بدعوة من المنتدى الثقافي اللبناني في فرنسا، وفي أطار ندواته الشمريّة، اجتمع عددٌ منُ المُتَقَفِينَ اللَّبِنائِينِ لِبحثُ مُشروعُ الزواجِ المدني والمسألة الطائفية في لبنان، وبعد

التداولُّ رأى المجتمعون. ان تعبيرا جذريا متمثلا في فصل البني الطانَّفية عنَّ الدولة، مو الحل الوحيد القادر على اذراج لبنان من طقة التجانب الطائفي، التي ادت الى سلسلة من الدروب طيلة قرن ونصف قرن (١٨٤٠-١٩٩٠) ولا تزال تمند بأخطار كبِيرَة على السلام والوحدة والديموقراطية في

أنّ مشروع الزواج المدني، أو سـواه مِن المشاريع، لا بد من طرحه ضَمَّن هذا الافق الشامل، لبناء دولة المؤسسات والقادون والمولطنية. الموقفون: ئبيل بيمم، جوزف ميلا، غسان ابو ريشة

#### مثقفون لبنانيون في فرنسا: الزواج المدنى والمسألة الطائفية

# دمشق في العذاب

والمقالة

بوران طرزي من الشخصيات الاجتماعية البارزة ف اولالُ قُرننا مُذًّا، كُتبت حياتها من ألفها الى ما قبلُ يأَنُماً بَقَلِل. ونلك بسبب وفاتها أثنى حالت دون اتمام السيرة التي كانت خطتما للوصول بنا الى ايلمنا الرامنة بدلُ التوقُّف، رغماً عنها طبعاً، عند لحداث الحرب

قعالمة الثانية. ولدت بوران طرزي عام ١٩١٤ في دمشق في عائلة ناتُ شأنَ تُعُود جُنُورها ألى الشيخ عبد الغني النابلسي (١٦٤٦ - ١٧٤٣ م.) من جمة، ومن جمة اخرى الى

أماً اسم بوران فيعني بالفارسية الرياح، على ما شرحته أما والنتما. وفي تفاصيل الكتاب المثيرة والسلسلة تدخلنا الكلتبة الى دقائق حياتها العلالية التي رغم بعض الاحزان والاضطرابات لم تعش المآسي على غُرار علالات عريقة عُللية لُذرى النن رسمت لنا الكِلتبة صُورة عائلتما ومي في أوج مُجدماً وثُرائها وصولاً الى الصورة الأقل بريقاً عند وفاة الوالد والتراجع المادي والدَّبُّماعي في البيت وما تبعه من تراجع سيآسي في

وتسرد لنا بوران اسماء يارزة في السياسة والمجتمع والصَّحَافَةُ، مَن أَتَرَاكُ وفرنسيينَ ولبَنْتَيِين وسوريين. ادخلتنا معما الى كل تلك الصالونات الراقية حيث ترعرعت طفلة ونشأت وكبرت تبدأ حكايتما الجميلة والمليئة بالاعلام والنفئ والسلطة مع السلالة، شجرة الْعَائِلَةَ، وَتَنْهِيمَا مَعَ لِيَامَ الدراسةَ الْجَامِعِيةَ في كلية الحقوق في الجامعة اليسوعية في بيروت.

وأَهُم مَا يَكتشفهُ القارئ عُنْد بوران طرزي هو ُ انفتاحها وتدررها الفكريين وقد تكون تشربت هنه العقلية، أو مُنهُ الثقافة العلمانية أنا جلز القول في بيتما أَلَنَيُ احْتَرُمُ الْتَقَالِيدَ لَكِنَ لَمْ يَعْرِفُ الْتَعْصَبِ. لَمَا عَنَ لِبَنْلَ: فَكَثِيرًا مَا تَعْلَتُ الْكَاتِبَةِ بَطْبِيعَتِهِ، مَعْبَرَةً عن دهشتها وأعجابها "بجباله المكسوة بالغايات الخضرا" في حين "تمتد جبالنا أمام اعيننا جاَّفة وصحراوية"...، معبرة عن أتجنابها الى هذه "الطبيعة الفرحة بعطرها السادر المتضوع من الارض ومن الشجر" هذا البلد

لفرط ما تشاطرنا في تبشيعه).

ببسلتينه وبيوته القرميدية الضاحكة"، وُهذه القمم المتصلة مباشرة بالبحر (طبعاً ذلك اللبنان بقي في الكتب



#### 'عروس الشعر" لجورج خليل

صدر للشاعر والزميل جورج خليل في منشورات "دار الصياد" بيوانه الجنيد "عروس الشعر" وفيه لثنا عشر باباً تشمل الفكامة والغزل والتماور الغزلي والفرام والمناسبات المنبرية والاذاعية والتلفريونية، فصلاً عن فصل 'غَزْلُ لاسُمِ" الَّذِي اشتَّمَّر به في الزَّميلةَ "الشبكة" وتحيات للعديد من الاصدقاء والاعلام. وجورج خليل من اشمر شعراء العامية واغزرهم انتلجآ واشدهم عفوية والتماعآ. قأل فيه سعيد فريحة آنه "اوصل الشعر الى غير

الديوان في ٢٠٠ صفحة، فلافه لايلي غانم واخراجه لوتيد حداد

دينونة يصنعها الانسان تمثيل براتي تومسون، اخراج جون ليونيتي). عرفة مارفن (مرض بفرص اللقاء) الآلية ومعبة وتضحية وألع بشاعر متناقضة وربعا متكاملة. تحسدانها بقوة الشقيقتان ميريل ستريب وديان كيتون الى جانب روبرت دو نيرو وليوناردو دي کاپريو بين الجدرانِ الاربعة، اخراج بِبيري زاكس). ى – "يحرك الكلب" (السينما تحقق النبوءة حيث فصائح الرئيس الاميركي تُنطى بالتروب المفتعلة، وشريط لاذع واتمامي ممتأز لباري ليفنسون مع روبرت دو نيرو و**داست**ين موقمان). ٦ - أَلْدُ جُل في لَلْقَنَاءَ الْمَدِيدِي" (فرسان الكسندر دومأ الشميرون يستيقظون للمضامرة من جديد مع جيريمي آيرونز

وجيرار بيبارديو وجون مالكوفيتش وليوناردو دي كاپريو، والاخراج لراندال ٧ٌ – "أكثر ترا؛ أو لكثر فقرا" (كوميديا علطفية مع تيم ألن وكريستي ألي، إخراج المان أساسية (إنتقادية سياسية ا

لادعة لأميركا، مع هون ترافولتا وإيما توبيسون، إخراج مليك أيكواز). • اتلانتيس، المنصورية (ت: ٢٢١ (٥٥): ١- "عاصفة نارية" (راجع برنامح سان

ا – مورة كاملة (اجوا عاطفية مع كيقن بيكون وهنيفر أتيستون، إخراج غلن ګوردون کارون). ٣ – "أناستازيا" (ديزني ترسم بالالوان والموسيقى قصة الاميرة الروسية). 🗣 آسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

 التمانية الصعبة (بين المغامرة والمفامرات العاطفية على الطريقة الأميركية، مع جون رايلي وغوينيث ياتترو، إخراج يول اندرسون). أُ- أَمَالُ عَظَّامٌ ﴿ النَّبِ النَّعَاكُس والشَّديد الرومنطيقية بكابيرا الفونسو كوارون، مع غُوينيث بالقرو وايتان هوك، وهيفي الشرف روبرت دي نيرو وأن معكروفث). ٢ – "تايتائيك" (مأساة غرق السفينة الشميرة في إحياء بديع ومتماسك للمذرج جيمس كاميرون، مع ليوناردو دي كايريو أُدَافة (مقامرة في الالسكا، مع

اتطوني موبكنز، اخراج ً لي تاّماموري). • أريسكو بالاس (٧٤٥٩٠٦/٧): - "تأبتانيك" (راجع برنامع إسباس). 📭 إيليت (ت: ٢٨٦٠٤٨): ١ – "مُنْتَصِفُ اللَّيْلِ في حَدِيقَةُ الفَيْرِ والشر" (ثريار جديد لكَلِينت ايستوود حول جريعة وتبرئة، مع كيڤن سپيسي وجون گوزاك)۔

٣ – "مطر شديد" (فيضائك سينمائية ومال يقلب الادوار. مع كريستيان سيلتر ومورغان فريمان، اخراح مايكل سالومون). أتايتانيك (راجع برنامج اسباس). 🕿 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

3 M

خد

والد

فيد

974

一日の大きのできるから

"تايتانيك" (راجع برنامح اسباس). هادراد او ۱۰- مامع ۲۸۰۸/ ١ – "يو. إس مارشالز" (مغامرات لامتة لستيوارت بايرد مع طومي لي جونز وويسلي سناييس). ٢ – "مَطر شعيد"(رلجع برنامج إيليت). ٣ – "منتُصفُ الليل في منيقة الفير والشر" (راحع برنامح إيليت).

4 امبير (ت: ۲۰۸۸۲۲): ١ - "الْمَافَة" (راجع برنامج إسباس). ٢ – "سيلينا" (الشغف البَجنون يقود الى الجريمة، مع جنيفر لوپيز وادوارد جايسى اولموس، إخراج وليم دير). 🕰 بیکادیللی (ت: ۲٤۰۰۷۸): "الفد أن يموت" (مع جليمس بوند، لذراج روچر سبوتوود).

🗣 بلانيت – الزوق (ت: ۲۲۲۲۲۱): ر -- "المستمطر" (جديد الكبير كوبولا في عالم المدامين والفساد، من رواية رائجة لدون غريشام، مع مات دامون وكلير دينز وداني دوفيتو وجون قويت). ٢ – "صرخة – ٢" (راجع برنامح أبراج). ٣ - "غرفة مارفن" (راجع يرنامح أبراح).

£ – ليل بخيم على مانماتن (رامع برنامح أبراح). برسي. • بلائيت – طرابلس וֹב: (יֹצוֹץצוֹץ'דֹי): اً - "الوان اساسية" (راجع برنامح

أبراج). ٢ – "اكثر ثراه أو اكثر خقرا" (راجع يرنلمج أبراح). ٢ - "لليلة واحدة" (راجع برنامج أبراح). عراع مميت (راجع برنامج أبراج). 🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

"البطل" (شريط مصري مع احمد زكي). ه سأن أيلي (ت: ٤٠٦٧٠٦): ١ - "تايتلنيك" (راجع برنامج أسباس). ٢ - "عاصفة نارية" (شريط مغامرات مع واي لونغ وسوزي إمايس، اخراج دين ٣ - "صورة كاملة" (راجع برنامح

أتلانتيس). ستار غیت، زطة (C:7/1.971A/A+); - "رمح مكسور" (عرض تبار للمعامرة لللامثة مع جون ترافولتا، إخراج جُون وو). ٢ - "سيلينا" (راجع برناعج لاسباس). ٣ - "وحيدا في المنزل" (الفتى المتروك في النيزل وحيداً يواصل مقالبه

الضّاحكة). 🗣 سودیکو سکویر (ت: ۲۰۷۲۲۲): أ - تايتانيك (راجع برنامح اسياس). آسیلینا (راجع برنادج آمبیر).
 آلثمانیة الصعبة (راجع برنامج

 أمال عظام (راجع برنامح أتلانتيس). ٥ — "منتصف الليل في حديقة الفير والشر" (راجع برنامج إيليت). ٥- "منتصف الليل في حديقة الخير والشر" (راجع برنامج إيليت).

🕿 فاتدوم (ت: ۲۹۹۲ع۲): ١ - "العريض الانكليازي" (شريط الاوسكاراتِ للعام الفائتُ في إعادة). أ ٢ – "تبسس في قساوة" (الباروسا مع ليزلي نيلسن في أعادة). • فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠):

`صراع مميت" (راجع برنامح أبراج). ٣ ــ "مدينة مجنونة" (كوستا غلاراس يضع الصحلقي داستين هوضمان في المواجَّمة مع الرجِّل التلاي جون ترافولتا، عامرًا الى وحشية الإعلام).

١ - "أَلْهَان اسلسية" (راجع برنامج

١ - الكثر ثراء او اكثر فقرا (راجع ٢ُ - " الرَّجَلُ في الكَنَاحُ المنسِنيِّ (راجع برنامح أبراج). 🏯 کُونکورد (ت: ۲۲۸۶۳۹/۰): ١ - أَلْرِجُلُ ذُو التَّفَاءُ السَّبِيدِي (راجع برتلمح أبراج).

٢ - " مرخة - ٢" (راهج برنامج أبراج) 7 – "يحرك الكلب" (راجع برنامج أبراج) 3 - "صراع مميت" (راجع برنامج أبراج). أغرفة مارش" (راجع برنامح أبراج). ١ - "ليل يخيم على مانحاتن" (رأجع برنامج أبراج). 🏚 لآساجيس (ت : ١١١٥٨٥):

١ - الكثر نراه أو اكثر فقرا (راجع

- "بحرف الكلب" (راجع برنامج أبراج).

برنامج ليراح).

٣ - "لليقة واحدة" (راجع برنامج أبرأج). ♣ لاسيتيه (ت: ۲۰۲۷۲۰۰): الوآن أساسية (راجع برنامج ابراح). ٢ - "لليلة واحدة" (راجع برنامح أبراج). ٣ - "صراع مميت" (راجع برفامح أبراج).
 ٤ - "مدينة مجنوفة" (راجع برفامج 4 ألأس ساليناس (ت: ۲/٥٤٠٩٧٠):

 منتصف الليل في حديقة النير والشر" (راجع برنابح إيليت). ر - "الماقة" (راجع برنامح إسباس). ٢ - "عاصفة نارية" (راجع برنامح سان ዳ لي دون، ڤردان

(L: TT(TPY): "الحافة" (راجع برنامح المياس). ٢ - "أمال عظام" (راجع برنامج إسباس). ٣ – "حسورة كساملة" (راجع بـرئـامـح 🗢 مُونْتَريال، العبراء (ت: P. · TOT):

. "رسالة الى الوالي" (عادل إمام قادم من القرون الماضية الى العصر الحديث). لنسزح

🗣 جورج الخامس، ادونيس ت: ٧/٢٦٥٠٦٦/٩٠ - "ئورة طاتيوس شامين"، بطولة انطوان كرباع، تاليف قطوان فندور، لخراج ريمون جبارة. مسرح شاتو تريانو، الزلقا (ت : ٤٠٢٤٢٠):

🗣 مسرح الاتينيه، جونيه

(ت: ۱۹۲۱۱۹/۹۰):

– بنفسح قنوبين اشربل نعيمي. 🕏 مسرح کارینو لبنان، المعاملتين (تُ: ٩٩/٩٣٢٩/٢٠): "آخر اللّم سقراط" امنصور الرحبائي، (من الاربعاء الى الاحد من كل أسبوع). € سارولا (ت: ۲۲ · ۲۵): ( – عنوان واربع نسوان" – مسرحية). مسرح المدينة (ت: ۲۲۱۹۱۲):

- "شتي يا ديني صيصان" (وي**للا** ينام مرجان ، مسرحيتان للأطفال، لكريم ىكروب. • المركز الثقافي الروسي

(ت: ۱۲۹۰۴۲): . – "عنود قائا" لمشمور مصطفى 🗯 مسرح مونو (تُنَّ: ۲۰۱٤۲۲):ِ "قبلة العرأة العنكبوت" لجو قديح.

🗣 المتحف الوطئي (ت: ٢٠٢٧٠٦): - للزيارة من ٠٠٠٠ أصباطأ على ٠٠٠٠ ث عصرا ما عدا الاثنين والثلثه والاربعة للطلاب 🕏 متحف سرسق (ت: ۲۰۱۸۹۲): - الزيارة هني ١٠٠٠ بعد الظهر، 🗣 متحف جبران خلیل جبران (ב: אזוועוֹ/וֹי) يفتح من ٩٠٠٠ صاعا حتى ٥٠٠٠ عصراً.

کل یوم فی بشری.

♣ متحف الشمع، جبيل (ت: ٩/٥٤٠٤٦٢): - من الساعة ١٠٠٠ عباها الى ١٠٠٠ مساء کل پنےمہ ₹ متحف قصر بيت الدين: :(-0/0....7:-1) • من المساعة • • . • أصباعا الى • ٠٠٠

مصاء کل يوم. ه متحف ماري باز، دير القمر (ت: ۰۵/۵۰۵۹۶ او ۰۲/۱۱۲۸۹): من العساعة ١٠٠٠ مبلدا اللي ١٠٠٠ 🗣 منحف كيليكيا، انطلياس.

(ت: ٦-١٦٤٦٦٥/٤٠): يومياً من العساعة ١٠٠٠٠ مبلطاً حتى ١.٠ بعد الظهر، ومن الساعة ٠٠٠ ٤ عصراً حتى ٧.٠٠ مُسَاءٌ، ما عدا الاثنين. والتحد فقط قبل للظهر.

الما يح

4 السمل (٢١ أزار – ٢٠ نيسان)، شوار يتحول الى حدل صاخب مع زميل لك، عليك أن تعترم اواء الاغرين دون المعاولة لاقناعهم 🗣 الثور (٢٦ نيسان – ٢٦ ايار) ترغب في لكتشاف اشياء جدينة ودي اسماد الاهرين طر الى عمل اجتماعي يفيد الناس ويحقق

🗣 الجوزة (۲۲ ايار – ۲۱ حزيران). عليك لن تغيد من هذه العطلة تلقاه الإصدقاء، ولزيارة متقدم في السن من كبار العائلة لانه سيفرح بك بعد طول القطاع. 🗣 الصرطان (۲۲ حزیران – ۲۲ تموز)، بدل ان تعقد اعمابك وتزيد البوقف تشنجه اعتمد ديبلوماسية هادلة تصل بما الى تعقيق

🗣 الأمد (15 تعوز – ٢٢ آب)؛ شريكك لا يقمم كل تصرفاتك لانه ليس في مستوى تفكيرك على كلبكما ان يبدل جداً اصافياً ♦ العسفرة (٤٤ أب – ٢٢ ايـلـول) نجــد صعوبة في تعديد خياراتك وتشعر بالزعاح بأخلي ينعكس على علاقتك بالاخرين، 🗣 الميسزان (٢٤ ايــلـول – ٢٦ تـ(). لا تستسلم للكسل ونعتبر قك في حاحة الى الراحة لانك ستؤخر الكثير من الاعمال. € التحلقسرب (22 تـ( - 21 تـً2)، في امكامك ان تطور علاقاتك بعزب من التقرب والامتمام بالاخرين. ولكن ايلك الكذب. 🗣 القوس (۲۲ ت) – ۲۱ ك()، ليست كل المقلاق قابلة للملان، لا تشرده في قول العقيقة ولكن لا تبع الى الفصلاح. ● الجدي (٢٦ ك ١ - ٢٠ ك٢)، تشعر إن

عنها. لا تضنم الامور واجعلها في موقعها # البناء (٢١ ت) - ١٩ شــيــاط)، لا تستعجل النتلاح واعلم لن للصبر مفتاح الفرج وان عليك فتح العلفات بمدوء التتمكن من استبعادها. 🕏 للَّمُوت (۲۰ شــاط – ۲۰ افغر)؛ تــُكـون معلطا بكثير من الاصنقاه اذا شفَّتُ ذلك، أو ٦٠

تعود الى عزلتك لتفكر في الاسس والغد

اموراً تجري من وراثك وتسعى للكشف

اعداد: جورج الاسمر

# الحريري يضع حجر الاساس للمشروع قريبأ دياب تفقُّد الحرم و"الحلم أصبح حقيقة" والجامعة اللبنانية تلملم شتاتها بعد سنتين

مشروع مدينة الجامعة اللبنانية في منطقة الحدت الشويفات التي بدأ

العمل بها منذ اشمر، والمقرَّر أن

يضع رئيس مجلس الوزراء رفيق

الحريري حجر الاستأس لما قريباً،

تفقُّده أمس صباحاً رئيس الجامعة

الدكتور اسعد دياب برفقة عميد

كلية الهندسة الدكتور عطا جبور

وعبيد كلية الاعلام والتوثيق الدكتور

أسعد النادري وعميد كلية الزراعة

الدكتور الياس نصرالله وعميد كلية

الميدلة الدكتور عارف ضبأ وعميد

كلية العلوم الدكتور محسن جابر

وعميد كليَّةُ السياحَةُ الدكتور عليُ فاعور وعميد معمد الفنون الجميلة

جورج ابو جودة وامينة السر العام

للجامعة السيدة لطيفة اللقيس

ورئيس ادارة المشاريع في مجلس

الائماء والاعتمار حسان أأتدغيلي

والمستنشار الأعلامي التكتور نادر

سراج واستشاري شركة "لاسيكوا

مدير المشروع الدكتور مروان صالح،

وعن الشركة الالمانية المقاولة زبلن

مديرها في لبنان عمر الشريفٌ ومُدير

تولى صالح شرح اهمية موقع

المشروع وارتباطه بالمذطط العام لبيروت، قائلًا انه "موقع اساسي،

والوصول اليه سمل جداً، وخاصة بعّد

تُنَفِّيذٌ شبكة الطرق الجنيدة في

السنين الخمس المقبلة". واشار اليّ

الخط الاسلسي وهو الدائري التي

يربط خلدة بانطلياس والوصلة بين

المطار وموزع الصحت، وبين المطار

والخبط البدلكري الموصول بموزع

الدحدت، ويسربه الخط الحاكري

بالاوتوستراد العربي، لتسهل امكان

الوصول للمشروع من كل المناطق

وقال "ان شركة لاسيكو درست،

باشراف مجلس ألانماء والأعمار، أمكان

انشاء محطة وصول لخط سكة الحديد

بسيارات صفيرة".

الاشفال اوتو هامر.





(انترناشونال بكتشرز)

وقلل "ان هذه ألامور مدروسة في شكل متكامل، وعلى احدث اساليب التكنولوجيا والمندسة البنائية، ونعتبر ان هذا العمل انجاز وطني كبير ينسجل في التاريخ. ويعطي الجامعة اللبنائية دفقاً لتصبح جأمعةً نفتخر بها، ويشع نورها على العالم، لا في لبنان أو في المنطقة

الدغيلي

وتكلم رئيس ادارة المشاريع في مجلس الاتماء والاعتمار حسبا الدغيلي فقال أن تكاليف المشروع فى حَلَّدود ٢٥٠ مليــون دولار، والببانى ليست جميعها ملزمة، فبعضما لا تزال دراساتها قيد الانجاز، لافتاً إلى ان المشروع الحالي في الدنت يكلف ٢٠٠ مليون دولار تلتزمما الشركة الالمانية أزبلن بالاضافة الى ثمانية ملايين ونصف المليون لكلية المندسة الملزمة الى شركة اخرى على الموقع نُفسه والمبائي الاذرى سيتم تلزيمها فور

الانتماء من الدراسات. ورداً على سُؤال، اجاب: "كانت هناك عوائق عدة ذللت جميعها، وما من عائق اليوم، وسينتمي المشروع في اواخر السنة ٢٠٠٠، والكلياتُ

ستنتمي تباعاً". وعن الاولويات، قيال: "هناك برنامج أتنفيذ آلأشفال ومناك كليات بدأت، وستُنجز قبل غيرها .

وحول التمويل من غير الهبات والتقروض، اشار الى القانون البرنامح الذي صوّت عليه مجلس النواب في شياط ١٩٩٤، ولكن الحكومة سعت الى تأمين تمويل خارجيٌّ، فأمنت ٧٥ مليون دولار مَنْ الصندوق العربي (قروض ميسرة) و٢٥ مُلَيون دُولار من الصندوق السعودي (هبة)، و١٢،٥٥ مليون دولار اميركي هبة من سلطنة عمان و١٨ مليـون دولار من البنك السلامي للتنمية، والباقي من القانون - البرنامج الرقم ٢٨٦.

واملكن متضرقة، وهذا لا يعطي الجامعة زخمها الحقيقى وطاقتها الْفُعلية. لَذَلك نعتبر المشروع موازياً لحدث انشاء الجامعة اللبنانية.

ثمة محطتان في تأريخ الجامعة الاولى: قـرار انشـائـمـا، والاخـرى: الى حرم الجامِّعة"، مشيراً "الى وجوَّد محطة للباص تسهل الوصول للجامعة انشاء المدينة الجامعية. وقررت من كل مراكز بيروت الى المدخل الحكومة منذ فترة تأمين التمويل الشرقي، ويتم التنقل في الداخل لهذا المشروع الوطني المهم، وسعى الرئيس رفيق الدريري بكل جمده واضاف: "أن حجم الدراسات لتأمين هذا التمويل، كما ان لدينا ٢٨٠٠ خـريطـة اوليــة، و١٠ آلاف تأميناً من مناديق عربية هبات او خريطة نهائية، وهو اكبر مجمع تبنيه قروضاً ميسرة، وبعضه من قانون الدُّكومة اللبتانية، ومساحة المجمع في

كادر مبرمج من الحكومة اللبنانية". المدت ٥٥٠ الف متر مربع ٨٥ في وأضاف "بدأ العمل بالمشروع المئة منما طرقات ومساحات خضراءً، منذ سنتين، في كليةً العلوم فَي وندو ١٠ آلاف شجرة كبيرة و٢٥ ألف الحدث الشويقات او في الفنارّ، شجرة صغيرة، وتمة منامات للفتيات الاول كلف ١٢ مليون دولار، والدخر على حدة، وللشباب وللمتزوجين على حدة وموقف البناء الجديد يتسع سبعة ملايين، ونحن الآن في مدينة جامعية تمتد على مساحة ٧٠٠ الف لخمسة آلاف سيارة، وموقف خاص متر مربع، والبناء فيما حوالي ٢٠٠ للاساتذة"، ومن الوظائف العامة الف مترّ، وهناك مساحات كبيرة المشتركة بين كل الكليات المطبخ الرئيسي الني سيؤمن ثمانية آلأف تديط بالمشروع تؤمن الملاعب والمسابح وكل أنواع الالعباب صحن يومياً لنحو ٢٠ في المئة من الرياضية، بالأضافة الى حدائق".

وقال: "البناء مدروس في شكل جيد، وفيه مركز البدوث ألمناعية ثم عدد رئيس ادارة المشاريع في المربوط بالجامعة عن طريق البحث مجلس الانماء والاعمار حسان الدغيلي والأنترنت، ايضاً، ومناك بنه لمذا الفروع التي سيتم انشاؤها في العدت القسم، ومركز للمؤتمرات، بالاضافة — الشويفات ومي: المندسة ّ ومعمد آلى الكليات التي ستبنى في هذا البحوث الصناعية ومعمد الفنون المجمع، وفي القنار اربع كلّيات الجميلة وكلية الحقوق وكلية الصيدلة ستشكل مجمعا أخر لتكتمل وكلية العلوم الطبية والصحة العامة الحلقة، واما مركز او بناء كلية وادارة الاعمال، وكلية الزراعة في تل الزراعة ففي تل عمارة في البقاع، عمارة في البقاع، وباقي الكليات سيتم وسيكون مرتبطآ بمركر بحوث انشاؤمًا في النَّفنار بعند انمناءُ زراعي، اضافة آلي منامات للطلاب، الدراسات وبناء خاص للضيوف النين يزورون

الجامعة اللبنانية". وتددث عن تكامل وبنية تدتية وتكلم رئيس الجامعة اللبنانية تربط هذه الكليات في ما بينما، اسعد دياب: "نحن في موقع بنه والوحظ موضوع التكنولوجيا ألعالية المدينة الجامعية في مَنا المشروع الكبير، ومثلماً يقاّل: اصبح العلم التي تربط الكليات ان كان انترنت او مُعلوماتية كاملة"، واكد أن طاقة حقيقة. نشكو في الجامعة اللبنانية منذ العطاء الفعلية تنفوق الطاقة نشأتها ان أبنيتنا في اكثريتها الجغرافية او المادية للبناء. مستأجرة ومشتتة على مساحات

> ھىئة ادارية جديدة للثقافي الجنوبي

> > ذ

الالفهائي. يمكنك

الانتقال بين

الدروف في كل

15E

追

J

9

ڹ

ن

الجديدة؛ الدكتور فؤاد شامين، الدكتورة فممينة شرف الدين، الدكتور محمد علي مقلد، عباس نحلة، الدكتور حسين صفي النين، رياض قشمر، محمود حيدر، محمود

عقدت الميئة العامة للمجلس الثقافي للبنان آلجنوبي اجتماعا حضره مندوب وزارة الداخلية سامي شقير واشرفت عليه لجنة برئاسة طارق شماب وعضوية فوزية فواز وجواد

وفاز بعضوية الميئة الادارية رياض قشمر أمينا للمآل، فوزية

قميحة، فوزية فولز، الدكتور عبدالله رزق، زياد ماجد، الدكتور جورج سعد، على الأمين، اسماعيلُ حيدر وحبيب صادق، وعقعت الميئة الجديدة اجتماعا بكامل اعضائها، وتم أتتخاب اعضاء المكتب التنفيذي كالاتي: حبيب صادق امينا علماً، الدكتور محمد علي مقلّد نائبا للامين العام، عباس نُعلة امينا للسر،

الكلمة: بلد عربي

فُوارَ أمينا اداريا، الدكتور جورج

والرياضة جآن عبيد حفل تكريم تسمر لتلقين التعليم ألقويم والقيم مديرة مدرسة سيدة الناصرة -الساميةُ مثل الدقة في التفكير، وحب الاشرِّفَيَة، السَّبِدةَ جَوْزِيتَ كَفُورِي في حضور المدير العنام لوزارة التربية الواجب والعمل الجيد والضمير ألحي بالتكليف نقولا جمال، والمدير العلم لَجريدَة "النَّمار" جَبِّران تُويني، والملحق الثقافي في السفارة الفرنسية جان فرنسوا ديمازيير

في مناسبة تقليدها وسام التربية

الارفع، رعى وزير التربية والشباب

والرئيسة العامة أمدرسة الام كارتي

بَالاَضَافَة إلى الهيئة التعليمية واهاليُّ

النشيد الوطني، رحبت بعد ذلك

الام كارتي بالحضور، شاكرة للوزير

عبيد امتمأمه بتكريم السيدة كفوري

آلتى ستترك منصبها مديرة بعد خدمة

المُدّرسة والشباب اللبناني مدة ٢٨

سنة، منوهة بخدمتها المخلصة. وقالت

ان السيدة كفوري اطلقت تديياً عام

٩٧٠ (، حين لم يكن هناك الكثير من

المدرسات العلمانيات، وعملت بكل

جدارة وحب خلال سنوات الدرب

لتحسين المستوى التعليمي في المدرسة.

ثم كلمة باسم الهيئة التعليمية

القتما السيدة رجا غلمية التي اكدت

فيها ان تكريم شخص مميز مثل

السيدة كفوري ليس بالامر السهل،

وخصوصا انها قدمت خلال هذه

الاعوام البرهان على اتها قيمة فكرية

وانسانية، وحملت بصلابة ومتابعة

مسؤوليات صعبة خلال سنولت الدرب،

حيثُ كانت تشجع المعلمين عُلى

التجديد والاستمرار في التعليم،

وعلمت الجميع معنى الكرامة الانسائية،

واحترام الأخر والأيمان بالله والثقة

وباسم رابطتي الاهللي والقحاه

بالشياب وبلبنان.

للبنان الوعي والتسامح".

والى الوزير عبيد، ومما قال:

تاريخا طويلا من التضحيات، من الشَّجاعة، مَن القّيم، من النب، من الحزم، من الرعاية ومن حسن التربية في أَنْ وأحد، وعندمًا يخرج الامر من نطاق التعليم يصبح في دائرة التربية تتحوّل المهمة الى شيَّء من الرسألة، في التعليم مهمة شأقة، ولكن في التَربية شيَّ من الرسالة، والتربية لَّا تستقيم آلا اذا رافقها امران ملحان ومهمان: عنصر الدرم لأنه ليس كل ما يقبل به احيانا للصغار فيه مصلحة لهم (...) وشيءً من النب ايضاء وفي نلك تحد ان يجمع المربون بين روح الحرّم وروح ألحب في أن واحد، هذاً الني قَانتي الى أنَّ اقَولُ إن هذه المديرة التي مارست ادارتها بشيء من الْرَعايـة، بشيَّ من التربية، بشيَّء

لأنها اغلقت سجون الجهل والتعصب طويلًا من التضميات. قلت في لمدأ المقلمين واعيد ذلك لأن فيه كثيرا من الى أن السيَّدة كفُّوري كنَّت طوال الفائدة: وإذا قيل من علمني حرخ ٨٦ سَّنة مثَّال التَضَّدِّية والتَّفَانَيُ، صرت له عبدا فندن نقول: من علمين. حرفا صرت بفضله حرا وله منا. وفي ذلك فـضل كبيـر. بل اقـول رسالة كبيرة لا تغيما الكلمات حقها". وختم: "اهنئك واقول أن هذا

واضآفت: "عانت السيدة كفوري المرسوم الني سجل لك بعض مدة توليها اطرة مدرسة سيدة الاستحقاق بأخذ طريقة الى الظمور". الناصرة من صعوبات كثيرة كأنت وليدة الحرب فعملت بعناد على لبقاء ابواب هذا البيت مختبوحة أسام الاحتَّفال شخصياً، مشيرة الى القُّول الطالبات والطلاب دون تفرقة وكانت المأثور: "من يفتح مدرسة يقفلُ هذه المدرسة بسعيها صورة نموذجية

٢٨ عاماً مديرة لمدرسة سيدة الناصرة

جوزيت كفوري لها الوسام والتكريم

"بعض الادارات تتحول آلى تحديات، وبعض المديرين يخرجون عن كونهم معلمين ليصبحوا مثلا وعنصر قدوة ايضا، وما عرفته عن السيدة كفوري، وهو القليل مما يعرف عنما، يشكل بالنسبة آليها ضوءا على ضوء وقيمة مَّدُهُ السيدة، الت*ي* تسحب ورا<sup>ب</sup>ها

من التعليم، بشيء من العب ومَّن

ادارتها للمدرسة الحفاظ على القيم التي نقلما ألينا املنا واجيال من الشياب اللبناتي. ثم تحدثت عن لبنان الذي يجب أن نحب من دون تعصب، ليكون منارةً، للشرق كما كان منذ مدة قصير

والكلمة الاخبرة للسبعة كغورى

التى شكرت للوزير عبيد رعايته

سجنا". وقالت أنما حاولت خلال فترة

ومثأل تعايش واحترام متبأه وذكرت ان رسالة المدرسة كانت ان تكون قدوة للسلام والتعليش والاخوة والانسائية والحرية. بعد ذلك انتقل الدميع للمشاركة في خفل كوكتيل.

#### المعهد الجامعي للتكنولوجيا

اعلن المعهد الجامعي للتكنولوجية في الجآمعة اللبنانية فيّ صيدا عن بدءً' قبول طلبات الاشتراك في مباراة التخول للعام الجامعي ١٩٩٨ -١٩٩٩، ابتدا من ١٦ حربوان والى ١٦ تموز طيلة أيام الاسبوع اثنه الدوام الرّسعي من الأثنين الى السبت، من الساعة ٨٠٠٠ صباحا حتى الاولى بعد الظهر في الاختصاصات الاتبةر مندسة معنيةً: ابنية واشعال علمة، مندسة اتصالات وشبكات، ومندسة،

# تلامذة مدرسة زهرة الاحسان ناشطون في ختام سنتهم الدراسية

كعائتهم، أون تلامنة مدرسة زهرة الاحسان عامهم الدراسي بُنْشُاطات تربوية متنوعة، فزاروا اماكن دينية اثرية واطلعوا على تاريخها، ونكشوا وغرسوا

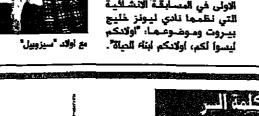
الشتول في الددائق العامّة. وكان لُهم يوم مع اللغة الفرنسية، والقي التلامنة قصائد من نظمهم ولكبار الشعراء الفرنسيين، وعرضوا مسرحية لجــورج شــحـادة ولفــرى مـن تِأليفهم. ولِم ينسوا اولاد "سيــزوبيـل" فــزاروهـم في مؤسستهم وقدموا لهم الهدايأ وزّاروا المسنين في دير القديس جاورجيوس وامتومم جماز

اما كورس المدرسة للفناء التراثي آلني الشئ مديثا باشراف ميشال اسعد، فقد اتشد اغاتى لسيد درويش ولسيد مكأوي وللرحبانيين ولزكي تاصيف ولفلمون وهبه، ولاقتوا تصفيق الصضور

واستحساته ومع موسم المصاد، ثالت التلميذة شيرين دانيال الجائزة الولى في مباراة الترجمة التي نظمتها جامعة القديس يوسف والتلميذة ميرنا حداد الجائزة الاولى في المسابقة الانشائية







سعد أمينًا للاعلام والعلاقات العامة.

_	جبي ها ندری عن دونه پسرني عدد سار،										
1	Ü	š	ي	ن	1	ن	ų	Ų	J	١	<del>بــــو</del> – ان –
J	ع	٥	١	ف	,A	ي	ن	ت	ف	ع	عع – عيري –   با – انتفعت –
ق	.9	٤	9	,			Ē		1	<b>.</b> 9	تابك — فالذي لا — يعرف —
,	ij	ij	ج	ع	ن	ه	1	ر	ق	9	رية – اللبنانية
ي	ن	ن	ر	ي	ه	ف	,	٤	ي	J	لا – يعرف – ان – مالذي –
ŏ	-	ي	-	J	1	ı	Ü	1	1	J	ان – والني – - يعرف – ما
i	J	,	١	ŗŝ	占	P	ڣ	ي	ı	ن	ینتجمه – شعب – ف –
ف	7	ع	ي	_ '	,	١	7	ذ	J	Ī	نه – وقراه –
3	ي	ر	ي	غ	١	ب	٤	J	ش	ن	– يــــــــرف <b>–</b> نب – ابنان،
Ċ	1	Û	ŗ				ي	1	٤	Ļ	- <del>-</del>

أبحث عن هذه الكلمات واشطيعا في كل الاتجاهات،

اگا 7 – وقت – اس						<u>.</u> r	ַ טַ	<u>ַ</u>	_		با
اً خاتً-نصد	ق	ij	٤	9	ָּן	4	ي	دَ	J	1	٥
غ دون البرامقة. أي يقيد	7	ij	ij	٤	ع	ن	٥	1	,	ق	9
عُ عبودياً: أ (– وافير – يا	ي	ن	ن	ر	ي	ه	ف	,	٤	ي	J
و النارة - مناشم	õ	1	ي		J	1	ī	ن	1	i	J
ةٍ 5- ادخره ةٍ 0- قطع - ذ	1	J	,	١	r P	싄	P	ف	ي	ı	ن
ةً أجاد سياق الدا أَجُ الكبر. ٧ – أرساد	ف	۲	ع	ي	ي	ف	١	,	ذ	J	Ţ
ةٍ متلمّى – حلّفت	3	ي	נ	ي	غ	١	ب	ع	J	ش	ن
ةً الحقية: عُ 1 – معلمة – خم	Ö	1	Û	ŀ	J	J	ع	ي	1	3	Ļ
؟ ٧- ات - عند. : عودياً:	ب	설	ij	-	ŗ	ᆁ	m	ن	9	ŀ	٦

السايلة: بغداد

VALUE CALLES												
The state of the s												
2 H ZC. AN												
تياً: الشبكة الرقم ١٢٤٥٤												
- تف - دواعي. ٢- بدع. ٣-	- <b>)</b>											
ى بالوعد - بلي وامدل. ٤- (	ية											
الم	ات. 7-											
- وسات المحديد ب- يعلب عا ات - نصف اظراره ٨- قبنت ٢	•											
بن العرامقة ٩- تلموت ـ نمخ	ų											
£												
ودياً: ٥ - المسلم ا												
- وافر - دافع صقع -	٠,											
اره - منادمون على الشرقي. ٦												
- انفره - جنها في النازاة. ب - قائم - فرح - مكي. ٦-	.0											
الدين - دخي - دخي - دخي الدين - دخي الدين - دخي الدين - دخي الدين عن ٨	Ļ											
س- ۷− استند ۸ ــ بی و ما اسطالا ا	ş											
ام - حلات.												
تيا: حل شركة ان	U											
- معلمة – خبر، ۴– يطلبتها، ۴– تسفكه – لي. 5– وه – ورطب = – شماتة – در، ۶– يعم - - آت – عند بات دوران واسرة را بر ورده - آت – عند بات دوران واسرة را بر ورده	-1 -Y											
· 소입 ㅋ૧, , 뭐 ㅋ ㅎ~~ ㅋ ㅋ ㅋ ㅋ ㅋ ㅋ ㅋ ㅋ ㅋ ㅋ ㅋ ㅋ ㅋ ㅋ ㅋ ㅋ ㅋ	•											

الله عوران. ٩- قبل - تفاقم

ا- مسترشد - حق آ- سلمها ٦- ليف

اً ۵۰ رد – دری. ۸– معلقة – لق. ۹– رابك – اوغم.

مجلس أمناء

مدرسة الجالية

الاميركية

للمرة الاولى منذ ١٨

عاماء يعقد اجتماع مجلس

الامتاء لمدرسة الجالية

الاميركية في بيروت،

"اي سي.اس" في بيروت. ويصل اعضاء الوقد الجمعة

١٢ حزيران ويقيم لمدة

عشرة أيام، وفي برنامج

– نـقـاء مع رئـيـس

مجلس الوزراء رفيق

الصريـــري الأثـــــين ١٥٠ حزيران الساعة السادسة

منساء في دارتنه في

– لقـه مع رئيس

الجممورية الياس المراوي

صباح الثلثاء ١٦ منه،

الساعة العاشرة صباحا في

القصر الجمهوري. ومساء

اليوم ذاته، تقيّم مديرة

المدرسة كاترين منير

بشور حفلة استقباا،

يحضرها وزراه واعضاه

ألسلك الديبأوماسي ولجنة

ألاهل واعضاء الإدارة فى

المدرسة والصحافة اللبنائية

والاجنبية في دارتما في

الشمادات على التلاميذ

المتخرجين في الاسمبلي هول للجامعة الاميركية في

بـيــروت، الاربــعـــا، ٧ أُ

حزيران الساعة السادسة

والنصف مساء، وتليه حقلة

أستقبال في فندق

حرم المدرسة.

قريطم.

ترنيمة

في الظلال

اشرد من جديد في ليل العالم الواسع. افكر في امور

كثيرة تشرب من غربتي،

وحكاية تشردي تلفني

أمسيات طويلة أمضيتها

تعمل نكهة خاصة. احسست

فيها انني سبينة ذاكرتي، وزمني، وطموحاتى، عاجزَّة

عن ربط ذاتي بكّل الذي

كانّ، وعن اختيّار زمان خاص

شاحبة، اشعر انني ممثلة في

مسرح الدنياء مجبرة ان اتقمص كل الادوار، واغيّر

كل يومَ قناعي، ابحث عن

وجمي المقيقي الذي كدت

أنساة وسط الاقنعة الكثيرة،

وعيناي تدملان الفوضى

والعجب، واصداء العالم

الُّرديُّ تَمَلَّا اُنْنِي، عَالَم كُلُّ مَا فَيِهُ لَهُ عَلَاقَةَ بِقَلْبِي

ادور وأسأل عن التفسير

الصميع لكل ما يجري، وعن

معنى كُل الاشياء التيّ الهث

وراعها، والم مرير يخنقني،

أحلم بطلال الزمن الذي

انقضى، بلعظة ضَاعتُ

وبالصداقات القديمة. قد لا

تروق كلماتي احداً، لكن

شيئاً ما كنت انتظره يعيد

لي تقتي، ويُبعد عني الفراغ والسام، للكن الاحتزان

تُـركــض خـلــف هــدوئــي

وصمتي، ولا أملك ألا ان

اغَني اتــُشـودة الديــاة في

بي، وعمري حلقات مبعثرة. اعدو في كل الطرقات

لتعيدني حيث بدأتً.

#### جولييت صفير الغريب

كم تألمنا، رفاق الزميل كمال اسبر الغريب وزملاءه، عندما بلغنا نبأ وفاة زوجته الكريمة، مثال الحشمة والاخلاق الرفيعة، المأسوف على شماطلها وُمُفاتها المرحومة جولييت الرهيم صغير، وذلك يوم النميس ١٠ حزيران

ان وافتها المنية بعد طول العناب، فَعَارَقت هذا العالم بروح طيبة، تاركةً رُوجاً أُديبا وتجلُّين اليبين أسبر وعائلته في لبنان وجو وعائلتُه في الممجر. استسلمت للفقيدة لمشيئة المولى تعالى استسلاما كليا. وكان زوجها يشاركها في ألامها ويضعي من صحته ووقته واعماله ليخفف ما استطاع عنما من الآلام والعنابات.

وكان كمال يلتّقط من أويقات اشغاله ليصرفما في السهر على زوجته، ويحُلُولُ الدِمعُ بين مسؤُّوليات مهماته عضُّوا في مجَّلُس نقابة الصَّحَافة، والْعَنَايَةُ بزوجتُهُ الْتَي تَقْبَلْتُ مُصيرها بكل راحةً صَميّر. فالَّى رُوحَ المرحوَّمة جولييتُ تُحية الأكبار والاعبَّاب، والى زوجها ونجليما

فاضل سعيد عقل

### فن العمارة الياباني في صُوَر

### للايدز"

سن سنا

سندنب شاعتي

تنظم المؤسسة اللبنانية الابدز"، في رعاية السيدة نازك ميحر ، في رحيد المدينة الرك الحريري وبدعم من "البرنامج الوطني امكافحة الايحز" في وزارة الصحة، مزانا علنيا على مُجْمُوعة لوحاتُ فنية وتُماثيلُ وقطع سيرآميك قدمها فناتون

النبير أرمان أرقش عند الرابعة بعد ظهر الثلثاء ٦٢ حزيران الباري في المركز الشقافي الفرنسي – طريق الشام، معرضٌ العموم من العاشرة صباح الاثنين ١٥ حزيران حتى السابعة مساءً، رومن العاشرة صباح الثلثاء ١٦ گزیران دتی الظهر یعود ریع هذا المزاد لمكافحة الايدزء

ائتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الغالى

کمال یوسف کنج

وألعميد رامز والاستلذ سأمي والمرحومون

التعزية للرجال السيت والاحد ١٢ و١٤

حزيران من السَّاعة الرابعة حتَّى الثامنة مساء

في منزل العميد رامز كنج، والتساء في منزل

المرحوم شارع عبد الكريم الخليل قرب عيادة

الأسفون أل كنج وعموم لعالي الشياح.

انتقلت الى رحمته تعلل المأسوف عليما

جولييت ابرهيم صغير

زوجه كمال أسبر الغريب

ولنفها اسبر وعقاته ووجدي وعاقلته (في

شقيقاها منصور ابرميم صفير وعائلته

شقيقاتها جوزفين ارملة المرحوم يوسف

الطويلة وعلالتها وليزابيل زوجة مخليل كلاب

كرابطة أل الفريب وعموم عائلات صفير

ومينى ومندلق وبونبارى وطويلة وشلالا

يحتفل بالملاة عن تفسما في كنيسة مار

يوسف الدكمة اليوم السبت ١٣ حزيران

الساعة الثالثة بعد الظّهر، ثم ينقل جثماتها

بعد الصلاة الى بلدة الدامور حيث توارى في

تَقْبِل التعارَى قبل الدفن في صالون

الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة صبلدا،

ويومي الاحد والآثنين في منزل الفقيدة شارع الفزالية نزلة اتشيناك قرب كنيسة سيدة

اولاده الدكتور مقبل وعلالته والمهندس

وعموم عائلات حوراتى وجبارة وسالم

رمزى وعائلته والمهندس سامى وعائلته

وسأمية زوجة الدكتور اتور بخعازى وعائلتما

واسطفأن وليفيت وبذعازي وعبلا وتعمه

المربي الاستاد

حييب آبرهيم حوراتي يوارى في مسقط راسه جديدة مرجعيون

تقبل التعازي في جديدة مرجعيون بعد

النفن السبت، ويومي الإحد والاثنين ١٤

وه ١ منه في منزله في راس بيروت شارع

المقنسي بناية بلباس الطابق الثاني قبالة

الرجاء أبدال الأكاليل بالتبرع للكنيسة

زوجة الفقيد انطوانيت يوسف رحمه

بناته فيكتوريا وريتا زوجة جوزف الطون

شقيقتاه لبندا ارملة المرحوم خريستو

وعموم عاثالات بركنات وعقل ورهمه

وقيومبي وكرم ومنفوظ وكفوري ومونس

وابو حيدرِ ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم

موريس بدوي بركات

تُقبل التعازيّ اليوم السبت ١٣ حزيران في منزل الفقيد في المكوانة – سلاف ملك

صادر سابقا بناية مآر يوسف الطابق الاول.

املي مجيد جنبلاط

أبنه شقيقها انعام زوجة عادل مالك

تقبل التعازي اليوم السبت ١٢ هزيران

في منزل ابن شقيقها غازي جنبلاط في

البراسة، ويوم التنين ١٥ منه في منزل ابن

شقيقها مجيد جنبلاط في بيروت منطقة

قريطم قبقة قصر الداعوق بناية حموي

أتتقل الى رحبته تعالى المأسوف عليه

اميل وديع حداد

تقبل التعازي يومي السبت والاحد آز

زوجته المرحومة نوال فلعيف

شقيقه الياس في المعجر

بناته ماياً وممى في الممجر وميراً

و16 حزيران في منزل الفقيد في حمالاً.

قيومجي واولانها وسعاد زوجة أيلي كرم

بحبنا عمه البير وعلالته ويركات وعلالته

محلات سبيث فوق محمصة العاموق.

الانتقال بناية فياض الطابق الثالث.

زوجة الفقيد حياة جبارة

ريسيد ويتعازي بنعين فقيدمم المأسوف عليه 11

اليوم السبت ٦٢ حزيران.

محفوظ وعائلتها وميراي

شقيقه لنطوان وعلالته

للغللى المأسوف على شبابه

أتتقلت إلى رحبته تعالى

ومجيد وغازي عارف جنبلاط

الطبق الرابع

ابنه جورج

شقيقته سلوى.

🖈 السفون آل جنبلاط

شقيقة البرحوم عآرف جنالاط

زوجة شقيقها سميه مزهر جنبلاط

وكلاب وها ينعونها بعزيد من الاسي.

عضو مجلس نقابة الصحافة اللبنانية

جميل ومحمود وجميل حسن.

النكتور فايز كنج في ملكه

\_\_\_\_ وبولس ابرهيم صفير وعائلته

(نُلاب عكار السابق).

منفن كاعلالة.

اشقاؤه لنمد والأنكتور فأيز وممسن

تقيم السفارة اليابانية في لبتان مع معمد الغنون الجميلة للجامعة اللبنائية ونقابة "المؤسسة اللبنانية

يشبق البيع الني يعيره

توقيع سحاب لونيع الصلقي. في اطار سلسلة "اقرأ واسمع"، صدر لفكتور سحاب كتاب "اغنيات نزار قباني"، مثابة دليل موثق بالتحليل والتسجيل للاغنيات الاربع والعشرين من قصائد الشاعر الراحل. وفي المناسبة كانت ندوة عن الكتاب لمس في النادي الثقافي العربي، الراحل وفي الحضور الفنان ودبع الصافي والفنان مروان محفوظ وممثل قائد

تبعها توقيع. وفي الحصور محس رسي ----ي ر. الجيش المقدم اسعد مخول ومثل مؤسسة العريري مصطفى الزعتري. بدلية، مطالعة نقدية تطيلية لشعر قباني ووجوه التجديد فيه الممننسين في بيروت معرضا للصور الفوتوغرافية عنواته "فَنَ العمارةُ اليابائي بيِّنُ علمي ١٩٨٥ و١٩٩٦". ميشالٌ جماء فيما ان كبار المطربين والمطربَّاتُ غُنُوا من شُعر "سَلطَّان الشَّعْرُ يفتتح المعرض الساعة السلاسة مساء الذي كان يكره السلاطين، واسس دولة الدب في الشعر العربي بعد عمر بن ابي ربيعة، اراد ان يكون غزله جديداً العراة في شعره متحضرة، متحررة، واثقة من الاثنين ١٥ مزيـران، في قاعة المعارض لنقاية المعندسين في بيروت، برعاية سفير نُفْسها. لم يتوان عُن ادْخَال تَقَاصِيل العشقُ اليومية في الْشعر. يُفْلَخر بلغه نقلُّ اليابان في لبنان ماتسوشيرو موريغوتشي. الحب من كموفه الى المواه الطاق. اراد ان يحرر المرأة من براثن الرجل والتقاليد التي جعلتم بعد والتقاليد التي جعلتم دينة المواه الطاق. اراد ان يحرر المرأة من براث ابنه توفيق وزوجته بلقيس ووالدته، وعلى نزار الثوروي في قصائده عن ثورة الجزائر مفاسطة عاملة عن ثابة المواهدة والمؤامدة والمؤامد المعرض من انتاج المؤسسة اليابلية، وهي مؤسسة شبه حكومية لا تتوخى الربح تأسست لتعزيز التفاعل للثقافي بين اليابان وُفُلُسطين واطفَّالُ الحجارة والجنوبُ اللبنائيُّ ، وتُوقف عند نزار "الْيَائِس منَ تخاذل امته والذي قال في هجاء العرب ما لم يجرؤ احد قبله على قوله. وعلى والدول الاخرى، وابراز اوجه عدة من الغنون والحضارات الياباتية صعيد اللقة، بُسطُّ لفة الشُّعر وادخل فيها العفوى والمباشر من العبارات اليومية للى ذلك يتوخى المعرض تعريف الشعب والتَّجنبية". ولَفْت الى تأثر نزاُر قباتي بشَعرا البنانُّ الْكبار، وَانه "اكملُ الثورةُ عَلَى

اللبناني بالافكار والاعمال للكثير من مشامير مهندسي العمارة الياباتيين النين يظهرون فى صورهم كيف استجابت مندسة العمارة م. مع المتغيرات الاجتماعية العاملة في اليابان خَلَالُ الْعَقَدُ الْمَاضِيِّ، وَيُوفُرُونَ فَمَمَّا لَفَصْلُ لطبيعة اليابان ومندسة العمارة المعاصرة

ويستمر المعرض يوميا من للساعة الثلقية

بعد الظهر حتى السابعة مساء الى ٢٥ ائتقلت الى رحمته تعللى فقيدتنا الفالية

الحاجة سلوى بشير حريري

ارملة المرحوم ريلض عبد القادر بكدأش

أولادها فأروق والحاج قؤاد وعماد ومدى

صمرها أسماعيل عوض الشيخ اشقاؤها المرحومون عمر ومحمد ولمين شقيقتها المرحومة خديجة لرملة المرحوم

تقبل التعازي في الثالث ١٢ حزيران للنساء في منزلُ وَلدمًّا عماد في مُلَّة الَّذَيُّاطُ شارع بشير ألقصار بناية النفاة الطأبق الثامن، وللرجال بعد صلاة العصر في المركز الاسلامي في عالشة بكار الأسفون آل حريري وبكداش والشيخ

> انتقل للى رحمته تعالى الداج معن رفيق ادهمي اولاده الحكتور عبد المحبد وادعد ورمعة زوجة ملزن عيطة ورشا زوجة ادمد العبد ورنده

اشقاؤه الاستأذ سعدى والدكتور غسان

والاستاذ غازي والماج حسان والمرحومان سمارة سامي المغربي ومحمد يغمور وفؤاد ادهمي وغآزي عبد الرحمن وحسين تعمة ومصباح معاليقي

شقيق زوجته مدمد رهيف كنج. تقبل التعازي في بيروت اليوم السبد ١٢ هزيران من الرابعة هتى السابعة مساء للرجال في منزل شقيقه النكتور غسان ادهُمي في قردان شارع آيس النصولي بناية بوجي، وللنساء في منزل صمره الشيخ سين نعمة في الرملة البيضاء قرب السفارة

المصرية بناية الماروني. الأسفون آل ادهمي وسلمب وكتج. زوجة الفقيد ليغون بطرس حرب أولايه جان وعائلته وعادل وعائلته وسأمية زوجة بول انطون وعائلتما ويولا

زوجة ميشال عبدو الخوري وعافلتها وجورجيت زوجة جان بوسركيس وعلالتما أشقاؤه طونى باراقجي وعائلته وعلالة المرحوم بطرس باراقجي وعائلة المرحوم شقيقته تريز زوجة جورج ابو شقرا وعلالتها (في المهجر)

ينعون فقيدهم الفالي المردوم عبدو زكريا داراقجي تقبل التعازي يومي السيت والحد ١٢ و12 حزيران في منزله في السبتية شارع للفردوس قرب مستشفى البيطار بنكية عقل الريس الطابق التأنى الرَّجَا اعتبار منَّه النشرة اشعاراً خاصاً.

التقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما أوديت سليم أيو شقرا

زُوجَةُ المهندس عُوني مُتري البر اولادها نديم المر وعلالته وسامية وزينة زوجة النكتور عبدالله عطي اشقاؤها علالة المرحوم لنطوان سليم ابو شقرا ومأغي

وكوليت زوجة المهندس نبيه مجدلاني وعموم عائلات المرآ وابو شقرا ونجار وعطيه ومجدلاني وحتا ودوماني ينعونها بمزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثانية عشرة ظهر اليوم السبت ١٢ حزيران

في كنيسة للقنيس نيمتريوس في تَقَبَل التعاري قبل الدفن وبعده ف صالون الكنيسةُ ويومي الاحد والْتُتين £(ً و10 منه في مغزلها في الاشرفية – السيوفي شارع الغزالية بناية البازرجي الطابق

۱۲ حزیران.

١٤ و١٥ و١٦ مله في صالون فلكثيسة.

مطرانية طرفيلس ألمارونية اولاد شقيقها البرحوم بطرس اغفاطيوس الذوري وعاثلاتهم أولاد شقيقتما المرحومة عفيفة وعائلاتهم عمه فؤاد فهد وعائلته لولاد شقيقتها المرحودة نور وعظلاتهم اولاد شقيقتما المرحومة حنة وعلالاتهم ينعونه بمزيد من الاسي. وعموم أمالي ممتع – عكار

ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الفاضلة

الأخت ماري جوزف اغناطيوس الخوري مؤسسة دير سيدة العطَّكِيَّا في معنع -

المنتقلة الى رحمته تعالى لمس الجمعة يحتفل بالملاة لراحة نفسما الساعة التلاثة والنصف بعد ظهر لليوم السبت ١٣ منه في كُليسة مار ريشا في مُنَع – عكار. تقبل التعازي ايلم الاحد والاثنين والثلثاء

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما نديمة عبدالحميد لبوغانم (لم وجيه) لرملة المرحوم ابرهيم علي ريدان

ثم كان توقيع وكوكتيل.

. تَقْبِل التعارَي عَدا الاحد ١٤ منه في دار عين عنوب من آلعاشرة حتى الخامسة بعد

قطّهر ويوم الاثنين ١٥ منه في منزلما في للأسنفون عاشلات ريحان وقائد بينه وابوغائم وعنوم عاثلات عين عنوب

أنتقل الى رحمته تعالى في رومانيا الفقيد

بشر نزار جابر والده للمرحوم تزار محمد جأير أشقاؤه المعامى أسامة ومنذر والدكتور مدمد والعاج رياض وطارق ولداه نزار وميثم

الأسفون آل جابر وغندور ونحله وياسين وعموم اهالي مديئة النبطية الجمعية الاسلامية للتخصص والتوجيه

العلمي وجميع المؤسسات العاملة في لطَّارُها - مؤسسة للتعليم والمنح – مؤسسة سنابل لرعاية اليتيم – مؤسسة رعاية البسن

– رابطة خريجي الجمعية تنعى بمزيد من الاسى المأسوف عليه بشر نزار جابر رئيسها السابق وأحد مؤسسيها

وتشاطر آل أأفقيد مصابهم وتشاركهم في الخسارة والعزن. انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

اميلي الياس جدعون لرملة المرجوم فمد طويل والدة طوني والنكتور وليم ولور زوجة جورج بندر ودياقا زوجة جميل البحري ولمال زوجة جمال مطران شقيقة سيمون وجانيت زوجة وديع جدعون وايلان أرملة المرحوم ميشال الداج

والعرحوم ريمون سلفها جورج طويل. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم السبت ١٣ حزيران في كنيسة سيدة الحماية في سن الغيل. الاجتماع قبل النفن في صالون الكنيسة ابتداءً من الساعة الثلثية. تقبل التعازي يومي الاحد والاتنين ١٤ و10 منه في منزل ولدها للحكتور وليم في

عين سعاده في ملكه. زوجته جورجيت صعب وألبته شميرة واكيم شقيقاه طوني وزامر وعلائته شقيقتاه نجلا زوجة يوسف البشراوي آل عرجا وصعب وواكيم ونقولا وبشراوي

وعموم عاثلات رأس بعلبك ينعون فقيدهم للغالي المأسوف على شيابه . رُهيُر رزق الله العرجا تقام الصلاة لراحة نفسه الساعة الطبية عشرة قبل ظمر آليوم السبت ١٣ حزيران في كُنيسة السيدة في رأس بعليك. تقبل التعاري في منزل الفقيد في رأس بعلبك طوال أيام الاسبوع.

مُيشَال جرجي فهد دمعته كوماريك جرجريآن أولاده جورج وجاك وريتنا زوجة رشيد جرماق وعائلتها (في المهجر) والدته ماري بستاني ارملة المرحوم جرجي

وعاثلته ورين زوجة ريمون لدود وعلائتها

تقبل التعازي قبل النفن وبعده فر صلاون الرعبة ويوس ا**لادد والاثن**ين £1 و8 أ العسيلي مفرق صيدلية الدعيتاوي قرب كنيسةً الأرمن الكاتوليك ملك أبو غيدا.

دركة الشبيبة الارتوذكسية تنعى المأسوف عليها اوديت سليم ابو شقرا زوجة الممتدس عوني متري المر

مَعْمُومَ الشّعر العمودي، وعَلَى رغم أن كثيرين هاجموه يَبقى الشاعر العربي المعاصر الاكثر حضوراً وقد زاد الفناء شعره انتشاراً".

الى سحاب ان مَوْلَفُه بِحَتوى دراسة عن قباني "اجاز الدكتور محمد يوسف

وقال أن "الكتاب اشَار بالتدليل الى تحفتين لجنهما مُحمد الموجي لعبد الحلِّيم

نجم نشرها على حدة؛ ونصَّ مقالباة اجريتها مع الاستاذ نزار لاذاعة صوت الوطنُّ.

حلفُظ، هما رسالة من تُحَت المآء وقارئة القَنّجان التي يُستَخُدُم قَيما الموجّي، مؤثرات صوتية غرائبية".

سحاب وثَّق قصائد قباني المغناة

والمهتمون يقرأون ويسمعون في آن

يصلى على جثمانها الساعة الاولى بعد وسامية وزينة زوجة الدكتور عبدالله بطيه وعلالتها ظهر اليوم السبت ١٢ حزيران في دار عين شقرا وماغي

وعموم عاثلات المر وابو شقرا ونجار وعطيه ومهدلاني وحنا ودوماني ينعونها

يحتبقل بالصلاة لراحة نفسما الساعة الثانية عشرة ظمر اليوم السبت ١٢ عزيران في كنيسة القنيس بيمتريوس في

و٥ ( منه في منزَّلُهُا في الأشرفيَّة – السيوفي شارع الغزالة بناية البازرجي الطابق

تنعى بأسف شديد لمدى اعضائها اوديت ابو شقرا المر

وتتقدم من ذويها بأحر التعازي. فتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه تقولا ميلاد صفير زوجة الغقيد نعامة يوسف عواد

وربيع وعائلته وجورج وعائلته والاد اشقائه المرحومين يوسف والباس ويعقوب وعائلاتهم ينعونه بمزيد من الاسىء بحتفل بالملاة لراحة نفسه البوم السبت ١٢ حزيران الساعة الذامسة بعد الطمر في

و١٥ منه في منزل الفقيد في عجلتون. ادارة مطعم الصحاري — عجلتون وعموم نقولا ميلاد صفير

المنتقل الى رحمته تعالى امس للجمعة ١٢ حزيران.

ائتقل إلى رحمته تعالى المأسوف عليه أسعد شيبان الخراط والدته سيدة طنوس ألخراط شقيقاه يوسف واسكندر وعاذلته

عماه ألبير وعلالته وجلن وعلالته لرملة عمه نجيب، نماد وولدما ينعونه بعزيد من الاسى الى مدخن العائلة في بنابيل. ليام الأحد والاثنين والثلثاء ١٤ و١٥ و١٦

> انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه غد الاحد ١٤ حزيران.

> > اشقاؤه انطوان وجوزف والدكتور شربل ينقل جثمانه اليوم السبت ١٢ حزيران

السأعة العاشرة صباحاً من منزله في الاشرفية أَلَى مِسقِط رأْسه غَانير حَيثٌ يحتقُل بالصَّلَاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد الظهر في كنيسة سيدة الوردية الرعائية في غادير

منه في منزله في الأشرفية الرميل شارع للرجاه أبدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة

. اولادها تدیم قمر ولداها وجيه وريدان.

أشقاؤها عائلة المرحوم انطوان سليم ابو وكوليت زوجة المهندس لبيه مجدلانى

بمزید من آلاسی.

تقبل التعازي قبل النفن وبعده في صلون الكنيسة ويومي الاحد والتنين £1

تجنة للسيدات المسؤولة عن المسنين في حركة الشبيبة الارتونكسية المأسوف عليها

اولاده فيكتور وعائلته (في للممجر)

كاتدرائية مار زخيا الرعائية في عجلتون. تقبل التعازي قبل الدفن وبعده فر صقون الكلتدرائيةً ويومي الاحد والاثنين £ا

الموظفين ينعون المأسوف عليه ...

شقيقتاه عبلا زوجة الأب ابرميم كزما وعلالتها ومني

تقام الصلاة لرأحة نفسه اليوم السبت ١٢ حزيران الساعة الرابعة بعد الظمر في كنيسة مأر تقلا في المروج، ثم ينقل جثمانه تقبل التعازي في منزل الفقيد في المروج

انتقل الى رحمته تعالى في الولايات المتحدة الإميركية الدكتور حسني سرحان هداد

عائلة ألفقيد تدعو الأصدقاء الى مشاركتها في الخدعة التنكارية التي تقام له نى الْكنيسة الانجيلية الوطنية في زقاق البلاط الساعة الثانية عشرة بعد خدمة الصلاة ظمر تـقبل التعـأزي بعد الخدمة في دار

أتتقلت أأي رخمته تعالي رامية عارف كنفائي ارملة المرحوم الدكتور سلمي جميل بيضون اولادها النكتور سئي ورسي وميرا اشقاؤها ممباح والمرحومة ناديا عبد العفو كرنفل وليلي. يصلى على جثمانها ظهر اليوم السبت

١٢ \_ دزيران في جامع الخاشقجي وتوارى في تقبل التعازي قبل الدفن في منزل شقيقها مصباح كنفاني في تلة النياط شارع بشير القصار بناية برج النظاة وبعد الدفن وفي الثاني والثالث يومي الاحد والاثنين 12 و10 منه في منزل الفقيدة فّى دودة العص.

اتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف

نايفة سمعان الجدع ارملة المرحوم نصريّ لويس الحلو بناتما سلوى زوجة آلدكتور داود عبدو وعائلتما وفيولا زوجة رجا الحلو وعائلتها وجيهان زوجة العكتور حنا ميخاثيل وامال زوجة بيتر كرم وعائلتما وشائية زوجة الدكتور مرعي عبد الرحمن وعلالتما وميفه زوجة شكري رحيم وعلالتما اشقاؤها توفيق وكمال وميجالي وفضيلة وعبلا والمرحومون موسى ولديب

يحتفل بالصلاة لراحة تغسما الساعة الثالثة والنصف بعد ظمر غد الاحد ١٤

حزيران في كنيسة سيدة المعونة في فرن تقبل التعلزي بعد الدفن ويومي الاثنين

والثلثاء 10 و11 منه في منزل صعرما بيتر كرم في الطلياس الاوتوستراد بناية عازار (موا تشيكن) الطابق الثالث للتعازي، FAX 961-1-881594 FAX 961-1-870992

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه فمد عبيد

اولاده هنا وسعد والياس وعفيف ومروان وسيمون وفؤاد وسعدى ومروه. تقبل التعازي ايام السبت والاحد والاثنين ١٣ و١٤ و١٥ حزيران في منزل العُقيد في حلبا – عكار ويومي الثلثاء والاربعاء ١٦ و١٧ منه في منزل ولده حنا في بيروت مدلة السبتية ملك وأكيم قرب مستشفى البيطار.

العزب الشيوعي اللبناني الاتماد العمالي العام الاتماد الوطني لنقابات السمال

اتعاد عمال الصناعات الفذائية نقابة مستخدمي الفنادق والعطاعم نقابة الطماة جمعية الصداقة اللبنانية – الكوبية زوجته منتهى ابي عبطاله ابناؤه ربيع وعماد وزياد وغادة وهدى شقيقاه فرحان ونجوى وعموم عاثلات اللمع وابي عبدالله وصليبا وفضول وكناتي وخوري وحايك يدعون الى المشاركة في جناز الراحة نفس القائد

غسان اللمع الساعة التاسعة والنصف صباح غد الاحد ١٤ حزيران في كنيسة سيدة البشارة في زقاق **البلاط – ا**لبطريركية.

الشيوعي النقابي

#### ذكرى اسبوع

تصادف غداً الاحد ١٤ حزيران ذكرى برور أسبوع على وفاة المرحوم الشيخ محمد عقيل عيسى رئيس جمّعية البر والاحسان في صور اولاده الداج ابرهيم وللعاج فاسم والناج خليل والممندس الداج علي والداج عقيل

فتتلى على روحه آي من الذكر الحكيد ويقام مجلس عزاء الساعة العاشرة صبادآ للرجال في نادي الامام الصادق في صور وللنساء في حسينية الزهراء. الأسفون جمعية البر والاحسان وآل الفقيد وعموم امالي صور.

تصادف غدا الاحد ١٤ حزيران ذكري مرور أسبوع على وفاة المرحومة الحاجة علا حيدر علي صفا أرملة المرجوم الداج محمد جواد قبيسي أولادها الماج حسين وعبد العزيز وجمال والمرحومان حسن وعبد الخفيظ أعمارها الداج حسن قبيسي وعلي صفا وعبد المجيد صفاً. فتتلى أي من الذكرِ الدكيم على روحها الساعة التاسعة صباحاً في حسينية بلنتما

الأسفون آل قبيسي وصفا وعموم اهالي

زيدين – قضاء النبطية.

تصادف غدا الاحد ١٤ حزيران ذكري مرور لحسبوع على وفاة المرحومة محاسن محمد عواضة

زوجة محمد الصائغ ولدها علي الصائغ أشقاؤما تذليل وآآمرحوم جميل والنكتور عسن وعلي واحمد عواضة أصمارها رياض صالحة ومحمود النخال وعبد الرزاق الفضيلات فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحها للرجال والنساء من الساعة العادية عشرة هتى الاولى ظهرا في حسينية للسيدة فاطمة الزمراء في زقاق البلاط. الأسفون آل عواضة والصائغ وصالعة

والنخال والفضيلات وامع وبروش ونعمة ومبيض. تصادف غدا الاحد ١٤ حزيـران نكري مرور اسبوع على وفاة المرحوم

الحاج على أحمد الحاج على درويّش السباعيّ اولاده احمد ومحمد ومحمود والحاج اشقاؤه درويش والمرحومون عبد وأمين

ومصطفى عوره ربضان الدركة. فتتلَى أي من الذَّكر الدكيم على روحه في النادي الحسيني في مبنى بلدية برج البراجنة، للنساء من الساعة السادسة حتى للثَّامِنَة صباحا وللرجَّال من الساعة التاسعة دتى الدادية عشرة.

الأسفون آل السهاعي واسماعيل والسبع وسليم ونبوه والفليل ومتيرك وعمار وبعجور والدركة ورحال وناصر وحرب

وعموم لهالي يرج البراجنة تصادف قتلته ١٦ حزيران نكرى مرور اسبوع على وفئة فقيدنا الغالي المرحوم محمد طعان سلامة أولاده غسان وسليمان وجمال اشقاؤه الدأج أحمد والداج معمود وحسن

أصماره يوسف ورضا عبنظله سلامة والرحوم راشد جعفر فتُتَلَى أي من الذكر المكيم ويقام مجلس عزاء على روحه في حسينية روضة الشهيدين مستديرة شاتيلا الساعة الخامسة بعد الظهر. الأسخون آل سلامه وارتباؤوط والسؤلى وجعفر وعموم لهللي بلنة روم

ذكرى اربعين

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم جان در طوروسیان یقام قداس وجناز لرادة نفسه الساعة الثلقية عشرة ظُمر غد الأحد ١٤ حزيران في كالتبرائية مار الياس للارمن الكالوليك في الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

والاصبقاء الى مشاركتهم في الصلاة، رئبين في مرور اربعين يوماً على وفاة المأسوف أعتبار منه التشرة أشعارا خاصار جوزف حنا معوض بور - - - بور - بور - يقلم قداس وجناز لراحة نفسه غناً الاحد 15 حزيران الساعة العاشرة والنصف قبل

الظمر في كنيسة مار مارون في البوشرية – عُلَالة الفقيد وانسباؤها يدعون الامل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً

في مرور اربعين يوما على وفاة العرجومة ٌ فُدوًى بِشُارِة عَدَّيْكَي زوجة الياس خليل متى سلامه والنة روبير وعاينة زوجة شارل طعم

يقام قداس وجناز لراحة نفسما غدآ الاحد ١٤ حزيران الساعة العادية عشرة قبل الظهر في كنَّيْسَةً الصعود في طّبية. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تصادف الحد ١٤ حزيران ذكري مرور اربعين يوما على وفاة فقيعتنا العالية الحاجة فاطمة محمود عبد على

زوجة الحاج حسن جباعي ولعلما المغترب محمد جباعي والحاج علي أشقاؤها الداج نعر والداج عبد الكريم والعاج محمد وهسين عبد علي أعمارها أدمد طيبا والداح يوسف جباعي

الساعة الرابعة بعد الظهر في حسينية بلعتما الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. الرَّاضُونَ بَحْكُمُ اللَّهُ أَلُّ جَبَاعِي وَعَبْدُ عَلَي وعموم أمالي عيتيت.

وعلى محسن وخليل ضياً وحسين بزون. فتتلى على روهما أي من الذكر الحكيم

# ورشة لتنمية الموارد البشرية في الجامعة اللبنانية الاميركية



شاركت 20 مؤسسة من كبريات المؤسسات اللبنتية في ورشة العمل التي نظمها مركز البدوث والاتماء في الجامعة اللبنانية الاميركية عن "الموارد البشرية، الادارة والتنمية في لُبِنان". وفي جلسة الافتتاح حضر وزير الدُّولة لشَّؤون الاصلاح الاداري بشارة مرمح ومُمثل الوكالة الاميركية التنمية (USAID) في لبنان جيمس ستيفنسون وتائب الْرئيسُ لَلشؤون الْأَكَاتَيمِية في الجامعة الدكتورُ نبيلُ حيدر وُرئيس مركز البحوث والأنباء في الجامعة الدكتور جورج نيكولاس ومنسق الورشة الدكتور فؤاد عوض. موَّلٍ الْوَرِسُةِ التي عقبتُ في حرم الجامعة في جَبيلُ، الوكالة الامْيْرِكيَّة، وشارَّك فيها حضوراً ومُعاخلة معيّرو الموارد البشرية والمعيرون العلمون من مؤسسات خلصة وعامة. وعرضت الورشة للتحديث المتعلقة بتقييم الوظائف والتدريب وتنمية البشرية

وَالتَّخطيط وَّلْطَمة المعلومات وتقييم الادلُّ الوظيفي ودور ادارةٌ الموارد البشرية فَي في جلسة الافتقاح، كانت كلمات للوزير مرمج وممثل الوكالة الاميركية للتنمية في لبنان جيمس ستيفنسون ونائب الرئيس للشؤون الاكاديمية في الجامعة اللبنائية

الامبركية النكتور نبيل حيدر. سهيرتية المنطق الوزير مرمج: وفي عصر التكنولوجيات الحديثة هذه التي غيرت الدنيا – في كلمة الوزير مرمج: وفي عصر التكنولوجيات الحديثة هذه التي غيرت الدنيا – مخاميم واساليب عمل وثقافة – تحولت القوة من مالكي الموارد القلة الى مالكي المعرفة، ولنا في العالم امثلة عحيدة، دول فقيرة في الموارد غنية بالطاقات البشرية تمكنت من مسأبقة الدول العظمى لتضع أستراتيجياتها الواعية وتخوض تجارب مذهلة في التقدم العلمي والنمو الاقتصادي". وفي كلمة ستيفنسون: "جددت الولايات المتحدة الاميركية العلم الماضي التزامها

اعادة أعمار لبنان عبر اعتمادها خطة تمتد خمس سنوات تمول خلالها ألحكومة الاميركية برنامجاً من النشاطات تباغ كلفته ستين مليون دولار. ويتمثل لحد جوانب هذا المشروع في دعمناً للجامعة اللبنانية الاميركية، هذه الجامعة التي تُركز حالياً على الامتداد في اتجاه عالم ادارة الاعمال والتأمل في مشكلات الموارد المتعلقة بنمو لبنان". وفي كلمة الدكتور حبدر: "تحدثنا كتبُّ الجغرافيا بالتَّفَصيلُ عن ثروات البلدان الطبيقية وتصنف الدول عنية او فقيرة استناداً الى الثروات التي تكتنزها ارضها أو مباهما. وحتى اليوم لم نر كتاباً واحداً يعدد من ضمن الموارد والثروات مورداً اساسياً

وثروة اساسية تعزز ازدهار الامم الا وهي الثروة البشرية". في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

عيسى وديع خوري

جنيدة المتن. عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة.

ٱلْحَاجَةُ فَاطْمِةً مُحْمُودٍ عَلَى احمِد (قانصوهُ)

ف<del>تن</del>ل أي من الذكر الدكيم على روهما الساعة الرابعة والنصف بعد الظمر في النلدي التسيني في بلنتما الدوير.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم سليم ايوب الزهر يقام قداس وجناز لرادة نفسه الساعة الثلقية عُشرة ظُهر عَدُ الأحد ١٤ حزيران في

كنيسة بطريركية الروم الكاتوليك في الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة الاخت ماري ارسان -- أبو عبدالله (راميات القلبين الاقدسين) يقام قناس وجغاز لراهة نفسما غدآ

الظهر في كنيسة مار الياس الدي في

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف لودي عازار عون روجة ايليا منور علا

الصلاة، رئجين أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً

سلوى الياس طوبي زوجة المهندس مراد غلمية التاسعة والنصف مباح غد الاحد ١٤ حزيران في كنيسة مار متر في الاشرفية. عاثلة للفقينة وأنسباؤما يدعون الامل

في مرور سنة على وفاة المأسوف عليه . يقام الساعة التاسعة مباح غد الاحد ١٤ حزيران قناس وجناز لراعة نافسه في كاتدرائية مار بطرس وبولس للسريان

ذكري سنة

شكر على تعزية الشيخ عبد الأمير الفقيه وإبناؤه وعموم آل الفقية وخليل يتوجّمون من أعماق قلوبهُم بجزيل الشكر والامتنان لكل من أساهم في تصابمم بفقيدتهم الغالبة المرحومة

الحاجة نجيبة سعيد خليل (أم صلاحً) سواء بحضورهم شخصيا او بالصالهم هاتفياً سائلين المولى ان يحفظهم والا

عميد ابرشية عكارِ المتقدم في الكمنة اُلُخُورِي أُعَالِيوِسُ نُعوسَ فص بالشكر سيادة المطران بولس راعي البرشية عكار والأب خليل كأمن بلدة تَّلُ عِباسُ ومجلسُ رعيتَها وسائر المطارنة والكهنة الذين شاركوا في الصلاة عن نفسه،



الممراء، شأرع مصرف لينان تفتح لفاية الثامنة مساء

أعسلان حتي او آنستي: اذا اردت الالتحاق بأحدى قرى الاطفال SOS النبنائية لتُصبحي أماً نعدة اطفال والتعاون مع مجموعة من العاملين التربويين في سبيل رعايتهم وسعانتهم واذا كنت تدبين العيش مع

اطفال في احدى منازل "SOS" وتتوفر لبيك الشروط التالية؛

– ان تکوني ذات مستوی علمي جيد۔ اتصلي برقم الماتف: ١/٤٩٩٨٠٨٠

+>/E99YAY

omawa 🕰

Fly By 4 TARRY

Special Offers High Season

Europe 445\$ N.YC. 765\$

R. AL-DEEB TRAVEL & TOURISM, AL SOUDAIRI BLDG. st FLOOR-HAMRA Str. TEL: 01. 742966-7 - FAX: 009611742968

# كنيسة القديسة ريتا للروم الملكيين في

الارثوذكس في المصيطبة. تصادف اليوم السبت ١٢ حزيران ذكري مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة والاصدقاء الى مُشارِّكتِهِم فَي الْصلاَّة، راجينُ اعتبار هذه النشرة اشعاراً خلصاً.

> ارملة المرحوم الحاج أسعد فاتصوه والئة ابرميم ونيب وهسين وحسني

السفون آل فاتصوه وعلى أحمد.

الاحد ١٤ حزيران الساعة المادية عشرة قبل

علالة ابو عبدالله تدعو الاقارب والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة.

تقام النبيحة الالعية وصلاة وضع البخور لراحة نفسما غداً الاحد ١٤ حزيران الساعة

المادية عشرة والنصف قبل الظَّهر في كنيسة سيدة الانتقال في الاشرفياً اهل الفقيعة ينعون الى مشاركتهم في

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف يقأم قنأس وجناز لراحة نفسما الساعة

# يقام قدآس وجنّاز لرادة نفسه الساعة التاسعة عباح غد الامد ١٤ حزيران في

بولسي في سيب. تقبل التعازي بعد القداس في قاعة الكنيسة. عائلة الفقيد والسباؤما يدعون الامل

يفجعهم بعزيز. رابطة آل نعوس في لبنان والمهجر تشكر من شاركها في العزاء في ه

— أن تَكوئي بين ٦٥ و٤٠ سنة. ان تكوني راغبة وقادرة للعيش مع الاطفال. – ان تتمتعي بصحة جسدية ونفسية جيدة.

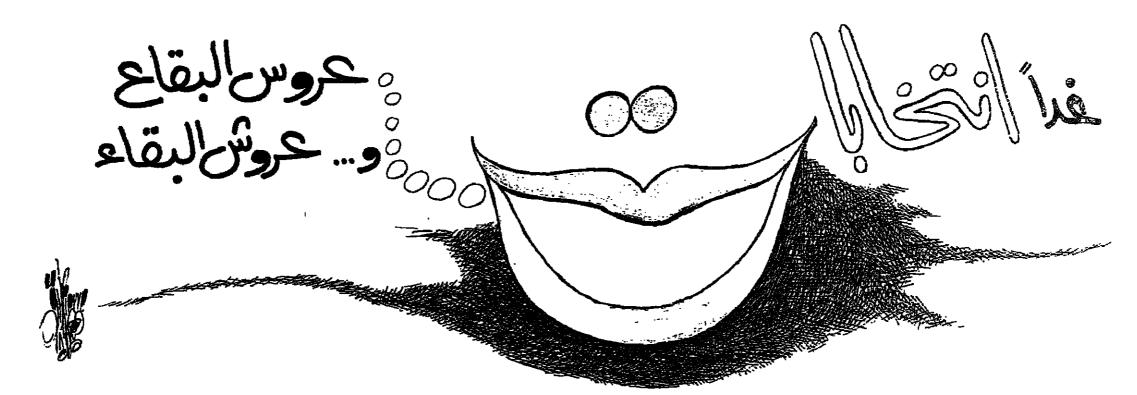
TOURISTIC TOURS

Air Bus

Mamaia - Neptun - Olimp Weekly Charters by **TAROM** from 1st of July

395\$ 8 Days 595\$ 8 Days Balneotherapy We Accept Link & all Major Credit Cards





#### مقالات يجب ان نكتب!

مدى أسآبيع مُربنا من السياسة، فأخنت منه الزاوية (وأخننا) لجازة من معومها (وفي كثير من الاهيأن قرفها) لنكتب ما تُنْكرناً من أَخْبار الْزملاَّ وْحَكَّابِأَتَّهُمَّ وَّعَن أَحْبَار ٱلمَهْنَّ وَحَكَابِأَتُهَا أَيَامِ زَعَانٍ. الماعنا موضوعات وقصايا عدة تصلح للكتابة، وعنده واقترت وقت الطبعة، رابنا أن نختصرها جميعا بالآتي:

١ - يستأمل موضوع الدرب الاريترية - الاثيوبية مقالا طويلا أكبر من به يسمد من موضوع الحرب الريدرية - الاستواجة عند طويع الخبر من محمد الزاوية، وخصوصاً أنا أراد الكاتب أن يتنكر علاقة أريتريا بالدرب (نصف سكانها من العرب) وينكر بها. ومي التي امتحت من تأييد واحتضان المثورة الاريترية، عدى ثلاثين عاما، أملا في أن تكون أريتريا الدولة الثانية والعشرين في جامعة الدول العربية، وهذا يعني أن تسيطر دولة عربية على والعشرين في جامعة الدول العربية، وهذا يعني أن تسيطر دولة عربية على والعشرين عاماً علي العالم (١٢٠٠ ميل طولا و٤٠٠ مدر مدارة عرب المعالم المدرية في العالم (١٢٠٠ ميل طولا و٤٠٠ مدر مدارة عليه المدرية في العالم (١٢٠٠ ميل طولا و٤٠٠ مدر مدرة المدرية المدرية في العالم المدرية 
للشرح: في عصر النفط تدول ما يسمى "البحر الداخلي" في اريتريا اهم شريان لايصال النفط من الغليج التربي وابران الى اوروبا المعاعية والولايات المحدد الله من الغليج التربي والران الى اوروبا المعاعية والولايات البتددة التعيركية. وخلال الدرب الباردة العجال الحيوي لتدفق القوة العسكرية من البحر الابيض العَدُوسِط والبحر الاسود والمحيّطُ الاطلسيّ. ومُن المحيطيّن

ويتَّابع العقال (الذي لم نكتب) لينسائل. كيف أتى، ومن أتى بالرئيس الحاليِّ لاربِّتريا أسَّياس ۖ اقورْقي "زعْيعا للثورة"، ثمَّ رئيساً للدوَّلة، وكيفُ عاتَّ سلفَّهُ "الْعَرْدِي" عَتَمَانَ عَالَحُ سَبِي في ظُرُوف عَايضَةً، وما سُر (أَو أسرار) اتصالات باسرائيل قبل استقلال بلاده. وبعده، ولعادا عرضت الولايات المتحدة الاميركية على اليوبيا منح أريتريا الاستقلال بالقرة؟ وتنويدا: كيف كان أعلان اعورقي الاول بعد ساعات من انتخابه ان اريتريا

ليست دولة عربية ولن تكون؟ ليستُ "مزُزَرة"، لَكنما تُحتاح كما قلنا الى مقال طويل، وندن لسنا من هواة النقالات الطويلة. لا كتابة ولا قراءة.

 آخر: التفاصيل التقيفية لرحلة مؤسس "حماس" الشيخ احمد السين الى دول عربية عندة، وما مو مدى التأييد العالى والعنوي الذي خرج ياسين الى دول عربية عندة، وما مو مدى التأييد العالى والعنوي الذي خرج به من هذه الرحلة، وما هو سبب (أو ما وراه) حيرة اسرافيل في منه من المودة أو السماح له بما، وكيف سيكون "ميزان القوى" في غزة والشفة الغربية بعد عودته، وخصوصا إذا إطانت الولايات المتحدة الاميركية "رسميا" فشلَما في "تَعريف" عملَية السلام. وهلّ هناك رابط بين هناً التَغيير فَو "ميران القوي" في الناخل الفلسطيني. واعلان قبرب تأليف "حكوسة فلسطينية جنيدة. وأحتمال تكليف بنياءين تتنياهو الجنرال ارييل شارون ما "المل الدائم" عن الفلسطينيين. وانستطرانا هل هناك عَلَاقة لكلُّ هذا وذاكُّ، بالاجتماع الذي جرى في فَرْءَ بينَ رئيسَ وكالهُ الاستخبارات المركزية الاميركية (CIA) جورج تينيت والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ومعاوينه، والذي جرى (قد يكون مصادفة) ليلة اعلان عودةً الشيخ ياسين ايضا الى

أهذا ايضًا بعتاج إلى مقال طويل، وخصوصًا تَفَاصِيل رحلة عرَّسس "حماس" الى عواصم عربية عدة، والاجابة من السؤال: لعادًا استقبلته الكويت، ولم تستعبله لا بتداد ولا عمان الغ....

"- وغطر لنا أنَّ نكتبُ مَنَّ انتخأت رئيس جديد لجمعيات "حقوق الانسان" ف العالم العربي.

تي التنبي العربي. التوضيع في غاية الاممية، اولا لان الرئيس المديد "المنتخب" جاء اثر استقالة مفاجئة للرئيس القديم والتي قبل انه قديما لان هذه "المبعيات"، باختصار وبساطة، لا تستطيع ان تعمل بفاعلية في ظل الظروف العربية الراهنة. أي أنما "أرمات" لجمعيّات وليست عمنيات حقيقية. والتفارقة أو المصادفة أن مدا التغيير بأتي أثر أزعة عادغة بين الدكومة الكويتية والبرادان الكويتي (قد توصل آلى حل البراءان) بعد أصرار فلاب كويتي على استجواب وزير الداخلية في ما سماه "حتَوق النسان" مطالبا الوزير بالتجابة عن معاملة السجناء في سجّن "طلعة" (اعلنت الكويت اغلاقه بعد طلب الاستجواب" الذي المسبب عن المسلم المسبب عند حرب الخليج. كان مخصصاً لاقامة "الاجانب" منذ حرب الخليج.

لَّقَد ذكرنا انتخاب رئيس عربي جُنيد لَبَنْعيات "حقوق الانسان" العربية، بأن هناك جمعيات، وأنها تصدر بيانات واحصَّاءات، وإنَّ لَها عكاتَّب وفيَّها بيل المسلم الله المستطيع ان تفعل، فهذا هو السؤال الكبير؟ و"حقوق الانسان" في العالم العربي تدتاح الى كتاب لا الى مقال طويل

ونمن. كما قلنا، نحب الاختصار. والى لقاء.



#### PATEK PHILIPPE **GENEVE**

Quiconque possède une Patel. Philippe ou désire en acquérir une. se doit de nous contacter pour lui envoyer les magazines publiés par Patek Philippe au fur et à mesure de leur parution.

En vente exclusivement chez Cadrans Dboygh, Tal.: (04) 402 013 - Dunes, Tél.: .011 792 038 Agents exclusifs: Ets. Georges Abou Adal & Ge S. A. L. Tel.: (C1) 329000 - (O1) 202222

يۇسىيما ١٩٣٣ : جېران تويني

تصدر عن "النهار" شممل.

رئيس مجلس الادارة؛ غسان تويني

http://www.annahar.com.lb/

المدير العام: جبران تويني

رئيس التحرير: أنسى الشاج

مجاس التحرير

راجح الخوري

جورج ناصيف

: سدر بعاميري

، بول شاوول : جوزف ثصر

شوقي ابي شقرا

منير التحرير التنفيذي : انمون صعب

نيباوماسيات وقضايا : جهاد الزين

يشد وتراث

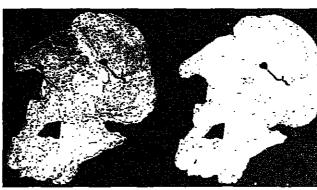
ملنينات

محليات سياسية

عربيات ودوليات

الهدير المسؤول

# مُخّ الانسان الأول أصغر وكان أقرب الى الشمبانزي



لجمحمة الاصلية للانسان الأول للتي تعت دراسـتـمـا (الى اليمين)، وصورة لمـا مطورة على ِ (رویترز تیلیفوتو)

قال باحثون ان مخ الانسان الاول ٤٠٠ سنتيمتر مكعب. ربما كان أصفر من مخ الانسان الدالي، وَاقَل نَكاءً، عَلَى عَكسٌ ما تقدما لقياس حجم الجماجم باستخدام الاشعة المقطعية التر كان يعتقد. واوضح التلماء قبل امس الذميس ان

ً --البعد للجسم البشري. الفحص بالاشتة التقطعية لمخ "مستر بليس"ً وهو انسان بدائي توفّي قبل عاً بين 1. ٢ و ٢.٨ ميلون عام، اظمر ان عند اصغر كثيراً عن التقديرات "بليس" تبلغ حوالي ٥١٥ سنتيمترا وطبق كونروي الطريقة المديثة على

وفي مجلة "العلوم" كتب العلماء ان وخلص الى أن تجويفها يبلغُ ٢٧٠ جَتَاجِم الانسان الاول ربما كانت اصّغر مما يعتقد ايضا. وقال اندكتور غلين كونروي استاذ حجم تجويفها يبلغ ٤٤٠ ستتيمترا التشريح ووظائف الاعضاء فى جامتة واشتَطُنَّ فَي سانت لويس أنَّ هناك وقال كونروي: "صدمت لانه كان من خطأ كبيرا في التقديرات السابقة لدجم عَجُ الانسان الأولُ وقدراته. المفترض زيادة حجم مخ الانسان،

> الجمجمة وقالوا اند يبلغ ٢٠٠ سنتيمتر مكعب. وقال كونروي ان هذا التقدير لا يتفق ومعدل جماجم النوع الذي ينتمي اليه "بليس" لأن حجم تجويف جمجمة الانسان الاول يبلغ حوالي

وعثر على "مستر بليس" في جنوب

افريقيا عام ١٩٨٩. ولهعرفة حجم

ويقول فريق كونروي أن هذا الامر يحتاج الى اعادة تقويم، واته ينبغي قياس كل جماجم الانسان الاول بالاسلوب نفسه.

"اليستور" انهم اتنا عشر وان

والبطانيات ووضعهم فوق بعضهم

عليهم وبنى عليه حائطاً من الطوب

البعض ثم أغلق الباب الخارجي

المجرم لف الجثث "بالسجاد

لاخفاء الباب والفرفة".

الاول عنَّ مَخَ القردةُ، لكَّن ٢٧٠ ۗ

الشمبائزي، وهكذا يأتي السؤال:

سنتيمترا مكعبا هو حجم مخ

متى بدأ ألمخ البشري يكبر؟

جمجمة اخرى يحتفظ بها في مكتبه،

سنتيمترأ مكعبا بعدما كائت التقديرات السابقة تشير الى ان

# جريمة غامضة في ضواحي عمان

عمان – وص ف – أفادت الصعف الاردنية أمس الجمعة ان سائق أوتوبيس مدرسة وزوجته وابناءه وْحَفْيْدُهُ قَتَلُوا بِالرَّصَاصُ في جريمة غُاعِضَة بضواحي عمان. وأضافت الصحف ان القاتل أو القَتَلة استدرجوا ادين القشاش (٥٠ عاماً) وافراد عائلته آلى قبو في المبنى الذي قيدون فيه والواقع في خواجي

واعداً اثر الآخر، مسب النتائج الاردن". الأولية للتحقيق. وري حيية. وقالت صحيفة "الرأي" ان عدد الضدايا احد عشر شخصاً بينما أكدت

وأضافت الصحف ان اوتوبيس المدرسة لا يزال مفقوداً.

#### وقال البيران لصحيفة "الدستور" ان وضع المغدور المادي عادى جداً وانه كان منذ سنين يعمل في السعودية عمان قبل أن يخلقوا عليهم الرصاص وهو مستقر منذ فترة طويلة في

# خمس دقائق أقرب من "نهاية العالم"

حشيشة انكليزية للاستخدام الطبي لندن – و ص ف – كشفت الصدافة البريطانية امس الجمعة أن شركة للادوية بدأت زراعة حقول للقنب المندى (حشيشة الكيف) الاستخدامات الطبية في جنوب انكلترا وفي مكان سري يخضع

الرقابة مشددة. ونُكرت الصحف ان شركة "جي دَبليوُ" الادوية حصّات على ترخيص من وزارة الداخلية ومن الشرطة لزراعة العشيشة التي يعظر القانون

وترى الشركة ان العشيشة بمكن ان نستخدم في الادوية المحدثة للالم ولاسيما عند المرضى المصابين بالسرطان او الايدز.

شيكاغو – و ص ف – عمد الخبراء النوويون الأميركيون الى تقديم ما يستونها "ساعة نهاية العالم" من الرابعة والعشرين الأ ١٤ دقيقة الى الرابعة والعشرين الا تسع دقائق. وكان الخبراء النوويون اعتمدوا هذه الساعة عام ١٩٧٤ ومي تظهر على غلاف النشرات العلمية النرية الناصة بالامن. وهي ترمز الى الكارثة النووية التي يمكن ان تحل بالعالم

عندما يلتقي عقربا الساعة عند الرقم وقال ليونار ريسر رئيس اللجنة التي تمتم بالنشرات العلمية ان تقديم عَقارِبُ الساعة خمس دقائق جه تعبيرا عن الموقف الرامن. واضاف أن التجارب النووية المندية والباكستانية في شهر أيار "تعكس

### غيرلان صانع العطور ضحية سرقة واعتداء

فرسلي – و ص ف – أقادت مصادر قضائية ان صانع العطور الشمير جان – بول غيرلان اصيب

بملايين الدولارات. وقامت مجموعة تضم عشرة شخاص مقنعين ومدججين بالسلاح هجوم قبيل متتصف الليل وتمكنت من السيطرة على الدارس بسرعة. وفيما بقي جان بول غير**لان** تحت حراسة اتتين من مهاجميه اتجه

> وطور فريق كونروي اسلوبا اكثر تتيح للعلماء التقاط صور ثلاثية واظهرت اختباراتهم ان سعة جمجمة

المملجمون الرصاص واصابوا جان بول - غيرلان (٦١ عَاماً) برصاصة يينما لعبب لحد العراس برصاصة

واشنطن – و ص ف – نكرت دراسة نشرت أمس الجمعة ان الاطباق "الغربية" المؤلفة عادة من أطعمة جاهزة او مُقَلِّية يمكن ان ترفع في الدم نسبة الكولسترول "المتأكسد"، وهو شكل ضارُ جداً من هذه الشحوم يُؤْدي في

الاوكسيجين).

#### وفاة الروائية كاترين كوكسون

لندن – و ص ف – توفيت الروائية البريطانية كاترين كوكسون التّي ترجمت أعمالها الى ١٨ لفة يوم النميس عن ٩١ عاماً في منزلها بنيوكاسُل في شمال شرّق أنكلترا. وكوكسون صاحبة ٧٠ كُتْأَباً بيع منها أُكثرُ من مَنَّة مليون نسخة في ٢٠ بلداً. وكانَت تَعاني مرضاً منذ سنينَّ. ولنت كوكسون في العشرين من حزيران ١٩٠٦ بصورة غير شرعية من أبُ مُدمنة للكحول. وبدأت حلمها بأن

# صوفيا كلما جاءت

ثم العاصمة الاردنية عمان وأخيرا

كَانَ نُلُّكُ عَامَ ١٩٤٨. السنة التي

تدمير ٤١٨ قرية فلسطينية هي نصف مجموع القري الفلسطينية التي

كانت موجودة آنذاك، لافساح

الطريق أمآم ظهور المدن والمزارع

وتقدر الامم المتحدة ان علم ١٩٤٨

شهد تحول ما يزيد علَّى ٧٧٠ الف

فلسطيني الى لاجتين في الضفة

الغربية وعزة ولبنان وأمأكن اخرى

على ابدى القوات الاسرائيلية أو

ويتنكر خوري كيف كأن الرعب

فروا خوفًا على حياتهم

بعيدة بعدما خرجوا من ديارهم قسرا

يتملك والدته التي كانت حاملا انذاك

ومى تسعى الى حملية أطفالما الستة وكيف باعت حليما لتوفير أجرة

الانتقال الى بلدة بير زيت الصغيرة في الففة الغربية في حزيران

استغرق آلامر شمورا طوالا قبل اعادة

لم شَمِّلُهُ هُو وأسرتُهُ مع الاب، وهو

مهندس مدني كان يجوب الارض

التى كأنت تعرف نات يوم باسم

وسمخ وهما قريتان شهدتا نشأته

الَّا أَنَّ أَسَمِّي هَأَتَينَ القَريِتينَ، وكذلك

مئات القرى الاخرى؛ مسجل حاليا في

لداف تذكّري عربي أميركي فريد منع في النكري المسين لكارثة

نبعت فكرة هذا الرمز التذكاري من

المناعة المكتسب (الايدز) وهو يمزج

بين فن التطريز الفلسطيني التقليدي

رمز آخر اقيم لضدأيا مرض نقص

والتقنيات الأميركية في الأشفال

واللحاف مصنوع من ١٨٤ قطعة

نسيج مطرزة ترمز الى عدد القرى

فلسطين، لمستما جفرافياً.

ودمرتًا في العرب،

١٩٤٨ أو "النكبة".

ولكنه لن يرى مرة أخرى لوبيا

ديترويت الاميركية.

الجماعية الاسرائيلية.

بجروح بالغة خلال عملية سطو على منزله حصلت ليل الذميس – الجمعا ني قرية مينول بجروح خطرة بينما ستولى اللصوص على غنيمة تقدر

سائر افراد العصابة الى مبنى من بباتي المنزل الكبير حيث كان يجري الاستعداد لاقامة حفل كبير

واخذ المماجنون افراد علالة غيرلان رُهلائن تم ارغُمُوهم على افائتهم بمعلومات لفتح الخزائن وحملوا كل وعند مفادرتهم المنزل في الساعة الثالثة بعد منتصف الليل أطلق

من عيار تسعة ميلميترات في فخذه في رئته ونقل الى المستشفى حيث غُنيمة ثمينة فيما حلّي وأساور تقدر بمليوني دولار، ثم لادُّوا بالقرار في وكُلفُت فُرقة الدرك امدينة فرساي

التحقيق في هذه السرقة.

#### الاطباق الغربية وتصلب الشرائين

نماية الامر آلى انسداد الشرايينَ أو

وقال معد الدراسة الدكتور لونا سُتَابِرانَز الذي يعمل في الْمُركَز الطبي في سان فرانسيسكو أنه "مع ازدياد شعبية الاطباق المقلية والمكلتة التي تجتلُما صناعة الوجبات السريعة اميدت الدمون شائعة في أنظمة الَّقْدَاء الفربية ويمكن ان تؤدي ألى أمراض قلبية". والكولسترول الذي يصغه العلماء بأنه أُسيءً" هوْ ٱلموجودُ خُصوصاً في اللَّحوم والبيض ومشتقات الطيب الجاهزة او المقلية، وهو يلعب دوراً أساسياً في تشكل طُبقات على الشَّرايين ويصبَّح أكثر خطراً عندما "يتأكسد" (أي عند اتصال جزيئات الدمون مع

وقال ستابرائز في الدراسة المنشورة رسى سنبرس حي سنوست معسوره في العدد الأخير من النشرة الطبية التي تصدرها "الجمعية الاميركية لامراض القلب" أنه وجد لدى الارتب ارتباطأ بين كرات القلب" المراض كمية هذا الكولسترول ونسبته في

وأوصت الدراسة بعراقبة النظام الغذائي وتجنب الدهون.

تصبح امرأة ثرية فتصدت ثروة تقدر بنتو ۲۲ ملیون دولار.

لم يكن جورج خوري يتعدى السائسة من العمر عندما اضطر هو الفلسطينية التي دمرها الاسرائيليون طول ضلع کل منها ٦٣ ، ، متر . وتم تَطُرِيزِ كُلُّ منَّها يدويا بألوان العلم ُ واسرته للجلَّاء عن بلدتهم يافا على الْفُلْسُطِيني"، الاسود والاخضر والاحمر ظهر شادنة عسكرية اسرائيلية لتبدأ والابيضّ. ۗ وتحمل كل قطعة في اللجاف الذي رحلة تشرد اخنته ألى الضفة الفريبة استفرق أأعمل فيه ستة أشمر شمدت ميلاد دولة اسرائيل وأيضاً

الممثلة الايطالية صوفيا لورين تدبّي جماهير تحتشد لما كلما حضرت الى روما للمشاركة في برنامح فني أو خيري. ومناء مع رئيس بلدية روما فرانشيسكو روتيلي لدى وصولهما الى فيللا مياني في روما. ولورين هي الآن في "المدينة ... عن نا أن ال

الحياة الفلسطينية والقرى قبل النكبة

لحاف ضخم يعرض في الكونغرس الاميركي

تقريبا آسم قرية فلسطينية مدرة وتعدادها السكاني وتاريخ زوالها من خريطة العالم. وبعد عرضه في عشر مدن اميركية

سيتم الْكشف عن الرمز الفريد في قاعة مبنى الكونفرس الاميركي غدآ الاحد في حشد كبير من المتوقع ان يجنب الوفاء وتقول هالة مقصود رئيسة اللجنة

الاميركية العربية أمناهضة التمييز في

المتحدة والضفة الغربية ومخيمات اللاجئين في لبنان في تطريز قطع اللحاف التنكاري قبل تجميعها معا في اللحك الضخم وعرضه في نيويورك يوم ١٥ ايار المَاضي. ومنذ ذلك الوقت تم عرض التذكار في سان فرانسيسكو ولوس انجلس وميوستن ودالاس وشيكاغو وديترويت في جولة تصل الى ذروتها فّي وَأَشْنَطَن يُومُ الاحد. أندريا شلال عيسى

(رويترز)

واشتطن: "اللحاف يعيد الى الاذمان

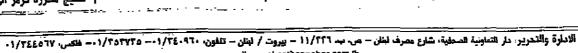
أن نسيج النياة الفلسطينية تعرض

للتمزيق والتدمير عام ١٩٤٨. في

طلم تاريخي لم يصلحه أحد بعد .

وشارك مئآت المتطوعين في الولايات

Don't make it an early lunch or a late breakfast just make it DAY BRUNCH at News Café Rue Clemenceau Tel (01) 378830



فُشل المجموعة الدولية في الالتزام

الكامل ازاء مراقبة أتتشار الاسلحة

النووية".

هكاتب المناطق: ٥ طرابلس - شارع التل، ٥ طرابلس - شارع الجبيزات، مجمع طرابلس، تلغون/فلكس، ١٢/٢٠٩ - ٢/٢٠٩٠٠٠ - ٢/٢٠٩٠٠٠، ٢/٨٩٦٣٢٧. ه عكار - تلفون، ١/٢٩٠٢٧ - ٢/٢٢٦٢٦٠ - صيدا - شارع رياض الصلح، حي الدكرمان، تلفون/فلكس: ٢/٢٢٧١٤٠ - ٢/٢٢٧٩٢٧. • النبطية - تلفون ١٥١٥ ٢/١٢١٦٠ - ١٥٠ مور - تلفون، ١٠١١ ١٠٢ - ١١١٨٧٩ - جزين - تلفون، ١٥٥٠ ١٠٢٧٠ • جزين - تلفون، ه الشوف - تلفرن ١٨٠ (٥٠/٥٠ - ٢٤٢٠، ٩/٥٠ مقسم ٢٦١ • الشويفات - تلفون: ٥/٤٣٣٠٦٥ - ١٢/٤٤٢٤٤ • زطة - تلفون: ٥/٨٠٤٥١٥. منطبك - حي القلعة، شارع عبد العليم للمجار، تلفون/فلكس: ٨/٢٧١٧٤٤ - ١٨/٢٧١٦١٦ - البقاع الغربي، واشيا - حاصبيا - تلفون، ١٢/٦٤٢٤٥٠ - ١٨/٢٧١٦١٦ المكاتب الدولية: ه الثامرة – تلفون: ٢٠٩ -٣٤٠٩ - ٢٠٠٥ عبدق – تلفون: ٦٢ (٣٧٢٢) ١ (٣٧٢٠ عمان - تلفون، (۱۱۷۱۷-۱-۹۱۴ - فلكس: ۱۱۲۲-۱-۹۳۴

تلفون، (۱۱۹۱۷-۱-۱۲۱۹۶ - فلكس: ۹۲۲-۱-۱۲۱۶۶ - فلكس: ۹۲۲-۱-۱۲۱۶۶ - فلكس: ۱۱۹۲۰-۱-۱۲۱۶۶ - فلكس: ۱۱۹۲۰-۱۲۰۰ - فلكس: ۱۱۹۲۰-۱۲۰ - فلكس: ۱۱۹۲۰-۱۲۰۰ - فلكس: ۱۱۹۲۰-۱۲۰ - فلكس: ۱۱۹۲۰ - فلكس: ۱۱۹۲۰-۱۲۰ - فلكس: ۱۱۹۲۰-۱۲۰ - فلكس: ۱۱۹۲۰-۱۲۰ - فلكس: ۱۱۹۲۰ - فلكس: ۱۱۹۲۰ - فلكس: ۱۱۹۲۰-۱۲۰ - فلكس: ۱۱۹۲۰ - فلكس:

اليدوية.

الانتتاج: البطابع التعاونية المحقية شهرل. - المدير العام وليد تويني - شارع مصرف النال

من ب ۱۱/۲۲ - بيروت/لبنان - تلفون: ۱/۲٤٩٦٢٧ - ١٠ ١/٢٤٧٩٠ - فلكس: ١/٢٤٩٥٠ تو coprint@annahar.com.lo الأعلانات: برس ميديا - تمام ه الاشرفية، بناية جيديا ستر - العكاوي -- صحب ١١/١٨ وروت الموات تلفون ١/٥١٢٥٠٠ - ١/٥٢٧٠٠٠ فلكس ١/٥٢١٦٥١ عالميل بناية فارس - تلفون ٢٥٠١٠٠٠ المعرف بناية فارس - تلفون ٢٠٠٠ غاكس: ١/٨٦٤٧٧٦ • طرابلس، شارع عزبي - بناية عوده - تلقون، ٦/٤٤٠٤٣١.

التوزيع: الشركة الابناية لتوزيع المحك والعلبوعات شهل. - شارع المعاري - صحب ١٨٦-١/١٥ - منافعة تلفون، ۱/۲۲۸۰۷ - ۱/۲۲۰۲۷ - فلکس، ۱/۲۲۲۸۲ - ۱/۲۲۲۲۲۰